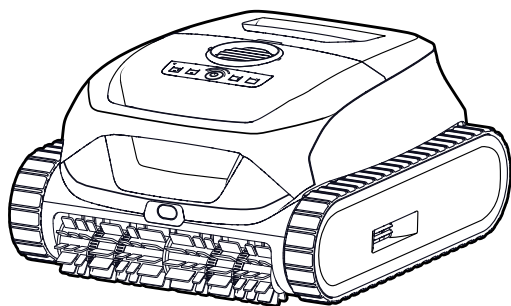




ZODIAC®



[USER MANUAL](#)

[MANUEL UTILISATEUR](#)

[BENUTZERHANDBUCH](#)

[MANUAL DE USUARIO](#)

[MANUALE D'USO](#)

[MANUAL DO USUÁRIO](#)

[HANDLEIDING](#)

[ANVÄNDARMANUAL](#)

[HASZNÁLATI UTASÍTÁS](#)

[UŽIVATELSKÝ MANUÁL](#)

[ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ](#)

[POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA](#)

[KULLANIM KILAVUZU](#)

[INSTRUKCJA OBSŁUGI](#)

[РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ](#)

[KORISNIČKI PRIRUČNIK](#)

[РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА](#)

[MANUAL DE UTILIZARE](#)

[BRUKERMANUAL](#)

[BRUGERMANUAL](#)

[OHJEKIRJA](#)

[دليل الاستخدام](#)

EN

FR

DE

ES

IT

PT

NL

SV

HU

CS

EL

SK

TR

PL

RU

HR

BG

RO

NO

DA

FI

العربية



H0915900 REVA - CI31



(EN) This manual contains the instructions to be followed during installation, use, and maintenance. To avoid serious or fatal injury, material damage, and cancellation of warranty, read the safety warnings and warranty before use. Keep and pass on all product documentation for later viewing throughout the product's service life.

(ES) Este manual contiene las instrucciones que deben seguirse durante la instalación, el uso y el mantenimiento. Para evitar lesiones graves o mortales, daños materiales y la anulación de la garantía, lea las advertencias de seguridad y la garantía antes de utilizar el producto. Conserve y transmita estos documentos para futuras consultas durante toda la vida útil del aparato.

(IT) Il presente manuale contiene le istruzioni da seguire per l'installazione, l'uso e la manutenzione. Per evitare lesioni gravi o mortali, danni materiali e l'annullamento della garanzia, leggere le avvertenze di sicurezza e la garanzia prima dell'uso. Conservare tutta la documentazione del prodotto per consultazione futura per tutta la durata di vita dell'apparecchio.

(PT) Este manual contém as instruções a serem seguidas durante a instalação, o uso e a manutenção. Para evitar ferimentos graves ou fatais, danos materiais e cancelamento da garantia, ler as advertências de segurança e garantia antes do uso. Conservar e transmitir toda a documentação do produto para consulta posterior ao longo da vida útil do aparelho.

(SV) Denna handbok innehåller anvisningar som ska respekteras vid installation, användning och service. Läs säkerhetsföreskrifter och garanti före användning för att undvika allvarig personskada eller dödsolycka. Spara all produktokumentation och för den vidare för att kunna granskas senare under hela enhetens livstid.

(NO) Acest manual conține instrucțiunile care trebuie urmate în timpul instalării, utilizării și întreținerii. Pentru a evita rănirea gravă sau fatală, deteriorarea materialelor și anularea garanției, citiți avertismentele privind siguranța și garanția înainte de utilizare. Va rugăm să păstrați și să transmiteți toată documentația produsului pentru consultare ulterioară pe întreaga durată de viață a dispozitivului.

(PL) Niniejsza instrukcja zawiera wskazówki, których należy przestrzegać podczas instalacji, użytkowania i konserwacji. Aby uniknąć poważnych lub śmiertelnych obrażeń, szkód materialnych i unieważnienia gwarancji, przed użyciem przeczytaj ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i gwarancji. Zachowaj całą dokumentację produktu do wglądu przez cały okres eksploatacji urządzenia i przekaz ją kolejnym użytkownikom.

(EL) Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει τις οδηγίες που πρέπει να προϋπάρχουν κατά την εγκατάσταση, χρήση και συντήρηση. Για να αποφύγετε σοβαρούς ή μοιραίους τραυματισμούς, βλάβη στα υλικά και ακύρωση της εγγύησης, διαβάστε τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και την εγγύηση πριν από την χρήση. Φυλάξτε και διαβιβάστε όλα τα έγγραφα του προϊόντος για να τα συμβουλευτείτε στο μέλλον, καθ' όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

(HR) Ovaj priručnik sadrži upute kojih se potrebno pridržavati prilikom ugradnje, uporabe i održavanja. Kako bi se izbjegle teške ozljede ili ozljede sa smrtnim ishodom, oštećenje materijala i gubitak jamstva, prije uporabe pročitajte sigurnosna upozorenja i jamstvo. Zadržite i proslijedite svu dokumentaciju o proizvodu kako bi se kasnije koristila tijekom cijelog vijeka trajanja ovog uređaja.

(SK) Táto príručka obsahuje pokyny, ktoré je potrebné dodržiavať pri inštalácii, používaní a údržbe zariadenia. Aby ste predišli vážnym alebo smrteľným zraneniam, materiálnym škodám a zrušeniu platnosti záruky, pred použitím zariadenia si prečítajte bezpečnostné upozornenia a záručný list. Tieto dokumenty si uschovajte a odovzdajte na neskoršie nahliadnutie počas celej životnosti zariadenia.

(TR) Bu kılavuz montaj, kullanim ve bakım sırasında takip edilmesi gereken talimatlar içerir. Ciddi veya ölümcül yaralanma, maddi hasar ve garantinin iptalini önlemek için kullanim öncesinde güvenlik uyarıları ve garantiyi okuyun. Tüm ürün belgelerini cihazın kullanim ömrü boyunca incelemek üzere saklayın ve iletin.

(FR) Ce manuel contient les instructions à suivre lors de l'installation, l'utilisation et l'entretien du produit. Pour éviter les blessures graves voire mortelles, les dommages matériels et l'annulation de la garantie, lisez attentivement les avertissements de sécurité et la garantie avant toute utilisation. Veuillez conserver et transmettre l'ensemble de la documentation produit tout au long de la durée de vie de l'appareil.

(DE) Dieses Handbuch enthält die Anweisungen, die bei der Installation, Verwendung und Wartung zu beachten sind. Um schwere oder tödliche Verletzungen, Sachschäden und den Verlust der Garantie zu vermeiden, sind vor der Verwendung die Sicherheitshinweise und die Garantiebedingungen zu lesen. Alle Dokumente sind während der gesamten Nutzungsdauer des Geräts aufzubewahren und weiterzugeben.

(NL) Deze handleiding bevat de instructies die u moet volgen tijdens de installatie, het gebruik en het onderhoud. Om ernstig of dodelijk letsel, materiële schade en opheffing van de garantie te voorkomen, moet u vóór gebruik de veiligheidsaanschuiven en garantievoorwaarden lezen. Bewaar alle productdocumenten voor later gebruik, en geef ze indien nodig door, gedurende de hele levensduur van het apparaat.

(CS) Tato příručka obsahuje pokyny, které je třeba dodržovat při instalaci, používání a údržbě. Abyste předišli vážným nebo smrtelným zraněním, poškození materiálu a pozbytí záruky, přečtěte si před použitím bezpečnostní upozornění a záruční podmínky. Veškerou dokumentaci si uschovejte pro pozdější konzultaci po celou dobu životnosti zařízení.

(DA) Denne vejledning indeholder de instruktioner, der skal følges under installation, brug og vedligeholdelse. For at undgå alvorlig eller dødelig personskade, materielle skader og bortfald af garantien skal du læse sikkerhedsadvarslerne og garantien før brug. Al dokumentation om produktet skal opbevares og videregives, så de er til rådighed senere gennem hele apparatets levetid.

(FI) Tämä käyttöopas sisältää ohjeita, joita on noudatettava asennuksen, käytön ja huollon aikana. Use turvallisuuvaroitukset ja takuu ennen käyttöä vakavien tai kuoleman tuottavien vammojen, laitevahinkojen ja takuun mitätöinnin ehkäisemiseksi. Säilytä kaikki tuoteasiakirjat ja anna ne omistajan vaihtuessa myöhemmää tarvetta varten koko laitteen käyttöä ajaksi.

(HU) Ez a kézikönyv a telepítés, használat és karbantartás során követendő utasításokat tartalmazza. A súlyos vagy halálos sérülések, anyagi károk és a garancia érvénytelenítésének elkerülése érdekében használat előtt olvassa el a biztonsági figyelmeztetéseket és a garanciát. Őrizze meg és adja tovább az összes termékdokumentációt, hogy a későbbi teljes élettartama során később is megtekinthető legyenek.

(RU) В настоящем руководстве приведены инструкции по установке, эксплуатации и обслуживанию. Во избежание серьезных или смертельных травм, материального ущерба и аннулирования гарантии перед началом эксплуатации ознакомьтесь с предупреждениями по технике безопасности и гарантийными обязательствами. Сохраняйте всю документацию по изделию и передавайте ее для последующего ознакомления в течение всего срока службы устройства.

(RO) Acest manual conține instrucțiunile care trebuie urmate în timpul instalării, utilizării și întreținerii. Pentru a evita rănirea gravă sau fatală, deteriorarea materialelor și anularea garanției, citiți avertismentele privind siguranța și garanția înainte de utilizare. Va rugăm să păstrați și să transmiteți toată documentația produsului pentru consultare ulterioară pe întreaga durată de viață a dispozitivului.

(BG) Това ръководство съдържа инструкциите, които трябва да се спазват по време на монтажа, използването и поддръжката. За да избегнете сериозни или смъртоносни наранявания, материални щети и анулиране на гаранцията, прочетете предупреждението за безопасност и гаранцията преди употреба. Съхранявайте и предавайте цялата продуктова документация за по-късен преглед през целия експлоатационен период на уреда.

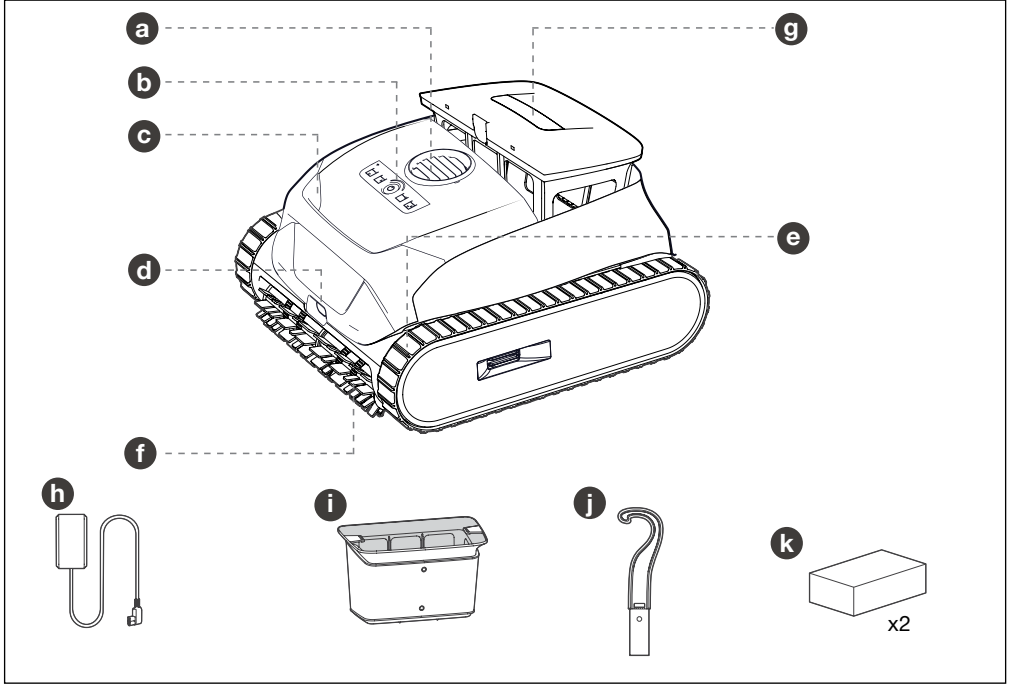
يحتوي هذا الدليل على التعليمات التي يجب اتباعها أثناء التركيب والاستخدام والصيانة. لتجنب التعرض للإصابات الخطيرة أو المميتة، أو الأضرار المادية، والبغاء الضمان، يرجى قراءة تحذيرات السلامة والضمان قبل الاستخدام. نفع بصفة الجهاز للاطلاع عليها لاحقاً خلال فترة عمل الجهاز.

Table of Contents

Section 1. Cleaner Overview.....	3	Section 3. Installing the App	8
1.1 Product Overview and Contents.....	3	3.1 Download the App.....	8
1.2 Control Functions	4	3.2 Configure the System	8
1.3 Usage Guidelines.....	4	3.3 Add the Cleaner	8
Section 2. Product Usage.....	4	Section 4. Maintenance	8
2.1 Charging the Cleaner.....	4	4.1 Cleaning the Impeller Area.....	9
2.2 Information/Status LEDs.....	5	4.2 Cleaning the Sensor	10
2.3 Filtration	5	4.3 Replacing the Brushes.....	10
2.4 Cleaning Modes.....	5	4.4 Replacing Tracks	10
2.5 Using the Cleaner	5	Section 5. Storage Guidelines.....	12
2.6 Removal Methods.....	6	Section 6. Troubleshooting	12
2.7 Use in Tile Pools	7	6.1. General Troubleshooting.....	12
		6.2. Cleaner Error Codes	13

Section 1. Cleaner Overview

1.1 Product Overview and Contents



- | | | |
|------------------------|------------------------|-----------------------------|
| a Flow Outlet | e Tracks | i Ultra-Fine Filter |
| b Control Panel | f Brushes | j Retrieval Hook |
| c Handle | g Filter Access | k Buoyancy Foam (x2) |
| d Sensor | h Charger | |

1.2 Control Functions

The diagram shows the top deck of the robotic cleaner with various control buttons and indicators. Dashed lines connect labels a through g to their respective components: a (Wi-Fi Status Indicator), b (Floor/Walls Mode), c (Floor Mode), d (Power Button), e (LED Status Indicator), f (Wall Mode), and g (Waterline Mode).

a Wi-Fi Status Indicator

b Floor/Walls Mode

c Floor Mode

d Power Button

e LED Status Indicator

f Wall Mode

g Waterline Mode

1.3 Usage Guidelines

- Do not use an extension cord to connect the charger to electric supply.
- The pool cleaner must be installed and operated as specified. See safety and warning manual for more information.
- Clean the filter canister after each use.
- Do not use the product in your pool if the water temperature is above 95°F (35°C) or below 50°F (10°C).
- Use ONLY the battery charger provided with the appliance. Improper use may cause electric shocks, overheating or leakage of corrosive liquids from the battery.

Section 2. Product Usage

2.1 Charging the Cleaner

IMPORTANT

Fully charge pool cleaner before first use

4h

The cleaner takes up to 4 hours to fully charge (solid Green LED). Select an indoor charging location (GFCI or RCD outlet) at least 11.5 ft (3.5 m) away from the pool, out of direct sunlight, rain or inclement weather, and with adequate Wi-Fi strength.

Charge the Cleaner:

The diagram illustrates the recommended charging setup. It shows a house with a Wi-Fi signal icon, a pool cleaner on a charging station, and a pool. A dashed line indicates a distance of >11.5 ft (3.5 m) between the pool and the charging station. A large number 1 is in the bottom left corner.

The diagram shows the pool cleaner being charged. A warning symbol (no fire) is present. A circular inset shows the charging port.

Ensure that the cleaner is dry before charging.

The diagram shows the pool cleaner being charged. A large number 3 is in the top left corner. A circular inset shows the charging port.

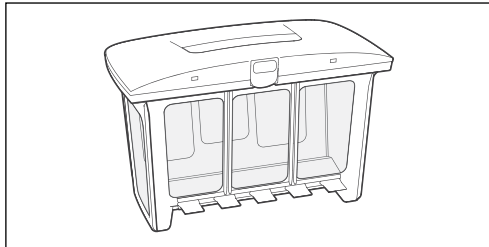
Connect the end of the charger to the cleaners charging port.
Secure closed the protective cap before submerging the cleaner.

2.2 Information/Status LEDs

LED Status Indicator		
While Charging	Solid Green	Fully charged.
	Blinking Green	Not fully charged. May not run a complete cycle.
	Blinking Blue	Low battery.
	Blinking Orange	Very low battery.
	Blinking Red + Alternating Color	Error, see <i>Cleaner Error Codes</i> .
Firmware update	Blinking Yellow (1-second interval)	Firmware updating.
	Blinking Yellow (5-second interval)	Cleaner resetting after firmware update
Ready to Start Cleaning (unplugged) and/or While Cleaning	Solid Green	Ready to clean.
	Solid Blue	Low battery. May not run a complete cycle.
	Solid Orange	Very low battery. Charge required.
	Blinking Red + Alternating Color	Error, see <i>Cleaner Error Codes</i> .
Wi-Fi Status Indicator		
	Solid Green	Connected Wi-Fi.
	Blinking Green	Pairing or resetting.
	Blinking Red	No Wi-Fi connection.

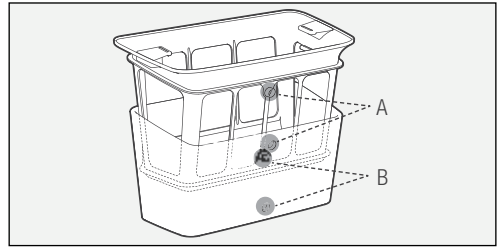
2.3 Filtration

The cleaner includes two filtration options: standard debris or fine debris.



General-Purpose Filter Canister

Used to collect debris like stones, leaves, and sand. When visible debris is significant, use the general-purpose filter canister by itself without the ultra-fine filter.



Ultra-Fine Filter

Used to collect fine debris, such as silt and some algae. When visible debris is minimal, but the pool water appears cloudy or there is evidence of algae, use both the filter canister and the ultra-fine filter.

Ensure that A and B on the ultra-fine filter align with A and B marked on the filter canister.

NOTE: After several uses, the surface of the ultra-fine filter may show signs of wear, but will not impact performance. The ultra-fine filter should be replaced every 30 uses to maintain effective filtration.

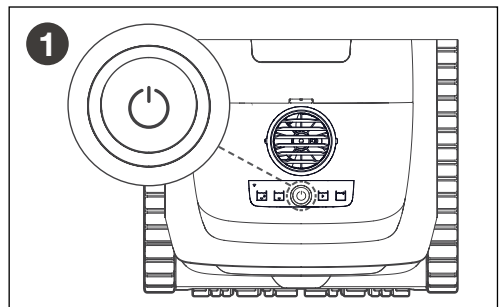
2.4 Cleaning Modes

Cleaning Mode	Where to Select	Additional Information
Floor/Walls*	Product or App	Default. Full pool coverage
Floor*	Product or App	S-pattern cleaning
Walls	Product or App	On vertical surfaces
Waterline	Product or App	At tile line
Multi-Day*	In App	Preset cleaning cycles

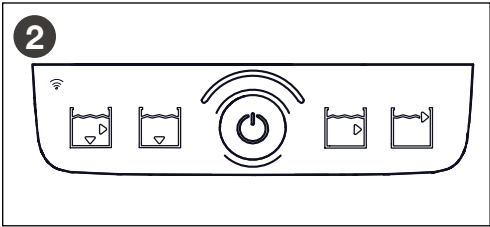
- * **Floor/Walls** - Cleaner will always begin cleaning walls first.
- * **Floor** - Choose Floor mode to clean with pool cover on.
- * **Multi-Day** - Allows you to run multiple cleaning cycles over a span of a few days. No need to remove the cleaner from the pool, or charge between cycles.

2.5 Using the Cleaner

To start cleaning:



Press and hold the power button for 2 seconds to turn on the cleaner. After turning on, the LED is solid Green. Press and hold the power button for 2 seconds to turn off the cleaner.

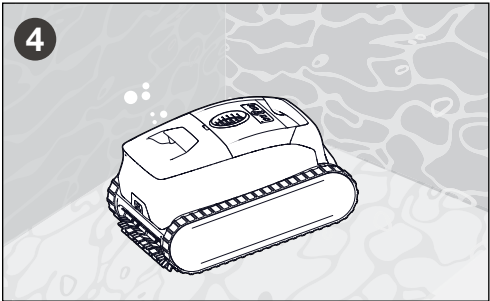


Press the power button to select one of the four modes: Floor/Walls, Floor, Wall, or Waterline.



Submerge the cleaner vertically into the water and shake it slightly to release air bubbles. Wait for bubbles to stop.

NOTE: If the cleaner is not submerged within 5 minutes, it will turn off automatically. Press the power button again to restart and submerge.



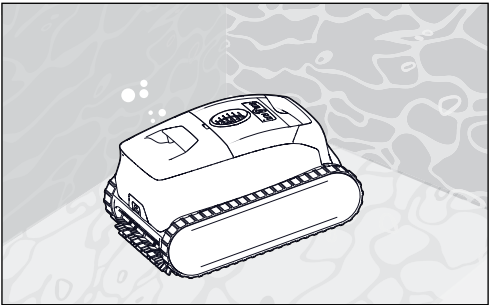
Let the cleaner sink to the bottom of the pool. Cleaning cycle will start as soon as the cleaner detects the pool water.

⚠ WARNING	
	Do not enter pool while the robotic cleaner is in water.

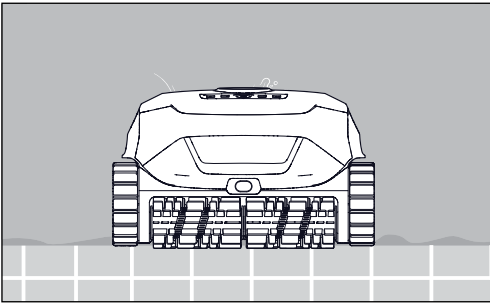
2.6 Removal Methods

End of Cycle

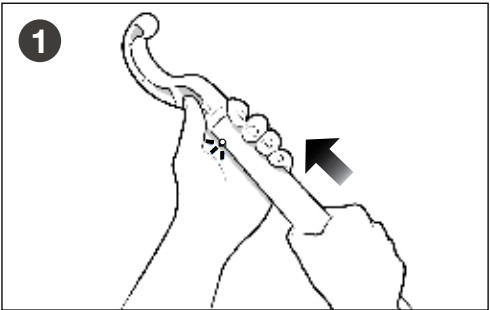
When the battery is low, the cleaner will climb up the wall and wait at the waterline for 10 minutes to pick up. Use the handle to remove.



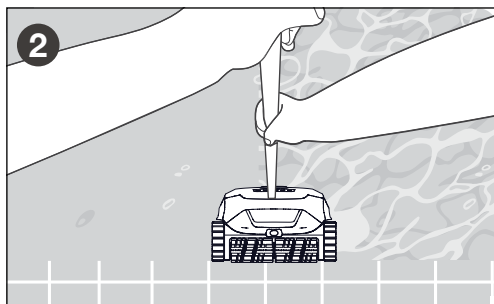
If connected to the app, push notifications will be sent to your mobile device during this time to remove the cleaner. If the cleaner is not removed during waterline waiting, it will return to the floor.



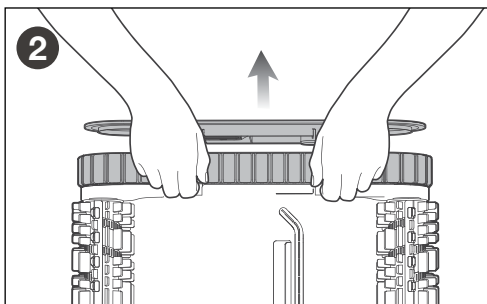
Hook Retrieval



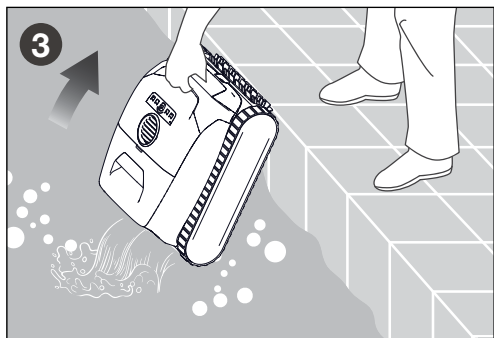
After the cycle is complete, attach the retrieval hook (included) to a standard pool pole (not included).



Secure the hook on the cleaner handle. Bring the cleaner to the waterline.



Press your fingers into the holes and push outward to remove the side panels.



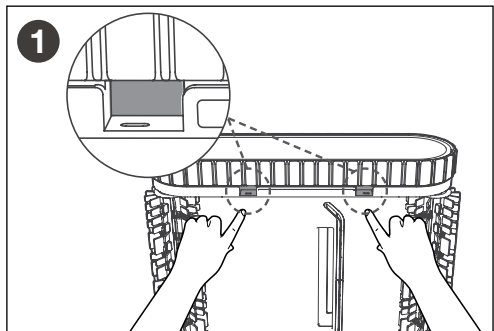
Pull up the cleaner by the handle and hold vertically to let the water drain into the pool.

Ensure the cleaner is dry before charging. Fully charge before next use.

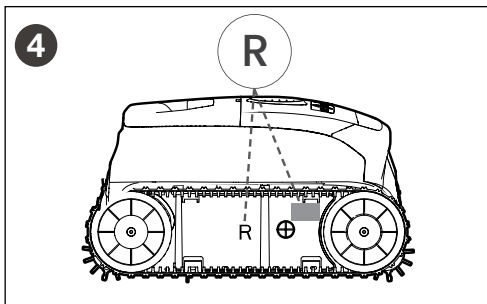
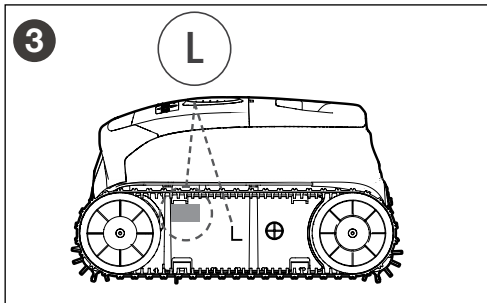
2.7 Use in Tile Pools

In tile or mosaic pools, if the cleaner is struggling to climb the walls, while the filter is empty, install the buoyancy kit provided with the cleaner.

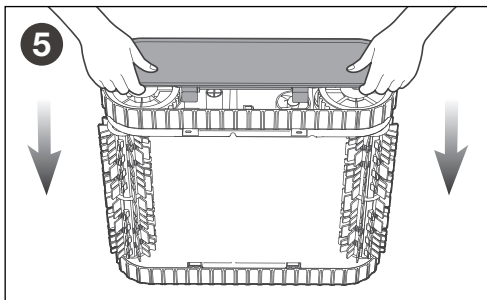
To install buoyancy foam:



Lay the cleaner on its side, and locate the two small holes under the tracks.



Each foam is marked for a specific side of the cleaner. Install the foam according to markings L and R on each side.



Reattach the side panels by pressing the locking buckles firmly in place.

Section 3. Installing the App



The Fluidra Pool App is available for download from the App Store or Google Play.

Before you begin installation, make sure you have the following:

- Robotic cleaner is fully charged and turned on
- Smart device (phone) with Wi-Fi and bluetooth-enabled

IMPORTANT

Have your Wi-Fi network password available.

3.1 Download the App

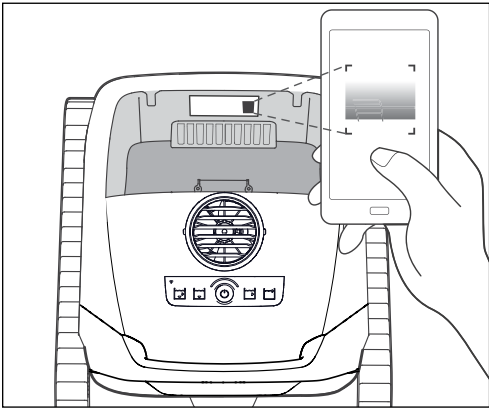
Install or update the App from the App Store or Google Play. Once download is complete, sign up and log into the App to begin setting up your cleaner.

3.2 Configure the System

When the cleaner is powered on for the first time, it will enter Network Setup Mode. The Wi-Fi indicator will blink Green. If this process is interrupted, press and hold the power button for 5 second to restart Network Setup.

3.3 Add the Cleaner

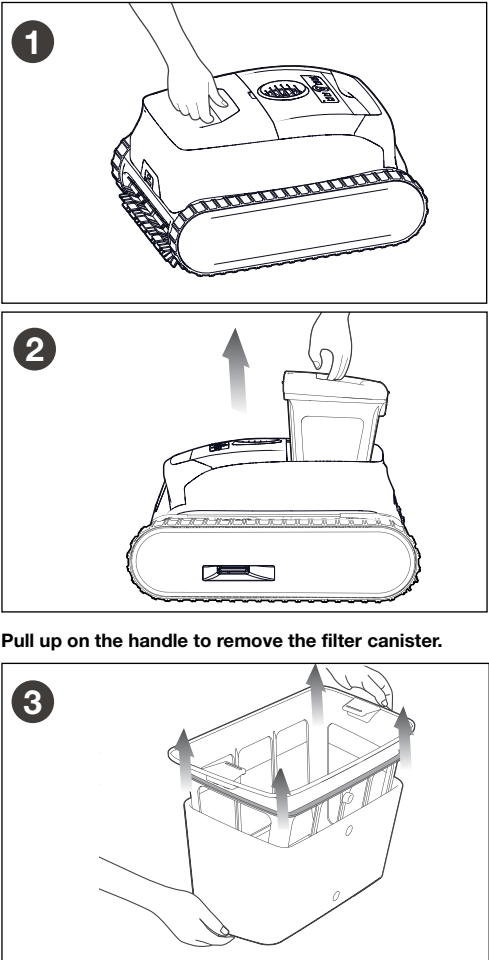
Under “more” navigate to add equipment. Locate the QR code label on the cleaner. Scan the QR code or manually enter the Cloud ID and Access Code. Enter your Wi-Fi network and password to complete set up.



The QR code is located inside the cleaner, visible after having removed the canister.

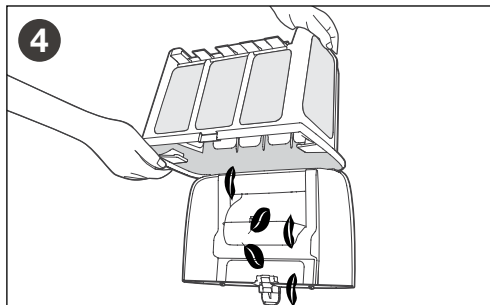
Section 4. Maintenance

The filter canister should be rinsed with fresh (non-chlorinated) water at the end of each cycle. Periodically, clean the canister with soapy water and a soft bristle brush to remove fine particles that clog the material. Rinse with clean (non-chlorinated) water.



Pull up on the handle to remove the filter canister.

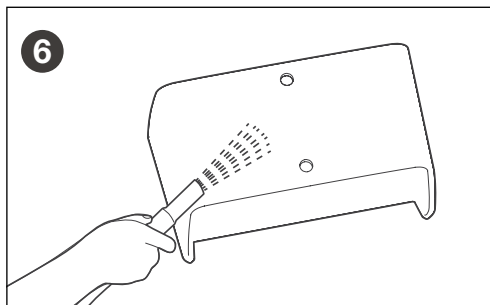
If applicable, remove the ultra-fine filter. Pull four corners to release.



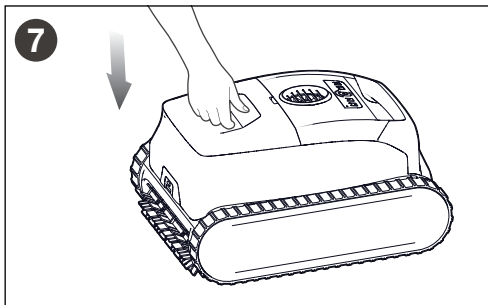
Press the latch on the filter canister to release the lid. Open the lid and remove debris.



Rinse the filter canister and ultra-fine filter separately using fresh, clean water.



Rinse the ultra-fine filter inside and out and use a high-pressure hose to ensure thorough cleaning. Scrub by hand if necessary.



Replace the filter canister into the cleaner.

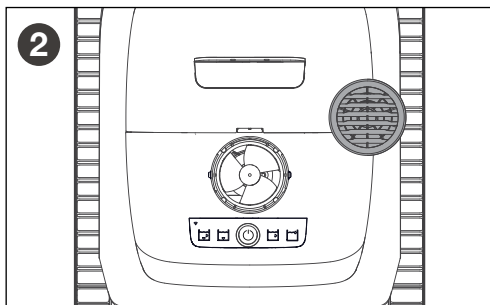
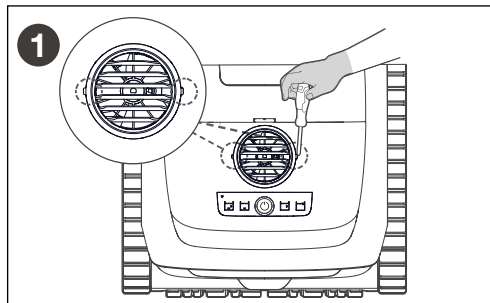
4.1 Cleaning the Impeller Area

IMPORTANT

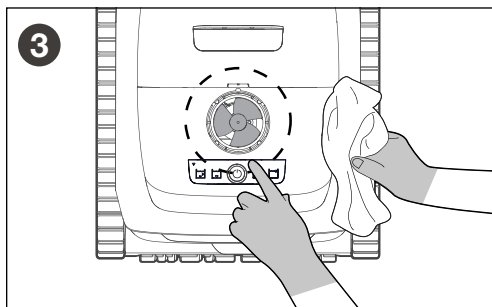
To avoid serious injury:

- Ensure the cleaner is switched OFF (LEDs are all off) before attempting maintenance.
- Wear gloves when cleaning the impeller.
- Always dry the appliance before cleaning the impeller and clean the impeller in a dry area.

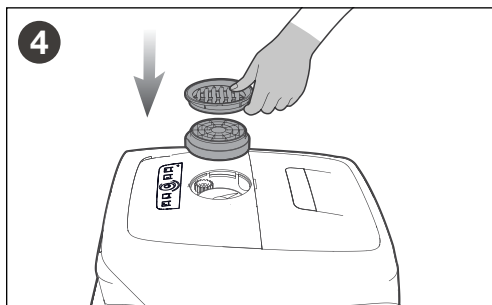
To clean the impeller:



Use a flathead screwdriver to pry open the flow outlet to expose the impeller.



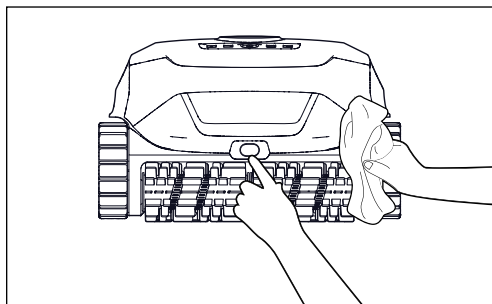
Carefully remove debris that may be wrapped around and blocking the impeller.



After cleaning the impeller, replace the flow outlet.

4.2 Cleaning the Sensor

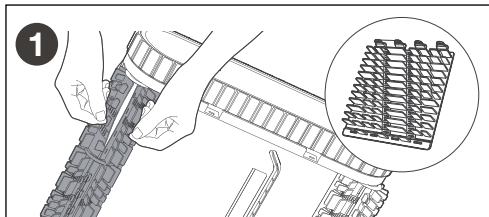
To clean the sensor:



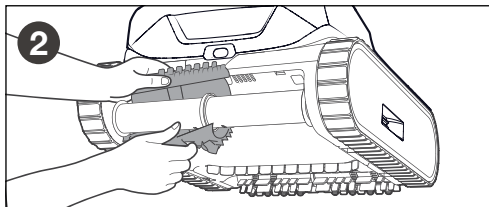
To maintain the cleaner's optimal performance, use a soft, dry cloth to gently wipe away any debris from the sensor.

4.3 Replacing the Brushes

To replace the brushes:



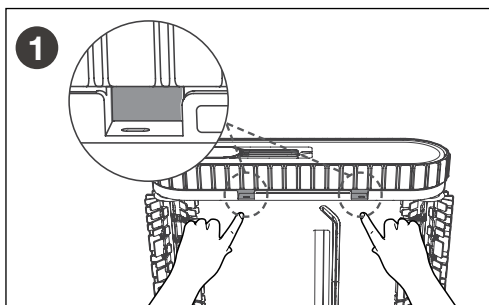
Remove the brushes by pulling apart the tabs.



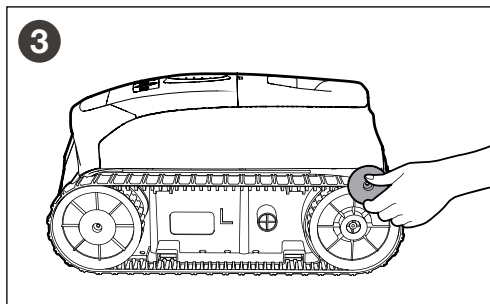
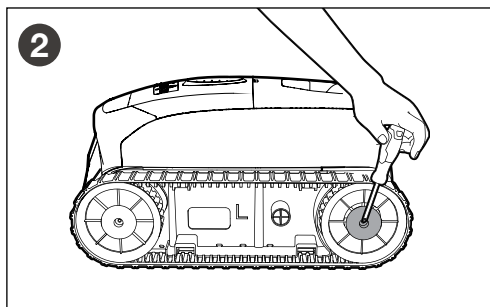
To replace, position a new brush without the tabs under the brush holder. Roll the brush around the support, slide the tabs into the slits and pull until the wide edge passes through each slit.

4.4 Replacing Tracks

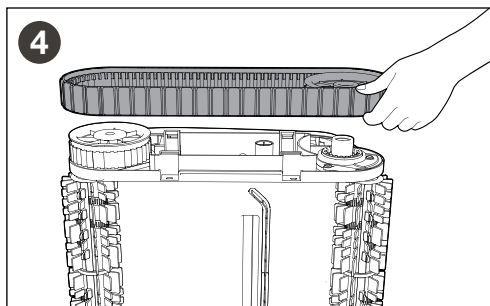
To remove the track:



Remove the side cover plates from the cleaner: Lay the cleaner on its side, and locate the two small holes below the tracks. Insert your fingers into the holes and push outward to detach them.

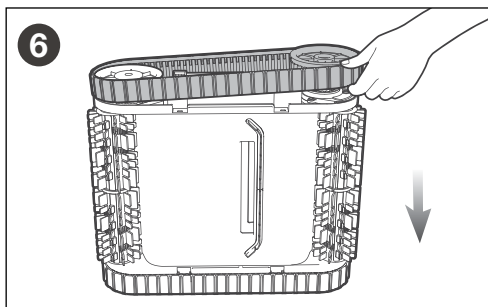
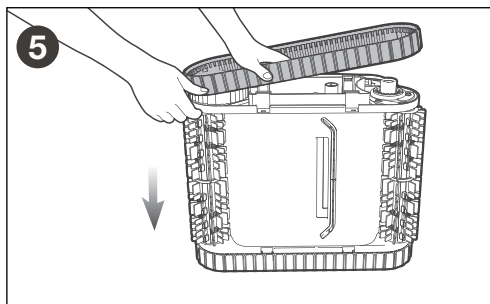


Remove the screws and guide sleeve from the rear wheel.

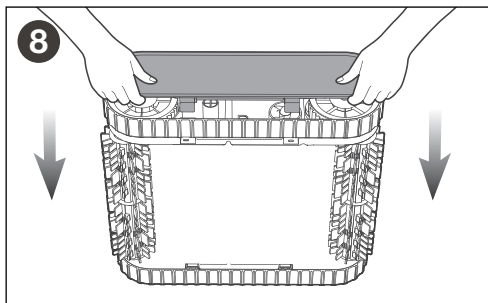
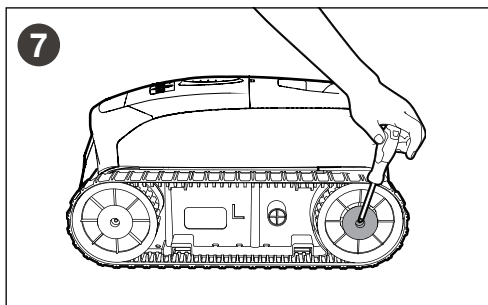


Remove the rear wheel and tracks of the cleaner by gently pulling on each piece.

To install the track:



Align the gears of the replacement tracks with the gears on both wheels. Reinstall the rear wheel and the tracks, ensuring they are secured along the track sleeves.



Install the rear wheel guide sleeve, tighten the screw and reinstall the side cover plate. Repeat this step for the other tracks.

Section 5. Storage Guidelines

During off-seasons, such as winter or long vacations, when your cleaner isn't in use, follow these steps to keep it in top shape:

- Fully charge the cleaner before storing it. Ensure the cleaner is turned off and disconnected from the charger before storing.
- Thoroughly clean the entire cleaner, including the top and bottom shells, wheels, brushes, and charging port to remove any dirt.
- Dry the cleaner with a soft cloth, and ensure the charging port cover is properly closed.
- Store the cleaner in its original packaging in a cool, dry, and well-ventilated place.
- Recharge the battery every six months to maintain its health.

Section 6. Troubleshooting

6.1. General Troubleshooting

The following list provides some helpful hints for troubleshooting common challenges when using the cleaner.

User Issue	Possible Cause	Suggested Solutions
The cleaner does not stay on the pool surface or is floating excessively.	There is air trapped inside the cleaner housing.	Remove cleaner from pool and re-submerge.
	Filter canister is full or dirty.	Dispose of debris and thoroughly clean the filter canister with mild soap and a soft brush. Then, re-submerge the cleaner.
The cleaner is not climbing walls.	Filter canister is full or dirty.	Dispose of debris and thoroughly clean the filter canister with mild soap and a soft brush. Then, re-submerge the cleaner.
	Track treads worn down.	Replace tracks. Contact your retailer or customer support.
	Confirm appropriate pool chemistry.	Speak with your pool service professional. Do not leave cleaner in the pool during any chemical treatments.
	Cleaner in Floor Only mode.	Select Floor/Wall cleaning mode.
The cleaner is not moving.	The cleaner may not be charged.	The outlet the charger is connected to is not supplying electrical power. Check that the outlet to which the charging station is connected is receiving electricity.
	Cycle not started.	Remove from water and start the cleaner by pushing the power button or use the App.
The cleaner will not turn on.	Low battery.	Fully charge and then try again.
	Battery temperature too high/low.	The temperature detected during charging is outside of the recommended temperature range for recharging the cleaner 50-95°F (10-35°C).
The cleaner will not charge.	Charger or charging port damaged.	If the charger is correctly connected but the cleaner cannot charge, the charger or the charging port might be damaged. Contact your retailer or customer support.
	Charger not connected in place.	Reconnect the plug, ensuring that the metal contacts are connected firmly.
	Battery temperature too high/ow.	The temperature detected during charging is outside of the recommended temperature range for recharging the cleaner 50-95°F (10-35°C).
	Battery overdischarged from long inactivity.	See <i>Storage Guidelines</i> . If the cleaner won't charge due to extended non-use, please Contact your retailer or customer support.

User Issue	Possible Cause	Suggested Solutions
The cleaner is moving in circles.	Sensor lens is dirty.	Use a soft, dry cloth to clean the sensor lens.
	Sensor lens is damaged.	Contact your retailer or customer support.
	Unique pool shape, obstacles or built-in features.	Remove cleaner from pool and re-submerge in a different location.
The cleaner is not cleaning the pool effectively.	Filter canister is full or dirty.	Dispose of debris and thoroughly clean the filter canister with mild soap and a soft brush. Then, re-submerge the cleaner.
	Brushes are worn.	Replace brushes. Contact your retailer or customer support.
	The cleaner is not fully charged.	Charge the cleaner.
	Cleaner error.	See <i>Cleaner Error Codes</i> .
The cleaner has stopped working.	Low battery.	Charge the cleaner.
	Cleaner is in Multi-Day mode.	Check the App to verify selected cleaning mode. Cleaning will resume as scheduled.
	Cleaner error.	See <i>Cleaner Error Codes</i> .

6.2. Cleaner Error Codes

LED Status Indicator	Error	Solutions
Blinking Red & Yellow (alternating).	Pump motor error.	1. Press and hold the power button for 2 seconds to turn off the cleaner. No LEDs will be illuminated. 2. Check for small debris or hair in the fan impeller and remove, see <i>Cleaning the Impeller Area</i> . 3. Contact your retailer or customer support.
Blinking Red & Green (alternating).	Right drive motor error.	1. Press and hold the power button for 2 seconds to turn off the cleaner. No LEDs will be illuminated.
Blinking Red & Blue (alternating).	Left drive motor error.	2. Check that debris is not preventing the brushes or tracks from moving freely. 3. Rotate each track in the same direction until it rotates smoothly. Repeat in the opposite direction until a rotation is smooth. 4. Contact your retailer or customer support.

Tables des matières

Section 1. Présentation du robot nettoyeur 1

- 1.1 Présentation et composants du produit 1
- 1.2 Commandes 2
- 1.3 Instructions d'utilisation 2

Section 2. Utilisation du produit 2

- 2.1 Charger l'appareil 2
- 2.2 Voyants d'information / d'état 3
- 2.3 Filtration 3
- 2.4 Modes de nettoyage 3
- 2.5 Utilisation du nettoyeur 4
- 2.6 Méthodes de retrait 5
- 2.7 Utilisation dans les piscines carrelées 5

Section 3. Installation de l'application 7

- 3.1 Téléchargement de l'application 7
- 3.2 Configuration du système 7
- 3.3 Ajout du robot 7

Section 4. Entretien 8

- 4.1 Nettoyage de la zone de l'hélice 9
- 4.2 Nettoyage du capteur 10
- 4.3 Remplacement des brosses 11
- 4.4 Remplacement des chenilles 11

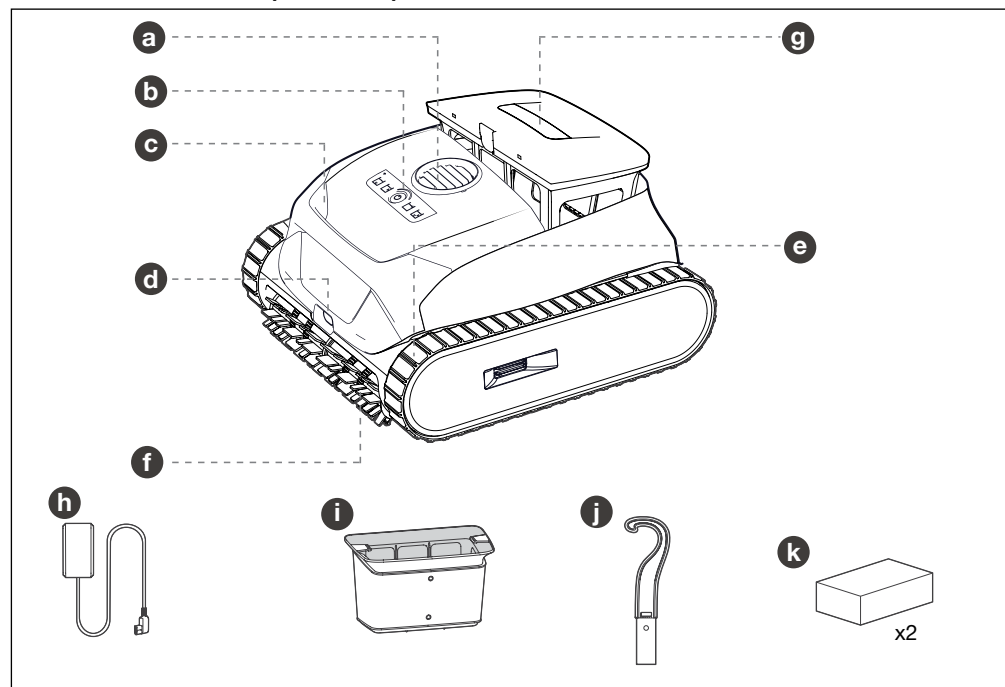
Section 5. Instructions de stockage 13

Section 6. Dépannage 14

- 6.1. Dépannage général 14
- 6.2. Codes d'erreur du robot 14

Section 1. Présentation du robot nettoyeur

1.1 Présentation et composants du produit



a Sortie d'eau

b Panneau de contrôle

c Poignée

d Capteur

e Chenilles

f Brosses

g Accès au filtre

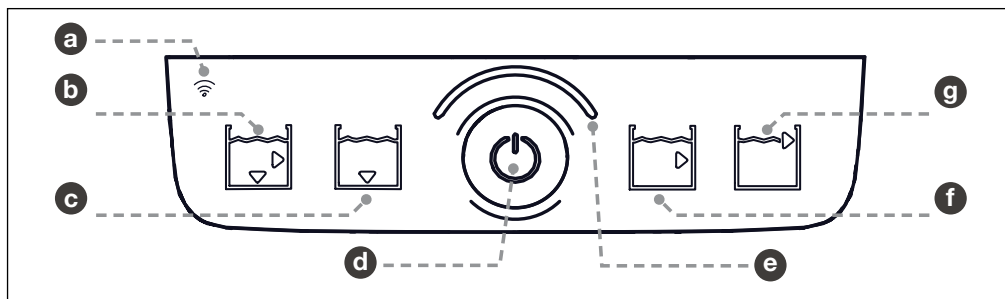
h Chargeur

i Filtre ultra-fin

j Crochet de récupération

k Mousse de flottabilité (x2)

1.2 Commandes



- | | | | |
|---------------------------|------------------------------|----------------------|---------------------------|
| a Voyant Wi-Fi | c Mode Fond | e Voyant LED | g Mode ligne d'eau |
| b Mode Fond/Parois | d Bouton marche/arrêt | f Mode Parois | |

1.3 Instructions d'utilisation

- Ne pas utiliser de rallonge pour brancher le chargeur à l'alimentation électrique.
- Le robot nettoyeur de piscine doit être installé et utilisé conformément aux instructions. Consultez le manuel de sécurité et d'avertissement pour en savoir plus.
- Nettoyez le boîtier du filtre après chaque utilisation.
- Ne pas utiliser le produit dans votre piscine si la température de l'eau est supérieure à 95 °F (35 °C) ou inférieure à 50 °F (10 °C).
- Utilisez UNIQUEMENT le chargeur de batterie fourni avec l'appareil. Une utilisation inappropriée peut provoquer des chocs électriques, une surchauffe ou une fuite de liquides corrosifs provenant de la batterie.

Section 2. Utilisation du produit

2.1 Charger l'appareil

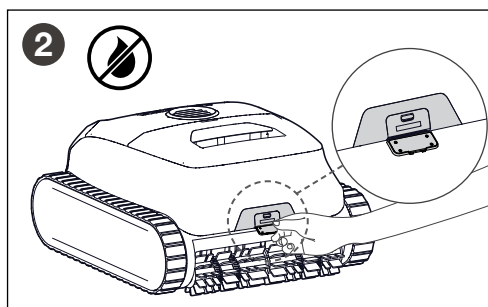
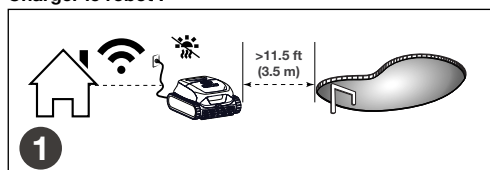
IMPORTANT

Chargez entièrement le robot nettoyeur de piscine avant la première utilisation.

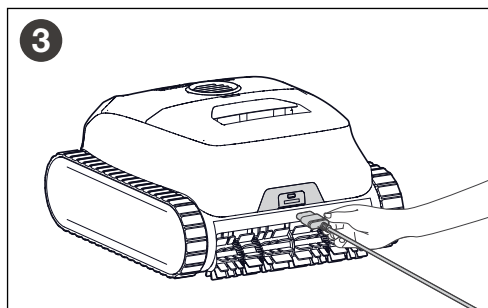
4h

Le robot met jusqu'à 4 heures pour une charge complète (voyant vert fixe). Choisissez un emplacement de charge situé en intérieur (prise GFCI ou RCD) situé à au moins 3,5 m (11,5 ft) de la piscine, à l'abri de la lumière directe du soleil, de la pluie ou des intempéries, et avec une bonne connexion Wi-Fi.

Charger le robot :



Assurez-vous que le robot est sec avant de le charger.

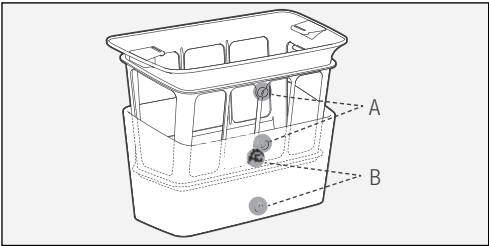


Branchez l'extrémité du chargeur sur le port de charge du robot.

Fermez soigneusement le capuchon de protection avant d'immerger le robot.

2.2 Voyants d'information / d'état

Voyant LED		
L'appareil est en cours de charge	Vert fixe	Batterie entièrement chargée.
	Clignote en vert	Batterie partiellement chargée. Il se peut que le robot ne puisse pas effectuer un cycle complet.
	Clignote en bleu	La batterie est faible.
	Clignote en orange	La batterie est très faible.
	Clignote en rouge + couleurs alternées	Erreur — veuillez consulter les codes d'erreur du robot.
Mise à jour du micrologiciel	Clignote en jaune (intervalle de 1 seconde)	Le micrologiciel est en cours de mise à jour.
	Clignotot en jaune (intervalle de 5 seconde)	Réinitialisation du robot après mise à jour du micrologiciel.
Prêt pour commencer le nettoyage (débranché) et/ou pendant le nettoyage	Vert fixe	Robot prêt à fonctionner.
	Bleu fixe	La batterie est faible. Il se peut que le robot ne termine pas un cycle complet.
	Orange fixe.	Batterie très faible. Charge requise.
	Clignote en rouge + couleurs alternées	Erreur — veuillez consulter les codes d'erreur du robot.
Voyant Wi-Fi		
	Vert fixe	Connexion Wi-Fi établie.
	Clignote en vert	Appairage ou réinitialisation.
	Clignote en rouge	Aucune connexion Wi-Fi.



Filtre ultra-fin
Permet de collecter les débris très fins, comme le limon ou certaines algues. Lorsque les débris visibles sont peu nombreux, mais que l'eau de la piscine est trouble ou présente des traces d'algues, utilisez ensemble la cartouche filtrante et le filtre ultra-fin.

Veillez à aligner les repères A et B du filtre ultra-fin avec ceux marqués A et B sur la cartouche filtrante.

REMARQUE : Après plusieurs utilisations, la surface du filtre ultra-fin peut présenter des signes d'usure, sans impact sur ses performances. Afin de maintenir une filtration optimale, le filtre ultra-fin doit être remplacé toutes les 30 utilisations.

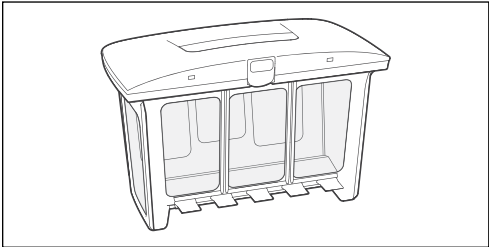
2.4 Modes de nettoyage

Mode de nettoyage	Où le sélectionner	Informations complémentaires
Fond / Parois*	Produit ou application	Mode par défaut. Nettoyage complet de la piscine.
Fond*	Produit ou application	Nettoyage selon un motif en « S ».
Parois	Produit ou application	Nettoyage des surfaces verticales.
Ligne d'eau	Produit ou application	Nettoyage au niveau de la ligne d'eau.
Multi-Jours*	Dans l'application	Cycles de nettoyage prédéfinis

- * **Fond / Parois** – Le robot commence toujours par nettoyer les parois.
- * **Fond** – Sélectionnez le mode Fond lorsque la piscine est couverte.
- * **Multi-jours** – Permet d'exécuter plusieurs cycles de nettoyage sur plusieurs jours, sans avoir à retirer ou recharger le robot entre les cycles.

2.3 Filtration

Le robot comprend deux options de filtration :

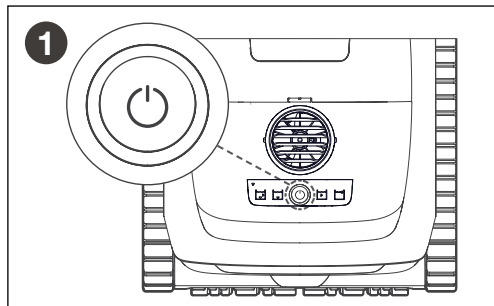


Cartouche filtrante à usage général

Permet de recueillir les débris tels que pierres, feuilles et sable. Lorsque la quantité de débris visibles est importante, utilisez uniquement la cartouche filtrante à usage général, sans le filtre ultra-fin.

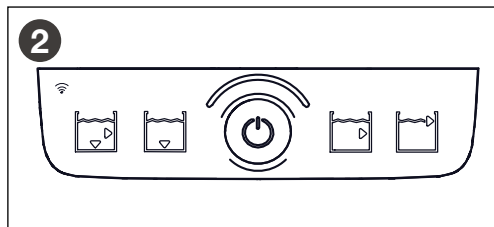
2.5 Utilisation du nettoyeur

Pour commencer le nettoyage :



Appuyez et maintenez le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes pour allumer le robot. Une fois allumé, le voyant devient vert fixe.

Appuyez et maintenez de nouveau le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes pour éteindre le robot.

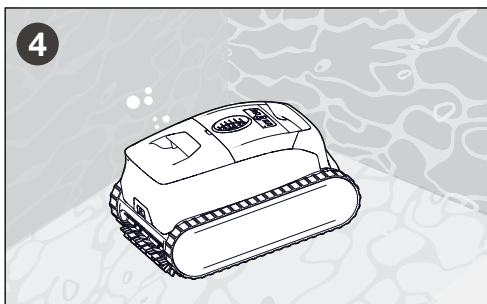


Appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt pour sélectionner l'un des quatre modes : Sol / Parois, Sol, Parois, ou Ligne d'eau.



Plongez le robot verticalement dans l'eau et secouez-le légèrement de façon à libérer les bulles d'air. Attendez qu'il n'y ait plus de bulles.

REMARQUE : Si le robot n'est pas immergé dans les 5 minutes, il s'éteindra automatiquement. Appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt pour le rallumer et l'immerger.



Laissez le robot descendre au fond de la piscine. Le cycle de nettoyage démarre automatiquement dès que le robot détecte la présence d'eau.

⚠ AVERTISSEMENT

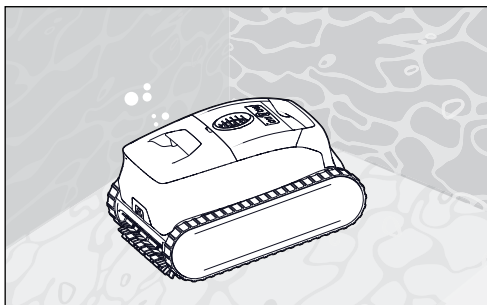


Ne pas entrer dans la piscine lorsque le robot nettoyeur est en cours de fonctionnement.

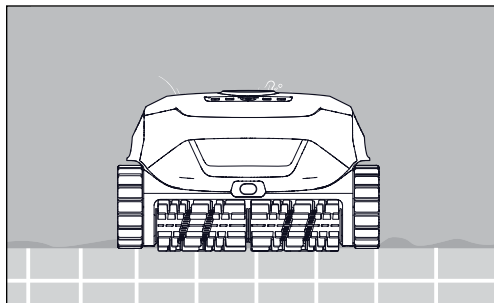
2.6 Méthodes de retrait

Fin de Cycle

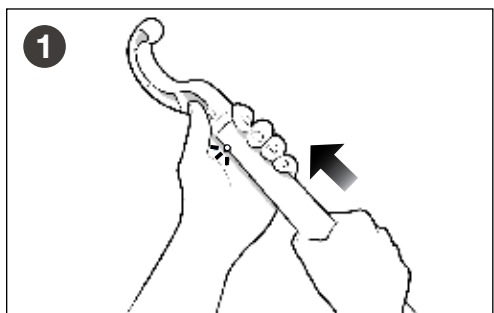
Lorsque la batterie est faible, le robot remonte le long de la paroi et vient se placer sur la ligne d'eau pendant 10 minutes pour être récupéré. Utilisez la poignée pour le sortir de l'eau.



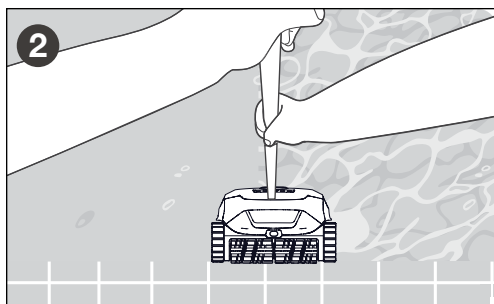
Si le robot est connecté à l'application, une notification push sera envoyée à votre smartphone pour vous demander de le retirer. Si le robot n'est pas retiré au cours de la période d'attente, il retournera au fond de la piscine.



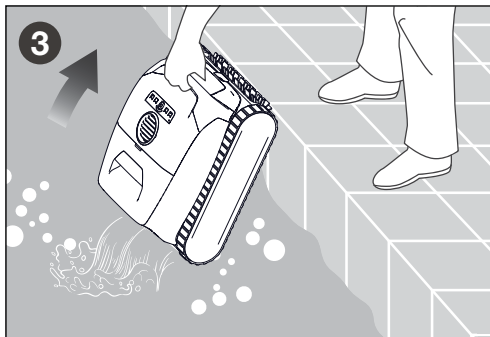
Récupération avec crochet



À l'issue du cycle, fixez le crochet de récupération (inclus) à une perche télescopique standard (non incluse).



Accrochez le crochet à la poignée du robot. Amenez le robot jusqu'à la ligne d'eau.

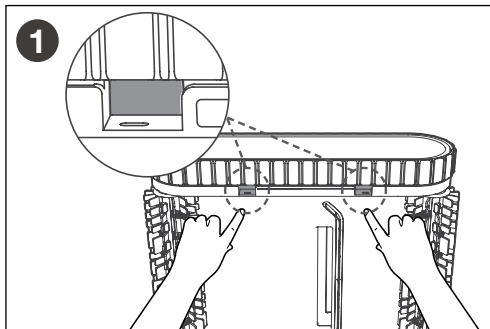


Soulevez-le par la poignée et tenez-le verticalement de façon à laisser s'écouler l'eau dans la piscine. Veillez à ce que le robot soit sec avant de le mettre en charge. Rechargez-le complètement avant la prochaine utilisation.

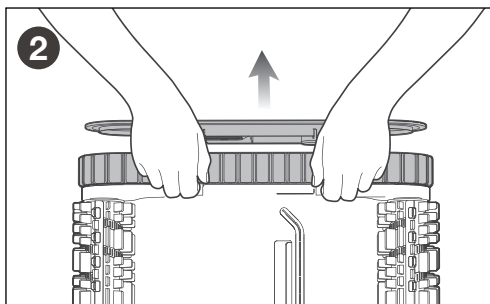
2.7 Utilisation dans les piscines carrelées

Dans les piscines carrelées ou à mosaïque, si le robot éprouve des difficultés à grimper aux parois alors même que le filtre est vide, installez le kit de flottabilité fourni avec le robot.

Pour installer la mousse de flottabilité :

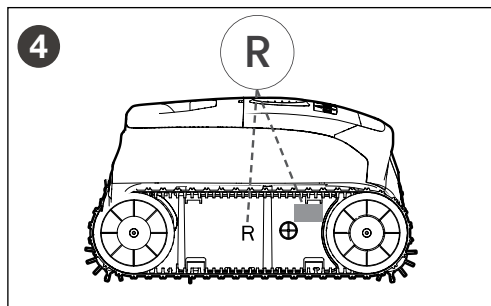
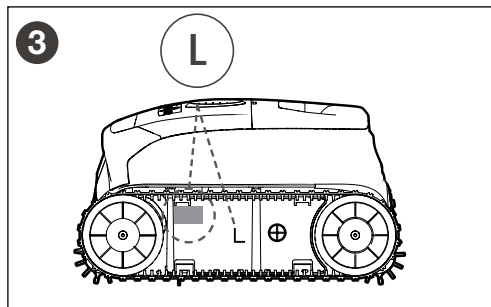


Placez le robot sur le côté et repérez les deux petits trous situés sous les chenilles.

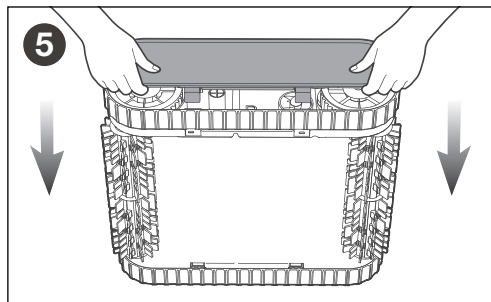


Insérez vos doigts dans les trous et poussez vers

l'extérieur de façon à retirer les panneaux latéraux.



Chaque mousse porte un marquage indiquant le côté du robot auquel elle correspond. Installez les mousses en respectant les marquages L (gauche) et R (droite).



Reclipses les panneaux latéraux en appuyant fermement sur les loquets de verrouillage pour les remettre en place.

Section 3. Installation de l'application



L'application Fluidra Pool est disponible en téléchargement sur l'App Store et Google Play.

Avant de commencer l'installation, assurez-vous de ce qui suit :

- Le robot nettoyeur est entièrement chargé et allumé.
- Vous disposez d'un appareil mobile (smartphone) dont le Wi-Fi et le Bluetooth sont activés.

IMPORTANT

Le mot de passe de votre réseau Wi-Fi doit être à portée de main.

3.1 Téléchargement de l'application

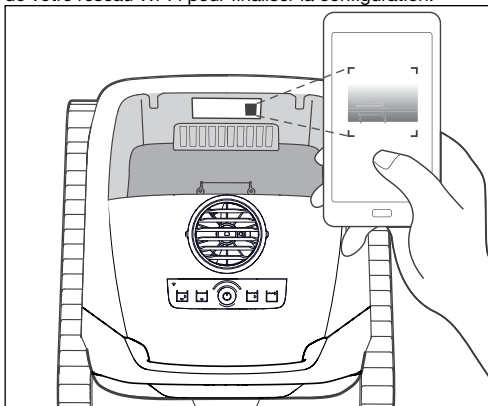
Installez ou mettez à jour l'application Fluidra Pool depuis l'App Store ou Google Play. Une fois le téléchargement terminé, créez un compte et connectez-vous à l'application pour commencer la configuration de votre robot.

3.2 Configuration du système

Lorsque le robot est allumé pour la première fois, il passe automatiquement en mode Configuration réseau. L'indicateur Wi-Fi clignote en vert. Si le processus est interrompu, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 5 secondes pour redémarrer la configuration réseau.

3.3 Ajout du robot

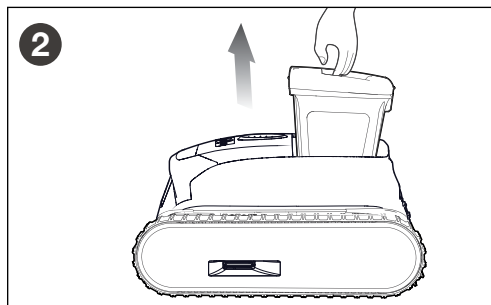
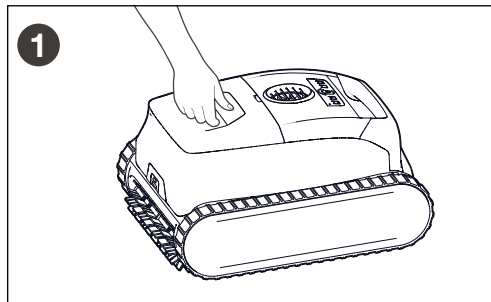
Dans l'application, allez dans le menu « Plus », puis sélectionnez « Ajouter un appareil ». Repérez l'étiquette présentant le QR code sur le robot. Scannez le QR code ou saisissez manuellement l'identifiant Cloud (Cloud ID) et le code d'accès. Entrez le nom et le mot de passe de votre réseau Wi-Fi pour finaliser la configuration.



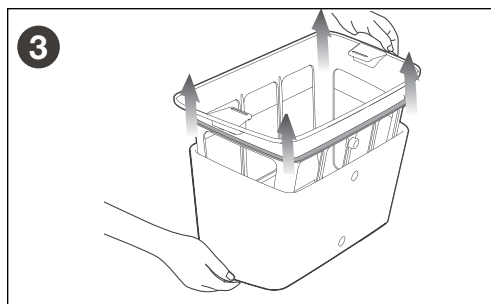
Le QR code se trouve à l'intérieur du robot, il est visible après avoir retiré la cartouche filtrante.

Section 4. Entretien

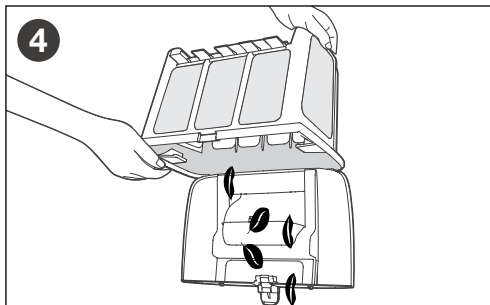
Rincez la cartouche filtrante à l'eau douce (non chlorée) à la fin de chaque cycle. Nettoyez régulièrement la cartouche avec de l'eau savonneuse et une brosse à poils souples afin d'éliminer les fines particules qui pourraient l'obstruer. Rincez-la ensuite à l'eau propre (non chlorée).



Soulevez la poignée pour retirer la cartouche filtrante.



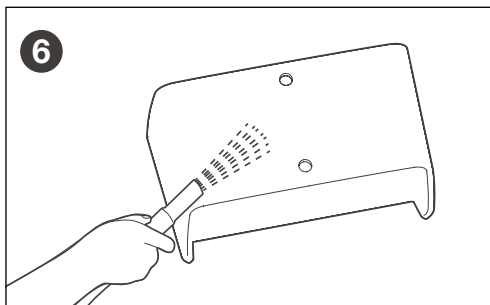
Le cas échéant, retirez le filtre ultra-fin. Tirez sur les quatre coins pour le libérer.



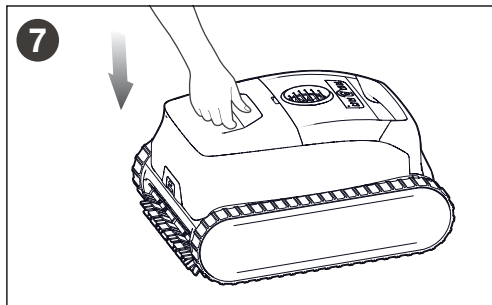
Appuyez sur le loquet de la cartouche pour ouvrir le couvercle. Ouvrez le couvercle et retirez les débris.



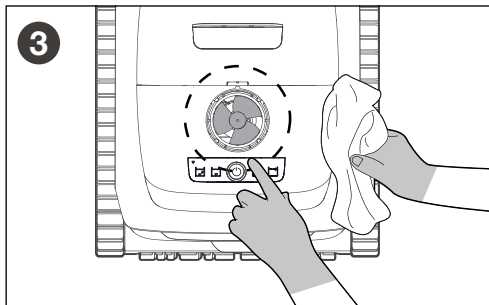
Rincez séparément la cartouche et le filtre ultra-fin à l'eau fraîche et propre.



Rincez le filtre ultra-fin à l'intérieur et à l'extérieur, et utilisez un jet d'eau à haute pression pour un nettoyage complet. Si nécessaire, frottez manuellement les zones encrassées.



Remplacez la cartouche filtrante dans le robot avant la prochaine utilisation.



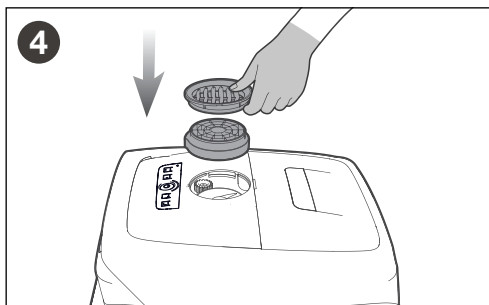
Retirez soigneusement les débris qui pourraient s'être enroulés autour de l'hélice ou la bloquer.

4.1 Nettoyage de la zone de l'hélice

IMPORTANT

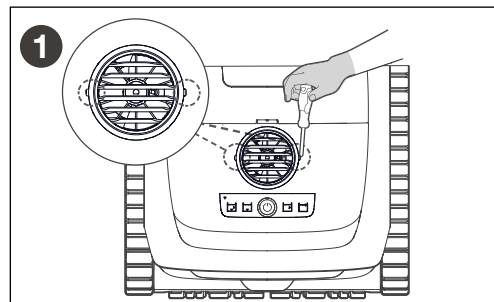
Pour éviter toute blessure grave :

- Assurez-vous que le robot est éteint (tous les voyants LED doivent être éteints) avant toute opération de maintenance.
- Portez des gants lors du nettoyage de l'hélice.
- Séchez toujours complètement l'appareil avant de nettoyer cette zone, et nettoyez l'hélice dans un endroit sec.



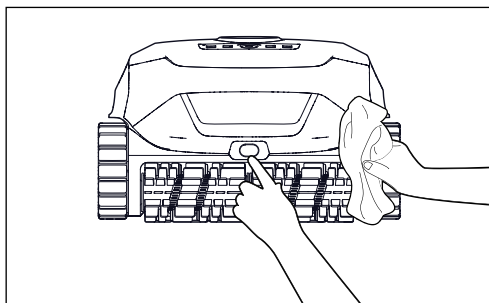
Pour nettoyer l'hélice :

Une fois l'hélice nettoyée, remettez la sortie d'eau en place.

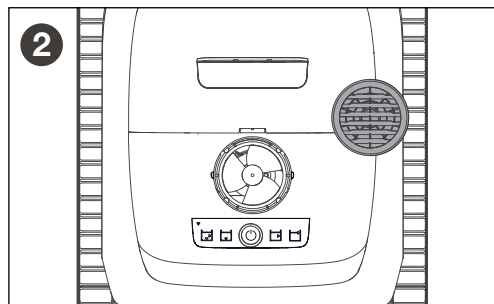


4.2 Nettoyage du capteur

Pour nettoyer le capteur :



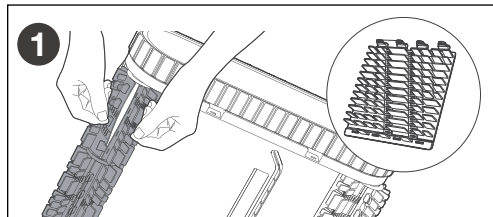
Afin de maintenir les performances optimales du robot, utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer délicatement toute saleté ou tout débris présent sur le capteur.



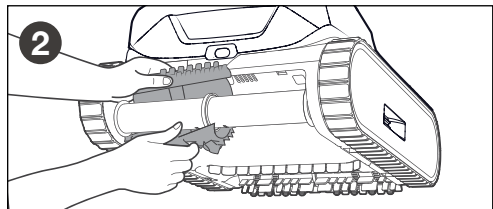
À l'aide d'un tournevis plat, soulevez la sortie d'eau pour accéder à l'hélice.

4.3 Remplacement des brosses

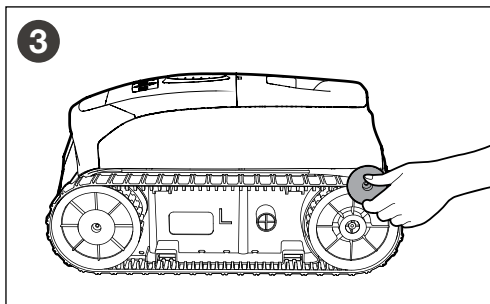
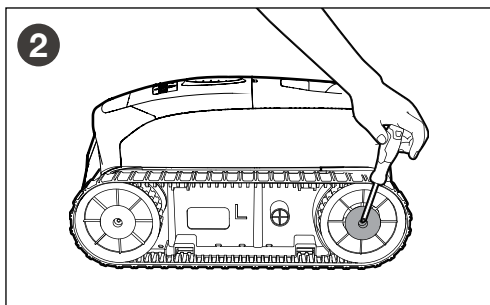
Pour remplacer les brosses :



Retirez les brosses en écartant les languettes.



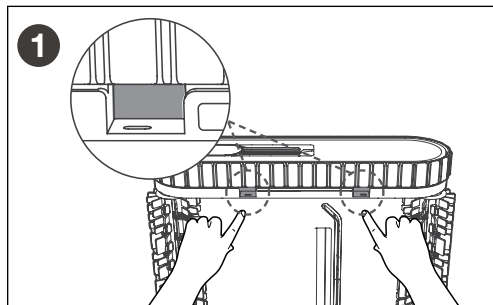
Pour installer une brosse neuve, positionnez la nouvelle brosse, sans languettes, sous le support de brosse. Enroulez la brosse autour de son support, puis glissez les languettes dans les trous de fixation et tirez sur l'extrémité de chaque languette jusqu'à ce que son bord s'insère dans la fente.



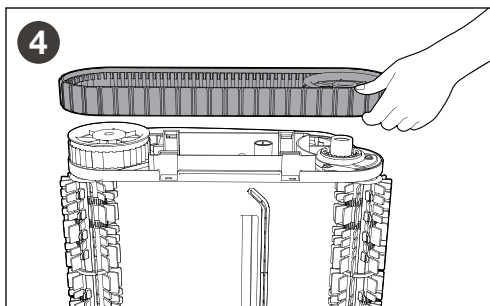
Retirez les vis et le manchon de guidage de la roue arrière.

4.4 Remplacement des chenilles

Pour remplacer les chenilles :

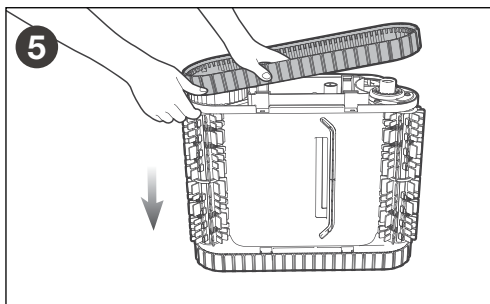


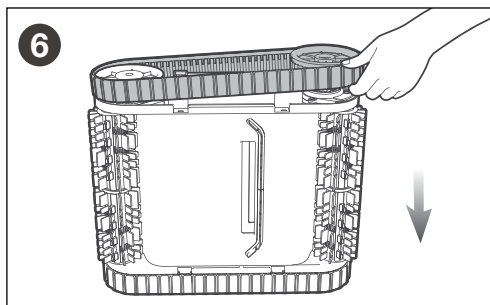
Retirez les panneaux latéraux du robot Placez le robot sur le côté et repérez les deux petits trous situés sous les chenilles. Insérez vos doigts dans les trous et poussez vers l'extérieur de façon à détacher les panneaux latéraux.



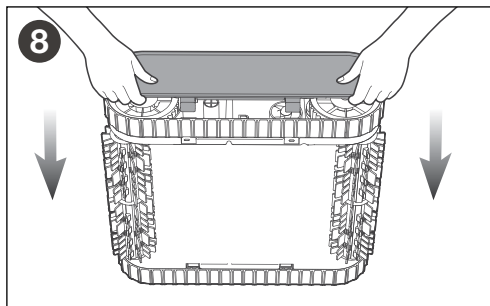
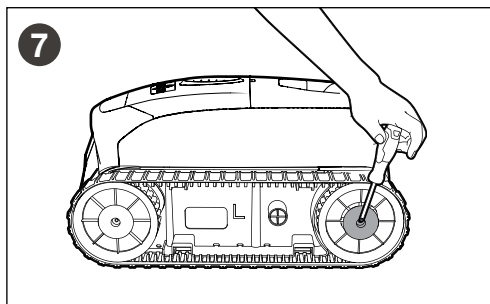
Retirez la roue arrière et les chenilles en tirant doucement sur chaque pièce.

Pour installer une chenille :





Alignez les engrenages des chenilles de remplacement avec ceux des deux roues. Réinstallez la roue arrière et les chenilles en veillant à ce qu'elles soient correctement positionnées le long des manchons de guidage.



Installez le manchon de guidage de la roue arrière, serrez la vis, puis remettez en place le panneau latéral. Répétez cette opération pour les autres chenilles.

Section 5. Instructions de stockage

Pendant les saisons creuses, comme l'hiver ou lors de vacances prolongées, où vous n'utilisez pas votre robot, suivez les étapes suivantes pour le protéger :

- Chargez entièrement le robot avant de le ranger. Vérifiez que le robot est éteint et déconnecté de son chargeur avant de le ranger.
- Nettoyez soigneusement l'ensemble du robot, y compris les coques supérieure et inférieure, les roues, les brosses et le port de charge, afin d'éliminer toute saleté ou résidu.
- Séchez le robot à l'aide d'un chiffon doux et vérifiez que le port de charge est correctement fermé.
- Rangez le robot dans son emballage d'origine, dans un endroit frais, sec et bien ventilé.
- Rechargez la batterie tous les six mois pour la maintenir en bon état.

Section 6. Dépannage

6.1. Dépannage général

La liste suivante contient des conseils utiles pour résoudre les problèmes couramment rencontrés lors de l'utilisation de l'appareil.

Problème rencontré par l'utilisateur	Cause possible	Solutions suggérées
Le robot ne reste pas à la surface ou flotte de manière excessive.	De l'air est piégé dans le boîtier du robot.	Sortez-le de la piscine et réimmergez-le.
	La cartouche filtrante est pleine ou sale.	Retirez les débris et nettoyez soigneusement la cartouche filtrante avec de l'eau savonneuse et une brosse douce. Réimmergez ensuite le robot.
Le robot ne grimpe pas aux parois.	La cartouche filtrante est pleine ou sale.	Retirez les débris et nettoyez soigneusement la cartouche filtrante avec de l'eau savonneuse et une brosse douce. Réimmergez ensuite le robot.
	Les chenilles sont usées.	Remplacez les chenilles. Contactez votre revendeur ou le service client.
	Paramètres de l'eau incorrects.	Faites vérifier et ajuster les paramètres de l'eau par un professionnel de la piscine. Ne laissez pas le robot dans la piscine lors de l'ajout de produits chimiques.
	Le robot est en mode Fond uniquement.	Sélectionnez le mode de nettoyage Fond / Parois.
Le robot ne se déplace pas	Il se peut que le robot soit déchargé.	La prise à laquelle le chargeur est branché ne fournit pas d'électricité. Vérifiez que la prise électrique à laquelle le chargeur est branché fonctionne correctement.
	Le cycle n'a pas démarré.	Retirez le robot de l'eau et démarrez-le en appuyant sur le bouton marche/arrêt ou depuis l'application.
Le robot ne s'allume pas	La batterie est faible.	Chargez complètement le robot, puis réessayez.
	La température de la batterie est trop élevée/basse.	La température détectée pendant la charge est en dehors de la plage de température recommandée, comprise entre 10 et 35 °C (50-95 °F), pour recharger le robot.
Le robot ne charge pas	Le chargeur ou le port de charge est endommagé.	Si le chargeur est correctement branché mais que le robot ne charge pas, le chargeur ou le port de charge est peut-être endommagé. Contactez votre revendeur ou le service client.
	Le chargeur n'est pas bien branché.	Rebranchez la fiche, en veillant à ce que les contacts métalliques soient solidement connectés.
	La température de la batterie es trop élevée/basse.	La température détectée pendant la charge est en dehors de la plage de température recommandée, comprise entre 10 et 35 °C (50-95 °F), pour recharger le robot.
	La batterie est déchargée excessivement en raison d'une longue période d'inactivité.	Voir la section <i>Instructions de stockage</i> . Si le robot ne se charge pas suite à une période de non-utilisation prolongée, contactez votre revendeur ou le service client.
Le robot tourne en rond.	La lentille du capteur est sale.	Nettoyez la lentille du capteur à l'aide d'un chiffon doux et sec.
	La lentille du capteur est endommagée.	Contactez votre revendeur ou le service client.
	Piscine de forme atypique, avec obstacles ou éléments intégrés.	Sortez le robot de la piscine et réimmergez-le à un autre endroit.
Le robot ne nettoie pas efficacement la piscine.	La cartouche filtrante est pleine ou sale.	Retirez les débris et nettoyez soigneusement la cartouche filtrante avec de l'eau savonneuse et une brosse douce. Réimmergez ensuite le robot.
	Les brosses sont usées.	Remplacez les brosses. Contactez votre revendeur ou le service client.
	Le robot n'est pas complètement chargé.	Chargez le robot.
	Erreur de l'appareil.	Consultez les <i>Codes d'erreur du robot</i> .

Problème rencontré par l'utilisateur	Cause possible	Solutions suggérées
Le robot a cessé de fonctionner.	La batterie est faible.	Chargez le robot.
	Le robot est en mode Multi-jours.	Rendez-vous dans l'application pour vérifier le mode de nettoyage sélectionné. Le nettoyage reprendra comme prévu.
	Erreur de l'appareil.	Consultez les <i>Codes d'erreur du robot</i> .

6.2. Codes d'erreur du robot

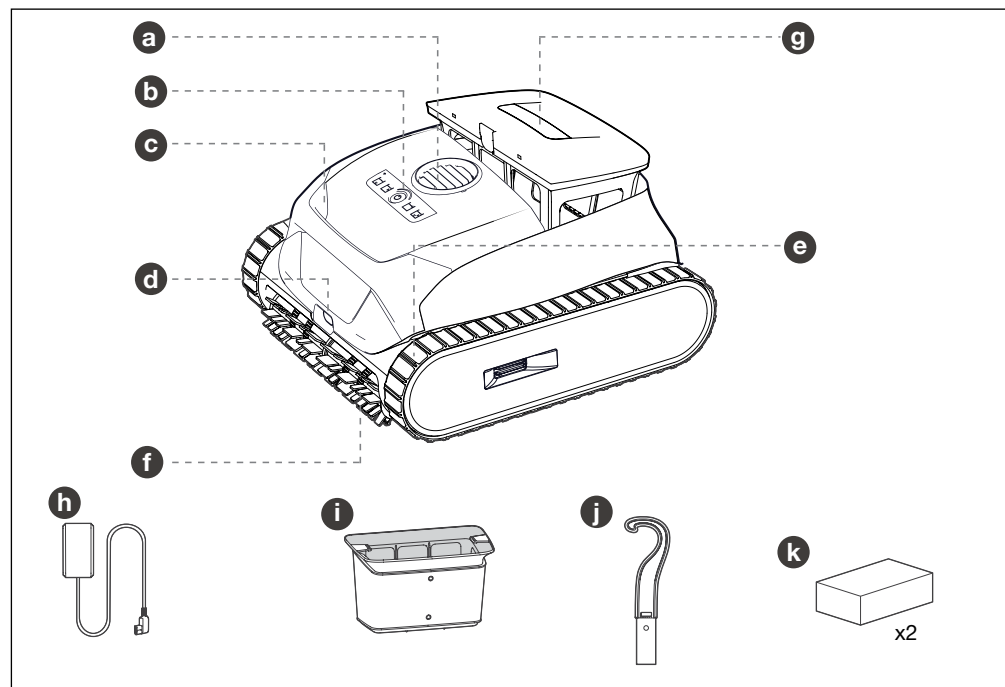
Voyant LED	Erreur	Solutions
Clignotement rouge et jaune (en alternance).	Erreur du moteur de la pompe.	- Appuyez et maintenez de nouveau le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes pour éteindre le robot. Aucun voyant ne s'allume. - Inspectez l'hélice de la turbine pour détecter la présence de débris ou de cheveux et retirez-les, consultez la section <i>Nettoyage de la zone de l'hélice</i>. - Contactez votre revendeur ou le service client.
Clignotement rouge et vert (en alternance).	Erreur du moteur d'entraînement droit.	Appuyez et maintenez de nouveau le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes pour éteindre le robot. Aucun voyant ne s'allume.
Clignotement rouge et bleu (en alternance)	Erreur du moteur d'entraînement gauche	- Vérifiez qu'aucun débris n'empêche les brosses ou les chenilles de bouger librement. - Faites tourner chaque chenille dans le même sens jusqu'à ce qu'elle tourne sans à-coups. Répétez l'opération dans le sens opposé jusqu'à ce que la rotation soit fluide. - Contactez votre revendeur ou le service client.

Inhaltsverzeichnis

Abschnitt 1. Übersicht über den Reiniger	1	Abschnitt 3. Installieren der App.....	7
1.1 Produktübersicht und Inhalt	1	3.1 App herunterladen	7
1.2 Steuerfunktionen.....	2	3.2 Konfigurieren des Systems.....	7
1.3 Nutzungsrichtlinien	2	3.3 Hinzufügen des Reinigers.....	7
Abschnitt 2. Produktverwendung	2	Abschnitt 4. Wartung.....	8
2.1 Aufladen des Reinigers.....	2	4.1 Reinigung des Antriebsradbereichs.....	9
2.2 Informations-/Status-LEDs	3	4.2 Reinigung des Sensors.....	10
2.3 Filtersteuerung	3	4.3 Austausch der Bürsten	11
2.4 Reinigungsmodi.....	3	4.4 Austausch der Raupenbänder	11
2.5 Verwendung des Reinigers	4	Abschnitt 5. Lagerungshinweise.....	13
2.6 Methoden zur Entnahme	5	Abschnitt 6. Fehlerbehebung	14
2.7 Verwendung in gefliesten Pools.....	5	6.1. Allgemeine Fehlerbehebung	14
		6.2. Fehlercodes des Reinigers	14

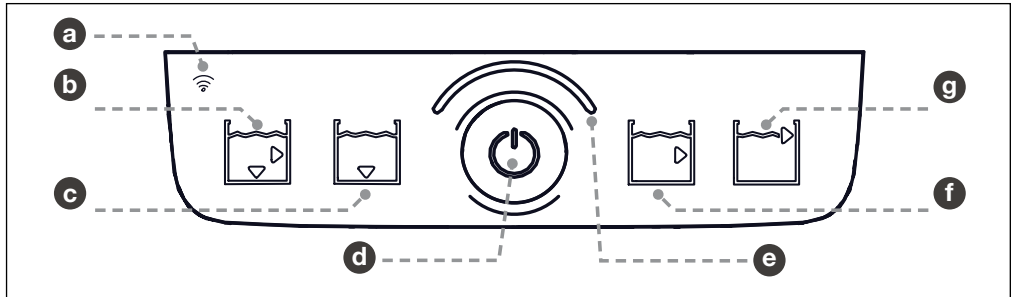
Abschnitt 1. Übersicht über den Reiniger

1.1 Produktübersicht und Inhalt



- | | | |
|----------------------------|-----------------------|------------------------------------|
| a Durchflussauslass | e Raupenbänder | i Ultrafeinfilter |
| b Bedienfeld | f Bürsten | j Entnahmehaken |
| c Griff | g Filterzugang | k Auftriebsschaumstoff (x2) |
| d Sensor | h Ladegerät | |

1.2 Steuerungsfunktionen



- | | | | |
|-----------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------------|
| a WLAN-Statusanzeige | c Modus Boden | e LED-Statusanzeige | g Modus Wasserlinie |
| b Modus Boden/Wände | d Einschalttaste | f Modus Wände | |

1.3 Nutzungsrichtlinien

- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, um das Ladegerät an die Stromversorgung anzuschließen.
- Der Poolreiniger muss gemäß den Anweisungen installiert und betrieben werden. Weitere Informationen finden Sie im Sicherheits- und Warnhandbuch.
- Reinigen Sie den Filterbehälter nach jedem Gebrauch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Ihrem Pool, wenn die Wassertemperatur über 35 °C oder unter 10 °C liegt.
- Verwenden Sie AUSSCHLIESSLICH das mit dem Gerät mitgelieferte Ladegerät. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Stromschlägen, Überhitzung oder zum Austreten ätzender Flüssigkeiten aus dem Akku führen.

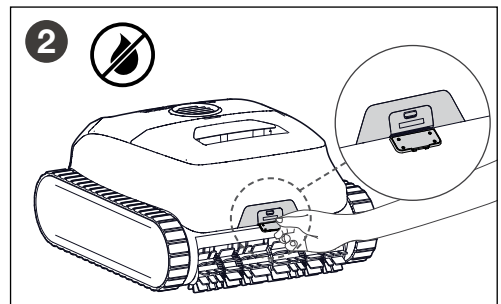
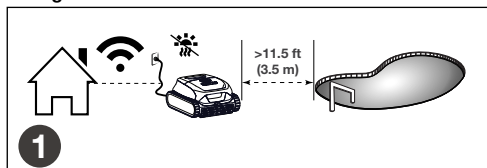
Abschnitt 2. Produktverwendung

2.1 Aufladen des Reinigers

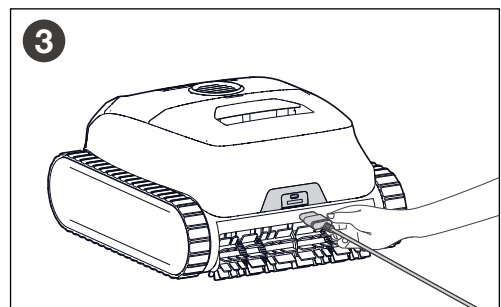
WICHTIG Poolreiniger vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen 4h

Das vollständige Aufladen des Reinigers dauert bis zu 4 Stunden (grüne LED leuchtet). Wählen Sie einen Ladestandort im Innenbereich (Steckdose mit Fehlerstrom-Schutzschalter), der mindestens 3,5 m vom Pool entfernt ist, keiner direkten Sonneneinstrahlung, Regen oder widrigen Wetterbedingungen ausgesetzt ist und über eine ausreichende WLAN-Signalstärke verfügt.

Reiniger aufladen:



Vor dem Aufladen sicherstellen, dass der Reiniger trocken ist.



Das Ende des Ladegeräts mit dem Ladeanschluss des Reinigers verbinden.

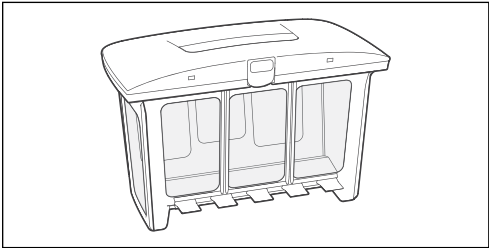
Die Schutzkappe vor dem Eintauchen des Reinigers fest verschließen.

2.2 Informations-/Status-LEDs

LED-Statusanzeige		
Während des Ladevorgangs	Leuchtet grün	Vollständig aufgeladen.
	Blinkt grün	Nicht vollständig aufgeladen. Führt möglicherweise keinen vollständigen Zyklus aus.
	Blinkt blau	Akku schwach.
	Blinkt orange	Akku fast leer.
	Blinkt rot + wechselnde Farbe	Fehler, siehe Fehlercodes des Reinigers.
Firmware-Aktualisierung	Blinkt gelb (1-Sekunden-Intervall)	Firmware wird aktualisiert.
	Blinkt gelb (5-Sekunden-Intervall)	Reiniger wird nach Firmware-Aktualisierung zurückgesetzt
Bereit zum Start der Reinigung (ohne Netzanschluss) und/oder während der Reinigung	Leuchtet grün	Bereit für die Reinigung.
	Leuchtet blau	Akku schwach. Führt möglicherweise keinen vollständigen Zyklus aus.
	Leuchtet orange	Akku fast leer. Aufladung erforderlich.
	Blinkt rot + wechselnde Farbe	Fehler, siehe Fehlercodes des Reinigers.
WLAN-Statusanzeige		
	Leuchtet grün	WLAN verbunden.
	Blinkt grün	Wird gekoppelt oder zurückgesetzt.
	Blinkt rot	Keine WLAN-Verbindung.

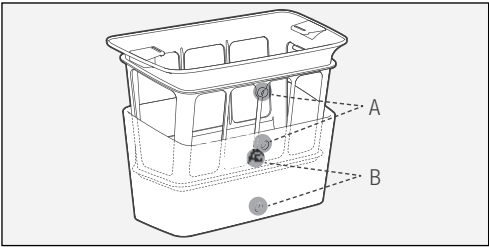
2.3 Filtersteuerung

Der Reiniger verfügt über zwei Filteroptionen: normaler Schmutz oder feiner Schmutz.



Allzweckfilterbehälter

Wird zum Sammeln von Schmutz wie Steinen, Laub und Sand verwendet. Bei starker sichtbarer Verschmutzung verwenden Sie den Allzweckfilterbehälter ohne den Ultrafeinfilter.



Ultrafeinfilter

Wird zum Sammeln von feinem Schmutz wie Schlamm und einigen Algen verwendet. Wenn nur wenig sichtbarer Schmutz vorhanden ist, das Poolwasser jedoch trüb erscheint oder Anzeichen von Algen zu erkennen sind, verwenden Sie sowohl den Filterbehälter als auch den Ultrafeinfilter.

Stellen Sie sicher, dass A und B auf dem Ultrafeinfilter mit A und B auf dem Filterbehälter übereinstimmen.

HINWEIS: Nach mehrmaligem Gebrauch kann die Oberfläche des Ultrafeinfilters Abnutzungserscheinungen aufweisen, die jedoch keinen Einfluss auf die Leistung haben. Der Ultrafeinfilter sollte alle 30 Anwendungen ausgetauscht werden, um eine effektive Filterung zu gewährleisten.

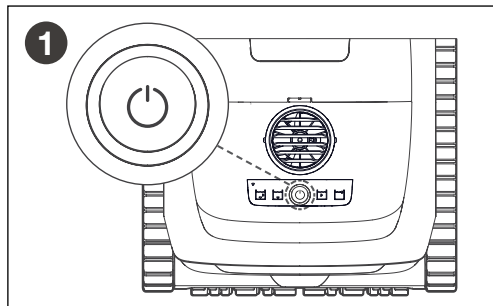
2.4 Reinigungsmodi

Reinigungsmodus	Wo auswählen	Zusätzliche Informationen
Boden/Wände*	Produkt oder App	Standardwert. Vollständige Poolabdeckung
Boden*	Produkt oder App	Reinigung im S-Muster
Wände	Produkt oder App	Auf vertikalen Flächen
Wasserlinie	Produkt oder App	An der Fliesenlinie
Mehrtägig*	In der App	Voreingestellte Reinigungszyklen

- * **Boden/Wände** - Der Reiniger beginnt immer zuerst mit der Reinigung der Wände.
- * **Boden** - Wählen Sie den Bodenmodus, um mit aufgesetzter Poolabdeckung zu reinigen.
- * **Mehrtägig** - Ermöglicht es Ihnen, mehrere Reinigungszyklen über einen Zeitraum von mehreren Tagen durchzuführen. Der Reiniger muss nicht aus dem Pool entfernt werden und muss zwischen den Zyklen nicht aufgeladen werden.

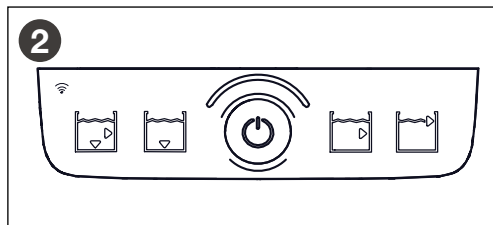
2.5 Verwendung des Reinigers

So starten Sie die Reinigung:



Halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Reiniger einzuschalten. Nach dem Einschalten leuchtet die LED grün.

Halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Reiniger auszuschalten.

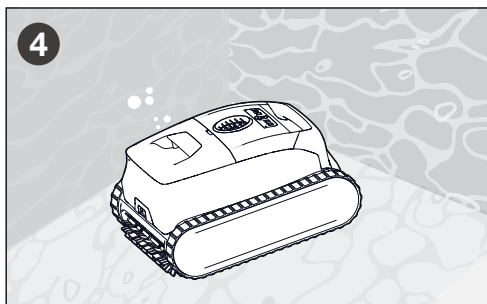


Drücken Sie die Einschalttaste, um einen der vier Modi auszuwählen: Boden/Wände, Boden, Wände oder Wasserlinie.



Tauchen Sie den Reiniger senkrecht ins Wasser und schütteln Sie ihn leicht, um Luftblasen austreten zu lassen. Warten Sie, bis keine Luftblasen mehr aufsteigen.

HINWEIS: Wenn der Reiniger nicht innerhalb von 5 Minuten untergetaucht wird, schaltet er sich automatisch aus. Drücken Sie erneut die Einschalttaste, um den Reiniger neu zu starten und unter Wasser zu tauchen.



Lassen Sie den Reiniger auf den Boden des Pools sinken. Der Reinigungszyklus beginnt, sobald der Reiniger das Poolwasser erkennt.

⚠ WARNHINWEIS

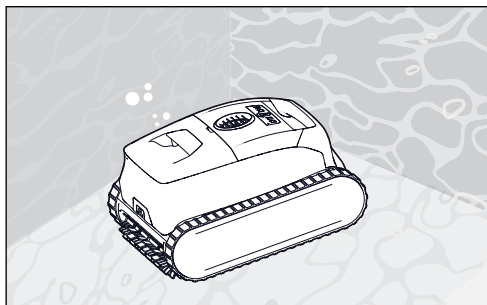


Betreten Sie den Pool nicht, während sich der Reinigungsroboter im Wasser befindet.

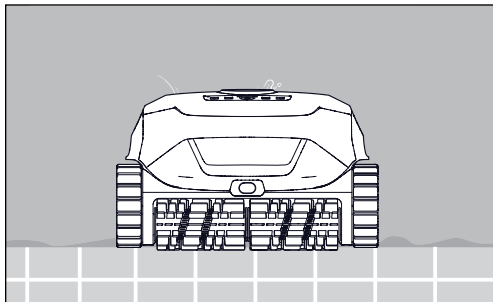
2.6 Methoden zur Entnahme

Ende des Zyklus

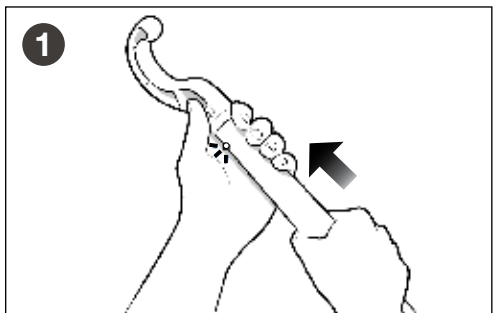
Wenn der Akku schwach ist, klettert der Reiniger die Wand hinauf und wartet 10 Minuten lang an der Wasserlinie, um wieder aufgeladen zu werden. Verwenden Sie den Griff zum Herausnehmen.



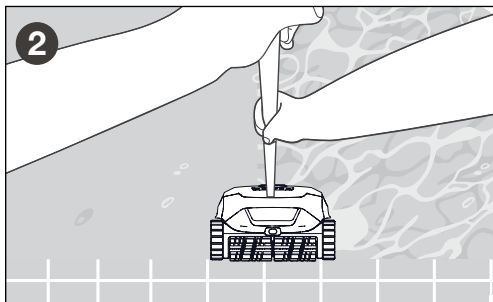
Wenn eine Verbindung zur App besteht, werden während dieser Zeit Push-Benachrichtigungen an Ihr Mobilgerät gesendet, um den Reiniger zu entfernen. Wenn der Reiniger während der Wartezeit an der Wasserlinie nicht herausgenommen wird, kehrt er auf den Boden zurück.



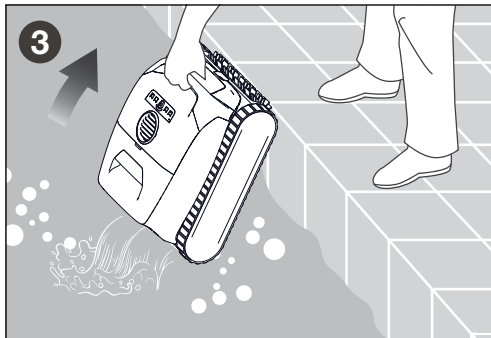
Herausnehmen mit dem Haken



Befestigen Sie nach Abschluss des Zyklus den Entnahmehaken (im Lieferumfang enthalten) an einer handelsüblichen Poolstange (nicht im Lieferumfang enthalten).



Befestigen Sie den Haken am Griff des Reinigers. Bringen Sie den Reiniger zur Wasserlinie.



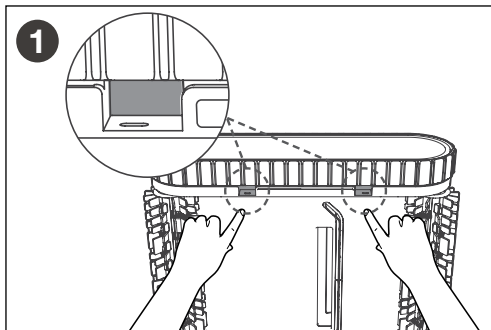
Ziehen Sie den Reiniger am Griff hoch und halten Sie ihn senkrecht, damit das Wasser in den Pool abfließen kann.

Vor dem Aufladen sicherstellen, dass der Reiniger trocken ist. Vor dem nächsten Gebrauch vollständig aufladen.

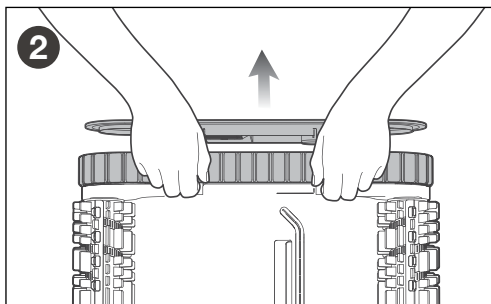
2.7 Verwendung in gefliesten Pools

Wenn der Reiniger in Pools mit Fliesen oder Mosaik Schwierigkeiten hat, die Wände hinaufzusteigen, während der Filter leer ist, installieren Sie das mit dem Reiniger mitgelieferte Auftriebskit.

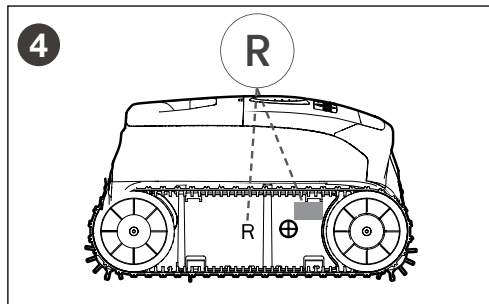
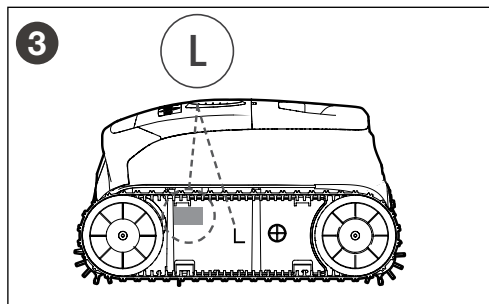
So installieren Sie Auftriebsschaumstoff:



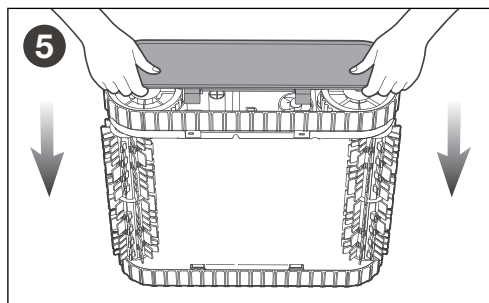
Legen Sie den Reiniger auf die Seite und suchen Sie die beiden kleinen Löcher unter den Raupenbändern.



Stecken Sie Ihre Finger in die Löcher und drücken Sie nach außen, um die Seitenplatten zu entfernen.



Jeder Schaumstoff ist für eine bestimmte Seite des Reinigers gekennzeichnet. Installieren Sie den Schaumstoff gemäß den Markierungen L und R auf jeder Seite.



Befestigen Sie die Seitenplatten wieder, indem Sie die Verschlusschnallen fest andrücken.

Abschnitt 3. Installieren der App



Die Fluidra Pool App kann im App Store oder bei Google Play heruntergeladen werden.

Bevor Sie mit der Installation beginnen, vergewissern Sie sich, dass folgende Bedingungen erfüllt sind:

- Der Reinigungsroboter ist vollständig aufgeladen und eingeschaltet.
- Smartphone mit aktiviertem WLAN und Bluetooth.

WICHTIG

Halten Sie Ihr WLAN-Netzwerkpasswort bereit.

3.1 App herunterladen

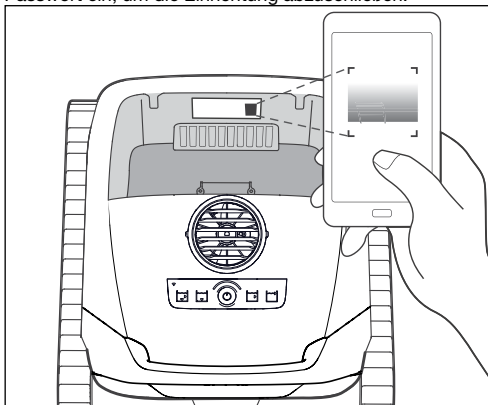
Installieren oder aktualisieren Sie die App aus dem App Store oder Google Play. Sobald der Download abgeschlossen ist, registrieren Sie sich und melden Sie sich in der App an, um mit der Einrichtung Ihres Reinigers zu beginnen.

3.2 Konfigurieren des Systems

Wenn der Reiniger zum ersten Mal eingeschaltet wird, wechselt er in den Netzwerk-Einrichtungsmodus. Die WLAN-Anzeige blinkt grün. Wenn dieser Vorgang unterbrochen wird, halten Sie die Einschalttaste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Netzwerkeinrichtung neu zu starten.

3.3 Hinzufügen des Reinigers

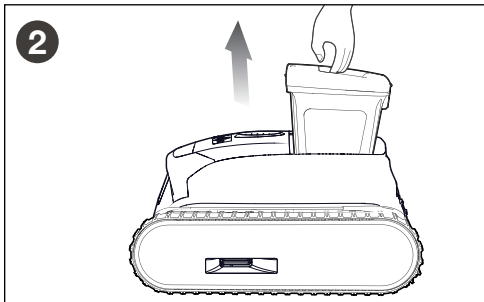
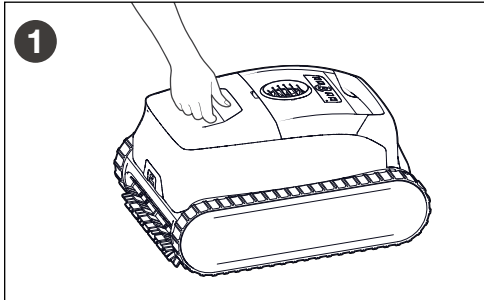
Navigieren Sie unter „Mehr“ zu „Geräte hinzufügen“. Suchen Sie das QR-Code-Etikett auf dem Reiniger. Scannen Sie den QR-Code oder geben Sie die Cloud-ID und den Zugangscode manuell ein. Geben Sie Ihr WLAN-Netzwerk und Ihr Passwort ein, um die Einrichtung abzuschließen.



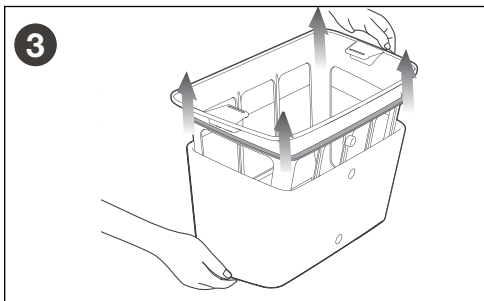
Der QR-Code befindet sich im Inneren des Reinigers und ist nach dem Entfernen des Behälters sichtbar.

Abschnitt 4. Wartung

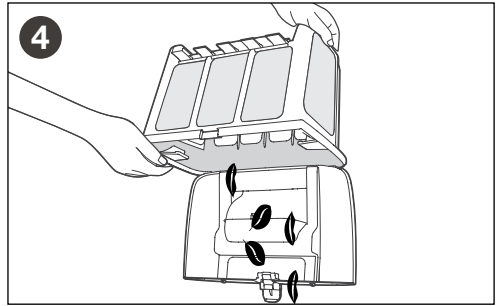
Der Filterbehälter sollte am Ende jedes Zyklus mit frischem (chlorfreiem) Wasser gespült werden. Den Behälter regelmäßig mit Seifenwasser und einer weichen Bürste reinigen, um feine Partikel zu entfernen, die das Material verstopfen. Mit sauberem (chlorfreiem) Wasser abspülen.



Ziehen Sie den Griff nach oben, um den Filterbehälter zu entfernen.



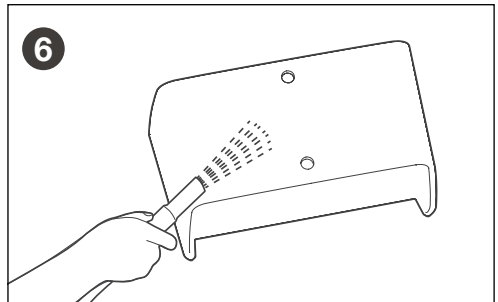
Entfernen Sie gegebenenfalls den Ultrafeinfilter. Zum Lösen an allen vier Ecken ziehen.



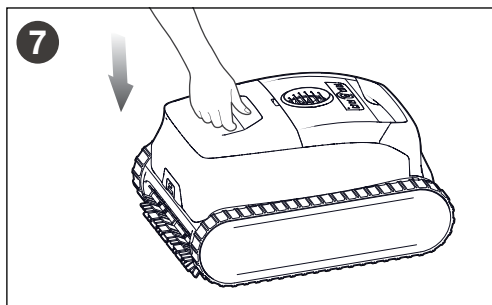
Drücken Sie den Riegel am Filterbehälter, um den Deckel zu öffnen. Öffnen Sie den Deckel und entfernen Sie den Schmutz.



Spülen Sie den Filterbehälter und den Ultrafeinfilter separat mit frischem, sauberem Wasser aus.



Spülen Sie den Ultrafeinfilter innen und außen ab und verwenden Sie einen Hochdruckschlauch, um eine gründliche Reinigung zu gewährleisten. Bei Bedarf von Hand schrubben.



Setzen Sie den Filterbehälter wieder in den Reiniger ein.

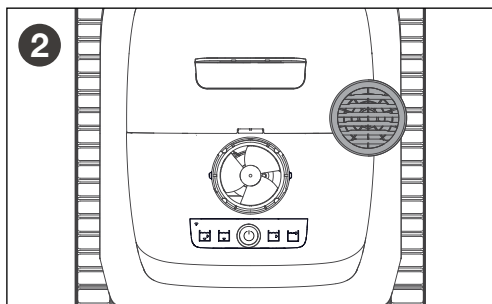
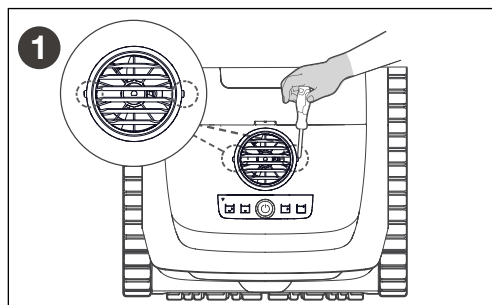
4.1 Reinigung des Antriebsradbereichs

WICHTIG

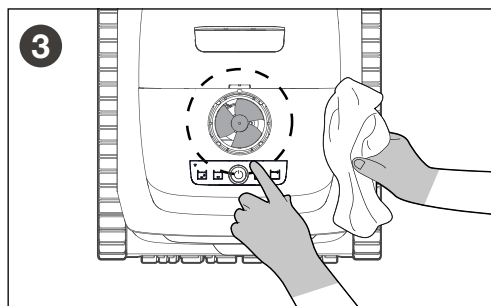
Um schwere Verletzungen zu vermeiden:

- Stellen Sie sicher, dass der Reiniger ausgeschaltet ist (alle LEDs sind aus), bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Tragen Sie beim Reinigen des Antriebsrads Handschuhe.
- Trocknen Sie das Gerät immer, bevor Sie das Antriebsrad reinigen, und reinigen Sie das Antriebsrad an einem trockenen Ort.

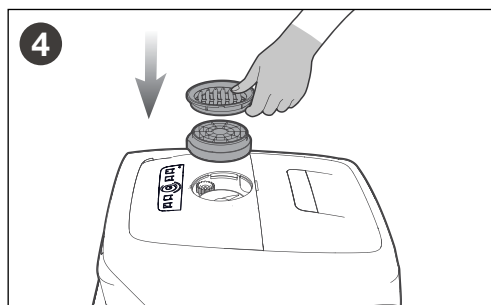
So reinigen Sie das Antriebsrad:



Verwenden Sie einen Flachkopfschraubendreher, um den Durchflussauslass aufzubrechen und das Antriebsrad freizulegen.



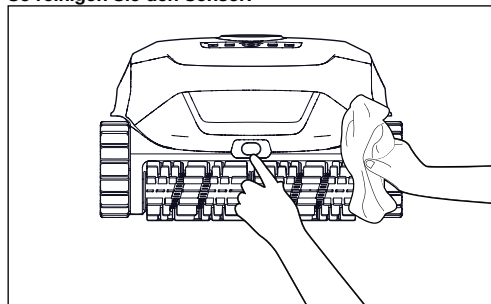
Entfernen Sie vorsichtig alle Fremdkörper, die sich um das Antriebsrad gewickelt haben und dieses blockieren könnten.



Setzen Sie nach der Reinigung des Antriebsrads den Durchflussauslass wieder ein.

4.2 Reinigung des Sensors

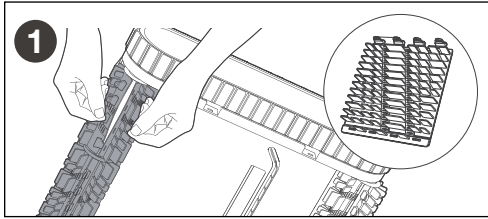
So reinigen Sie den Sensor:



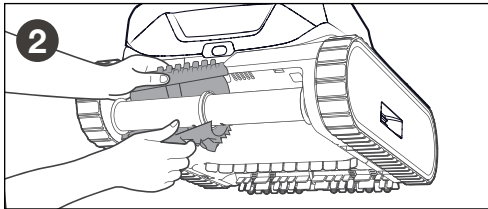
Um die optimale Leistung des Reinigers zu gewährleisten, wischen Sie Staub und Schmutz vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch vom Sensor ab.

4.3 Austausch der Bürsten

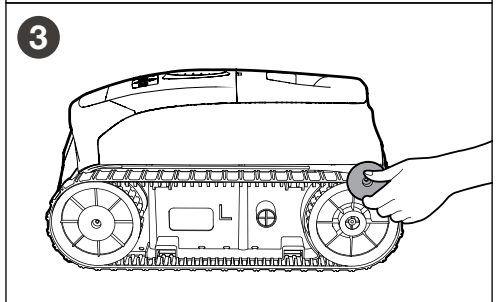
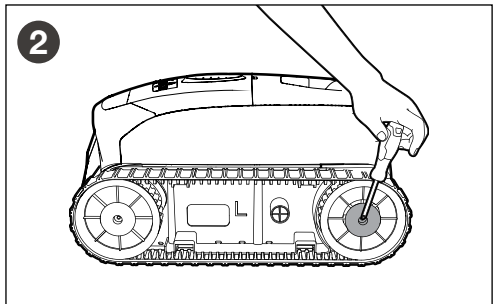
So tauschen Sie die Bürsten aus:



Entfernen Sie die Bürsten, indem Sie die Laschen auseinanderziehen.



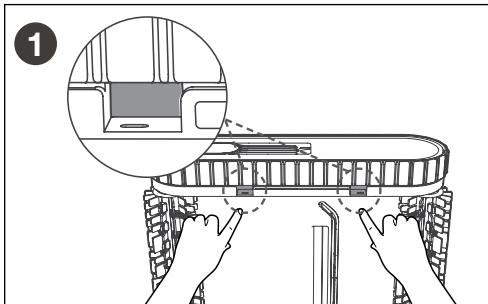
Zum Austauschen positionieren Sie eine neue Bürste ohne Laschen unter dem Bürstenhalter. Rollen Sie die Bürste um die Halterung, schieben Sie die Laschen in die Schlitz und ziehen Sie daran, bis die breite Kante durch jeden Schlitz hindurch ist.



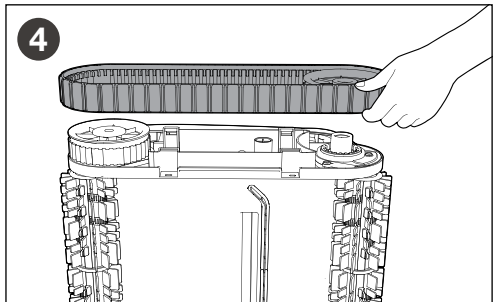
Entfernen Sie die Schrauben und die Führungshülse vom Hinterrad.

4.4 Austausch der Raupenbänder

So entfernen Sie das Raupenband:

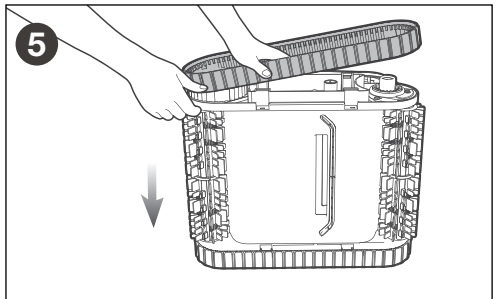


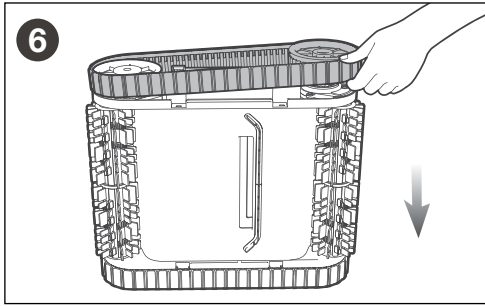
Entfernen Sie die seitlichen Abdeckplatten vom Reiniger: Legen Sie den Reiniger auf die Seite und suchen Sie die beiden kleinen Löcher unter den Raupenbändern. Stecken Sie Ihre Finger in die Löcher und drücken Sie nach außen, um sie zu lösen.



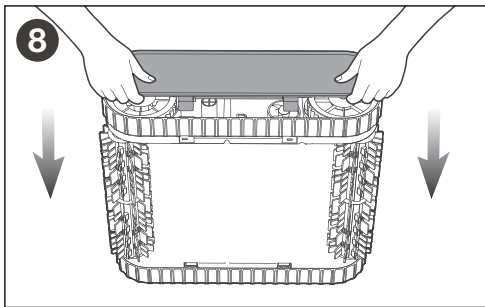
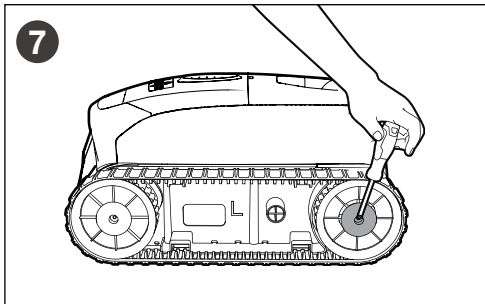
Entfernen Sie das Hinterrad und die Raupenbänder des Reinigers, indem Sie vorsichtig an jedem Teil ziehen.

So installieren Sie das Raupenband:





Richten Sie die Zahnräder der Ersatzraupenbänder mit den Zahnrädern an beiden Rädern aus. Bringen Sie das Hinterrad und die Raupenbänder wieder an und stellen Sie sicher, dass sie entlang der Raupenbandhülsen befestigt sind.



Bringen Sie die hintere Radführungshülse an, ziehen Sie die Schraube fest und bringen Sie die seitliche Abdeckplatte wieder an. Wiederholen Sie diesen Schritt für die anderen Raupenbänder.

Abschnitt 5. Lagerungshinweise

In der Nebensaison, z. B. im Winter oder während langer Ferien, wenn Ihr Reiniger nicht verwendet wird, gehen Sie wie folgt vor, um ihn in bestem Zustand zu halten:

- Laden Sie den Reiniger vollständig auf, bevor Sie ihn lagern. Stellen Sie sicher, dass der Reiniger ausgeschaltet und vom Ladegerät getrennt ist, bevor Sie ihn lagern.
- Reinigen Sie den gesamten Reiniger gründlich, einschließlich der oberen und unteren Abdeckungen, Räder, Bürsten und des Ladeanschlusses, um jeglichen Schmutz zu entfernen.
- Trocken Sie den Reiniger mit einem weichen Tuch ab und stellen Sie sicher, dass die Abdeckung des Ladeanschlusses ordnungsgemäß geschlossen ist.
- Bewahren Sie den Reiniger in seiner Originalverpackung an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort auf.
- Laden Sie den Akku alle sechs Monate auf, um seine Leistungsfähigkeit zu erhalten.

Abschnitt 6. Fehlerbehebung

6.1. Allgemeine Fehlerbehebung

Die folgende Liste enthält einige hilfreiche Tipps zur Fehlerbehebung bei häufig auftretenden Problemen bei der Verwendung des Reinigers.

Benutzerproblem	Mögliche Ursache	Vorgeschlagene Lösungen
Der Reiniger bleibt nicht auf der Pooloberfläche oder schwimmt übermäßig.	Im Gehäuse des Reinigers befindet sich eingeschlossene Luft.	Nehmen Sie den Reiniger aus dem Pool und tauchen Sie ihn erneut ein.
	Der Filterbehälter ist voll oder verschmutzt.	Entsorgen Sie den Schmutz und reinigen Sie den Filterbehälter gründlich mit milder Seife und einer weichen Bürste. Tauchen Sie den Reiniger dann erneut unter Wasser.
Der Reiniger steigt nicht die Wände hoch.	Der Filterbehälter ist voll oder verschmutzt.	Entsorgen Sie den Schmutz und reinigen Sie den Filterbehälter gründlich mit milder Seife und einer weichen Bürste. Tauchen Sie den Reiniger dann erneut unter Wasser.
	Raupenbandprofile abgenutzt.	Tauschen Sie die Raupenbänder aus. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder an den Kundendienst.
	Überprüfen Sie die richtige Chemie des Pools.	Sprechen Sie mit Ihrem Poolwartungsfachmann. Lassen Sie den Reiniger während chemischer Behandlungen nicht im Pool.
	Reiniger im Modus „Nur Boden“.	Wählen Sie den Reinigungsmodus „Boden/Wand“.
Der Reiniger bewegt sich nicht.	Der Reiniger ist möglicherweise nicht aufgeladen.	Die Steckdose, an die das Ladegerät angeschlossen ist, liefert keinen Strom. Überprüfen Sie, ob die Steckdose, an die die Ladestation angeschlossen ist, mit Strom versorgt wird.
	Zyklus nicht gestartet.	Aus dem Wasser nehmen und den Reiniger durch Drücken der Einschalttaste oder über die App starten.
Der Reiniger lässt sich nicht einschalten.	Akku schwach.	Vollständig aufladen und erneut versuchen.
	Akkutemperatur zu hoch/niedrig.	Die während des Ladevorgangs gemessene Temperatur liegt außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs für das Aufladen des Reinigers (10–35 °C).
Der Reiniger lässt sich nicht aufladen.	Ladegerät oder Ladeanschluss beschädigt.	Wenn das Ladegerät richtig angeschlossen ist, der Reiniger jedoch nicht aufgeladen werden kann, ist möglicherweise das Ladegerät oder der Ladeanschluss beschädigt. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder an den Kundendienst.
	Ladegerät nicht richtig angeschlossen.	Stecken Sie den Stecker wieder ein und achten Sie darauf, dass die Metallkontakte fest sitzen.
	Akkutemperatur zu hoch/niedrig.	Die während des Ladevorgangs gemessene Temperatur liegt außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs für das Aufladen des Reinigers (10–35 °C).
	Akku durch lange Inaktivität übermäßig entladen.	Siehe <i>Lagerungshinweise</i> . Wenn sich der Reiniger aufgrund längerer Nichtbenutzung nicht aufladen lässt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den Kundendienst.
Der Reiniger bewegt sich im Kreis.	Die Sensorlinse ist verschmutzt.	Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um die Sensorlinse zu reinigen.
	Die Sensorlinse ist beschädigt.	Wenden Sie sich an Ihren Händler oder an den Kundendienst.
	Besondere Poolform, Hindernisse oder eingebaute Funktionen.	Nehmen Sie den Reiniger aus dem Pool und tauchen Sie ihn an einer anderen Stelle erneut ein.
Der Reiniger reinigt den Pool nicht effizient.	Der Filterbehälter ist voll oder verschmutzt.	Entsorgen Sie den Schmutz und reinigen Sie den Filterbehälter gründlich mit milder Seife und einer weichen Bürste. Tauchen Sie den Reiniger dann erneut unter Wasser.
	Die Bürsten sind abgenutzt.	Bürsten auswechseln. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder an den Kundendienst.
	Der Reiniger ist nicht vollständig aufgeladen.	Reiniger aufladen.
	Fehler des Reinigers.	Siehe <i>Fehlercodes des Reinigers</i> .

Benutzerproblem	Mögliche Ursache	Vorgeschlagene Lösungen
Der Reiniger funktioniert nicht mehr.	Akku schwach.	Reiniger aufladen.
	Der Reiniger befindet sich im Mehrtagesmodus.	Überprüfen Sie in der App den ausgewählten Reinigungsmodus. Die Reinigung wird wie geplant fortgesetzt.
	Fehler des Reinigers.	Siehe <i>Fehlercodes des Reinigers</i> .

6.2. Fehlercodes des Reinigers

LED-Statusanzeige	Fehler	Lösungen
Blinkt rot und gelb (abwechselnd).	Fehler des Pumpenmotors.	1. Halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Reiniger auszuschalten. Es leuchten keine LEDs. 2. Überprüfen Sie das Ventilatorantriebsrad auf kleine Fremdkörper oder Haare und entfernen Sie diese, siehe <i>Reinigung des Antriebsradbereichs</i>. 3. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder an den Kundendienst.
Blinkt rot und grün (abwechselnd).	Fehler des rechten Antriebsmotors.	1. Halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Reiniger auszuschalten. Es leuchten keine LEDs. 2. Überprüfen Sie, ob Fremdkörper die freie Bewegung der Bürsten oder Raupenbänder nicht behindern. 3. Drehen Sie jedes Raupenband in die gleiche Richtung, bis es sich leichtgängig dreht. Wiederholen Sie dies in die entgegengesetzte Richtung, bis die Drehung gleichmäßig ist. 4. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder an den Kundendienst.
Blinkt rot und blau (abwechselnd).	Fehler des linken Antriebsmotors.	

Índice

Sección 1. Descripción general del limpiafondos 1

1.1 Descripción general del producto y contenido ...1

1.2 Funciones de control.....2

1.3 Instrucciones de uso.....2

Sección 2. Uso del producto2

2.1 Cargar el limpiafondos2

2.2 LED de información/estado3

2.3 Filtración.....3

2.4 Modos de limpieza.....3

2.5 Cómo utilizar el limpiafondos.....4

2.6 Métodos de extracción4

2.7 Uso en piscinas con baldosas5

Sección 3. Instalación de la aplicación6

3.1 Descargar la aplicación6

3.2 Configurar el sistema6

3.3 Añadir el limpiafondos.....6

Sección 4. Mantenimiento:7

4.1 Limpieza de la zona del impulsor.....8

4.2 Limpieza del sensor8

4.3 Sustitución de los cepillos9

4.4 Sustitución de las orugas.....9

Sección 5. Instrucciones de almacenamiento.....10

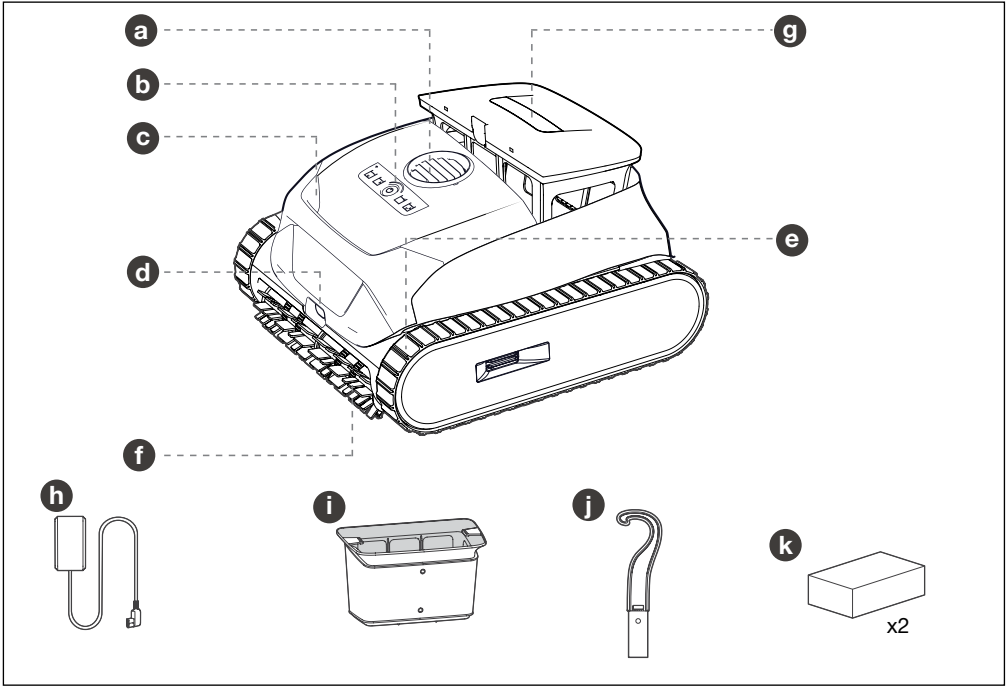
Sección 6. Resolución de problemas11

6.1. Resolución de problemas comunes.....11

6.2. Códigos de error del limpiafondos.....12

Sección 1. Descripción general del limpiafondos

1.1 Descripción general del producto y contenido



- a**

Salida de flujo

b

Panel de control

c

Asa

d

Sensor
- e**

Orugas

f

Cepillos

g

Acceso al filtro

h

Cargador
- i**

Filtro ultrafino

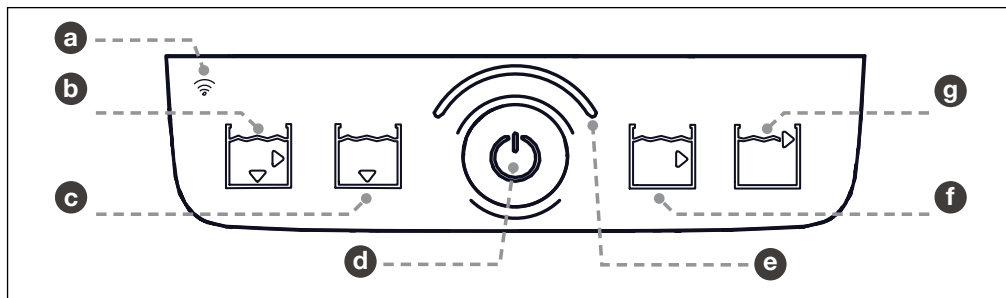
j

Gancho de recuperación

k

Espuma flotante (x2)

1.2 Funciones de control



- a** Indicador de estado wi-fi **c** Modo Suelo **e** Indicador de estado LED **g** Modo línea de flotación
b Modo Suelo/Paredes **d** Botón de encendido **f** Modo pared

1.3 Instrucciones de uso

- No utilice un cable alargador para conectar el cargador a la fuente de alimentación.
- El limpiafondos debe instalarse y utilizarse según las especificaciones. Para obtener más información, consulte el manual de seguridad y advertencias.
- Limpie el cartucho del filtro después de cada uso.
- No utilice el producto en la piscina si la temperatura del agua es superior a 95 °F (35 °C) o inferior a 50 °F (10 °C).
- Utilice ÚNICAMENTE el cargador de batería suministrado con el aparato. Un uso inadecuado puede provocar descargas eléctricas, sobrecalentamiento o fugas de líquidos corrosivos de la batería.

Sección 2. Uso del producto

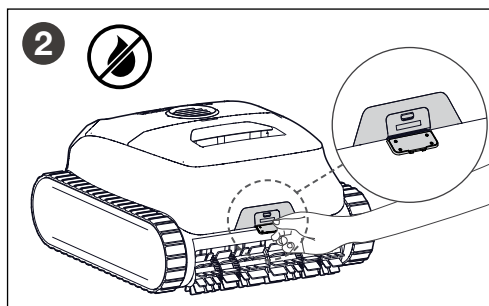
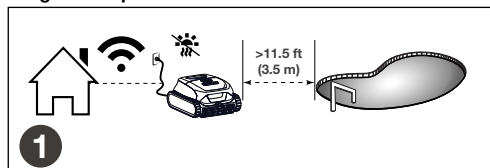
2.1 Cargar el limpiafondos

IMPORTANTE

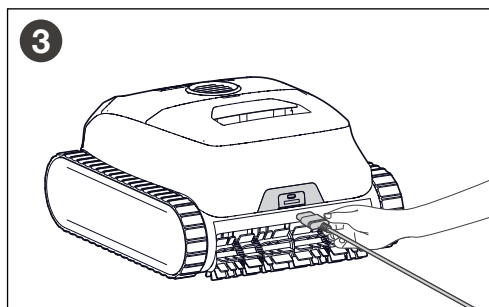
Cargue completamente el limpiafondos antes de utilizarlo por primera vez.
4h

El limpiafondos tarda hasta 4 horas en cargarse completamente (LED verde fijo). Seleccione una ubicación de carga en interiores (toma GFCI o RCD) a una distancia mínima de 3,5 m (11,5 pies) de la piscina, fuera del alcance de la luz solar directa, la lluvia o las inclemencias del tiempo, y con una intensidad de señal Wi-Fi adecuada.

Cargar el limpiafondos:



Asegúrese de que el limpiafondos esté seco antes de cargarlo.



Conecte el extremo del cargador al puerto de carga del limpiafondos.

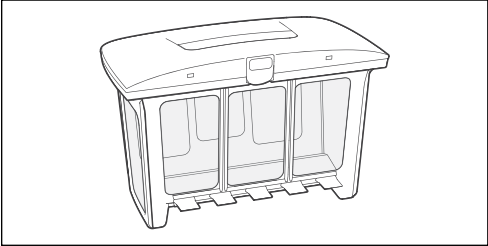
Cierre bien la tapa protectora antes de sumergir el limpiafondos.

2.2 LED de información/estado

LED de estado		
Cargando	Luz verde fija	Completamente cargado
	Verde parpadeante	No completamente cargado Es posible que no complete un ciclo entero
	Azul parpadeante	Batería baja
	Naranja parpadeante	Batería muy baja
	Rojo parpadeante + color cambiante	Error: ver códigos de error del limpiafondos
Actualización del firmware	Amarillo parpadeante (intervalo de 1 segundo)	Actualización del firmware
	Amarillo parpadeante (intervalo de 5 segundo)	Restablecimiento del limpiafondos tras la actualización del firmware
Listo para comenzar la limpieza (desenchufado) y/o durante la limpieza	Luz verde fija	Listo para limpiar
	Azul fijo	Batería baja. Es posible que no complete un ciclo entero
	Naranja fijo	Batería muy baja Es necesario cargarla
	Rojo parpadeante + color cambiante	Error: ver códigos de error del limpiafondos
Indicador de estado de wi-fi		
	Luz verde fija	Conectado a wi-fi
	Verde parpadeante	Emparejando o reiniciando
	Rojo parpadeante	Sin conexión wi-fi

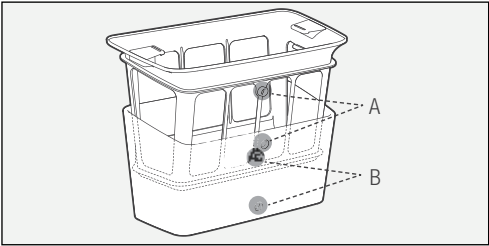
2.3 Filtración

El limpiafondos incluye dos opciones de filtración: residuos estándares o residuos finos.



Cartucho de filtro de uso general

Se utiliza para recoger residuos como piedras, hojas y arena. Cuando los residuos visibles son significativos, utilice el cartucho de filtro de uso general sin el filtro ultrafino.



Filtro ultrafino

Se utiliza para recoger residuos finos, como sedimentos y algunas algas. Cuando los residuos visibles son mínimos, pero el agua de la piscina parece turbia o hay indicios de algas, utilice tanto el cartucho del filtro como el filtro ultrafino.

Asegúrese de que A y B en el filtro ultrafino coincidan con A y B marcados en el cartucho del filtro.

NOTA: Después de varios usos, la superficie del filtro ultrafino puede mostrar signos de desgaste, pero esto no afectará a su rendimiento. El filtro ultrafino debe sustituirse cada 30 usos para mantener una filtración eficaz.

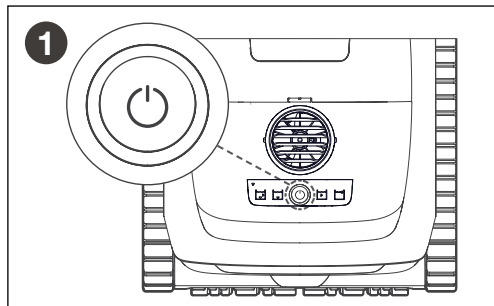
2.4 Modos de limpieza

Modo de limpieza	Dónde seleccionar	Información adicional
Suelo/ Paredes*	Producto o aplicación	Predeterminado Cobertura completa de la piscina
Suelo*	Producto o aplicación	Limpieza en forma de S
Paredes	Producto o aplicación	En superficies verticales
Línea de flotación	Producto o aplicación	En la línea de baldosas
VARIOS DÍAS*	En la aplicación	Ciclos de limpieza predeterminados

- * **Suelo/Paredes:** el limpiafondos siempre comenzará limpiando primero las paredes.
- * **Suelo:** elija el modo Suelo para limpiar con la cubierta de la piscina puesta.
- * **Varios días:** le permite ejecutar varios ciclos de limpieza a lo largo de varios días. No es necesario retirar el limpiafondos de la piscina ni recargarlo entre ciclos.

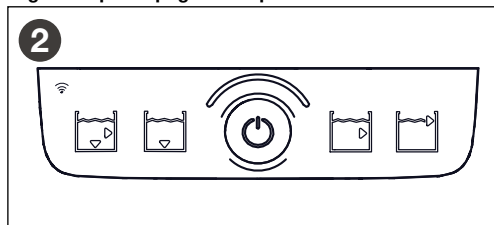
2.5 Cómo utilizar el limpiafondos

Para iniciar la limpieza:



Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para encender el limpiafondos. Después de encenderlo, el LED se encenderá verde fijo.

Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para apagar el limpiafondos.

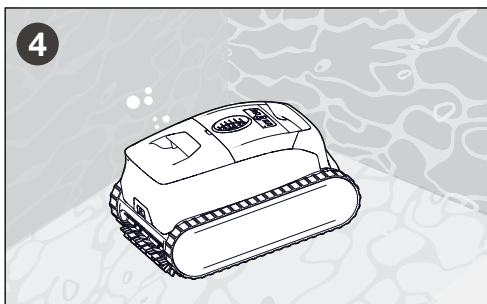


Pulse el botón de encendido para seleccionar uno de los cuatro modos: Suelo/Paredes, Suelo, Pared o Línea de flotación.



Sumerja el limpiafondos verticalmente en el agua y agítelo ligeramente para liberar las burbujas de aire. Espere a que dejen de salir burbujas.

NOTA: Si el limpiafondos no se sumerge en 5 minutos, se apagará automáticamente. Vuelva a pulsar el botón de encendido para reiniciar y sumergir.



Deje que el limpiafondos se hunda hasta el fondo de la piscina. El ciclo de limpieza comenzará tan pronto como el limpiafondos detecte el agua de la piscina.

⚠ ADVERTENCIA

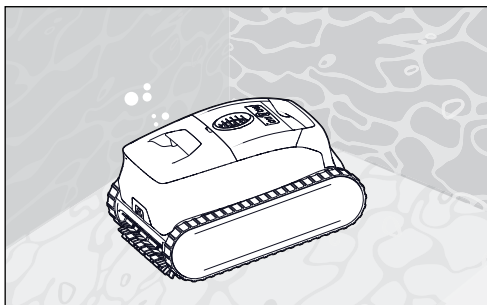


No entre en la piscina mientras el robot limpiafondos esté en el agua.

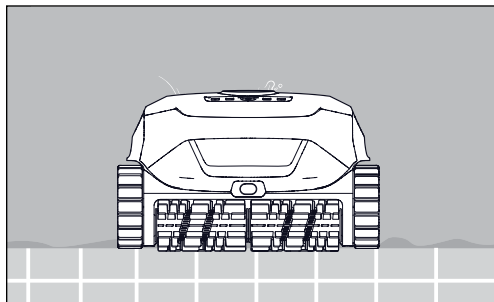
2.6 Métodos de extracción

Fin del ciclo

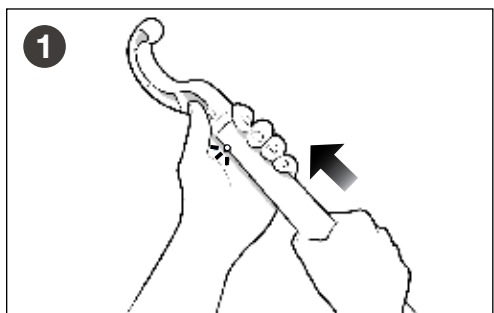
Cuando la batería esté baja, el limpiafondos subirá por la pared y esperará en la línea de flotación durante 10 minutos para ser recogido. Utilice el asa para sacarlo del agua.



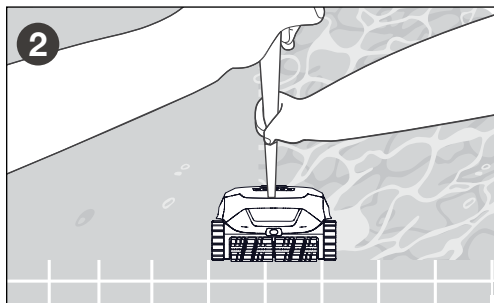
Si está conectado a la aplicación, se enviarán notificaciones push a su dispositivo móvil durante este tiempo para que retire el limpiafondos. Si no se retira el limpiafondos durante la espera en la línea de flotación, volverá al suelo.



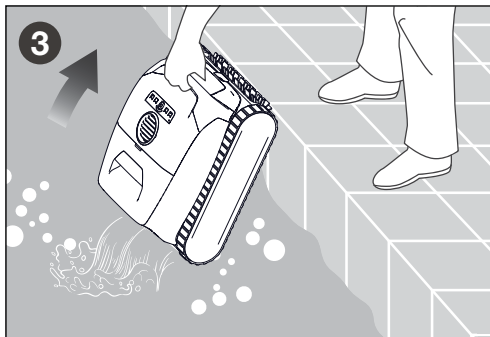
Recuperación del gancho



Una vez completado el ciclo, fije el gancho de recuperación (incluido) a una pértiga estándar para piscinas (no incluida).



Fije el gancho al mango del limpiafondos. Lleve el limpiafondos hasta la línea de flotación.



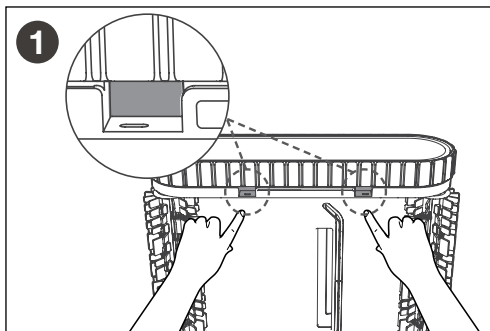
Tire del limpiafondos por el asa y manténgalo en posición vertical para que el agua se vacíe en la piscina.

Asegúrese de que el limpiafondos esté seco antes de cargarlo. Carguelo completamente antes de volver a utilizarlo.

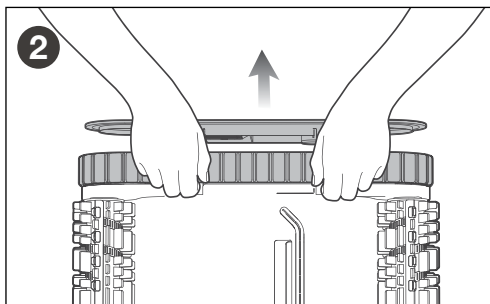
2.7 Uso en piscinas con baldosas

En piscinas con baldosas o mosaicos, si el limpiafondos tiene dificultades para subir por las paredes y el filtro está vacío, instale el kit de flotabilidad que se incluye con el limpiafondos.

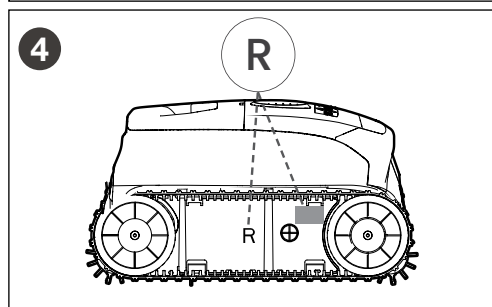
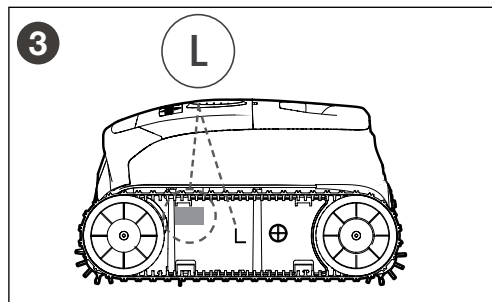
Para instalar la espuma flotante:



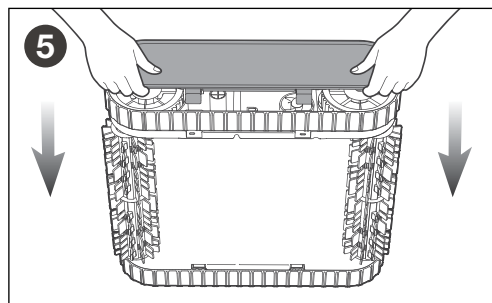
Coloque el limpiafondos de lado y localice los dos pequeños orificios debajo de las orugas.



Presione con los dedos en los orificios y empuje hacia afuera para retirar los paneles laterales.



Cada espuma está marcada para un lado específico del limpiafondos. Instale la espuma según las marcas L y R en cada lado.



Vuelva a colocar los paneles laterales presionando firmemente las hebillas de cierre hasta que encajen en su sitio.

Sección 3. Instalación de la aplicación



La aplicación Fluidra Pool está disponible para su descarga en App Store o Google Play.

Antes de comenzar la instalación, asegúrese de que dispone de lo siguiente:

- El robot limpiafondos está completamente cargado y encendido
- Smartphone con wi-fi y Bluetooth habilitados

IMPORTANTE

Tenga a mano la contraseña de su red wi-fi

3.1 Descargar la aplicación

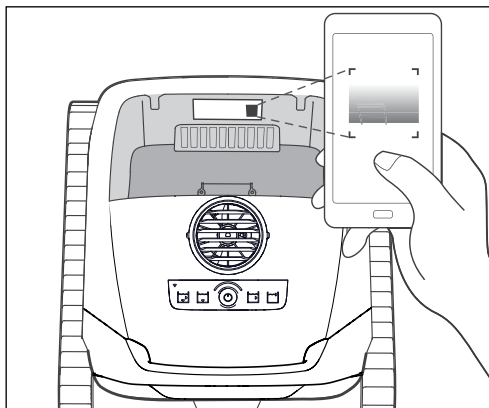
Instale o actualice la aplicación desde App Store o Google Play. Una vez completada la descarga, regístrese e inicie sesión en la aplicación para comenzar a configurar el limpiafondos.

3.2 Configurar el sistema

Cuando se enciende el limpiafondos por primera vez, entrará en el modo de configuración de red. El indicador wi-fi parpadeará verde. Si se interrumpe este proceso, mantenga pulsado el botón de encendido durante 5 segundos para reiniciar la configuración de red.

3.3 Añadir el limpiafondos

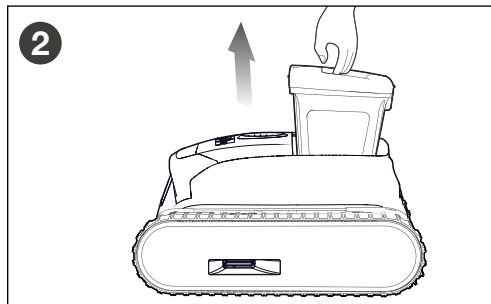
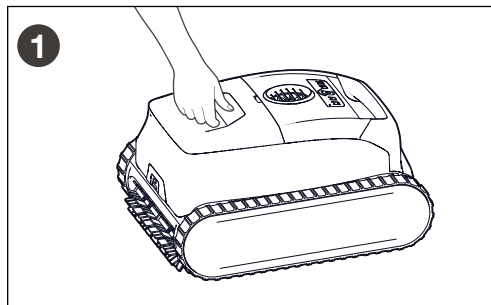
En «Más», navegue hasta «Añadir equipo». Localice la etiqueta con el código QR en el limpiafondos. Escanee el código QR o introduzca manualmente el ID de la nube y el código de acceso. Introduzca su red wi-fi y contraseña para completar la configuración.



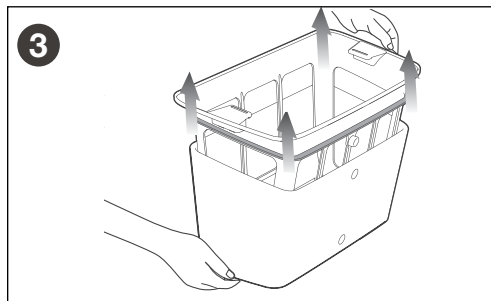
El código QR se encuentra dentro del limpiafondos, visible tras retirar el cartucho.

Sección 4. Mantenimiento:

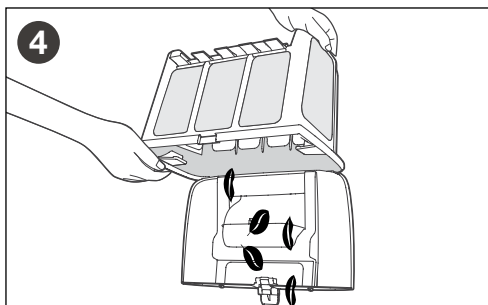
El cartucho del filtro debe enjuagarse con agua fresca (sin cloro) al final de cada ciclo. Periódicamente, limpie el cartucho con agua jabonosa y un cepillo de cerdas suaves para eliminar las partículas finas que obstruyen el material. Enjuague con agua limpia (sin cloro).



Tire de la palanca hacia arriba para retirar el cartucho del filtro.



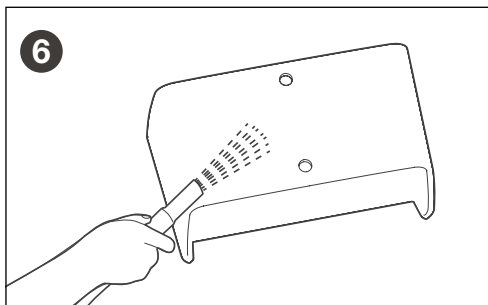
Si procede, retire el filtro ultrafino. Tire de las cuatro esquinas para soltarlo.



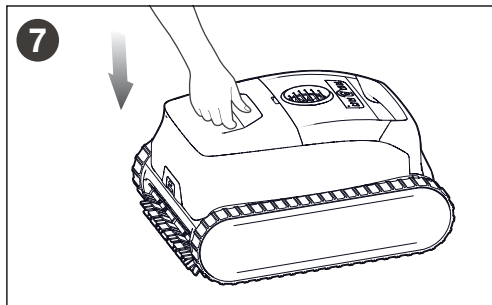
Presione el pestillo del cartucho del filtro para soltar la tapa. Abra la tapa y retire los residuos.



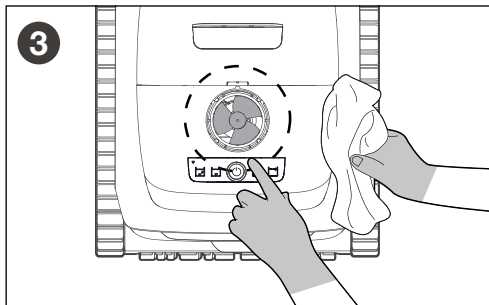
Enjuague el cartucho del filtro y el filtro ultrafino por separado con agua limpia y fresca.



Enjuague el filtro ultrafino por dentro y por fuera y utilice una manguera de alta presión para garantizar una limpieza profunda. Frote a mano si es necesario.



Vuelva a colocar el cartucho del filtro en el limpiafondos.



Retire con cuidado los residuos que puedan estar enredados y bloqueando el impulsor.

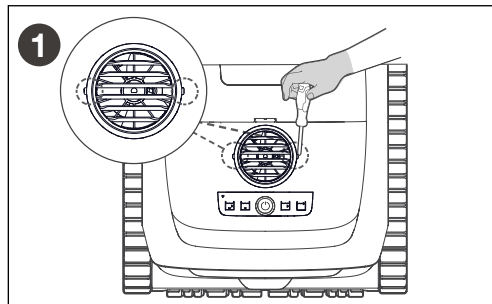
4.1 Limpieza de la zona del impulsor

IMPORTANTE

Para evitar lesiones graves:

- Asegúrese de que el limpiafondos esté apagado (todos los LED apagados) antes de realizar el mantenimiento.
- Utilice guantes para limpiar el impulsor.
- Seque siempre el aparato antes de limpiar el impulsor y limpie el impulsor en un área seca.

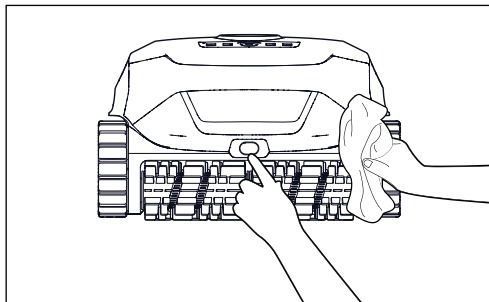
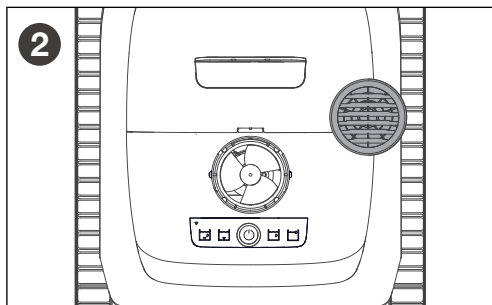
Para limpiar el impulsor:



Después de limpiar el impulsor, vuelva a colocar la salida de flujo.

4.2 Limpieza del sensor

Para limpiar el sensor:

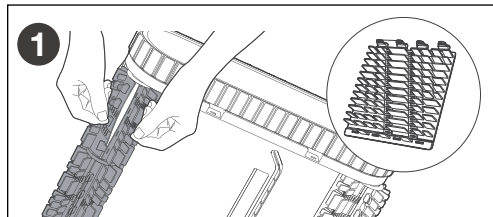


Para mantener el rendimiento óptimo del limpiafondos, utilice un paño suave y seco para limpiar con cuidado cualquier residuo del sensor.

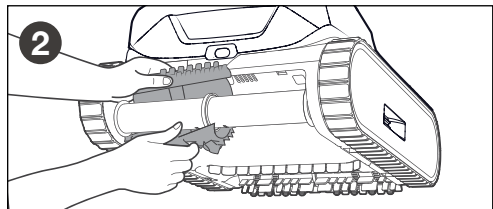
Utilice un destornillador plano para abrir la salida de flujo y dejar al descubierto el impulsor.

4.3 Sustitución de los cepillos

Para sustituir los cepillos:



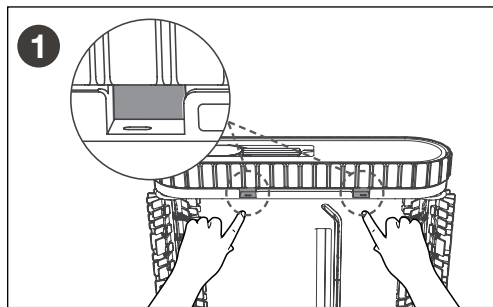
Retire los cepillos separando las lengüetas.



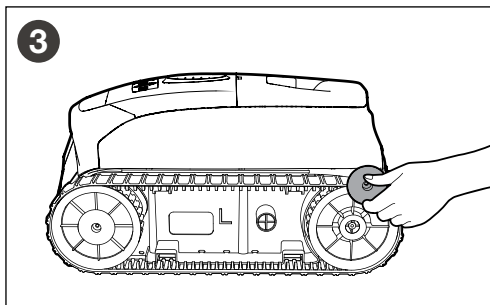
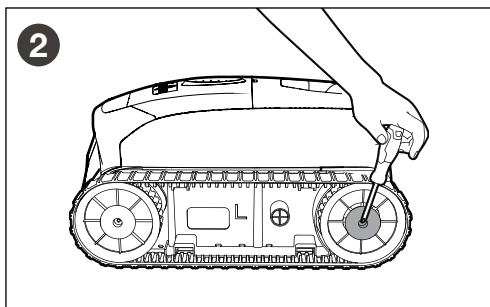
Para sustituirlos, coloque un cepillo nuevo sin lengüetas debajo del soporte del cepillo. Gire el cepillo alrededor del soporte, deslice las lengüetas en las ranuras y tire hasta que el borde ancho pase por cada ranura.

4.4 Sustitución de las orugas

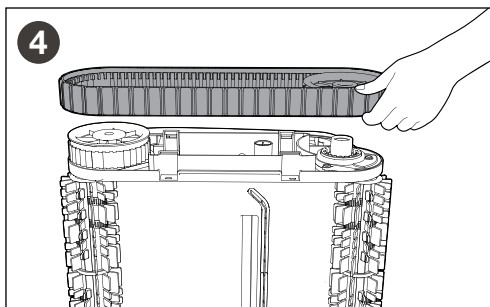
Para retirar la oruga:



Retire las placas laterales del limpiafondos: Coloque el limpiafondos de lado y localice los dos pequeños orificios situados debajo de las orugas. Introduzca los dedos en los orificios y empuje hacia afuera para separarlos.

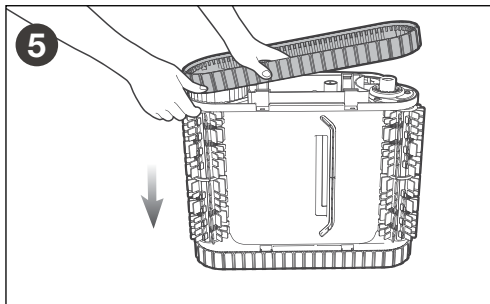


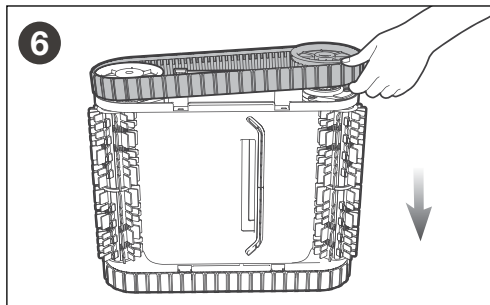
Retire los tornillos y el manguito guía de la rueda trasera.



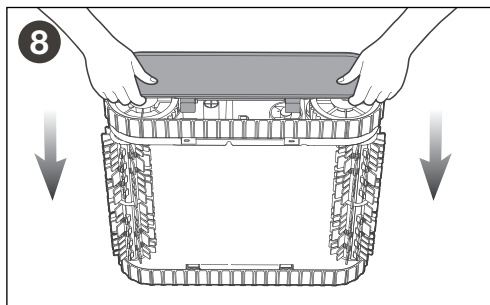
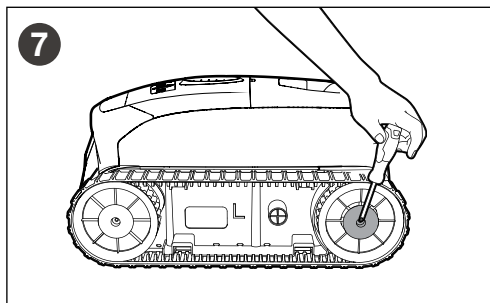
Retire la rueda trasera y las orugas del limpiafondos tirando suavemente de cada pieza.

Para instalar la oruga:





Alinee los engranajes de las orugas de repuesto con los engranajes de ambas ruedas. Vuelva a instalar la rueda trasera y las orugas, asegurándose de que queden bien fijadas a lo largo de los manguitos de las orugas.



Instale el manguito guía de la rueda trasera, apriete el tornillo y vuelva a instalar la placa de cubierta lateral. Repita este paso para las otras orugas.

Sección 5. Instrucciones de almacenamiento

Durante las temporadas bajas, como el invierno o las vacaciones largas, cuando no utilice el limpiafondos, siga el procedimiento de almacenamiento recomendado:

- Cargue completamente el limpiafondos antes de guardarlo. Asegúrese de que el limpiafondos esté apagado y desconectado del cargador antes de guardarlo.
- Limpie a fondo todo el robot, incluidas las carcasas superior e inferior, las ruedas, los cepillos y el puerto de carga, para eliminar cualquier resto de suciedad.
- Seque el limpiafondos con un paño suave y asegúrese de que la tapa del puerto de carga esté bien cerrada.
- Guarde el limpiafondos en su embalaje original en un lugar fresco, seco y bien ventilado.
- Recargue la batería cada seis meses para mantener su buen estado.

Sección 6. Resolución de problemas

6.1. Resolución de problemas comunes

La siguiente lista proporciona algunos consejos útiles para solucionar problemas comunes al utilizar el limpiador.

Problema del usuario	Posible causa	Soluciones sugeridas
El limpiafondos no permanece en la superficie de la piscina o flota excesivamente.	Hay aire atrapado dentro de la carcasa del limpiafondos.	Retire el limpiafondos de la piscina y vuelva a sumergirlo.
	El cartucho del filtro está lleno o sucio.	Deseche los residuos y limpie a fondo el cartucho del filtro con jabón suave y un cepillo blando. A continuación, vuelva a sumergir el limpiafondos.
El limpiafondos no sube por las paredes.	El cartucho del filtro está lleno o sucio.	Deseche los residuos y limpie a fondo el cartucho del filtro con jabón suave y un cepillo blando. A continuación, vuelva a sumergir el limpiafondos.
	Las bandas de rodadura están desgastadas.	Reemplace las orugas. Póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
	Confirme que la química de la piscina sea la adecuada.	Hable con su profesional de mantenimiento de piscinas. No deje el limpiafondos en la piscina durante ningún tratamiento químico.
	Limpiafondos en modo Solo suelo.	Seleccione el modo de limpieza Suelo/Pared.
El limpiafondos no se mueve.	Es posible que el limpiafondos no esté cargado.	La toma de corriente a la que está conectado el cargador no suministra energía eléctrica. Elimine los residuos y limpie a fondo el cartucho del filtro con jabón suave y un cepillo blando.
	El ciclo no se ha iniciado.	Sáquelo del agua y encienda el limpiafondos pulsando el botón de encendido o utilice la aplicación.
El limpiafondos no se enciende.	Batería baja.	Cargue completamente y vuelva a intentarlo.
	Temperatura de la batería demasiado alta/baja.	La temperatura detectada durante la carga está fuera del rango de temperatura recomendado para recargar el limpiafondos 50-95 °F (10-35 °C).
El limpiafondos no se carga.	El cargador o el puerto de carga están dañados.	Si el cargador está correctamente conectado pero el limpiafondos no se carga, es posible que el cargador o el puerto de carga estén dañados. Póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
	El cargador no está conectado en su sitio.	Volver a conectar el enchufe, asegurándose de que los contactos metálicos estén bien conectados.
	Temperatura de la batería demasiado alta/baja.	La temperatura detectada durante la carga está fuera del rango de temperatura recomendado para recargar el limpiafondos 50-95 °F (10-35 °C).
	Batería sobrecargada por inactividad prolongada.	Ver <i>instrucciones de almacenamiento</i> . Si el limpiafondos no se carga debido a un uso prolongado, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
El limpiafondos se mueve en círculos.	La lente del sensor está sucia.	Utilice un paño suave y seco para limpiar la lente del sensor.
	La lente del sensor está dañada.	Póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
	Forma única de la piscina, obstáculos o elementos incorporados.	Retire el limpiafondos de la piscina y vuelva a sumergirlo en una ubicación diferente.
El limpiafondos no está limpiando la piscina de manera eficaz.	El cartucho del filtro está lleno o sucio.	Deseche los residuos y limpie a fondo el cartucho del filtro con jabón suave y un cepillo blando. A continuación, vuelva a sumergir el limpiafondos.
	Los cepillos están desgastados.	Sustituya los cepillos. Póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
	El limpiafondos no está completamente cargado.	Cargue el limpiafondos.
	Error del limpiafondos.	Ver <i>códigos de error del limpiafondos</i> .

Problema del usuario	Posible causa	Soluciones sugeridas
El limpiafondos ha dejado de funcionar.	Batería baja.	Cargue el limpiafondos.
	El limpiafondos está en modo Varios días.	Compruebe la aplicación para verificar el modo de limpieza seleccionado. La limpieza se reanudará según lo programado.
	Error del limpiafondos.	Ver <i>códigos de error del limpiafondos</i> .

6.2. Códigos de error del limpiafondos

LED de estado	Error	Solución
Parpadeo rojo y amarillo (alternativo).	Error del motor de la bomba.	1. Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para apagar el limpiafondos. No se encenderá ningún LED. 2. Compruebe si hay pequeños residuos o pelos en el impulsor del ventilador y retírelos. Consulte <i>Limpieza de la zona del impulsor</i>. 3. Póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
Parpadeo rojo y verde (alternativo).	Error en el motor de accionamiento derecho.	1. Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para apagar el limpiafondos. No se encenderá ningún LED.
Parpadeo rojo y azul (alternativo).	Error en el motor de accionamiento izquierdo.	2. Compruebe que no haya residuos que impidan que las escobillas o las orugas se muevan libremente. 3. Gire cada oruga en la misma dirección hasta que gire suavemente. Repita en la dirección opuesta hasta que la rotación sea suave. 4. Póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.

Indice

Paragrafo 1. Panoramica del robot pulitore..... 1

1.1 Panoramica del prodotto e contenuti..... 1

1.2 Funzioni di controllo 2

1.3 Linee guida per l'uso..... 2

Paragrafo 2. Uso del prodotto..... 2

2.1 Caricare il robot 2

2.2 Informazioni/LED di stato 3

2.3 Filtrazione..... 3

2.4 Modalità di pulizia 3

2.5 Usare il robot 4

2.6 Metodi di rimozione..... 5

2.7 Utilizzo in piscine con piastrelle 5

Paragrafo 3. Installare l'App 7

3.1 Scaricare l'applicazione 7

3.2 Configurare il sistema..... 7

3.3 Aggiungere il robot..... 7

Paragrafo 4. Manutenzione 7

4.1 Pulizia della zona dell'elica..... 8

4.2 Pulire il sensore 9

4.3 Sostituire le spazzole 9

4.4 Sostituire i cingoli 9

Paragrafo 5. Linee guida per la conservazione 12

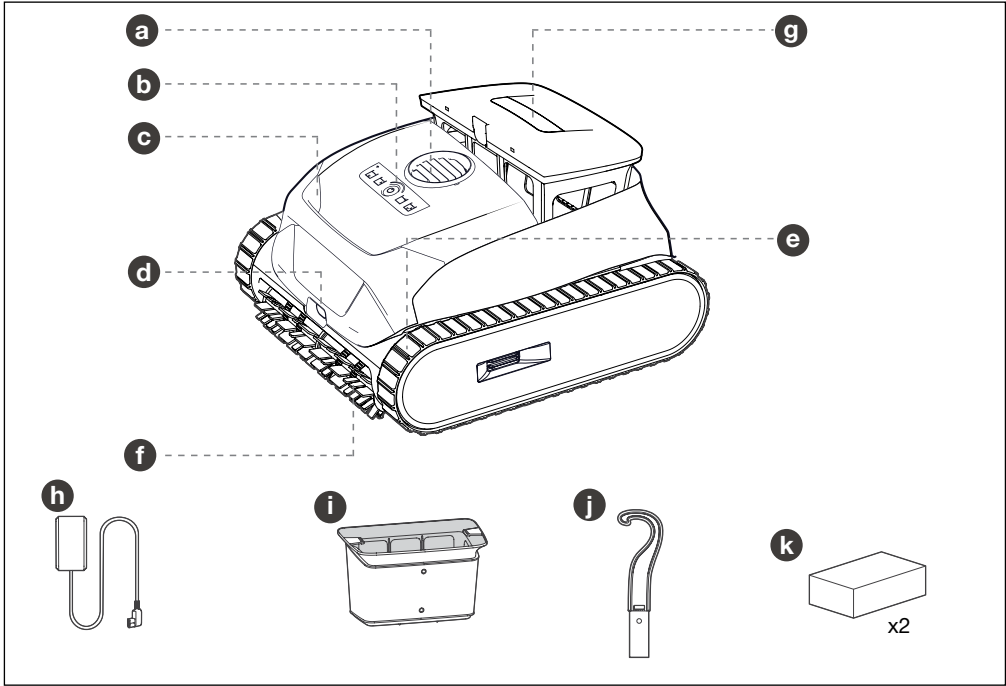
Paragrafo 6. Risoluzione dei problemi 13

6.1. Risoluzione dei problemi generali 13

6.2. Codici di errore del robot 13

Paragrafo 1. Panoramica del robot pulitore

1.1 Panoramica del prodotto e contenuti



- a** Uscita flusso

b Pannello di controllo

c Maniglia

d Sensore

e Cingoli

f Spazzole

g Accesso del filtro

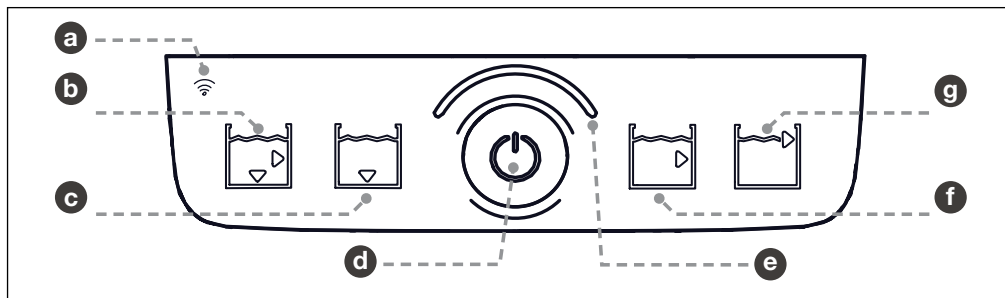
h Caricatore

i Filtro ultra-fine

j Gancio di recupero

k Schiuma di galleggiabilità (x2)

1.2 Funzioni di controllo



a Indicatore di stato Wi-Fi

c Modalità Fondo

e Indicatore LED di stato

g Modalità Linea d'acqua

b Modalità Fondo/Parete

d Pulsante di accensione

f Modalità Parete

1.3 Linee guida per l'uso

- Non utilizzare una prolunga per collegare il caricatore all'alimentazione elettrica.
- Il robot per piscina deve essere installato e utilizzato come indicato. Vedere il manuale di sicurezza e avvertenze per maggiori informazioni.
- Pulire il cestello del filtro dopo ogni utilizzo.
- Non utilizzare il prodotto nella piscina se la temperatura dell'acqua è superiore a 95°F (35°C) o inferiore a 50°F (10°C).
- Usare SOLO il caricabatterie fornito con l'apparecchio. L'uso improprio può causare shock elettrici, surriscaldamento o perdite di liquido corrosivo dalla batteria.

Paragrafo 2. Uso del prodotto

2.1 Caricare il robot

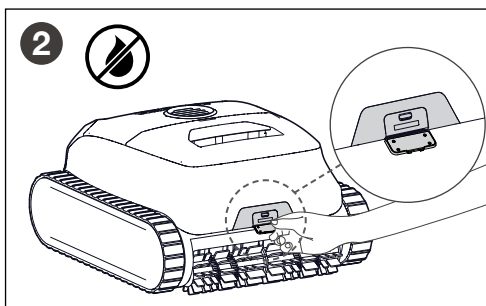
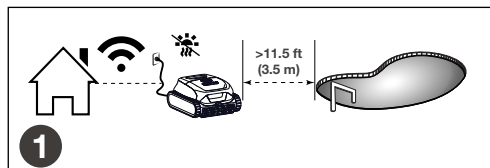
IMPORTANTE

Caricare completamente il robot per piscina prima di utilizzarlo per la prima volta

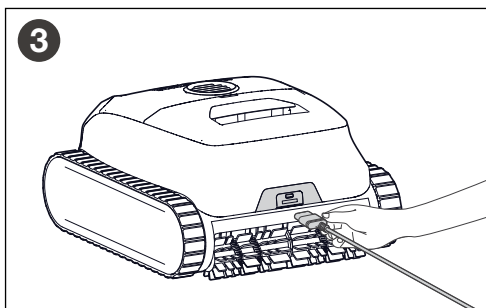
4h

Il robot impiega fino a 4 ore per caricarsi completamente (LED verde fisso). Scegliere un luogo per la ricarica al chiuso (presa GFCI o RCD) che disti almeno 11.5 ft (3,5 m) dalla piscina, al riparo dalla luce diretta del sole, dalla pioggia o dalle intemperie e con un'intensità del segnale Wi-Fi adeguata.

Caricare il robot:



Assicurarsi che il robot sia asciutto prima di caricarlo.



Collegare l'estremità del caricabatterie alla porta di ricarica del robot.

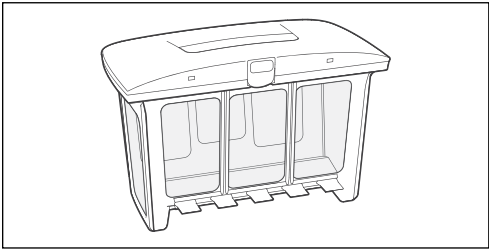
Assicurarsi che il coperchio di protezione sia chiuso prima di immergere il robot.

2.2 Informazioni/LED di stato

Indicatore LED di stato		
Durante la carica	Verde fisso	Completamente carico.
	Verde lampeggiante	Non completamente carico. Non può eseguire un ciclo completo.
	Blu lampeggiante	Batteria bassa.
	Arancione lampeggiante	Batteria molto bassa.
	Rosso lampeggiante + Colore alternato	Errore, vedere <i>Codici di errore del robot.</i>
Aggiornamento firmware	Giallo lampeggiante (intervallo di 1 secondo)	Aggiornamento firmware.
	Giallo lampeggiante (intervallo di 5 secondi)	Reset del robot dopo un aggiornamento firmware
Pronto per iniziare la pulizia (scollegato) e/o durante la pulizia	Verde fisso	Pronto per la pulizia.
	Blu fisso	Batteria bassa. Non può eseguire un ciclo completo.
	Arancione fisso	Batteria molto bassa. Ricarica necessaria.
	Rosso lampeggiante + Colore alternato	Errore, vedere <i>Codici di errore del robot.</i>
Indicatore di stato Wi-Fi		
	Verde fisso	Connesso al Wi-Fi.
	Verde lampeggiante	Accoppiamento o reset.
	Rosso lampeggiante	Nessuna connessione Wi-Fi.

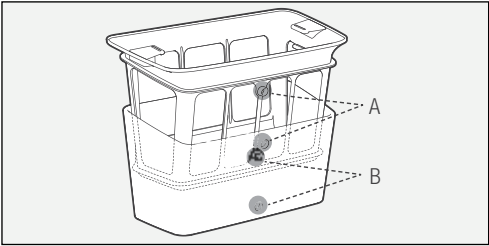
2.3 Filtrazione

Il robot ha due opzioni di filtrazione: detriti standard o detriti fini.



Cestello del filtro universale

Utilizzato per raccogliere detriti quali pietre, foglie e sabbia. Quando i detriti visibili sono molti, utilizzare il cestello del filtro universale senza il filtro ultra-fine.



Filtro ultra-fine

Utilizzato per raccogliere detriti fini, come limo e alcune alghe. Quando i detriti visibili sono minimi, ma l'acqua della piscina è velata o sono presenti alghe, utilizzare sia il cestello del filtro che il filtro ultra-fine.

Assicurarsi che A e B sul filtro ultra-fine siano allineati con A e B indicati sul cestello del filtro.

NOTA: Dopo vari utilizzi, la superficie del filtro ultra-fine può mostrare segni di usura, ma non influiranno sulle prestazioni. Il filtro ultra-fine deve essere sostituito ogni 30 utilizzi perché la filtrazione rimanga efficace.

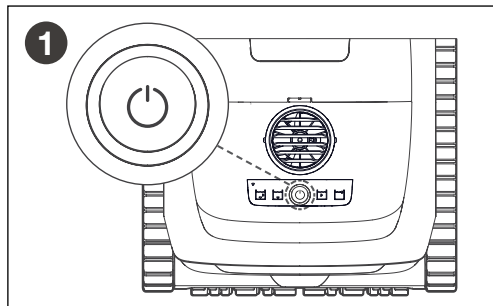
2.4 Modalità di pulizia

Modalità di pulizia	Dove selezionare	Informazioni aggiuntive
Fondo/Parete*	Prodotto o App	Preimpostato. Copertura di tutta la piscina
Fondo*	Prodotto o App	Pulizia con percorso a S
Pareti	Prodotto o App	Sulle superfici verticali
Linea d'acqua	Prodotto o App	Sulla linea delle piastrelle
Multi-Day*	In App	Preimpostare i cicli di pulizia

- * **Fondo/Pareti** - Il robot inizierà sempre a pulire prima le pareti.
- * **Fondo** - Scegliere la modalità Fondo per pulire con la tapparella della piscina.
- * **Multi-Day** - Permette di eseguire vari cicli di pulizia nel giro di vari giorni. Non serve togliere il robot dalla piscina o caricarlo tra un ciclo e l'altro.

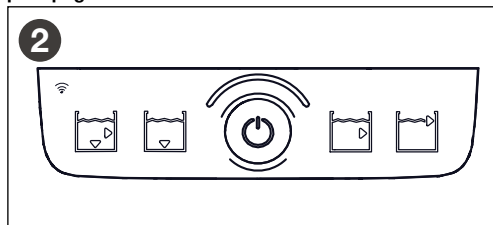
2.5 Usare il robot

Per iniziare la pulizia:



Premere e tenere premuto il pulsante per 2 secondi per accendere il robot. Una volta acceso, il LED diventa verde fisso.

Premere e tenere premuto il pulsante per 2 secondi per spegnere il robot.

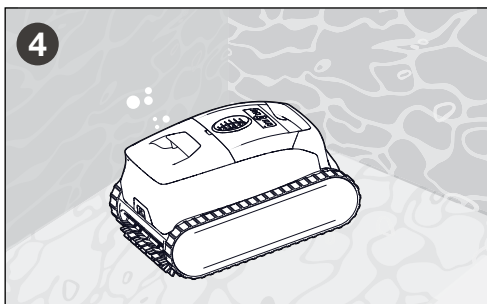


Premere il pulsante di accensione per selezionare una delle quattro modalità: Fondo/Pareti, Fondo, Pareti o Linea d'acqua.



Immergere il robot verticalmente in acqua e scuoterlo leggermente per rimuovere le bolle d'acqua. Attendere che le bolle siano finite.

NOTA: Se il robot non viene immerso entro 5 minuti, si spegnerà automaticamente. Premere nuovamente il pulsante di accensione per riavviarlo e immergerlo.



Lasciare che il robot scenda fino a toccare il fondo della piscina. Il ciclo di pulizia inizierà non appena il robot rileva l'acqua della piscina.

⚠ AVVERTENZA

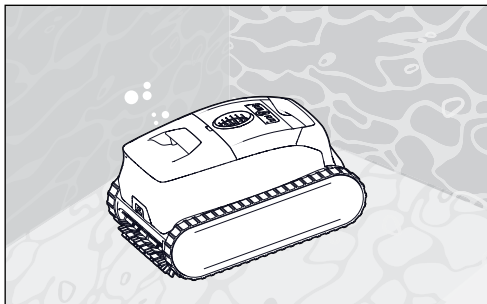


Non entrare in piscina quando il robot è in acqua.

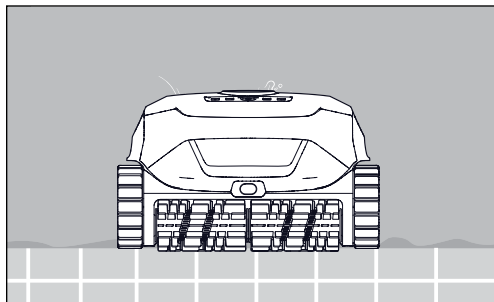
2.6 Metodi di rimozione

Fine del ciclo

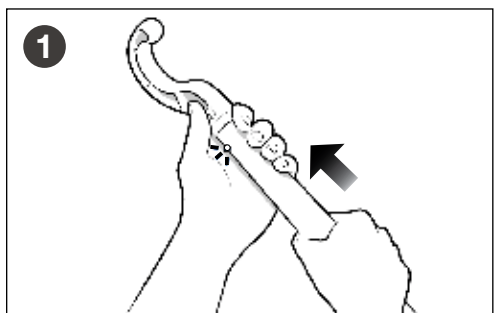
Quando la batteria è bassa, il robot risalirà le pareti e aspetterà 10 minuti sulla linea d'acqua di essere prelevato. Usare il manico per estrarlo.



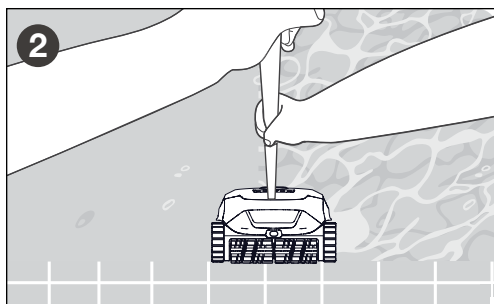
Se si è connessi all'app, saranno inviate delle notifiche push al proprio dispositivo mobile durante questo periodo per rimuovere il robot. Se il robot non viene rimosso durante l'attesa sulla linea d'acqua, tornerà sul fondo.



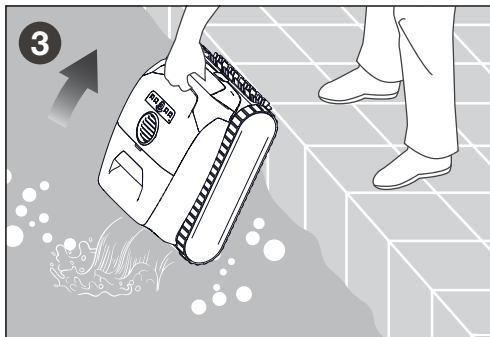
Recupero con il gancio



Terminato il ciclo, attaccare il gancio di recupero (incluso) a un'asta per piscina standard (non inclusa).



Assicurare il gancio al manico del robot. Portare il robot sulla linea d'acqua.

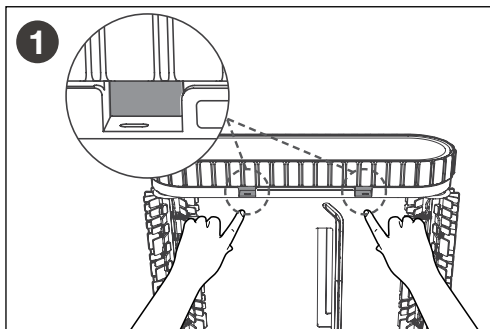


Sollevarlo dal manico e tenerlo verticalmente per far drenare l'acqua nella piscina.
Assicurarsi che il robot sia asciutto prima di caricarlo. Caricarlo completamente prima del prossimo uso.

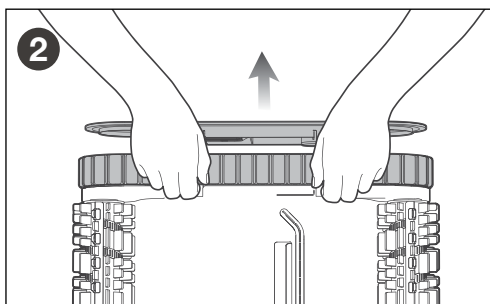
2.7 Utilizzo in piscine con piastrelle

Nelle piscine con piastrelle o mosaico, se il robot fatica a risalire le pareti, con il filtro vuoto, installare il kit di galleggiamento fornito con il robot.

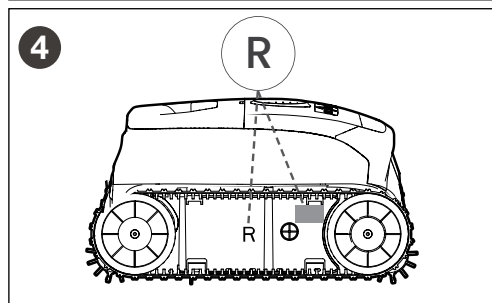
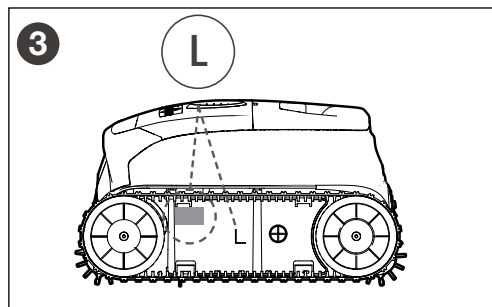
Per installare la schiuma di galleggiabilità:



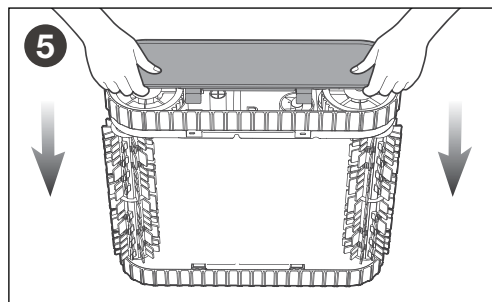
Mettere il robot su un lato e individuare i due piccoli fori sotto i cingoli.



Inserire le dita nei fori premendo e tirare per rimuovere i pannelli laterali.



Ogni schiuma è contrassegnata per un lato specifico del robot. Installare la schiuma secondo i contrassegno L e R su ciascun lato.



Rimontare i pannelli laterali premendo saldamente i ganci di chiusura.

Paragrafo 3. Installare l'App



L'App Fluidra Pool è disponibile sull'App Store o Google Play.

Prima di iniziare l'installazione, accertarsi che:

- Il robot sia completamente carico e acceso
- Il dispositivo smart (telefono) abbia il Wi-Fi e il Bluetooth abilitati

IMPORTANTE

Tenere a portata di mano la password della rete Wi-Fi.

3.1 Scaricare l'applicazione

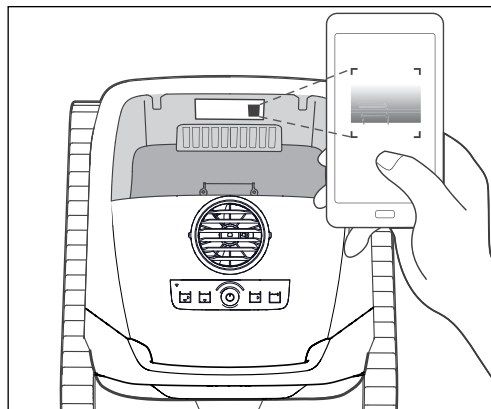
Installare o aggiornare l'App da App Store o Google Play. Una volta completato il download, registrarsi e accedere all'App per iniziare a impostare il robot.

3.2 Configurare il sistema

Quando il robot viene acceso per la prima volta, entrerà in modalità Impostazione rete. L'indicatore Wi-Fi lampeggerà verde. Se il processo si interrompe, premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi per riavviare Impostazione rete.

3.3 Aggiungere il robot

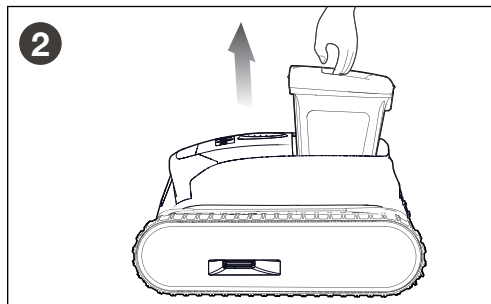
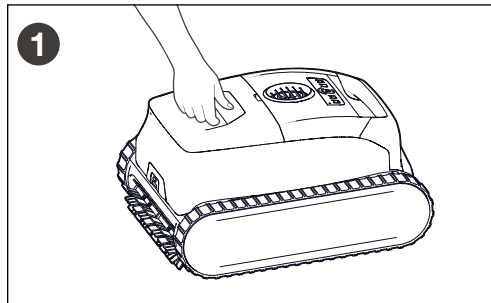
Navigare in "altro" per aggiungere l'apparecchio. Individuare la targhetta con il codice QR sul robot. Scansionare il codice QR o immettere manualmente l'ID Cloud e il Codice di accesso. Inserire la rete Wi-Fi e la password per completare la configurazione.



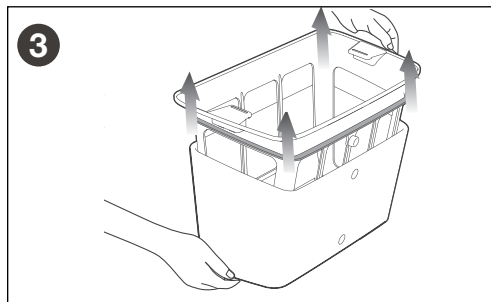
Il codice QR si trova all'interno del robot, visibile dopo aver rimosso il cestello.

Paragrafo 4. Manutenzione

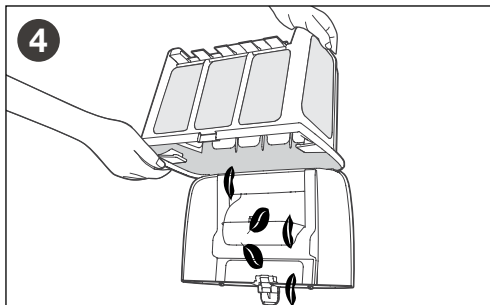
Il cestello del filtro deve essere risciacquato con acqua di rete (non contenente cloro) al termine di ogni ciclo. Periodicamente, pulire il cestello con acqua e sapone e una spazzola con setole morbide per rimuovere le particelle sottili che ostruiscono il materiale. Risciacquare con acqua (non contenente cloro) e sapone.



Tirare il manico per rimuovere il cestello del filtro.



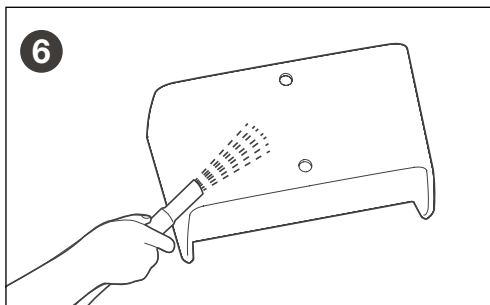
Se applicabile, rimuovere il filtro ultra-fine. Tirare i quattro angoli per rilasciare.



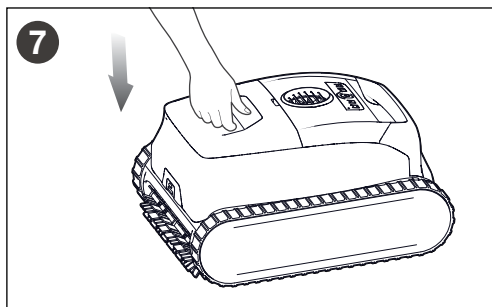
Premere il fermo sul filtro per rilasciare il coperchio. Aprire il coperchio e rimuovere i detriti.



Risciacquare il cestello del filtro e il filtro ultra-fine separatamente con acqua di rete, pulita.



Risciacquare il filtro ultra-fine dentro e fuori e utilizzare un tubo ad alta pressione per una pulizia accurata. Strofinare manualmente, se necessario.



Riposizionare il cestello del filtro nel robot.

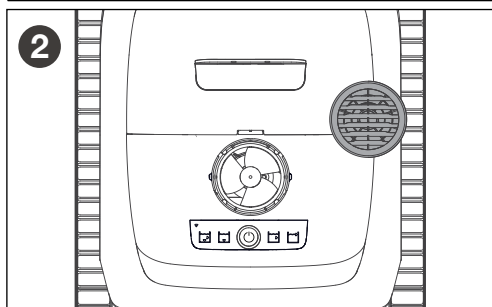
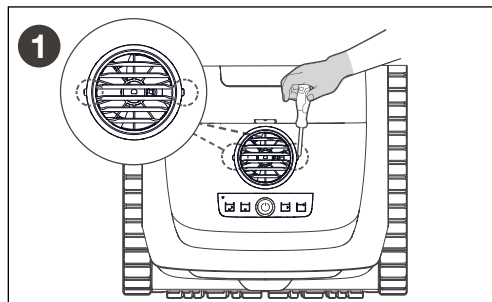
4.1 Pulizia della zona dell'elica

IMPORTANTE

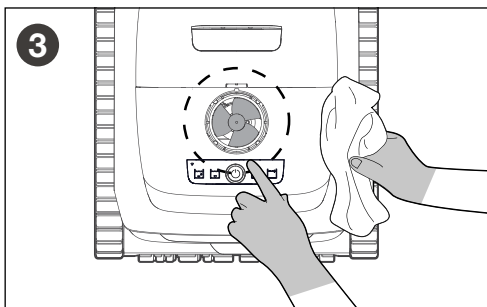
Per evitare lesioni gravi:

- Accertarsi che il robot sia SPENTO (LED tutti spenti) prima di iniziare la manutenzione.
- Indossare i guanti quando si pulisce l'elica.
- Asciugare sempre l'apparecchio prima di pulire l'elica e pulirla in una zona asciutta.

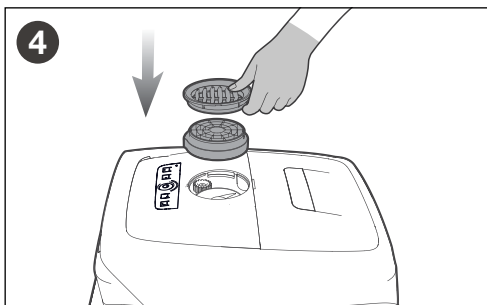
Per pulire l'elica:



Utilizzare un cacciavite piatto per aprire l'uscita del flusso e esporre l'elica.



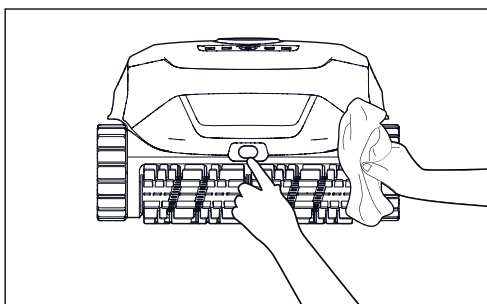
Rimuovere con cura i detriti che possono essere avvolti intorno all'elica bloccandola.



Dopo aver pulito l'elica, sostituire l'uscita di flusso.

4.2 Pulire il sensore

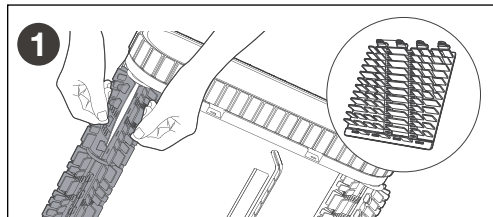
Per pulire il sensore:



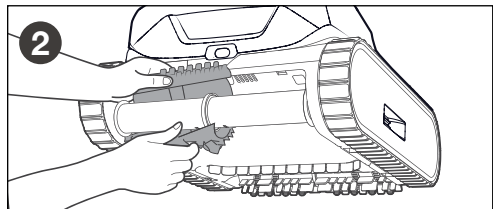
Per mantenere ottimali le prestazioni del robot, utilizzare un panno morbido, asciutto per rimuovere delicatamente eventuali detriti dal sensore.

4.3 Sostituire le spazzole

Per sostituire le spazzole:



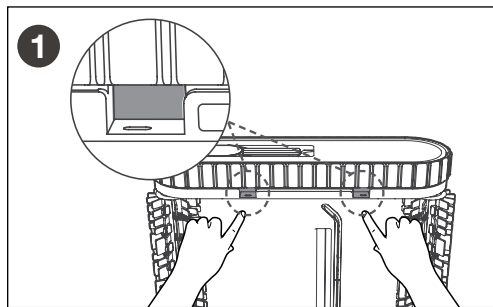
Rimuovere le spazzole tirando le linguette.



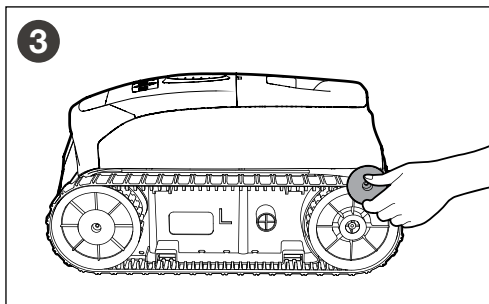
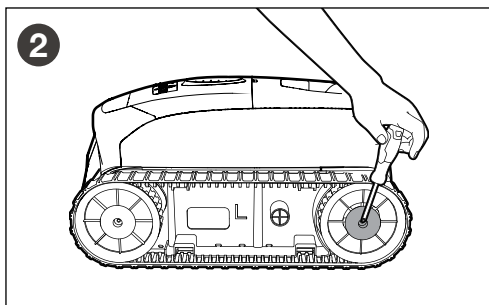
Per riposizionarle, posizionare una nuova spazzola senza le linguette al di sotto del supporto della spazzola. Arrotolare la spazzola intorno al supporto, far scorrere le linguette nelle fessure e tirare finché il lato largo passa attraverso ciascuna fessura.

4.4 Sostituire i cingoli

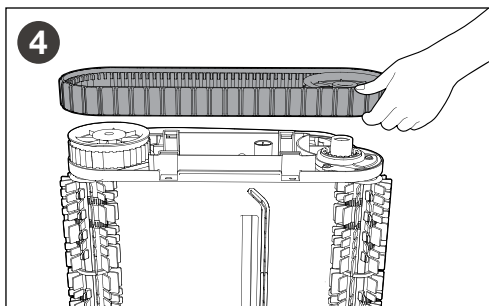
Per rimuovere il cingolo:



Rimuovere i pannelli di copertura laterali del robot: Mettere il robot su un lato e individuare i due piccoli fori sotto i cingoli. Inserire le dita nei fori e tirare per rimuoverli.

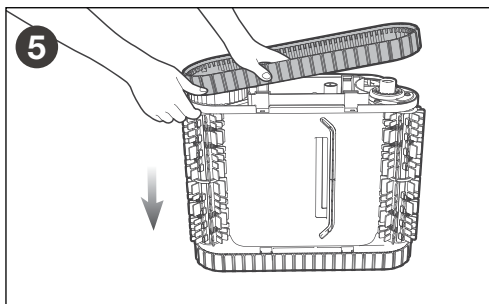


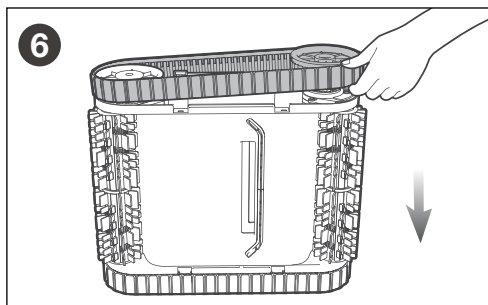
Togliere le viti e la boccola di guida dalla ruota posteriore.



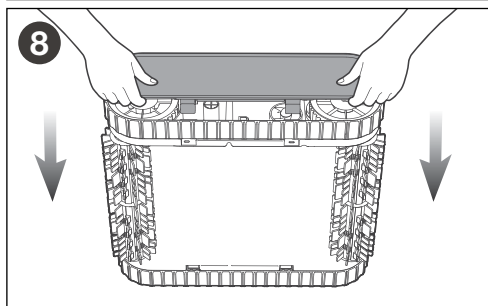
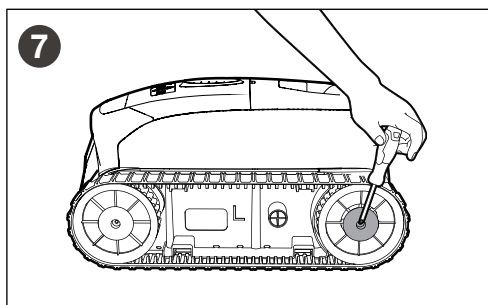
Rimuovere la ruota posteriore del robot tirando delicatamente su ciascun pezzo.

Per installare il cingolo:





Allineare gli ingranaggi dei cingoli sostitutivi con gli ingranaggi su entrambe le ruote. Reinstallare la ruota posteriore e i cingoli, accertarsi che siano fissati lungo le boccole del cingolo.



Installare la boccia guida della ruota posteriore, avvitare la vite e reinstallare il pannello di copertura laterale. Ripetere questa operazione per gli altri cingoli.

Paragrafo 5. Linee guida per la conservazione

Durante la bassa stagione, come in inverno o lunghi periodi di chiusura, quando il robot non è in uso, seguire i passaggi seguenti per mantenerlo in ottime condizioni:

- Caricare completamente il robot prima di stoccarlo. Assicurarsi che il robot sia spento e scollegato dal caricabatteria prima di stoccarlo.
- Pulire accuratamente tutto il robot, incluse scocche inferiori, ruote, spazzole e la porta di ricarica per rimuovere lo sporco.
- Asciugare il robot con un panno morbido e assicurarsi che il coperchio della porta di ricarica sia chiuso correttamente.
- Riporre il robot nella sua confezione originale in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato.
- Ricaricare la batteria ogni sei mesi per mantenerla funzionante.

Paragrafo 6. Risoluzione dei problemi

6.1. Risoluzione dei problemi generali

Il seguente elenco fornisce suggerimenti utili per la risoluzione dei problemi comuni quando si usa il pulitore.

Problema	Possibile causa	Soluzioni suggerite
Il robot non rimane sulla superficie della piscina o galleggia eccessivamente.	C'è aria intrappolata all'interno dell'alloggiamento del robot.	Estrarre il robot dalla piscina e reimmergerlo.
	Il cestello del filtro è pieno o sporco.	Eliminare i detriti e pulire accuratamente il cestello del filtro con sapone delicato e una spazzola morbida. Poi, reimmergere il robot.
Il robot non sale sulle pareti.	Il cestello del filtro è pieno o sporco.	Eliminare i detriti e pulire accuratamente il cestello del filtro con sapone delicato e una spazzola morbida. Poi, reimmergere il robot.
	Piste dei cingoli usurate.	Sostituire i cingoli. Contattare il proprio rivenditore o l'assistenza clienti.
	Confermare la composizione chimica appropriata della piscina.	Contattare il tecnico di assistenza piscina. Non lasciare il robot nella piscina durante i trattamenti chimici.
	Robot in modalità solo fondo.	Selezionare la modalità di pulizia Fondo/Parete.
Il robot non si muove.	Il robot non può essere caricato.	La presa alla quale è collegato il robot non fornisce corrente. Controllare che la presa alla quale è collegata la stazione di ricarica riceva corrente.
	Ciclo non avviato.	Togliere il robot dall'acqua e avviarlo premendo il pulsante di accensione o utilizzare l'App.
Il robot non si accende.	Batteria bassa.	Caricare completamente e riprovare.
	Temperatura della batteria troppo alta/bassa.	La temperatura rilevata durante la carica è al di fuori del range di temperatura consigliato per ricaricare il robot 50- 95°F (10-35°C).
Il robot non si carica.	Caricatore o porta di ricarica danneggiati.	Se il caricatore è collegato correttamente ma il robot non si carica, il caricabatterie o la porta di ricarica potrebbero essere danneggiati. Contattare il proprio rivenditore o l'assistenza clienti.
	Caricatore non collegato.	Ricollegare la spina, accertandosi che i contatti di metallo siano ben collegati.
	Temperatura della batteria troppo alta/bassa.	La temperatura rilevata durante la carica è al di fuori del range di temperatura consigliato per ricaricare il robot 50- 95°F (10-35°C).
	Batteria sovrascarica per lunga inattività.	Vedere <i>Linee guida per la conservazione</i> . Se il robot non si carica a causa di un lungo periodo di inattività, contattare il rivenditore o l'assistenza clienti.
Il robot si muove in cerchio.	La lente del sensore è sporca.	Usare un panno morbido, asciutto per pulire le lenti del sensore.
	La lente del sensore è danneggiata.	Contattare il proprio rivenditore o l'assistenza clienti.
	Piscina di forma particolare, ostacoli o caratteristiche integrate.	Estrarre il robot dalla piscina e reimmergerlo in un punto diverso.
Il robot non pulisce la piscina efficacemente.	Il cestello del filtro è pieno o sporco.	Eliminare i detriti e pulire accuratamente il cestello del filtro con sapone delicato e una spazzola morbida. Poi, reimmergere il robot.
	Le spazzole sono usurate.	Sostituire le spazzole. Contattare il proprio rivenditore o l'assistenza clienti.
	Il robot non è completamente carico.	Caricare il robot.
	Errore pulitore.	Vedere <i>Codici di errore del robot</i> .

Problema	Possibile causa	Soluzioni suggerite
Il robot smette di funzionare.	Batteria bassa.	Caricare il robot.
	Il robot è in modalità Multi-Day.	Controllare l'App per verificare la modalità di pulizia selezionata. La pulizia riprenderà come programmato.
	Errore pulitore.	Vedere <i>Codici di errore del robot</i> .

6.2. Codici di errore del robot

Indicatore LED di stato	Errore	Soluzioni
Rosso e giallo lampeggianti (alternati).	Errore motore pompa.	1. Premere e tenere premuto il pulsante per 2 secondi per spegnere il robot. Nessun LED illuminato. 2. Controllare la presenza di piccoli detriti o capelli nell'elica e rimuoverli, vedere <i>Pulire la zona dell'elica</i> . 3. Contattare il proprio rivenditore o l'assistenza clienti.
Rosso e verde lampeggianti (alternati).	Errore motore drive destro.	1. Premere e tenere premuto il pulsante per 2 secondi per spegnere il robot. Nessun LED illuminato.
Rosso e blu lampeggianti (alternati).	Errore motore drive sinistro.	2. Controllare che i detriti non impediscano alle spazzole o ai cingoli di muoversi liberamente. 3. Ruotare ogni cingolo nella stessa direzione finché non ruota agevolmente. Ripetere nella direzione opposta fino a che la rotazione non è agevole. 4. Contattare il proprio rivenditore o l'assistenza clienti.

Índice

Secção 1. Visão Geral do Robot de Limpeza.. 1

1.1 Visão Geral e Conteúdo do Produto..... 1

1.2 Funções de Controlo 2

1.3 Instruções de Uso..... 2

Secção 2. Uso do Produto 2

2.1 Carregar o Robot de limpeza..... 2

2.2 LED de Informação/Estado 3

2.3 Filtração 3

2.4 Modos de limpeza 3

2.5 Utilização do Robot de limpeza..... 4

2.6 Métodos de remoção 5

2.7 Utilização em piscinas de azulejo..... 5

Secção 3. Instalar a Aplicação 7

3.1 Fazer o download da Aplicação 7

3.2 Configurar o Sistema..... 7

3.3 Adicionar o Robot de limpeza 7

Secção 4. Manutenção..... 8

4.1 Limpar a área do impulsor..... 9

4.2 Limpar o Sensor 10

4.3 Substituir as escovas..... 11

4.4 Substituir as lagartas 11

Secção 5. Diretrizes de armazenamento..... 13

Secção 6. Resolução de problemas..... 14

6.1. Resolução geral de problemas..... 14

6.2. Códigos de Erro do Robot de Limpeza 14

Secção 1. Visão Geral do Robot de Limpeza

1.1 Visão Geral e Conteúdo do Produto

O diagrama mostra o robot de limpeza com as seguintes partes rotuladas:

- a**: Saída de Fluxo
- b**: Painel de Controlo
- c**: Pega
- d**: Sensor
- e**: Lagartas
- f**: Escovas
- g**: Acesso ao Filtro
- h**: Carregador
- i**: Filtro Ultra fino
- j**: Gancho de Recuperação
- k**: Espuma de Flutuação (x2)

a

Saída de Fluxo

b

Painel de Controlo

c

Pega

d

Sensor

e

Lagartas

f

Escovas

g

Acesso ao Filtro

h

Carregador

i

Filtro Ultra fino

j

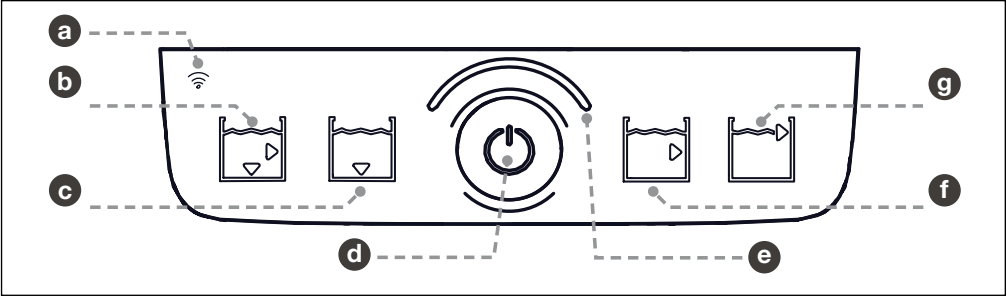
Gancho de Recuperação

k

Espuma de Flutuação (x2)

Página 62

1.2 Funções de Controlo



- a** Indicador de Estado Wi-Fi
- b** Modo Fundo/Paredes
- c** Modo Fundo
- d** Botão de Alimentação elétrica
- e** Indicador de estado LED
- f** Modo Paredes
- g** Modo Linha de Água

1.3 Instruções de Uso

- Não utilizar uma extensão para ligar o carregador à alimentação elétrica.
- O robot de limpeza de piscinas deve ser instalado e operado de acordo com as especificações. Consultar o manual de segurança e avisos para obter mais informações.
- Limpar o recipiente do filtro após cada utilização.
- Não utilize o produto na sua piscina se a temperatura da água estiver acima de 95°F (35°C) ou abaixo de 50°F (10°C).
- Utilizar APENAS o carregador de bateria fornecido com o aparelho. Uma utilização inadequada pode causar choques elétricos, sobreaquecimento ou fuga de líquidos corrosivos da bateria.

Secção 2. Uso do Produto

2.1 Carregar o Robot de limpeza

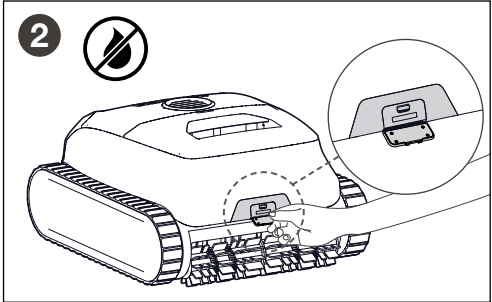
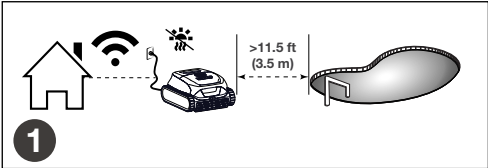
IMPORTANTE

Carregar totalmente o robot de limpeza antes da primeira utilização.

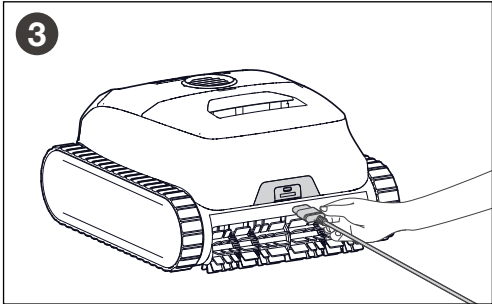
4h

O robot de limpeza demora até 4 horas a carregar completamente (LED verde fixo). Selecionar um local de carregamento interior (tomada GFCI ou RCD) a pelo menos 3,5 m (11,5 pés) de distância da piscina, protegido da luz solar direta, chuva ou mau tempo, e com sinal Wi-Fi adequado.

Carregar o Robot de limpeza:



Certificar-se de que o robot de limpeza está seco antes de o carregar.



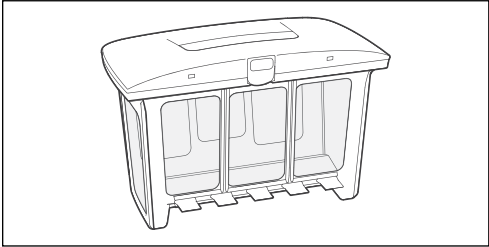
Ligar a extremidade do carregador à porta de carregamento do robot de limpeza. Fechar bem a tampa de proteção antes de submergir o robot de limpeza.

2.2 LED de Informação/Estado

Indicador de estado LED		
Durante o carregamento	Verde fixo	Totalmente carregado.
	Verde intermitente	Não totalmente carregado. Pode não executar um ciclo completo.
	Azul intermitente	Bateria fraca.
	Laranja intermitente	Bateria muito fraca.
	Vermelho intermitente + cores alternadas	Erro, consultar <i>Códigos de Erro do Robot de Limpeza</i> .
Atualização de firmware	Amarelo intermitente (intervalo de 1 segundo)	Atualização de firmware em curso.
	Amarelo intermitente (intervalo de 5 segundos)	Reinicialização do robot de limpeza após atualização de firmware
Pronto para iniciar a limpeza (desligado da tomada) e/ ou durante a limpeza	Verde fixo	Pronto para limpar.
	Azul fixo	Bateria fraca. Pode não executar um ciclo completo.
	Laranja fixo	Bateria muito fraca. Carregamento necessário.
	Vermelho intermitente + cores alternadas	Erro, consultar <i>Códigos de Erro do Robot de Limpeza</i> .
Indicador de estado Wi-Fi		
	Verde fixo	Wi-Fi conectado.
	Verde intermitente	Em emparelhamento ou em reinicialização.
	Vermelho intermitente	Sem conexão Wi-Fi.

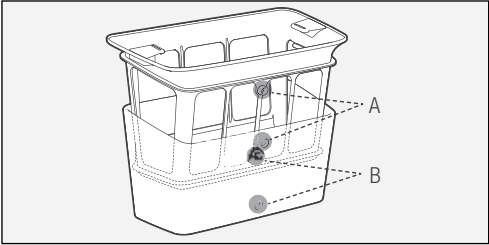
2.3 Filtração

O robot de limpeza inclui duas opções de filtração: para detritos padrão ou para detritos finos.



Recipiente do filtro de uso geral

Utilizado para recolher detritos como pedras, folhas e areia. Quando existe uma quantidade significativa de detritos visíveis, utilizar apenas o recipiente do filtro de uso geral, sem o filtro ultra fino.



Filtro ultra fino

Utilizado para recolher detritos finos, como lodo e algumas algas. Quando os detritos visíveis são mínimos, mas a água da piscina está turva ou há sinais de algas, utilizar tanto o recipiente do filtro como o filtro ultra fino.

Certificar-se de que A e B no filtro ultra fino estejam alinhados com A e B marcados no recipiente do filtro.

NOTA: Após várias utilizações, a superfície do filtro ultra fino pode apresentar sinais de desgaste, mas isso não afetará o desempenho. O filtro ultra fino deve ser substituído a cada 30 utilizações para manter uma filtração eficaz.

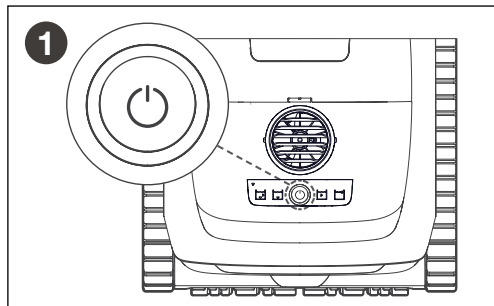
2.4 Modos de limpeza

Modo de limpeza	Onde selecionar	Informações adicionais
Fundo/ Paredes*	Produto ou Aplicação	Predefinição, Cobertura completa da piscina
Fundo*	Produto ou Aplicação	Limpeza em padrão S
Paredes	Produto ou Aplicação	Nas superfícies verticais
Linha de água	Produto ou Aplicação	Na linha de azulejos
Multi-Dias*	Na Aplicação	Ciclos de limpeza predefinidos

- * **Fundo/ Paredes** - O robot de limpeza sempre começará a limpar as paredes primeiro.
- * **Fundo** - Selecionar o modo Fundo para limpar com a cobertura da piscina.
- * **Multi-Dias** - Permite executar vários ciclos de limpeza ao longo de alguns dias. Não é necessário retirar o robot de limpeza da piscina nem recarregá-lo entre ciclos.

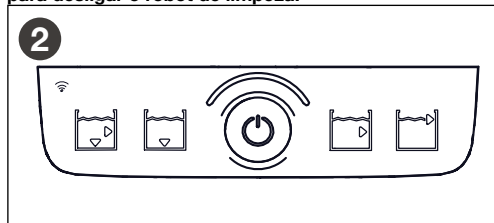
2.5 Utilização do Robot de limpeza

Para iniciar a limpeza:



Premir e manter premido o botão de alimentação elétrica durante 2 segundos para ligar o robot de limpeza. Após ligar, o LED fica verde fixo.

Premir e manter premido o botão de alimentação elétrica durante 2 segundos para desligar o robot de limpeza.



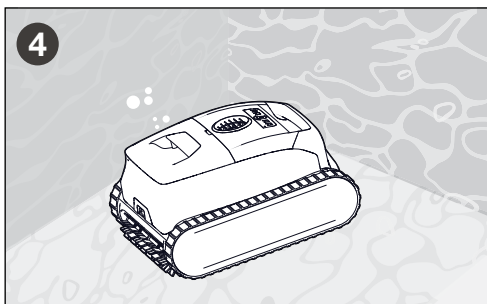
Premir o botão de alimentação elétrica para selecionar um dos quatro modos: Fundo/Paredes, Fundo, Paredes ou Linha de água.



Submergir o robot de limpeza verticalmente na água e agitá-lo ligeiramente para libertar as bolhas de ar. Aguardar até que as bolhas parem.

NOTA:

Se o robot de limpeza não for submerso dentro de 5 minutos, desligar-se-á automaticamente. Premir novamente o botão de alimentação elétrica para reiniciar e submergir.



Deixar o robot de limpeza afundar até ao fundo da piscina. O ciclo de limpeza terá início assim que o robot de limpeza detetar a água da piscina.

⚠ AVISO

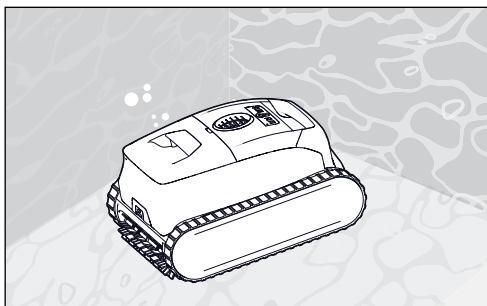


Não entrar na piscina enquanto o robot de limpeza estiver dentro de água.

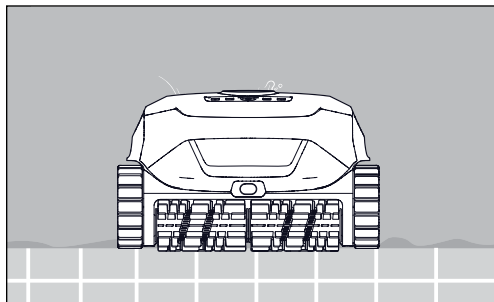
2.6 Métodos de remoção

Fim do Ciclo

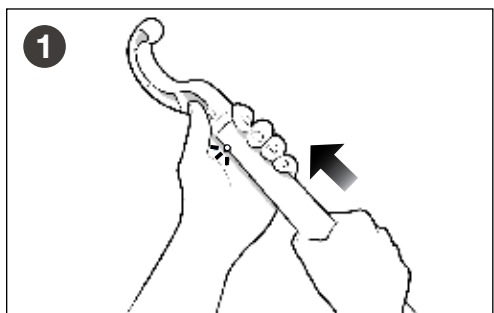
Quando a bateria estiver fraca, o robot de limpeza subirá pela parede e aguardará na linha de água durante 10 minutos para ser recolhido. Utilizar a pega para o remover.



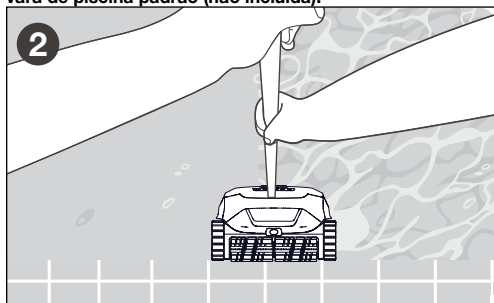
Se estiver ligado à aplicação, serão enviadas notificações push para o seu dispositivo móvel durante este período para remover o robot de limpeza. Se o robot de limpeza não for removido durante o período de espera na linha de água, voltará ao fundo.



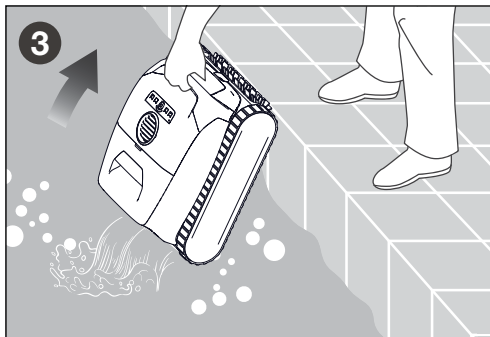
Gancho de recuperação



Após a conclusão do ciclo, fixar o gancho de recuperação (incluído) a uma vara de piscina padrão (não incluída).



Fixar o gancho na pega do robô de limpeza. Levá-lo até a linha de água.

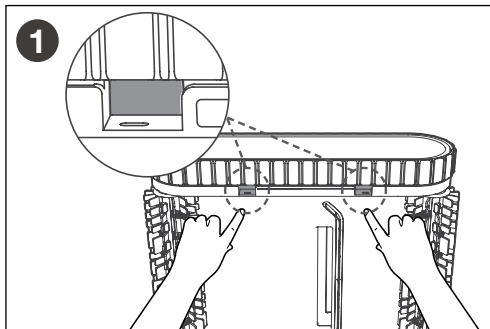


Puxar o robô de limpeza pela pega e segurá-lo na vertical para deixar a água escorrer para a piscina. Certificar-se de que o robô de limpeza está seco antes de o carregar. Carregá-lo totalmente antes da utilização seguinte.

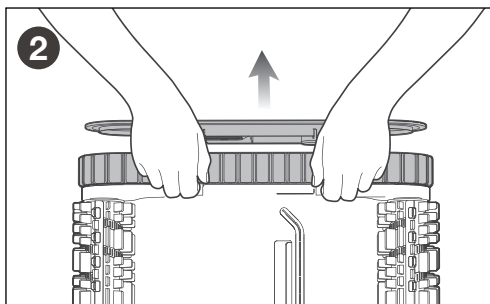
2.7 Utilização em piscinas de azulejo

Em piscinas revestidas com azulejos ou mosaicos, se o robô de limpeza tiver dificuldade em subir pelas paredes quando o filtro está vazio, instalar o kit de flutuação fornecido com o robô de limpeza.

Para instalar espuma de flutuação:

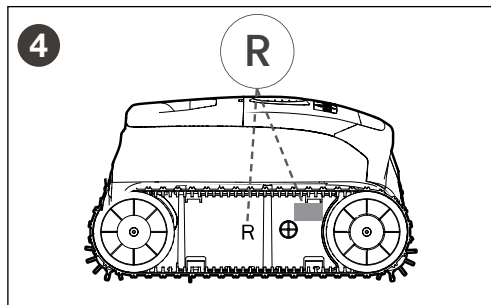
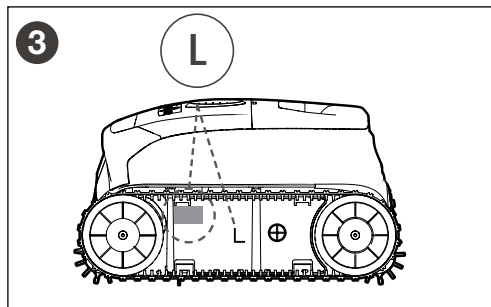


Colocar o robô de limpeza de lado e localizar os dois pequenos orifícios por baixo das lagartas.

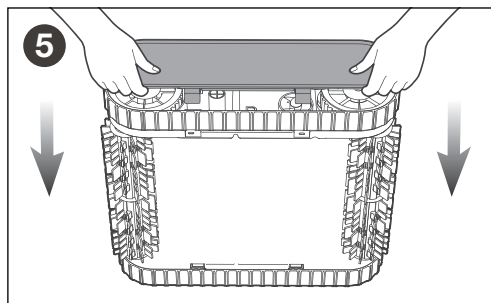


Inserir os dedos nos orifícios e empurrar para fora

para remover os painéis laterais.



Cada espuma está marcada para um lado específico do robô de limpeza. Instalar a espuma de acordo com as marcações L e R de cada lado.



Voltar a colocar os painéis laterais pressionando firmemente as fivelas de bloqueio no lugar.

Seção 3. Instalar a Aplicação



A aplicação Fluidra Pool está disponível para download na App Store ou no Google Play.

Antes de iniciar a instalação, certificar-se de que tem o seguinte:

- O robô de limpeza está totalmente carregado e ligado.
- Dispositivo inteligente (telefone) com Wi-Fi e Bluetooth ativados.

IMPORTANTE

Ter a senha da sua rede Wi-Fi à mão.

3.1 Fazer o download da Aplicação

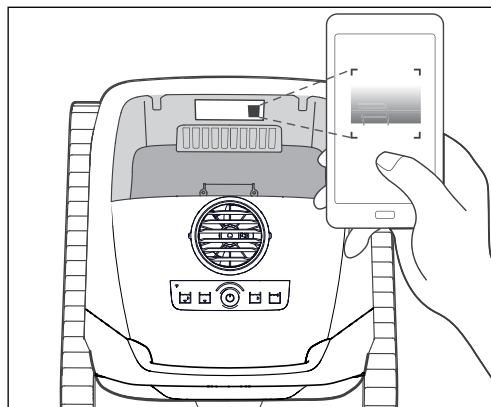
Instalar ou atualizar a Aplicação a partir da App Store ou do Google Play. Após a conclusão do download, registrar-se e iniciar sessão na Aplicação para começar a configurar o seu robô de limpeza.

3.2 Configurar o Sistema

Quando é ligado pela primeira vez, o robô de limpeza entrará no Modo de Configuração de Rede. O indicador Wi-Fi piscará a verde. Caso este processo seja interrompido, premir e manter premido o botão de alimentação elétrica durante 5 segundos para reiniciar a Configuração de Rede.

3.3 Adicionar o Robô de limpeza

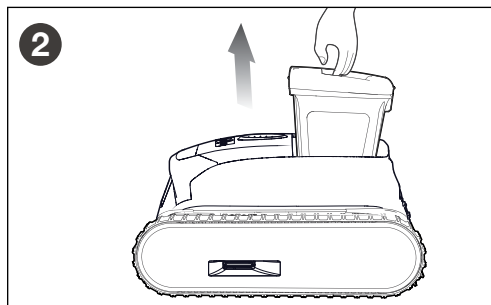
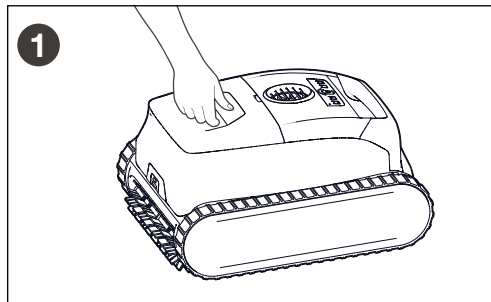
Em “mais”, navegar até adicionar equipamento. Localizar a etiqueta com o código QR no robô de limpeza. Digitalizar o código QR ou introduzir manualmente o ID da nuvem e o código de acesso. Introduzir a sua rede Wi-Fi e a senha para concluir a configuração.



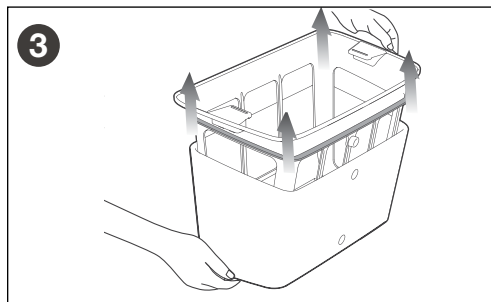
O código QR está localizado no interior do robot de limpeza, visível após a remoção do recipiente.

Secção 4. Manutenção

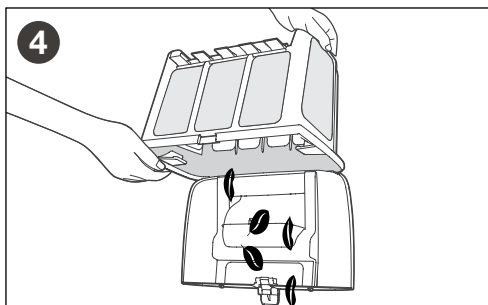
O recipiente do filtro deve ser enxaguado com água limpa (sem cloro) no final de cada ciclo. Periodicamente, limpar o recipiente com água e sabão e uma escova de cerdas macias para remover as partículas finas que obstruem o material. Enxaguar com água limpa (sem cloro).



Puxar a pega para cima para remover o recipiente do filtro.



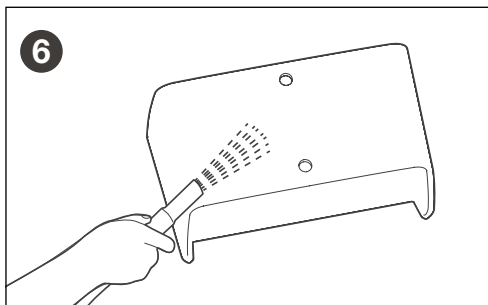
Se aplicável, retirar o filtro ultra fino. Puxar os quatro cantos para soltar.



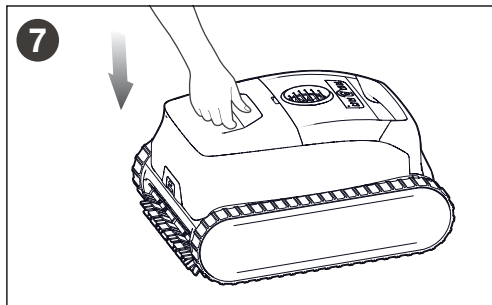
Premir o fecho do recipiente do filtro para soltar a tampa. Abrir a tampa e remover os detritos.



Enxaguar o recipiente do filtro e o filtro ultra fino separadamente, utilizando água limpa e fresca.



Enxaguar o filtro ultra fino por dentro e por fora e utilizar uma mangueira de alta pressão para garantir uma limpeza completa. Esfregar à mão, se necessário.



Reinstalar o recipiente do filtro no robot de limpeza.

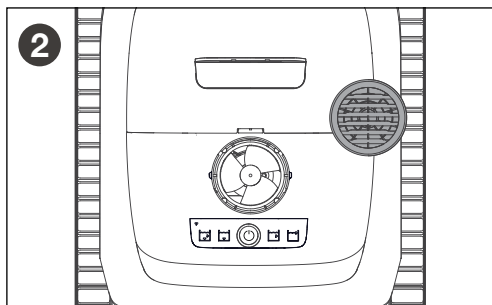
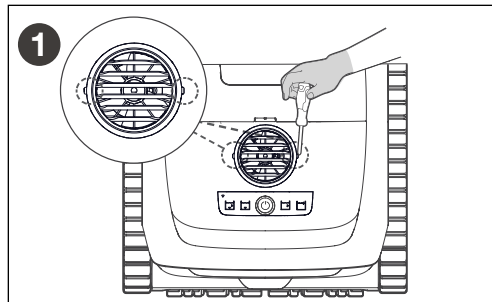
4.1 Limpar a área do impulsor

IMPORTANTE

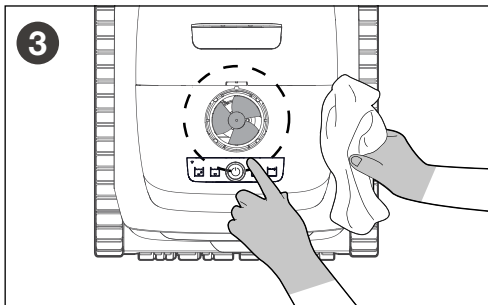
Para evitar ferimentos graves:

- Certificar-se de que o robot de limpeza está **DESLIGADO** (todos os LED apagados) antes de tentar qualquer manutenção.
- Usar luvas ao limpar o impulsor.
- Secar sempre o aparelho antes de limpar o impulsor e limpar o impulsor numa zona seca.

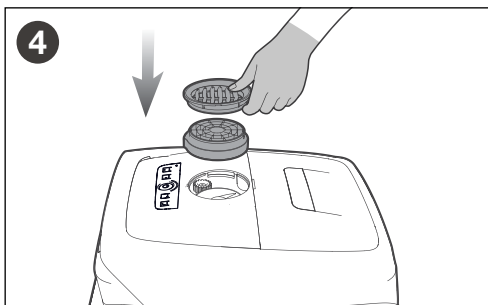
Para limpar o impulsor:



Utilizar uma chave de fendas de ponta plana para abrir a saída de fluxo e expor o impulsor.



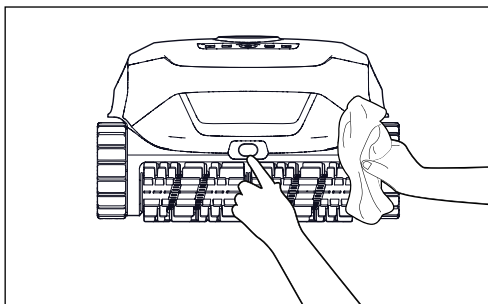
Remover cuidadosamente os detritos que possam estar enrolados e a bloquear o impulsor.



Após limpar o impulsor, reinstalar a saída de fluxo.

4.2 Limpar o Sensor

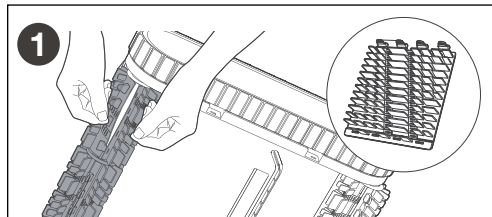
Para limpar o sensor:



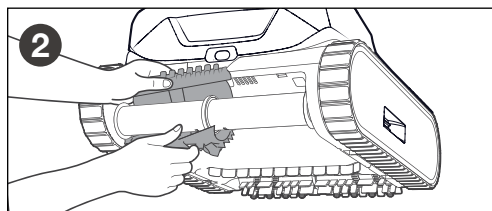
Para manter o desempenho ideal do robot de limpeza, utilizar um pano macio e seco para remover suavemente quaisquer resíduos do sensor.

4.3 Substituir as escovas

Para substituir as escovas:



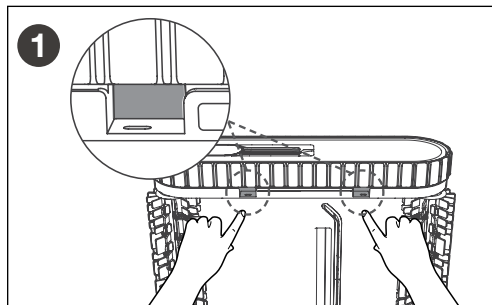
Remover as escovas puxando as abas para as separar.



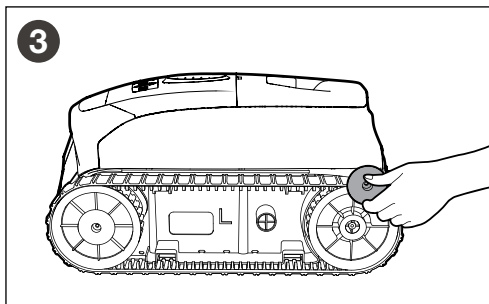
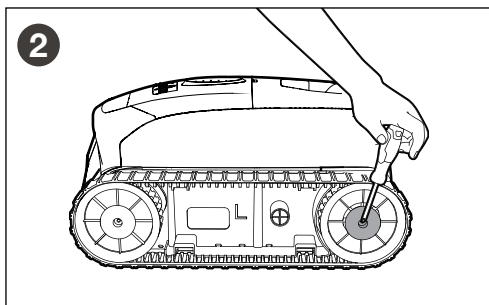
Para substituir, posicionar uma escova nova, sem as abas, por baixo do suporte da escova. Enrolar a escova à volta do suporte, deslizar as abas para dentro das fendas e puxar até que a borda mais larga passe por cada fenda.

4.4 Substituir as lagartas

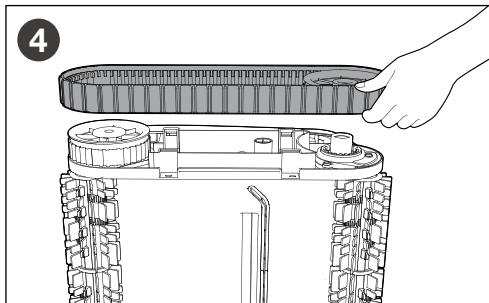
Para remover a lagarta:



Remover as placas de cobertura laterais do robot de limpeza: Colocar o robot de limpeza de lado e localizar os dois pequenos orifícios por baixo das lagartas. Inserir os dedos nos orifícios e empurrar para fora para as soltar.

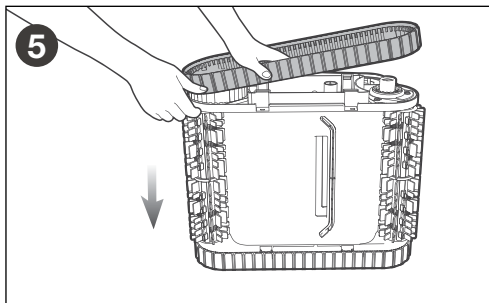


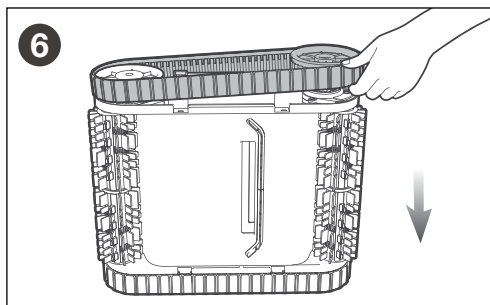
Remover os parafusos e a luva guia da roda traseira.



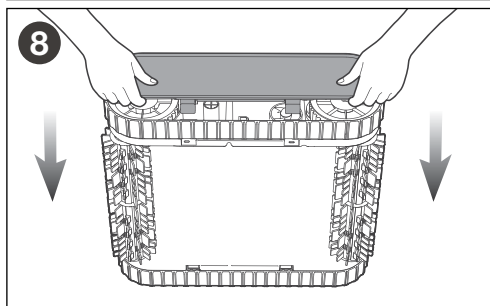
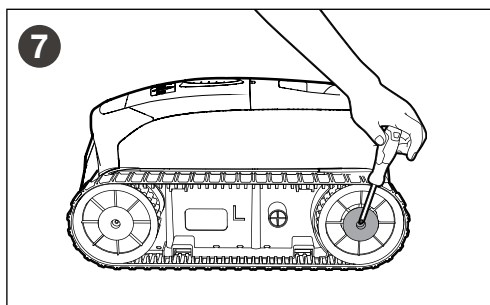
Remover a roda traseira e as lagartas do robot de limpeza puxando delicadamente cada peça.

Para instalar a lagarta:





Alinhar as engrenagens das lagartas de substituição com as engrenagens de ambas as rodas. Reinstalar a roda traseira e as lagartas, certificando-se de que estão bem fixas às luvas das lagartas.



Instalar a luva guia da roda traseira, apertar o parafuso e reinstalar a tampa lateral. Repetir esta etapa para as outras lagartas.

Secção 5. Diretrizes de armazenamento

Durante os períodos de estação baixa, como o inverno ou férias prolongadas, quando o seu robot de limpeza não está a ser utilizado, seguir estas etapas para mantê-lo em perfeitas condições:

- Carregar totalmente o robot de limpeza antes de o armazenar. Certificar-se de que o robot de limpeza está desligado e desconectado do carregador antes de o armazenar.
- Limpar completamente todo o robot de limpeza, incluindo as carcaças superior e inferior, rodas, escovas e porta de carregamento, para remover qualquer sujidade.
- Secar o robot de limpeza com um pano macio e certificar-se de que a tampa da porta de carregamento está bem fechada.
- Armazenar o robot de limpeza na sua embalagem original, num local fresco, seco e bem ventilado.
- Recarregar a bateria a cada seis meses para mantê-la em bom estado.

Secção 6. Resolução de problemas

6.1. Resolução geral de problemas

A lista seguinte fornece algumas dicas úteis para solucionar problemas comuns ao utilizar o robot de limpeza.

Problema do utilizador	Causa possível	Soluções sugeridas
O robot de limpeza não permanece na superfície da piscina ou flutua excessivamente.	Existe ar retido dentro do invólucro do robot de limpeza.	Retirar o robot de limpeza da piscina e voltar a submergi-lo.
	O recipiente do filtro está cheio ou sujo.	Remover os detritos e limpar bem o recipiente do filtro com sabão neutro e uma escova macia. Em seguida, voltar a submergir o robot de limpeza.
O robot de limpeza não sobe pelas paredes.	O recipiente do filtro está cheio ou sujo.	Remover os detritos e limpar bem o recipiente do filtro com sabão neutro e uma escova macia. Em seguida, voltar a submergir o robot de limpeza.
	Os pisos da lagarta estão desgastados.	Substituir as lagartas. Contactar o seu revendedor ou o apoio ao cliente.
	Confirmar se a química da piscina é adequada.	Consultar o profissional de manutenção da sua piscina. Não deixar o robot de limpeza na piscina durante qualquer tratamento químico.
	Robot de limpeza no modo Só Fundo.	Selecionar o modo de limpeza Fundo/Paredes.
O robot de limpeza não se move.	O robot de limpeza pode não estar carregado.	A tomada onde o carregador está ligado não está a fornecer energia elétrica. Verificar que a tomada à qual a estação de carregamento está ligada recebe eletricidade.
	Ciclo não iniciado.	Retirar da água e ligar o robot de limpeza premindo o botão de alimentação elétrica ou utilizando a aplicação.
O robot de limpeza não liga.	Bateria fraca.	Carregar completamente e tentar novamente.
	Temperatura da bateria demasiado alta/baixa.	A temperatura detetada durante o carregamento está fora do intervalo de temperatura recomendado para recarregar o robot de limpeza, que é de 10 a 35°C (50 a 95°F).
O robot de limpeza não carrega.	Carregador ou porta de carregamento danificados.	Se o carregador estiver ligado corretamente, mas o robot de limpeza não carregar, o carregador ou a porta de carregamento podem estar danificados. Contactar o seu revendedor ou o apoio ao cliente.
	Carregador não conectado no devido lugar.	Voltar a ligar a ficha, certificando-se de que os contactos metálicos estão firmemente encaixados.
	Temperatura da bateria demasiado alta/baixa.	A temperatura detetada durante o carregamento está fora do intervalo de temperatura recomendado para recarregar o robot de limpeza, que é de 10 a 35°C (50 a 95°F).
	Bateria descarregada em excesso devido à inatividade prolongada.	Consultar <i>Diretrizes de armazenamento</i> . Se o robot de limpeza não carregar devido a um longo período sem utilização, contactar o revendedor ou o apoio ao cliente.
O robot de limpeza está a mover-se em círculos.	A lente do sensor está suja.	Utilizar um pano macio e seco para limpar a lente do sensor.
	A lente do sensor está danificada.	Contactar o seu revendedor ou o apoio ao cliente.
	Formato de piscina especial, obstáculos ou características integradas.	Retirar o robot de limpeza da piscina e voltar a submergi-lo num local diferente.
O robot de limpeza não limpa a piscina de forma eficaz.	O recipiente do filtro está cheio ou sujo.	Remover os detritos e limpar bem o recipiente do filtro com sabão neutro e uma escova macia. Em seguida, voltar a submergir o robot de limpeza.
	As escovas estão gastas.	Substituir as escovas. Contactar o seu revendedor ou o apoio ao cliente.
	O robot de limpeza não está completamente carregado.	Carregar o robot de limpeza.
	Erro do robot de limpeza.	Consultar <i>Códigos de Erro do Robot de Limpeza</i> .

Problema do utilizador	Causa possível	Soluções sugeridas
O robot de limpeza parou de funcionar.	Bateria fraca.	Carregar o robot de limpeza.
	O robot de limpeza está no modo Multi-Dias.	Verificar na aplicação para confirmar o modo de limpeza selecionado. A limpeza será retomada conforme programado.
	Erro do robot de limpeza.	Consultar <i>Códigos de Erro do Robot de Limpeza</i> .

6.2. Códigos de Erro do Robot de Limpeza

Indicador de estado LED	Erro	Soluções
Intermitente a vermelho e amarelo (alternando).	Erro no motor da bomba.	1. Premir e manter premido o botão de alimentação elétrica durante 2 segundos para desligar o robot de limpeza. Nenhum LED ficará aceso. 2. Verificar se existem pequenos detritos ou cabelos na hélice do impulsor e removê-los, consultar <i>Limpar a área do impulsor</i> . 3. Contactar o seu revendedor ou o apoio ao cliente.
Intermitente a vermelho e verde (alternando).	Erro no motor de acionamento direito.	1. Premir e manter premido o botão de alimentação elétrica durante 2 segundos para desligar o robot de limpeza. Nenhum LED ficará aceso.
Intermitente a vermelho e azul (alternando).	Erro no motor de acionamento esquerdo.	2. Verificar que não existem detritos que impeçam o movimento livre das escovas ou lagartas. 3. Rodar cada lagarta na mesma direção até que rode suavemente. Repetir o processo no sentido oposto até que a rotação fique suave. 4. Contactar o seu revendedor ou o apoio ao cliente.

Inhoudsopgave

Hoofdstuk 1. Overzicht van de robotreiniger.... 1

1.1 Productoverzicht en -inhoud 1

1.2 Bedieningsfuncties 2

1.3 Gebruiksrichtlijnen 2

Hoofdstuk 2. Gebruik van het product 2

2.1 De reiniger opladen..... 2

2.2 Informatie-/status-LED's 3

2.3 Filtratie 3

2.4 Reinigingsmodi 3

2.5 De reiniger gebruiken..... 4

2.6 Verwijderingsmethoden 5

2.7 Gebruik in tegelzwembaden 5

Hoofdstuk 3. Installatie van de app 7

3.1 De app downloaden 7

3.2 Configuratie van het systeem 7

3.3 Het toevoegen van uw reiniger 7

Hoofdstuk 4. Onderhoud 8

4.1 Het reinigen van het impellercompartiment... 9

4.2 Het reinigen van de sensor 10

4.3 Vervanging van de borstels 11

4.4 Vervanging van de rupsbanden..... 11

Hoofdstuk 5. Richtlijnen voor opslag 13

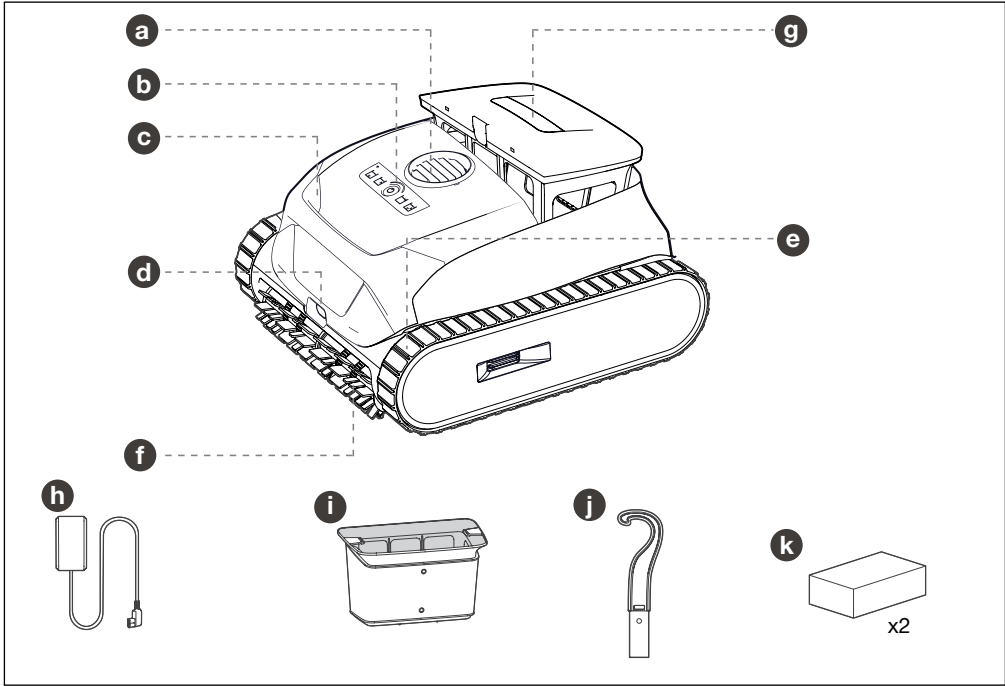
Hoofdstuk 6. Probleemoplossing..... 14

6.1. Algemene probleemoplossing 14

6.2. Zie Foutcodes reiniger..... 14

Hoofdstuk 1. Overzicht van de robotreiniger

1.1 Productoverzicht en -inhoud



- a**

Stromingsuitlaat

b

Bedieningspaneel

c

Handgreep

d

Sensor
- e**

Rupsbanden

f

Borstels

g

Filtertoegang

h

Oplader
- i**

Ultrafijn filter

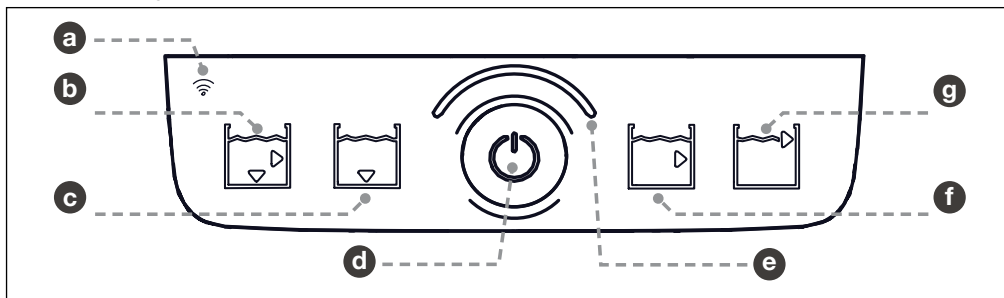
j

Ophaalhaak

k

Buyoancy-schuim (x2)

1.2 Bedieningsfuncties



- | | | | |
|--------------------------------|----------------------|------------------------------|-------------------------|
| a Wi-Fi-statusindicator | c Vloermodus | e LED-statusindicator | g Waterlijnmodus |
| b Modus vloer/wanden | d Aan-uitknop | f Wandmodus | |

1.3 Gebruiksrichtlijnen

- Gebruik geen verlengsnoer om de oplader op het lichtnet aan te sluiten.
- De zwembadreiniger moet worden geïnstalleerd en bediend volgens de beschrijving. Raadpleeg de veiligheids- en waarschuwingshandleiding voor meer informatie.
- Reinig de filterbus na elk gebruik.
- Gebruik het product niet in uw zwembad als de watertemperatuur hoger is dan 35 °C (95 °F) of lager is dan 10 °C (50 °F).
- Gebruik ALLEEN de batterijoplader die bij het apparaat geleverd is. Onjuist gebruik kan elektrische schokken, oververhitting of lekkage van bijtende vloeistoffen uit de batterij veroorzaken.

Hoofdstuk 2. Gebruik van het product

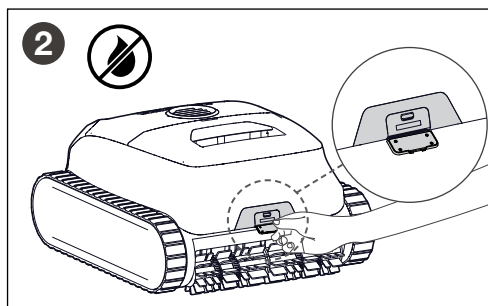
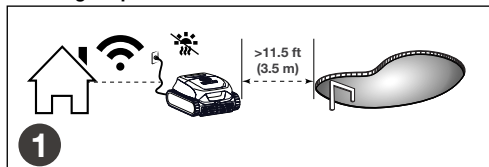
2.1 De reiniger opladen

BELANGRIJK

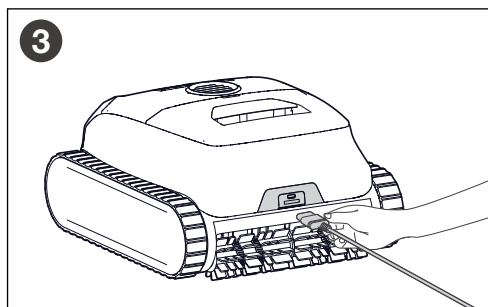
Laad de zwembadreiniger volledig op vóór het eerste gebruik
4h

Het duurt maximaal 4 uur voordat de reiniger volledig is opgeladen (groene LED brandt dan continu). Kies een oplaadlocatie binnenshuis (aardlekschakelaar of RCD-stopcontact) op ten minste 3,5 m afstand van het zwembad, buiten direct zonlicht, regen of guur weer en met voldoende Wi-Fi-sterkte.

De reiniger opladen:



Zorg ervoor dat de reiniger droog is voordat u hem oplaadt.



Sluit het uiteinde van de oplader aan op de oplaadpoort van de reinigers.

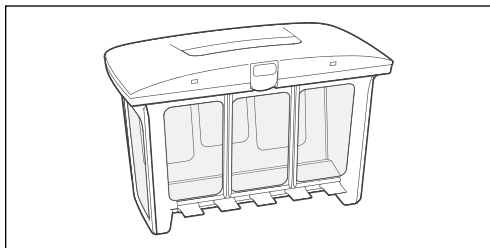
Sluit de beschermkap af voordat u de reiniger onderdompelt.

2.2 Informatie-/status-LED's

LED-statusindicator		
Tijdens het opladen	Continu groen	Volledig opgeladen.
	Knipperend groen	Niet volledig opgeladen. Draait mogelijk geen volledige cyclus.
	Knipperend blauw	Batterij bijna leeg.
	Knippert oranje	Batterij bijna leeg.
	Knipperend rood + afwisselende kleur	Fout, zie <i>Foutcodes reiniger</i> .
Firmware-update	Knippert geel (met 1 seconde-interval)	Firmware-update
	Knippert geel (met 5 seconde-interval)	Reinigerreset na firmware-update
Klaar om reiniging te starten (niet aangesloten) en/of tijdens de reiniging	Continu groen	Klaar om te reinigen.
	Continu blauw	Batterij bijna leeg. Draait mogelijk geen volledige cyclus.
	Oranje	Batterij bijna leeg. Opladen vereist.
	Knipperend rood + afwisselende kleur	Fout, zie <i>Foutcodes reiniger</i> .
Wi-Fi-statusindicator		
	Continu groen	Verbonden met Wi-Fi.
	Knipperend groen	Koppelen of resetten.
	Knippert rood	Geen Wi-Fi-verbinding.

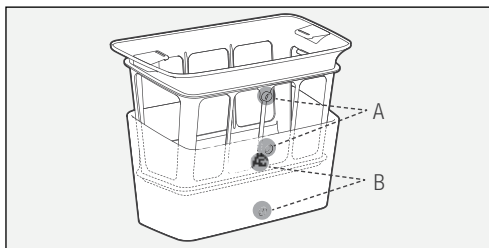
2.3 Filtratie

De reiniger heeft twee filteropties: standaard vuil of fijn vuil.



Filterbus voor algemene doeleinden

Wordt gebruikt voor het verzamelen van afval zoals steentjes, bladeren en zand. Als er veel zichtbaar vuil is, gebruik dan de filterbus voor algemene doeleinden zonder het ultrafijne filter.



Ultrafijn filter

Wordt gebruikt voor het verzamelen van fijn vuil, zoals slib en sommige algen. Als het zichtbare vuil minimaal is, maar het zwembadwater troebel lijkt of u ziet algen, gebruik dan zowel de filterbus als de ultrafijne filter.

Zorg ervoor dat A en B op het ultrafijne filter uitgelijnd zijn met A en B op de filterbus.

OPMERKING: Nadat u de reiniger een paar keer heeft gebruikt, kan het oppervlak van het ultrafijne filter tekenen van slijtage vertonen, maar dit heeft geen invloed op de prestaties. Het ultrafijne filter moet elke 30 keer worden vervangen om een effectieve filtratie te behouden.

2.4 Reinigingsmodi

Reinigingsmodus	Waar kunt u deze kiezen	Aanvullende informatie
Vloer/wanden*	Product of app	Standaard. Volledige zwembadbedekking
Vloer*	Product of app	S-patroonreiniging
Wanden	Product of app	Op verticale oppervlakken
Waterlijn	Product of app	Op tegels
MEERDAAGS*	In app	Vooraf ingestelde reinigingscycli

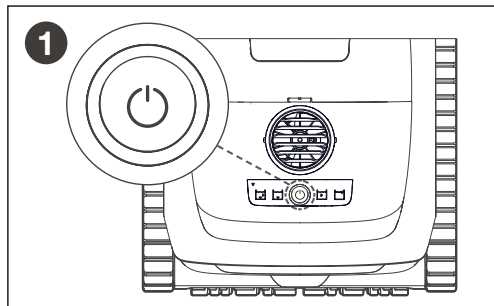
* **Vloer/wanden** - Reiniger begint altijd eerst met schoonmaken van wanden.

* **Vloer** - Selecteer vloermodus om te reinigen met de zwembadbedekking erop.

* **Meerdaags** - Hiermee kunt u meerdere reinigingscycli uitvoeren over een periode van een paar dagen. U hoeft de reiniger niet uit het zwembad te halen of op te laden tussen de cycli.

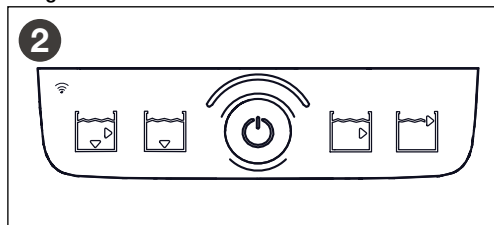
2.5 De reiniger gebruiken

Om de reiniging te starten:



Houd de de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om de reiniger in te schakelen. Na het inschakelen brandt het de LED continu groen.

Houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om de reiniger uit te schakelen.

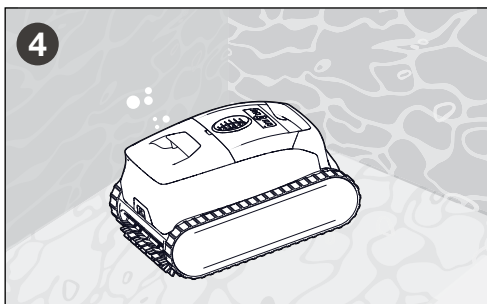


Druk op de aan/uit-knop om een van de vier modi te selecteren: Vloer/wanden, Vloer, Wand of Waterlijn.



Dompel de reiniger verticaal onder in het water en schud hem lichtjes om luchtballen te laten ontsnappen. Wacht totdat de luchtballen stoppen.

OPMERKING: Als de reiniger niet binnen 5 minuten wordt ondergedompeld, wordt hij automatisch uitgeschakeld. Druk dan nogmaals op de aan/uit-knop om hem opnieuw op te starten en onder te dompelen.



Laat de reiniger naar de bodem van het zwembad zinken. De reinigingscyclus start zodra de reiniger het zwembadwater detecteert.

⚠ WAARSCHUWING

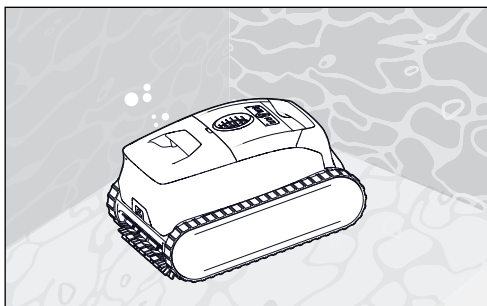


Ga niet in het zwembad als de robotreiniger in het water staat.

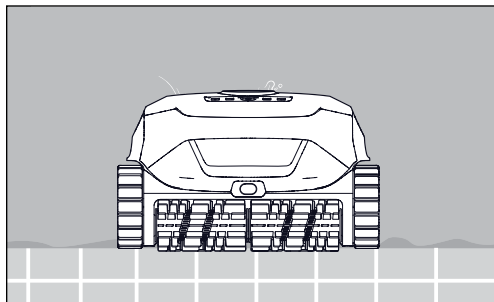
2.6 Verwijderingsmethoden

Einde CYCLUS

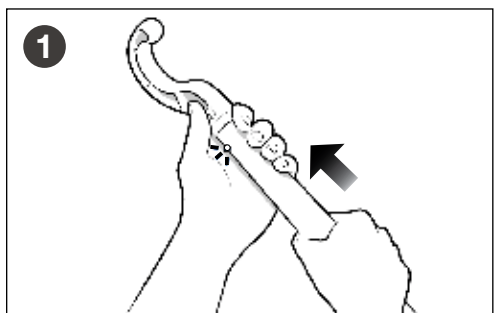
Als de batterij bijna leeg is, klimt de reiniger op de wand en wacht 10 minuten bij de waterlijn om op te worden gehaald. Gebruik het handvat om hem te verwijderen.



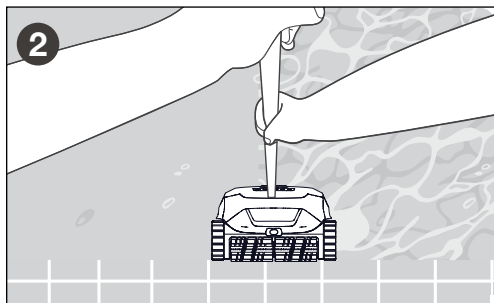
Indien u verbonden bent met de app, worden er gedurende deze tijd pushmeldingen naar uw mobiele apparaat gestuurd om de reiniger te verwijderen. Als de reiniger niet wordt verwijderd tijdens het wachten bij de waterlijn, keert hij terug naar de vloer.



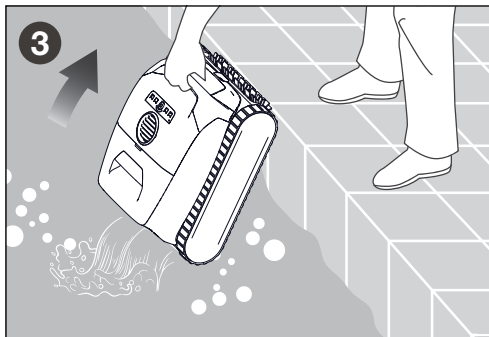
Terughalen met de haak



Nadat de cyclus is voltooid, bevestigt u de ophaalhaak (meegeleverd) aan een standaard zwembadstok (niet meegeleverd).



Maak de haak vast aan het handvat van de reiniger. Breng de reiniger naar de waterlijn.

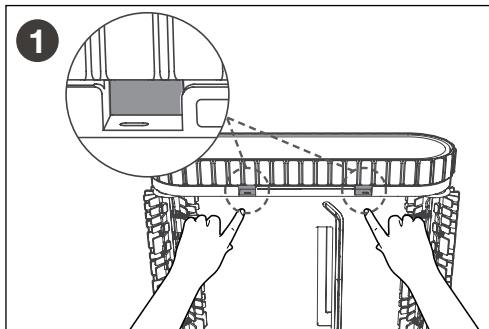


Trek de reiniger aan het handvat omhoog en houd hem verticaal om het water in het zwembad te laten lopen. Zorg ervoor dat de reiniger droog is voordat u hem oplaadt. Laad hem volledig op voor het volgende gebruik.

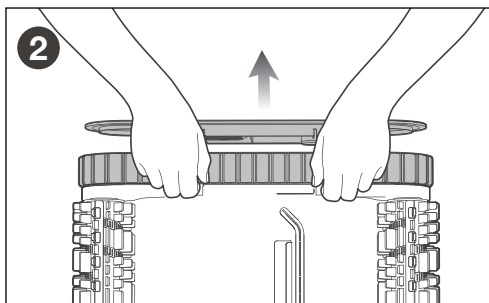
2.7 Gebruik in tegelzwembaden

In zwembaden met tegels of mozaïek, als de reiniger moeite heeft om over de wanden te klimmen terwijl het filter leeg is, installeer dan de buyoancy-kit die bij de reiniger wordt geleverd.

Installatie van het buyoancy-schuim:

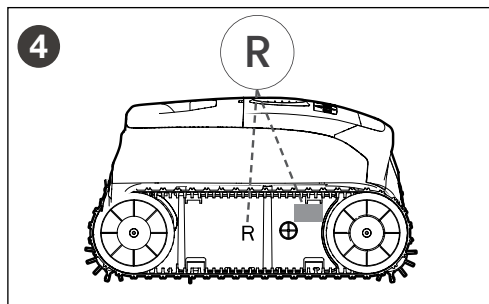
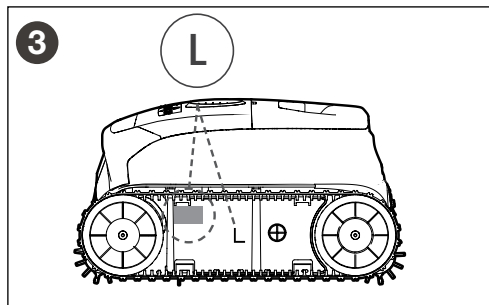


Leg de reiniger op zijn kant en zoek de twee kleine gaatjes onder de rupsbanden.

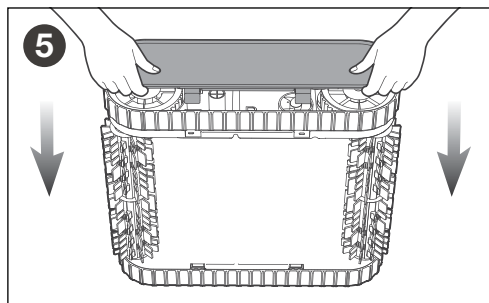


Druk uw vingers in de gaatjes en duw ze naar buiten

toe om de zijpanelen te verwijderen.



Elk schuimpaneel is gemarkeerd voor een specifieke kant van de reiniger. Installeer het schuim volgens de markeringen L en R aan elke kant.



Maak de zijpanelen weer vast door de vergrendelingsgespen stevig aan te drukken.

Hoofdstuk 3. Installatie van de app



De Fluidra Pool App kan worden gedownload in de App Store of in Google Play.

Zorg voor het volgende voordat u met de installatie begint:

- Robotreiniger is volledig opgeladen en ingeschakeld
- Smart-apparaat (telefoon) met Wi-Fi en Bluetooth

BELANGRIJK

Zorg ervoor dat u het wachtwoord van uw Wi-Fi-netwerk bij de hand heeft.

3.1 De app downloaden

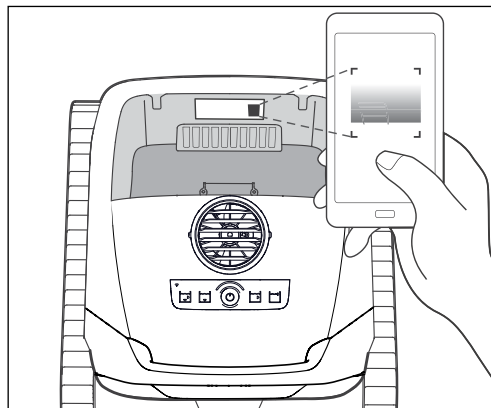
Installeer of update de app vanuit de App Store of Google Play. Zodra het downloaden is voltooid, meldt u zich aan en logt u in op de app om te beginnen met het instellen van uw reiniger.

3.2 Configuratie van het systeem

Wanneer de reiniger voor de eerste keer wordt ingeschakeld, wordt de netwerkinstallatiemodus geactiveerd. Het Wi-Fi-controlelampje knippert groen. Als dit proces wordt onderbroken, houdt u de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt om de netwerkinstallatie opnieuw te starten.

3.3 Het toevoegen van uw reiniger

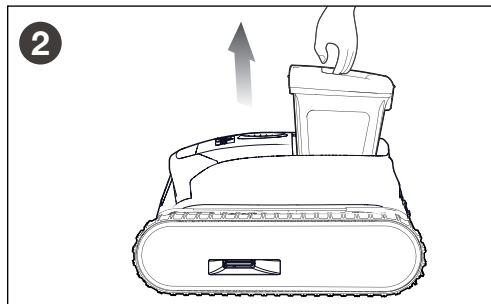
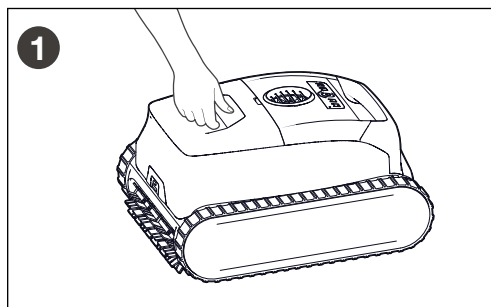
Ga naar "meer" om apparatuur toe te voegen. Zoek het QR-codelabel op de reiniger. Scan deze QR-code of voer de Cloud ID en toegangscode handmatig in. Voer uw Wi-Fi-netwerk en wachtwoord in om de installatie te voltooien.



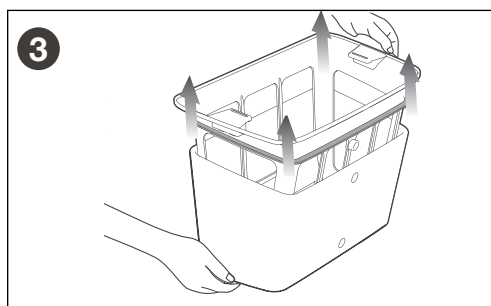
De QR-code bevindt zich aan de binnenkant van de reiniger en is zichtbaar nadat u de filterbus hebt verwijderd.

Hoofdstuk 4. Onderhoud

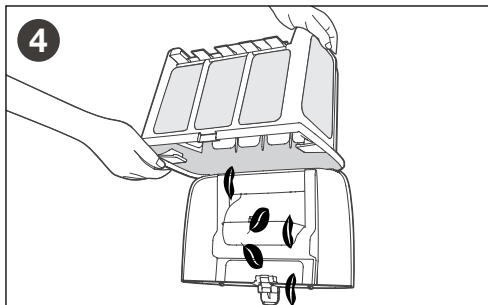
De filterbus moet aan het einde van elke cyclus worden afgespoeld met vers (niet-gechloreerd) water. Reinig de filterbus regelmatig met zeepwater en een zachte borstel om fijne deeltjes te verwijderen die het materiaal kunnen verstopen. Spoel af met schoon (niet-gechloreerd) water.



Trek de hendel omhoog om de filterbus te verwijderen.



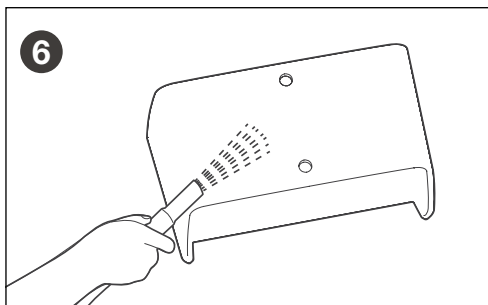
Verwijder (indien van toepassing) het ultrafijne filter. Trek aan de vier hoeken om hem los te maken.



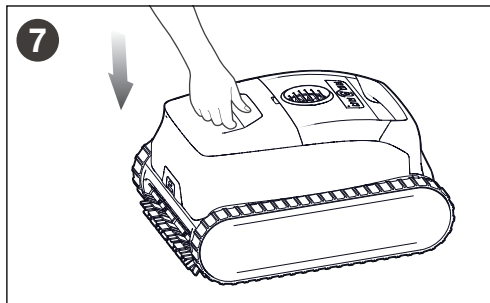
Druk op de vergrendeling op de filterbus om het deksel los te maken. Open het deksel en verwijder het vuil.



Spoel de filterbus en het ultrafijne filter afzonderlijk af met vers, schoon water.



Spoel het ultrafijne filter van binnen en van buiten af en gebruik een hogedrukspuit voor een grondige reiniging. Schrob indien nodig met de hand.



Plaats de filterbus terug in de reiniger.

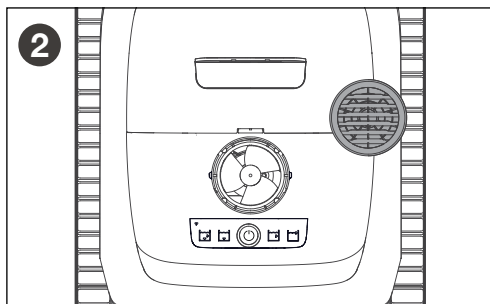
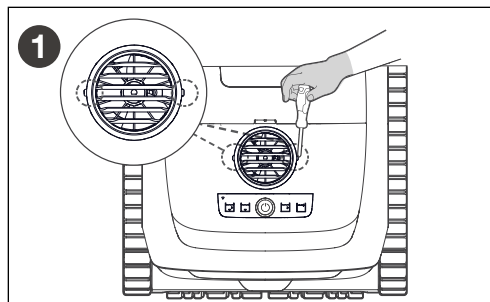
4.1 Het reinigen van het impellercompartment

BELANGRIJK

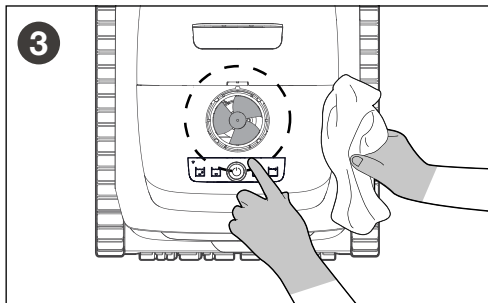
Om ernstig letsel te voorkomen:

- Zorg ervoor dat de reiniger is **uitgeschakeld** (alle LED's zijn uit) voordat u dit onderhoud uitvoert.
- Draag handschoenen bij het reinigen van de impeller.
- Maak het apparaat altijd droog voordat u de impeller reinigt en reinig de impeller in een droge ruimte.

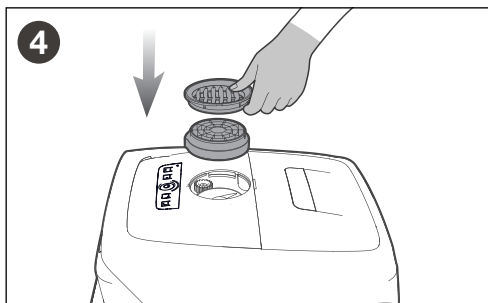
Reiniging van de impeller:



Gebruik een platte schroevendraaier om de stromingsuitlaat open te wrikken zodat de impeller zichtbaar wordt.



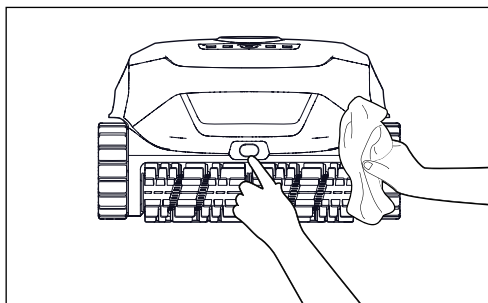
Verwijder voorzichtig het vuil dat rond de impeller zit en deze blokkeert.



Plaats na het reinigen van de impeller de stromingsuitlaat terug.

4.2 Het reinigen van de sensor

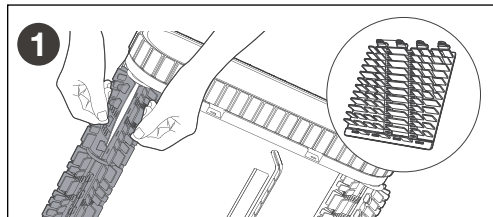
Reiniging van de sensor:



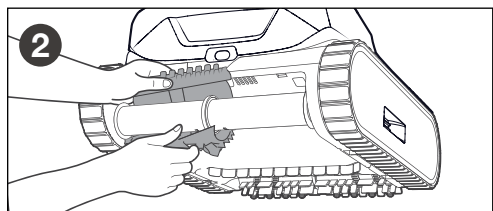
Om ervoor te zorgen dat de reiniger optimaal blijft functioneren, gebruikt u een zachte, droge doek om voorzichtig vuil van de sensor af te vegen.

4.3 Vervanging van de borstels

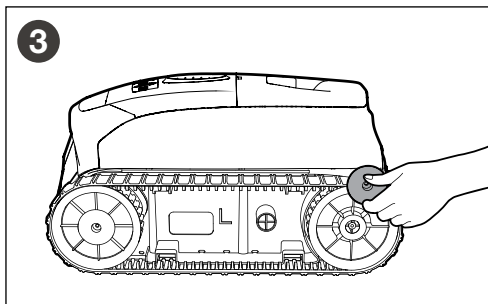
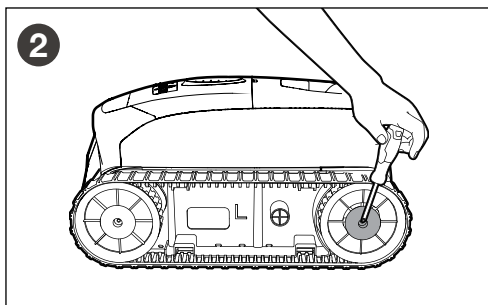
Het vervangen van de borstels:



Verwijder de borstels door de lipjes uit elkaar te trekken.



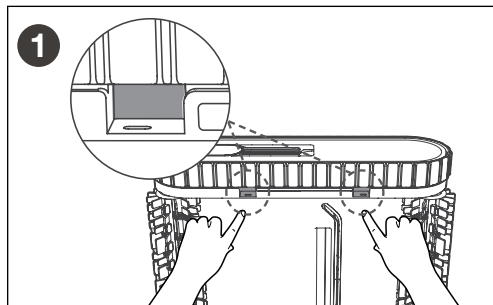
Om de borstels te vervangen, plaatst u een nieuwe borstel zonder de lipjes onder de borstelhouder. Rol de borstel rond zijn steun, schuif de lipjes in de gleufjes en trek eraan totdat de brede rand door elk gleufje gaat.



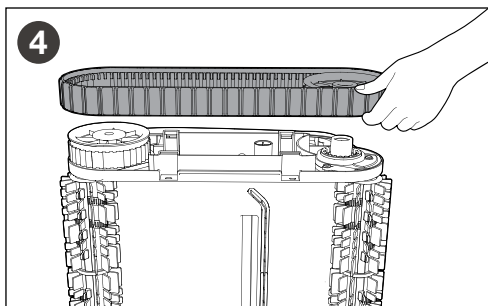
Verwijder de schroeven en geleidehuls van het achterwiel.

4.4 Vervanging van de rupsbanden

Verwijdering van de rupsband:

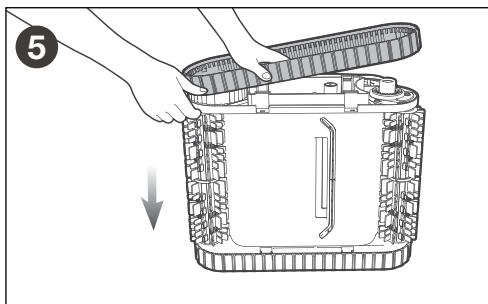


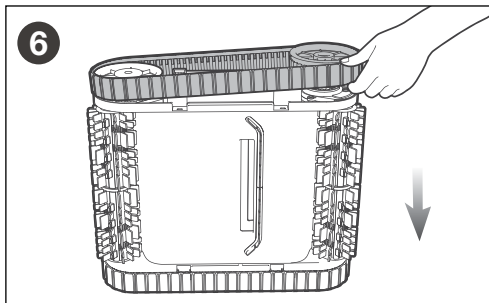
Verwijder de zijafdekplaten van de reiniger: Leg de reiniger op zijn kant en zoek de twee kleine gaatjes onder de rupsbanden. Plaats uw vingers in de gaatjes en duw ze naar buiten toe om ze te verwijderen.



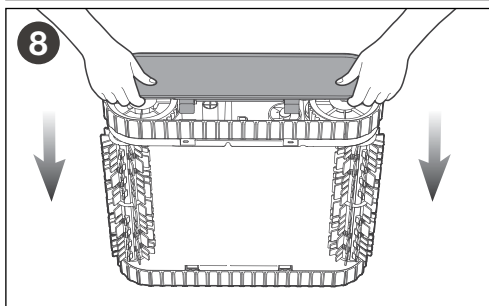
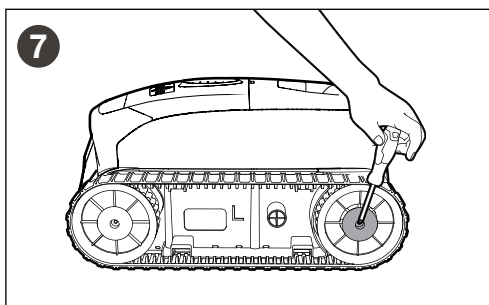
Verwijder het achterwiel en de rupsbanden van de reiniger door voorzichtig aan elk onderdeel te trekken.

Installering van de rupsbanden:





Lijn de tandwielen van de vervangende rupsbanden uit met de tandwielen op beide wielen. Installeer het achterwiel en de rupsbanden terug en zorg ervoor dat ze goed vastzitten langs de rupsbandhulsen.



Installeer de geleidehuls van het achterwiel, draai de schroef vast en installeer de zijafdekplaat weer terug. Herhaal deze stap voor de andere rupsband.

Hoofdstuk 5. Richtlijnen voor opslag

Buiten het seizoen, zoals tijdens de winter of lange vakanties, wanneer uw reiniger niet in gebruik is, kunt u de volgende stappen volgen om hem in topvorm te houden:

- Laad de reiniger volledig op voordat u hem opbergt. Zorg ervoor dat de reiniger is uitgeschakeld en losgekoppeld van de oplader voordat u hem opbergt.
- Reinig de hele reiniger grondig, inclusief de boven- en onderkant, wielen, borstels en laadpoort om vuil te verwijderen.
- Droog de reiniger af met een zachte doek en zorg ervoor dat het deksel van de oplaadpoort goed gesloten is.
- Bewaar de reiniger in de oorspronkelijke verpakking op een koele, droge en goed geventileerde plaats.
- Laad de batterij om de zes maanden op, zodat deze in goede staat blijft.

Hoofdstuk 6. Probleemoplossing

6.1. Algemene probleemoplossing

De volgende lijst bevat enkele nuttige tips voor het oplossen van veelvoorkomende problemen bij het gebruik van de reiniger.

Probleem van de gebruiker	Mogelijke oorzaak	Voorgestelde oplossingen
De reiniger blijft niet op het zwembadoppervlak of drijft overmatig.	Er zit lucht vast in de behuizing van de reiniger.	Haal de reiniger uit het zwembad en dompel hem opnieuw onder.
	De filterbus is vol of vuil.	Verwijder het vuil en maak de filterbus grondig schoon met een zachte borstel en mild zeep. Dompel de reiniger vervolgens opnieuw onder.
De reiniger klimt niet tegen de wanden op.	De filterbus is vol of vuil.	Verwijder het vuil en maak de filterbus grondig schoon met een zachte borstel en mild zeep. Dompel de reiniger vervolgens opnieuw onder.
	De rupsbanden zijn versleten.	Vervang de rupsbanden. Neem contact op met uw verkoper of de klantenservice.
	Controleer of uw zwembadwater de juiste chemische toevoegingen bevat.	Neem contact op met uw zwembadspecialist. Laat de reiniger niet achter in het zwembad tijdens chemische behandelingen.
	Reiniger in de modus "Alleen vloer".	Selecteer de reinigingsmodus "Vloer/wanden".
De reiniger beweegt niet.	Misschien is de reiniger niet opgeladen.	Het stopcontact waarop de oplader is aangesloten, levert geen stroom. Controleer of het stopcontact waarop het laadstation is aangesloten elektriciteit ontvangt.
	Cyclus wordt niet opgestart.	Haal hem uit het water en start de reiniger door op de aan/uit-knop te drukken of de app te gebruiken.
De reiniger wordt niet ingeschakeld.	Batterij bijna leeg.	Laad de batterij volledig op en probeer het opnieuw.
	De temperatuur van de batterij is te hoog/laag.	De temperatuur die tijdens het opladen is gedetecteerd, ligt buiten het aanbevolen temperatuurbereik voor het opladen van de reiniger: 10-35°C (50-95°F).
De reiniger wil niet opladen.	De oplader of oplaadpoort is beschadigd.	Als de oplader correct is aangesloten maar de reiniger niet kan worden opgeladen, is de oplader of de oplaadpoort mogelijk beschadigd. Neem contact op met uw verkoper of de klantenservice.
	Oplader is niet goed aangesloten.	Sluit de stekker opnieuw aan en zorg ervoor dat de metalen contacten goed aangesloten zijn.
	De temperatuur van de batterij is te hoog/laag.	De temperatuur die tijdens het opladen is gedetecteerd, ligt buiten het aanbevolen temperatuurbereik voor het opladen van de reiniger: 10-35°C (50-95°F).
	De batterij is te sterk ontladen door langdurige inactiviteit.	Zie <i>Richtlijnen voor opslag</i> . Als de reiniger niet kan worden opgeladen omdat deze lange tijd niet is gebruikt, neem dan contact op met uw verkoper of de klantenservice.
De reiniger beweegt in cirkels.	Sensorlens is vuil.	Gebruik een zachte, droge doek om de sensorlens schoon te maken.
	Sensorlens is beschadigd.	Neem contact op met uw verkoper of de klantenservice.
	Unieke zwembadvorm, obstakels of ingebouwde elementen.	Verwijder de reiniger uit het zwembad en dompel hem opnieuw onder op een andere locatie.
De reiniger reinigt het zwembad niet effectief.	De filterbus is vol of vuil.	Verwijder het vuil en maak de filterbus grondig schoon met een zachte borstel en mild zeep. Dompel de reiniger vervolgens opnieuw onder.
	De borstels zijn versleten.	Vervang de borstels. Neem contact op met uw verkoper of de klantenservice.
	De reiniger is niet volledig opgeladen.	Laad de reiniger op.
	Reinigfout.	Zie <i>Foutcodes reiniger</i> .

Probleem van de gebruiker	Mogelijke oorzaak	Voorgestelde oplossingen
De reiniger werkt niet meer.	Batterij bijna leeg.	Laad de reiniger op.
	De reiniger staat in de meerdaagse modus.	Controleer de app om de geselecteerde reinigingsmodus te verifiëren. De reiniging wordt hervat zoals gepland.
	Reinigerfout.	Zie <i>Foutcodes reiniger..</i>

6.2. Zie Foutcodes reiniger

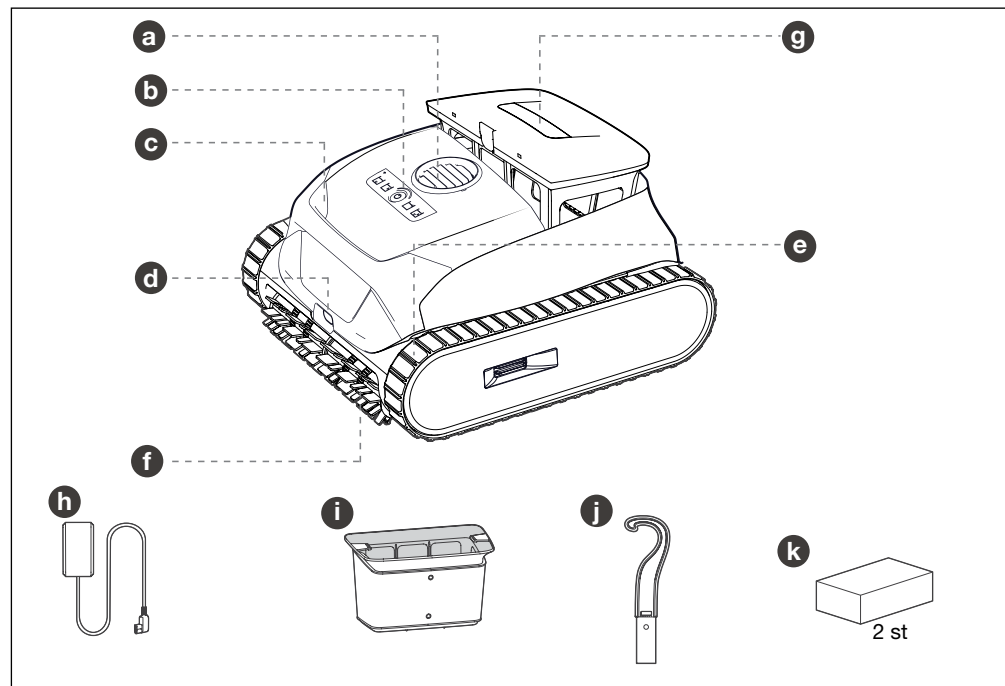
LED-statusindicator	Fout	Oplossingen
Knippert rood & geel (afwisselend).	Fout in pompmotor.	1. Houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om de reiniger uit te schakelen. Er branden geen LED-lampjes. 2. Controleer op kleine vuildeeltjes of haren in de ventilatorimpeller en verwijder deze, zie <i>Het reinigen van het impellercompartiment</i>. 3. Neem contact op met uw verkoper of de klantenservice.
Knippert rood & groen (afwisselend).	Fout rechter aandrijfmotor.	1. Houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om de reiniger uit te schakelen. Er branden geen LED-lampjes.
Knippert rood & blauw (afwisselend).	Fout linker aandrijfmotor.	2. Controleer of vuil de vrije beweging van de borstels of rupsbanden verhindert. 3. Draai elke rupsband in dezelfde richting totdat deze soepel draait. Herhaal dit in de tegenovergestelde richting totdat de rotatie vloeiend verloopt. 4. Neem contact op met uw verkoper of de klantenservice.

Innehållsförteckning

Avsnitt 1. Översikt över poolroboten	1	3.2 Konfigurera systemet.....	6
1.1 Produktöversikt och innehåll	1	3.3 Lägga till poolroboten.....	6
1.2 Styrfunktioner	2	Avsnitt 4. Underhåll.....	7
1.3 Riktlinjer för användning	2	4.1 Rengöra impellerområdet	8
Avsnitt 2. Använda produkten.....	2	4.2 Rengöra givaren.....	8
2.1 Ladda poolroboten	2	4.3 Byta borstar	9
2.2 Information/Status-LED	3	4.4 Byta larvfötter	9
2.3 Filtrering	3	Avsnitt 5. Riktlinjer för förvaring.....	10
2.4 Rengöringslägen	3	Avsnitt 6. Felsökning	11
2.5 Använda poolroboten	4	6.1. Allmän felsökning.....	11
2.6 Metoder för att ta upp.....	4	6.2. Felkoder för poolroboten.....	12
2.7 Använda i kakelpooler	5		
Avsnitt 3. Installera appen.....	6		
3.1 Ladda ned appen.....	6		

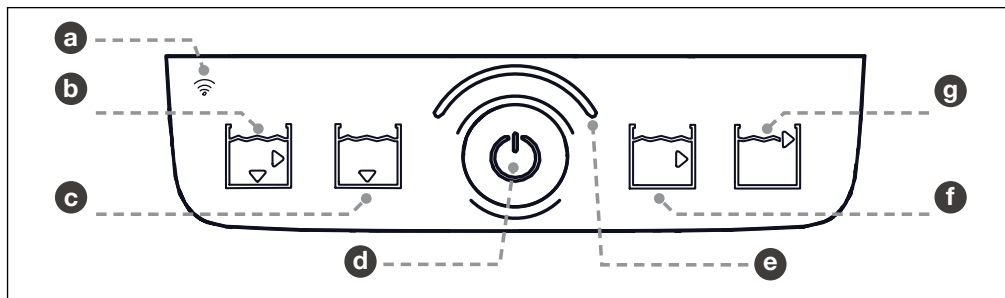
Avsnitt 1. Översikt över poolroboten

1.1 Produktöversikt och innehåll



- | | | |
|-----------------------|----------------------|------------------------------|
| a Flödesutlopp | e Larvfötter | i Ultrafint filter |
| b Manöverpanel | f Borstar | j Krok för att ta upp |
| c Handtag | g Filterlucka | k Flytskum (2 st) |
| d Givare | h Laddare | |

1.2 Styrfunktioner



a Statusindikering WiFi

b Läge Golv/Väggar

c Läge Golv

d Startknapp

e LED statusindikering

f Läge Vagg

g Läge Vattenlinje

1.3 Riktlinjer för användning

- Använd inte en förlängningssladd för att ansluta laddaren till strömförsörjning.
- Poolroboten måste installeras och användas enligt anvisningarna. Mer information finns i säkerhets- och varningsmanualen.
- Rengör filterbehållaren efter varje användning.
- Använd inte produkten i din pool om vattentemperaturen är högre än 35 °C eller lägre än 10 °C.
- Använd ENDAST den batteriladdare som medföljer enheten. Felaktig användning kan leda till elstöt, överhettning eller läckage av frätande vätska från batteriet.

Avsnitt 2. Använda produkten

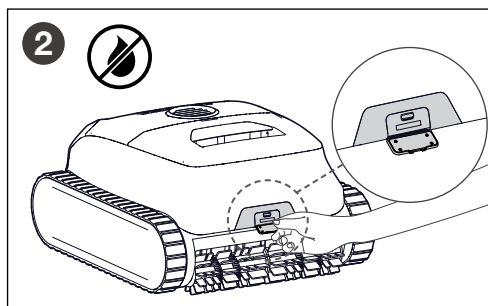
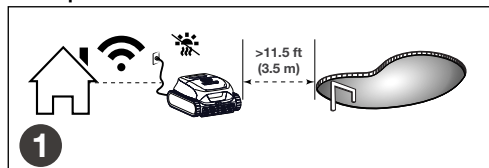
2.1 Ladda poolroboten

VIKTIGT

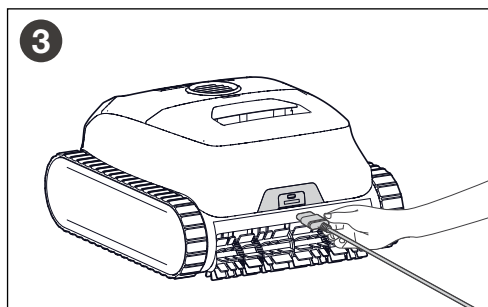
**Ladda poolroboten helt före första användning
4 tim**

Det tar upp till fyra timmar att ladda poolroboten helt (grön LED lyser med fast sken). Välj en plats för laddning inomhus (med uttag skyddat av jordfelsbrytare) som befinner sig minst 3,5 m från poolen, som är skyddad från direkt solstrålning, regn och dåligt väder, samt som har tillräckligt stark WiFi-signal.

Ladda poolroboten:



Se till att poolroboten är torr innan du börjar ladda den.



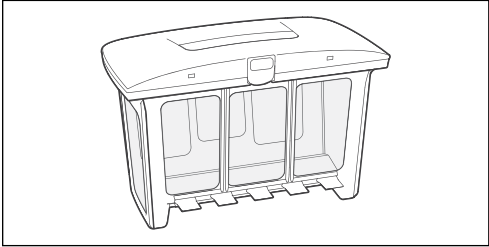
Anslut laddarens ände till poolrobotens laddningsport. Stäng och säkra skyddslocket innan du sänker ned poolroboten.

2.2 Information/Status-LED

LED Statusindikering		
Under laddning	Fast grönt sken	Fullt laddad.
	Blinkande grönt	Inte helt laddad. Kanske inte kan köra en hel cykel.
	Blinkande blått	Svagt batteri.
	Blinkande orange	Mycket svagt batteri
	Blinkande rött + Växlande färg	Fel – se Felkoder för poolroboten.
Uppdatering fast programvara	Blinkande gult (en sekunds intervall)	Uppdaterar fast programvara
	Blinkande gult (fem sekunders intervall)	Poolroboten återställs efter uppdatering av fast programvara
Redo för rengöring (kontakten urdragen) och/ eller Under laddning	Fast grönt sken	Klar att rengöra.
	Fast blått sken	Svagt batteri. Kanske inte kan köra en hel cykel.
	Fast orange sken	Mycket svagt batteri Laddning krävs.
	Blinkande rött + Växlande färg	Fel – se Felkoder för poolroboten.
Statusindikering WiFi		
	Fast grönt sken	Ansluten till WiFi.
	Blinkande grönt	Parkopplar eller återställer.
	Blinkande rött	Ingen WiFi-anslutning.

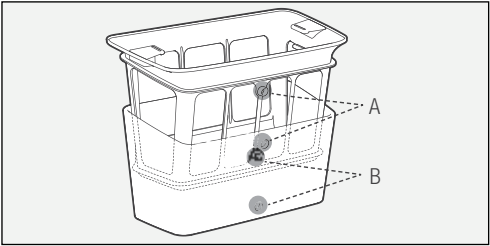
2.3 Filtrering

Poolroboten har två filtreringsalternativ: standardskräp eller fint skräp.



Filterbehållare för allmänbruk

Används för att samla upp skräp som stenar, löv och sand. Använd enbart filterbehållaren för allmänbruk om det förekommer mycket synligt skräp, inte det ultrafina filtret.



Ultrafint filter

Används för att samla upp fint skräp, som slam och vissa alger. Använd både filterbehållaren och det ultrafina filtret om det inte förekommer mycket synligt skräp, men poolvattnet verkar grumligt och det finns tecken på alger.

Säkerställ att A och B på det ultrafina filtret stämmer överens med A och B som står på filterbehållaren.

OBS: Efter att ha använts flera gånger kan ytan på det ultrafina filtret visa tecken på slitage, men det påverkar inte prestanda. För fortsatt effektiv filtrering ska det ultrafina filtret bytas efter 30 användningar.

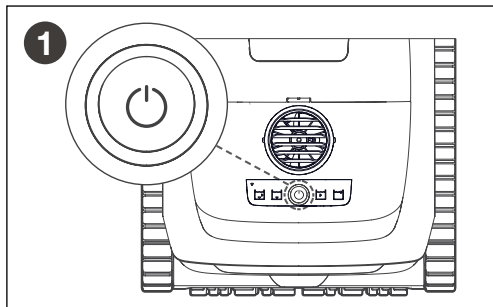
2.4 Rengöringslägen

Rengöringsläge	Var man väljer	Ytterligare information
Golv/Väggar *	Produkt eller app	Standard. Hela poolen
Golv *	Produkt eller app	Rengöring med S-mönster
Väggar	Produkt eller app	På lodräta ytor
Vattenlinje	Produkt eller app	Längs kakellinje
Flera Dagar *	I appen	Förinställda rengöringscykler

- * **Golv/Väggar** – Poolroboten börjar alltid med att först göra väggarna rena.
- * **Golv** – Välj läget Golv för att göra rent med pooltacket på.
- * **Flera dagar** – Gör att man kan köra flera rengöringscykler under loppet av flera dagar. Poolroboten behöver inte tas ut ur poolen eller laddas mellan cykler.

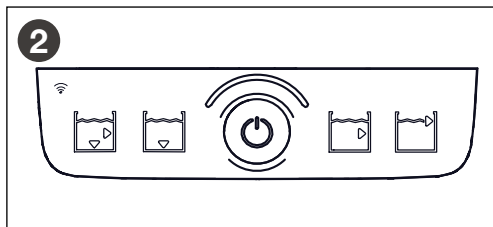
2.5 Använda poolroboten

Gör så här för att börja göra rent:



Tryck på startknappen och håll den intryckt i två sekunder för att slå på poolroboten. Efter att ha slagits på lyser LED med fast grönt sken.

Tryck på startknappen och håll den intryckt i två sekunder för att stänga av poolroboten.



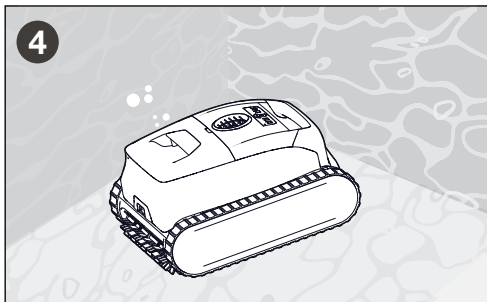
Tryck på startknappen för att välja något av de fyra lägena: Golv/Väggar, Golv, Vägg eller Vattenlinje.



Sänk ned poolroboten lodrätt i vattnet och skaka lätt på den för att frigöra luftbubblor. Vänta tills inga bubblor längre frigörs.

OBS:

Sänks poolroboten inte ned inom fem minuter stängs den av automatiskt. Tryck på startknappen igen för att starta om och sänka ned.



Låt poolroboten sjunka ned till poolens botten. Rengöringscykeln startar så snart poolroboten känner av poolvatten.

⚠ VARNING

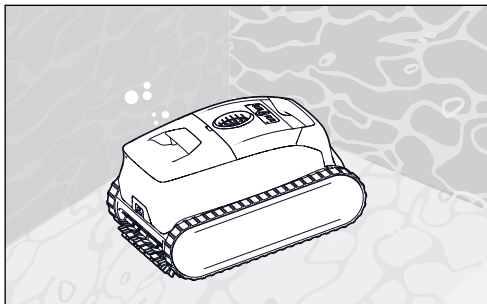


Stig inte ned i poolen medan poolroboten är i vattnet.

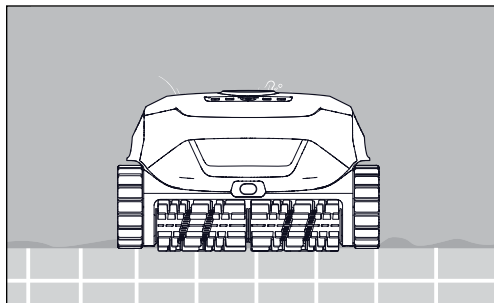
2.6 Metoder för att ta upp

Slut på Cykeln

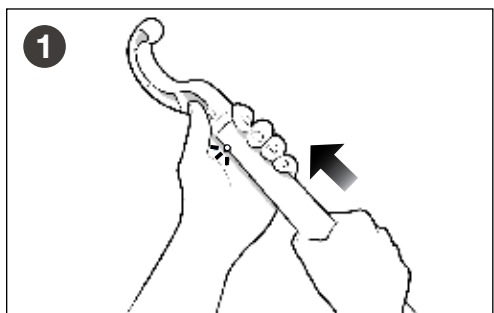
När batteriet blir svagt klättrar poolroboten uppför väggen och väntar vid vattenlinjen i tio minuter på att tas upp. Använd handtaget för att ta upp den.



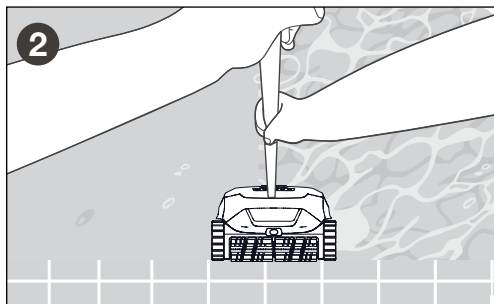
Är du ansluten till appen skickas meddelanden till din mobila enhet under denna tid om att poolroboten ska tas upp ur vattnet. Tas poolroboten inte upp medan den väntar vid vattenlinjen går den ned till golvet igen.



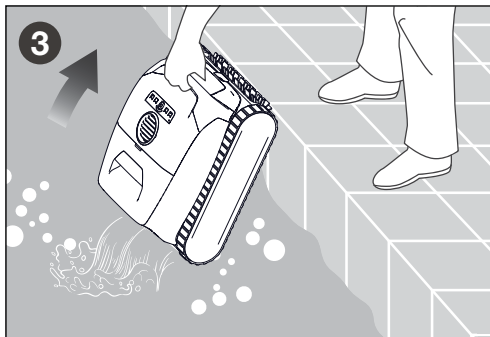
Ta upp med krok



När rengöringscykeln är klar sätter man upptagningskroken (medföljer) på en vanlig poolstång (medföljer inte).



Fäst kroken i poolrobotens handtag. För poolroboten till vattenlinjen.



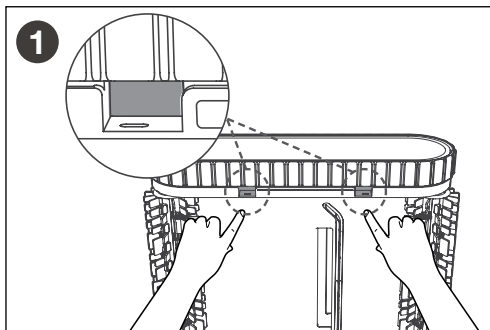
Lyft upp poolroboten i handtaget och håll den lodrätt så att vattnet kan rinna tillbaka i poolen.

Se till att poolroboten är torr innan du börjar ladda den. Ladda den helt före nästa användning.

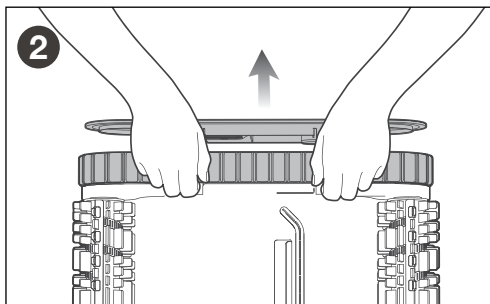
2.7 Använda i kakelpooler

Montera den flytsats som medföljer poolroboten om den har svårt att klättra uppför väggarna i kakel- eller mosaikpooler.

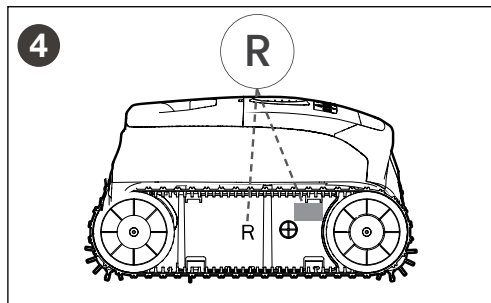
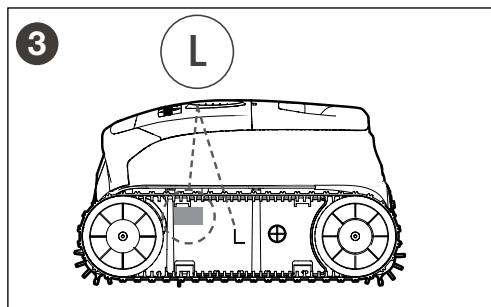
Gör så här för att montera flytskummet:



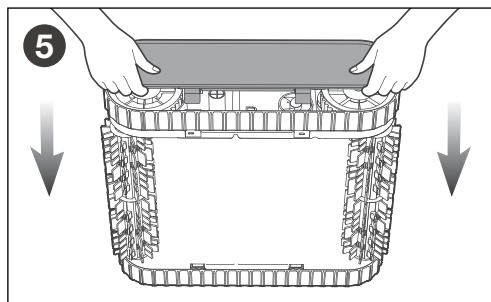
Lägg poolroboten på sidan och ta reda på de två små hålen under larvfötterna.



För in fingrar i hålen och tryck utåt för att ta av sidopanelerna.



Skumbitarna har markeringar för respektive sida på poolroboten. Montera skummet enligt markeringarna L respektive R på respektive sida.



Sätt tillbaka sidopanelerna genom att trycka låsspännena stadigt på plats.

Avsnitt 3. Installera appen



Fluidra Pool-appen finns för nedladdning från AppStore eller Google Play.

Kontrollera att du har följande innan du börjar installera:

- Poolroboten är fulladdad och påslagen
- WiFi och Bluetooth är påslagna på din smarta enhet (telefon)

VIKTIGT

Ha ditt WiFi-lösenord nära till hands.

3.1 Ladda ned appen

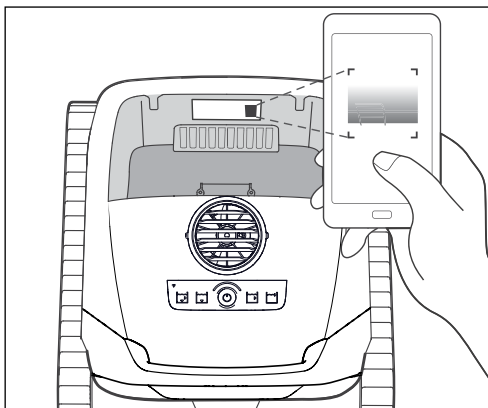
Installera eller uppdatera appen från AppStore eller Google Play. När nedladdningen är klar registrerar du dig på appen och loggar in för att börja ställa in poolroboten.

3.2 Konfigurera systemet

Poolroboten övergår till läget Nätverksinställning när den slås på första gången. WiFi-indikeringen blinkar grönt. Tryck på startknappen och håll den intryckt i fem sekunder för att starta om nätverksinställningen om denna process blir avbruten.

3.3 Lägga till poolroboten

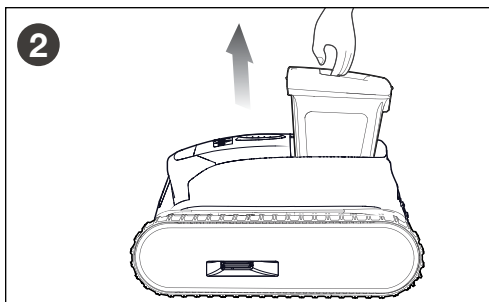
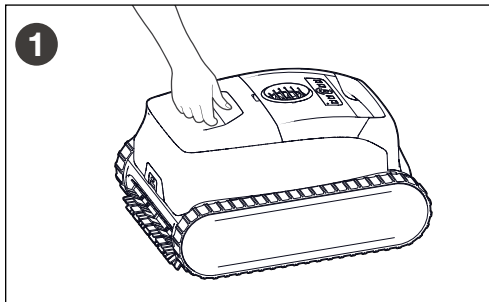
Gå till Mer för att lägga till utrustning. Ta reda på etiketten med QR-kod på poolroboten. Skanna QR-koden eller ange Cloud ID och Access Code (åtkomstkod) manuellt. Ange ditt WiFi-nätverk och lösenord för att slutföra installationen.



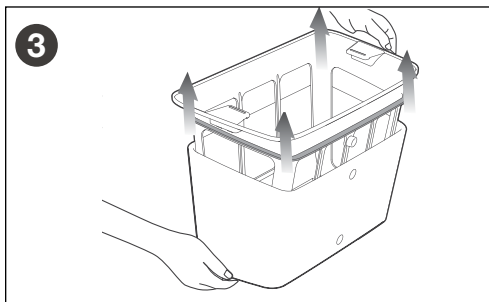
QR-koden sitter på insidan av poolroboten och syns när man har tagit bort behållaren.

Avsnitt 4. Underhåll

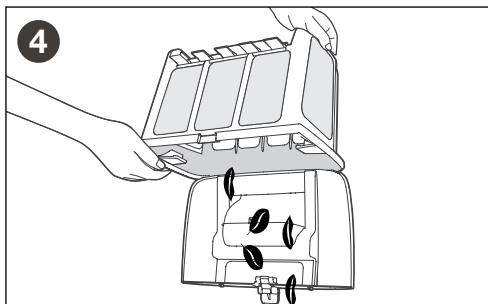
Filterbehållaren ska sköljas av med rent vatten (utan klor) efter varje cykel. Gör regelbundet behållaren ren med tvålatten och en mjuk borste för att få bort partiklar som sätter igen materialet. Skölj med rent vatten (utan klor).



Dra uppåt i handtaget för att ta bort filterbehållaren.



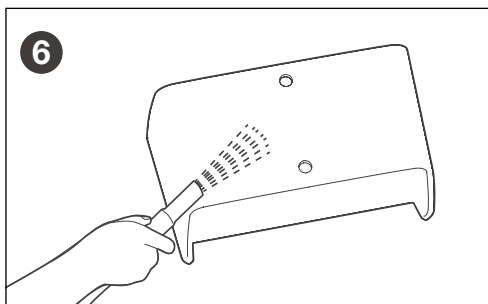
Ta i förekommande fall bort det ultrafina filtret. Dra i de fyra hörnen för att frigöra.



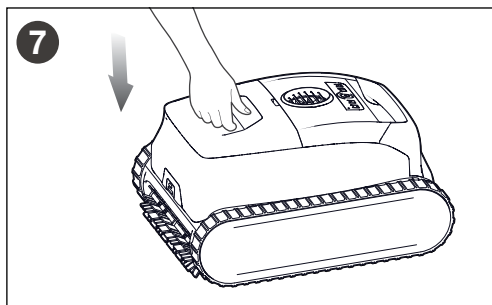
Tryck på spärren på filterbehållaren för att frigöra locket. Öppna locket och ta bort skräp.



Skölj filterbehållaren och det ultrafina filtret var för sig med friskt och rent vatten.



Skölj det ultrafina filtret in- och utvändigt med en högtrycksspruta så att det blir ordentligt rent. Skrubba vid behov för hand.



Sätt tillbaka filterbehållaren i poolroboten.

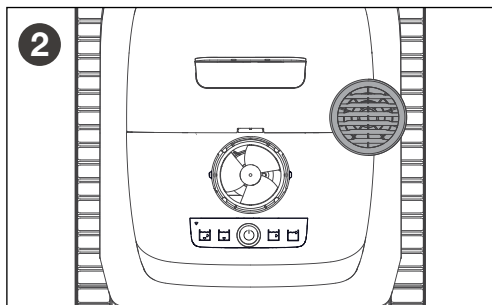
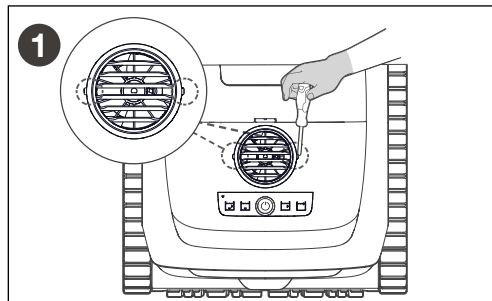
4.1 Rengöra impellerområdet

VIKTIGT

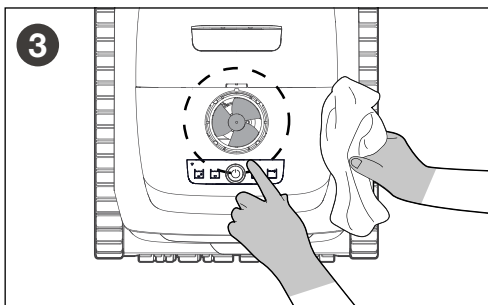
Gör så här för att undvika allvarlig personskada:

- Säkerställ att poolroboten är avstängd (alla LED är släckta) innan du försöker utföra underhållsarbete.
- Använd handskar när du gör impellerområdet rent.
- Torka alltid av enheten innan du rengör impellern och rengör impellern på en torr plats.

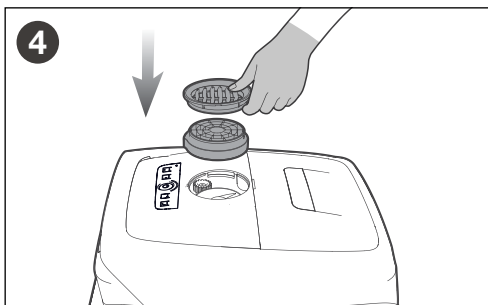
Gör så här för att rengöra impellern:



Använd en spårskruvmejsel för att bända upp flödesutloppet och exponera impellern.



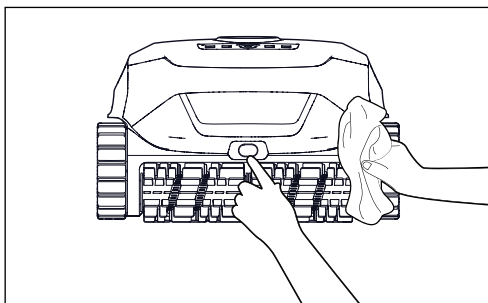
Ta försiktigt bort skräp som kan vara lindat runt och blockera impellern.



Sätt tillbaka flödesutloppet efter att ha gjort impellern ren.

4.2 Rengöra givaren

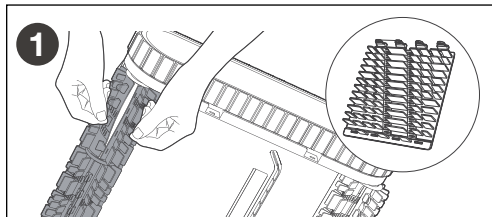
Gör så här för att rengöra givaren:



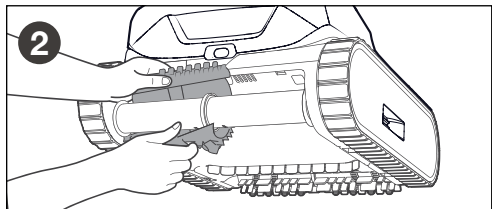
Använd en mjuk och torr trasa för att försiktigt torka bort eventuellt skräp från givaren och säkerställa optimal prestanda för poolroboten.

4.3 Byta borstar

Gör så här för att byta borstar:



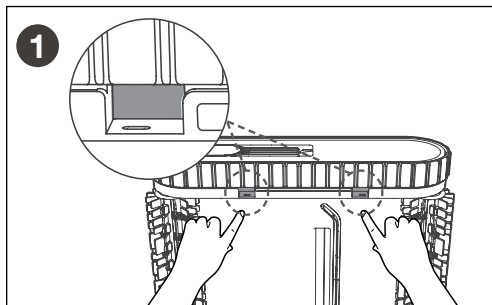
Ta bort borstarna genom att dra isär flikarna.



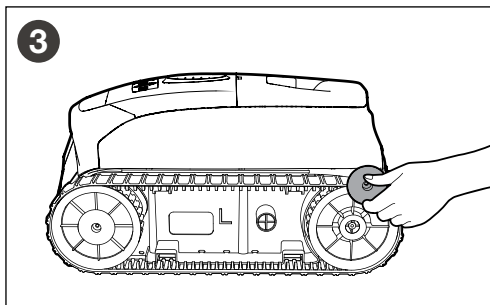
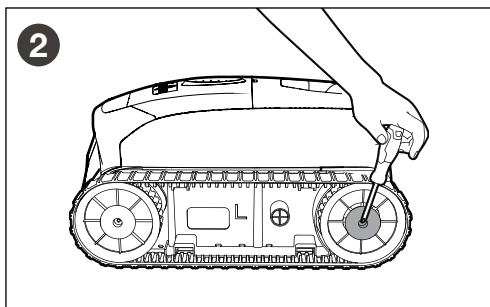
Sätt en ny borste utan flikarna under borsthållaren för att byta borste. Rulla borsten runt hållaren och för in flikarna i urtagen tills den breda kanten går igenom respektive urtag.

4.4 Byta larvfötter

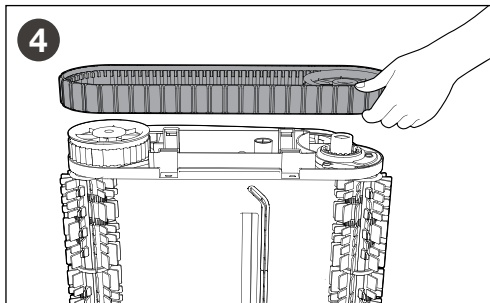
Gör så här för att ta bort larvfötterna:



Ta bort sidotäckplåtarna från poolroboten. Läg poolroboten på sidan och ta reda på de två små hålen under larvfötterna. För in fingrar i hålen och tryck utåt för att ta av dem.

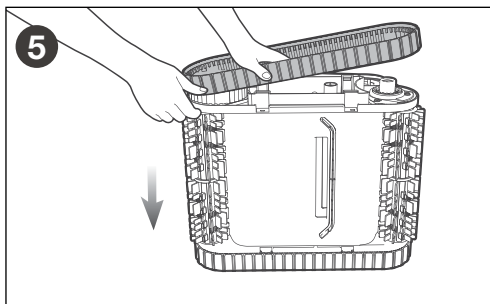


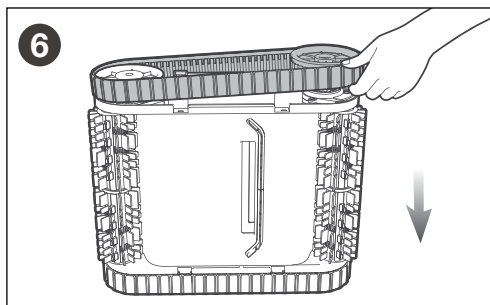
Ta bort skruvarna och styrhylsan från bakhjulet.



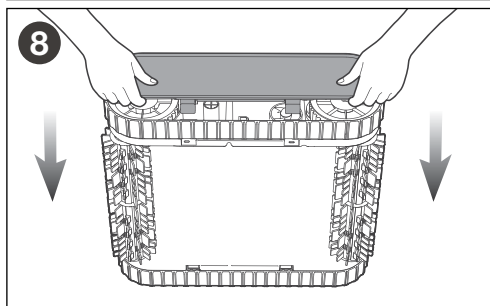
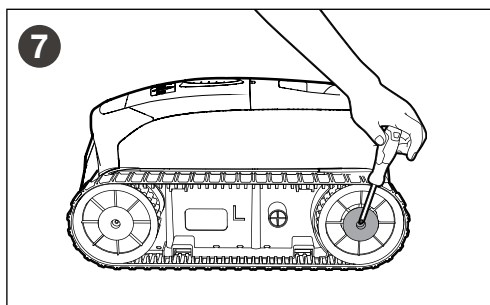
Ta av bakhjulet och larvfötterna från poolroboten genom att dra försiktigt i respektive del.

Gör så här för att montera larvfötterna:





Passa in flänsarna på de nya larvfötterna med flänsarna på de båda hjulen. Montera tillbaka bakhjulet och larvfötterna och se till att löper säkert i larvfötternas spår.



Montera bakhjulets styrhylsa, dra åt skruven och montera tillbaka sidotäckplåten. Upprepa stegen för de andra larvfötterna.

Avsnitt 5. Riktlinjer för förvaring

Utför följande steg för att hålla poolroboten i toppskick under lågsäsong, som på vintern eller under semester, när den inte används:

- Ladda poolroboten helt före förvaring. Se till att poolroboten är avstängd och fränkopplad från laddaren före förvaring.
- Rengör hela poolroboten, inklusive över- och underkåpor, hjul, borstar och laddningsport, noga för att avlägsna eventuell smuts.
- Torka av poolroboten med en mjuk trasa och se till att locket för laddningsporten är ordentligt stängt.
- Förvara poolroboten i sin originalförpackning på en sval och torr plats med god luftväxling.
- Ladda om batteriet var sjätte månad för att hålla det i gott skick.

Avsnitt 6. Felsökning

6.1. Allmän felsökning

I listan nedan finns några praktiska tips för hur du felsöker vanliga frågor som kan uppkomma när man använder poolroboten.

Användarproblem	Möjlig orsak	Förslag till lösning
Poolroboten stannar inte kvar på poolens yta eller flyter för högt.	Luftbubblor har fastnat i poolrobotens hölje.	Ta upp poolroboten ur poolen och sänk ned den igen.
	Filterbehållaren är full eller igensatt.	Ta bort skräpet och gör filterbehållaren ordentligt ren med milt tvålatten och en mjuk borste. Sänk sedan ned poolroboten igen.
Poolroboten klättrar inte uppför väggar.	Filterbehållaren är full eller igensatt.	Ta bort skräpet och gör filterbehållaren ordentligt ren med milt tvålatten och en mjuk borste. Sänk sedan ned poolroboten igen.
	Larvfötternas mönster är slitet.	Byt larvfötter. Kontakta din återförsäljare eller kundservice.
	Kontrollera att poolen har rätt kemisk balans.	Tala med din fackman inom poolservice. Lämna inte poolroboten i poolen under en behandling med kemikalier.
	Poolroboten står i läget Endast golv.	Välj rengöringsläge Golv/Vägg.
Poolroboten rör sig inte.	Poolroboten kanske inte är laddad.	Det uttag laddaren är ansluten till har ingen elmatning. Kontrollera att det uttag laddningsstationen är ansluten till har elmatning.
	Cykeln startar inte.	Ta upp ur vattnet och starta poolroboten genom att trycka på startknappen eller använd appen.
Poolroboten går inte att slå på.	Svagt batteri.	Ladda helt och försök igen.
	Batteriet är för varmt eller för kallt.	Den temperatur som känns av under laddningen faller utanför det rekommenderade temperaturintervallet för att ladda poolroboten, 10-35 °C.
Poolroboten går inte att ladda.	Laddare eller laddningsport är skadad.	Är laddaren ordentligt ansluten och poolroboten ändå inte laddad, kan laddaren eller laddningsporten vara skadad. Kontakta din återförsäljare eller kundservice.
	Laddarens kontakt sitter inte på plats.	Sätt i kontakten igen och se till att metallkontaktarna är ordentligt anslutna.
	Batteriet är för varmt eller för kallt.	Den temperatur som känns av under laddningen faller utanför det rekommenderade temperaturintervallet för att ladda poolroboten, 10-35 °C.
	Batteriet är överurladdat pga. att det inte använts på länge.	Se <i>Riktlinjer för förvaring</i> - Kontakta din återförsäljare eller kundservice om poolroboten inte laddar pga. att den inte använts under längre tid.
Poolroboten rör sig i cirklar.	Givarglasat är smutsigt.	Använd en mjuk och ren trasa för att rengöra givarglasat.
	Givarglasat är skadat.	Kontakta din återförsäljare eller kundservice.
	Unik form på poolen, hinder eller inbyggda funktioner.	Ta upp poolroboten ur poolen och sänk ned den igen på ett annat ställe.
Poolroboten gör inte poolen ren effektivt.	Filterbehållaren är full eller igensatt.	Ta bort skräpet och gör filterbehållaren ordentligt ren med milt tvålatten och en mjuk borste. Sänk sedan ned poolroboten igen.
	Borstarna är slitna.	Byt borstar. Kontakta din återförsäljare eller kundservice.
	Poolroboten är inte fulladdad.	Ladda poolroboten.
	Fel på poolroboten.	Se <i>Felkoder för poolroboten</i> .
Poolroboten har slutat fungera.	Svagt batteri.	Ladda poolroboten.
	Poolroboten står i läget Flera dagar.	Kontrollera i appen vilket rengöringsläge som har valts. Rengöringen återupptas enligt plan.
	Fel på poolroboten.	Se <i>Felkoder för poolroboten</i> .

6.2. Felkoder för poolroboten.

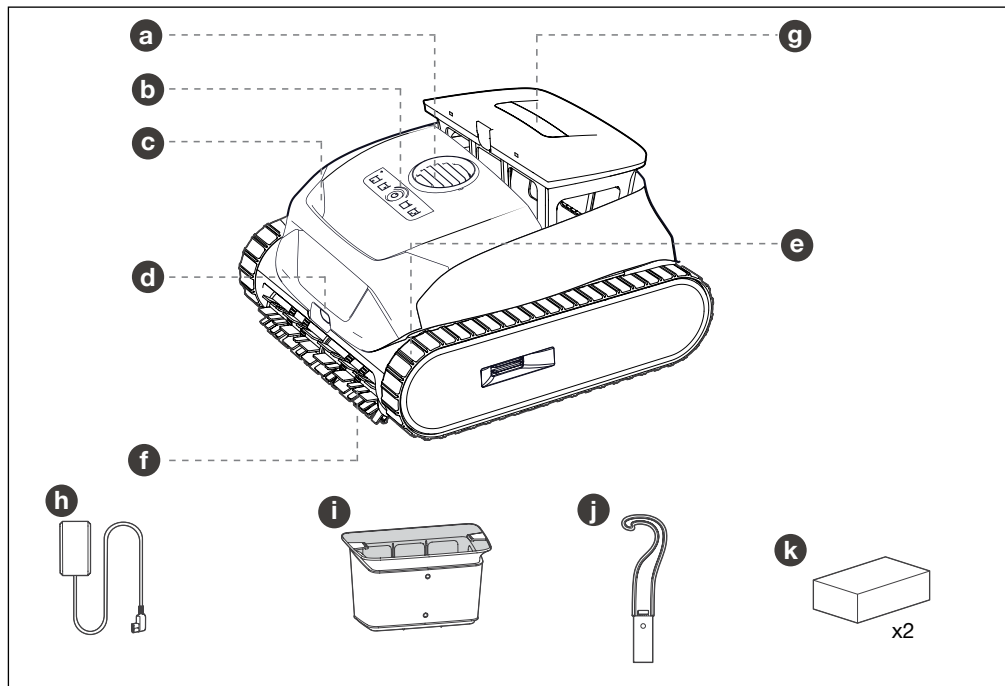
LED Statusindikering	Fel	Lösning
Blinkande rött och gult (omväxlande).	Fel på pumpmotor.	1. Tryck på startknappen och håll den intryckt i två sekunder för att stänga av poolroboten. Inga LED kommer att lysa. 2. Kontrollera om det finns smått skräp eller hår i impellerfläkten och ta i så fall bort det. Se <i>Rengöra impellerområdet</i>. 3. Kontakta din återförsäljare eller kundservice.
Blinkande rött och grönt (omväxlande).	Fel på höger drivmotor.	1. Tryck på startknappen och håll den intryckt i två sekunder för att stänga av poolroboten. Inga LED kommer att lysa.
Blinkande rött och blått (omväxlande).	Fel på vänster drivmotor.	2. Kontrollera att skräp inte hindrar borstar eller larvfötter från att röra sig fritt. 3. Vrid respektive larvfötter åt samma håll tills de går runt obehindrat. Upprepa åt andra hållet tills den roterar obehindrat. 4. Kontakta din återförsäljare eller kundservice.

Tartalomjegyzék

1. A tisztító áttekintése	1	3. Az alkalmazás telepítése	7
1.1 Termékáttekintés és tartalom.....	1	3.1 Az alkalmazás letöltése.....	7
1.2 Vezérlőfunkciók.....	2	3.2 A rendszer konfigurálása	7
1.3 Használati útmutató.....	2	3.3 A tisztító hozzáadása.....	7
2. A termék használata	2	4. Karbantartás	7
2.1 A tisztító feltöltése	2	4.1 A járókerék területének tisztítása.....	8
2.2 Információs/állapotjelző LED-ek.....	3	4.2 Érzékelő tisztítása	9
2.3 Szűrés	3	4.3 Kéfék cseréje	9
2.4 Tisztítási módok.....	3	4.4 Láncotalpak cseréje.....	9
2.5 A tisztító használata.....	4	5. Tárolási irányelvek.....	12
2.6 Eltávolítási módok.....	5	6. Hibaelhárítás	13
2.7 Használat csempés medencékben.....	5	6.1. Általános hibaelhárítás.....	13
		6.2. Tisztító hibakódok.....	13

1. A tisztító áttekintése

1.1 Termékáttekintés és tartalom

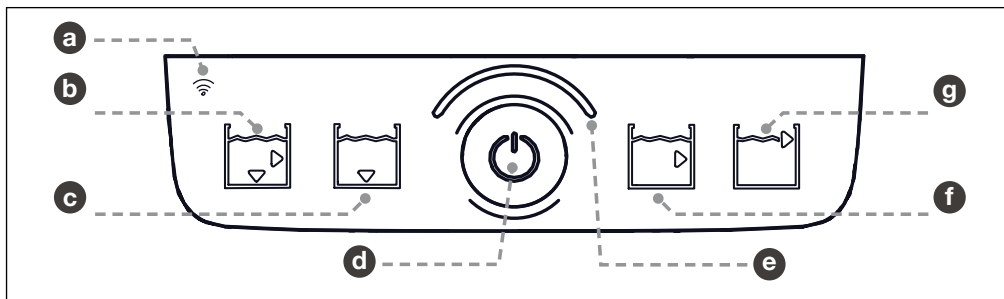


- a** Kifolyónyílás
- b** Vezérlőpult
- c** Fogantyú
- d** Érzékelő

- e** Láncotalpak
- f** Kéfék
- g** Szűrő hozzáférés
- h** Töltő

- i** Ultrafinom szűrő
- j** Visszahúzó horog
- k** Úszó (2 db)

1.2 Vezérlőfunkciók



a Wi-Fi állapotjelző

b Padló/falal üzemmód

c Padló üzemmód

d Bekapcsológomb

e LED állapotjelző

f Fal üzemmód

g Vízvonal üzemmód

1.3 Használati útmutató

- Ne használjon hosszabbítókábelt a töltő elektromos hálózathoz történő csatlakoztatásához.
- A medencetisztítót az előírásoknak megfelelően kell telepíteni és működtetni. További információért lásd a biztonsági és figyelmeztető kézikönyvet.
- Minden használat után tisztítsa meg a szűrő házát.
- Ne használja a terméket a medencéjében, ha a víz hőmérséklete 35°C (95°F) fölött vagy 10°C (50°F) alatt van.
- Kizárólag a készülékhez mellékelt akkumulátortöltőt használja. A nem megfelelő használat áramütést, túlmelegedést vagy az akkumulátorból származó korrózió folyadék szivárgását okozhatja.

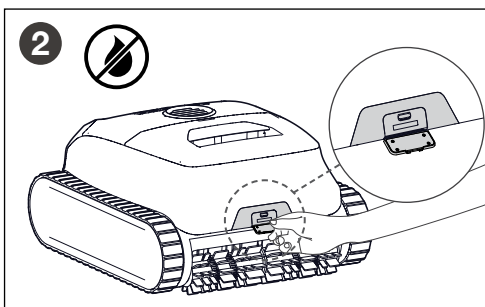
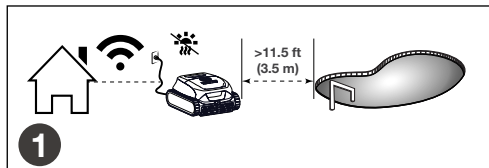
2. A termék használata

2.1 A tisztító feltöltése

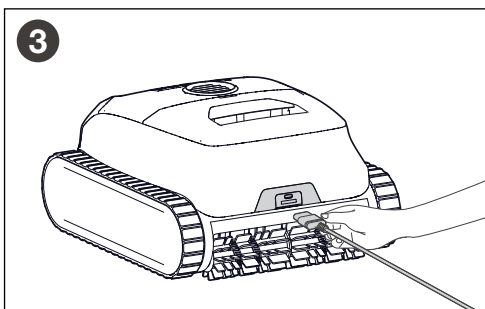
FONTOS Az első használat előtt tölts fel teljesen a medencetisztítót 4h
--

A tisztító teljes feltöltése legfeljebb 4 órát vesz igénybe (folyamatos zöld LED). Válasszon egy beltéri töltési helyet (GFCI vagy RCD aljzat), amely legalább 3,5 méterre (11,5 ft) van a medencétől, közvetlen napfénytől, esőtől vagy kedvezőtlen időjárási körülményektől védett, és megfelelő Wi-Fi jelerősséggel rendelkezik.

A tisztító feltöltése:



Töltés előtt győződjön meg arról, hogy a tisztító száraz.



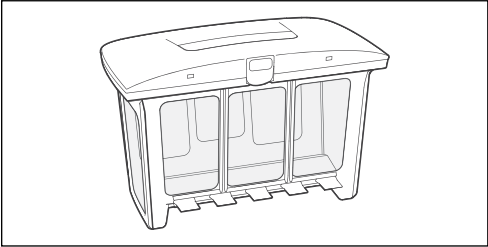
Csatlakoztassa a töltő végét a tisztító töltőnyílásához. A tisztító vízbe merítése előtt gondosan zárja le a védőfedelezt.

2.2 Információs/állapotjelző LED-ek

LED állapotjelző		
Töltés közben	Folyamatosan zöld	Teljesen feltöltve.
	Villogó zöld	Nincs teljesen feltöltve. Lehet, hogy a teljes ciklus még nem ért véget.
	Kék villogás	Alacsony akkumulátortöltöttség.
	Villogó narancssárga	Nagyon alacsony töltöttség.
	Pislogó piros + váltakozó szín	Hiba, lásd <i>Tisztító hibakódok</i> .
Firmware-frissítés	Villogó sárga (1 másodperces intervallum)	Firmware-frissítés folyamatban.
	Villogó sárga (5 másodperces intervallum)	A tisztító visszaállítása a firmware frissítés után
Készen áll a tisztítás megkezdésére (kihúzva) és/vagy tisztítás közben	Folyamatosan zöld	Készen áll a tisztításra.
	Folyamatos kék	Alacsony akkumulátortöltöttség. Lehet, hogy a teljes ciklus még nem ért véget.
	Egyszínű narancssárga	Nagyon alacsony töltöttség. Töltés szükséges.
	Pislogó piros + váltakozó szín	Hiba, lásd <i>Tisztító hibakódok</i> .
Wi-Fi állapotjelző		
	Folyamatosan zöld	Csatlakoztatott Wi-Fi.
	Villogó zöld	Párosítás vagy visszaállítás.
	Pislogó piros	Nincs Wi-Fi kapcsolat.

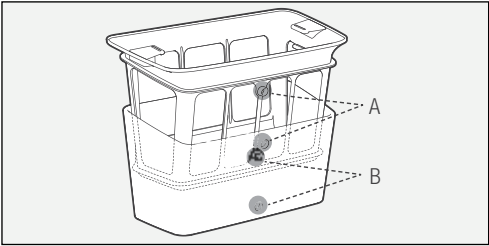
2.3 Szűrés

A tisztító két szűrési lehetőséget kínál: normál szennyeződések vagy finom szennyeződések.



Általános célú szűrőpatron

Kövek, levelek és homok összegyűjtésére szolgál. Ha a látható szennyeződés jelentős, használja az általános célú szűrőpatront önmagában, az ultrafinom szűrő nélkül.



Ultrafinom szűrő

Finom törmelék, például iszap és egyes algák gyűjtésére szolgál. Ha a látható szennyeződés minimális, de a medence víze zavarosnak tűnik, vagy algák jelennek meg, használja mind a szűrőpatront, mind az ultrafinom szűrőt.

Győződjön meg arról, hogy az ultrafinom szűrőn található A és B jelölések egybeesnek a szűrőházon található A és B jelölésekkel.

MEGJEGYZÉS: Többszöri használat után az ultrafinom szűrő felülete kopásnyomokat mutathat, de ez nem befolyásolja a teljesítményt. Az ultrafinom szűrőt 30 használat után cserélni kell a hatékony szűrés fenntartása érdekében.

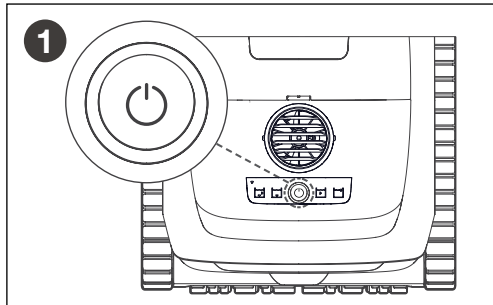
2.4 Tisztítási módok

Tisztítási üzemmódok	Kiválasztott hely	További információk
Padló/falak*	Termék vagy alkalmazás	Alapértelmezett. Teljes medence lefedettség
Padló*	Termék vagy alkalmazás	S-mintás tisztítás
Falak	Termék vagy alkalmazás	Függőleges felületeken
Vízvonal	Termék vagy alkalmazás	A csempевonalnál
TÖBBNAPOS*	Az alkalmazásban	Előre beállított tisztítási ciklusok

- * **Padló/falak** – A tisztító mindig először a falak tisztítását kezdi meg.
- * **Padló** – Válassza a Padló üzemmódot, ha a medencefedél fel van helyezve.
- * **Többnapos** – Lehetővé teszi, hogy több tisztítási ciklust futtasson néhány nap alatt. Nem szükséges eltávolítani a tisztítót a medencéből, és a ciklusok között sem kell feltölteni.

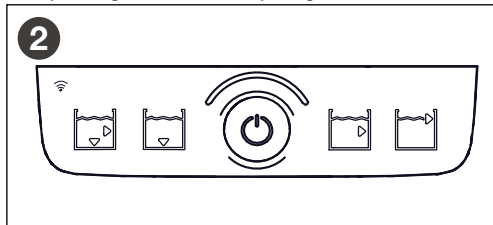
2.5 A tisztító használata

A tisztítás megkezdéséhez:



A tisztító bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot 2 másodpercig. Bekapcsolás után a LED folyamatosan zölden világít.

A tisztító kikapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot 2 másodpercig.

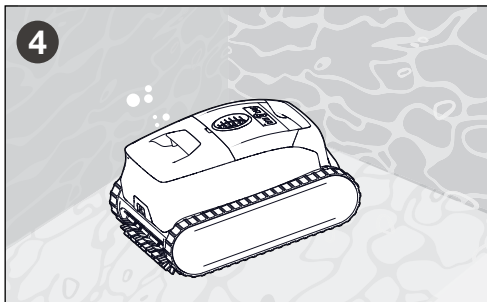


Nyomja meg a bekapcsológombot, hogy kiválassza a négy üzemmód egyikét: Padló/falak, padló, fal vagy vízvonal.



Merítse a tisztítót függőlegesen a vízbe, és rázza meg kissé, hogy a légbuborékok kijussanak belőle. Várja meg, amíg a buborékok megszűnnek.

MEGJEGYZÉS: Ha a tisztító 5 percen belül nem merül vízbe, automatikusan kikapcsol. Nyomja meg újra a bekapcsológombot az újraindításhoz és a vízbe merítéshez.



Hagyja a tisztítót a medence fenekére merülni. A tisztítási ciklus elindul, amint a tisztító érzékeli a medence vizét.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

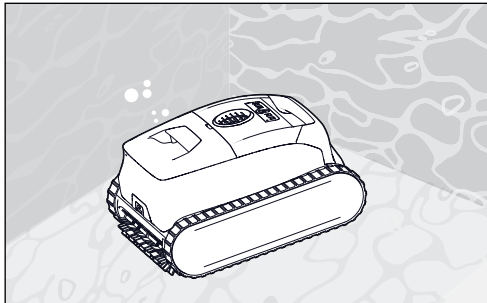


Ne lépjen be a medencébe, amíg a robottisztító a vízben van.

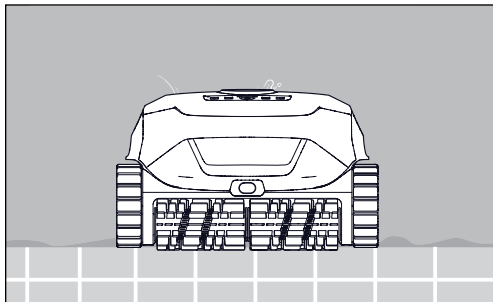
2.6 Eltávolítási módok

Ciklus vége

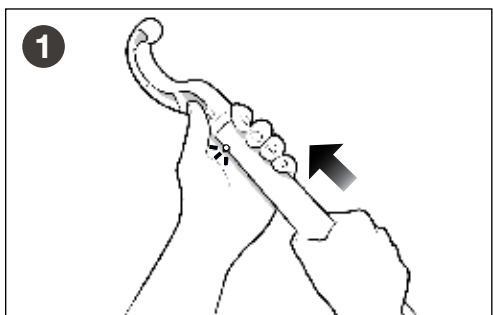
Ha az akkumulátor lemerül, a tisztító felmászik a falra, és 10 percig a vízszintnél vár, hogy felvegye. Az eltávolításához használja a fogantyút.



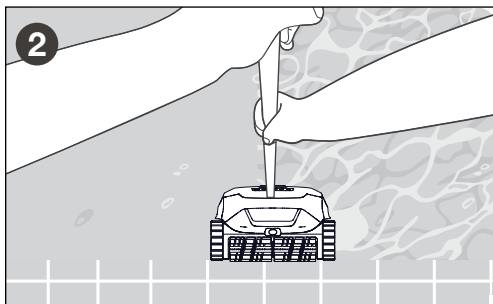
Ha csatlakozott az alkalmazáshoz, akkor ez idő alatt push értesítések kerülnek elküldésre a mobil eszközére, hogy távolítsa el a tisztítót. Ha a tisztító nem kerül eltávolításra a vízszintnél való várakozás során, akkor visszatér a padlóra.



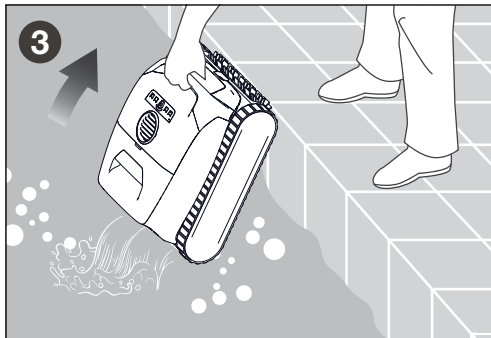
Horgos visszahúzás



A ciklus befejezése után csatlakoztassa a visszahúzó horgot (mellékelve) egy szabványos medenceoszlophoz (nincs mellékelve).



Rögzítse a horgot a tisztító fogantyújára. Vigye a tisztítót a vízszintre.

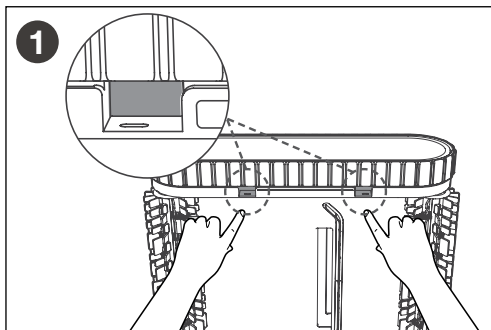


Húzza fel a tisztítót a fogantyúnál fogva, és tartsa függőlegesen, hogy a víz a medencébe folyjon. Töltés előtt győződjön meg arról, hogy a tisztító száraz. A következő használat előtt teljesen töltsé fel.

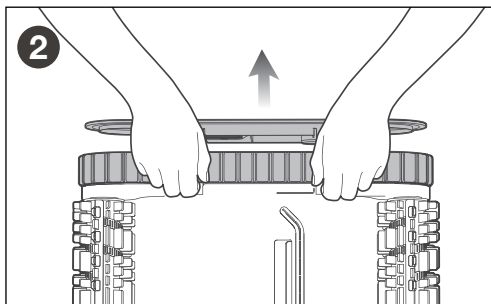
2.7 Használat csempés medencékben

Csempé- vagy mozaikmedencékben, ha a tisztító nehezen mászik fel a falakra, szerelje fel a tisztítóhoz mellékelt úszókészletet, miközben a szűrő üres.

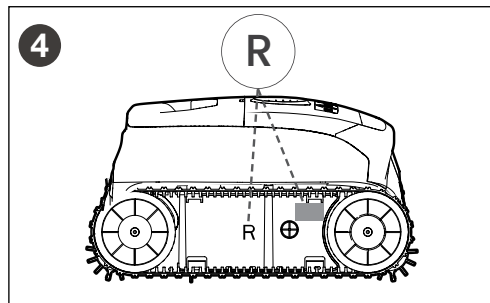
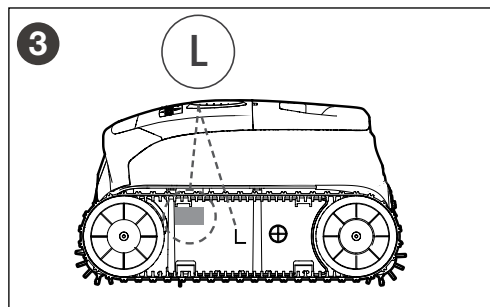
Az úszó felszerelése:



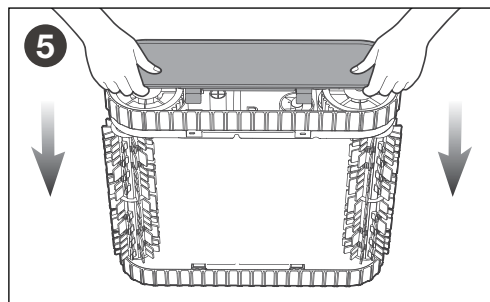
Fektesse a tisztítót az oldalára, és keresse meg a két kis furatot a láncotlapok alatt.



Nyomja be az ujjait a furatokba, és nyomja kifelé az oldalsó panelek eltávolításához.



Minden úszó a tisztító egy meghatározott oldalához tartozik. Helyezze be az úszót az L (Bal) és R (Jobb) jelöléseknek megfelelően mindkét oldalon.



Helyezze vissza az oldalsó paneleket úgy, hogy a rögzítőcsatokat erősen a helyükre nyomja.

3. Az alkalmazás telepítése



A Fluidra Pool alkalmazás letölthető az App Store-ról vagy a Google Play-ről.

A telepítés megkezdése előtt győződjön meg a következőkről:

- A robottisztító teljesen feltöltött és be van kapcsolva
- Okoseszköz (telefon) Wi-Fi és Bluetooth funkcióval

FONTOS

Készítse elő a Wi-Fi hálózat jelszavát.

3.1 Az alkalmazás letöltése

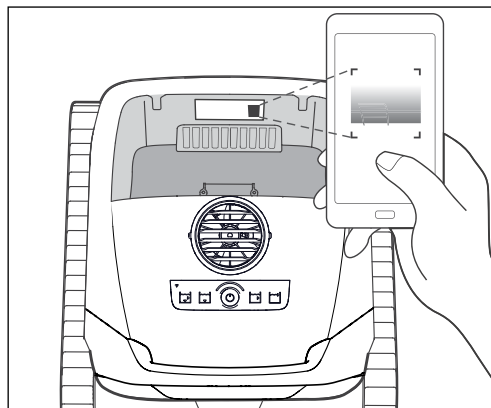
Telepítse vagy frissítse az alkalmazást az App Store-ról vagy a Google Play-ről. A letöltés befejezése után regisztráljon és jelentkezzen be az alkalmazásba, hogy megkezdhesse a tisztító beállítását.

3.2 A rendszer konfigurálása

Amikor a tisztítót először kapcsolja be, a készülék belép a Hálózati beállítási módba. A Wi-Fi jelzőfény zölden villog. Ha ez a folyamat megszakad, tartsa lenyomva a bekapcsológombot 5 másodpercig a hálózati beállítások újraindításához.

3.3 A tisztító hozzáadása

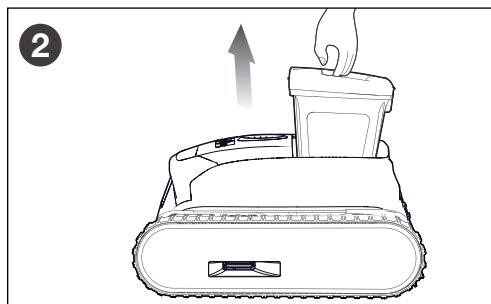
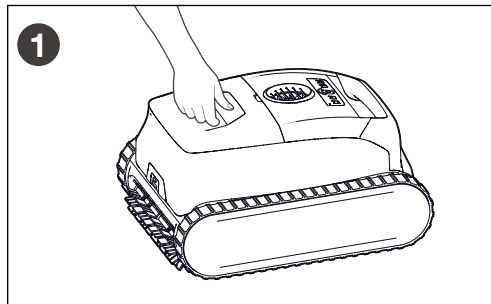
A „Tovább” menüpont alatt lépjen az „Berendezés hozzáadása” felületre. Keresse meg a tisztító QR-kód címkéjét. Olvassa be a QR-kódot, vagy írja be manuálisan a Cloud ID-t és az Access Code-ot. Írja be Wi-Fi hálózatát és jelszavát a beállítás befejezéséhez.



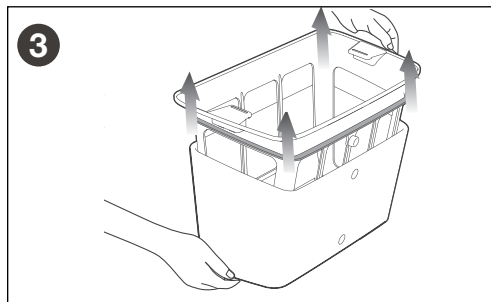
A QR-kód a tisztító belsejében található, a tartály eltávolítása után látható.

4. Karbantartás

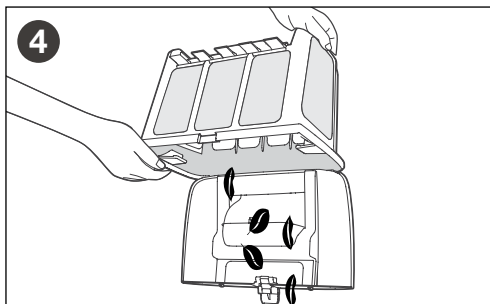
A szűrőpatront minden ciklus végén friss (klórmentes) vízzel ki kell öblíteni. Rendszeresen tisztítsa meg a tartályt szappanos vízzel és puha sörtéjű kefével, hogy eltávolítsa az anyagot eltömítő finom részecskéket. Öblítse le tiszta (klórmentes) vízzel.



A szűrőpatront eltávolításához húzza felfelé a fogantyút.



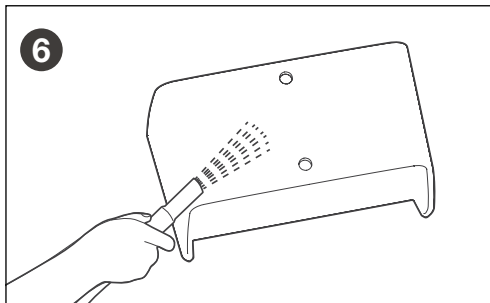
Ha szükséges, távolítsa el az ultrafinom szűrőt. A kioldáshoz húzza meg a négy sarkot.



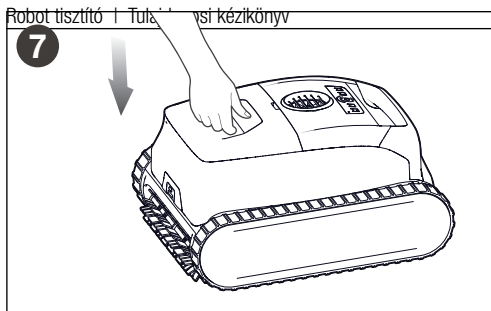
A fedél kioldásához nyomja meg a szűrőházon lévő reteszt. Nyissa ki a fedelet és távolítsa el a szennyeződéseket.



Öblítse ki a szűrőpatront és az ultrafinom szűrőt külön-külön friss, tiszta vízzel.



Öblítse ki az ultrafinom szűrőt kívül-belül, és használjon magasnyomású tömlőt az alapos tisztítás érdekében. Szükség esetén kézzel dörzsölje le.



Helyezze vissza a szűrőpatront a tisztítóba.

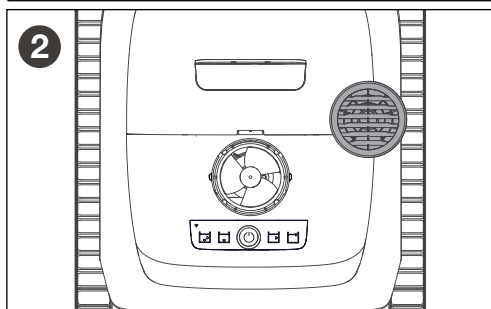
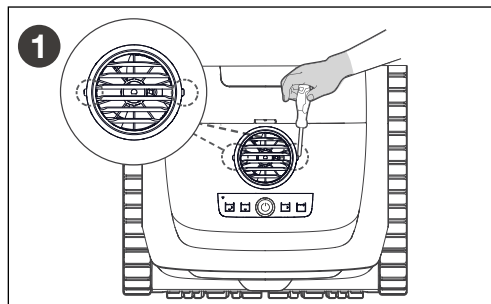
4.1 A járókerék területének tisztítása

FONTOS

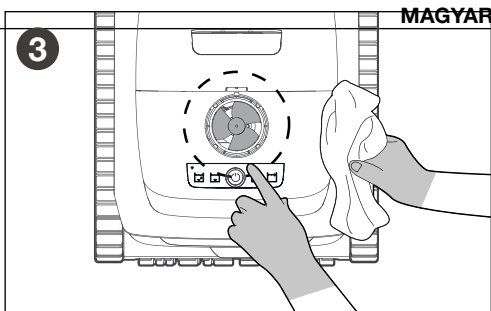
A súlyos sérülések elkerülése érdekében:

- A karbantartás megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a tisztító ki van kapcsolva (az összes LED kialudt).
- A járókerék tisztításakor viseljen kesztyűt.
- A tisztítás előtt mindig szárítsa meg a készüléket, és a járókereket száraz helyen tisztítsa.

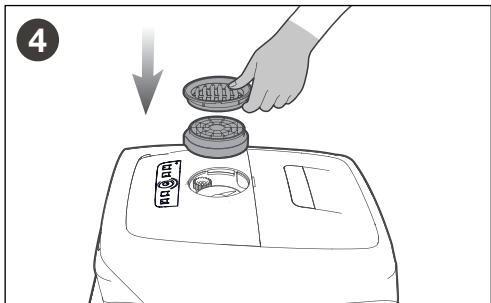
A járókerék tisztítása:



Lapos fejű csavarhúzóval emelje fel a kifolyónyílást, hogy láthatóvá váljon a járókerék.



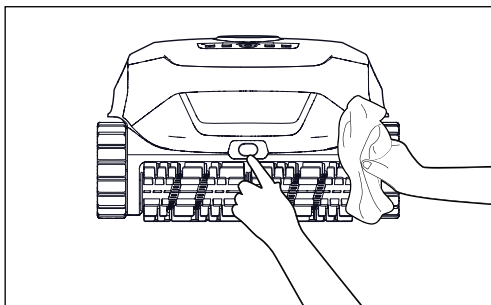
Óvatosan távolítsa el a járókerék köré tekeredett és azt blokkoló szennyeződések.



A járókerék tisztítása után zárja vissza a kifolyónyílást.

4.2 Érzékelő tisztítása

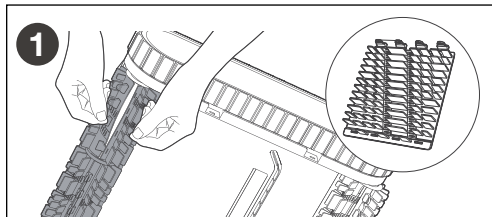
Az érzékelő tisztítása:



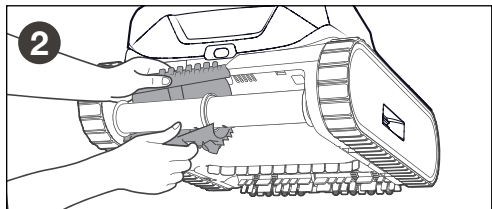
A tisztító optimális teljesítményének fenntartása érdekében puha, száraz ruhával óvatosan törölje le az érzékelőről az esetleges szennyeződések.

4.3 Kefék cseréje

A kefék cseréje:



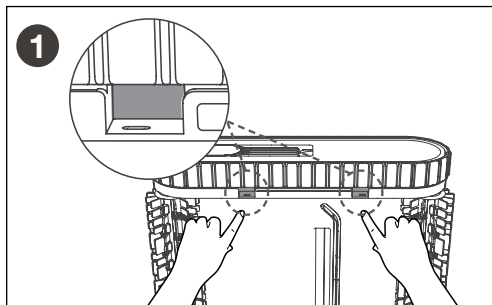
A kefék eltávolításához húzza szét a füleket.



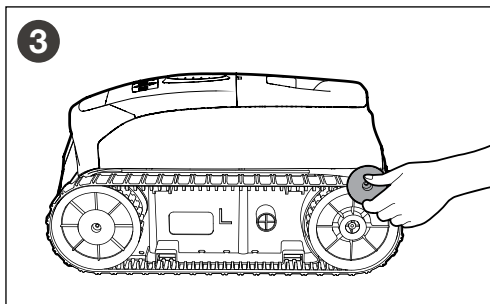
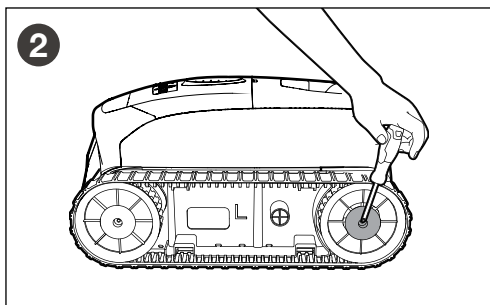
A cseréhez helyezze be az új kefé a kefetartó alá, a fülek nélkül. Forgassa a kefé a tartó körül, csúsztassa a füleket a résekbe, és húzza ki, amíg a széles szél át nem halad az egyes részen.

4.4 Láncpalk cseréje

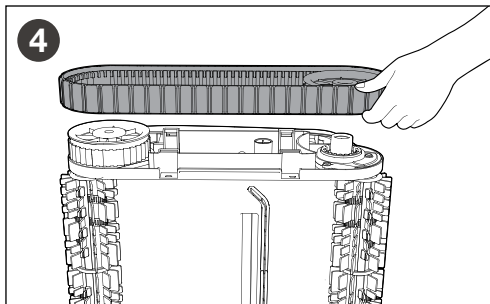
A láncpalk eltávolítása:



A tisztító oldalburkolatainak eltávolítása: Fektesse a tisztítót az oldalára, és keresse meg a két kis furatot a láncpalk alatt. Helyezze be az ujjait a furatokba, és nyomja kifelé a leválasztáshoz.

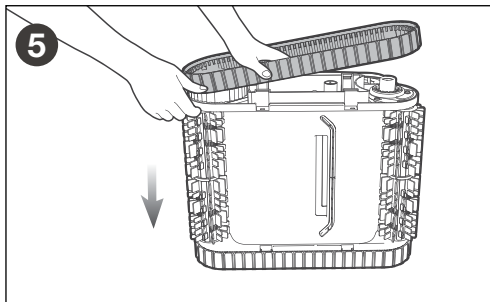


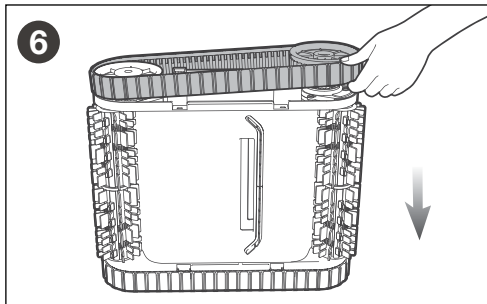
Távolítsa el a csavarokat és a vezetőhüvelyt a hátsó kerékről.



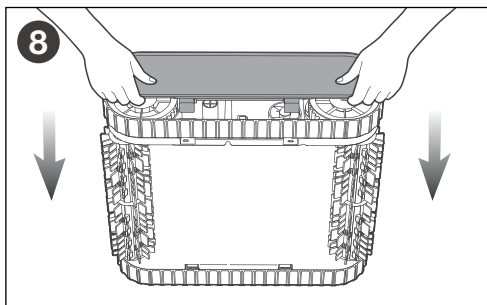
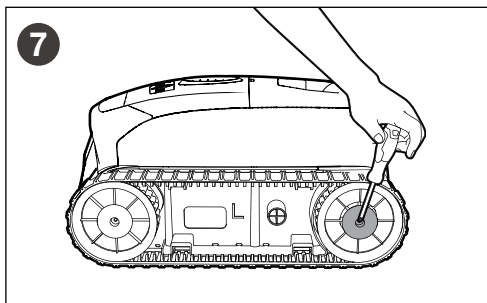
Távolítsa el a tisztító hátsó kerekét és a láncpalkat az egyes darabok óvatos húzásával.

A láncpalk felszerelése:





Igazítsa a cserélőtalpak fogaskerekeit a két kerék fogaskerekeihez. Helyezze vissza a hátsó kereket és a láncalpakat, ügyelve arra, hogy azok a láncalaphüvelyek mentén rögzítve legyenek.



Szerelje be a hátsó kerékvezető hüvelyt, húzza meg a csavart, és szerelje vissza az oldalsó fedőlapot. Ismételje meg ezt a lépést a többi láncaltnál is.

5. Tárolási irányelvek

A téli időszakban vagy a hosszú nyaralások idején, amikor a tisztítót nem használja, kövesse az alábbi lépéseket, hogy a készülék a legjobb állapotban maradjon:

- Tárolás előtt töltsse fel teljesen a tisztítót. Tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a tisztító ki van kapcsolva és le van választva a töltőről.
- Alaposan takarítsa le a teljes tisztítót, beleértve a felső és az alsó borítót, a kerekeket, a keféket és a töltőnyílást, hogy eltávolítsa a szennyeződéseket.
- Szárítsa meg a tisztítót egy puha ruhával, és ellenőrizze, hogy a töltőnyílás fedele megfelelően zárva van-e.
- A tisztítót eredeti csomagolásában, hűvös, száraz és jól szellőző helyen tárolja.
- Hat havonta töltsse fel az akkumulátor az állapotának megőrzése érdekében.

6. Hibaelhárítás

6.1. Általános hibaelhárítás

Az alábbi lista néhány hasznos tippet tartalmaz a tisztító használata során felmerülő gyakori problémák megoldásához.

Felhasználói probléma	Lehetséges ok	Javasolt megoldások
A tisztító nem marad a medence felületén, vagy túlzottan lebeg.	Levegő rekedt meg a tisztító burkolatában.	Vegye ki a tisztítót a medencéből, és merítse újra a vízbe.
	A szűrőpatron tele vagy piszkos.	Távolítsa el a szennyeződéseket, és alaposan tisztítsa meg a szűrőpatront enyhé szappannal és puha kefével. Ezután merítse be újra a tisztítót.
A takarító nem mászik fel a falakra.	A szűrőpatron tele vagy piszkos.	Távolítsa el a szennyeződéseket, és alaposan tisztítsa meg a szűrőpatront enyhé szappannal és puha kefével. Ezután merítse be újra a tisztítót.
	A futófelület kopott.	Cserélje ki a lánctalpakat. Vegye fel a kapcsolatot kereskedőjével vagy az ügyfélszolgálattal.
	Ellenőrizze a medence megfelelő kémiai összetételét.	Beszélgjen medenceszakértőjével. Kémiai kezelések során ne hagyja a tisztítót a medencében.
	Tisztító Csak padló üzemmódban.	Válassza ki a Padló/Fal tisztítási üzemmódot.
A tisztító nem mozog.	A tisztító nem tölthető fel.	A töltő csatlakoztatott aljzata nem biztosít áramellátást. Ellenőrizze, hogy a töltőállomáshoz csatlakoztatott aljzat áramellátása rendben van-e.
	A ciklus nem indult el.	Vegye ki a vízből, és indítsa el a tisztítót a bekapcsológomb megnyomásával vagy az alkalmazás használatával.
A tisztító nem kapcsol be.	Alacsony akkumulátortöltöttség.	Töltse fel teljesen, majd próbálja meg újra.
	Az akkumulátor hőmérséklete túl magas vagy alacsony.	A töltés során észlelt hőmérséklet kívül esik a tisztító újratöltéséhez ajánlott 50–95°F (10–35°C) hőmérsékleti tartományon.
A tisztító nem tölthető fel.	A töltő vagy a töltőcsatlakozó megsérült.	Ha a töltő megfelelően van csatlakoztatva, de a tisztító nem tud feltölteni, akkor a töltő vagy a töltőnyílás megsérülhetett. Vegye fel a kapcsolatot kereskedőjével vagy az ügyfélszolgálattal.
	A töltő nincs csatlakoztatva.	Csatlakoztassa újra a dugót, ügyelve arra, hogy a fém érintkezők szorosan illeszkedjenek.
	Az akkumulátor hőmérséklete túl magas vagy alacsony.	A töltés során észlelt hőmérséklet kívül esik a tisztító újratöltéséhez ajánlott 50–95°F (10–35°C) hőmérsékleti tartományon.
	Az akkumulátor hosszú inaktivitás miatt túlságosan lemerült.	Lásd a <i>tárolási irányelveket</i> . Ha a tisztító hosszabb ideig nem volt használatban, és emiatt nem töltődik fel, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy az ügyfélszolgálattal.
A tisztító körbe-körbe mozog.	Az érzékelő lencséje piszkos.	Az érzékelő lencséjének tisztításához használjon puha, száraz ruhát.
	Az érzékelő lencséje megsérült.	Vegye fel a kapcsolatot kereskedőjével vagy az ügyfélszolgálattal.
	Egyedi medenceforma, akadályok vagy beépített funkciók.	Vegye ki a tisztítót a medencéből, és merítse be újra egy másik helyre.
A tisztító nem takarítja hatékonyan a medencét.	A szűrőpatron tele vagy piszkos.	Távolítsa el a szennyeződéseket, és alaposan tisztítsa meg a szűrőpatront enyhé szappannal és puha kefével. Ezután merítse be újra a tisztítót.
	A kefék elhasználódtak.	Cserélje ki a keféket. Vegye fel a kapcsolatot kereskedőjével vagy az ügyfélszolgálattal.
	A tisztító nincs teljesen feltöltve.	Töltse fel a tisztítót.
	Tisztító hiba.	Lásd <i>Tisztító hibakódok</i> .

Felhasználói probléma	Lehetséges ok	Javasolt megoldások
A tisztító leállt.	Alacsony akkumulátortöltöttség.	Töltse fel a tisztítót.
	A tisztító Többnapos üzemmódban van.	Ellenőrizze az alkalmazásban a kiválasztott tisztítási üzemmódot. A tisztítás az ütemezés szerint folytatódik.
	Tisztító hiba.	Lásd <i>Tisztító hibakódok</i> .

6.2. Tisztító hibakódok

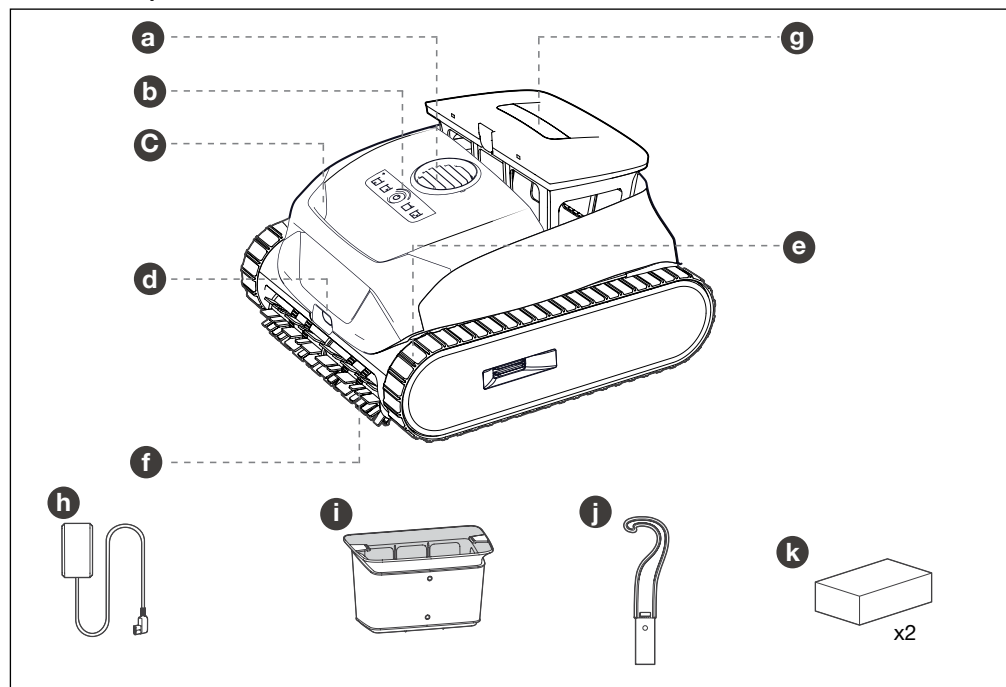
LED állapotjelző	Hiba	Megoldások
Pislogó piros és sárga (váltakozva).	Szivattyú motor hiba.	1. A tisztító kikapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot 2 másodpercig. Egyik LED sem világít. 2. Ellenőrizze, hogy nincsenek-e apró törmelékek vagy szőrszálak a ventilátor járókerekeiben, és távolítsa el azokat, lásd <i>A járókerék területének tisztítása</i> . 3. Vegye fel a kapcsolatot kereskedőjével vagy az ügyfélszolgálattal.
Pislogó piros és zöld (váltakozva).	Jobb oldali hajtómotor hiba.	1. A tisztító kikapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot 2 másodpercig. Egyik LED sem világít.
Pislogó piros és kék (váltakozva).	Bal oldali hajtómotor hiba.	2. Ellenőrizze, hogy a szennyeződések nem akadályozzák-e a kefék vagy a láncotlapok szabad mozgását. 3. Forgassa az egyes láncotlapokat ugyanabba az irányba, amíg simán nem forognak. Ismétlje meg a másik irányban, amíg a forgás sima nem lesz. 4. Vegye fel a kapcsolatot kereskedőjével vagy az ügyfélszolgálattal.

Obsah

Kapitola 1. Přehled čističe.....	2	Kapitola 3. Instalace aplikace	7
1.1 Přehled produktu a obsah	2	3.1 Stažení aplikace.....	7
1.2 Ovládací funkce	3	3.2 Konfigurace systému	7
1.3 Pokyny k použití.....	3	3.3 Přidání čističe	7
Kapitola 2. Použití produktu.....	3	Kapitola 4. Údržba.....	8
2.1 Nabíjení čističe.....	3	4.1 Čištění prostoru oběžného kola.....	9
2.2 Informační/stavové LED kontrolky	4	4.2 Čištění senzoru	10
2.3 Filtrace	4	4.3 Výměna kartáčů	10
2.4 Režimy čištění.....	4	4.4 Výměna pásů	10
2.5 Používání čističe	5	Kapitola 5. Pokyny pro skladování	13
2.6 Způsoby vyjmutí čističe z bazénu.....	6	Kapitola 6. Řešení problémů	14
2.7 Použití v bazénech s obkladem.....	6	6.1. Obecné řešení problémů	14
		6.2. Chybové kódy čističe	14

Kapitola 1. Přehled čističe

1.1 Přehled produktu a obsah

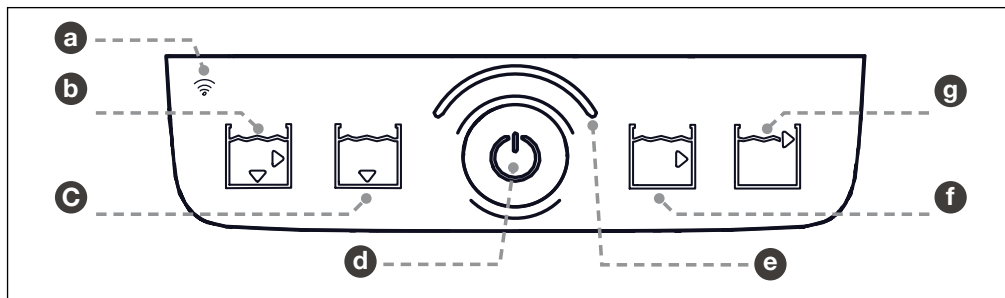


- a** Kryt výstupního otvoru
- b** Ovládací panel
- c** Rukojeť
- d** Senzor

- e** Pásky
- f** Kartáče
- g** Přístup k filtru
- h** Nabíječka

- i** Ultrajemný filtr
- j** Vytahovací hák
- k** Plovací pěna (x2)

1.2 Ovládací funkce



- | | | | |
|--------------------------------|----------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| a Indikátor stavu Wi-Fi | c Režim „Dno“ | e Stavová LED kontrolka | g „Vícedenní“ režim |
| b Režim „Dno/Stěny“ | d Tlačítko napájení | f Režim „Stěny“ | |

1.3 Pokyny k použití

- K zapojení nabíječky do elektrické sítě nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Čistič bazénu musí být nainstalován a provozován podle pokynů. Další informace naleznete v příručce s bezpečnostními pokyny a varováními.
- Po každém použití vyčistěte filtrační nádobu.
- Nepoužívejte výrobek v bazénu, v němž je teplota vody vyšší než 35 °C (95 °F) nebo nižší než 10 °C (50 °F).
- Používejte POUZE nabíječku baterií dodanou se zařízením. Nesprávné použití může způsobit úraz elektrickým proudem, přehřátí nebo únik korozivních kapalin z baterie.

Kapitola 2. Použití produktu

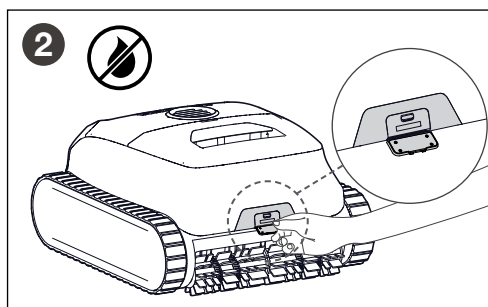
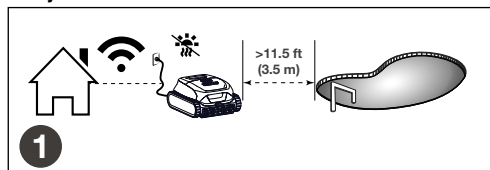
2.1 Nabíjení čističe

DŮLEŽITÉ

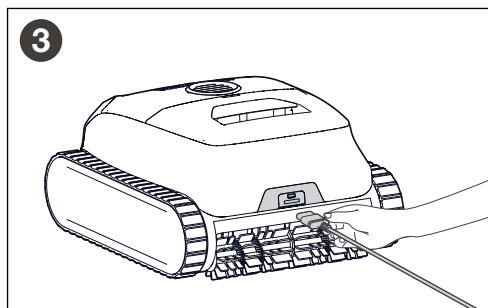
**Před prvním použitím čistič bazénu plně nabijte
4h**

Plné nabití čističe může trvat až 4 hodiny (svítí zelená LED kontrolka). Vyberte místo pro nabíjení v interiéru (zásuvka s jističem GFCI nebo s proudovým chráničem) vzdálené alespoň 3,5 m (11,5 stop) od bazénu, mimo přímé sluneční světlo, déšť nebo nepříznivé počasí a s dostatečně silným signálem Wi-Fi.

Nabíjte čistič:



Před nabíjením se ujistěte, že je čistič suchý.



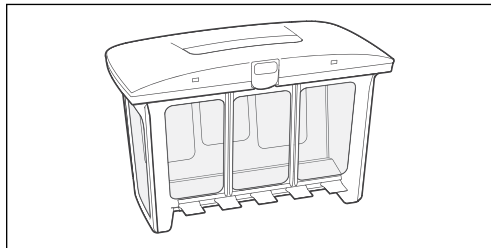
Připojte konec nabíječky k nabíjecímu portu čističe. Před ponořením čističe do vody pevně uzavřete ochranný kryt.

2.2 Informační/stavové LED kontrolky

Stavová LED kontrolka		
Během nabíjení	Kontrolka svítí zeleně	Čistič je plně nabitý.
	Kontrolka bliká zeleně	Čistič není plně nabitý. Nemusí proběhnout celý cyklus.
	Kontrolka bliká modře	Slabá baterie.
	Kontrolka bliká oranžově.	Velmi slabá baterie.
	Kontrolka střídavě bliká červeně	Chyba, viz <i>Chybové kódy čističe</i> .
Aktualizace firmwaru	Kontrolka bliká žlutě (každou 1 sekundu)	Probíhající aktualizace firmwaru.
	Kontrolka bliká žlutě (každých 5 sekund)	Resetování čističe po aktualizaci firmwaru
Připraveno k čištění (bez zástrčky a/nebo během čištění)	Kontrolka svítí zeleně	Připraveno k čištění.
	Kontrolka svítí modře	Slabá baterie. Nemusí proběhnout celý cyklus.
	Kontrolka svítí oranžově	Velmi slabá baterie. Čistič je potřeba nabít.
	Kontrolka střídavě bliká červeně	Chyba, viz <i>Chybové kódy čističe</i> .
Indikátor stavu Wi-Fi		
	Kontrolka svítí zeleně	Připojeno k Wi-Fi.
	Kontrolka bliká zeleně	Párování nebo resetování.
	Kontrolka bliká červeně	Žádné připojení Wi-Fi.

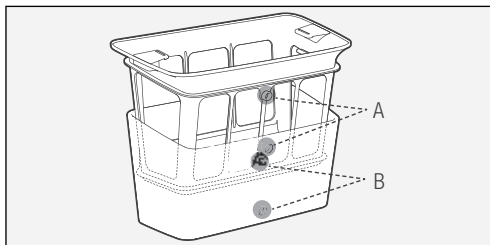
2.3 Filtrace

Čistič nabízí dvě možnosti filtrace: standardní filtraci nečistot nebo filtraci jemných nečistot.



Univerzální filtrační nádoba

Slouží k zachycování nečistot, jako je kamení, listí a písek. Pokud je množství viditelných nečistot značné, použijte univerzální filtrační nádobu samostatně bez ultrajemného filtru.



Ultrajemný filtr

Slouží k zachycování jemných nečistot, jako je bahno a některé řasy. Pokud je množství viditelných nečistot minimální, ale voda v bazénu je zakalená nebo jsou v ní patrné řasy, použijte jak filtrační nádobu, tak ultrajemný filtr.

Ujistěte se, že se značky A a B na ultrajemném filtru shodují se značkami A a B na filtrační nádobě.

POZNÁMKA: Po několika použitích může povrch ultrajemného filtru vykazovat známky opotřebení, což však nemá vliv na jeho výkon. Ultrajemný filtr by měl být vyměněn po každých 30 použitích, aby byla zachována účinná filtrace.

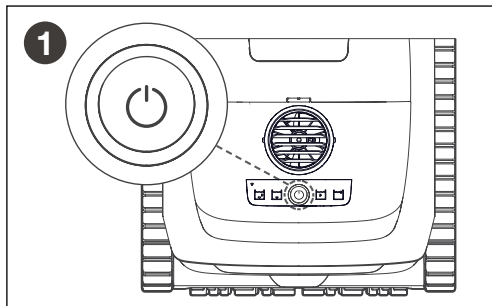
2.4 Režimy čištění

Režim čištění	Kde vybrat	Další informace
Dno/stěny*	Produkt nebo aplikace	Výchozí Celý bazén
Dno*	Produkt nebo aplikace	Čištění po dráze ve tvaru písmene S
Stěny	Produkt nebo aplikace	Na svislých plochách
Vodní hladina	Produkt nebo aplikace	Na hranici dlaždic
VíceDenní*	V aplikaci	Přednastavené čisticí cykly

- * **Dno/stěny** – Čistič vždy začne čistit nejprve stěny.
- * **Dno** – Zvolte režim „Dno“ pro čištění s nasazeným krytem bazénu.
- * **VíceDenní** – Umožňuje spustit několik čisticích cyklů v průběhu několika dní. Čistič není třeba vytahovat z bazénu ani jej mezi cykly dobíjet.

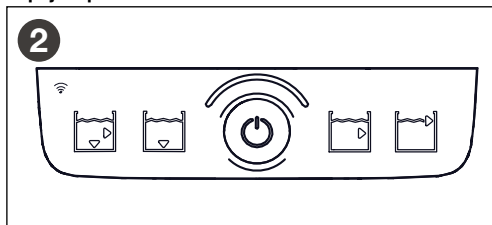
2.5 Používání čističe

Zahájení čištění:



Pro zapnutí čističe stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2 sekund. Jakmile se čistič zapne, LED kontrolka se rozsvítí zeleně.

Pro vypnutí čističe stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2 sekund.

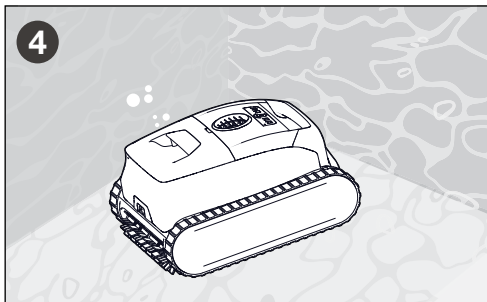


Stisknutím tlačítka napájení vyberte jeden ze čtyř režimů: Dno/stěny, Dno, Stěny nebo Vodní hladina.



Ponořte čistič svisle do vody a lehce s ním zatřeste, aby se uvolnily vzduchové bubliny. Počkejte, až bubliny zmizí.

POZNÁMKA: Pokud čistič neponoříte do 5 minut od zapnutí, automaticky se vypne. Stisknutím tlačítka napájení jej znovu zapnete a následně ponoříte.



Nechte čistič klesnout na dno bazénu. Čističí cyklus se spustí, jakmile čistič detekuje vodu v bazénu.

VAROVÁNÍ

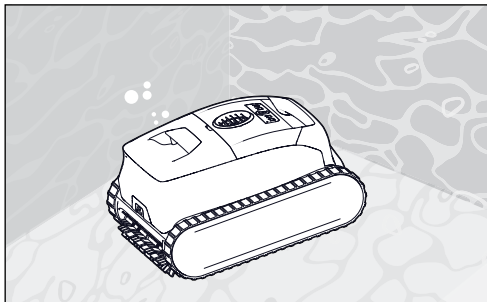


Nevstupujte do bazénu, pokud je robotický čistič ve vodě.

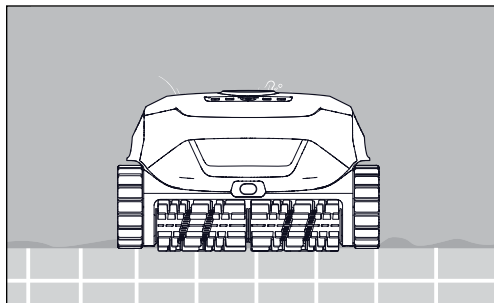
2.6 Způsoby vyjmutí čističe z bazénu

Na konci Cyklu

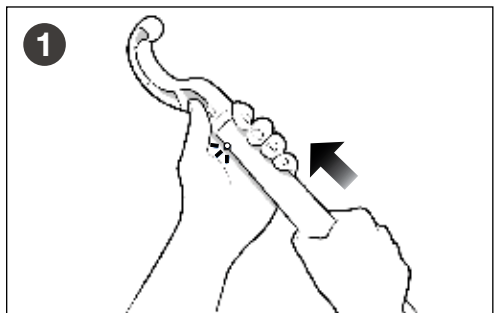
Když je baterie slabá, čistič vyleze po zdi a počká 10 minut u hladiny vody, aby mohl být vyzvednut. K vyzvednutí použijte rukojeť.



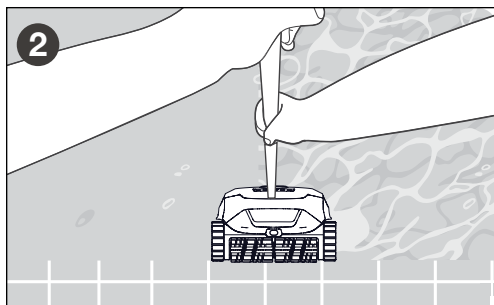
Pokud je čistič připojen k aplikaci, na vaše mobilní zařízení vám budou během této doby zaslána oznámení push s výzvou k vyzvednutí čističe. Pokud čistič nebude během čekání u hladiny vyzvednut, vrátí se ke dnu.



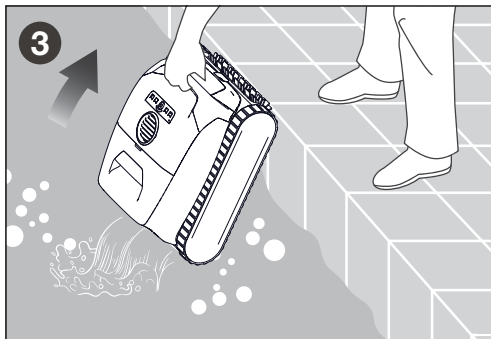
Vytahování hákem



Po dokončení cyklu připevněte vytahovací hák (součást balení) ke standardní bazénové tyči (není součástí balení).



Zajistěte hák na rukojeti čističe. Vytáhněte čistič k hladině.



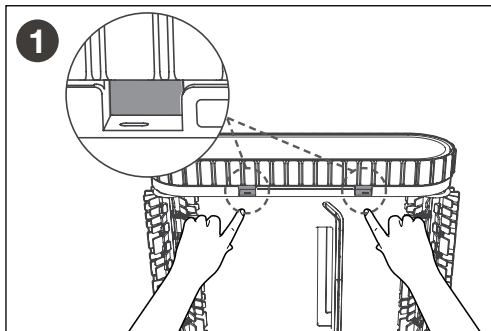
Vyzvedněte čistič za rukojeť a držte jej svisle, aby voda mohla odtéct do bazénu.

Před nabíjením se ujistěte, že je čistič suchý. Před dalším použitím jej plně nabijte.

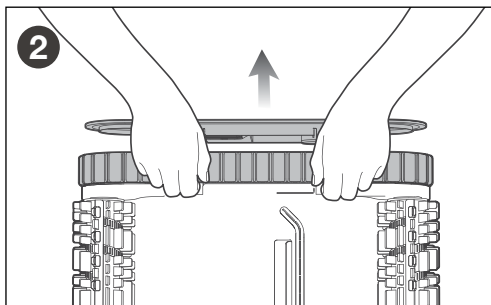
2.7 Použití v bazénech s obkladem

Pokud má čistič v bazénech s obkladem nebo mozaikou potíže s lezením po stěnách, nainstalujte při prázdném filtru plovací sadu dodanou s čističem.

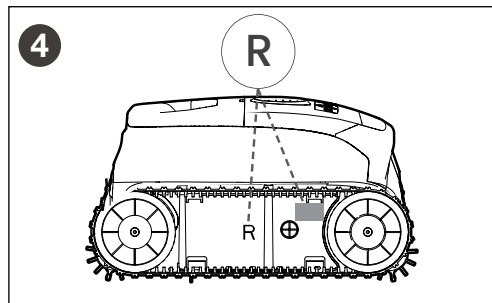
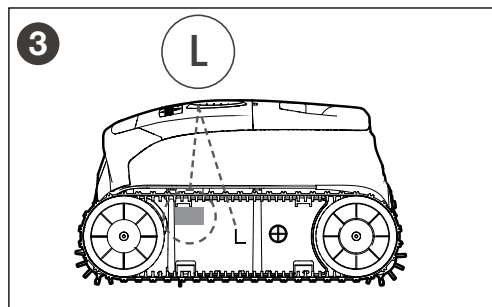
Instalace plovací pěny:



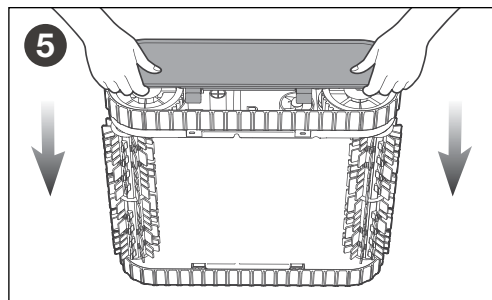
Položte čistič na bok a najděte dva malé otvory pod pásy.



Zatlačte prsty do otvorů a zatlačte směrem ven, čímž odstraníte boční panely.



Každá pěna je označena pro konkrétní stranu čističe. Pěnu instalujte podle značek L a R na každé straně.



Znovu nasadte boční panely zatlačením pojistných spon pevně na místo.

Kapitola 3. Instalace aplikace



Aplikace Fluidra Pool je k dispozici v obchodech App Store a Google Play.

Než začnete s instalací, ujistěte se, že máte k dispozici následující:

- Plně nabitý a zapnutý robotický čistič
- Chytré zařízení (telefon) s podporou Wi-Fi a Bluetooth

DŮLEŽITÉ

Mějte po ruce heslo k vaší síti Wi-Fi.

3.1 Stažení aplikace

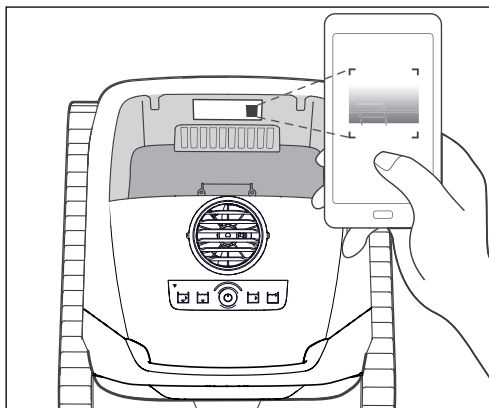
Nainstalujte nebo aktualizujte aplikaci z obchodu App Store nebo Google Play. Po dokončení stahování se zaregistrujte a přihlaste se do aplikace, abyste mohli začít s nastavením čističe.

3.2 Konfigurace systému

Při prvním zapnutí čističe se spustí režim nastavení sítě. Kontrolka připojení k Wi-Fi začne zeleně blikat. Pokud dojde k přerušení tohoto procesu, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 5 sekund, čímž nastavení sítě restartujete.

3.3 Přidání čističe

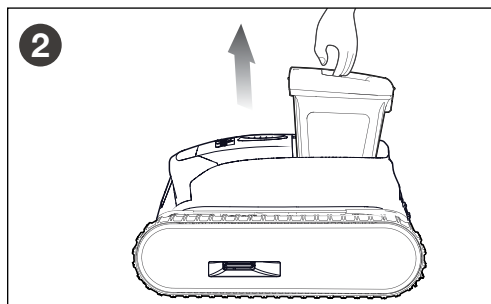
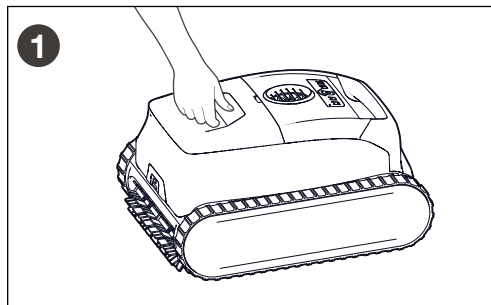
V části „Více“ přejděte k možnosti „Přidat zařízení“. Najděte na čističi štítek s QR kódem. Naskenujte QR kód nebo ručně zadejte Cloud ID a přístupový kód. Zadejte svou síť Wi-Fi a heslo a dokončete nastavení.



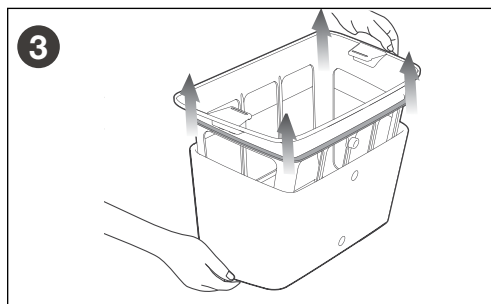
QR kód se nachází uvnitř čističe a je viditelný po vyjmutí nádoby.

Kapitola 4. Údržba

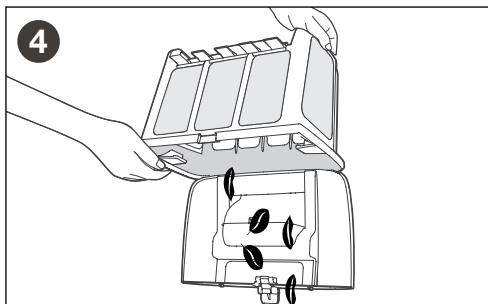
Filtrační nádoba by měla být na konci každého cyklu opláchnuta sladkou (nechlorovanou) vodou. Nádobu pravidelně čistěte mýdlovou vodou a měkkým kartáčem, abyste odstranili jemné částice, které ji ucpávají. Opláchněte čistou (nechlorovanou) vodou.



Zatáhněte za rukojeť a vyjměte filtrační nádobu.



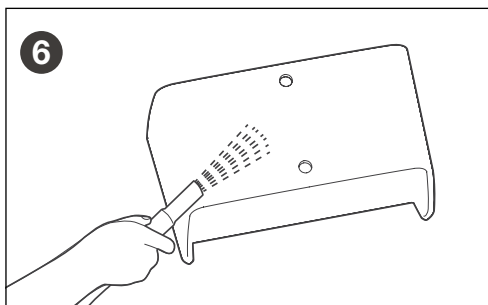
V případě potřeby vyjměte ultrajemný filtr. Ten lze uvolnit vytáhnutím všech čtyř rohů směrem nahoru.



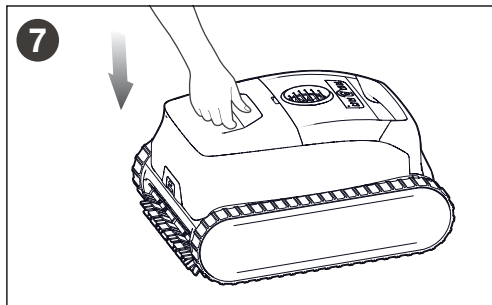
Stiskněte západku na filtrační nádobě a uvolněte víko. Otevřete víko a odstraňte nečistoty.



Samostatně propláchněte filtrační nádobu a ultrajemný filtr čistou sladkou vodou.



Ultrajemný filtr propláchněte zevnitř i zvenku a pro důkladné vyčištění použijte vysokotlakou hadici. V případě potřeby vydrhněte ručně.



Vraťte filtrační nádobu zpět do čističe.

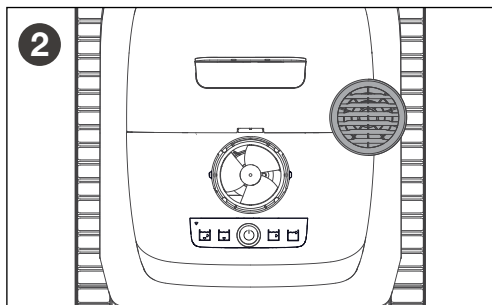
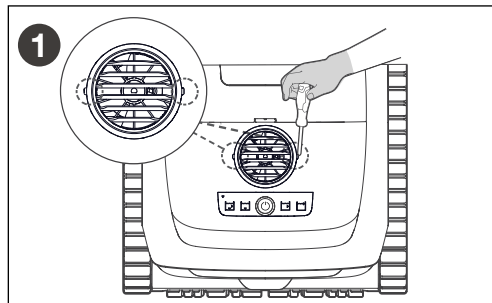
4.1 Čištění prostoru oběžného kola

DŮLEŽITÉ

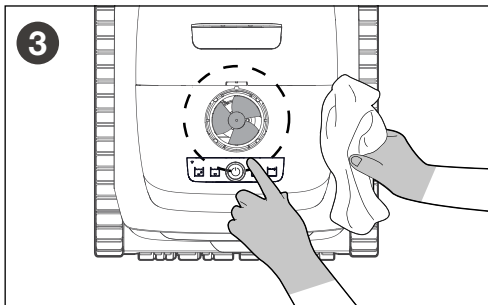
Abyste předešli vážným zraněním:

- Před zahájením údržby se ujistěte, že je čistič VYPNUTÝ (všechny LED kontrolky jsou zhasnuté).
- Při čištění oběžného kola noste rukavice.
- Před čištěním oběžného kola čistič vždy vysušte a oběžné kolo čistěte v suchém prostředí.

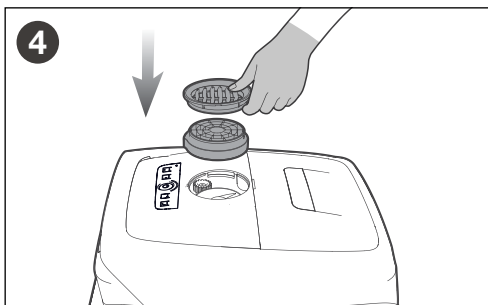
Čištění oběžného kola:



Pomocí plochého šroubováku odstraňte kryt výstupního otvoru, aby bylo oběžné kolo přístupné.



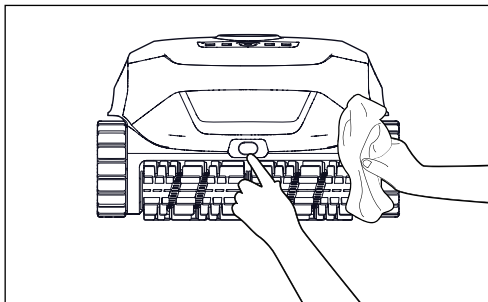
Opatrně odstraňte nečistoty, které se mohly namotat kolem oběžného kola a blokovat jej.



Po vyčištění oběžného kola vyměňte kryt výstupního otvoru.

4.2 Čištění senzoru

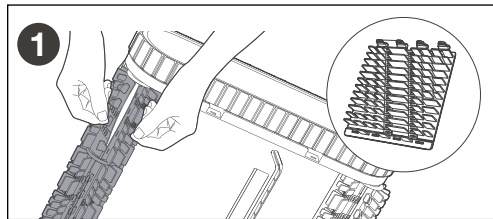
Pro vyčištění senzoru:



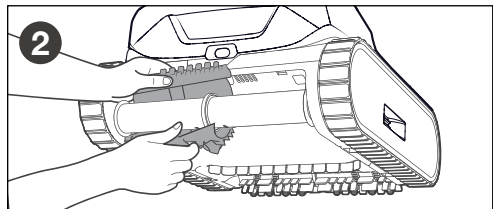
Aby byl zachován optimální výkon čističe, použijte měkký suchý hadřík a jemně setřete veškeré nečistoty z povrchu senzoru.

4.3 Výměna kartáčů

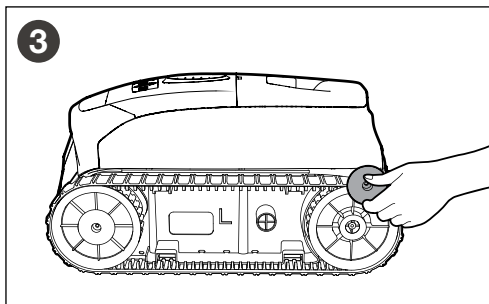
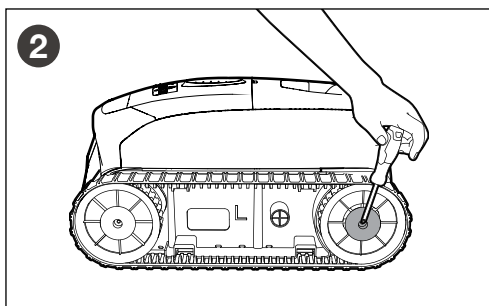
Pro výměnu kartáčů:



Rozpojte úchyty a vyjměte kartáče.



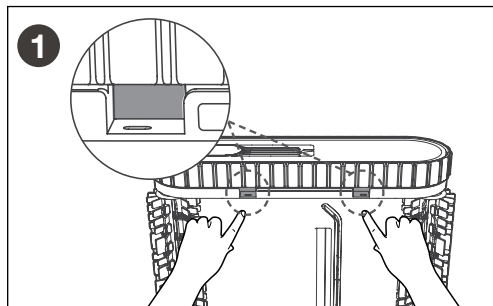
Pro výměnu umístěte pod držák kartáče nový kartáč bez úchyťů. Obmotejte kartáč kolem podpěry, zasuňte úchyty do štěrbin a tahejte, dokud široká hrana neprojde přes každou štěrbinu.



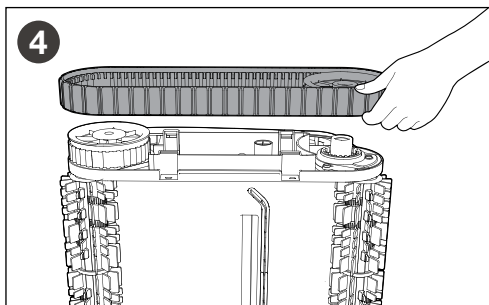
Odstraňte ze zadního kola šrouby a vodičí pouzdro.

4.4 Výměna pásů

Pro sejmutí pásů:

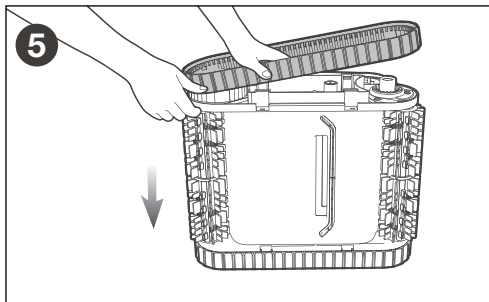


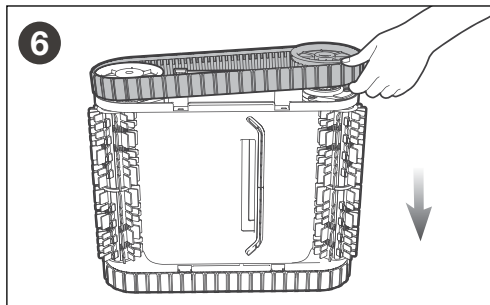
Sejměte z čističe boční krycí desky: Položte čistič na bok a najděte dva malé otvory pod pásy. Vložte prsty do otvorů a zatlačte směrem ven, aby se uvolnily.



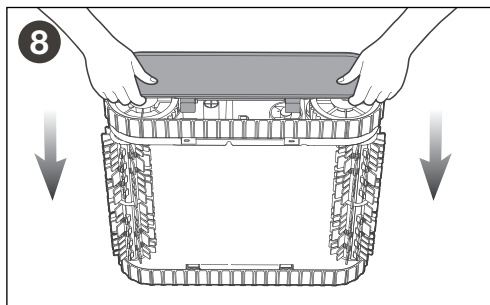
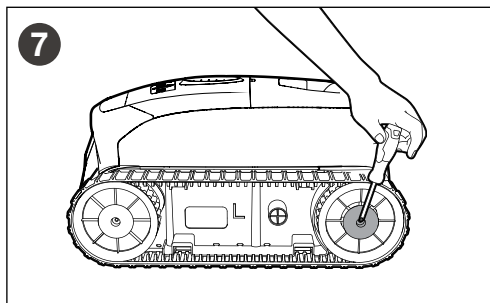
Jemně zatáhněte za zadní kolo a pásy a odstraňte je.

Pro instalaci pásů:





Zarovnejte ozubená kola náhradních pásů s ozubenými koly na obou kolech. Znovu namontujte zadní kolo a pásy a ujistěte se, že jsou pevně uchyceny podél pouzder pásů.



Nasadte vodičí pouzdro zadního kola, utáhněte šroub a znovu nasadte boční krycí desku. Stejný postup opakujte u druhého pásu.

Kapitola 5. Pokyny pro skladování

Mimo sezónu, například v zimě nebo v případě delší dovolené, kdy čistič nepoužíváte, postupujte podle následujících pokynů, které zajistí, že čistič zůstane v perfektním stavu:

- Před uskladněním čistič plně nabijte. Před uskladněním se ujistěte, že je čistič vypnutý a odpojený od nabíječky.
- Důkladně vyčistěte celý čistič, včetně horního a spodního krytu, koleček, kartáčů a nabíjecího portu, abyste odstranili veškeré nečistoty.
- Vysušte čistič měkkým hadříkem a ujistěte se, že je kryt nabíjecího portu správně uzavřený.
- Čistič skladujte v původním balení na chladném, suchém a dobře větraném místě.
- Pro zachování dobrého stavu baterie ji dobíjejte každých šest měsíců.

Kapitola 6. Řešení problémů

6.1. Obecné řešení problémů

Následující seznam obsahuje několik užitečných tipů pro řešení běžných problémů při používání čističe.

Problém	Možná příčina	Navrhovaná řešení
Čistič se neudrží u hladiny nebo nadměrně plave.	Uvnitř krytu čističe je vzduch.	Vyjměte čistič z bazénu a znovu jej ponořte.
	Filtrační nádoba je plná nebo znečištěná.	Odstraňte nečistoty a filtrační nádobu důkladně vyčistěte jemným mýdlem a měkkým kartáčem. Poté čistič znovu ponořte.
Čistič neleze po stěnách.	Filtrační nádoba je plná nebo znečištěná.	Odstraňte nečistoty a filtrační nádobu důkladně vyčistěte jemným mýdlem a měkkým kartáčem. Poté čistič znovu ponořte.
	Opotřebované pásy.	Vyměňte pásy. Obratě se na prodejce nebo zákaznickou podporu.
	Ověřte správné chemické složení bazénu.	Obratě se na odborníka na údržbu bazénů. Během chemického ošetření nenechávejte čistič v bazénu.
	Čistič je v režimu „Pouze dno“.	Vyberte režim „Dno/Stěny“.
Čistič se nepohybuje.	Baterie čističe může být vybitá.	Zásuvka, do které je nabíječka zapojena, nedodává elektrickou energii. Zkontrolujte, zda je zásuvka, do které je nabíjecí stanice zapojena, pod proudem.
	Cyklus se nespustil.	Vyjměte čistič z vody a spusťte jej stisknutím tlačítka napájení nebo pomocí aplikace.
Čistič se nezapíná.	Slabá baterie.	Plně nabijte a zkuste to znovu.
	Příliš vysoká/nízká teplota baterie.	Teplota naměřená během nabíjení je mimo doporučený teplotní rozsah pro nabíjení čističe 10–35 °C (50–95 °C).
Čistič se nenabíjí.	Poškození nabíječky nebo nabíjecího portu.	Pokud je nabíječka správně zapojena, ale čistič se přesto nenabíjí, může být poškozená nabíječka nebo nabíjecí port. Obratě se na prodejce nebo zákaznickou podporu.
	Nabíječka není správně zapojena.	Znovu zapojte nabíječku a ujistěte se, že jsou kovové kontakty pevně propojeny.
	Příliš vysoká/nízká teplota baterie.	Teplota naměřená během nabíjení je mimo doporučený teplotní rozsah pro nabíjení čističe 10–35 °C (50–95 °C).
	Baterie je příliš vybitá z důvodu dlouhé nečinnosti.	Viz <i>pokyny pro skladování</i> . Pokud se čistič nenabíjí z důvodu dlouhé nečinnosti, obratě se na prodejce nebo zákaznickou podporu.
Čistič se pohybuje v kruzích.	Čočka senzoru je znečištěná.	Očistěte čočku senzoru měkkým suchým hadříkem.
	Čočka senzoru je poškozená.	Obratě se na prodejce nebo zákaznickou podporu.
	Unikátní tvar bazénu, překážky nebo vestavěné prvky.	Vyjměte čistič z bazénu a znovu jej ponořte na jiném místě.
Čistič nečistí efektivně.	Filtrační nádoba je plná nebo znečištěná.	Odstraňte nečistoty a filtrační nádobu důkladně vyčistěte jemným mýdlem a měkkým kartáčem. Poté čistič znovu ponořte.
	Kartáče jsou opotřebované.	Vyměňte kartáče. Obratě se na prodejce nebo zákaznickou podporu.
	Čistič není plně nabitý.	Nabijte čistič.
	Chyba čističe.	Viz <i>Chybové kódy čističe</i> .
Čistič přestal fungovat.	Slabá baterie.	Nabijte čistič.
	Čistič je ve „Vicedenním“ režimu.	Zkontrolujte vybraný režim čištění v aplikaci. Čištění bude pokračovat podle plánu.
	Chyba čističe.	Viz <i>Chybové kódy čističe</i> .

6.2. Chybové kódy čističe

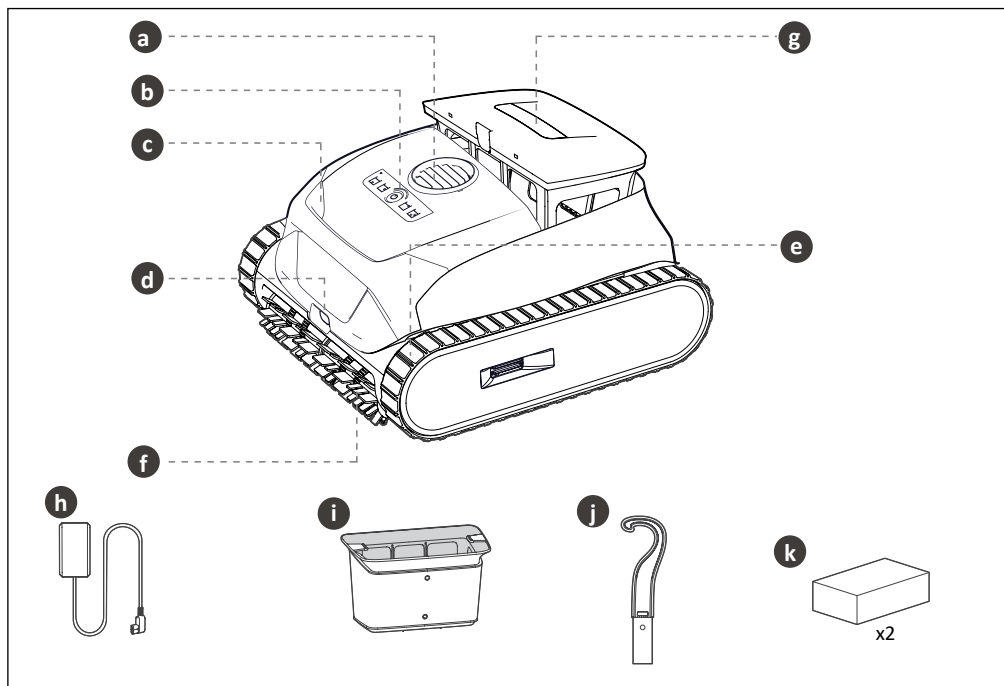
Stavová LED kontrolka	Chyba	Řešení
Bliká červeně a žlutě (střídavě).	Chyba motoru čerpadla.	1. Pro vypnutí čističe stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2 sekund. Všechny LED kontrolky by měly být zhasnuté. 2. Zkontrolujte, zda se v oběžném kole ventilátoru nenacházejí drobné nečistoty nebo vlasy. Pokud ano, odstraňte je, viz <i>Čištění prostoru oběžného kola</i> . 3. Obratťe se na prodejce nebo zákaznickou podporu.
Bliká červeně a zeleně (střídavě).	Chyba pravého hnacího motoru.	1. Pro vypnutí čističe stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2 sekund. Všechny LED kontrolky by měly být zhasnuté.
Bliká červeně a modře (střídavě).	Chyba levého hnacího motoru.	2. Zkontrolujte, zda volnému pohybu kartáčů nebo pásů nebrání nečistoty. 3. Otáčejte oběma pásy stejným směrem, dokud se nezačnou plynule otáčet. Opakujte v opačném směru, dokud nebude otáčení plynulé. 4. Obratťe se na prodejce nebo zákaznickou podporu.

Πίνακας περιεχομένων

Ενότητα 1. Επισκόπηση διάταξης καθαρισμού	1	Ενότητα 3. Εγκατάσταση της εφαρμογής.....	7
1.1 Επισκόπηση προϊόντος και περιεχόμενα.....	1	3.1 Λήψη της εφαρμογής	7
1.2 Λειτουργίες ελέγχου	2	3.2 Διαμόρφωση του συστήματος.....	7
1.3 Οδηγίες χρήσης	2	3.3 Προσθέστε τη διάταξη καθαρισμού	7
Ενότητα 2. Χρήση προϊόντος	2	Ενότητα 4. Συντήρηση	8
2.1 Φόρτιση της διάταξης καθαρισμού	2	4.1 Καθαρισμός της περιοχής του έλικα.....	9
2.2 Πληροφορίες/κατάσταση ενδείξεων LED	3	4.2 Καθαρισμός του αισθητήρα	10
2.3 Διήθηση	3	4.3 Αντικατάσταση των βουρτσών	11
2.4 Λειτουργίες καθαρισμού	3	4.4 Αντικατάσταση των ραγών	11
2.5 Χρήση της διάταξης καθαρισμού	4	Ενότητα 5. Οδηγίες αποθήκευσης	13
2.6 Μέθοδοι αφαίρεσης.....	5	Ενότητα 6. Αντιμετώπιση προβλημάτων	14
2.7 Χρήση σε πισίνες με πλακάκια	6	6.1. Γενική αντιμετώπιση προβλημάτων.....	14
		6.2. Κωδικοί σφάλματος διάταξης καθαρισμού	14

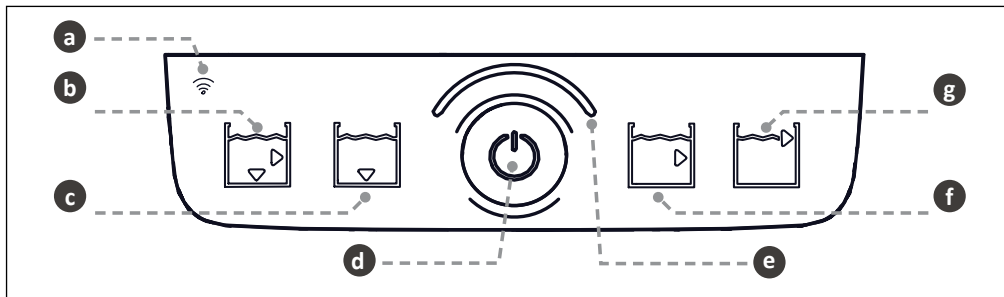
Ενότητα 1. Επισκόπηση διάταξης καθαρισμού

1.1 Επισκόπηση προϊόντος και περιεχόμενα



- | | | |
|--------------------------|------------------------------|--|
| a Έξοδος ροής | e Ράγες | i Εξαιρετικά λεπτό φίλτρο |
| b Πίνακας ελέγχου | f Βούρτσες | j Γάντζος ανάκτησης |
| c Λαβή | g Πρόσβαση στο φίλτρο | k Αφρώδες εξάρτημα πλευστότητας |
| d Αισθητήρας | h Φορτιστής | (x2) |

1.2 Λειτουργίες ελέγχου



a Ένδειξη κατάστασης Wi-Fi

b Λειτουργία «Δάπεδο/

τοιχώματα»

c Λειτουργία «Δάπεδο»

d Πλήκτρο λειτουργίας

e Ένδειξη LED κατάστασης

f Λειτουργία «Τοιχώματα»

g Λειτουργία «Ισάλος

γραμμή»

1.3 Οδηγίες χρήσης

- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης για να συνδέσετε τον φορτιστή στην παροχή ρεύματος.
- Η εγκατάσταση και λειτουργία της διάταξης καθαρισμού πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις προδιαγραφές. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο ασφαλείας και προειδοποιήσεων.
- Καθαρίζετε το δοχείο φίλτρου μετά από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν στην πισίνα σας εάν η θερμοκρασία του νερού είναι άνω των 95°F (35°C) ή κάτω των 50°F (10°C).
- Χρησιμοποιείτε ΜΟΝΟ τον παρεχόμενο φορτιστή μπαταρίας με τη συσκευή. Εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, υπερθέρμανση ή διαρροή διαβρωτικών υγρών από την μπαταρία.

Ενότητα 2. Χρήση προϊόντος

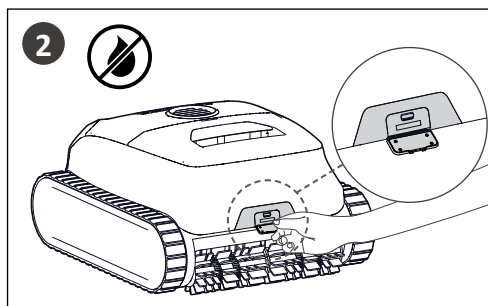
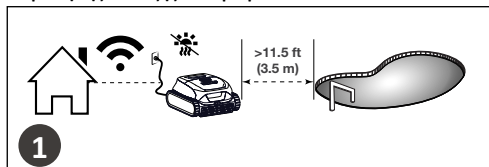
2.1 Φόρτιση της διάταξης καθαρισμού

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

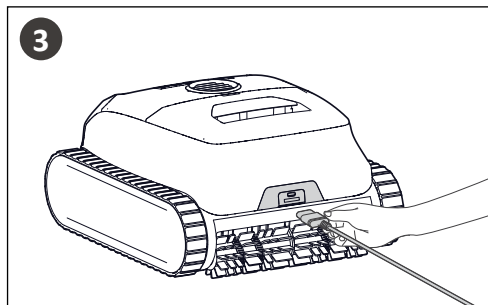
**Φορτίστε πλήρως τη διάταξη καθαρισμού πριν από την πρώτη χρήση
4h**

Η διάταξη καθαρισμού χρειάζεται έως και 4 ώρες για να φορτιστεί πλήρως (σταθερά αναμμένη πράσινη ένδειξη LED). Επιλέξτε μια θέση φόρτισης σε εσωτερικό χώρο (πρίζα με GFCI ή RCD) σε απόσταση τουλάχιστον 3,5 m (11,5 ft) από την πισίνα, μακριά από άμεσο ηλιακό φως, βροχή ή δυσμενείς καιρικές συνθήκες και με επαρκή ισχύ Wi-Fi.

Φόρτιση της διάταξης καθαρισμού:



Βεβαιωθείτε ότι η διάταξη καθαρισμού είναι στεγνή πριν τη φορτίσετε.



Συνδέστε το άκρο του φορτιστή στη θύρα φόρτισης της διάταξης καθαρισμού.

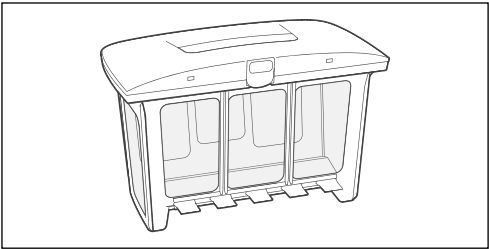
Κλείστε καλά το προστατευτικό κάλυμμα πριν βυθίσετε τη διάταξη καθαρισμού.

2.2 Πληροφορίες/κατάσταση ενδείξεων LED

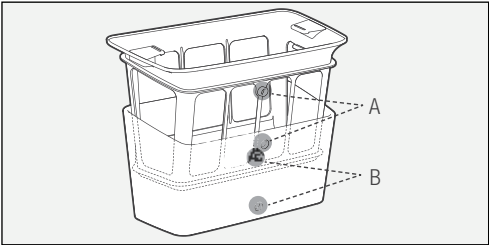
Ένδειξη LED κατάστασης		
Κατά τη φόρτιση	Σταθερά πράσινο	Πλήρως φορτισμένη.
	Αναβοσβήνον πράσινο	Όχι πλήρως φορτισμένη. Ενδέχεται να μην εκτελέσει έναν πλήρη κύκλο.
	Αναβοσβήνον μπλε	Χαμηλή στάθμη μπαταρίας.
	Αναβοσβήνον πορτοκαλί	Πολύ χαμηλή μπαταρία.
	Αναβοσβήνον κόκκινο + εναλλασσόμενο χρώμα	Σφάλμα, ανατρέξτε στους κωδικούς σφάλματος διάταξης καθαρισμού.
Ενημέρωση υλικολογισμικού	Αναβοσβήνον κίτρινο (ανά 1 δευτερόλεπτο)	Ενημέρωση υλικολογισμικού.
	Αναβοσβήνον κίτρινο (ανά 5 δευτερόλεπτα)	Επαναφορά διάταξης καθαρισμού μετά από ενημέρωση υλικολογισμικού
Έτοιμο για έναρξη καθαρισμού (αποσυνδεδεμένο) ή/και κατά τον καθαρισμό	Σταθερά πράσινο	Έτοιμη για καθαρισμό.
	Σταθερά αναμμένο μπλε	Χαμηλή στάθμη μπαταρίας. Ενδέχεται να μην εκτελέσει έναν πλήρη κύκλο.
	Σταθερά αναμμένο πορτοκαλί	Πολύ χαμηλή μπαταρία. Απαιτείται φόρτιση.
	Αναβοσβήνον κόκκινο + εναλλασσόμενο χρώμα	Σφάλμα, ανατρέξτε στους κωδικούς σφάλματος διάταξης καθαρισμού.
Ένδειξη κατάστασης Wi-Fi		
	Σταθερά πράσινο	Συνδεδεμένη σε Wi-Fi.
	Αναβοσβήνον πράσινο	Σύζευξη ή επαναφορά.
	Αναβοσβήνον κόκκινο	Χωρίς σύνδεση σε Wi-Fi.

2.3 Διήθηση

Η διάταξη καθαρισμού περιλαμβάνει δύο επιλογές διήθησης: γενικά υπολείμματα ή λεπτά υπολείμματα.



Δοχείο φίλτρου γενικής χρήσης
Χρησιμοποιείται για τη συλλογή υπολειμμάτων όπως πέτρες, φύλλα και άμμο. Όταν τα ορατά υπολείμματα είναι αρκετά, χρησιμοποιήστε μόνο το φίλτρο γενικής χρήσης χωρίς το εξαιρετικά λεπτό φίλτρο.



Εξαιρετικά λεπτό φίλτρο
Χρησιμοποιείται για τη συλλογή μικρών υπολειμμάτων, όπως λάσπη και ορισμένα φύκια. Όταν τα ορατά υπολείμματα είναι ελάχιστα, αλλά το νερό της πισίνας φαίνεται θολό ή υπάρχουν δείγματα παρουσίας φυκιών, χρησιμοποιήστε και το δοχείο φίλτρου και το εξαιρετικά λεπτό φίλτρο.

Βεβαιωθείτε ότι τα σημεία A και B στο εξαιρετικά λεπτό φίλτρο ευθυγραμμίζονται με τα σημεία A και B που επισημαίνονται στο δοχείο φίλτρου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μετά από αρκετές χρήσεις, η επιφάνεια του εξαιρετικά λεπτού φίλτρου ενδέχεται να εμφανίσει σημάδια φθοράς, αλλά αυτό δεν θα επηρεάσει την απόδοσή του. Το εξαιρετικά λεπτό φίλτρο πρέπει να αντικαθίσταται κάθε 30 χρήσεις για να διατηρείται η αποτελεσματική διήθηση.

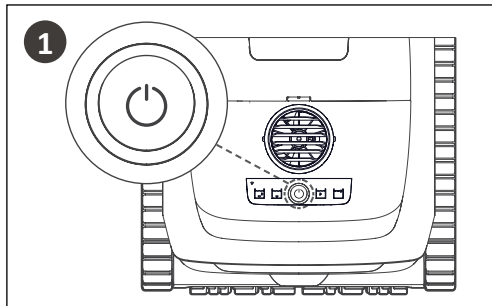
2.4 Λειτουργίες καθαρισμού

Λειτουργία καθαρισμού	Σημείο επιλογής	Πρόσθετες πληροφορίες
Δάπεδο/ τοιχώματα*	Προϊόν ή εφαρμογή	Προεπιλογή. Πλήρης κάλυψη πισίνας
Δάπεδο*	Προϊόν ή εφαρμογή	Καθαρισμός σε μοτίβο S
Τοιχώματα	Προϊόν ή εφαρμογή	Σε κάθετες επιφάνειες
Ίσαλος γραμμή	Προϊόν ή εφαρμογή	Στη γραμμή πλακιδίων
Πολλαπλές Ημέρες*	Στην εφαρμογή	Προκαθορισμένοι κύκλοι καθαρισμού

- * **Δάπεδο/τοιχώματα** - Η διάταξη καθαρισμού θα ξεκινά πάντα τον καθαρισμό από τα τοιχώματα.
- * **Δάπεδο** - Επιλέξτε τη λειτουργία «Δάπεδο» για καθαρισμό με τοποθετημένο το κάλυμμα της πισίνας.
- * **Πολλαπλές ημέρες** - Σας επιτρέπεται να εκτελείτε πολλαπλούς κύκλους καθαρισμού σε διάστημα λίγων ημερών. Δεν χρειάζεται να αφαιρείτε τη διάταξη καθαρισμού από την πισίνα ή να τη φορτίζετε μεταξύ των κύκλων.

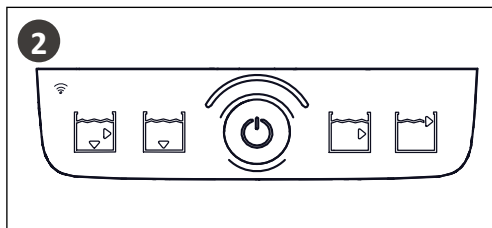
2.5 Χρήση της διάταξης καθαρισμού

Για να ξεκινήσετε τον καθαρισμό:

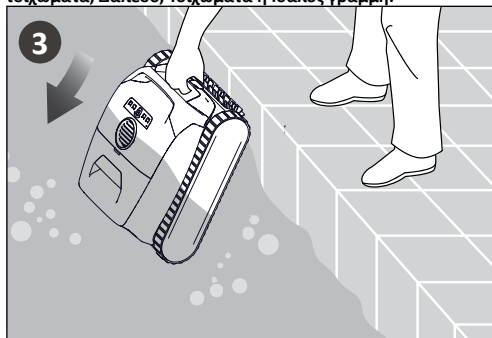


Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση της διάταξης καθαρισμού. Μετά την ενεργοποίηση, η ένδειξη LED είναι σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση της διάταξης καθαρισμού.

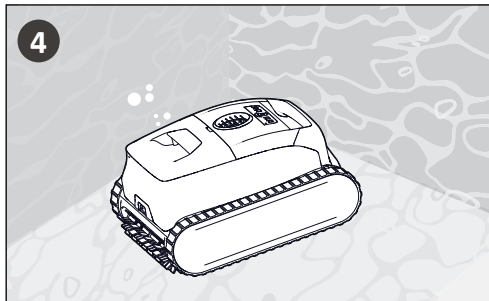


Πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας για να επιλέξετε μία από τις τέσσερις λειτουργίες: Δάπεδο/τοιχώματα, Δάπεδο, Τοιχώματα ή Ίσαλο γραμμή.



Βυθίστε τη διάταξη καθαρισμού κάθετα στο νερό και κουνήστε τη ελαφρά για να απελευθερώσετε τις φυσαλίδες αέρα. Περιμένετε να σταματήσουν να βγαίνουν φυσαλίδες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν η διάταξη καθαρισμού δεν βυθιστεί εντός 5 λεπτών, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Πατήστε ξανά το πλήκτρο λειτουργίας για να επανεκκινήσετε και να βυθίσετε τη διάταξη καθαρισμού.



Αφήστε τη διάταξη καθαρισμού να βυθιστεί στον πάτο της πισίνας. Ο κύκλος καθαρισμού θα ξεκινήσει μόλις η διάταξη καθαρισμού ανιχνεύσει το νερό της πισίνας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

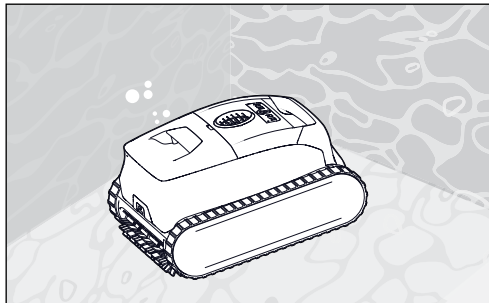


Μην μπαίνετε στην πισίνα όσο το ρομπότ καθαρισμού βρίσκεται μέσα στο νερό.

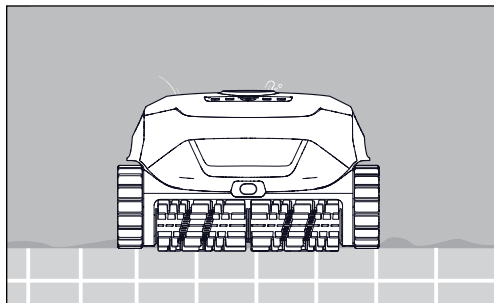
2.6 Μέθοδοι αφαίρεσης

Τέλος Κύκλου

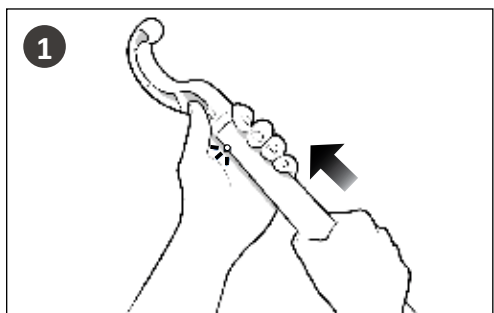
Όταν η μπαταρία είναι χαμηλή, η διάταξη καθαρισμού θα αναρριχηθεί στο τοίχωμα και θα περιμένει στην ίσαλο γραμμή για 10 λεπτά για να ανακτηθεί. Χρησιμοποιήστε τη λαβή για να την αφαιρέσετε από το νερό.



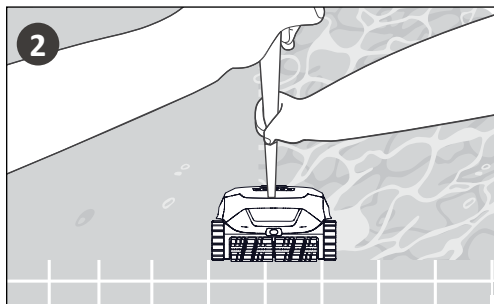
Εάν είστε συνδεδεμένοι στην εφαρμογή, θα λάβετε ειδοποιήσεις push στο κινητό σας τηλέφωνο για να αφαιρέσετε τη διάταξη καθαρισμού κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου. Εάν η διάταξη καθαρισμού δεν αφαιρεθεί κατά την αναμονή στην ίσαλο γραμμή, θα επιστρέψει στο δάπεδο.



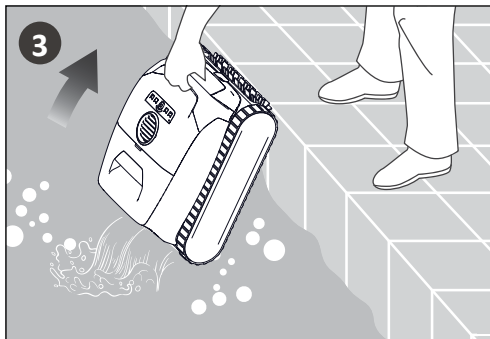
Ανάκτηση με γάντζο



Αφού ολοκληρωθεί ο κύκλος, συνδέστε τον γάντζο ανάκτησης (περιλαμβάνεται) σε έναν τυπικό στύλο πισίνας (δεν περιλαμβάνεται).



Στερεώστε τον γάντζο στη λαβή της διάταξης καθαρισμού. Μεταφέρετε τη διάταξη καθαρισμού στην ίσαλο γραμμή.

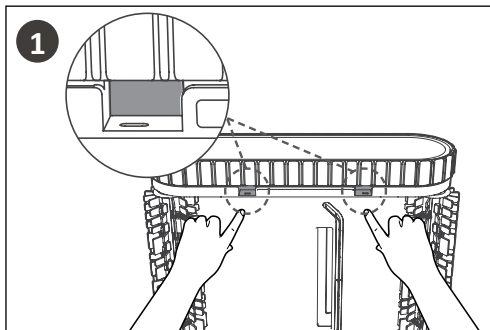


Τραβήξτε τη διάταξη καθαρισμού από τη λαβή και κρατήστε τη κάθετα για να αδειάσει το νερό μέσα στην πισίνα. Βεβαιωθείτε ότι η διάταξη καθαρισμού είναι στεγνή πριν τη φορτίσετε. Φορτίστε τη πλήρως πριν από την επόμενη χρήση.

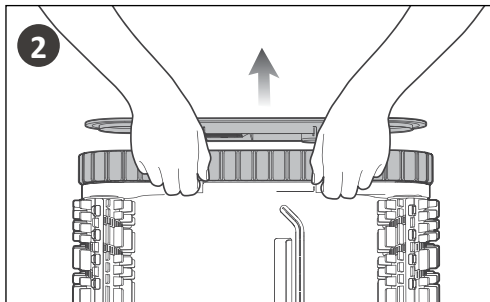
2.7 Χρήση σε πισίνες με πλακάκια

Σε πισίνες με πλακάκια ή μωσαϊκό, εάν η διάταξη καθαρισμού δυσκολεύεται να αναρριχηθεί στα τοιχώματα, ενώ το φίλτρο είναι άδειο, εγκαταστήστε το κιτ πλευστότητας που παρέχεται με τη διάταξη καθαρισμού.

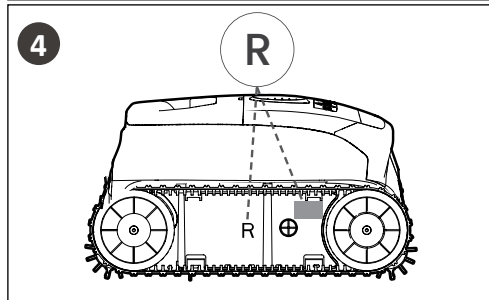
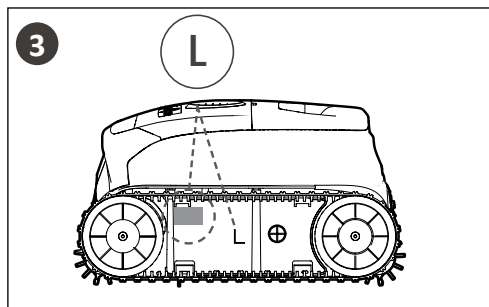
Για να τοποθετήσετε το αφρώδες εξάρτημα πλευστότητας:



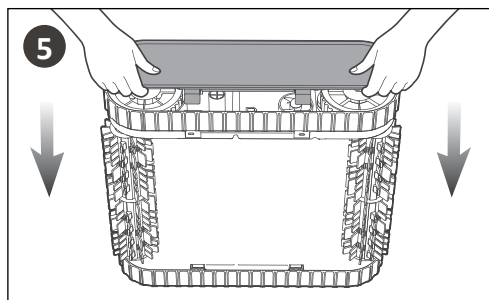
Τοποθετήστε τη διάταξη καθαρισμού στο πλάι και εντοπίστε τις δύο μικρές οπές κάτω από τις ράγες.



Πιέστε τα δάχτυλά σας στις οπές και σπρώξτε προς τα έξω για να αφαιρέσετε τα πλαϊνά πλαίσια.



Κάθε αφρώδες εξάρτημα φέρει σήμανση για μια συγκεκριμένη πλευρά της διάταξης καθαρισμού. Τοποθετήστε το αφρώδες εξάρτημα σύμφωνα με τις ενδείξεις L (αριστερά) και R (δεξιά) σε κάθε πλευρά.



Επανατοποθετήστε τα πλαϊνά πλαίσια πιέζοντας σταθερά τις πόρτες ασφάλισης στη θέση τους.

Ενότητα 3. Εγκατάσταση της εφαρμογής



Η εφαρμογή Fluidra Pool είναι διαθέσιμη για λήψη από το App Store ή το Google Play.

Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ισχύουν τα εξής:

- Το ρομπότ καθαρισμού είναι πλήρως φορτισμένο και ενεργοποιημένο
- Το Wi-Fi και το Bluetooth είναι ενεργοποιημένα στην έξυπνη συσκευή (τηλέφωνο)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Έχετε έτοιμο τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi σας.

3.1 Λήψη της εφαρμογής

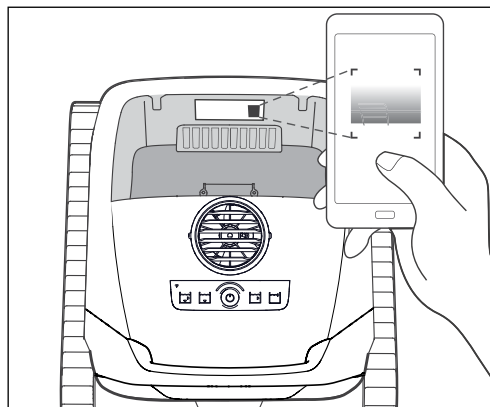
Εγκαταστήστε ή ενημερώστε την εφαρμογή από το App Store ή το Google Play. Μόλις ολοκληρωθεί η λήψη, εγγραφείτε και συνδεθείτε στην εφαρμογή για να ξεκινήσετε τη διαμόρφωση της διάταξης καθαρισμού σας.

3.2 Διαμόρφωση του συστήματος

Όταν η διάταξη καθαρισμού ενεργοποιείται για πρώτη φορά, θα εισέλθει στη λειτουργία ρύθμισης δικτύου. Η ένδειξη Wi-Fi θα αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα. Εάν η διαδικασία διακοπεί, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο λειτουργίας για 5 δευτερόλεπτα για να επανεκκινήσετε τη ρύθμιση δικτύου.

3.3 Προσθέστε τη διάταξη καθαρισμού

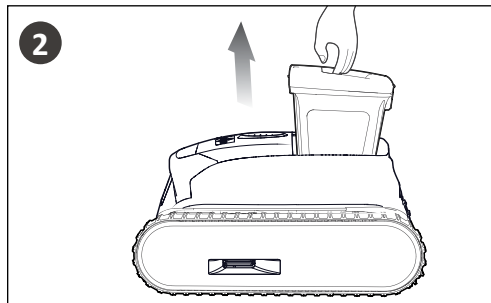
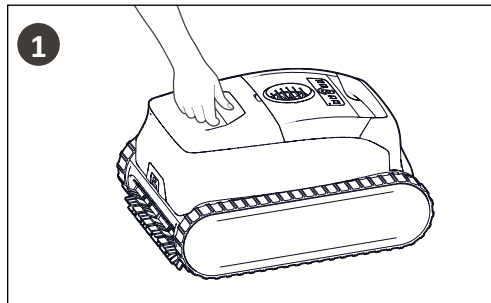
Πλοηγηθείτε για να προσθέσετε τον εξοπλισμό στην επιλογή «περισσότερα». Εντοπίστε την ετικέτα με τον κωδικό QR στη διάταξη καθαρισμού. Σαρώστε τον κωδικό QR ή εισαγάγετε χειροκίνητα το Cloud ID και τον κωδικό πρόσβασης. Εισαγάγετε το δίκτυο Wi-Fi και τον κωδικό πρόσβασης για να ολοκληρώσετε τη διαμόρφωση.



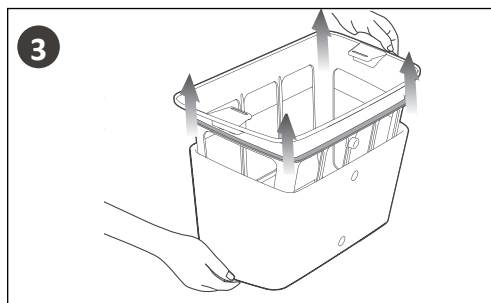
Ο κωδικός QR βρίσκεται μέσα στη διάταξη καθαρισμού και μπορείτε να τον δείτε αφού αφαιρέσετε το δοχείο φίλτρου.

Ενότητα 4. Συντήρηση

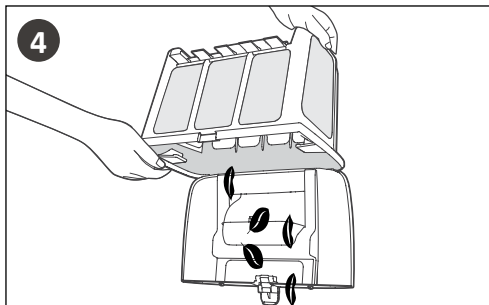
Το δοχείο φίλτρου πρέπει να ξεπλένεται με καθαρό (μη χλωριωμένο) νερό στο τέλος κάθε κύκλου. Καθαρίζετε περιοδικά το δοχείο με σαπουνόνερο και μια μαλακή βούρτσα για να αφαιρέσετε τα μικροσκοπικά σωματίδια που φράζουν το υλικό. Ξεπλύνετε με καθαρό (μη χλωριωμένο) νερό.



Τραβήξτε προς τα πάνω τη λαβή για να αφαιρέσετε το δοχείο φίλτρου.



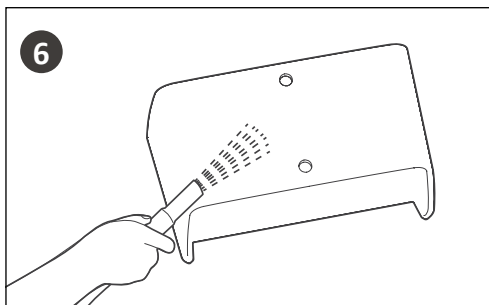
Εάν υπάρχει, αφαιρέστε το εξαιρετικά λεπτό φίλτρο. Τραβήξτε τις τέσσερις γωνίες για να το αφαιρέσετε.



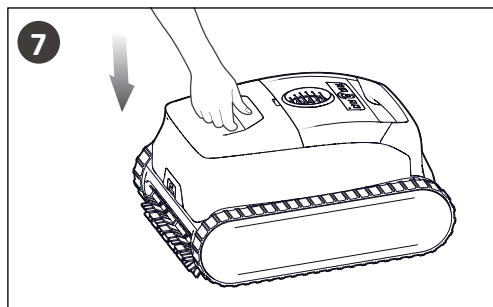
Πατήστε το μάνδαλο στο δοχείο φίλτρου για να απελευθερώσετε το καπάκι. Ανοίξτε το καπάκι και αφαιρέστε τα υπολείμματα.



Ξεπλύνετε το δοχείο φίλτρου και το εξαιρετικά λεπτό φίλτρο ξεχωριστά με φρέσκο, καθαρό νερό.



Ξεπλύνετε το εξαιρετικά λεπτό φίλτρο εσωτερικά και εξωτερικά και χρησιμοποιήστε έναν σωλήνα υψηλής πίεσης για να εξασφαλίσετε ότι θα καθαριστεί διεξοδικά. Τρίψτε με το χέρι εάν είναι απαραίτητο.



Επανατοποθετήστε το δοχείο φίλτρου στη διάταξη καθαρισμού.

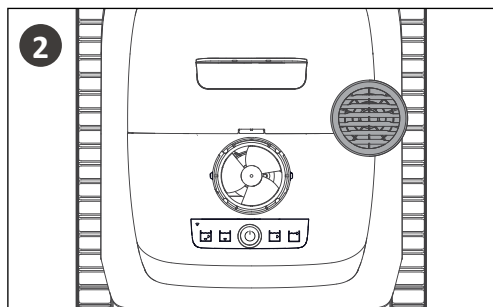
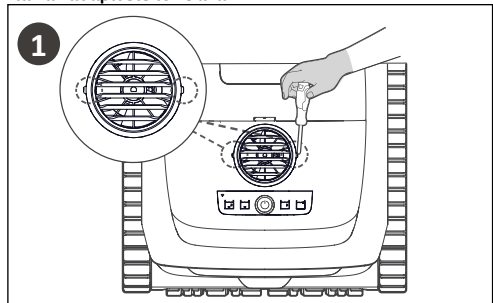
4.1 Καθαρισμός της περιοχής του έλικα

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

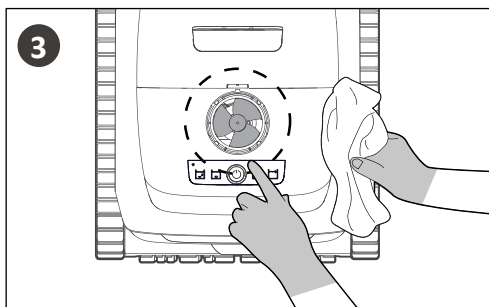
Για να αποφύγετε τον σοβαρό τραυματισμό:

- Βεβαιωθείτε ότι η διάταξη καθαρισμού είναι απενεργοποιημένη (όλες οι ενδείξεις LED είναι σβηστές) πριν επιχειρήσετε να πραγματοποιήσετε συντήρηση.
- Φοράτε γάντια όταν καθαρίζετε τον έλικα.
- Πάντα στεγνώνετε τη διάταξη πριν καθαρίσετε τον έλικα και καθαρίζετε τον έλικα σε στεγνό χώρο.

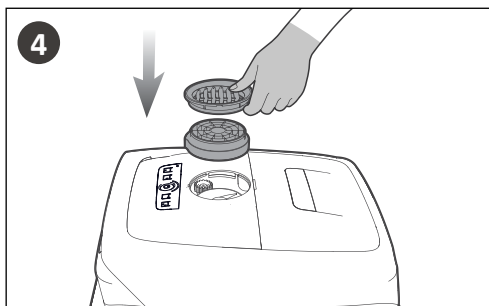
Για να καθαρίσετε τον έλικα:.



Χρησιμοποιήστε ένα ίσιο κατσαβίδι για να ανοίξετε την έξοδο ροής και να δείτε τον έλικα.



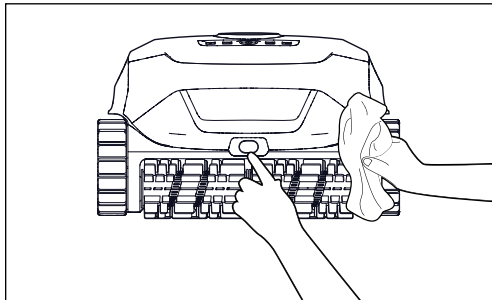
Αφαιρέστε προσεκτικά τα υπολείμματα που ενδέχεται να έχουν τυλιχτεί γύρω από τον έλικα και τον εμποδίζουν.



Αφού καθαρίσετε τον έλικα, αντικαταστήστε την έξοδο ροής.

4.2 Καθαρισμός του αισθητήρα

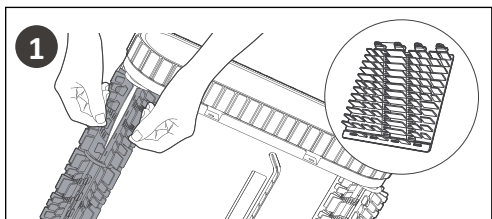
Για να καθαρίσετε τον αισθητήρα:



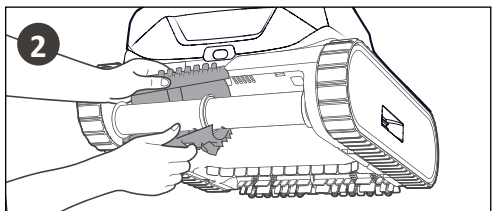
Για να διατηρήσετε τη βέλτιστη απόδοση της διάταξης καθαρισμού, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να σκουπίσετε απαλά τυχόν υπολείμματα από τον αισθητήρα.

4.3 Αντικατάσταση των βουρτσών

Για να αντικαταστήσετε τις βούρτσες:



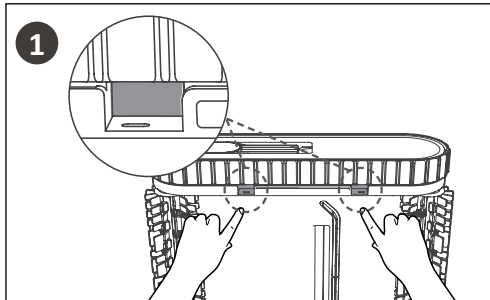
Αφαιρέστε τις βούρτσες τραβώντας τις γλωττίδες.



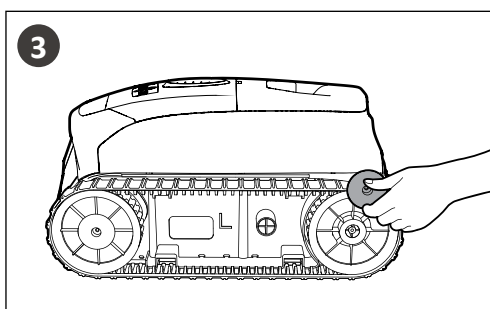
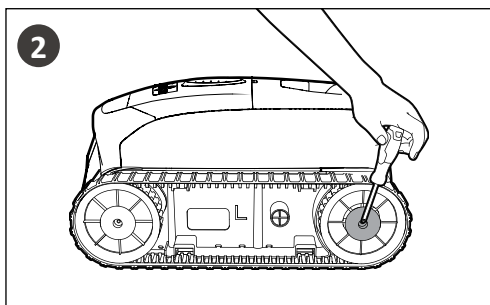
Για να τις αντικαταστήσετε, τοποθετήστε μια καινούργια βούρτσα χωρίς τις γλωττίδες κάτω από τη βάση της βούρτσας. Περιστρέψτε τη βούρτσα γύρω από το στήριγμα, σύρετε τις γλωττίδες στις σχισμές και τραβήξτε μέχρι το πλατύ άκρο να περάσει από κάθε σχισμή.

4.4 Αντικατάσταση των ραγών

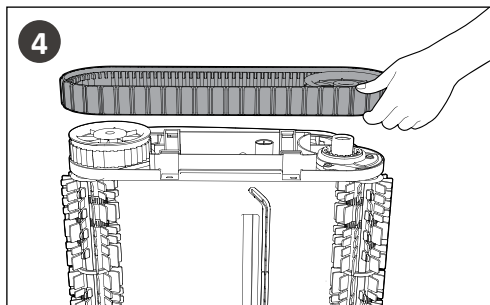
Για να αφαιρέσετε τη ράγα:



Αφαιρέστε τα πλαϊνά καλύμματα από τη διάταξη καθαρισμού: Τοποθετήστε τη διάταξη καθαρισμού στο πλάι και εντοπίστε τις δύο μικρές οπές κάτω από τις ράγες. Εισαγάγετε τα δάχτυλά σας στις οπές και σπρώξτε προς τα έξω για τις αφαιρέσετε.

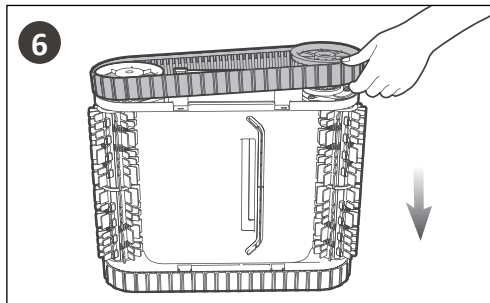
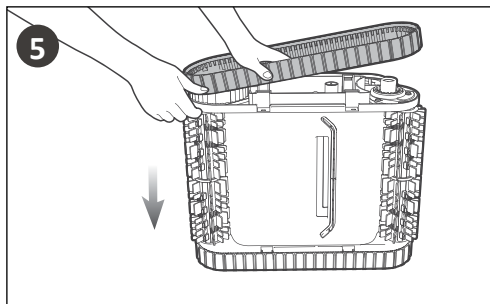


Αφαιρέστε τις βίδες και το κάλυμμα καθοδήγησης από τον οπίσθιο τροχό.

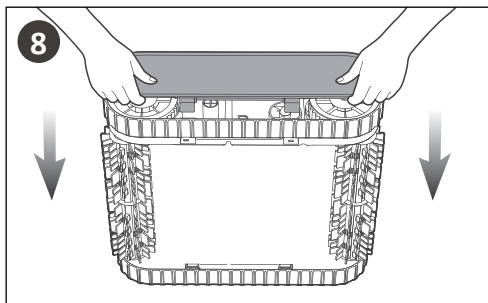
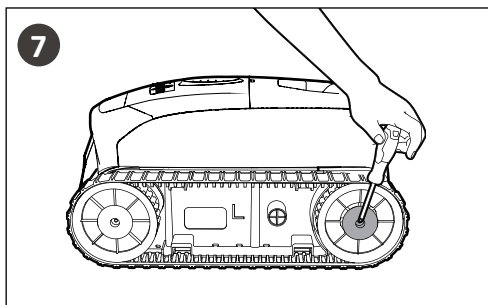


Αφαιρέστε τον οπίσθιο τροχό και τις ράγες της διάταξης καθαρισμού τραβώντας απαλά κάθε εξάρτημα.

Για να τοποθετήσετε τη ράγα:



Ευθυγραμμίστε τα γρανάζια των ανταλλακτικών ραγών με τα γρανάζια και στους δύο τροχούς. Επανατοποθετήστε τον οπίσθιο τροχό και τις ράγες, διασφαλίζοντας ότι είναι καλά στερεωμένα κατά μήκος των καλυμμάτων των ραγών.



Τοποθετήστε το κάλυμμα καθοδήγησης του οπίσθιου τροχού, σφίξτε τη βίδα και επανατοποθετήστε το πλαϊνό κάλυμμα. Επαναλάβετε αυτό το βήμα για τις άλλες ράγες.

Ενότητα 5. Οδηγίες αποθήκευσης

Κατά τις περιόδους εκτός χρήσης (π.χ. χειμώνα ή μεγάλες διακοπές), όταν δεν χρησιμοποιείτε τη διάταξη καθαρισμού, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να τη διατηρήσετε σε άριστη κατάσταση:

- Φορτίστε πλήρως τη διάταξη καθαρισμού πριν την αποθήκευση. Βεβαιωθείτε ότι η διάταξη καθαρισμού είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από τον φορτιστή πριν από την αποθήκευση.
- Καθαρίστε σχολαστικά ολόκληρη τη διάταξη καθαρισμού, συμπεριλαμβανομένων των άνω και κάτω περιβλήματα, των τροχών, των βουρτσών και της θύρας φόρτισης, για να αφαιρέσετε τυχόν ακαθαρσίες.
- Στεγνώστε τη διάταξη καθαρισμού με μαλακό πανί και βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα της θύρας φόρτισης είναι σωστά κλειστό.
- Αποθηκεύστε τη διάταξη καθαρισμού στην αρχική της συσκευασία σε δροσερό, στεγνό και καλά αεριζόμενο μέρος.
- Επαναφορτίστε την μπαταρία κάθε έξι μήνες, για να διατηρείται σε καλή κατάσταση.

Ενότητα 6. Αντιμετώπιση προβλημάτων

6.1. Γενική αντιμετώπιση προβλημάτων

Η παρακάτω λίστα παρέχει χρήσιμες υποδείξεις για τη διάγνωση συνήθων ζητημάτων κατά τη χρήση της σκούπας.

Η διάταξη καθαρισμού δεν παραμένει στην επιφάνεια της πισίνας ή επιτυλίες υπερβολικά.	Υπάρχει αέρας παγιδευμένος μέσα στο περίβλημα της διάταξης καθαρισμού.	Αφαιρέστε τη διάταξη καθαρισμού από την πισίνα και βυθίστε την ξανά.
	Το δοχείο φίλτρου είναι γεμάτο ή λερωμένο.	Απορρίψτε τα υπολείμματα και καθαρίστε καλά το δοχείο φίλτρου με ήπιο σαπούνι και μια μαλακή βούρτσα. Έπειτα, ξαναβυθίστε τη διάταξη καθαρισμού.
Η διάταξη καθαρισμού δεν αναρριχάται στα τοιχώματα.	Το δοχείο φίλτρου είναι γεμάτο ή λερωμένο.	Απορρίψτε τα υπολείμματα και καθαρίστε καλά το δοχείο φίλτρου με ήπιο σαπούνι και μια μαλακή βούρτσα. Έπειτα, ξαναβυθίστε τη διάταξη καθαρισμού.
	Τα πέλματα των ραγών έχουν φθαρεί.	Αντικαταστήστε τις ράγες. Επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή την εξυπηρέτηση πελατών.
	Επαληθεύστε ότι η πισίνα περιέχει κατάλληλα χημικά.	Επικοινωνήστε με τον επαγγελματία συντήρησης πισίνας σας. Μην αφήνετε τη διάταξη καθαρισμού στην πισίνα κατά τη διάρκεια οποιασδήποτε χημικής επεξεργασίας.
	Η διάταξη καθαρισμού είναι στη λειτουργία «Μόνο δάπεδο».	Επιλέξτε τη λειτουργία καθαρισμού «Δάπεδο/ τοιχώματα».
Η διάταξη καθαρισμού δεν κινείται.	Η διάταξη καθαρισμού ενδέχεται να μην είναι φορτισμένη.	Η πρίζα στην οποία είναι συνδεδεμένος ο φορτιστής δεν παρέχει ρεύμα. Ελέγξτε ότι η πρίζα στην οποία είναι συνδεδεμένος ο σταθμός φόρτισης λαμβάνει ρεύμα.
	Ο κύκλος δεν ξεκινά.	Αφαιρέστε το από το νερό και ενεργοποιήστε τη διάταξη καθαρισμού πατώντας το πλήκτρο λειτουργίας ή χρησιμοποιώντας την εφαρμογή.
Η διάταξη καθαρισμού δεν ενεργοποιείται.	Χαμηλή στάθμη μπαταρίας.	Φορτίστε τη πλήρως και δοκιμάστε ξανά.
	Θερμοκρασία μπαταρίας υπερβολικά υψηλή/χαμηλή.	Η θερμοκρασία που ανιχνεύεται κατά τη φόρτιση είναι εκτός του προτεινόμενου εύρους επαναφόρτισης 10-35°C (50-95°F) της διάταξης καθαρισμού.
Η διάταξη καθαρισμού δεν φορτίζεται.	Βλάβη στον φορτιστή ή στη θύρα φόρτισης.	Αν ο φορτιστής είναι σωστά συνδεδεμένος, αλλά η διάταξη καθαρισμού δεν φορτίζει, ενδέχεται να έχει υποστεί βλάβη ο φορτιστής ή η θύρα φόρτισης. Επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή την εξυπηρέτηση πελατών.
	Η διάταξη καθαρισμού δεν συνδέεται σωστά.	Επανασυνδέστε το βύσμα, βεβαιωθείτε ότι οι μεταλλικές επαφές εφαρμόζουν σταθερά.
	Θερμοκρασία μπαταρίας υπερβολικά υψηλή/χαμηλή.	Η θερμοκρασία που ανιχνεύεται κατά τη φόρτιση είναι εκτός του προτεινόμενου εύρους επαναφόρτισης 10-35°C (50-95°F) της διάταξης καθαρισμού.
	Βαθιά εκφόρτιση μπαταρίας λόγω παρατεταμένης αδράνειας.	Δείτε τις <i>Οδηγίες αποθήκευσης</i> . Αν η διάταξη καθαρισμού δεν φορτίζει λόγω παρατεταμένης μη χρήσης, επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή την εξυπηρέτηση πελατών.
Η διάταξη καθαρισμού κινείται σε κύκλους.	Ο φακός του αισθητήρα είναι λερωμένος.	Για να καθαρίσετε τον φακό του αισθητήρα, χρησιμοποιήστε ένα απαλό, στεγνό πανί.
	Ο φακός του αισθητήρα έχει υποστεί βλάβη.	Επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή την εξυπηρέτηση πελατών.
	Μοναδικό σχήμα πισίνας, εμπόδια ή ενσωματωμένα χαρακτηριστικά.	Αφαιρέστε τη διάταξη καθαρισμού από την πισίνα και βυθίστε την ξανά σε διαφορετικό σημείο.

Ζήτημα κατά τη χρήση	Πιθανή αιτία	Προτεινόμενες λύσεις
Η διάταξη καθαρισμού δεν καθαρίζει αποτελεσματικά την πισίνα.	Το δοχείο φίλτρου είναι γεμάτο ή λερωμένο.	Απορρίψτε τα υπολείμματα και καθαρίστε καλά το δοχείο φίλτρου με ήπιο σαπούνι και μια μαλακή βούρτσα. Έπειτα, ξαναβυθίστε τη διάταξη καθαρισμού.
	Οι βούρτσες έχουν φθαρεί.	Αντικαταστήστε τις βούρτσες. Επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή την εξυπηρέτηση πελατών.
	Η διάταξη καθαρισμού δεν είναι πλήρως φορτισμένη.	Φορτίστε τη διάταξη καθαρισμού.
	Σφάλμα συσκευής.	Ανατρέξτε στους <i>κωδικούς σφάλματος διάταξης καθαρισμού</i> .
Η διάταξη καθαρισμού σταμάτησε να λειτουργεί.	Χαμηλή στάθμη μπαταρίας.	Φορτίστε τη διάταξη καθαρισμού.
	Η διάταξη καθαρισμού είναι στη λειτουργία «Πολλαπλές ημέρες».	Ελέγξτε την εφαρμογή για να επαληθεύσετε την επιλεγμένη λειτουργία καθαρισμού. Ο καθαρισμός θα συνεχίσει σύμφωνα με το πρόγραμμα.
	Σφάλμα συσκευής.	Ανατρέξτε στους <i>κωδικούς σφάλματος διάταξης καθαρισμού</i> .

6.2. Κωδικοί σφάλματος διάταξης καθαρισμού

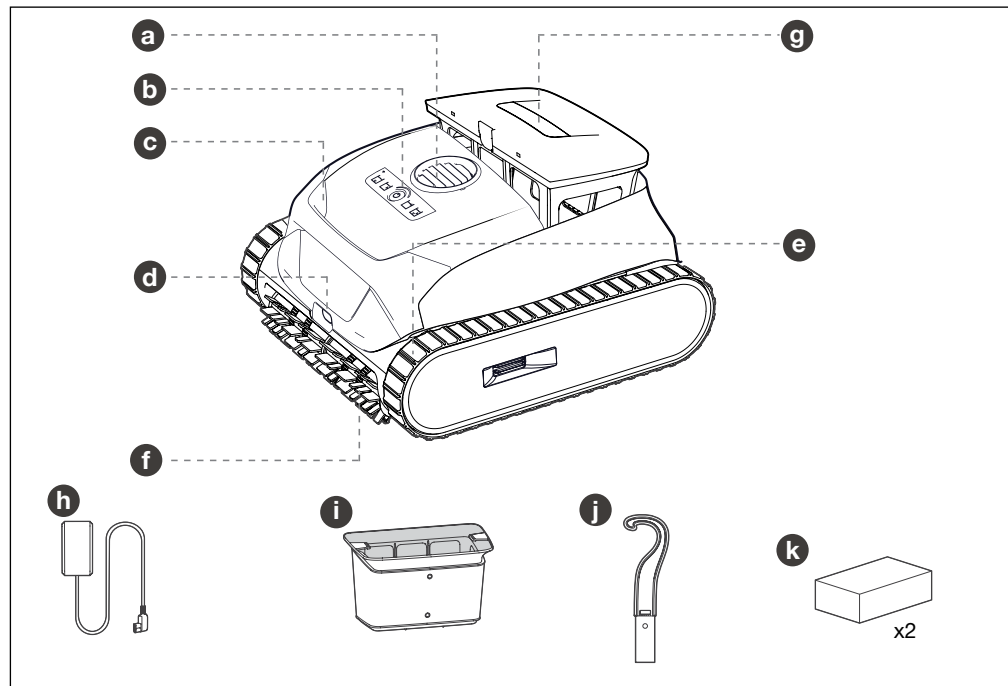
Ένδειξη LED κατάστασης	Σφάλμα	Λύσεις
Αναβοσβήνον κόκκινο και κίτρινο (εναλλασσόμενα).	Σφάλμα μοτέρ αντλίας.	1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση της διάταξης καθαρισμού. Δεν θα ανάψει καμία ένδειξη LED. 2. Ελέγξτε αν υπάρχουν μικρά υπολείμματα ή τρίχες στον έλικα του ανεμιστήρα και αφαιρέστε τα, ανατρέξτε την ενότητα <i>Καθαρισμός της περιοχής του έλικα</i>. 3. Επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή την εξυπηρέτηση πελατών.
Αναβοσβήνον κόκκινο και πράσινο (εναλλασσόμενα).	Σφάλμα μοτέρ κίνησης δεξιάς πλευράς.	1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση της διάταξης καθαρισμού. Δεν θα ανάψει καμία ένδειξη LED.
Αναβοσβήνον κόκκινο και μπλε (εναλλασσόμενα).	Σφάλμα μοτέρ κίνησης αριστερής πλευράς.	2. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα που να εμποδίζουν τις βούρτσες ή τις ράγες από το να κινούνται ελεύθερα. 3. Περιστρέψτε κάθε ράγα προς την ίδια κατεύθυνση μέχρι να περιστρέφεται ομαλά. Επαναλάβετε τη διαδικασία στην αντίθετη κατεύθυνση μέχρι η περιστροφή να γίνεται ομαλά. 4. Επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή την εξυπηρέτηση πελατών.

Obsah

Časť 1. Prehľad čistiaceho robota	1	Časť 3. Inštalácia aplikácie	7
1.1 Prehľad výrobku a obsah	1	3.1 Stiahnutie aplikácie	7
1.2 Ovládacie funkcie	2	3.2 Konfigurácia systému	7
1.3 Pokyny na používanie	2	3.3 Pridanie čistiaceho robota	7
Časť 2. Používanie výrobku	2	Časť 4. Údržba	7
2.1 Nabíjanie čistiaceho robota	2	4.1 Čistenie zóny obežného kola	8
2.2 LED kontrolky týkajúce sa informácií/stavu	3	4.2 Čistenie zóny snímača	9
2.3 Filtrácia	3	4.3 Výmena kief	9
2.4 Režimy vysávania	3	4.4 Výmena pásov	9
2.5 Používanie čistiaceho robota	4	Časť 5. Pokyny na skladovanie	12
2.6 Metódy vyberania	5	Časť 6. Riešenie problémov	13
2.7 Používanie v bazénoch s obkladom	5	6.1. Všeobecné pokyny na riešenie problémov ..	13
		6.2. Kódy chýb čistiaceho robota	13

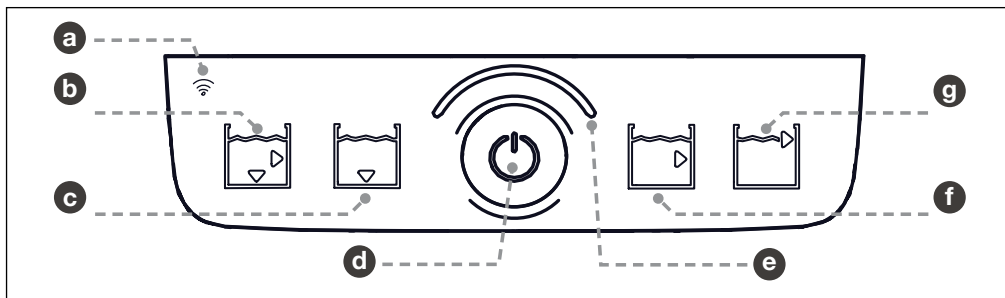
Časť 1. Prehľad čistiaceho robota

1.1 Prehľad výrobku a obsah



- | | | |
|-------------------------|---------------------------|------------------------------|
| a Výstupný otvor | e Pásky | i Ultrajemný filter |
| b Ovládací panel | f Kefy | j Vytahovací hák |
| c Rukoväť | g Prístup k filtru | k Plávajúca pena (x2) |
| d Snímač | h Nabíjačka | |

1.2 Ovládacie funkcie



a Kontrolka stavu Wi-Fi

b Režim Dno/steny

c Režim Dno

d Vypínač

e LED kontrolka stavu

f Režim Steny

g Režim Hladina vody

1.3 Pokyny na používanie

- Na pripojenie nabíjačky k zdroju elektrickej energie nepoužívajte predlžovací kábel.
- Bazénový čistiaci robot je potrebné inštalovať a používať podľa uvedených pokynov. Viac informácií nájdete v príručke s bezpečnostnými pokynmi a upozorneniami.
- Filtračnú nádobu vyčistite po každom použití.
- Výrobok nepoužívajte, ak je teplota vody v bazéne vyššia ako 35 °C (95 °F) alebo nižšia ako 10 °C (50 °F).
- Používajte **VÝLUČNE** nabíjačku batérií dodávanú so zariadením. Nesprávnym používaním môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, prehriatiu zariadenia alebo úniku žieravých kvapalín z batérie.

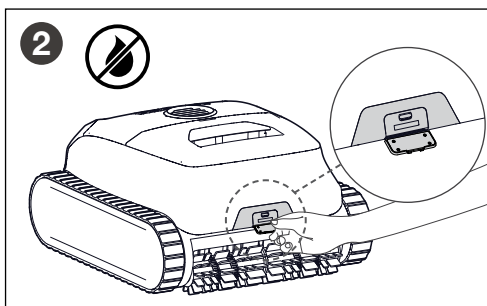
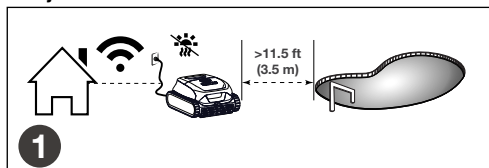
Časť 2. Používanie výrobku

2.1 Nabíjanie čistiaceho robota

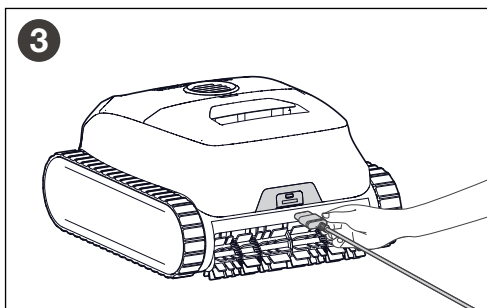
DÔLEŽITÉ Pred prvým použitím bazénový čistiaci robot úplne nabite 4 h
--

Úplné nabitie čistiaceho robota môže trvať až 4 hodiny (LED kontrolka svieti na zeleno). Miesto nabíjania sa musí nachádzať vo vnútorných priestoroch (zásuvka GFCI alebo RCD) vo vzdialenosti minimálne 3,5 m (11,5 ft) od bazéna, musí byť chránené pred priamym slnečným žiarením, dažďom alebo nepriaznivým počasím a mať dostatočný signál Wi-Fi.

Nabíjanie čistiaceho robota:



Uistite sa, že je čistiaci robot pred nabíjaním suchý.



Pripojte nabíjačku k nabíjacímu portu čistiaceho robota.

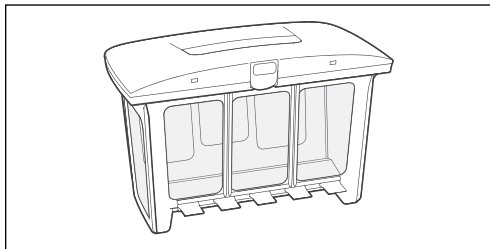
Pred ponorením čistiaceho robota do vody riadne uzavrite ochranný kryt.

2.2 LED kontrolky týkajúce sa informácií/ stavu

LED kontrolka stavu		
Počas nabíjania	Svieti na zeleno	Úplne nabitý.
	Bliká na zeleno	Neúplne nabitý. Je možné, že nevykoná kompletný cyklus.
	Bliká na modro	Slabá batéria.
	Bliká na oranžovo	Príliš slabá batéria.
	Bliká na červeno + strieda farby	Chyba, pozri <i>Kódy chýb čistiaceho robota</i> .
Aktualizácia firmvéru	Bliká na žltó (interval 1 sekunda)	Aktualizácia firmvéru.
	Bliká na žltó (interval 5 sekúnd)	Čistiaci robot sa po aktualizácii firmvéru resetuje
Pripravený na začatie čistenia (keď je odpojený) a/alebo počas čistenia	Svieti na zeleno	Pripravený na čistenie.
	Svieti na modro	Slabá batéria. Je možné, že nevykoná kompletný cyklus.
	Svieti na oranžovo	Príliš slabá batéria. Vyžaduje sa nabíjanie.
	Bliká na červeno + strieda farby	Chyba, pozri <i>Kódy chýb čistiaceho robota</i> .
Kontrolka stavu Wi-Fi		
	Svieti na zeleno	Pripojená Wi-Fi.
	Bliká na zeleno	Párovanie alebo resetovanie.
	Bliká na červeno	Žiadne Wi-Fi pripojenie.

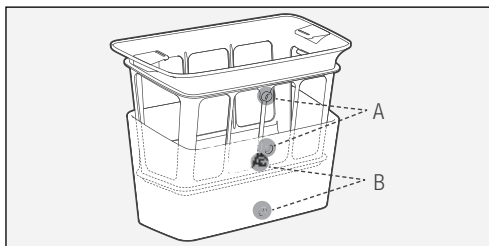
2.3 Filtrácia

Čistiaci robot disponuje dvomi spôsobmi filtrácie: filtráciou štandardných nečistôt a filtráciou drobných nečistôt.



Univerzálna filtračná nádoba

Používa sa na zachytenie nečistôt, akými sú napríklad kamene, lístie a piesok. V prípade veľkého množstva nečistôt použijete univerzálnu filtračnú nádobu bez ultrajemného filtra.



Ultrajemný filter

Používa sa na zachytenie drobných nečistôt, akými sú napríklad bahno a niektoré riasy. Ak je množstvo viditeľných nečistôt minimálne, no voda v bazéne je zakalená alebo sú v nej riasy, použijete filtračnú nádobu aj ultrajemný filter.

Dbajte na to, aby sa body A a B na ultrajemnom filtri zosúladi s bodmi A a B vyznačenými na filtračnej nádobe.

POZNÁMKA: Po niekoľkých použitíach sa na povrchu ultrajemného filtra môžu objaviť známky opotrebenia, čo však nemá vplyv na jeho výkonnosť. Ultrajemný filter je potrebné vymeniť po 30 použitíach, aby sa zachovala účinná filtrácia.

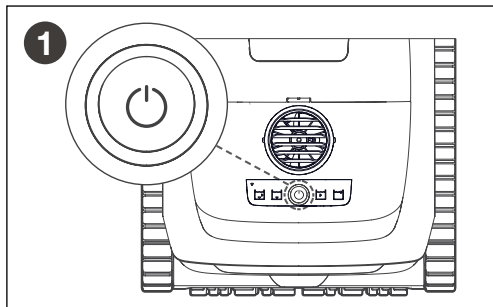
2.4 Režimy vysávania

Režim čistenia	Kde ho nastaviť	Dodatočné informácie
Dno/steny*	Výrobok alebo aplikácia	Predvolená hodnota. Celá plocha bazénu
Dno*	Výrobok alebo aplikácia	Čistenie v tvare písmena S
Steny	Výrobok alebo aplikácia	Zvislé plochy
Hladina vody	Výrobok alebo aplikácia	Úroveň obkladu
ViacDňový*	V aplikácii	Prednastavenie čistiacich cyklov

- * **Dno/steny** – Čistiaci robot začne čistením stien.
- * **Dno** – Zvoľte režim čistenia dna, ak je bazén zakrytý.
- * **Viacdňový** – Umožňuje vykonať viacero čistiacich cyklov v priebehu niekoľkých dní. Čistiaci robot nemusíte vyberať z bazéna ani nabíjať medzi jednotlivými cyklami.

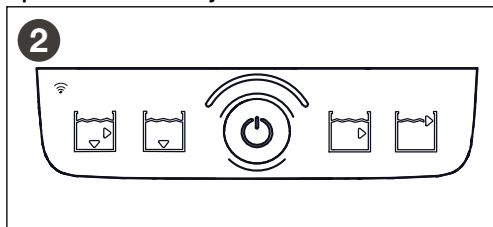
2.5 Používanie čistiaceho robota

Pokyny na spustenie čistenia:



Zapnite čistiaci robot tak, že stlačíte vypínač a podržíte ho 2 sekundy. Po zapnutí svieti LED kontrolka na zeleno.

Vypnite čistiaci robot tak, že stlačíte vypínač a podržíte ho 2 sekundy.

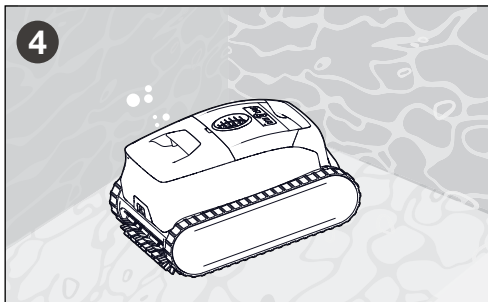


Stlačením vypínača si môžete zvoliť jeden zo štyroch režimov: Dno/steny, Dno, Steny alebo Hladina vody.



Čistiaci robot ponorte zvisle do vody a mierne ním potraste, aby sa z neho odstránili bubliny vzduchu. Počkajte, kým sa bubliny prestanú tvoriť.

POZNÁMKA: Ak sa čistiaci robot neponorí do vody do 5 minút, automaticky sa vypne. Stlačte opäť vypínač, aby ste zariadenie reštartovali a ponorte ho do vody.



Nechajte čistiaci robot klesnúť na dno bazéna. Čistiaci cyklus sa spustí, keď čistiaci robot zaregistruje vodu bazéna.

⚠ UPOZORNENIE

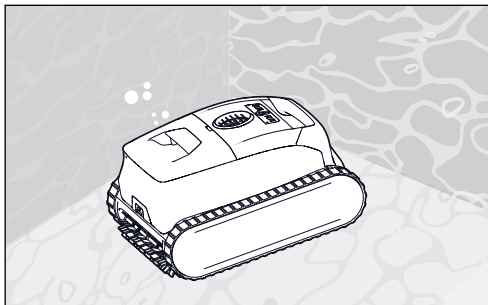


Nevstupujte do bazéna, pokiaľ je čistiaci robot vo vode.

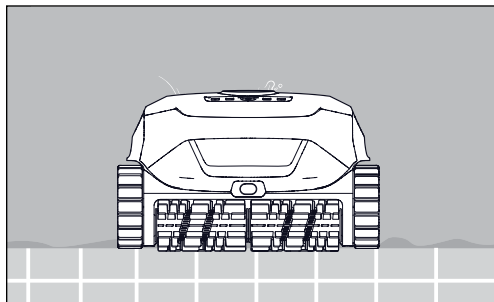
2.6 Metódy vyberania

Koniec Cyklu

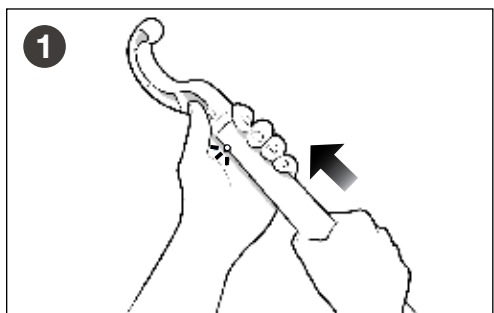
Keď je batéria slabá, čistiaci robot sa vyšplhá na stenu a počká 10 minút na hladine na vybratie. Vyberte ho pomocou rukoväte.



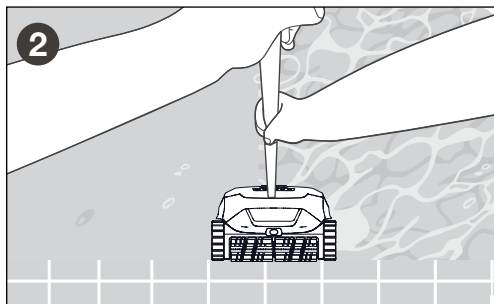
Ak ste pripojení k aplikácii, medzitým sa na vaše mobilné zariadenie odošlú push notifikácie, aby ste vybrali čistiaci robot. Ak čistiaci robot nevyberiete počas obdobia, kedy čaká na hladine vody, vráti sa späť na dno.



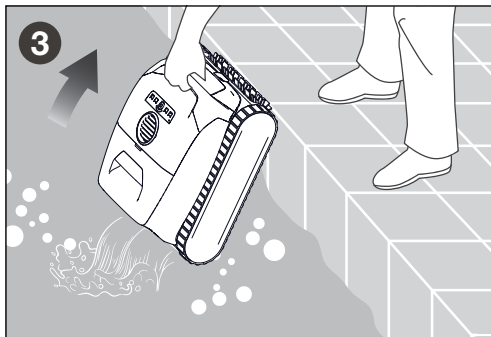
Výberanie pomocou háku



Po skončení cyklu pripevnite vyťahovací hák (je súčasťou balenia) k štandardnej teleskopickej tyči (nie je súčasťou balenia).



Upevnite hák na rukoväť čistiaceho robota. Vytiahnite čistiaci robot na hladinu vody.

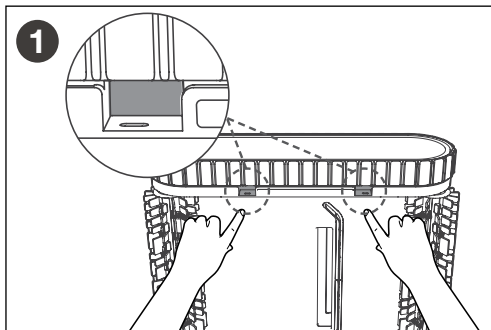


Zdvihnite čistiaci robot za rukoväť a podržte ho vo zvislej polohe, aby voda vytiekla do bazéna. Uistite sa, že je čistiaci robot pred nabíjaním suchý. Pred ďalším použitím ho úplne nabite.

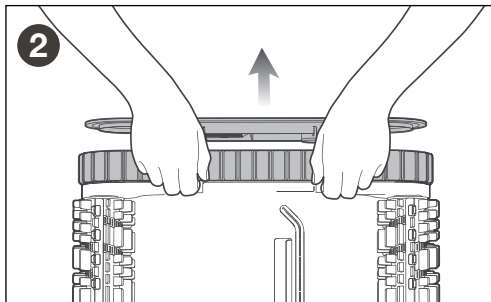
2.7 Používanie v bazénoch s obkladom

Ak má čistiaci robot v bazénoch s obkladom alebo mozaikou problémy s lezením po stenách, keď je filter prázdny, nainštalujte plávajúcu súpravu dodávanú s čistiacim robotom.

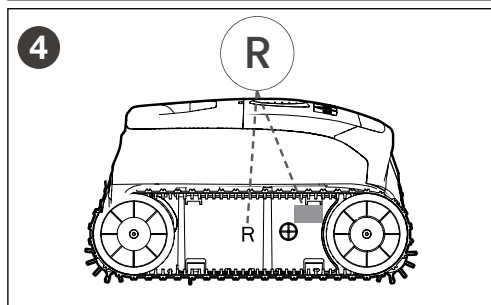
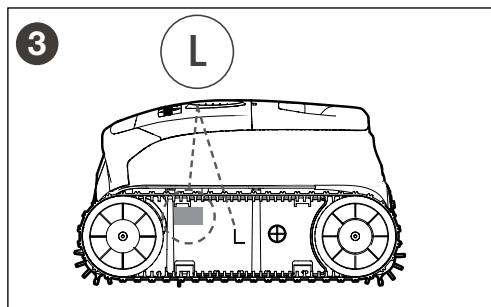
Pokyny na inštaláciu plávajúcej peny:



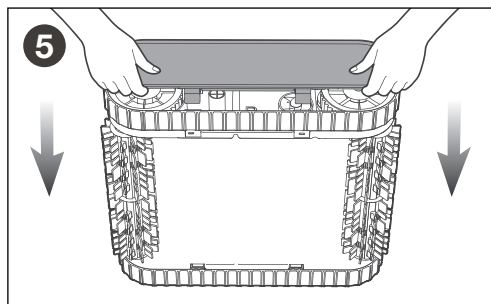
Položte čistiaci robot na bok a vyhľadajte dva malé otvory pod pásmi.



Vtlačte prsty do otvorov a potlačte smerom von, aby ste odstránili bočné panely.



Každá pena má označenie na špecifickú stranu čistiaceho robota. Nainštalujte penu podľa značiek L (vľavo) a R (vpravo) na každej strane.



Bočné panely opätovne pripevnite tak, že uzamykacie spory pevne zatlačíte na miesto.

Časť 3. Inštalácia aplikácie



Aplikáciu Fluidra Pool si môžete stiahnuť z obchodov App Store a Google Play.

Pre začatím inštalácie sa uistite, že:

- čistiaci robot je úplne nabitý a zapnutý;
- inteligentné zariadenie (telefón) má aktivovanú Wi-Fi a funkciu Bluetooth.

DÔLEŽITÉ

Majte k dispozícii heslo vašej siete Wi-Fi.

3.1 Stiahnutie aplikácie

Aplikáciu si môžete stiahnuť alebo aktualizovať v obchodoch App Store a Google Play. Po vykonaní stiahnutia sa zaregistrujete a prihláste do aplikácie, aby ste si mohli nastaviť čistiaci robot.

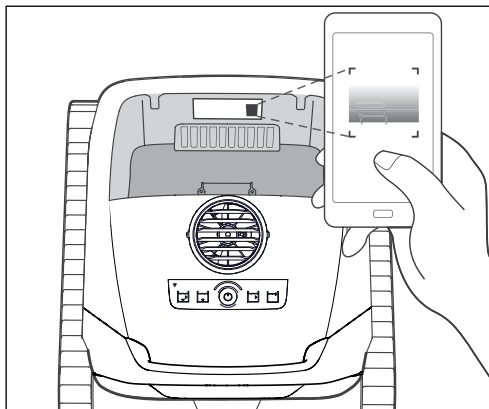
3.2 Konfigurácia systému

Pri prvom zapnutí čistiaceho robota sa spustí režim nastavenia siete. Wi-Fi kontrolka bliká na zeleno.

V prípade prerušenia procesu stlačte vypínač a podržte ho 5 sekúnd, nastavenie siete sa reštartuje.

3.3 Pridanie čistiaceho robota

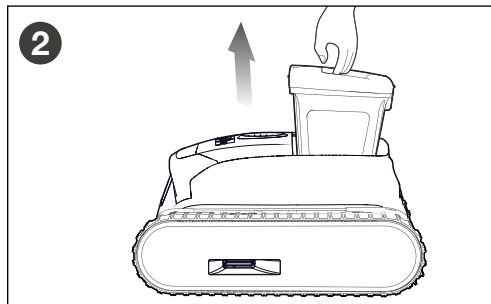
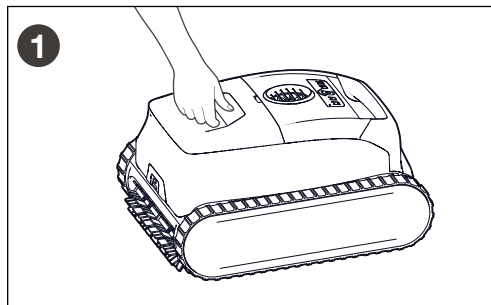
V ponuke „Viac“ prejdite na pridanie zariadenia. Vyhľadajte štítok s QR kódom na čistiacom robote. Naskenujte QR kód alebo ručne zadajte ID cloudu a prístupový kód. Na dokončenie nastavenia zadajte vašu sieť Wi-Fi a heslo



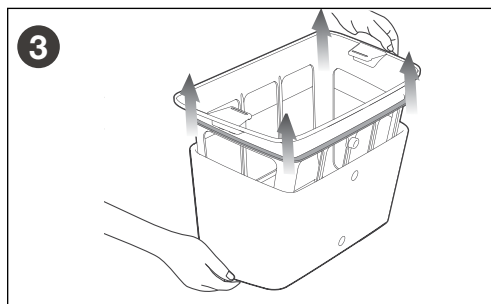
QR kód nájdete vo vnútri čistiaceho robota. Je viditeľný po odstránení nádoby.

Časť 4. Údržba

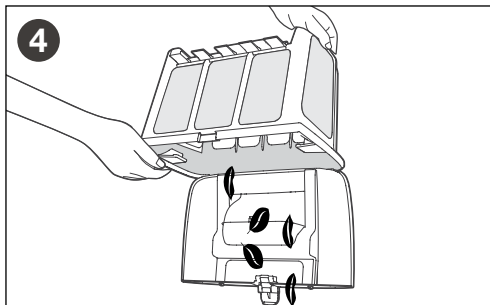
Po skončení každého cyklu je filtračnú nádobu potrebné vypláchnuť pitnou vodou (bez chlóru). Nádobu pravidelne vyčistíte mydlovou vodou a kefou s mäkkými štetinami, aby ste odstránili jemné častice, ktoré zanášajú materiál. Opláchnite ju čistou vodou (bez chlóru).



Filtračnú nádobu vyberte potiahnutím rukoväte.



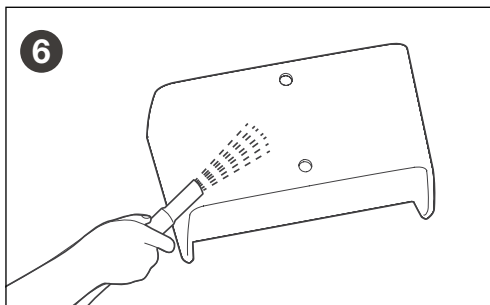
Vyberte aj ultrajemný filter, ak je to potrebné. Uvoľnite ho potiahnutím za štyri rohy.



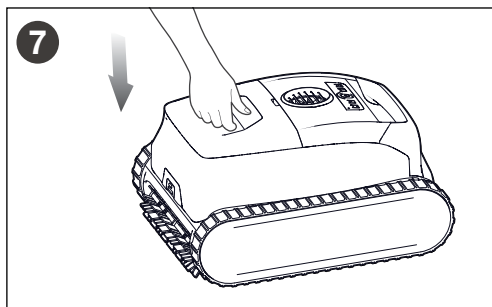
Na uvoľnenie krytu stlačte západku na filtračnej nádobe. Otvorte kryt a odstráňte nečistoty.



Opláchnite filtračnú nádobu a potom ultrajemný filter čistou a pitnou vodou.



Opláchnite ultrajemný filter zvnútra aj zvonku a na dôkladné vyčistenie použite vysokotlakovú hadicu. V prípade potreby ho vyčistíte ručne.



Filtračnú nádobu vložte späť do čistiaceho robota.

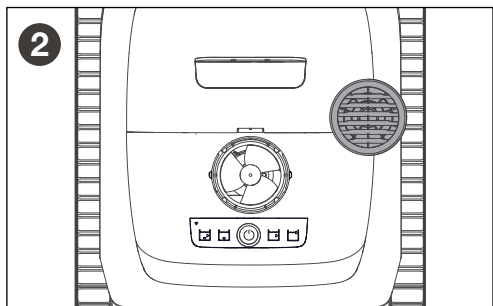
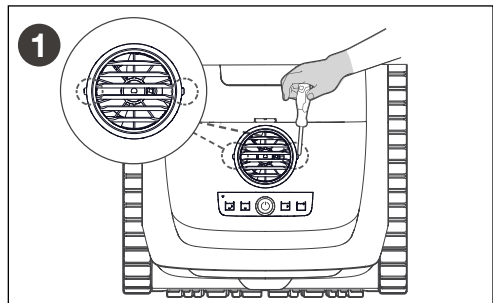
4.1 Čistenie zóny obežného kola

DÔLEŽITÉ

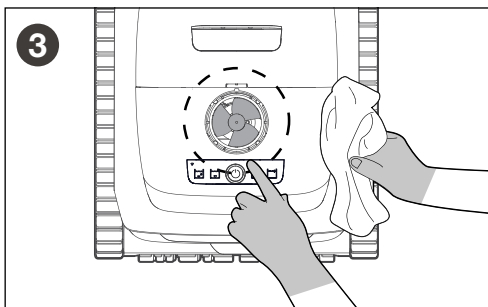
Pokyny na zabránenie vážnemu zraneniu:

- Pred začatím údržby sa uistite, že je čistiaci robot vypnutý (všetky LED kontrolky musia byť zhasnuté).
- Pri čistení obežného kola používajte rukavice.
- Pred čistením obežného kola osušte zariadenie a obežné koleso čistite na suchom mieste.

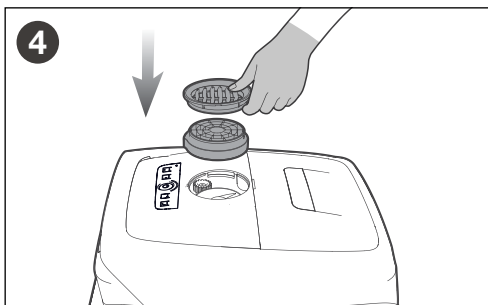
Pokyny na čistenie obežného kola:



Pomocou skrutkovača s plochou hlavou otvorte výstupný otvor, aby ste odokryli obežné koleso.



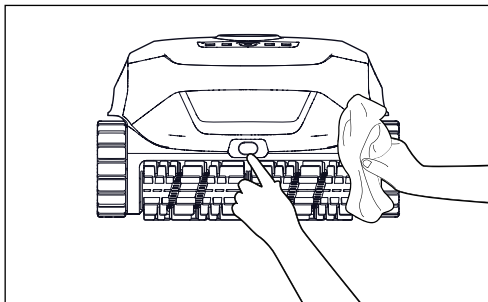
Opatrne odstráňte nečistoty, ktoré sa nachádzajú na obežnom kolese a blokujú ho.



Po vyčistení obežného kola nasadte späť výstupný otvor.

4.2 Čistenie zóny snímača

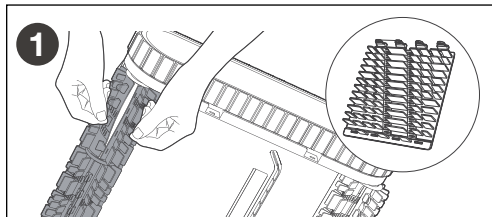
Pokyny na čistenie snímača:



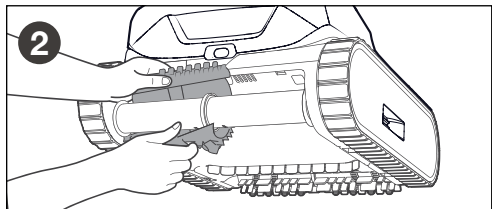
Na zabezpečenie optimálneho výkonu čistiaceho robota opatrne zotrite nečistoty zo snímača mäkkou a suchou handričkou.

4.3 Výmena kief

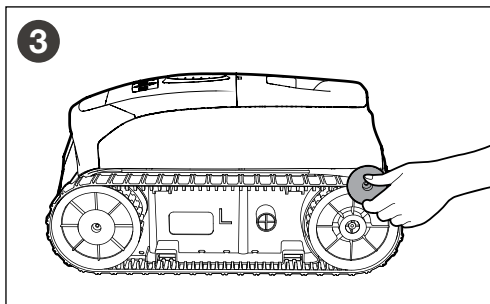
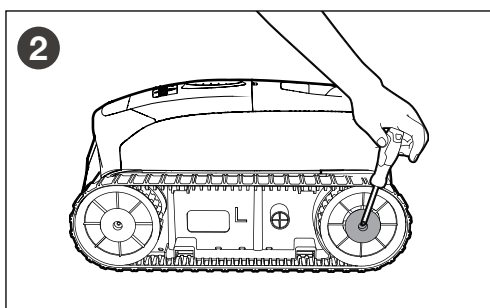
Pokyny na výmenu kief:



Kefy vyberte tak, že rozťahnete jazýčky.

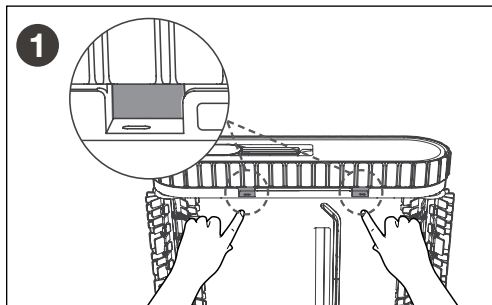


Novú kefu nasadíte bez jazýčkov pod držiak kief. Prejdite kefou po držiaku, zasunúť jazýčky do štrbín a ťahajte, kým široký okraj neprejde cez štrbiny.



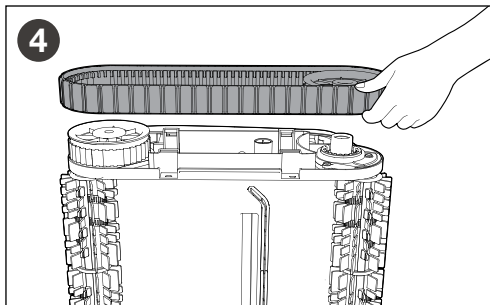
4.4 Výmena pásov

Pokyny na výmenu pásov:



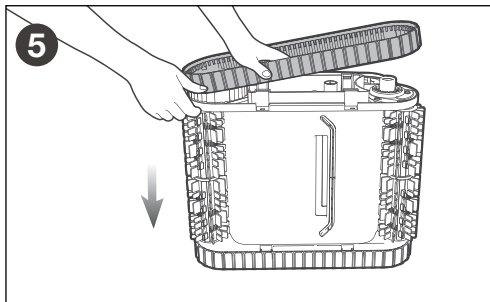
Odstráňte bočné krycie dosky z čistiaceho robota: Položte čistiaci robot na bok a vyhľadajte dva malé otvory pod pásmi. Vsuňte prsty do otvorov a potlačte smerom von, aby ste ich uvoľnili.

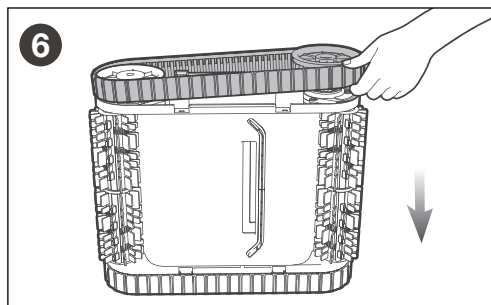
Odstráňte skrutky a vodiacu objímku zo zadného kolesa.



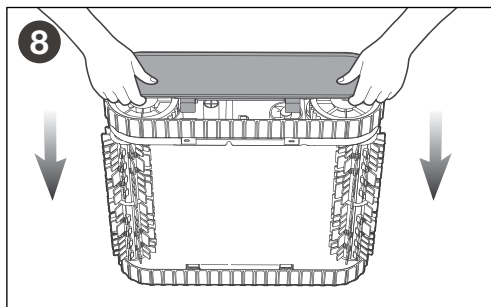
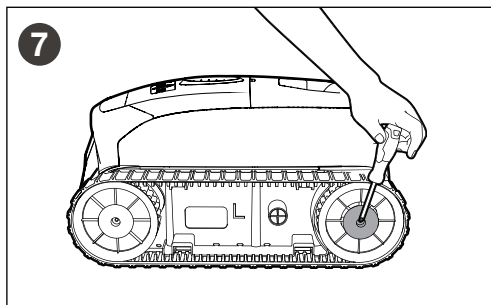
Odstráňte zadné koleso a pásy z čistiaceho robota tak, že jemne potiahnete za každý z nich.

Pokyny na inštaláciu pásov:





Zarovnajte ozubené kolesá náhradných pásov s ozubenými kolesami na oboch kolesách. Opätovne namontujte zadné koleso a pásy, pričom skontrolujte, že sú bezpečne upevnené pozdĺž objímok pásov.



Namontujte vodiacu objímku zadného kola, utiahnite skrutku a opätovne namontujte bočnú kryciu dosku. Postup zopakujte pre ostatné pásy.

Časť 5. Pokyny na skladovanie

Mimo sezóny, ako napríklad počas zimných mesiacov alebo dlhšej dovolenky, keď čistiaci robot nepoužívate, postupujte podľa nasledujúcich pokynov, aby ste ho udržali v čo najlepšom stave:

- Čistiaci robot pre uskladnením úplne nabite. Pred uskladnením čistiaceho robota sa uistite, že je vypnutý a odpojený od nabíjačky.
- Celý čistiaci robot dôkladne očistite, vrátane horného a spodného krytu, kolies, kief a nabíjacieho portu, aby ste z neho odstránili prípadné nečistoty.
- Čistiaci robot osušte mäkkou handričkou a skontrolujte, či je kryt nabíjacieho portu dobre uzavretý.
- Čistiaci robot skladujte v pôvodnom obale na chladnom, suchom a dostatočne vetranom mieste.
- Batériu nabíte každých šesť mesiacov, aby ste ju udržali v dobrom stave.

Časť 6. Riešenie problémov

6.1. Všeobecné pokyny na riešenie problémov

V nasledujúcom zozname nájdete niekoľko užitočných tipov na riešenie najčastejších problémov, ktoré sa vyskytujú pri používaní čistiaceho robota.

Problém používateľa	Možná príčina	Navrhnuté riešenia
Čistiaci robot sa neudrží na povrchu bazéna alebo sa nadmerne vznáša.	Vo vnútri skrine čistiaceho robota sa nachádza vzduch.	Vyberte čistiaci robot z bazéna a opätovne ho ponorte.
	Filtračná nádoba je plná alebo zanesená.	Odstráňte nečistoty a filtračnú nádobu dôkladne vyčistite jemným mydlom a mäkkou kefkou. Čistiaci robot potom opäť ponorte do bazéna.
Čistiaci robot sa nešplhá po stenách.	Filtračná nádoba je plná alebo zanesená.	Odstráňte nečistoty a filtračnú nádobu dôkladne vyčistite jemným mydlom a mäkkou kefkou. Čistiaci robot potom opäť ponorte do bazéna.
	Opotrebované behúne pásu.	Vymeňte pásy. Kontaktujte predajcu alebo zákaznický servis.
	Skontrolujte, či je chemické zloženie bazéna v poriadku.	Poradte sa s odborníkom na bazény. Čistiaci robot nenechajte v bazéne počas chemického ošetrovania.
	Čistiaci robot v režime len na čistenie dna.	Nastavte čistiaci režim Dno/steny.
Čistiaci robot sa nepohybuje.	Čistiaci robot možno nie je nabitý.	Zásuvka, do ktorej je nabíjačka zapojená, nie je napájaná elektrickou energiou. Skontrolujte, či je zásuvka, do ktorej je pripojená nabíjacia stanica, napájaná elektrickou energiou.
	Cyklus sa nespustil.	Vyberte čistiaci robot z vody a naštartujte ho stlačením vypínača alebo použite aplikáciu.
Čistiaci robot sa nedá zapnúť.	Slabá batéria.	Plne ho nabite a skúste to znova.
	Teplota batérie je príliš vysoká alebo príliš nízka.	Teplota zaznamenaná počas nabíjania je mimo rozsahu odporúčaných teplôt pre nabíjanie čistiaceho robota (10 – 35 °C / 50 – 95 °F).
Čistiaci robot sa nenabíja.	Nabíjačka alebo nabíjací port sú poškodené.	Ak je zástrčka správne pripojená, no napriek tomu sa čistiaci robot nenabíja, je možné, že zástrčka alebo nabíjací port sú poškodené. Kontaktujte predajcu alebo zákaznický servis.
	Nabíjačka nie je správne zapojená.	Zástrčku znovu zapojte a uistite sa, že kovové kontakty sú pevne pripojené.
	Teplota batérie je príliš vysoká alebo príliš nízka.	Teplota zaznamenaná počas nabíjania je mimo rozsahu odporúčaných teplôt pre nabíjanie čistiaceho robota (10 – 35 °C / 50 – 95 °F).
	Batéria je príliš vybitá následkom dlhej nečinnosti.	Pozri <i>Pokyny na skladovanie</i> . Ak sa čistiaci robot nenabíja, pretože ste ho dlhšiu dobu nepoužívali, kontaktujte predajcu alebo zákaznický servis.
Čistiaci robot sa pohybuje dookola.	Šošovka snímača je znečistená.	Šošovku snímača očistite mäkkou a suchou handričkou.
	Šošovka snímača je poškodená.	Kontaktujte predajcu alebo zákaznický servis.
	Nezvyčajný tvar bazéna, prekážky alebo integrované prvky.	Vyberte čistiaci robot z bazéna a opätovne ho ponorte na inom mieste.
Čistiaci robot nečistí bazén účinne.	Filtračná nádoba je plná alebo zanesená.	Odstráňte nečistoty a filtračnú nádobu dôkladne vyčistite jemným mydlom a mäkkou kefkou. Čistiaci robot potom opäť ponorte do bazéna.
	Keфы sú opotrebované.	Vymeňte keфы. Kontaktujte predajcu alebo zákaznický servis.
	Čistiaci robot nie je úplne nabitý.	Nabite čistiaci robot.
	Chyba čistiaceho robota.	Pozri <i>Kódy chýb čistiaceho robota</i> .

Problém používateľa	Možná príčina	Navrhnuté riešenia
Čistiaci robot sa zastavil.	Slabá batéria.	Nabite čistiaci robot.
	Čistiaci robot je vo Viacdňovom režime.	Overte si v aplikácii nastavený čistiaci režim. Čistenie bude pokračovať podľa naplánovaného harmonogramu.
	Chyba čistiaceho robota.	Pozri <i>Kódy chýb čistiaceho robota</i> .

6.2. Kódy chýb čistiaceho robota

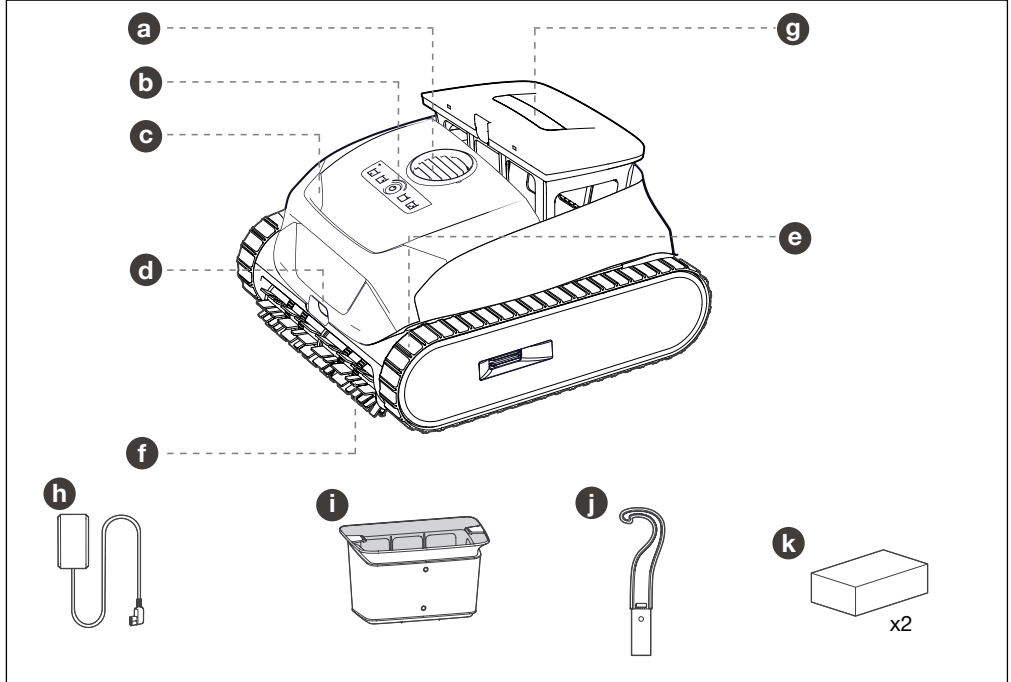
LED kontrolka stavu	Chyba	Riešenia
Bliká na červeno a žito (striedavo).	Chyba motora čerpadla.	- Vypnite čistiaci robot tak, že stlačíte vypínač a podržíte ho 2 sekundy. Nesvieti žiadna LED kontrolka. - Skontrolujte, či sa v obežnom kolese ventilátora nenachádzajú drobné nečistoty alebo vlasy, a odstráňte ich. Pozri <i>Čistenie zóny obežného kolesa</i>. - Kontaktujte predajcu alebo zákaznícky servis.
Bliká na červeno a na zeleno (striedavo).	Chyba pravého hnacieho motora.	Vypnite čistiaci robot tak, že stlačíte vypínač a podržíte ho 2 sekundy. Nesvieti žiadna LED kontrolka.
Bliká na červeno a na modro (striedavo).	Chyba ľavého hnacieho motora.	- Skontrolujte, či nečistoty nebránia voľnému pohybu kief alebo pásov. - Otáčajte pásmi v rovnakom smere, kým sa nebudú otáčať plynulo. Postup zopakujte v opačnom smere, kým nebude otáčanie plynulé. - Kontaktujte predajcu alebo zákaznícky servis.

İçindekiler

Bölüm 1. Temizleyiciye Genel Bakış	1	Bölüm 3. Uygulamayı Yükleme	7
1.1 Ürün Genel Bakışı ve İçindekiler	1	3.1 Uygulamayı İndirin	7
1.2 Kontrol İşlevleri	2	3.2 Sistemi Yapılandırma	7
1.3 Kullanım Yönergeleri	2	3.3 Temizleyici Ekleme	7
Bölüm 2. Ürün Kullanımı	2	Bölüm 4. Bakım	7
2.1 Temizleyiciyi Şarj Etme	2	4.1 Pervane Alanının Temizlenmesi	8
2.2 Bilgi/Durum LED'leri	3	4.2 Sensörün Temizlenmesi	9
2.3 Filtreleme	3	4.3 Fırçaların Değiştirilmesi	9
2.4 Temizlik Modları	3	4.4 Paletlerin Değiştirilmesi	9
2.5 Temizleyiciyi Kullanma	4	Bölüm 5. Depolama Yönergeleri	12
2.6 Çıkarma Yöntemleri	5	Bölüm 6. Sorun Giderme	13
2.7 Fayanslı Havuzlarda Kullanım	5	6.1. Genel Sorun Giderme	13
		6.2. Temizleyicinin Hata Kodları	13

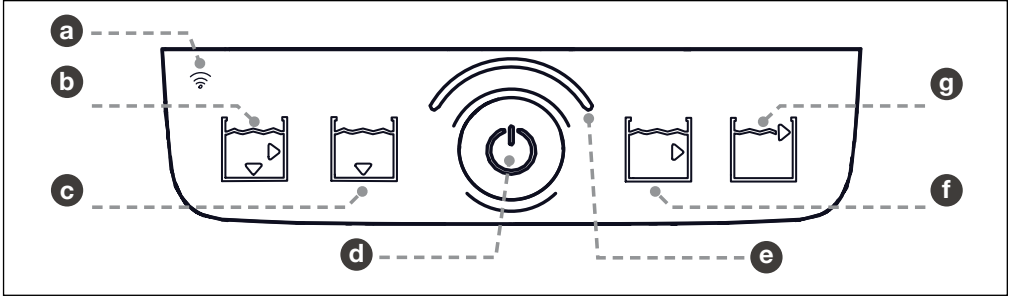
Bölüm 1. Temizleyiciye Genel Bakış

1.1 Ürün Genel Bakışı ve İçindekiler



- | | | |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| a Akış Çıkışı | e Paletler | i Ultra İnce Filtre |
| b Kontrol Paneli | f Fırçalar | j Çıkarma Kancası |
| c Tutamak | g Filtre Erişimi | k Yüzdürme Köpüğü (x2) |
| d Sensör | h Şarj Cihazı | |

1.2 Kontrol İşlevleri



a Wi-Fi Durum
Göstergesi

b Zemin/Duvar Modu
c Zemin Modu

d Güç Düğmesi
e LED Durum Göstergesi

f Duvar Modu
g Su Hattı Modu

1.3 Kullanım Yönergeleri

- Şarj cihazını elektrik kaynağına bağlamak için uzatma kablosu kullanmayın.
- Havuz temizleyici belirtildiği şekilde kurulmalı ve çalıştırılmalıdır. Daha fazla bilgi için güvenlik ve uyarı kılavuzuna bakın.
- Her kullanımdan sonra filtre kabını temizleyin.
- Ürünü, havuz suyu sıcaklığı 35°C (95°F) üzerindeyse veya 10°C (50°F) altındaysa kullanmayın.
- YALNIZCA bu cihazla verilen pil şarj cihazını kullanın. Yanlış kullanım elektrik çarpmasına, aşırı ısınmaya veya pilden aşındırıcı sıvıların sızmasına yol açabilir.

Bölüm 2. Ürün Kullanımı

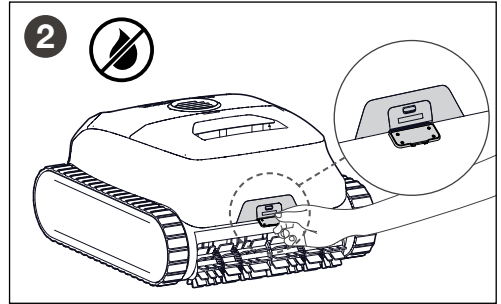
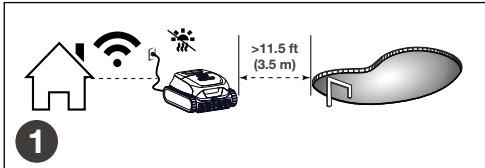
2.1 Temizleyiciyi Şarj Etme

ÖNEMLİ

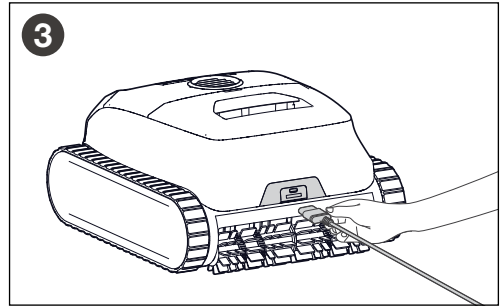
İlk kullanımdan önce havuz temizleyiciyi tamamen şarj edin.
4h

Temizleyicinin tamamen şarj olması (sabit Yeşil LED) 4 saate kadar sürer. Havuzdan en az 3,5 m uzakta, doğrudan güneş ışığına, yağmura veya kötü hava koşullarına maruz kalmayacak ve yeterli Wi-Fi gücüne sahip bir kapalı mekan şarj yeri (GFCI veya RCD priz) seçin.

Temizleyiciyi Şarj Etme:



Şarj etmeden önce temizleyicinin kuru olduğundan emin olun.



Şarj cihazının ucunu temizleyicinin şarj girişine bağlayın.

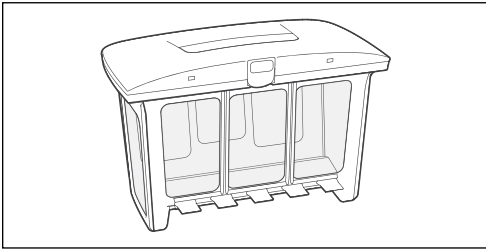
Temizleyiciyi suya batırmadan önce koruyucu kapağını sıkıca kapatın.

2.2 Bilgi/Durum LED'leri

LED Durum Göstergesi		
Şarj Olurken	Sürekli Yeşil	Tam dolu.
	Yanıp Sönen Yeşil	Tam dolu değil. Tam bir döngü boyunca çalışmayabilir.
	Yanıp Sönen Mavi	Düşük pil.
	Yanıp Sönen Turuncu	Çok düşük pil seviyesi.
	Yanıp Sönen Kırmızı + Değişen Renk	Hata - bkz. <i>Temizleyicinin Hata Kodları</i> .
Ürün yazılımı güncellemesi	Yanıp Sönen Sarı (1 saniyelik aralıklarla)	Ürün yazılımı güncellemesi.
	Yanıp Sönen Sarı (5 saniyelik aralıklarla)	Ürün yazılımı güncellemesinden sonra temizleyicinin sıfırlanması
Temizliği Başlatmaya Hazır (fiş takılı değil) ve/veya Temizlik Sırasında	Sürekli Yeşil	Temizlik yapmaya hazır.
	Sürekli Mavi	Düşük pil. Tam bir döngü boyunca çalışmayabilir.
	Sürekli Turuncu	Çok düşük pil seviyesi. Şarj gerekli.
	Yanıp Sönen Kırmızı + Değişen Renk	Hata - bkz. <i>Temizleyicinin Hata Kodları</i> .
Wi-Fi Durum Göstergesi		
	Sürekli Yeşil	Wi-Fi'ye bağlandı.
	Yanıp Sönen Yeşil	Eşleştirme veya sıfırlama yapılıyor.
	Yanıp Sönen Kırmızı	Wi-Fi bağlantısı yok.

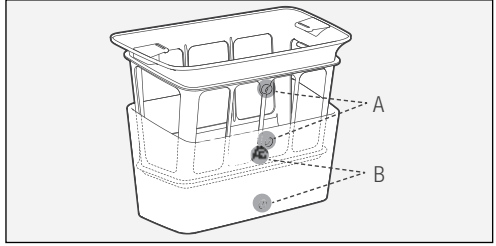
2.3 Filtreleme

Temizleyici, iki filtreleme seçeneği sunar: Standart kalıntılar veya ince kalıntılar.



Genel Amaçlı Filtre Kabı

Taş, yaprak ve kum gibi kalıntıları toplamak için kullanılır. Görünür kalıntılar önemli miktarda olduğunda, genel amaçlı filtre kabını ultra ince filtre olmadan tek başına kullanın.



Ultra İnce Filtre

Tortu ve bazı algler gibi ince kalıntıları toplamak için kullanılır. Görünür kalıntı miktarı minimum seviyede olduğunda fakat havuz suyu bulanık görüldüğünde veya alg izleri bulunduğunda, hem filtre kabını hem de ultra ince filtreyi kullanın.

Ultra ince filtredeki A ve B harflerinin, filtre kutusundaki A ve B harfleriyle aynı hizada olduğundan emin olun.

NOT:

Birkaç kullanımdan sonra, ultra ince filtrenin yüzeyinde aşınma belirtileri görülebilir fakat bu durum performansı etkilemez. Etkili bir filtreleme için ultra ince filtre her 30 kullanımda bir yenisiyle değiştirilmelidir.

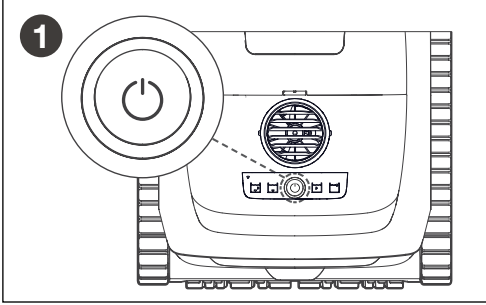
2.4 Temizlik Modları

Temizlik Modu	Seçileceği Yer	Ek Bilgi
Zemin / Duvarlar*	Ürün veya Uygulama	Varsayılan. Tüm havuz geneli
Zemin*	Ürün veya Uygulama	S-şeklinde temizlik
Duvarlar	Ürün veya Uygulama	Dikey yüzeylerde
Su Hattı	Ürün veya Uygulama	Fayans kaplamasında
BİRKAÇ GÜN	Uygulama İçi	Önceden ayarlanmış temizleme döngüleri

- * **Zemin/Duvarlar** - Temizleyici her zaman ilk olarak duvarları temizlemeye başlayacaktır.
- * **Zemin** - Havuz kapağı açıkken temizlik yapmak için Zemin modunu seçin.
- * **Birkaç Gün** - Birkaç gün boyunca birden fazla temizlik döngüsü çalıştırmanıza imkan verir. Temizleyiciyi havuzdan çıkarmaya veya döngüler arasında şarj etmeye gerek yoktur.

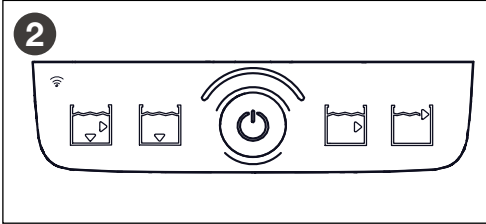
2.5 Temizleyiciyi Kullanma

Temizliğe başlamak için:



Temizleyiciyi açmak için güç düğmesini 2 saniye basılı tutun. Açıldıktan sonra LED Sürekli Yeşil yanar.

Temizleyiciyi kapatmak için güç düğmesini 2 saniye basılı tutun.

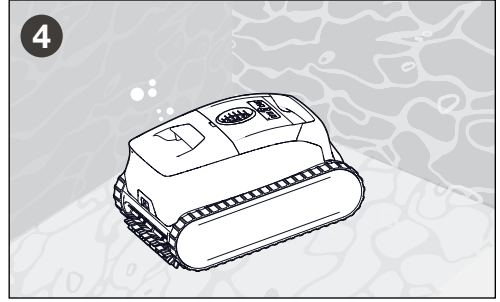


Dört moddan birini seçmek için güç düğmesine basın: Zemin/Duvarlar, Zemin, Duvar veya Su Hattı.



Temizleyiciyi dik olarak suya batırın ve hava kabarcıklarını boşaltmak için hafifçe sallayın. Kabarcıkların durmasını bekleyin.

NOT: Temizleyici 5 dakika içinde suya batılmazsa otomatik olarak kapanır. Yeniden çalıştırmak ve suya batırmak için güç düğmesine tekrar basın.



Temizleyicinin havuzun dibine çökmesine izin verin. Temizleyici havuz suyunu tespit eder etmez temizleme döngüsü başlayacaktır.

⚠ UYARI

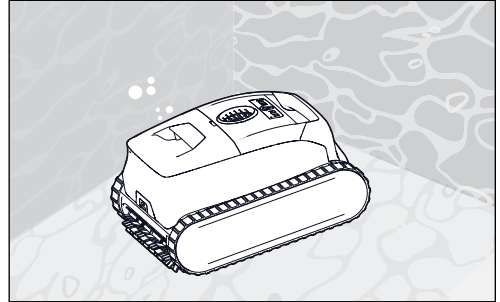


Robot temizleyici sudayken havuza girmeyin.

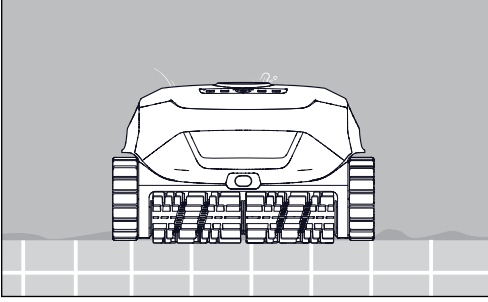
2.6 Çıkarma Yöntemleri

Döngü Sonu

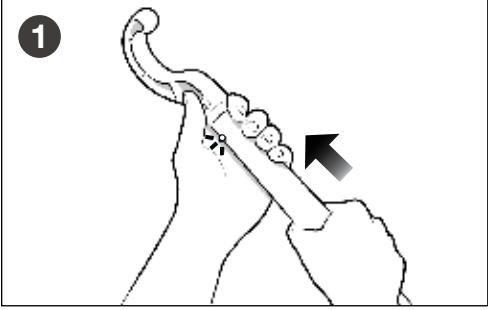
Pil azaldığında temizleyici duvara tırmanacak ve su hattında 10 dakika durarak alınmayı bekleyecektir. Çıkarmak için tutamağı kullanın.



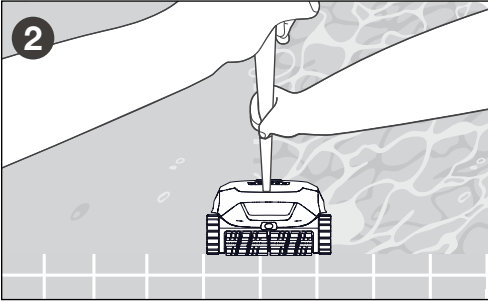
Cihaz uygulamaya bağlıysa, bu süre içinde cihazı havuzdan çıkarmanız için mobil cihazınıza anlık bildirim gönderilecektir. Temizleyici su hattında bekleme süresi boyunca havuzdan çıkarılmazsa tekrar havuz zeminine dönecektir.



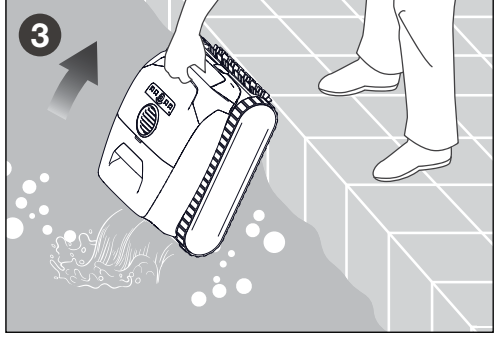
Kancayla Çıkarma



Döngü tamamlandıktan sonra, çıkarma kancasını (ürüne dâhildir) standart bir havuz sopasına (ürüne dâhil değildir) geçirin.



Kancayı, temizleyicinin tutamağına sabitleyin. Temizleyiciyi su hattına getirin.



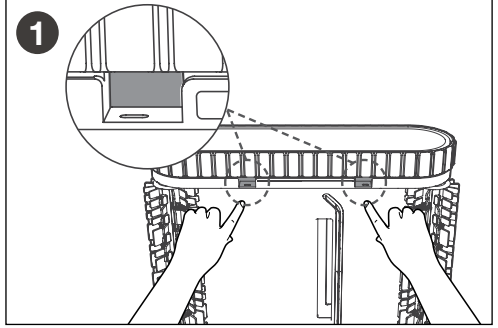
Tutamağından tutarak temizleyiciyi yukarı çekin ve cihazdaki suyun havuza akmasını sağlamak için cihazı dik tutun.

Şarj etmeden önce temizleyicinin kuru olduğundan emin olun. Bir sonraki kullanımdan önce tamamen şarj edin.

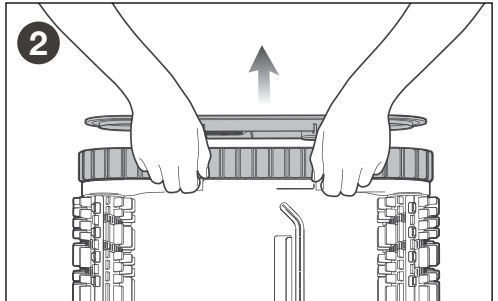
2.7 Fayanslı Havuzlarda Kullanım

Fayanslı veya mozaikli havuzlarda temizleyici duvarlara tırmanmakta zorlanıyorsa, filtre boşken, temizleyiciyle birlikte verilen yüzdürme kitini takın.

Yüzdürme köpüğünü takmak için:

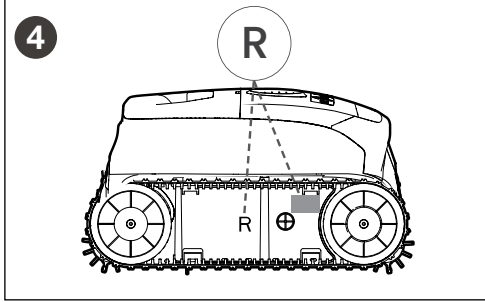
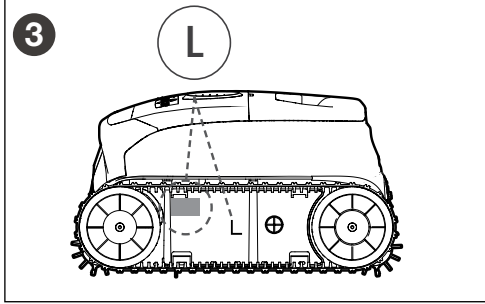


Temizleyiciyi yan yatırın ve paletlerin altındaki iki küçük deliği bulun.

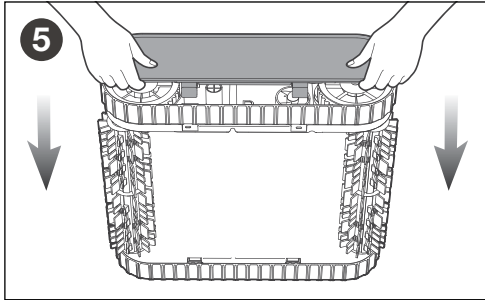


Parmaklarınızla deliklere bastırın ve dışarı doğru iterek

yan panelleri çıkarın.



Her köpük, temizleyicinin belirli bir tarafını gösterecek biçimde işaretlenmiştir. Köpüğü her iki taraftaki L ve R işaretlerine göre takın.



Kilitleme tokalarını sıkıca yerine bastırarak yan panelleri tekrar takın.

Bölüm 3. Uygulamayı Yükleme



Fluidra Pool Uygulaması, App Store veya Google Play'den indirilebilir.

Yüklemeye başlamadan önce şunları teyit edin:

- Robot temizleyici tamamen şarj edilmiş ve çalıştırılmış
- Akıllı telefonun Wi-Fi ve Bluetooth işlevi etkin

ÖNEMLİ

Wi-Fi ağ parolanızı kullanılabılır hâle getirin.

3.1 Uygulamayı İndirin

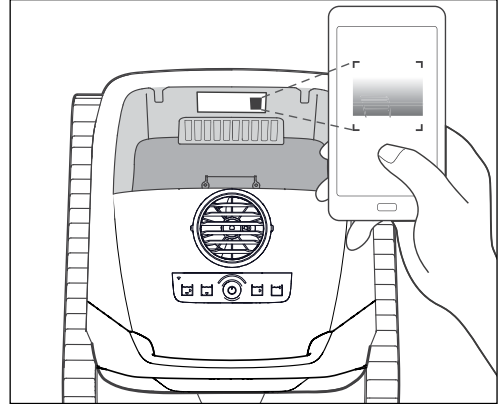
Uygulamayı App Store veya Google Play'den yükleyin veya güncelleyin. İndirme işlemi tamamlandıktan sonra, temizleyici ayarlarını yapmaya başlamak için Uygulamaya kaydolun ve giriş yapın.

3.2 Sistemi Yapılandırma

Temizleyici ilk kez çalıştırıldığında Ağ Kurulumu Moduna girer. Wi-Fi göstergesi Yeşil yanıp söner. Bu işlem kesilirse, Ağ Kurulumunu yeniden başlatmak için güç düğmesini 5 saniye basılı tutun.

3.3 Temizleyici Ekleme

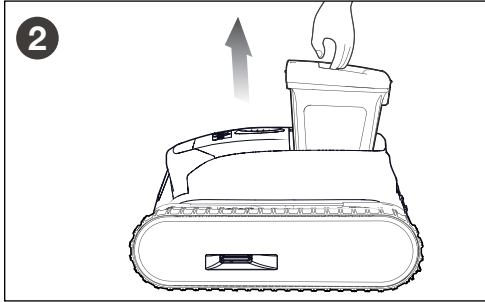
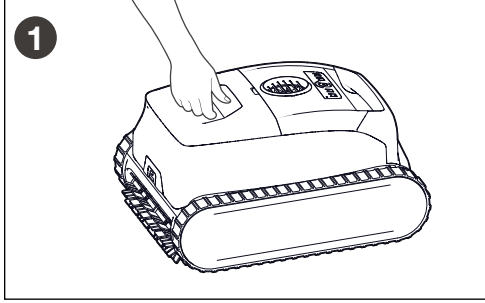
“Diğer” menüsü altında Ekipman Ekle seçeneğine gidin. Temizleyicideki QR kodu etiketini bulun. QR kodunu tarayın veya Bulut Kimliğini ve Erişim Kodunu manuel olarak girin. Kurulumu tamamlamak için Wi-Fi ağınıza ve parolanıza girin.



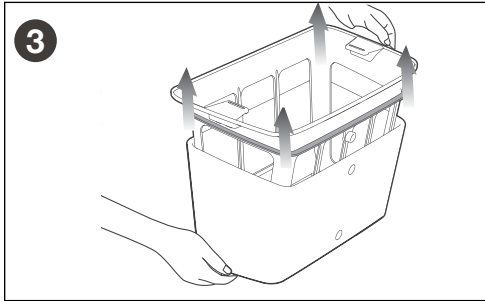
QR kodu temizleyicinin iç kısmındadır ve filtre kabı çıkarılınca görülebilir.

Bölüm 4. Bakım

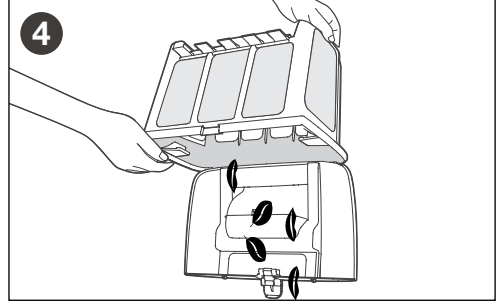
Filtre kabı, her döngünün sonunda duru (klorsuz) suyla durulanmalıdır. Filtre elemanını tıkayan ince parçacıkları gidermek için filtre kabını düzenli olarak sabunlu su ve yumuşak kıllı bir fırça ile temizleyin. Temiz (klorsuz) suyla durulayın.



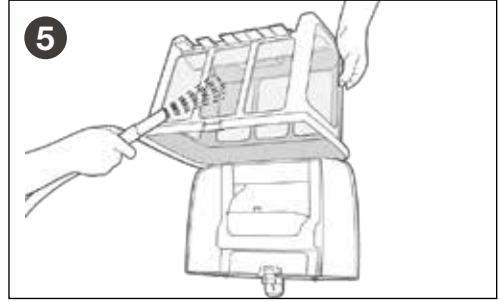
Filtre kabını çıkarmak için tutamağı yukarı çekin.



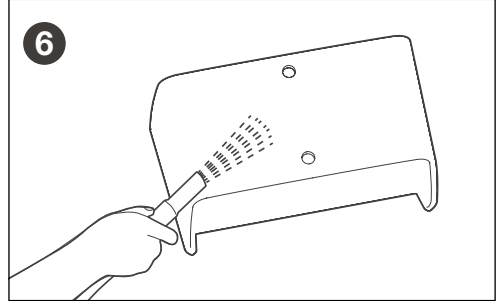
Varsa, ultra ince filtreyi çıkarın. Serbest bırakmak için dört köşeyi de çekin.



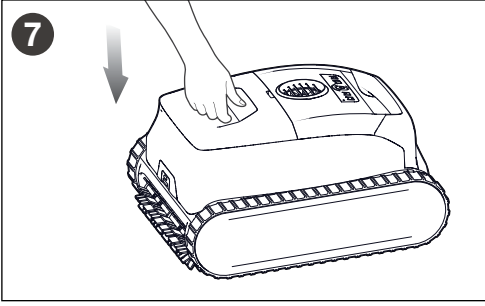
Kapağı serbest bırakmak için filtre kutusundaki mandala bastırın. Kapağı açın ve kalıntıları giderin.



Filtre kabını ve ultra ince filtreyi duru ve temiz suyla ayrı ayrı durulayın.



Ultra ince filtrenin içini ve dışını durulayın ve kapsamlı temizlik için yüksek basınçlı bir hortum kullanın. Gerekirse elinizle de ovalayın.



Filtre kabını tekrar temizleyiciye takın.

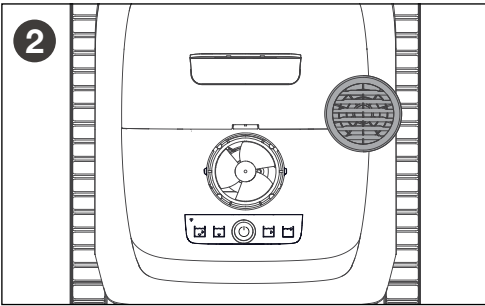
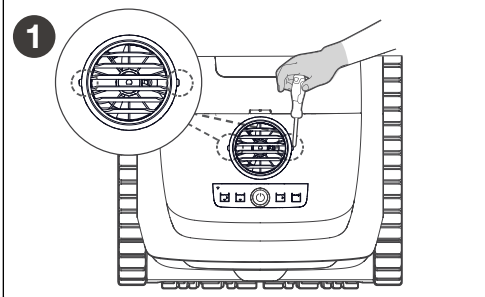
4.1 Pervane Alanının Temizlenmesi

ÖNEMLİ

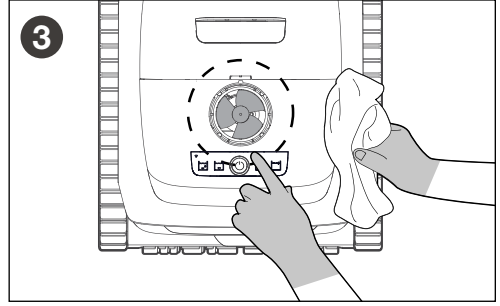
Ağır yaralanmadan kaçınmak için:

- Bakıma başlamadan önce temizleyicinin kapalı olduğundan emin olun (LED'lerin tümü sönmüş olmalıdır).
- Pervaneyi temizlerken eldiven takın.
- Pervaneyi temizlemeden önce cihazı mutlaka kurulaşın ve pervaneyi de kuru bir alanda temizleyin.

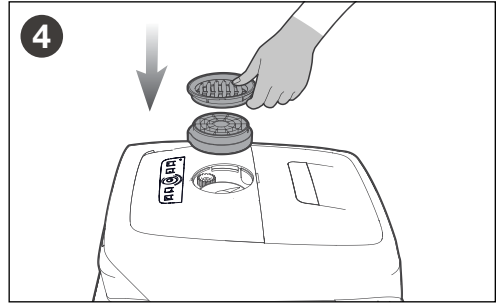
Pervaneyi temizlemek için:



Pervaneyi açığa çıkarmak için akış çıkışının dibine düz başlı bir tornavida yerleştirip yukarı kaldırarak akış çıkışını yerinden çıkarın.



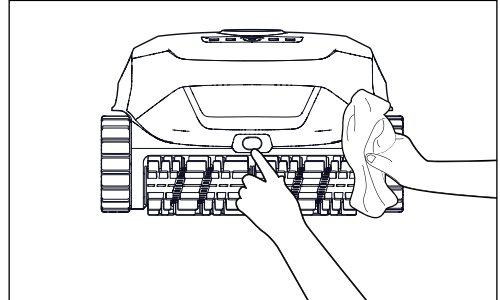
Pervanenin etrafında birikip pervaneyi tıkayabilecek kalıntıları dikkatlice giderin.



Pervaneyi temizledikten sonra akış çıkışını tekrar takın.

4.2 Sensörün Temizlenmesi

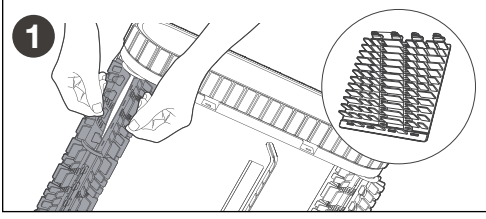
Sensörü temizlemek için:



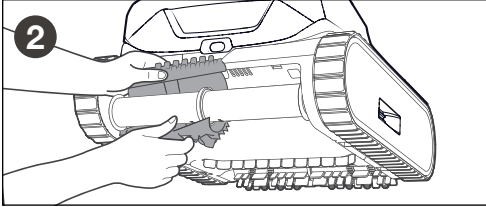
Temizleyicinin optimum performansını korumak için sensördeki kalıntıları yumuşak ve kuru bir bezle yavaşça silerek giderin.

4.3 Fırçaların Değiştirilmesi

Fırçaları değiştirmek için:



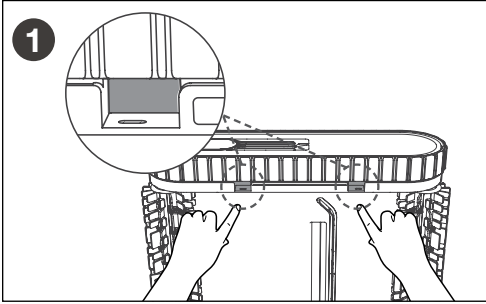
Tırnakları ayırarak fırçaları çıkarın.



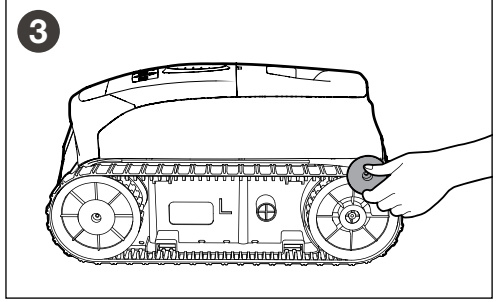
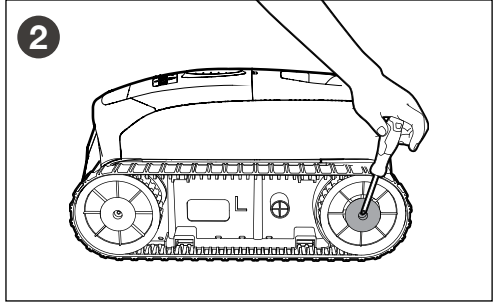
Değiştirmek için, yeni bir fırçayı fırça tutucunun altına tırnaklar olmadan yerleştirin. Fırçayı desteğin etrafına sarın, tırnakları yarıkların içine kaydırın ve geniş kenar her bir yarıktan geçene kadar çekin.

4.4 Paletlerin Değiştirilmesi

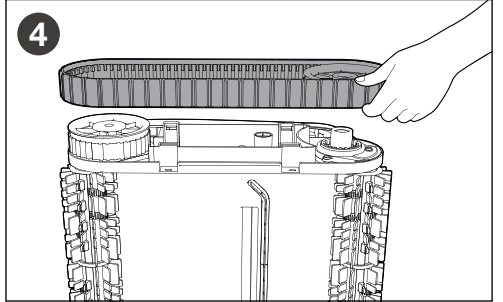
Paletleri çıkarmak için:



Yan kapak plakalarını temizleyiciden çıkarın: Temizleyiciyi yan yatırın ve paletlerin altındaki iki küçük deliği bulun. Parmaklarınızı deliklere sokun ve dışarı doğru iterek yerinden çıkarın.

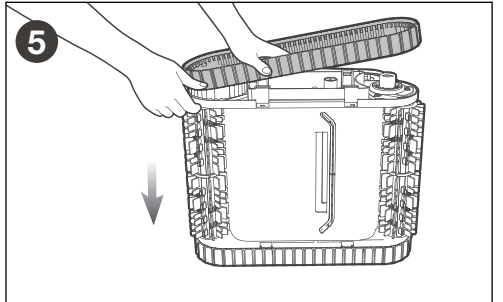


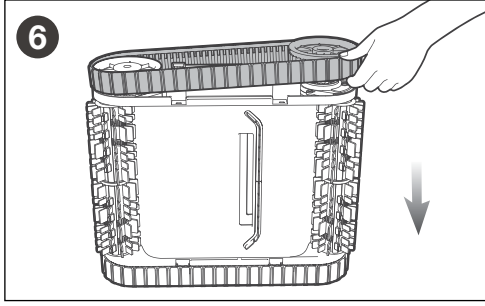
Arka tekerleklerdeki vidaları ve kılavuz manşonu sökün.



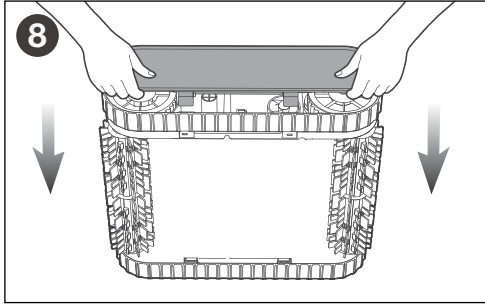
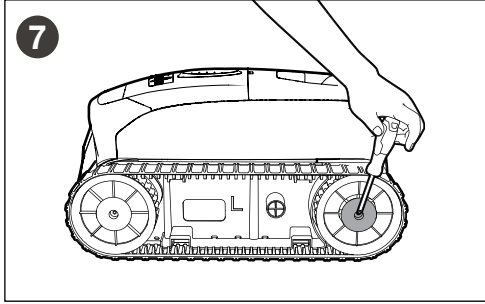
Her bir parçayı hafifçe çekerek temizleyicinin arka tekerleğini ve paletlerini çıkarın.

Paletleri takmak için:





Yedek paletlerin dişlilerini her iki tekerleğin dişlileri ile hizalayın. Arka tekerleği ve paletleri, palet manşonları boyunca sabitlendiklerini teyit ederek tekrar takın.



Arka tekerlek kılavuz manşonunu takın, vidayı sıkın ve yan kapak plakasını tekrar takın. Diğer parçalar için de bu adımı tekrarlayın.

Bölüm 5. Depolama Yönergeleri

Kış veya uzun tatiller gibi havuz temizleyiciyi kullanmadığınız sezon dışı dönemlerde, aşağıdaki önerilen depolama prosedürüne uyun:

- Depolamadan önce temizleyiciyi tamamen şarj edin. Depolamadan önce temizleyicinin kapalı olduğundan ve şarj cihazından çıkarıldığından emin olun.
- Kiri gidermek için üst ve alt kabuklar, tekerlekler, fırçalar ve şarj girişi dâhil tüm temizleyiciyi baştan sona iyice temizleyin.
- Temizleyiciyi yumuşak bir bezle kurulayın ve şarj girişi kapağının düzgün şekilde kapalı olduğundan emin olun.
- Temizleyiciyi orijinal ambalajında serin, kuru ve iyi havalandırılan bir yerde saklayın.
- Pili sağlığını korumak için pili 6 ayda bir yeniden şarj edin.

Bölüm 6. Sorun Giderme

6.1. Genel Sorun Giderme

Aşağıdaki listede, temizleyiciyi kullanırken sık karşılaşılabilecek sorunları gidermek için bazı faydalı ipuçları yer almaktadır.

Kullanıcı Sorunu	Olası Neden	Önerilen Çözümler
Temizleyici havuz yüzeyinde kalmıyor veya aşırı yüzüyor.	Temizleyici muhafazasının içinde hava sıkışmış.	Temizleyiciyi havuzdan çıkarıp tekrar batırın.
	Filtre kabı dolu veya kirlidir.	Kalıntıları giderin ve filtre kabını yumuşak bir sabun ve yumuşak bir fırça ile iyice temizleyin. Ardından temizleyiciyi tekrar suya batırın.
Temizleyici duvarlara tırmanmıyor.	Filtre kabı dolu veya kirlidir.	Kalıntıları giderin ve filtre kabını yumuşak bir sabun ve yumuşak bir fırça ile iyice temizleyin. Ardından temizleyiciyi tekrar suya batırın.
	Palet lastiği tırtılları aşınmış.	Paletleri yenileriyle değiştirin. Satıcıya veya müşteri hizmetlerine başvurun.
	Uygun havuz kimyasallarının kullanıldığını onaylayın.	Havuzunuzun servis görevlisiyle görüşün. Herhangi bir kimyasal işlem sırasında temizleyiciyi havuzda bırakmayın.
	Temizleyici sadece Zemin modunda çalışıyor.	Zemin/Duvar temizleme modunu seçin.
Temizleyici hareket etmiyor.	Temizleyicinin şarjı bitmiş olabilir.	Şarj cihazının bağlandığı priz elektrik beslemiyor. Şarj cihazının bağlı olduğu prizin elektrik alıp almadığını kontrol edin.
	Döngü başlatılmıyor.	Temizleyiciyi sudan çıkarın ve güç düğmesine basarak veya Uygulamayı kullanarak çalıştırın.
Temizleyici çalıştırılmıyor.	Düşük pil.	Tamamen şarj edip tekrar deneyin.
	Pil sıcaklığı çok yüksek/düşük.	Şarj olurken algılanan sıcaklık, temizleyiciyi şarj etmek için önerilen sıcaklık aralığının (10-35°C) dışında.
Temizleyici şarj olmuyor.	Şarj cihazı veya şarj girişi zarar görmüş.	Şarj cihazı doğru şekilde takılmış olmasına rağmen temizleyici hâlâ şarj olmuyorsa, şarj cihazı veya şarj girişi zarar görmüş olabilir. Satıcıya veya müşteri hizmetlerine başvurun.
	Şarj cihazı bağlı değil.	Fişi yeniden takın ve metal temaların sıkıca bağlandığından emin olun.
	Pil sıcaklığı çok yüksek/düşük.	Şarj olurken algılanan sıcaklık, temizleyiciyi şarj etmek için önerilen sıcaklık aralığının (10-35°C) dışında.
	Pil uzun süre kullanılmamasından dolayı aşırı boşalmış.	Bkz. <i>Depolama Yönergeleri</i> . Temizleyici uzun süre kullanılmadığından dolayı şarj olmuyorsa lütfen satıcıya veya müşteri hizmetlerine başvurun.
Temizleyici daireler çiziyor.	Sensör merceği kirlidir.	Sensör merceğini yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.
	Sensör merceği hasarlı.	Satıcıya veya müşteri hizmetlerine başvurun.
	Sıra dışı havuz şekli, engeller veya lokal özellikler.	Temizleyiciyi havuzdan çıkarın ve farklı bir konuma tekrar batırın.
Temizleyici havuzu etkin bir şekilde temizlemiyor.	Filtre kabı dolu veya kirlidir.	Kalıntıları giderin ve filtre kabını yumuşak bir sabun ve yumuşak bir fırça ile iyice temizleyin. Ardından temizleyiciyi tekrar suya batırın.
	Fırçaları aşınmış.	Fırçaları değiştirin. Satıcıya veya müşteri hizmetlerine başvurun.
	Temizleyici tam şarjlı değil.	Temizleyiciyi şarj edin.
	Temizleyici hatası.	Bkz. <i>Temizleyicinin Hata Kodları</i> .

Kullanıcı Sorunu	Olası Neden	Önerilen Çözümler
Temizleyici çalışmayı durdurdu.	Düşük pil.	Temizleyiciyi şarj edin.
	Temizleyici "Birkaç Gün" modunda.	Seçilen temizlik modunu doğrulamak için Uygulamayı kontrol edin. Temizlik, planlandığı gibi devam edecektir.
	Temizleyici hatası.	Bkz. <i>Temizleyicinin Hata Kodları</i> .

6.2. Temizleyicinin Hata Kodları

LED Durum Göstergesi	Hata	Çözümler
Sırayla yanıp sönen Kırmızı ve Sarı ışık.	Pompa motoru hatası.	1. Temizleyiciyi kapatmak için güç düğmesini 2 saniye basılı tutun. Hiçbir LED yanmayacaktır. 2. Fan pervanesinde küçük kalıntılar veya tüyler olup olmadığını kontrol edin, varsa bunları giderin; bkz. <i>Pervane Alanının Temizlenmesi</i>. 3. Satıcıya veya müşteri hizmetlerine başvurun.
Sırayla yanıp sönen Kırmızı ve Yeşil ışık.	Sağ tahrik motoru hatası.	1. Temizleyiciyi kapatmak için güç düğmesini 2 saniye basılı tutun. Hiçbir LED yanmayacaktır. 2. Fırça veya paletlerin hareketinin kalıntılar nedeniyle engellenmediğini kontrol edin. 3. Her paleti, düzgünce dönene kadar aynı yönde döndürün. Aynı işlemi, dönüş hareketi pürüzsüz olana kadar ters yönde tekrarlayın. 4. Satıcıya veya müşteri hizmetlerine başvurun.
Sırayla yanıp sönen Kırmızı ve Mavi ışık.	Sol tahrik motoru hatası.	

Spis treści

Część 1. Informacje o robocie czyszczącym 1

- 1.1 Wygląd produktu i zawartość 1
- 1.2 Funkcje sterowania 2
- 1.3 Wskazówki dotyczące użytkowania 2

Część 2. Zastosowanie produktu 2

- 2.1 Ładowanie robota czyszczącego 2
- 2.2 Wskaźniki LED informacyjne/stanu 3
- 2.3 Filtracja 3
- 2.4 Tryby czyszczenia 3
- 2.5 Użytkowanie robota czyszczącego 4
- 2.6 Metody wyjmowania 5
- 2.7 Używanie w basenach wyłożonych płytkami. 5

Część 3. Instalowanie aplikacji 7

- 3.1 Pobieranie aplikacji 7
- 3.2 Konfigurowanie systemu 7
- 3.3 Dodawanie robota 7

Część 4. Konserwacja 7

- 4.1 Czyszczenie obszaru wirnika 8
- 4.2 Czyszczenie czujnika 9
- 4.3 Wymiana szczotek 9
- 4.4 Wymiana gąsienic 9

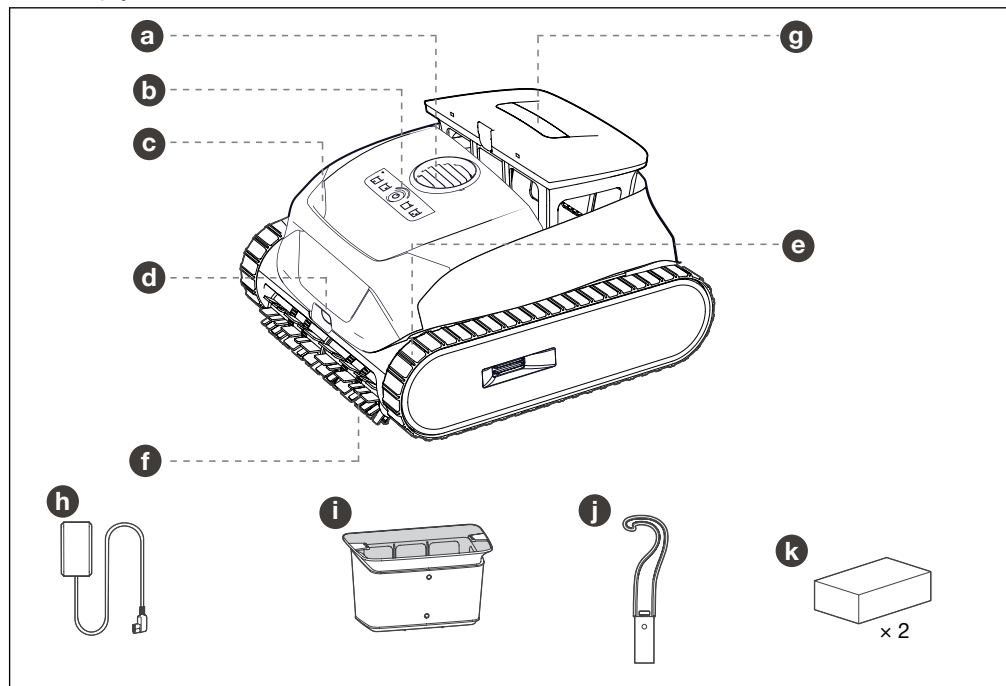
Część 5. Wskazówki dotyczące przechowywania 12

Część 6. Rozwiązywanie problemów 13

- 6.1. Rozwiązywanie ogólnych problemów 13
- 6.2. Kody błędów robota 13

Część 1. Informacje o robocie czyszczącym

1.1 Wygląd produktu i zawartość



a Wylot pompy

b Panel sterowania

c Uchwyt

d Czujnik

e Gąsienice

f Szczotki

g Dostęp do filtra

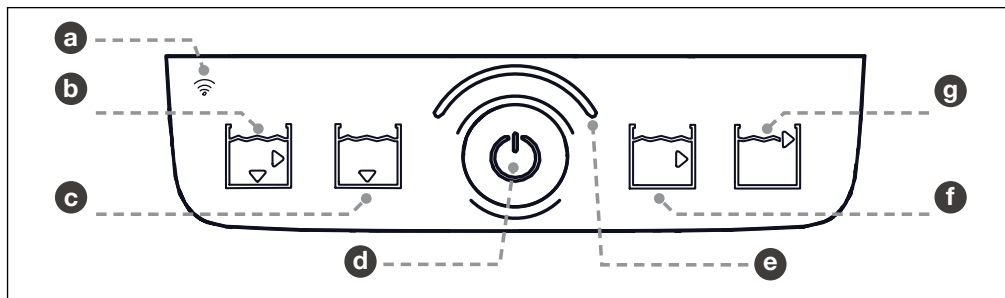
h Ładowarka

i Filtr ultradrobny

j Hak do wyjmowania

k Pianka wypornościowa (x 2)

1.2 Funkcje sterowania



- | | | | |
|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| a Wskaźnik stanu Wi-Fi | c Tryb Dno | e Wskaźnik LED stanu | g Tryb Linia lustra wody |
| b Tryb Dno/ściany | d Przycisk zasilania | f Tryb Ściana | |

1.3 Wskazówki dotyczące użytkowania

- Nie używaj przedłużacza do podłączania ładowarki do zasilania elektrycznego.
- Robota czyszczącego należy zainstalować i obsługiwać zgodnie ze specyfikacją. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji bezpieczeństwa i ostrzeżeniach.
- Po każdym użyciu wyczyść pojemnik filtra.
- Nie używaj produktu w basenie, jeśli temperatura wody przekracza 35°C (95°F) lub jest niższa niż 10°C (50°F).
- Używaj TYLKO ładowarki dostarczonej z urządzeniem. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować porażenie prądem, przegrzanie lub wyciek żrących cieczy z baterii.

Część 2. Zastosowanie produktu

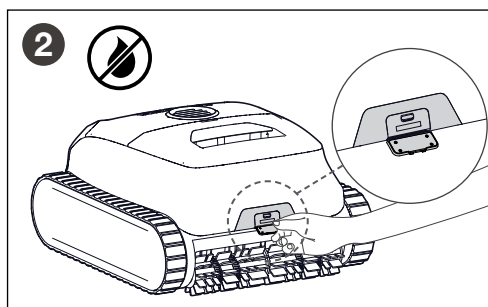
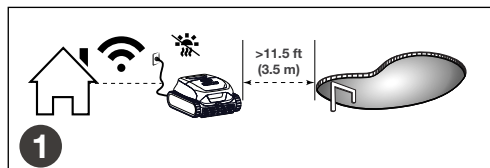
2.1 Ładowanie robota czyszczącego

WAŻNE

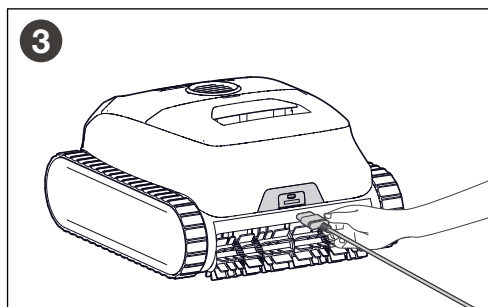
Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj basenowego robota czyszczącego 4 h

Pełne naładowanie robota (ciągłe zielone światło wskaźnika LED) trwa do 4 godzin. Wybierz miejsce do ładowania wewnątrz pomieszczeń (gniazdo zabezpieczone wyłącznikiem różnicowoprądowym) w odległości co najmniej 3,5 m (11,5 ft) od basenu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, deszczu i złych warunków atmosferycznych oraz z odpowiednią siłą sygnału Wi-Fi.

Ładowanie robota:



Przed ładowaniem upewnij się, że robot czyszczący jest suchy.



Podłącz końcówkę ładowarki do portu ładowania robota.

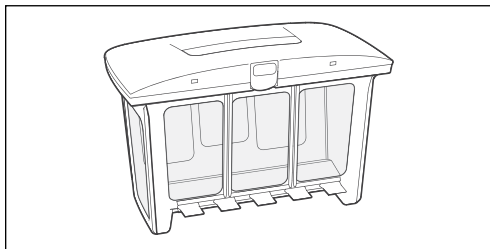
Przed zanurzeniem robota szczelnie zamknij nasadkę ochronną.

2.2 Wskaźniki LED informacyjne/stanu

Wskaźnik LED stanu		
Podczas ładowania	Świeci na zielono	W pełni naładowany.
	Miga na zielono	Nie w pełni naładowany. Może nie ukończyć pełnego cyklu.
	Miga na niebiesko	Niski poziom naładowania baterii.
	Miga na pomarańczowo	Bardzo niski poziom naładowania baterii.
	Miga na czerwono i przemiennie na inny kolor	Błąd, patrz <i>Kody błędów robota</i> .
Aktualizacja oprogramowania układowego	Miga na żółto (w odstępie 1 s)	Aktualizacja oprogramowania układowego.
	Miga na żółto (w odstępie 5 s)	Resetowanie robota po aktualizacji oprogramowania układowego.
Odkurzacze gotowy do rozpoczęcia czyszczenia (odłączony) i/ lub podczas czyszczenia	Świeci na zielono	Gotowy do czyszczenia.
	Świeci na niebiesko	Niski poziom naładowania baterii. Może nie ukończyć pełnego cyklu.
	Świeci na pomarańczowo	Bardzo niski poziom naładowania baterii. Wymagane ładowanie.
	Miga na czerwono i przemiennie na inny kolor	Błąd, patrz <i>Kody błędów robota</i> .
Wskaźnik stanu Wi-Fi		
	Świeci na zielono	Połączono z siecią Wi-Fi.
	Miga na zielono	Parowanie lub resetowanie.
	Miga na czerwono	Brak połączenia z siecią Wi-Fi.

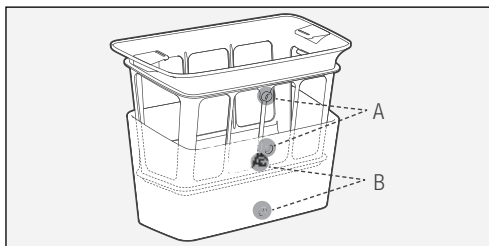
2.3 Filtracja

Robot jest wyposażony w dwie opcje filtracji: do zanieczyszczeń standardowych lub drobnych.



Pojemnik filtra ogólnego przeznaczenia

Służy do zbierania zanieczyszczeń, takich jak kamienie, liście i piasek. Gdy widocznych zanieczyszczeń jest dużo, używaj samego pojemnika filtra ogólnego przeznaczenia, bez filtra ultradrobno.



Filtr ultradrobny

Służy do zbierania drobnych zanieczyszczeń, takich jak muł i niektóre glony. Gdy widocznych zanieczyszczeń jest niewiele, ale woda w basenie wydaje się mętna lub widoczne są ślady glonów, używaj zarówno pojemnika filtra, jak i filtra ultradrobno.

Upewnij się, że oznaczenia A i B na filtrze ultradrobno pokrywają się z oznaczeniami A i B na pojemniku filtra.

UWAGA: Po kilku użyciach na powierzchni filtra ultradrobno mogą pojawić się ślady zużycia, ale nie wpłynie to na jego działanie. Aby utrzymać skuteczność filtracji, filtr ultradrobny należy wymieniać co 30 użyć.

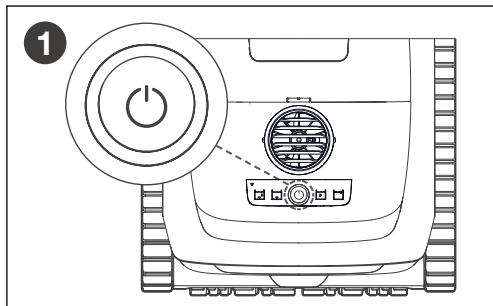
2.4 Tryby czyszczenia

Tryb czyszczenia	Gdzie wybrać	Dodatkowe informacje
Dno/ściany*	Produkt lub aplikacja	Domyślny. Pełne pokrycie basenu
Dno*	Produkt lub aplikacja	Czyszczenie według wzoru S
Ściany	Produkt lub aplikacja	Na powierzchniach pionowych
Linia lustra wody	Produkt lub aplikacja	Przy linii płytek
WIELODNIOWY*	W aplikacji	Wstępnie ustawione cykle czyszczenia

- * **Dno/ściany** – robot zawsze rozpoczyna czyszczenie od ścian.
- * **Dno** – wybierz tryb Dno, aby czyścić basen z założoną pokrywą.
- * **Wielodniowy** – umożliwia uruchomienie wielu cykli czyszczenia w ciągu kilku dni. Nie ma potrzeby wyjmowania robota z basenu ani ładowania go między cyklami.

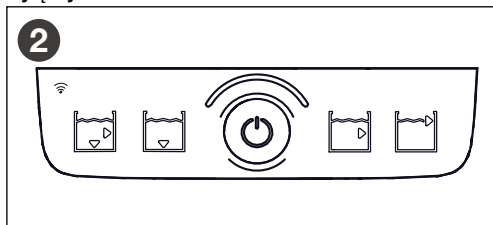
2.5 Użytkowanie robota czyszczącego

Rozpoczęcie czyszczenia:



Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 s, aby włączyć robota. Po włączeniu wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 s, aby wyłączyć robota.

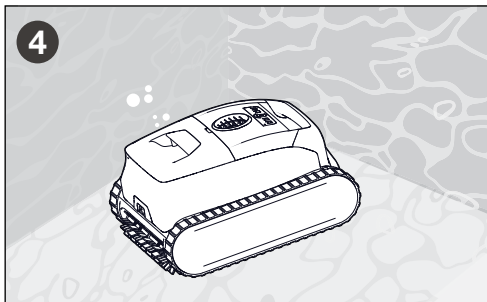


Naciśnij przycisk zasilania, aby wybrać jeden z czterech trybów: Dno/ściany, Dno, Ściany lub Linia lustra wody.



Zanurz robota pionowo w wodzie i lekko nim potrząśnij, aby uwolnić pęcherzyki powietrza. Poczekaj, aż pęcherzyki przestaną się wydobywać.

UWAGA: Jeśli robot nie zostanie zanurzony w ciągu 5 min, wyłączy się automatycznie. Naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby uruchomić go ponownie i zanurzyć.



Poczekaj, aż robot czyszczący opadnie na dno basenu. Cykl czyszczenia rozpocznie się, gdy tylko robot wykryje wodę basenu.

⚠ OSTRZEŻENIE

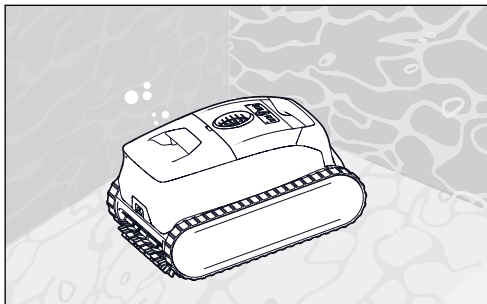


Nie wchodź do basenu, gdy robot czyszczący znajduje się w wodzie.

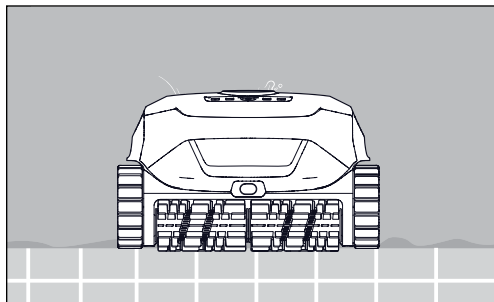
2.6 Metody wyjmowania

Koniec Cyklu

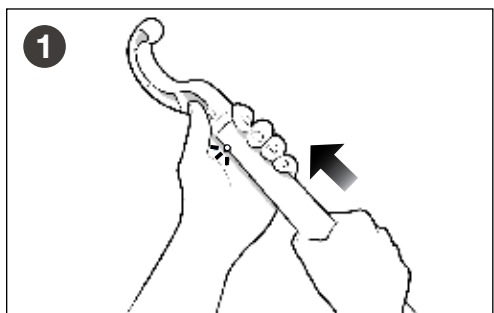
Gdy poziom naładowania baterii jest niski, robot wespnie się po ścianie i będzie czekał przy linii lustra wody przez 10 min na wyjęcie. Wyjmij go za pomocą uchwytu.



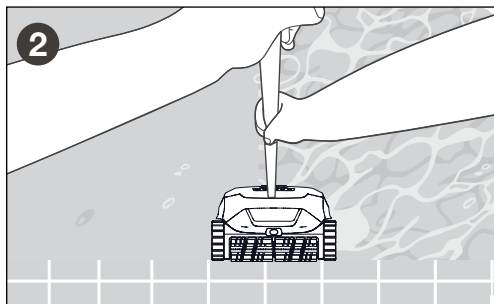
Jeśli robot jest połączony z aplikacją, na urządzenie mobilne będą w tym czasie wysyłane powiadomienia push o konieczności wyjęcia robota. Jeśli robot nie zostanie wyjęty podczas oczekiwania przy linii lustra wody, powróci na dno.



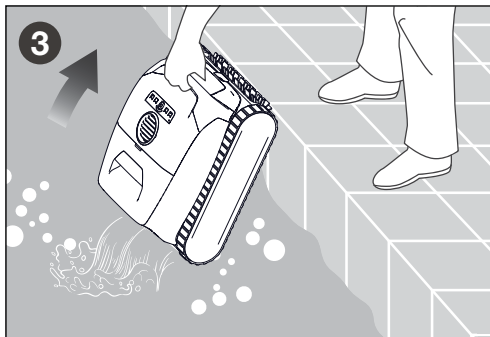
Wyjmowanie za pomocą haka



Po zakończeniu cyklu przymocuj hak do wyjmowania (w zestawie) do standardowego drążka teleskopowego do basenu (brak w zestawie).



Zaczepek hak za uchwyt robota. Przyciągnij robota do linii lustra wody.



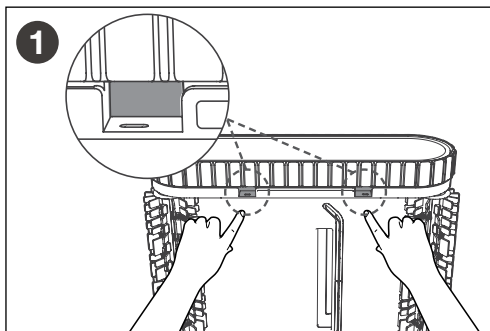
Pociągnij robota za uchwyt i przytrzymaj go pionowo, aby woda spłynęła z powrotem do basenu.

Przed ładowaniem upewnij się, że robot jest suchy. Przed następnym użyciem w pełni naładuj robota.

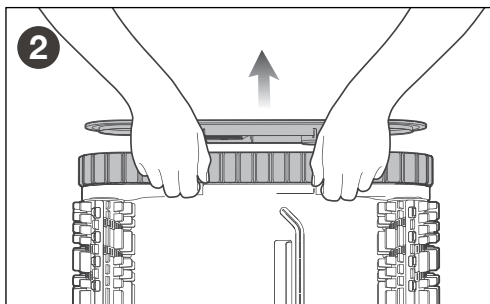
2.7 Używanie w basenach wyłożonych płytkami

W basenach wyłożonych płytkami lub mozaiką, jeśli robot ma problemy ze wspinaniem się po ścianach, gdy filtr jest pusty, zainstaluj zestaw wypornościowy dołączony do robota.

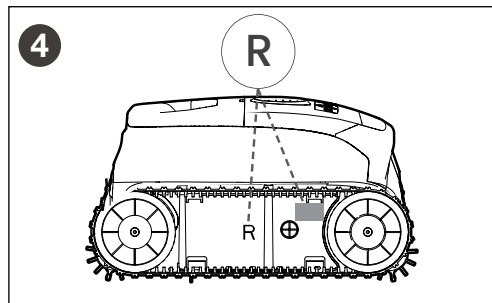
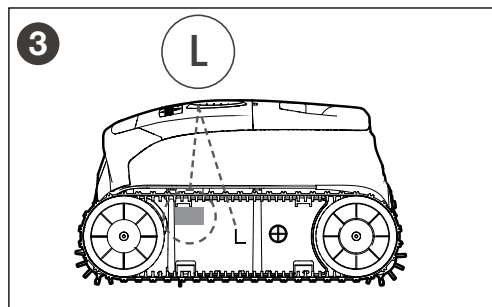
Wkładanie pianki wypornościowej:



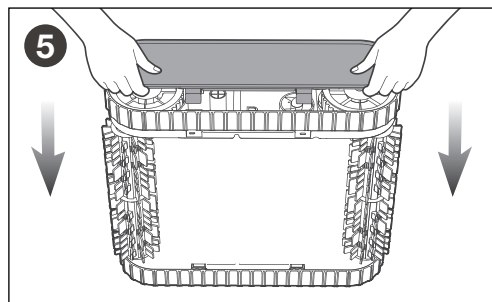
Położ robota na boku i zlokalizuj dwa małe otwory pod gąsienicami.



Włóż palce w otwory i pchnij na zewnątrz, aby zdjąć panele boczne.



Każda pianka ma oznaczenie określonej strony robota. Włóż piankę zgodnie z oznaczeniami L (lewa strona) i R (prawa strona) po każdej stronie.



Zamocuj ponownie panele boczne, dociskając mocno klamry blokujące.

Część 3. Instalowanie aplikacji



Aplikacja Fluidra Pool jest dostępna do pobrania w App Store lub Google Play.

Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że:

- robot czyszczący jest w pełni naładowany i wyłączony,
- urządzenie inteligentne (telefon) ma włączoną obsługę Wi-Fi i Bluetooth.

WAŻNE

Przygotuj hasło do swojej sieci Wi-Fi.

3.1 Pobieranie aplikacji

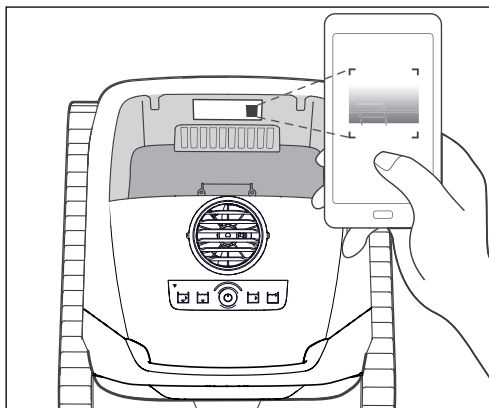
Zainstaluj lub zaktualizuj aplikację z App Store lub Google Play. Po zakończeniu pobierania zarejestruj się i zaloguj do aplikacji, aby rozpocząć konfigurowanie robota.

3.2 Konfigurowanie systemu

Po pierwszym włączeniu robot przejdzie w tryb konfiguracji sieci. Wskaźnik sieci Wi-Fi będzie migać na zielono. Jeśli ten proces zostanie przerwany, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 s, aby ponownie uruchomić konfigurację sieci.

3.3 Dodawanie robota

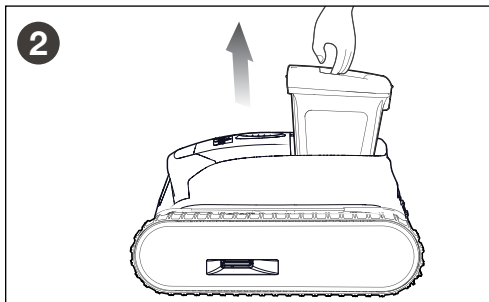
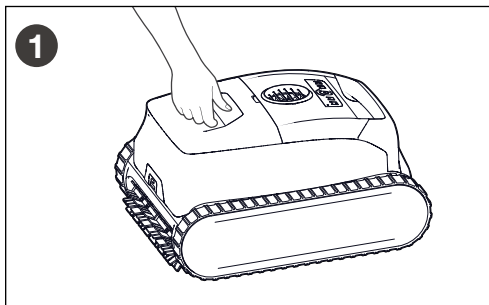
W sekcji „więcej” przejdź do opcji dodawania sprzętu. Zlokalizuj etykietę z kodem QR na robocie. Zeskanuj kod QR lub ręcznie wprowadź identyfikator Cloud ID i kod dostępu. Wprowadź nazwę swojej sieci Wi-Fi i hasło, aby zakończyć konfigurację.



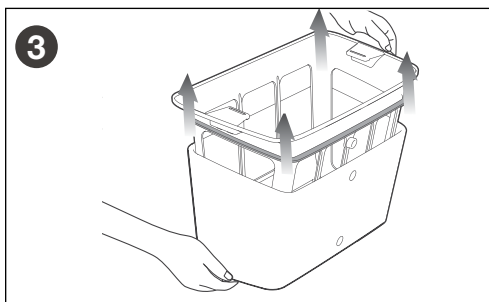
Kod QR znajduje się wewnątrz robota i jest widoczny po wyjęciu pojemnika.

Część 4. Konserwacja

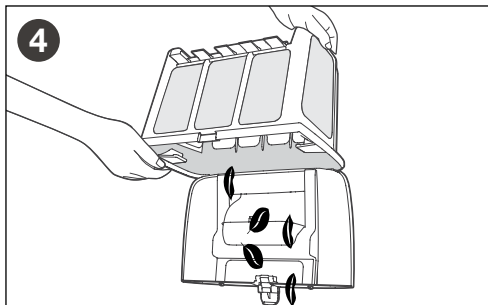
Pojemnik filtra należy płukać świeżą (niechlorowaną) wodą pod koniec każdego cyklu. Okresowo czyścić pojemnik wodą z mydłem i szczotką z miękkim włosiem, aby usunąć drobne cząstki, które zatykają materiał. Wypłucz czystą (niechlorowaną) wodą.



Pociągnij za uchwyt, aby wyjąć pojemnik filtra.



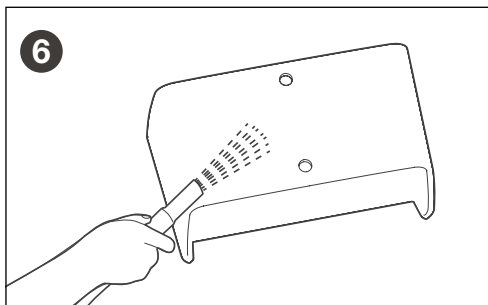
Wyjmij filtr ultradrobny, jeśli jest założony. Pociągnij za cztery rogi, aby go zwolnić.



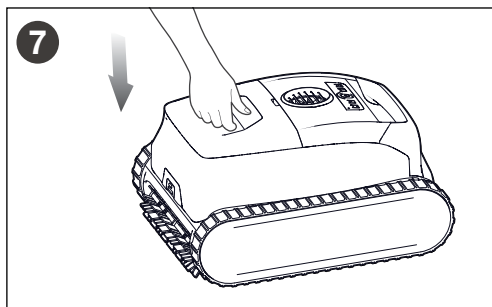
Naciśnij zatrzask na pojemniku filtra, aby zwolnić pokrywę. Otwórz pokrywę i usuń zanieczyszczenia.



Wypłucz pojemnik filtra i filtr ultradrobny osobno, używając świeżej, czystej wody.



Wypłucz filtr ultradrobny od wewnątrz i z zewnątrz, a do dokładnego czyszczenia użyj węża wysokociśnieniowego. W razie potrzeby wyszoruj filtr ręcznie.



Włóż pojemnik filtra z powrotem do robota.

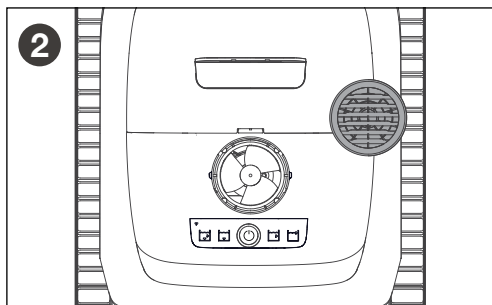
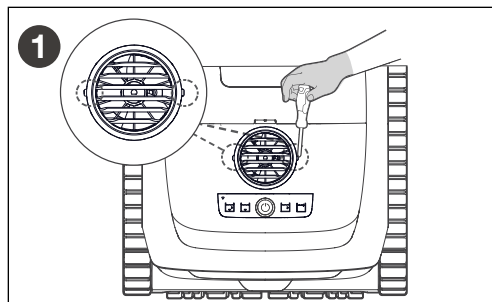
4.1 Czyszczenie obszaru wirnika

WAŻNE

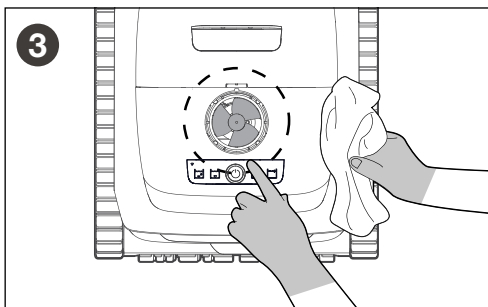
Aby uniknąć poważnych obrażeń:

- przed przystąpieniem do konserwacji upewnij się, że robot jest **WYŁĄCZONY** (żadne wskaźniki LED się nie świecą);
- czyść wirnik w rękawicach;
- osusz urządzenie przed rozpoczęciem czyszczenia wirnika i wykonuj czyszczenie w suchym miejscu.

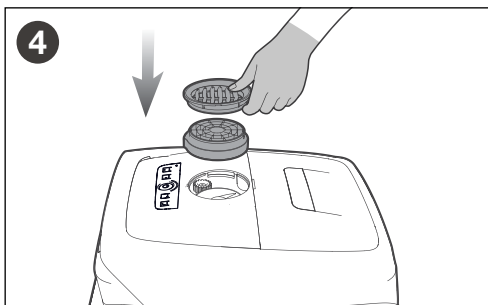
Czyszczenie wirnika:



Użyj płaskiego śrubokręta, aby podważyć i otworzyć wylot pompy w celu odsłonięcia wirnika.



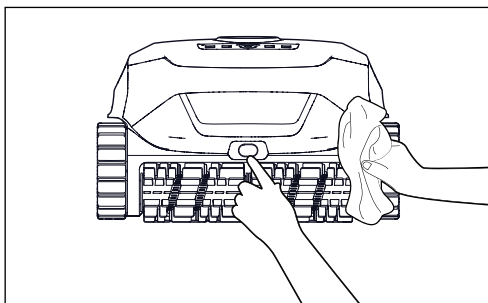
Ostrożnie usuń wszelkie zanieczyszczenia, które mogły owinąć się wokół wirnika i go blokować.



Po wyczyszczeniu wirnika załóż z powrotem osłonę wylotu pompy.

4.2 Czyszczenie czujnika

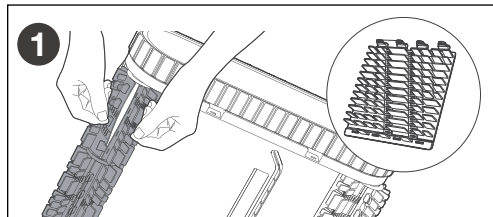
Czyszczenie czujnika:



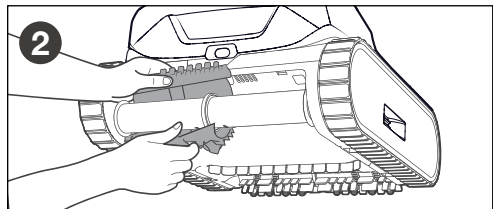
Aby utrzymać optymalną wydajność robota, użyj miękkiej, suchej szmatki, aby delikatnie zetrzeć wszelkie zanieczyszczenia z czujnika.

4.3 Wymiana szczotek

Wymiana szczotek:



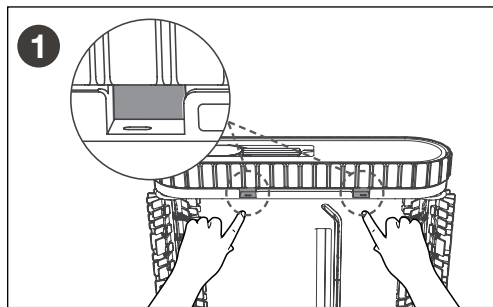
Zdejmij szczotki, rozsuwając zatrzaski.



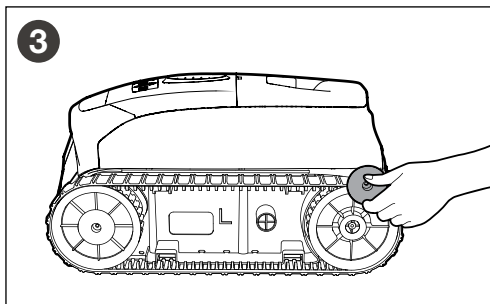
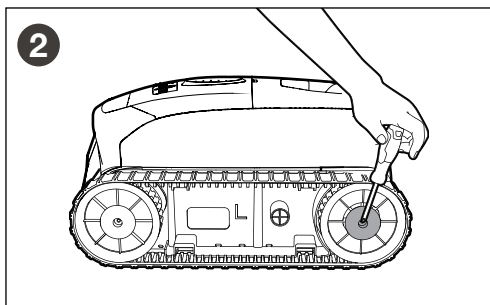
Aby zamontować nową szczotkę, umieść jej część bez zaczepów pod uchwytem szczotki. Owiń szczotkę wokół wspornika, wsuń zaczepy w szczeliny i pociągnij, aż szeroka krawędź przejdzie przez każdą szczelinę.

4.4 Wymiana gąsienic

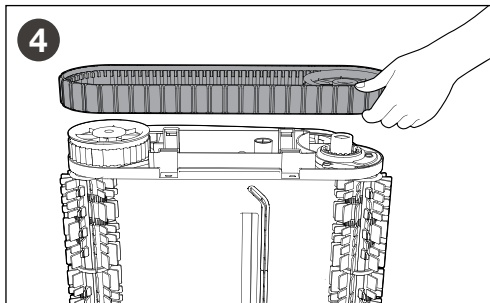
Zdejmowanie gąsienic:



Zdejmij boczne płyty osłonowe z robota: Połóż robota na boku i zlokalizuj dwa małe otwory pod gąsienicami. Włóż palce w otwory i pchnij na zewnątrz, aby je odłączyć.

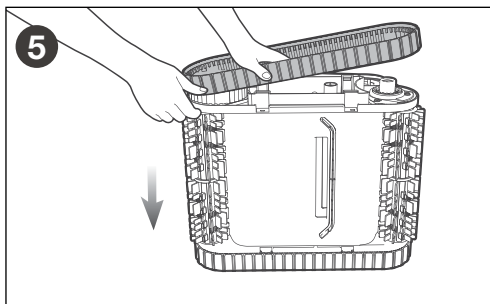


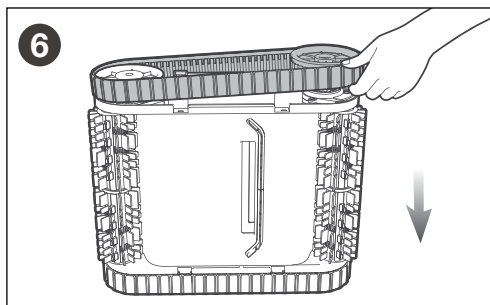
Odkręć śruby i tuleję prowadzącą z tylnego koła.



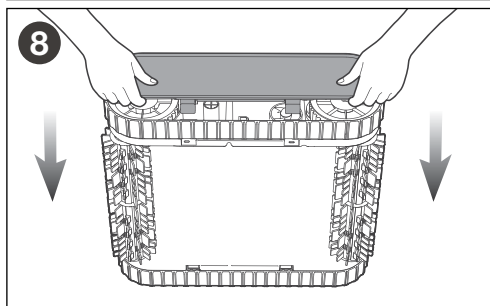
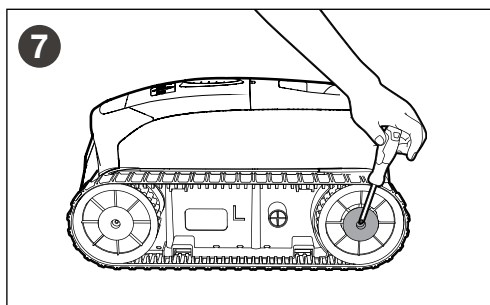
Zdejmij tylne koło i gąsienice robota, delikatnie pociągając za każdy element.

Zakładanie gąsienic:





Dopasuj zębatki gąsienic zamiennych do zębatek na obu kołach. Zamontuj ponownie tylne koło i gąsienice, upewniając się, że są zamocowane wzdłuż tulei gąsienic.



Zamontuj tuleję prowadzącą tylnego koła, dokręć śrubę i ponownie zamontuj boczną płytę osłonową. Powtórz ten krok dla pozostałych gąsienic.

Część 5. Wskazówki dotyczące przechowywania

Podczas przerwy sezonowej, na przykład zimą lub podczas długich wakacji, gdy robot nie jest używany, postępuj zgodnie z poniższymi krokami, aby utrzymać go w doskonałym stanie:

- Przed schowaniem w pełni naładuj robota. Przed schowaniem upewnij się, że robot jest wyłączony i odłączony od ładowarki.
- Dokładnie wyczyść całego robota, w tym górną i dolną obudowę, koła, szczotki i port ładowania, aby usunąć wszelkie zabrudzenia.
- Osusz robota miękką ściereczką i upewnij się, że zaślepka portu ładowania jest prawidłowo zamknięta.
- Przechowuj robota w oryginalnym opakowaniu, w chłodnym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu.
- Ładuj baterię co sześć miesięcy, aby utrzymać ją w dobrym stanie.

Część 6. Rozwiązywanie problemów

6.1. Rozwiązywanie ogólnych problemów

Poniższa lista zawiera kilka pomocnych wskazówek dotyczących rozwiązywania typowych problemów podczas korzystania z odkurzacza.

Problem użytkownika	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązania
Robot nie utrzymuje się na powierzchni basenu lub nadmiernie unosi się w wodzie.	W obudowie robota jest uwięzione powietrze.	Wymij robota z basenu i zanurz go ponownie.
	Pojemnik filtra jest pełny lub brudny.	Usuń zanieczyszczenia i dokładnie wyczyść pojemnik filtra łagodnym mydłem i miękką szczotką. Następnie ponownie zanurz robota.
Robot nie wspina się po ścianach.	Pojemnik filtra jest pełny lub brudny.	Usuń zanieczyszczenia i dokładnie wyczyść pojemnik filtra łagodnym mydłem i miękką szczotką. Następnie ponownie zanurz robota.
	Bieżniki gąsienic są zużyte.	Wymień gąsienice. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub z działem obsługi klienta.
	Sprawdź, czy woda w basenie ma odpowiedni skład chemiczny.	Skonsultuj się ze specjalistą zajmującym się serwisem basenów. Nie pozostawiaj robota w basenie podczas stosowania jakichkolwiek środków chemicznych.
	Robot działa tylko w trybie Dno.	Wybierz tryb czyszczenia Dno/ściany.
Robot się nie porusza.	Robot może nie być naładowany.	Gniazdo, do którego jest podłączona ładowarka, nie dostarcza zasilania. Sprawdź, czy gniazdo, do którego podłączona jest stacja ładująca, ma zasilanie.
	Cykl nie został rozpoczęty.	Wymij robota z wody i uruchom go, naciskając przycisk zasilania lub użyj aplikacji.
Robot się nie włącza.	Niski poziom naładowania baterii.	W pełni naładuj baterię, a następnie spróbuj ponownie.
	Temperatura baterii jest zbyt wysoka lub zbyt niska.	Temperatura wykryta podczas ładowania znajduje się poza zalecanym zakresem temperatur ładowania robota: 10–35°C (50–95°F).
Robot się nie ładuje.	Uszkodzona ładowarka lub port ładowania.	Jeśli ładowarka jest prawidłowo podłączona, ale robot się nie ładuje, ładowarka lub port ładowania mogą być uszkodzone. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub z działem obsługi klienta.
	Ładowarka nie jest prawidłowo podłączona.	Podłącz wtyczkę jeszcze raz, upewniając się, że metalowe styki są mocno połączone.
	Temperatura baterii jest zbyt wysoka lub zbyt niska.	Temperatura wykryta podczas ładowania znajduje się poza zalecanym zakresem temperatur ładowania robota: 10–35°C (50–95°F).
	Bateria nadmiernie rozładowana z powodu długiej bezczynności.	Patrz <i>Wskazówki dotyczące przechowywania</i> . Jeśli robot nie ładuje się z powodu długiego nieużywania, skontaktuj się ze sprzedawcą lub z działem obsługi klienta.
Robot porusza się w kółko.	Soczewka czujnika jest brudna.	Użyj miękkiej, suchej szmatki do wyczyszczenia soczewki czujnika.
	Soczewka czujnika jest uszkodzona.	Skontaktuj się ze sprzedawcą lub z działem obsługi klienta.
	Nietypowy kształt basenu, przeszkody lub wbudowane elementy.	Wymij robota z basenu i zanurz go ponownie w innym miejscu.
Robot nie czyści basenu skutecznie.	Pojemnik filtra jest pełny lub brudny.	Usuń zanieczyszczenia i dokładnie wyczyść pojemnik filtra łagodnym mydłem i miękką szczotką. Następnie ponownie zanurz robota.
	Szczotki są zużyte.	Wymień szczotki. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub z działem obsługi klienta.
	Robot nie jest w pełni naładowany.	Naładuj robota.
	Błąd odkurzacza.	Patrz <i>Kody błędów robota</i> .

Problem użytkownika	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązania
Robot przestał działać.	Niski poziom naładowania baterii.	Naładuj robota.
	Robot działa w trybie Wielodniowym.	Sprawdź w aplikacji wybrany tryb czyszczenia. Czyszczenie zostanie wznowione zgodnie z harmonogramem.
	Błąd odkurzacza.	Patrz <i>Kody błędów robota</i> .

6.2. Kody błędów robota

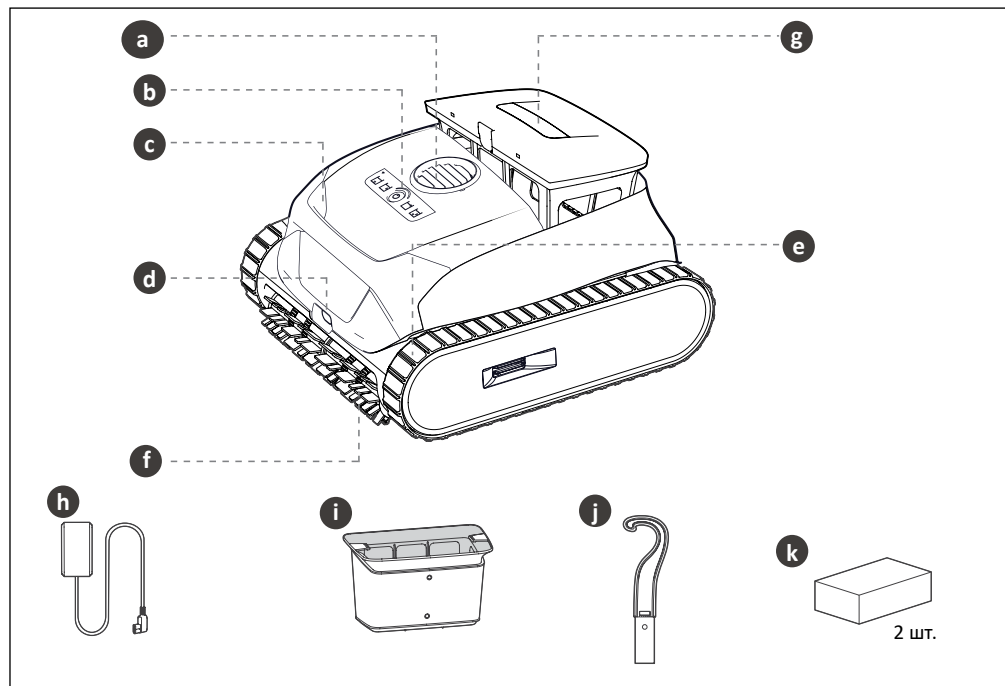
Wskaźnik LED stanu	Błąd	Rozwiązania
Miga (naprzemiennie) na czerwono i żółto.	Błąd silnika pompy.	1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 s, aby wyłączyć robota. Żadne wskaźniki LED nie będą się świecić. 2. Sprawdź, czy w wirniku wentylatora nie ma małych zanieczyszczeń lub włosów, i usuń je; patrz <i>Czyszczenie obszaru wirnika</i> . 3. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub z działem obsługi klienta.
Miga (naprzemiennie) na czerwono i zielono.	Błąd prawego silnika napędowego.	1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 s, aby wyłączyć robota. Żadne wskaźniki LED nie będą się świecić.
Miga (naprzemiennie) na czerwono i niebiesko.	Błąd lewego silnika napędowego.	2. Sprawdź, czy zanieczyszczenia nie uniemożliwiają swobodnego poruszania się szczotek ani gąsienic. 3. Obracaj każdą gąsienicę w tym samym kierunku, aż zacznie się płynnie obracać. Powtórz w przeciwnym kierunku, aż obrót będzie płynny. 4. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub z działem obsługi klienta.

Содержание

Раздел 1. Общее описание пылесоса	1	Раздел 3. Установка приложения.....	8
1.1 Обзор и составные части продукта	1	3.1 Скачивание приложения	8
1.2 Функции управления	2	3.2 Настройка системы	8
1.3 Указания по использованию	3	3.3 Добавление пылесоса.....	8
Раздел 2. Использование продукта	3	Раздел 4. Техническое обслуживание	8
2.1 Зарядка пылесоса.....	3	4.1 Очистка области импеллера.....	9
2.2 Светодиодные индикаторы состояния	4	4.2 Очистка датчика	10
2.3 Фильтрация.....	4	4.3 Замена щеток	11
2.4 Режимы уборки	4	4.4 Замена гусениц.....	11
2.5 Эксплуатация пылесоса	5	Раздел 5. Указания по хранению	13
2.6 Способы извлечения	6	Раздел 6. Устранение неисправностей.....	14
2.7 Использование в бассейнах с плиткой	6	6.1. Общее устранение неисправностей	14
		6.2. Коды ошибок пылесоса	14

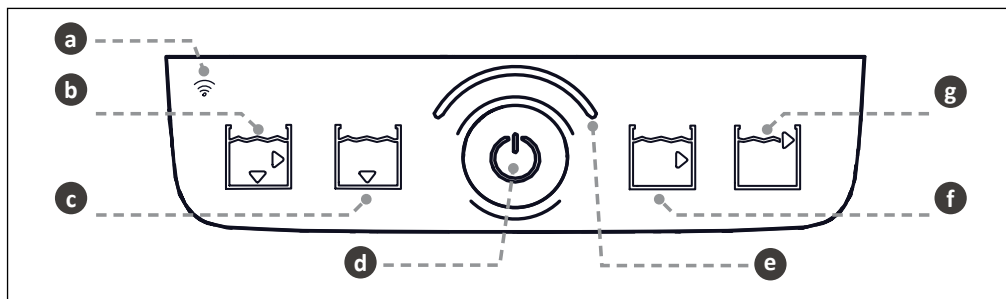
Раздел 1. Общее описание пылесоса

1.1 Обзор и составные части продукта



- | | | |
|------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| a Выходное отверстие потока | e Гусеницы | i Фильтр сверхтонкой очистки |
| b Панель управления | f Щетки | j Крюк для извлечения |
| c Рукоятка | g Отсек фильтра | k Пенные элементы плавучести |
| d Датчик | h Зарядное устройство | (2 шт.) |

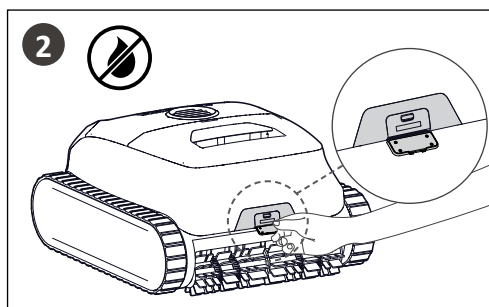
1.2 Функции управления



- | | | | |
|----------------------------------|-------------------------|---|-------------------------|
| a Индикатор статуса Wi-Fi | c Режим «Дно» | e Светодиодный индикатор статуса | f Режим «Стенки» |
| b Режим «Дно/стенки» | d Кнопка питания | g Режим «Линия воды» | |

1.3 Указания по использованию

- Не используйте удлинитель для подключения зарядного устройства к источнику питания.
- Устанавливать и эксплуатировать пылесос для бассейна необходимо в соответствии с указаниями. Дополнительную информацию см. в инструкциях по безопасности и предупреждениях.
- Очищайте корпус фильтра после каждого использования.
- Не используйте продукт в бассейне при температуре воды выше 35 °C (95 °F) или ниже 10 °C (50 °F).
- Используйте ТОЛЬКО то зарядное устройство для аккумулятора, которое поставляется в комплекте с прибором. Неправильное использование может привести к поражению электрическим током, перегреву или утечке коррозионных жидкостей из аккумулятора.



Перед зарядкой убедитесь, что пылесос полностью высушен.

Раздел 2. Использование продукта

2.1 Зарядка пылесоса

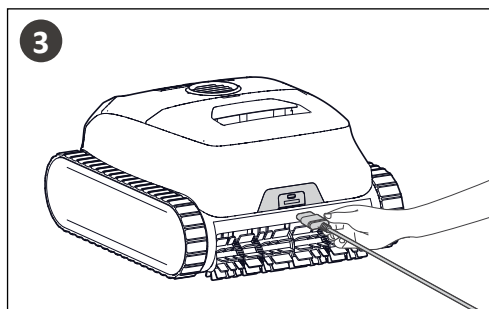
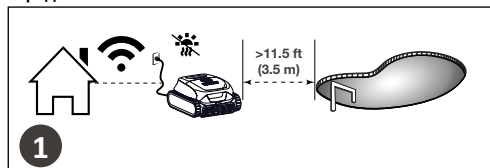
ВАЖНО

Перед первым использованием пылесоса для бассейна полностью зарядите его.

4 ч

Полная зарядка пылесоса занимает до 4 часов (после зарядки будет непрерывно светиться зеленый светодиодный индикатор). Выберите в помещении место для зарядки (розетка с УЗО) на расстоянии не менее чем в 3,5 м (11,5 фута) от бассейна, защищенное от прямых солнечных лучей, дождя и других неблагоприятных погодных условий, а также с достаточным уровнем сигнала Wi-Fi.

Зарядка пылесоса



Подсоедините штекер зарядного устройства к зарядному разъему пылесоса.

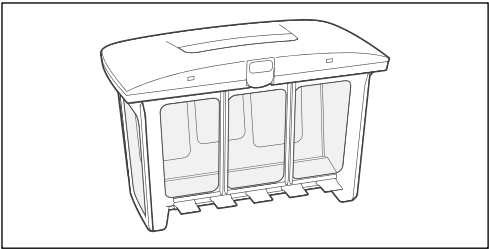
Перед погружением пылесоса в воду плотно закройте защитную крышку.

2.2 Светодиодные индикаторы состояния

Светодиодный индикатор статуса		
Во время зарядки	Горит зеленым	Полностью заряжено.
	Мигает зеленым	Заряжено не полностью. Возможен неполный цикл.
	Мигает синим	Низкий заряд аккумулятора.
	Мигает оранжевым	Очень низкий заряд аккумулятора.
	Мигает красным + чередование цветов	Ошибка, см. коды ошибок пылесоса.
Обновление встроенного ПО	Мигает желтым (с интервалом 1 секунда)	Выполняется обновление встроенного ПО.
	Мигает желтым (с интервалом 5 секунд)	После обновления встроенного ПО будет выполнен сброс пылесоса
При готовности к началу уборки (не подключен к розетке) и (или) во время уборки	Горит зеленым	Готов к очистке.
	Горит синим	Низкий заряд аккумулятора. Возможен неполный цикл.
	Постоянный оранжевый	Очень низкий заряд аккумулятора. Требуется зарядка.
	Мигает красным + чередование цветов	Ошибка, см. коды ошибок пылесоса.
Индикатор статуса Wi-Fi		
	Горит зеленым	Подключено к Wi-Fi.
	Мигает зеленым	Выполняется сопряжение или сброс.
	Мигает красным	Подключение к Wi-Fi не выполнено.

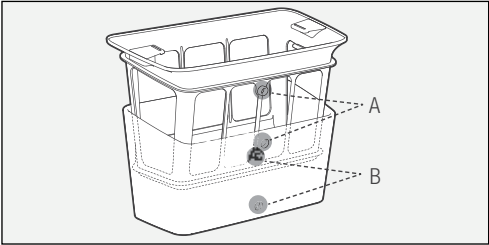
2.3 Филтрация

В пылесосе предусмотрены два типа филтрации: для крупного и для мелкого мусора.



Корпус фильтра общего назначения

Предназначен для сбора такого мусора, как камни, листья и песок. Если видимого мусора много, используйте только корпус фильтра общего назначения, без фильтра сверхтонкой очистки.



Фильтр сверхтонкой очистки

Используется для сбора мелкого мусора, например осадка и отдельных видов водорослей. Если видимого мусора немного, но вода в бассейне мутная или есть признаки водорослей, используйте одновременно корпус фильтра и фильтр сверхтонкой очистки.

Убедитесь, что метки **A** и **B** на фильтре сверхтонкой очистки совмещены с метками **A** и **B** на корпусе фильтра.

ПРИМЕЧАНИЕ. Со временем на поверхности фильтра сверхтонкой очистки могут появиться следы износа, что не влияет на эффективность работы. Замену фильтра сверхтонкой очистки для поддержания его эффективной работы следует проводить каждые 30 циклов.

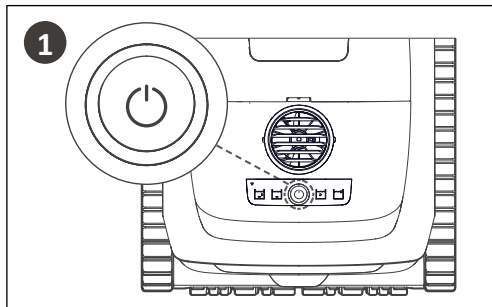
2.4 Режимы уборки

Режим уборки	Где выбирается	Дополнительная информация
Дно/стенки*	Изделие или приложение	По умолчанию. Весь бассейн
Дно*	Изделие или приложение	Очистка по S-образной траектории
Стенки	Изделие или приложение	По вертикальным поверхностям
Линия воды	Изделие или приложение	По линии плитки
Многодневный Режим*	В приложении	Заранее настроенные циклы очистки

- * **Дно/стенки:** пылесос всегда начинает уборку со стен.
- * **Дно:** этот режим предназначен для очистки при установленном на бассейн чехол.
- * **Многодневный режим:** позволяет запускать несколько циклов очистки в течение нескольких дней. Нет необходимости вынимать пылесос из бассейна или заряжать его между циклами.

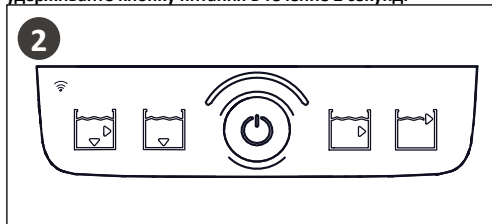
2.5 Эксплуатация пылесоса

Начало очистки



Для включения пылесоса нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд. После включения устройства светодиодный индикатор будет непрерывно светиться зеленым.

Для выключения пылесоса нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд.



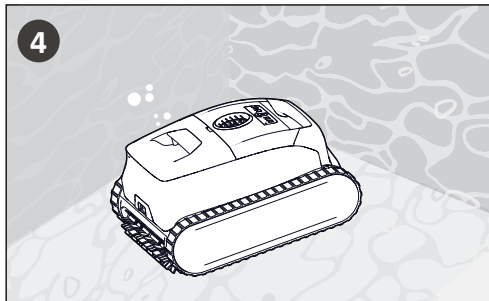
Нажмите кнопку питания, чтобы выбрать один из четырех режимов: «Дно/стенки», «Дно», «Стенки» или «Линия воды».



Погрузите пылесос вертикально в воду и слегка потрясите, чтобы удалить воздушные пузырьки. Подождите, пока выйдут все пузырьки.

ПРИМЕЧАНИЕ.

Если пылесос не будет погружен в воду в течение 5 минут, он автоматически выключится. Чтобы включить повторно, снова нажмите кнопку питания и погрузите пылесос в воду.



Дайте пылесосу полностью погрузиться на дно бассейна. Цикл очистки начнется сразу после того, как пылесос обнаружит воду бассейна.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

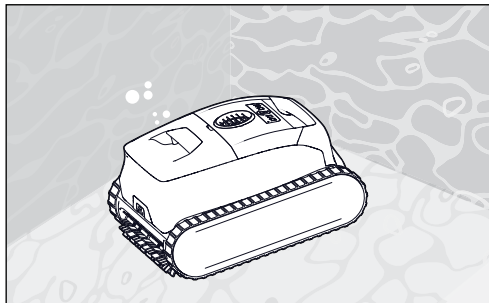


Не заходите в бассейн, пока робот-пылесос работает в воде.

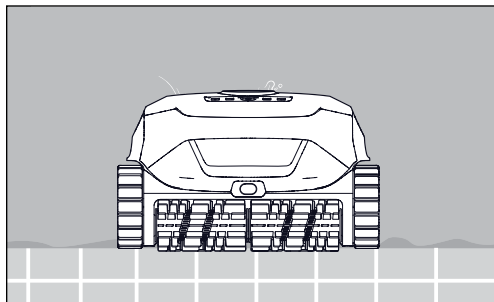
2.6 Способы извлечения

В конце Цикла

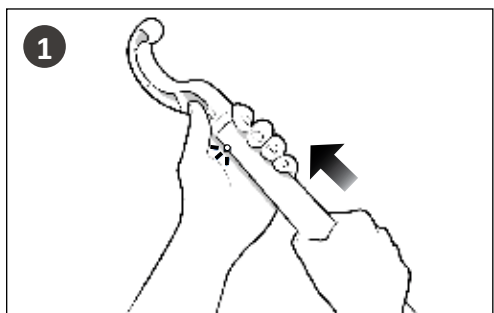
Когда заряд аккумулятора снижается, пылесос поднимается по стенке и остается у линии воды в течение 10 минут до извлечения. Для извлечения используйте рукоятку.



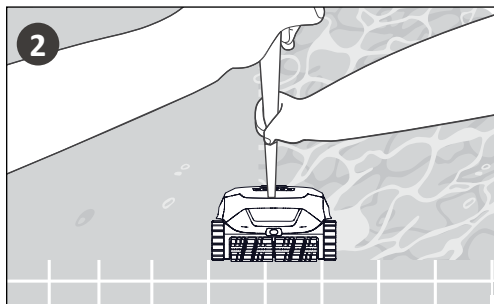
Если пылесос подключен к приложению, на мобильное устройство будут отправляться push-уведомления с напоминанием об извлечении. Если пылесос не будет извлечен во время ожидания у линии воды, он снова опустится на дно бассейна.



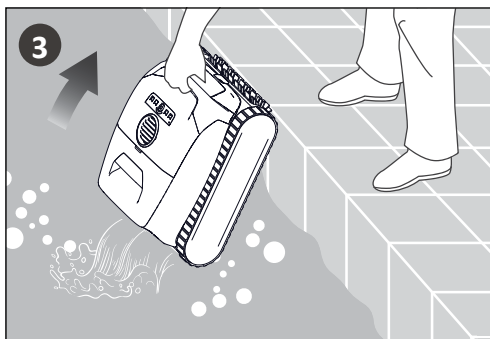
Извлечение с помощью крюка



После завершения цикла прикрепите крюк для извлечения (входит в комплект) к стандартной телескопической ручке для бассейна (не входит в комплект).



Зафиксируйте крюк на рукоятке пылесоса. Подтяните пылесос к линии воды.

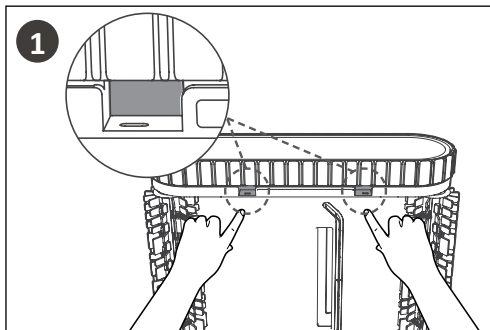


Возьмите пылесос за рукоятку и удерживайте его вертикально, чтобы вода стекла в бассейн.
Перед зарядкой убедитесь, что пылесос полностью сухой.
Перед следующим использованием полностью зарядите пылесос.

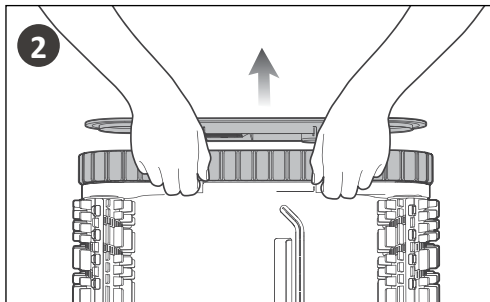
2.7 Использование в бассейнах с плиткой

Если в бассейнах с плиткой или мозаикой пылесос с пустым фильтром не поднимается по стенам, установите комплект регулировки плавучести (входит в комплект).

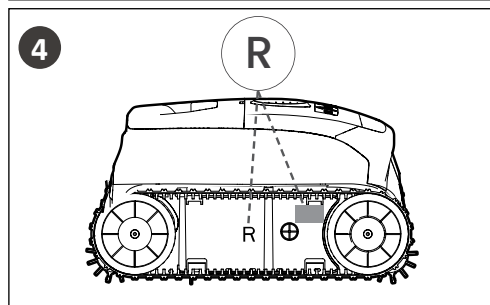
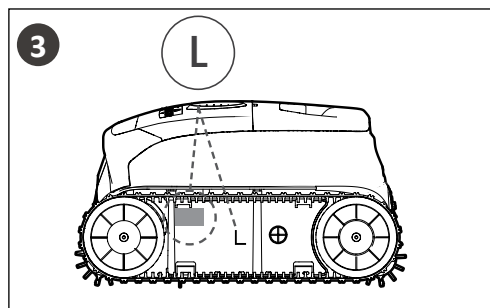
Установка пенных элементов плавучести



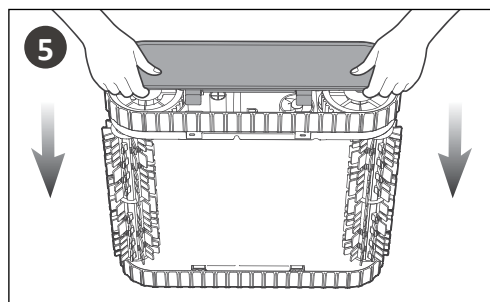
Положите пылесос на бок и найдите два небольших отверстия под гусеницами.



Вставьте пальцы в отверстия и аккуратно выдавите боковые панели наружу.



Каждый пенный элемент имеет маркировку для соответствующей стороны пылесоса. Установите пенные элементы в соответствии с обозначениями сторон: L (левая) и R (правая).



Установите на место боковые панели и плотно защелкните фиксаторы.

Раздел 3. Установка приложения



Приложение Fluidra Pool можно скачать из App Store или Google Play.

Перед установкой выполните указанные ниже действия:

- Полностью зарядите робот-пылесос и включите его.
- На смартфоне включите Wi-Fi и Bluetooth.

ВАЖНО

Убедитесь, что у вас есть пароль от сети Wi-Fi.

3.1 Скачивание приложения

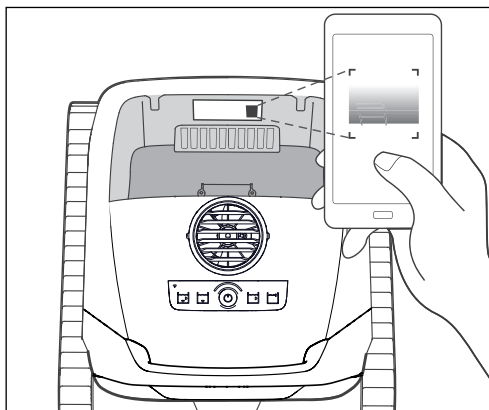
Установите или обновите приложение через App Store или Google Play. После скачивания создайте учетную запись в приложении и войдите в нее, чтобы начать настройку пылесоса.

3.2 Настройка системы

При первом включении на пылесосе активируется режим настройки сети. Индикатор сети Wi-Fi будет мигать зеленым. Если этот процесс прервется, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 5 секунд для перезапуска режима настройки сети.

3.3 Добавление пылесоса

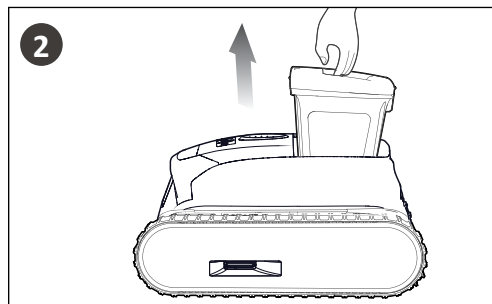
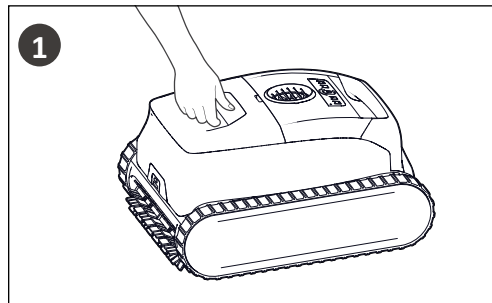
Нажмите More (Еще) и выберите Add equipment (Добавить устройство). Найдите QR-код на пылесосе. Отсканируйте QR-код или вручную введите Cloud ID и код доступа. Чтобы завершить настройку, введите название сети Wi-Fi и пароль.



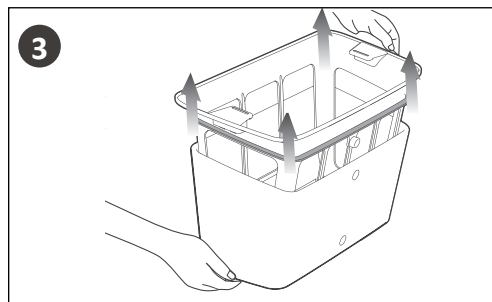
QR-код находится внутри пылесоса, виден после снятия корпуса фильтра.

Раздел 4. Техническое обслуживание

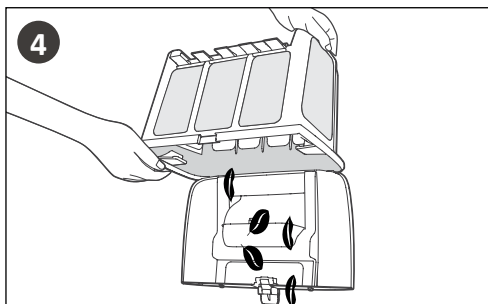
Корпус фильтра следует промывать пресной (нехлорированной) водой после каждого цикла работы. Периодически очищайте корпус с помощью мыльного раствора и мягкой щетки, чтобы удалить мелкие частицы, засоряющие фильтр. Промойте чистой (нехлорированной) водой.



Чтобы снять корпус фильтра, потяните за ручку.



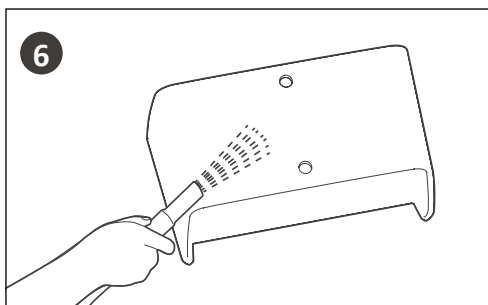
Если установлен фильтр сверхтонкой очистки, снимите его. Для этого потяните за четыре угла.



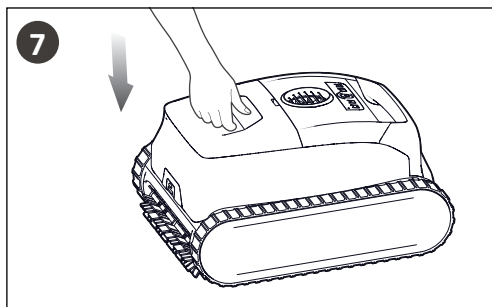
Откройте крышку, нажав на защелку на корпусе фильтра. После открытия крышки удалите мусор.



По отдельности промойте корпус фильтра и фильтр сверхтонкой очистки чистой пресной водой.



Промойте фильтр сверхтонкой очистки изнутри и снаружи с помощью шланга высокого давления, чтобы обеспечить тщательную очистку. При необходимости очистите фильтр вручную.



Установите корпус фильтра в пылесос.

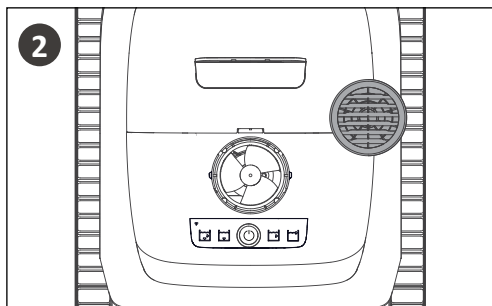
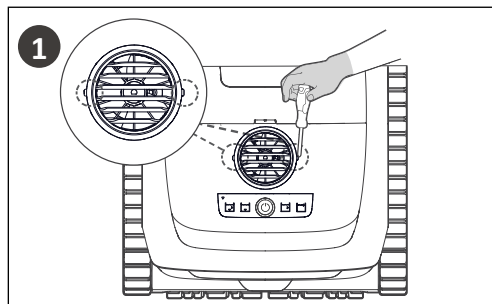
4.1 Очистка области импеллера

ВАЖНО

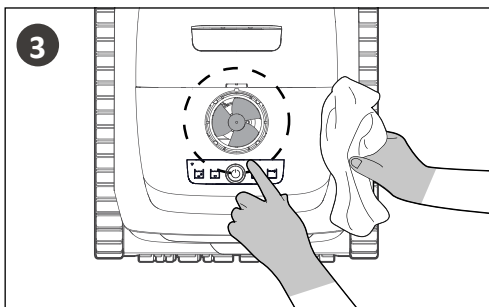
Во избежание травм придерживайтесь правил техники безопасности:

- Перед техническим обслуживанием выключите пылесос (все светодиодные индикаторы погашены).
- Очищайте импеллер в перчатках.
- Перед очисткой импеллера устройство необходимо высушить, а очистку следует проводить в сухом месте.

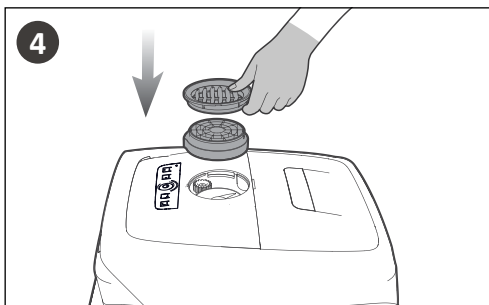
Очистка импеллера



Подденьте крышку выходного отверстия потока плоской отверткой, чтобы открыть доступ к импеллеру.



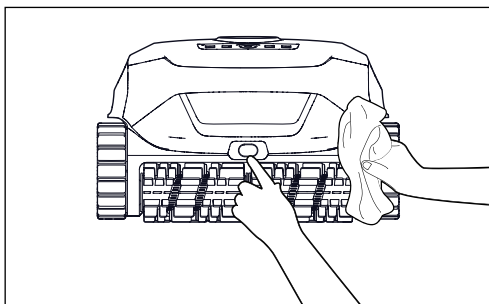
Аккуратно удалите мусор, скопившийся вокруг импеллера и препятствующий его работе.



После очистки импеллера установите выходное отверстие потока обратно на место.

4.2 Очистка датчика

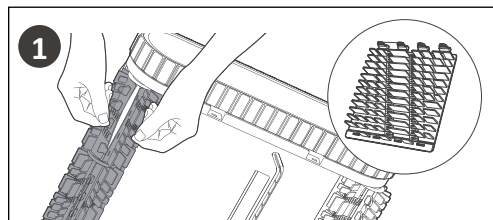
Очистка датчика



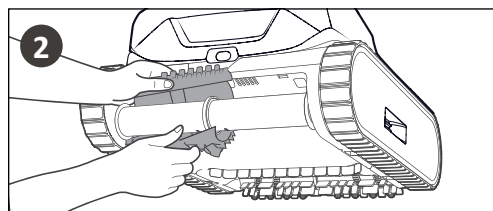
Для сохранения максимальной производительности пылесоса аккуратно удаляйте загрязнения с датчика мягкой сухой тканью.

4.3 Замена щеток

Чтобы заменить щетки, выполните указанные ниже действия:



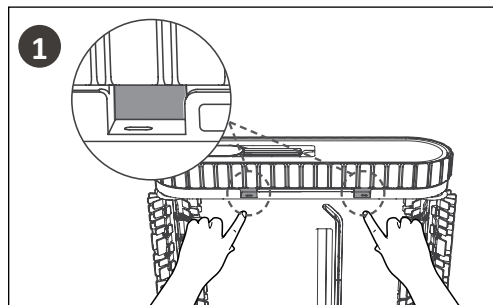
Снимите щетки, потянув за фиксаторы.



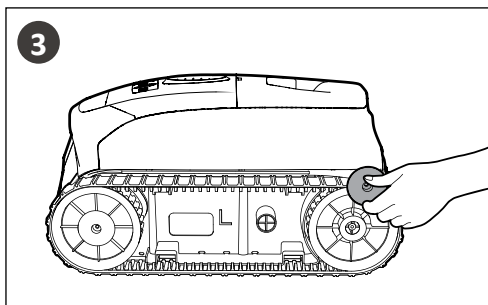
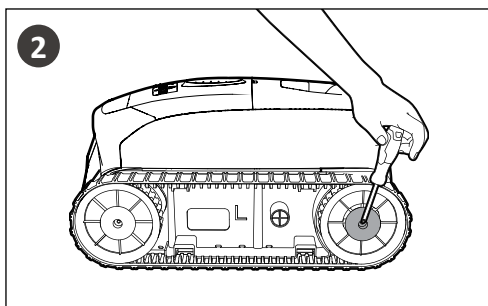
Чтобы установить новую щетку, поместите ее без фиксаторов под держатель щетки. Прокрутите щетку вокруг опоры, вставьте фиксаторы в прорези и потяните, пока широкая часть не войдет в каждую прорезь.

4.4 Замена гусеницы

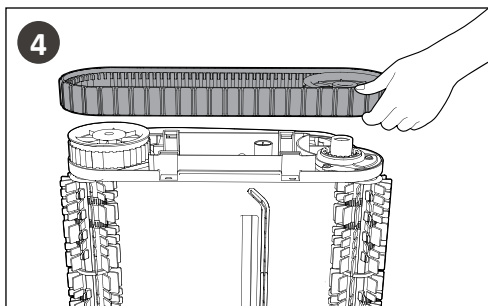
Чтобы снять гусеницу, выполните указанные ниже действия:



Снимите боковые пластины с пылесоса: положите пылесос на бок и найдите два небольших отверстия под гусеницами. Вставьте пальцы в отверстия и аккуратно выдавите боковые панели наружу.

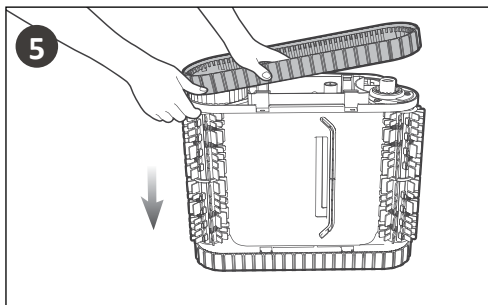


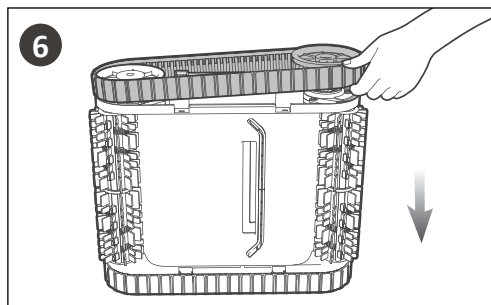
Выкрутите винты и снимите направляющую втулку с заднего колеса.



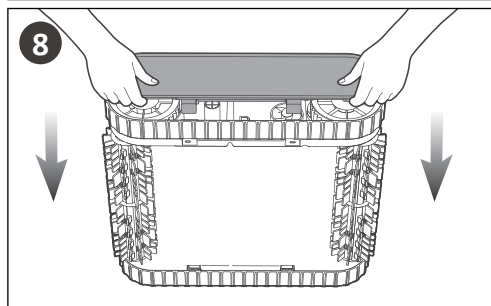
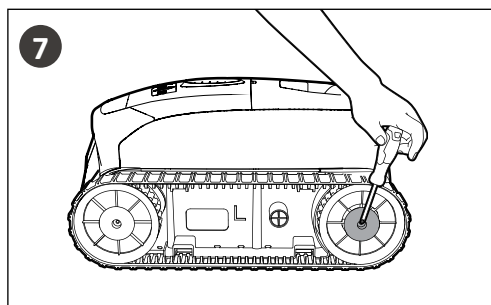
Снимите заднее колесо и гусеницы пылесоса, аккуратно потянув за каждый элемент.

Чтобы установить гусеницу, выполните указанные ниже действия:





Совместите зубья новых гусениц с зубьями на обоих колесах. Установите на место заднее колесо и гусеницы, убедившись, что они правильно зафиксированы вдоль направляющих втулок.



Установите направляющую втулку заднего колеса, затяните винт и верните на место боковую панель. Выполните эти же действия для остальных гусениц.

Раздел 5. Указания по хранению

В период межсезонья, например зимой или во время длительных отпусков, когда пылесос не используется, выполняйте указанные ниже действия, чтобы сохранить его в исправном состоянии:

- Перед тем как поместить пылесос на хранение, полностью зарядите его. Выключите пылесос и отсоедините его от зарядного устройства.
- Тщательно очистите весь пылесос от грязи и мусора, включая верхнюю и нижнюю части корпуса, колеса, щетки и порт зарядки.
- Протрите пылесос насухо мягкой тканью и надежно закройте колпачок порта зарядки.
- Храните пылесос в оригинальной упаковке в прохладном, сухом и хорошо вентилируемом месте.
- Для поддержания рабочего состояния заряжайте аккумулятор каждые шесть месяцев.

Раздел 6. Устранение неисправностей

6.1. Общее устранение неисправностей

Ниже приведены полезные советы по устранению распространенных неисправностей, которые возникают при использовании пылесоса.

Проблема пользователя	Возможная причина	Предлагаемые решения
Пылесос не удерживается на поверхности бассейна или постоянно всплывает.	В корпусе пылесоса может быть воздух.	Извлеките пылесос из бассейна и снова погрузите его.
	Корпус фильтра переполнен или загрязнен.	Удалите мусор и тщательно промойте корпус фильтра мягким мылом и щеткой с мягкой щетиной. После этого снова погрузите пылесос в воду.
Пылесос не поднимается по стенкам.	Корпус фильтра переполнен или загрязнен.	Удалите мусор и тщательно промойте корпус фильтра мягким мылом и щеткой с мягкой щетиной. После этого снова погрузите пылесос в воду.
	Протекторы гусениц изношены.	Замените гусеницы. Обратитесь к продавцу или в службу поддержки клиентов.
	Проверьте химический баланс воды в бассейне.	Проконсультируйтесь со специалистом по обслуживанию бассейнов. Не оставляйте пылесос в бассейне во время химической обработки воды.
	Пылесос в режиме «Только дно».	Выберите режим очистки «Дно/стенки».
Пылесос не движется.	Возможно, пылесос разряжен.	Розетка, к которой подключено зарядное устройство, не подает питание. Проверьте, подается ли питание на розетку, к которой подключена зарядная станция.
	Цикл не запускается.	Извлеките пылесос из воды и запустите его с помощью кнопки питания или приложения.
Пылесос не включается.	Низкий заряд аккумулятора.	Полностью зарядите и затем повторите попытку.
	Слишком высокая или низкая температура аккумулятора.	Температура, определенная во время зарядки, выходит за рамки рекомендуемого для пылесоса диапазона температур: 10–35 °C (50–95 °F).
Пылесос не заряжается.	Зарядное устройство или порт зарядки повреждены.	Если зарядное устройство подключено правильно, но пылесос не заряжается, возможно, повреждено зарядное устройство или порт зарядки. Обратитесь к продавцу или в службу поддержки клиентов.
	Зарядное устройство подключено неправильно.	Переподключите штекер так, чтобы металлические контакты надежно соединились.
	Слишком высокая или низкая температура аккумулятора.	Температура, определенная во время зарядки, выходит за рамки рекомендуемого для пылесоса диапазона температур: 10–35 °C (50–95 °F).
	Аккумулятор чрезмерно разрядился из-за длительного неиспользования.	См. раздел <i>Указания по хранению</i> . Если пылесос не заряжается после долгого периода без использования, обратитесь к своему продавцу или в службу поддержки клиентов.
Пылесос движется кругами.	Объектив датчика загрязнен.	Очистите объектив датчика мягкой сухой тканью.
	Объектив датчика поврежден.	Обратитесь к продавцу или в службу поддержки клиентов.
	Необычная форма бассейна, препятствия или встроенные элементы.	Извлеките пылесос из бассейна и снова погрузите его в воду в другом месте.

Проблема пользователя	Возможная причина	Предлагаемые решения
Очистка бассейна выполняется неэффективно.	Корпус фильтра переполнен или загрязнен.	Удалите мусор и тщательно промойте корпус фильтра мягким мылом и щеткой с мягкой щетиной. После этого снова погрузите пылесос в воду.
	Щетки изношены.	Замените щетки. Обратитесь к продавцу или в службу поддержки клиентов.
	Пылесос заряжен неполностью.	Зарядите пылесос.
	Ошибка пылесоса.	См. коды ошибок пылесоса.
Пылесос перестал работать.	Низкий заряд аккумулятора.	Зарядите пылесос.
	Пылесос находится в режиме «Многодневный режим».	Проверьте в приложении выбранный режим очистки. Очистка возобновится по графику.
	Ошибка пылесоса.	См. коды ошибок пылесоса.

6.2. Коды ошибок пылесоса

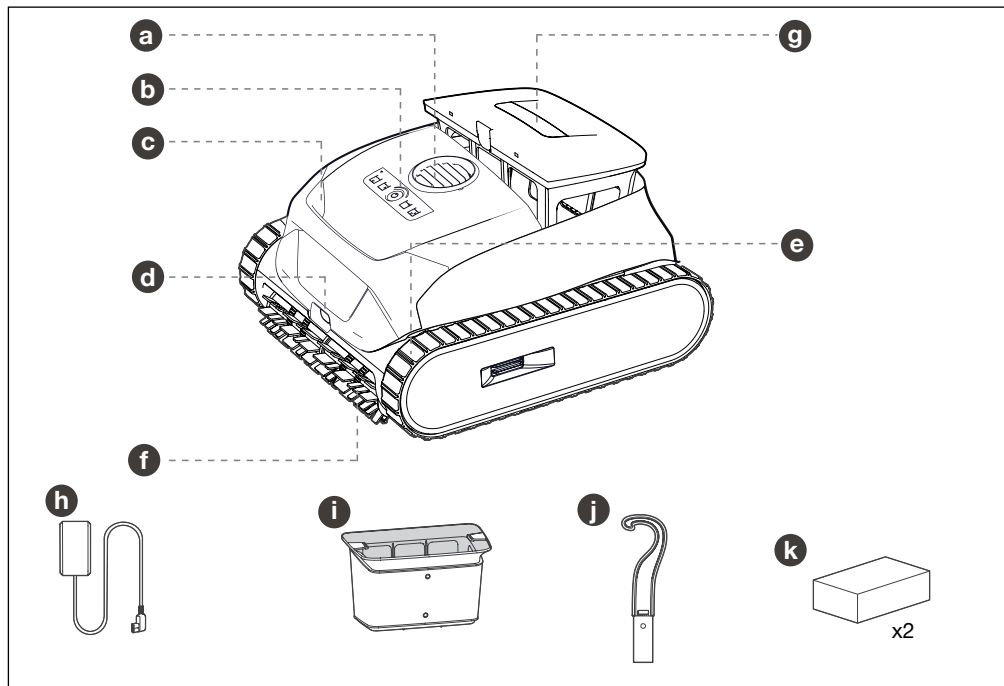
Светодиодный индикатор статуса	Ошибка	Способы устранения
Мигает красным и желтым (по очереди).	Ошибка двигателя насоса.	1. Для выключения пылесоса нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд. Все светодиодные индикаторы будут погашены. 2. Проверьте, нет ли мусора или волос в импеллере вентилятора, и удалите их. См. раздел <i>Очистка области импеллера</i> . 3. Обратитесь к продавцу или в службу поддержки клиентов.
Мигает красным и зеленым (по очереди).	Ошибка правого приводного двигателя.	1. Для выключения пылесоса нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд. Все светодиодные индикаторы будут погашены.
Мигает красным и синим (по очереди).	Ошибка левого приводного двигателя.	2. Убедитесь, что мусор не препятствует свободному движению щеток или гусениц. 3. Прокрутите каждую гусеницу в одном направлении, пока они не начнут вращаться плавно. Повторите эту процедуру в противоположном направлении, пока гусеницы не начнут вращаться плавно. 4. Обратитесь к продавцу или в службу поддержки клиентов.

Sadržaj

1. poglavlje Pregled čistača.....	1	3. poglavlje Instaliranje Aplikacije	7
1.1 Prikaz i dijelovi proizvoda	1	3.1 Preuzimanje aplikacije	7
1.2 Kontrolne funkcije.....	2	3.2 Konfigurirajte sustav	7
1.3 Upute za korištenje.....	2	3.3 Dodajte Čistač	7
2. poglavlje Uporaba proizvoda	2	4. poglavlje Održavanje.....	7
2.1 Punjenje čistača.....	2	4.1 Čišćenje područja propelera.....	8
2.2 Informacije/Statusni pokazivači LED	3	4.2 Kako očistiti Senzor	9
2.3 Filtriranje	3	4.3 Kako zamijeniti Četkice	9
2.4 Načini rada za čišćenje.....	3	4.4 Kako zamijeniti Trake	9
2.5 Uporaba Čistača.....	4	5. poglavlje Smjernice za čuvanje.....	12
2.6 Načini uklanjanja.....	5	6. poglavlje Uklanjanje kvarova.....	13
2.7 Uporaba kod bazena s pločicama.....	5	6.1. Općenito	13
		6.2. Kodovi pogrešaka za čistač.....	13

1. poglavlje Pregled čistača

1.1 Prikaz i dijelovi proizvoda



a Izlaz protoka

b Kontrolna ploča

c Ručka

d Senzor

e Trake

f Četkice

g Pristup filtru

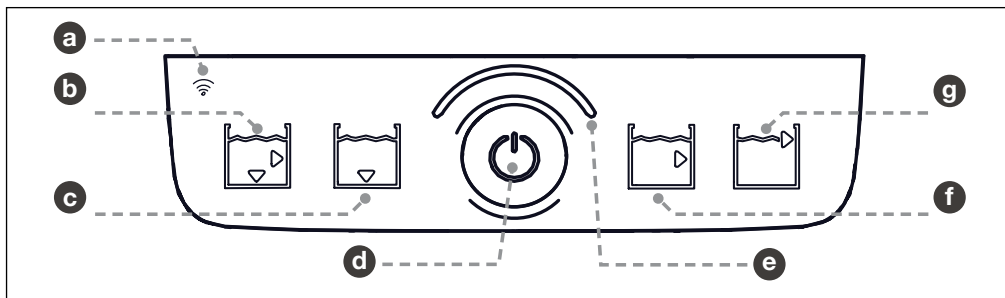
h Punjač

i Ultra-sitni filter

j Kuka za dohvaćanje

k Pjena za plutanje (x2)

1.2 Kontrolne funkcije



a Pokazivač statusa

Wi-Fi-ja

b Način rada Pod/Zidovi

c Način rada Pod

d Tipka za uključivanje/
isključivanje

e Statusni pokazivač LED

f Način rada Zid

g Način rada Vodena linija

1.3 Upute za korištenje

- Nemojte rabiti produžni kabel za povezivanje punjača na dovod struje.
- Čistač za bazene mora se postaviti i rabiti u skladu s navedenim uputama. Za više informacija proučite priručnik o sigurnosti i upozorenjima.
- Nakon svake uporabe očistite spremnik filtra.
- Proizvod nemojte koristiti ako je temperatura vode u bazenu viša od 35°C (95°F) ili niža od 10°C (50°F).
- Koristite SAMO punjač za baterije isporučen zajedno s uređajem. Nepravilna uporaba može uzrokovati strujni udar, pregrijavanje ili iscurjevanja korozivnih tekućina iz baterije.

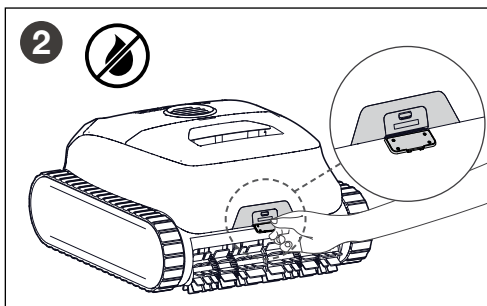
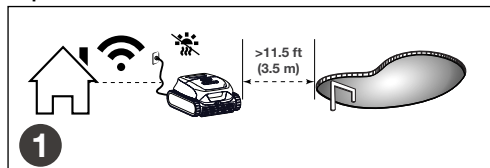
2. poglavlje Uporaba proizvoda

2.1 Punjenje čistača

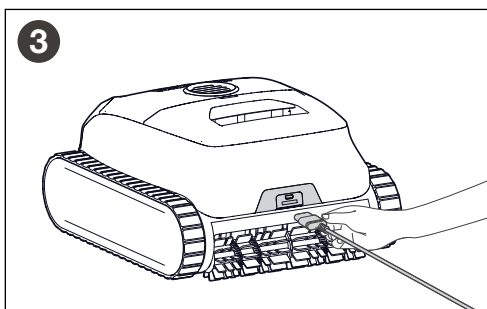
VAŽNO Prije prve uporabe čistač za bazene napunite do kraja 4h

Čistaču treba do 4 sata za potpuno punjenje (stalni zeleni LED). Odaberite lokaciju za punjenje u zatvorenom prostoru (izvod GFCI ili RCD) najmanje 11,5 ft (3,5 m) udaljeno od bazena, van izravnog sunčeva svjetla, kiše ili loših vremenskih uvjeta i sa adekvatnom jačinom Wi-Fi-ja.

Napunite čistač:



Osigurajte se da je čistač suh prije punjenja.



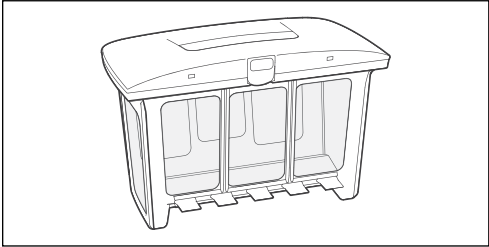
Povežite kraj punjača na ulaz za punjenje na čistaču. Osigurajte da je zaštitni poklopac zatvoren prije uranjanja čistača.

2.2 Informacije/Statusni pokazivači LED

Statusni pokazivač LED		
Tijekom punjenja	Stalno zeleno svjetlo	Potpuno napunjeno.
	Žmirka zeleno	Nije potpuno napunjeno. Možda neće prijeći pun ciklus.
	Žmirka plavo	Prazna baterija.
	Žmirka narančasto	Vrlo niska razina baterije.
	Žmirka crveno + mijenjanje boja	Pogreška, vidi <i>Kodovi pogrešaka za čistač</i> .
Ažuriranje opreme	Žmirka žuto (interval od 1 sekunde)	Ažuriranje osnovnog softvera.
	Žmirka žuto (interval od 5 sekundi)	Čistač se resetira nakon ažuriranja osnovnog softvera
Spreman za početak čišćenja (odvojen s napajanja) i/ili tijekom čišćenja	Stalno zeleno svjetlo	Spreman za čišćenje.
	Stalno plavo svjetlo	Prazna baterija. Možda neće prijeći pun ciklus.
	Stalno narančasto svjetlo	Vrlo niska razina baterije. Potrebno punjenje.
	Žmirka crveno + mijenjanje boja	Pogreška, vidi <i>Kodovi pogrešaka za čistač</i> .
Pokazivač statusa Wi-Fi-ja		
	Stalno zeleno svjetlo	Povezan Wi-Fi.
	Žmirka zeleno	Uparuje se ili resetira.
	Žmirka crveno	Nema Wi-Fi veze.

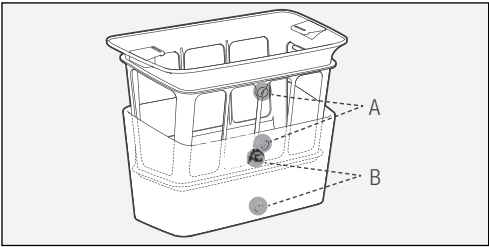
2.3 Filtriranje

Čistač uključuje dvije opcije filtriranja: standardni otpad ili sitni otpad.



Općenamjenski filterarski kanistar

Rabi se za prikupljanje otpada poput kamenja, lišća i pijeska. Kad je vidljivi otpad značajan, rabite samo općenamjenski filterarski kanistar, bez ultra-sitnog filtra.



Ultra-sitni filter

Rabi se za prikupljanje sitnog otpada, poput mulja i nekih algi. Kad je vidljivi otpad minimalan, ali voda u bazenu izgleda zamućeno ili postoje dokazi o algama, rabite i filterarski kanistar i ultra-sitni filter.

Osigurajte se da su A i B na ultra-sitnom filtru poravnani sa A i B označenim na filterarskom kanistru.

NAPOMENA: Nakon nekoliko uporaba, površina ultra-sitnog filtra može pokazivati znakove istrošenosti, ali to neće utjecati na izvedbu. Ultra-sitni filter se treba mijenjati na svakih 30 uporaba kako bi se zadržalo učinkovito filtriranje.

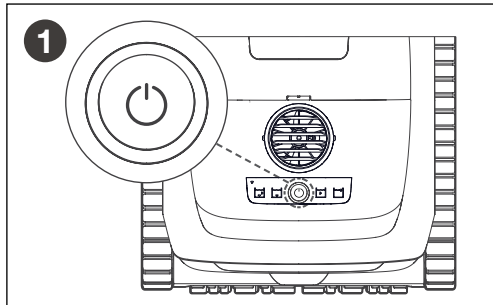
2.4 Načini rada za čišćenje

Način rada za čišćenje	Gdje odabrati	Dodatne informacije
Pod/Zidovi*	Proizvod ili Aplikacija	Zadano. Pokrivanje cijelog bazena
Pod*	Proizvod ili Aplikacija	Čišćenje po S-uzorku
Zidovi	Proizvod ili Aplikacija	Na okomitim površinama
Linija vode	Proizvod ili Aplikacija	Na liniji pločica
Više-Dnevno*	U Aplikaciji	Unaprijed postavljeni ciklusi čišćenja

- * **Pod/Zidovi** – Čistač će uvijek prvo početi s čišćenjem zidova.
- * **Pod** – Odaberite način rada za Pod kako biste čistili sa postavljenim prekrivačem bazena.
- * **Više-dnevno** – Omogućuje vam više ciklusa čišćenja tijekom raspona od nekoliko dana. Nema potrebe uklanjati čistač iz bazena niti puniti između ciklusa.

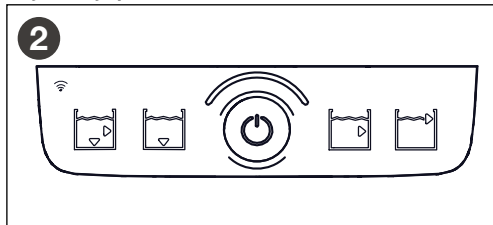
2.5 Uporaba Čistača

Kad počinjete s čišćenjem:



Za paljenje čistača pritisnite i držite tipku za uključivanje pritisnute 2 sekunde. Nakon paljenja, LED je stalno zelene boje.

Za gašenje čistača pritisnite i držite tipku za uključivanje pritisnute 2 sekunde.

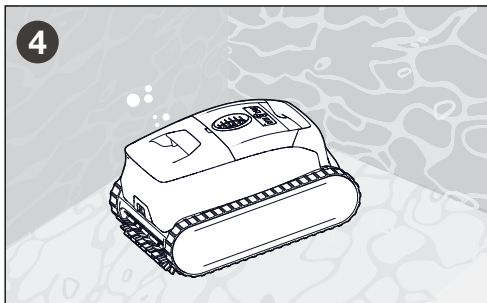


Pritisnite tipku za uključivanje kako biste odabrali jedan od sljedeća četiri načina rada: Pod/Zidovi, Pod, Zid, ili Vodena linija.



Okomito uronite čistač u vodu i lagano ga protresite kako biste oslobodili mjehuriće zraka. Pričekajte da mjehurići prestanu.

NAPOMENA: Ako se čistač ne uroni u roku od 5 minuta, on će se automatski ugasi. Ponovno pritisnite tipku za uključivanje kako biste ga ponovno pokrenuli i uronili.



Pustite čistač da potone na dno bazena. Ciklus čišćenja započet će čim čistač detektira vodu u bazenu.

⚠ UPOZORENJE

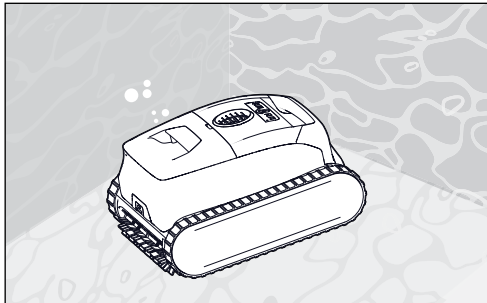


Ne ulazite u bazen dok je robotski čistač u vodi.

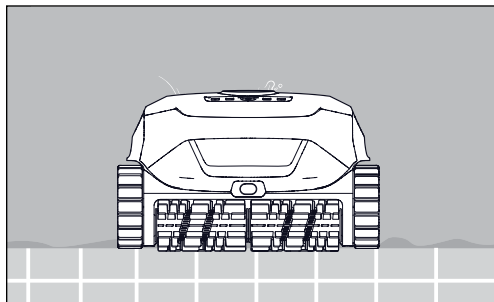
2.6 Načini uklanjanja

Kra Ciklusa

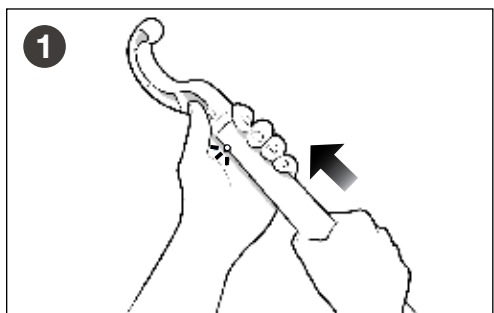
Kad je baterina na niskoj razini, čistač će se popeti uza zid i čekati na vodenoj liniji 10 minuta da se preuzme. Uklonite ga s pomoću ručke.



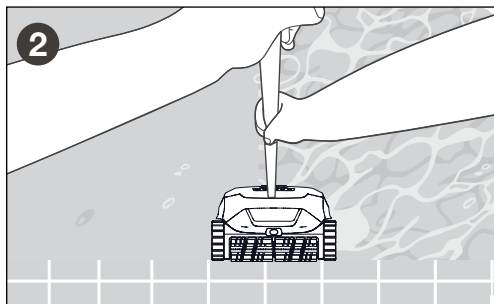
Ako je povezan na aplikaciju, tijekom tog vremena će se na vaš mobilni uređaj slati obavijesti na pogurivanje da uklonite čistač. Ako se čistač ne ukloni tijekom čekanja na vodenoj liniji, on će se vratiti na pod.



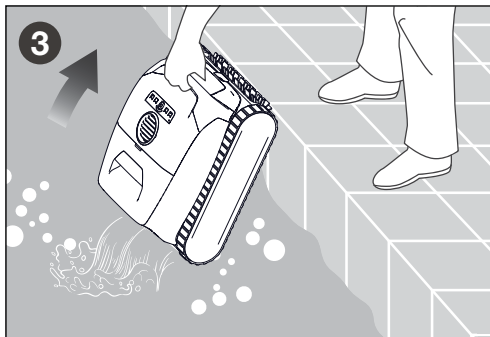
Povlačenje kukom



Nakon dovršetka ciklusa, pričvrstite kuku za povlačenje (uključena u opremu) na standardni bazenski štap (nije uključen u opremu).



Pričvrstite kuku na ručku čistača. Dovedite čistač do vodene linije.



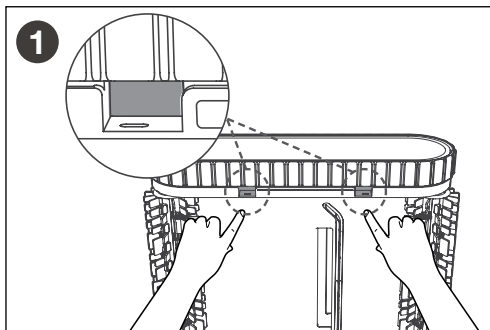
Pokupite čistač za ručku i držite okomito kako bi voda otekla u bazen.

Osigurajte se da čistač bude suh prije punjenja. Potpuno napunite prije sljedeće uporabe.

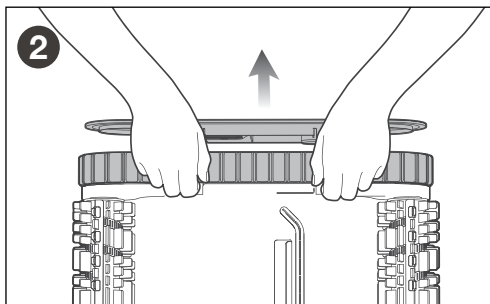
2.7 Uporaba kod bazena s pločicama

Kod bazena s pločicama ili mozaikom, ako se čistač muči da se popne uz zidove, dok je filter prazan, postavite set za plutanje pružen uz čistač.

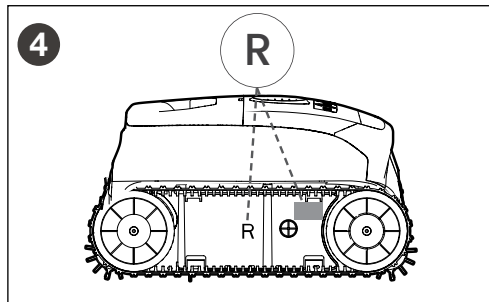
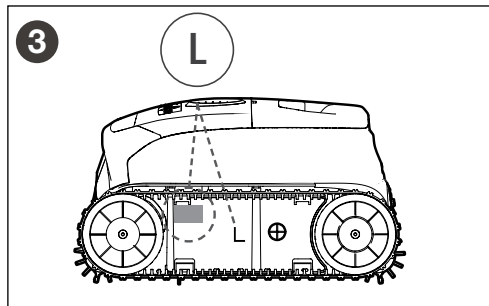
Kako biste postavili pjenu za plutanje:



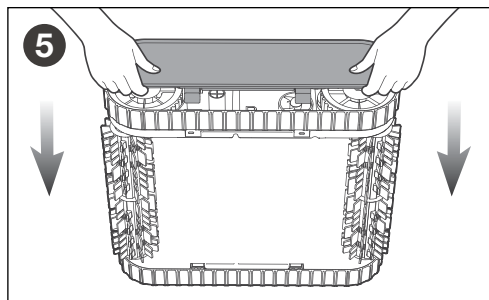
Postavite čistač na stranu i locirajte dvije male rupe ispod traka.



Pritisnite prstima u te rupe i pogurnite prema van kako biste uklonili bočne ploče.



Svaka pjena označena je za posebnu stranicu čistača. Postavite pjenu prema oznakama L i R sa svake strane.



Ponovno prikačite bočne ploče pritiskom tako da se kopče za zaključavanje čvrsto pritisnu na svoje mjesto.

3. poglavlje Instaliranje Aplikacije



Aplikacija za bazene Fluidra dostupna je za preuzimanje iz App Store ili Google Play.

Prije nego otpočnete s instalacijom, osigurajte se da imate sljedeće:

- Robotski čistač je potpuno napunjen i uključen
- Pametni uređaj (telefon) s Wi-Fi-jem i na komu je omogućen Bluetooth

VAŽNO

Neka vaša zaporka za Wi-Fi mrežu bude dostupna.

3.1 Preuzimanje aplikacije

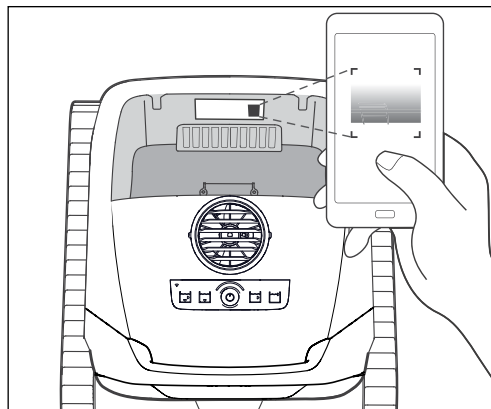
Instalirajte ili ažurirajte Aplikaciju iz App Store ili Google Play. Kad se preuzimanje dovrši, registrirajte se i prijavite u Aplikaciju kako biste počeli postavljati svoj čistač.

3.2 Konfiguriranje sustav

Kad se čistač uključi po prvi put, on će ući u Način rada za postavljanje mreže. Pokazivač za Wi-Fi će žmirkati Zeleno. Ako se ovaj proces prekine, pritisnite i držite tipku za uključivanje 5 sekundi kako biste ponovno pokrenuli Postavljanje mreže.

3.3 Dodajte Čistač

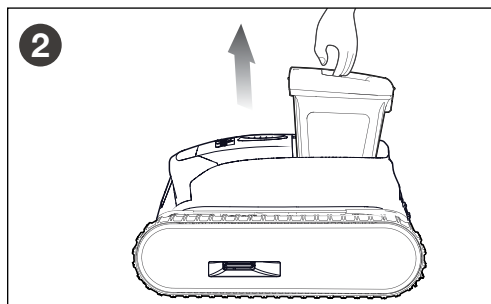
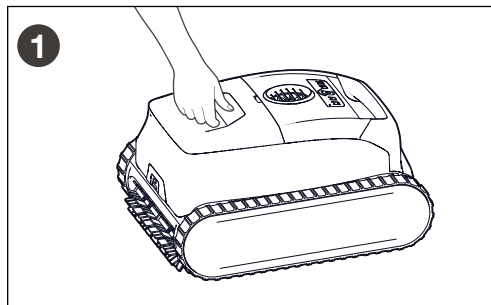
Pod „više“ idite na dodavanje opreme. Locirajte oznaku QR koda na čistaču. Skenirajte QR kod ili ručno unesite Cloud ID i Pristupni kod. Unesite svoju Wi-Fi mrežu i zaporku i time dovršite postavljanje.



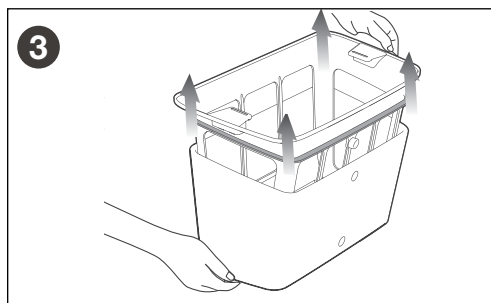
QR kod se nalazi unutar čistača, vidljiv je nakon uklanjanja kanistra.

4. poglavlje Održavanje

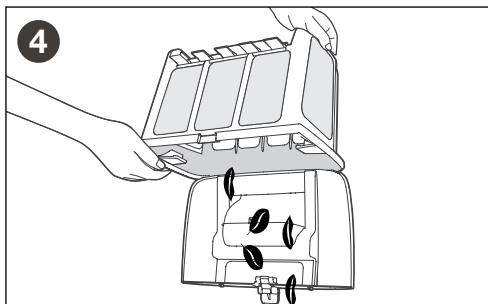
Filtarski kanistar treba se isprati svježom vodom (nekloriranom) na kraju svakog ciklusa. Povremeno očistite kanistar vodom s deterdžentom i mekom četkicom kako biste uklonili sitne čestice koje zapušuju materijal. Isperite čistom (nekloriranom) vodom.



Povucite ručku gore kako biste uklonili filtarski kanistar.



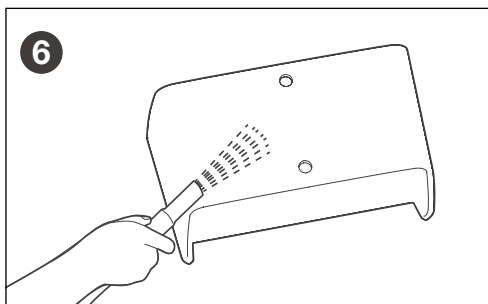
Ako je primjenjivo, uklonite ultra-sitni filter. Povucite četiri kuta za otpuštanje.



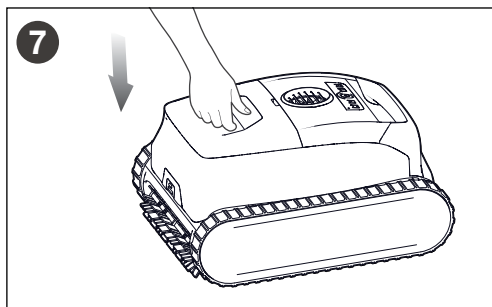
Pritisnite rezu na filtarskom kanistru kako biste otpustili poklopac. Otvorite poklopac i uklonite otpad.



Isperite filtarski kanistar i ultra-sitni filter odvojeno s pomoću svjež, čiste vode.



Isperite ultra-sitni filter iznutra i izvana i uz pomoć crijeva pod visokim tlakom osigurajte temeljito čišćenje. Izribajte rukom ako je neophodno.



Vratite filtarski kanistar u čistač.

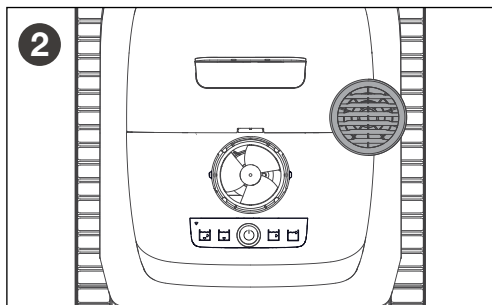
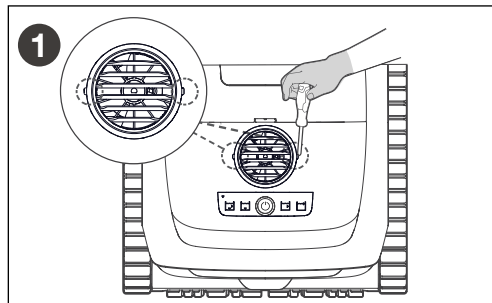
4.1 Čišćenje područja propelera

VAŽNO

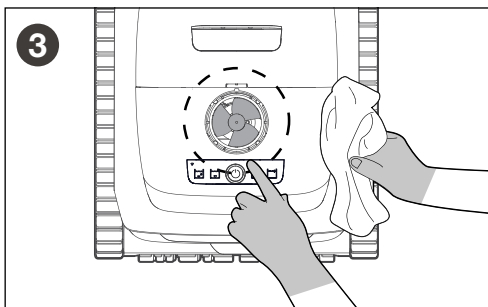
Kako biste izbjegli ozbiljne ozljede:

- Osigurajte da čistač bude ISKLJUČEN (svi LED su ugašeni) prije pokušaja održavanja.
- Nosite rukavice kad čistite propeler.
- Uvijek osušite uređaj prije čišćenja propelera i čistite propeler u suhom području.

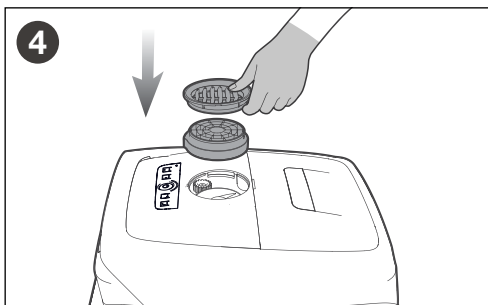
Kako očistiti propeler:



S pomoću ravnog odvijača otvorite izlaz za protok kako biste izložili propeler.



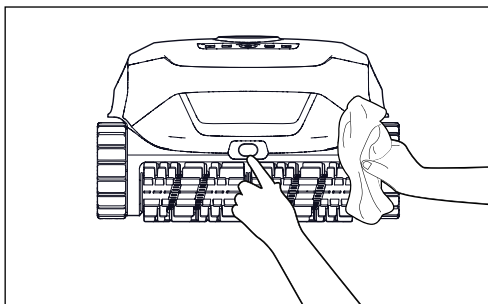
Pažljivo uklonite otpad koji se možda oмотao oko propelera i blokira ga.



Nakon čišćenja propelera vratite izlaz za protok.

4.2 Kako očistiti Senzor

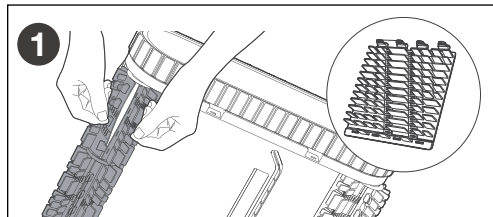
Kod čišćenja senzora:



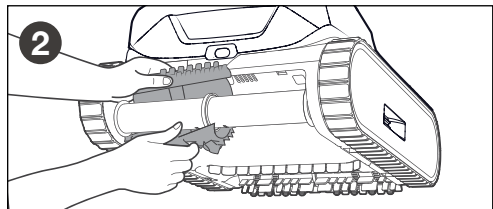
Kako biste zadržali optimalnu izvedbu čistača, rabite meku, suhu krpu i blagim pokretom očistite eventualni otpad sa senzora.

4.3 Kako zamijeniti Četkice

Kod zamjene četkica:



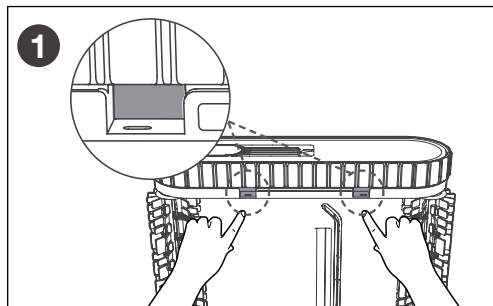
Uklonite četkice tako što ćete razmaknuti jezičke.



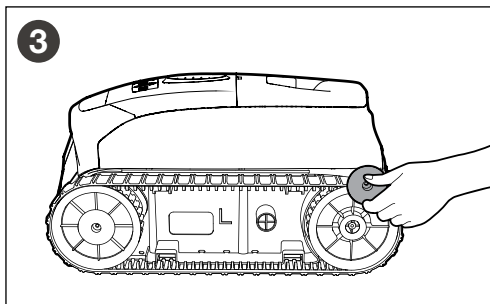
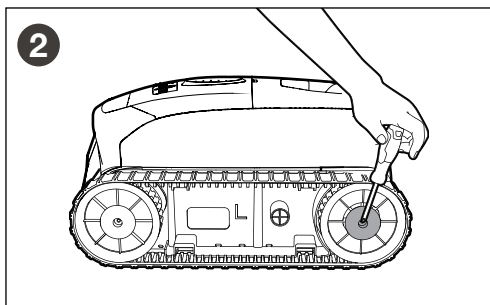
Kod vraćanja, postavite novu četkicu bez jezičaka ispod držača četkice. Zavrтите četkicu oko nosača, klizno umetnite jezičke u otvore i povucite dok široki rub ne prođe kroz svaki otvor.

4.4 Kako zamijeniti Trake

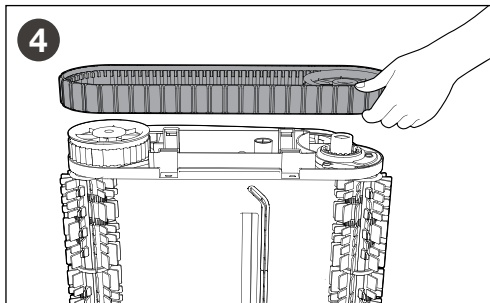
Kod zamjene traka:



Uklonite bočne ploče koje poklapaju čistač: Stavite čistač na stranu i locirajte dvije male rupe ispod traka. Umetnite prste u te rupe i pogurnite prema van kako biste ih razdvojili.

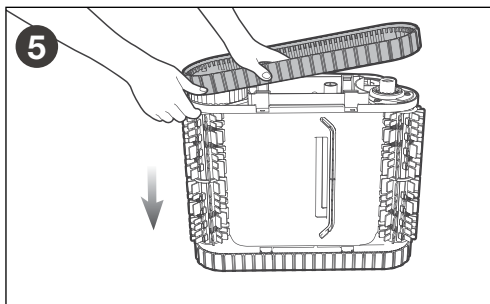


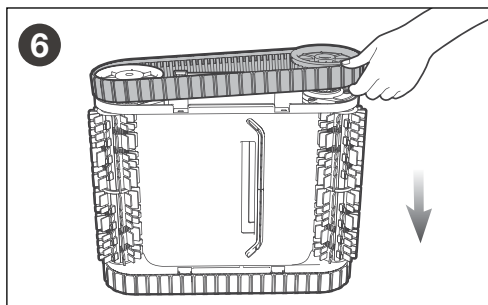
Uklonite vijke i provodni omotač sa stražnjeg kotača.



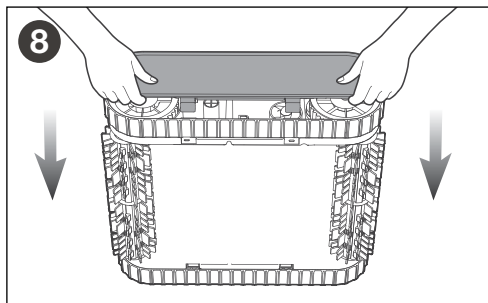
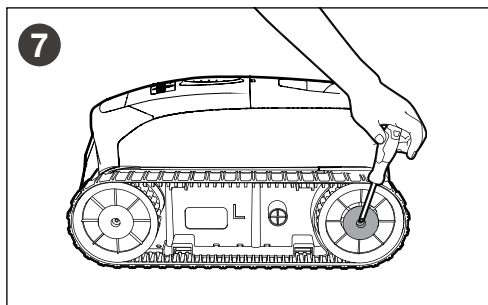
Uklonite stražnji kotač i trake čistača blagim povlačenjem svakog tog dijela.

Kod postavljanja traka:





Poredajte zupčanike zamjenskih traka sa zupčanicima na oba kotača. Ponovno postavite stražnji kotač i trake, te se osigurajte da su učvršćeni duž provodnika traka.



Postavite provodni omotač stražnjeg kotača, zategnite vijak i ponovno postavite bočnu ploču za poklapanje. Ponovite ovaj korak za ostale trake.

5. poglavlje Smjernice za čuvanje

Izvan sezone, poput zime ili duljeg odmora, kad se vaš čistač ne koristi, slijedite ove korake kako bi on bio u najboljem stanju:

- Prije pohranjivanja čistač napunite do kraja. Prije pohranjivanja provjerite je li čistač isključen i odvojen s punjača.
- Temeljito očistite cijeli čistač, uključujući gornju i donju školjku, kotače, četkice i priključak za punjenje, u svrhu uklanjanja svake nečistoće.
- Obrišite čistač mekom krpom i provjerite je li poklopac priključka za punjenje ispravno zatvoren.
- Pohranite čistač u njegovom izvornom pakiranju na hladno, suho i dobro ventilirano mjesto.
- Bateriju punite svakih šest mjeseci kako bi ostala ispravna.

6. poglavlje Uklanjanje kvarova

6.1. Općenito

Popis u nastavku sadrži nekoliko korisnih savjeta za uklanjanje uobičajenih kvarova koji se javljaju tijekom porabe uređaja za čišćenje.

Problem	Mogući uzrok	Predloženo rješenje
Čistač ne ostaje na površini bazena ili previše pluta.	Ima zraka zaglavljenog u kućištu čistača.	Izvadite čistač iz bazena i ponovno ga uronite.
	Filtarski kanistar je pun ili prijav.	Izbacite otpad i temeljito očistite filtarski kanistar blagim deterdžentom i mekom četkicom. Zatim ponovno uronite čistač.
Čistač se ne penje uz zidove.	Filtarski kanistar je pun ili prijav.	Izbacite otpad i temeljito očistite filtarski kanistar blagim deterdžentom i mekom četkicom. Zatim ponovno uronite čistač.
	Narezi na traki su istrošeni.	Zamjenite trake. Kontaktirajte svog maloprodavača ili podršku kupcima.
	Potvrdite da je kemija u bazenu ispravna.	Razgovarajte sa svojim stručnjakom iz službe za bazene. Ne ostavljajte čistač u bazenu tijekom kemijskih tretmana.
	Čistač u načinu rada Samo pod.	Odaberite način rada za čišćenje Pod/Zid.
Čistač se ne kreće.	Čistač možda nije napunjen.	Izlaz na koji je punjač povezan ne daje električnu struju. Provjerite prima li izlaz na koji je stanica za punjenje povezana električnu struju.
	Ciklus nije započet.	Izvadite iz vode i pokrenite čistač pritiskom na tipku za uključivanje ili rabite Aplikaciju.
Čistač se neće uključiti.	Prazna baterija.	Napunite do kraja i pokušajte ponovno.
	Temperatura baterije je previsoka/ preniska.	Temperatura detektirana tijekom punjenja premašuje preporučeni raspon temperature za ponovno punjenje čistača od 50 do 95°F (10–35°C).
Čistač se neće puniti.	Punjač ili priključak za punjenje su oštećeni.	Ako je punjač pravilno spojen, a čistač se ne može puniti, punjač ili priključak za punjenje su možda oštećeni. Kontaktirajte svog maloprodavača ili podršku kupcima.
	Punjač nije povezan na mjestu.	Ponovno spojite utikač, provjerite jesu li metalni kontakti dobro spojeni.
	Temperatura baterije je previsoka/ preniska.	Temperatura detektirana tijekom punjenja premašuje preporučeni raspon temperature za ponovno punjenje čistača od 50 do 95°F (10–35°C).
	Baterija se potpuno ispraznila nakon dugog razdoblja neaktivnosti.	Proučite <i>Smjernice za čuvanje</i> . Ako se čistač neće puniti nakon dužeg razdoblja neaktivnosti, obratite se svom maloprodavaču ili službi za korisnike.
Čistač se kreće u krugovima.	Leća senzora je prljava.	S pomoću meke, suhe krpe očistite leću senzora.
	Leća senzora je oštećena.	Kontaktirajte svog maloprodavača ili podršku kupcima.
	Jedinstven oblik bazena, prepreke ili ugrađene značajke.	Izvadite čistač iz bazena i ponovno ga uronite na drugoj lokaciji.
Čistač ne čisti bazen na učinkovit način.	Filtarski kanistar je pun ili prijav.	Izbacite otpad i temeljito očistite filtarski kanistar blagim deterdžentom i mekom četkicom. Zatim ponovno uronite čistač.
	Četkice su istrošene.	Zamijenite četkice. Kontaktirajte svog maloprodavača ili podršku kupcima.
	Čistač nije u potpunosti napunjen.	Napunite čistač.
	Greška uređaja za čišćenje.	Vidi <i>Kodovi pogrešaka za čistač</i> .
	Prazna baterija.	Napunite čistač.
Čistač je prestao raditi.	Čistač je u Višednevnom načinu rada.	Provjerite Aplikaciju i potvrdite odabrani način čišćenja. Čišćenje će se nastaviti prema zakazanom rasporedu.
	Greška uređaja za čišćenje.	Vidi <i>Kodovi pogrešaka za čistač</i> .

6.2. Kodovi pogrešaka za čistač

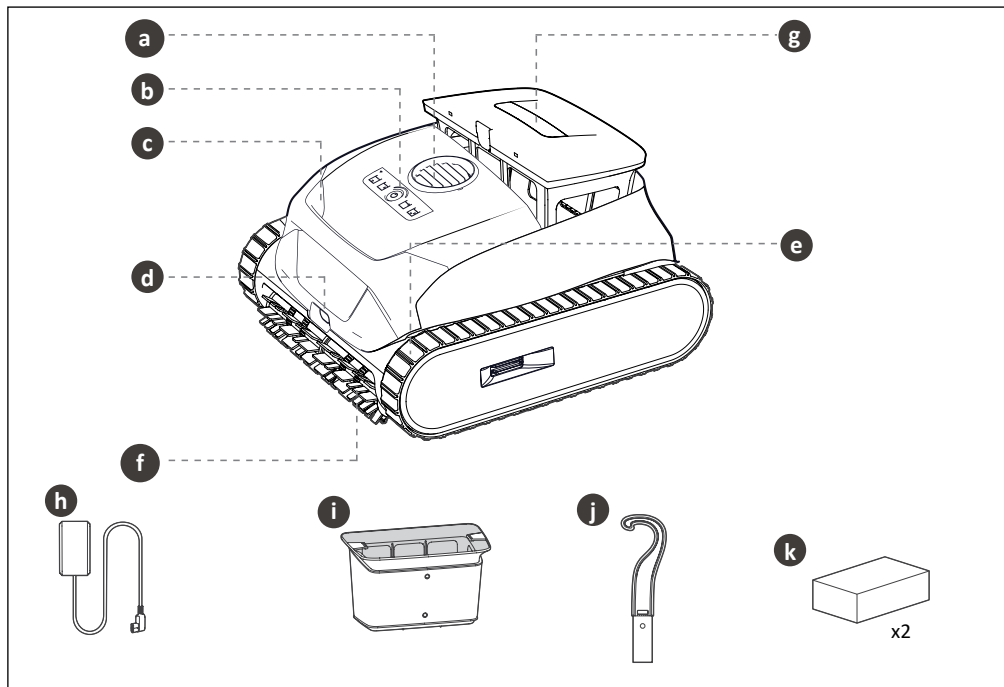
Statusni pokazivač LED	Pogreška	Rješenja
Žmirka crveno i žuto (mijenja se).	Pogreška u motoru crpke.	1. Za gašenje čistača pritisnite i držite tipku za uključivanje pritisnuto 2 sekunde. Neće biti osvijetljenih LED svjetala. 2. Provjerite da nema malog otpada ili dlaka u ventilatoru propelera i uklonite, vidi <i>Kako čistiti područje propelera</i>. 3. Kontaktirajte svog maloprodavača ili podršku kupcima.
Žmirka crveno i zeleno (mijenja se).	Pogreška u desnom pogonu motora.	1. Za gašenje čistača pritisnite i držite tipku za uključivanje pritisnuto 2 sekunde. Neće biti osvijetljenih LED svjetala.
Žmirka crveno i plavo (mijenja se).	Pogreška u lijevom pogonu motora.	2. Provjerite da otpad ne sprječava četkice ili trake u slobodnom kretanju. 3. Zarotirajte svaku traku u istom smjeru dok se ne bude glatko rotirala. Ponovite u suprotnom smjeru dok rotacija ne bude išla glatko. 4. Kontaktirajte svog maloprodavača ili podršku kupcima.

Съдържание

Раздел 1. Преглед на робота	1	Раздел 3. Инсталиране на приложението	8
1.1 Преглед на продукта и съдържание	1	3.1 Изтегляне на приложението.....	8
1.2 Контролни функции	2	3.2 Конфигуриране на системата	8
1.3 Насоки за използване	3	3.3 Добавете робота.....	8
Раздел 2. Употреба на продукта	3	Раздел 4. Поддръжка	9
2.1 Зареждане на робота	3	4.1 Почистване на зоната на перката	10
2.2 LED индикатори за информация/състояние	4	4.2 Почистване на сензора	12
2.3 Филтриране	4	4.3 Подмяна на четките	12
2.4 Режими на почистване	4	4.4 Смяна на веригите.....	12
2.5 Използване на робота.....	5	Раздел 5. Насоки за съхранение	14
2.6 Методи за премахване	6	Раздел 6. Отстраняване на неизправности	15
2.7 Използване в басейни с плочки	6	6.1. Общо отстраняване на неизправности.....	15
		6.2. Кодове за грешка на робота	15

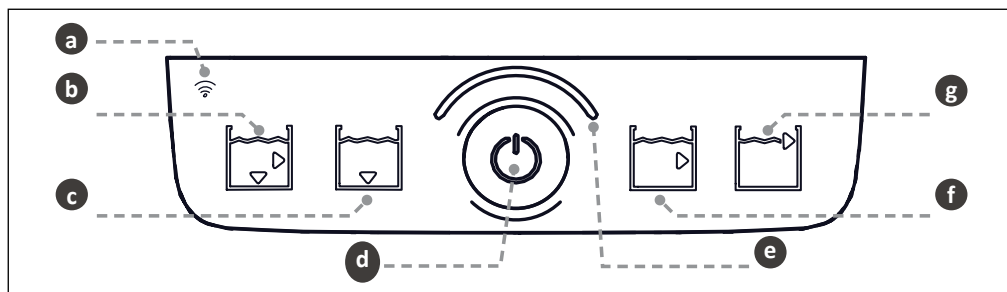
Раздел 1. Преглед на робота

1.1 Преглед на продукта и съдържание



- | | | |
|--------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| a Изход на потока | e Вериги | i Ултрафин филтър |
| b Контролен панел | f Четки | j Кука за извличане |
| c Дръжка | g Достъп до филтъра | k Пяна за плаваемост (x2) |
| d Сензор | h Зарядно устройство | |

1.2 Контролни функции



- a** Индикатор за състоянието на Wi-Fi
b Режим Под/стени
c Режим Под
d Бутон за захранване
e LED индикатор на състоянието
f Режим Стена
g Режим Водолиния

1.3 Насоки за използване

- Не използвайте удължител за свързване на зарядното устройство към електрическата мрежа.
- Роботът за басейни трябва да бъде инсталиран и експлоатиран според указанията. За повече информация вж ръководството за безопасност и предупреждения.
- Почиствайте филтърната кутия след всяка употреба.
- Не използвайте продукта в басейна, ако температурата на водата е по-висока от 35°C (95°F) или по-ниска от 10°C (50°F).
- Използвайте CAMO зарядното устройство за батерии, предоставено с уреда. Неправилната употреба може да доведе до токов удар, прегряване или изтичане на корозивни течности от батерията.

Раздел 2. Употреба на продукта

2.1 Зареждане на робота

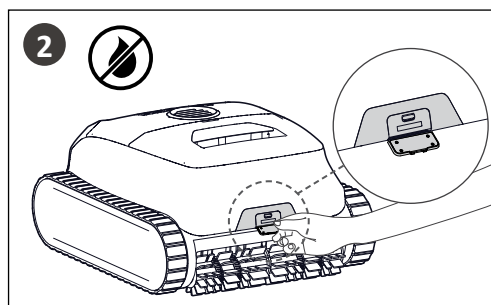
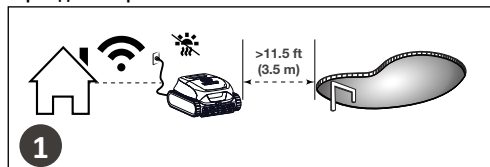
ВАЖНО

Напълно зарядете робота за басейни преди първата употреба

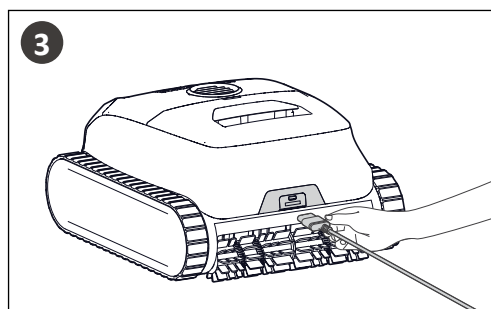
4 h

Роботът се зарежда напълно за 4 часа (непрекъснат зелен светодиод). Изберете място за зареждане на закрито (GFCI или RCD контакт), което е на разстояние най-малко 3,5 м (11,5 ft) от басейна, защитено от пряка слънчева светлина, дъжд или неблагоприятни метеорологични условия и с достатъчна сила на Wi-Fi сигнала.

Зареждане на робота:



Уверете се, че роботът е сух, преди да го зарядите.



Свържете края на зарядното устройство с порта за зареждане на роботите.

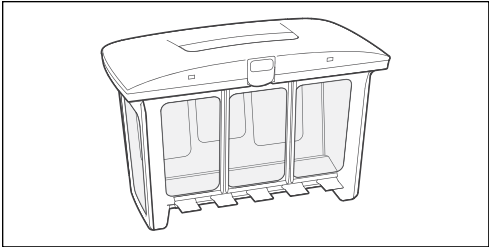
Затворете добре защитната капачка, преди да потопите робота.

2.2 LED индикатори за информация/състояние

LED индикатор на състоянието		
По време на зареждане	Постоянно зелено	Напълно зареден.
	Мигащо зелено	Не е напълно зареден. Може да не изпълни пълен цикъл.
	Мигащо синьо	Слаба батерия.
	Мигащо оранжево	Много ниско ниво на батерията.
	Мигащо червено + редуващи се цветове	Грешка, вж. Кодове за грешка на робота.
Актуализация на фърмуера	Мигащо жълто (1-секунден интервал)	Актуализация на фърмуера.
	Мигащо жълто (5-секунден интервал)	Възстановяване на робота след актуализация на фърмуера.
Готовност за започване на почистването (изключен от електрическата мрежа) и/или по време на почистването	Постоянно зелено	Готов за почистване.
	Постоянно синьо	Слаба батерия. Може да не изпълни пълен цикъл.
	Непрекъснато оранжево	Много ниско ниво на батерията. Необходимо е зареждане.
	Мигащо червено + редуващи се цветове	Грешка, вж. Кодове за грешка на робота.
Индикатор за състоянието на Wi-Fi		
	Постоянно зелено	Свързан към Wi-Fi.
	Мигащо зелено	Сдвояване или нулиране.
	Мигащо червено	Няма Wi-Fi връзка.

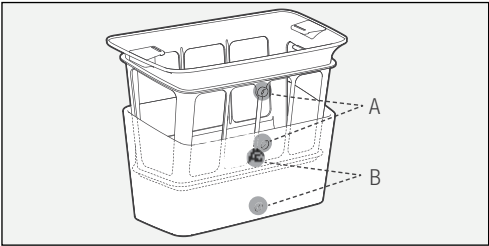
2.3 Филтриране

Роботът включва две опции за филтриране: стандартни отпадъци или фини отпадъци.



Филтерен контейнер за общо предназначение

Използва се за събиране на отпадъци като камъни, листа и пясък. Когато видимите отпадъци са значителни, използвайте само филтерния контейнер за общо предназначение, без ултрафиния филтър.



Ултрафин филтър

Използва се за събиране на фини отпадъци, като тиня и някои водорасли. Когато видимите отпадъци са минимални, но водата в басейна изглежда мътна или има следи от водорасли, използвайте както филтерния контейнер, така и ултрафиния филтър.

Уверете се, че А и В на ултрафиния филтър съвпадат с А и В, маркирани върху филтерния контейнер.

ЗАБЕЛЕЖКА: След няколко употреби повърхността на ултрафиния филтър може да покаже признаци на износване, но това няма да повлияе на неговата ефективност. Ултрафиният филтър трябва да се сменя на всеки 30 употреби, за да се поддържа ефективна филтрация.

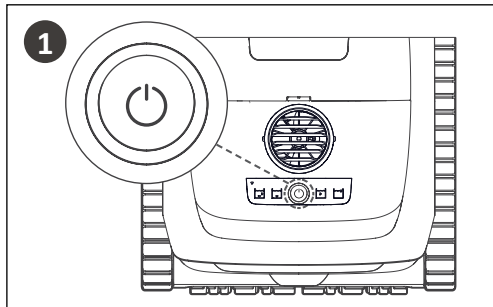
2.4 Режими на почистване

Режим на почистване	Къде да изберете	Допълнителна информация
Под/стени*	Продукт или приложение	По подразбиране. Пълно покритие на басейна
Под*	Продукт или приложение	Почистване по S-модел
Стени	Продукт или приложение	На вертикални повърхности
Водолиния	Продукт или приложение	На линията на плочките
МногоДНЕвен*	В приложението	Предварително зададени цикли на почистване

- * **Под/стени** – Роботът винаги започва с почистването на стените.
- * **Под** – Изберете режим Под, за да почистите с поставено покритие на басейна.
- * **Многодневен** – Позволява ви да изпълните няколко цикъла на почистване в рамките на няколко дни. Няма нужда да изваждате робота от басейна или да го зареждате между циклите.

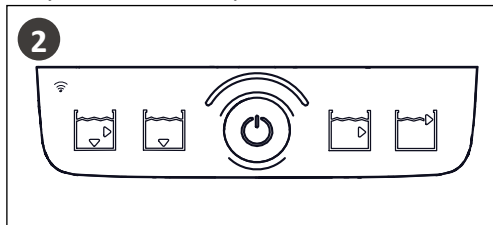
2.5 Използване на робота

За да започнете почистването:



Натиснете и задръжте бутона за включване за 2 секунди, за да включите робота. След включване, светодиодът свети в непрекъснато зелено.

Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване за 2 секунди, за да изключите робота.

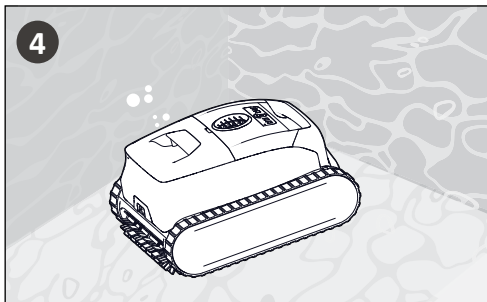


Натиснете бутона за включване, за да изберете един от четирите режима: Под/стени, Под, Стени или Водолиния.



Потопете робота вертикално във водата и го разклатете леко, за да се освободят въздушните мехурчета. Изчакайте, докато мехурчетата спрат.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако роботът не бъде потопен в рамките на 5 минути, той ще се изключи автоматично. Натиснете отново бутона за включване, за да рестартирате и потопите.



Оставете робота да потъне на дъното на басейна. Цикълът на почистване ще започне веднага щом роботът засече водата в басейна.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

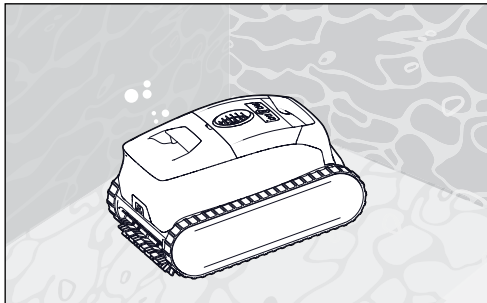


Не влизайте в басейна, докато роботът е във водата.

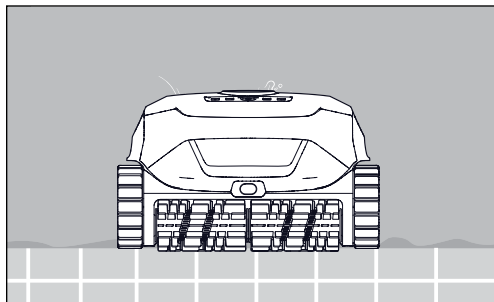
2.6 Методи за премахване

Край на Цикъла

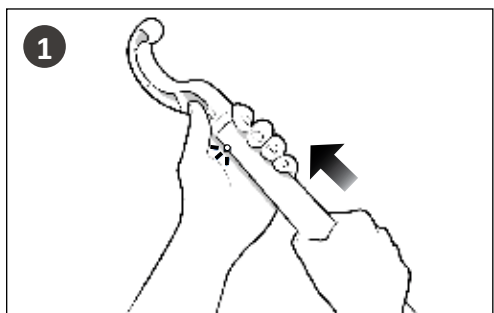
Когато батерията е слаба, роботът ще се качи по стената и ще изчака 10 минути на водолинията, за да се зареди. Използвайте дръжката, за да го извадите.



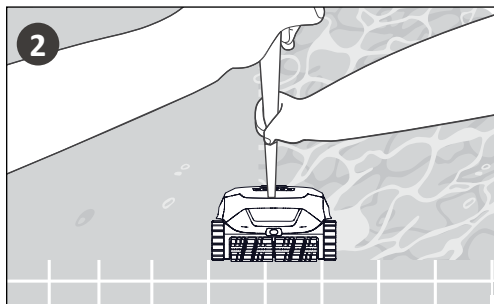
Ако сте свързани с приложението, през това време на мобилното ви устройство ще бъдат изпратени известия за премахване на робота. Ако роботът не бъде отстранен по време на изчакване на водолинията, той ще се върне на пода.



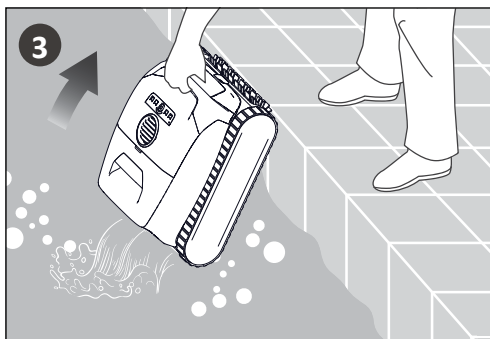
Извличане с кука



След като цикълът приключи, закрепете куката за извличане (включена в комплекта) към стандартна плувна пръчка (не е включена в комплекта).



Закрепете куката към дръжката на робота. Издърпайте робота до водолинията.



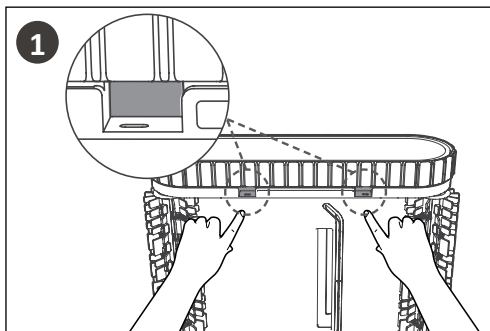
Изтеглете робота за дръжката и го дръжте вертикално, за да се излее водата в басейна.

Уверете се, че роботът е сух, преди да го заредите. Заредете напълно преди следващата употреба.

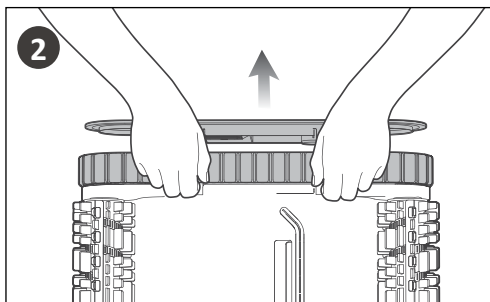
2.7 Използване в басейни с плочки

В басейни с плочки или мозайка, ако роботът се затруднява да се изкачи по стените, докато филтърът е празен, инсталирайте комплекта за плаваемост, предоставен с робота.

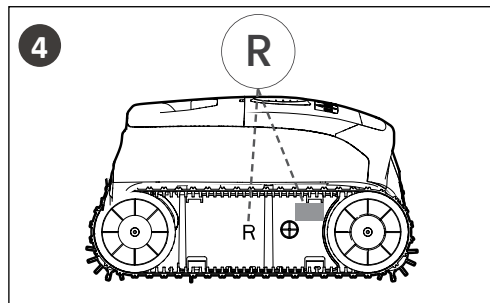
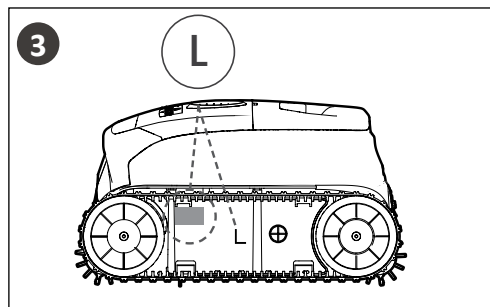
За да инсталирате пяна за плаваемост:



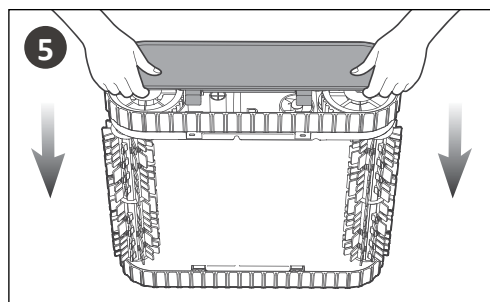
Поставете робота на една страна и намерете двете малки дупки под веригите.



Натиснете с пръсти в отворите и избутайте навън, за да махнете страничните панели.



Всяка пяна е маркирана за конкретна страна на робота. Поставете пяната според маркировките L и R от всяка страна.



Поставете отново страничните панели, като натиснете здраво заключващите катарами.

Раздел 3. Инсталиране на приложението



Приложението Fluidra Pool може да бъде изтеглено от App Store или Google Play.

Преди да започнете инсталирането, уверете се, че разполагате със следното:

- Роботът е напълно зареден и включен.
- Смарт устройство (телефон) с Wi-Fi и Bluetooth

ВАЖНО

Имате на разположение паролата за Wi-Fi мрежата си.

3.1 Изтегляне на приложението

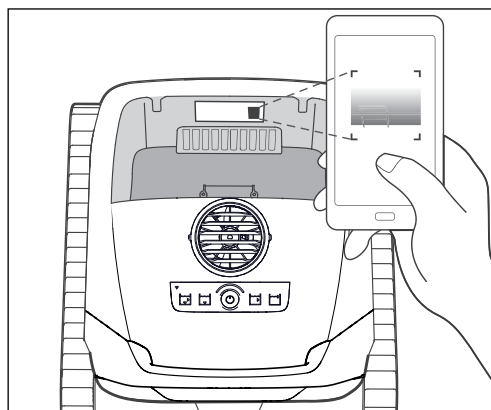
Инсталирайте или актуализирайте приложението от App Store или Google Play. След като изтеглянето приключи, регистрирайте се и влезте в приложението, за да започнете настройката на вашия робот.

3.2 Конфигуриране на системата

Когато роботът се включи за първи път, той ще премине в режим на настройка на мрежата. Индикаторът за Wi-Fi ще мига в зелено. Ако този процес бъде прекъснат, натиснете и задръжте бутона за включване за 5 секунди, за да рестартирате настройката на мрежата.

3.3 Добавете робота

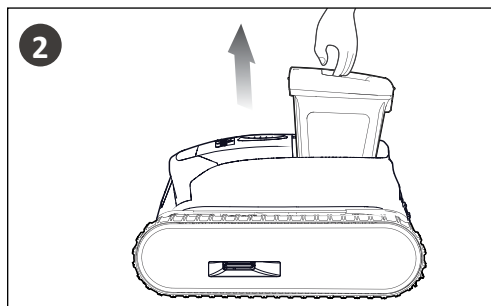
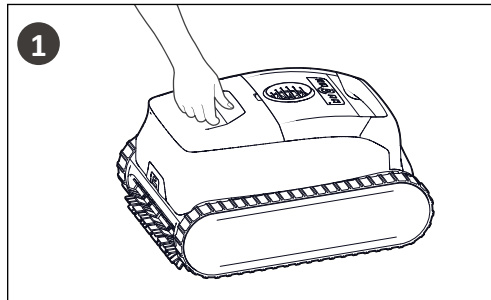
В раздела „Още“ преминайте към добавяне на оборудване. Намерете етикета с QR кода на робота. Сканирайте QR кода или въведете ръчно Cloud ID и Access Code. Въведете вашата Wi-Fi мрежа и парола, за да завършите настройката.



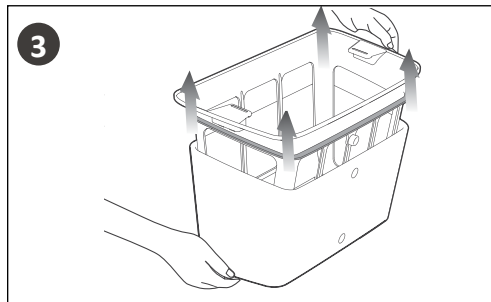
QR кодът се намира вътре в робота и е видим след като се извади контейнера.

Раздел 4. Поддръжка

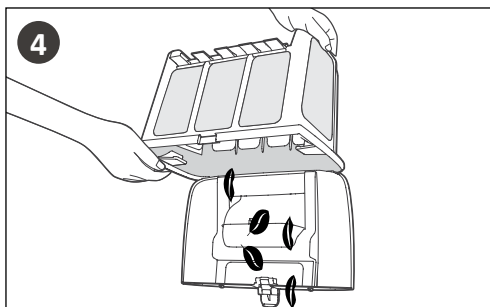
Филтърният контейнер трябва да се изплаква с прясна (нехлорирана) вода в края на всеки цикъл. Периодично почиствайте контейнера със сапунена вода и мека четка, за да премахнете фините частици, които запушват материала. Изплакнете с чиста (нехлорирана) вода.



Издърпайте дръжката, за да извадите филтърния контейнер.



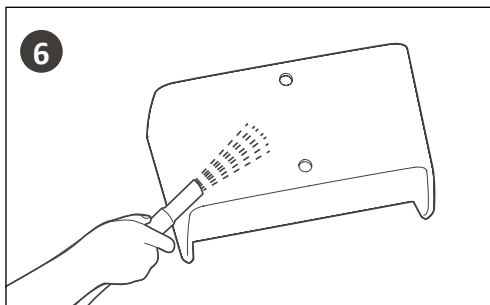
Ако е приложимо, премахнете ултрафиния филтър. Дърпайте четирите ъгъла, за да освободите.



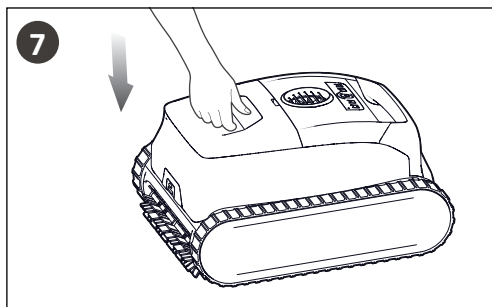
Натиснете заключването на филтърния контейнер, за да отворите капака. Отворете капака и отстранете отпадъците.



Изплакнете отделения филтър и ултрафиния филтър отделно с чиста, прясна вода.



Изплакнете ултрафиния филтър отвътре и отвън и използвайте маркуч за високо налягане, за да гарантирате цялостно почистване. При необходимост изтъркайте с ръка.



Поставете филтърния контейнер обратно в робота.

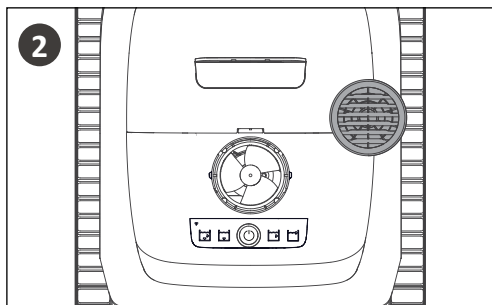
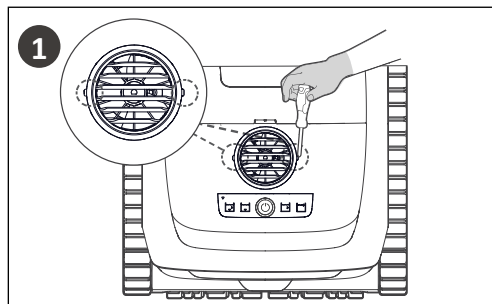
4.1 Почистване на зоната на перката

ВАЖНО

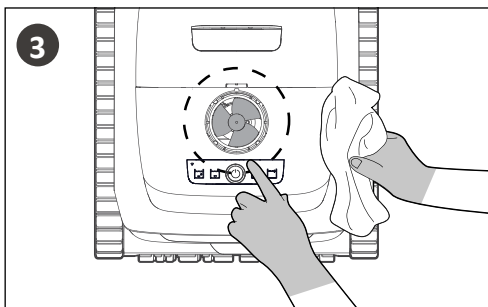
За да избегнете сериозни наранявания:

- Уверете се, че роботът е изключен (всички LED индикатори са изгасени), преди да започнете с поддръжката.
- Носете ръкавици, когато почиствате перката.
- Винаги изсушавайте уреда преди почистване на перката и почиствайте перката на сухо място.

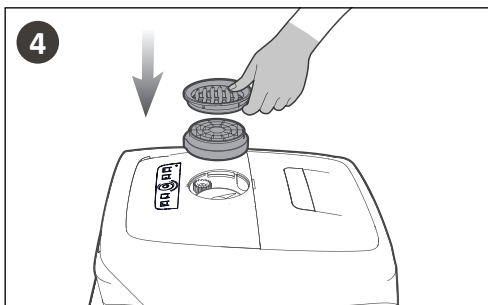
За да почистите перката:



Използвайте плоска отвертка, за да отворите изхода на потока и да разкриете перката.



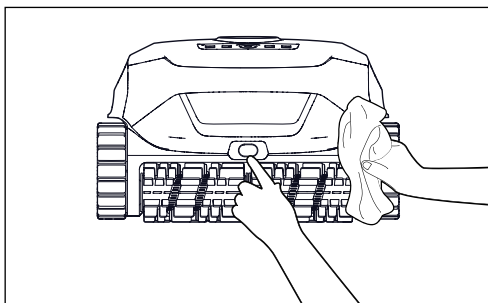
Внимателно отстранете отпадъците, които може да са се намотали около и да блокират перката.



След почистване на перката, поставете обратно изхода на потока.

4.2 Почистване на сензора

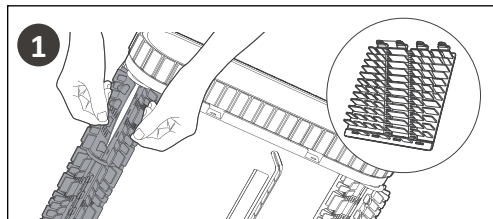
За да почистите сензора:



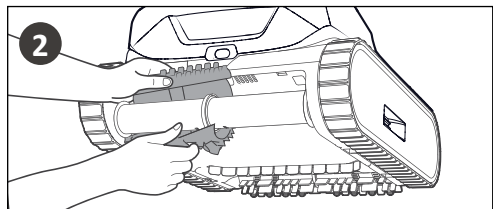
За да поддържате оптималната работа на робота, използвайте мека, суха кърпа, за да избършете внимателно всички отпадъци от сензора.

4.3 Подмяна на четките

За да замените четките:



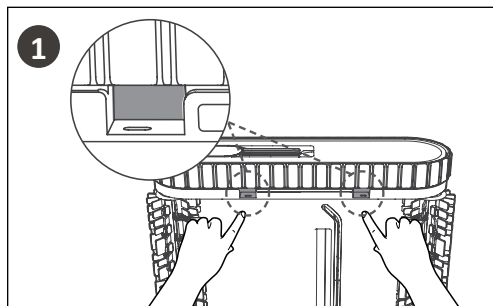
Премахнете четките, като разделите езичетата.



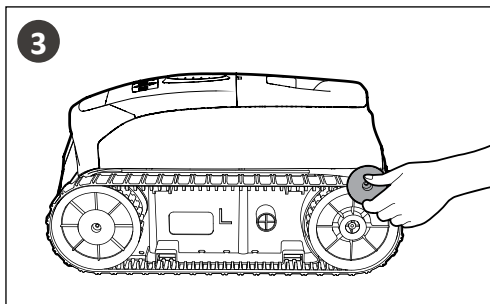
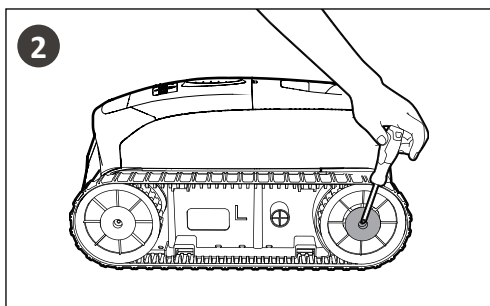
За да замените четка, поставете нова четка без езичетата под държача за четки. Завъртете четката около опората, плъзнете езичетата в слотовете и дръпнете, докато широкият край премине през всеки слот.

4.4 Смяна на веригите

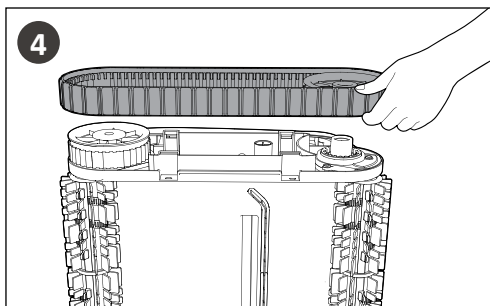
За да свалите веригите:



Свалете страничните капаци от робота: Поставете робота на една страна и намерете двете малки дупки под веригите. Поставете пръстите си в отворите и натиснете навън, за да ги отделите.

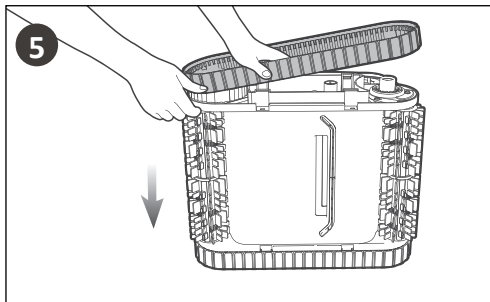


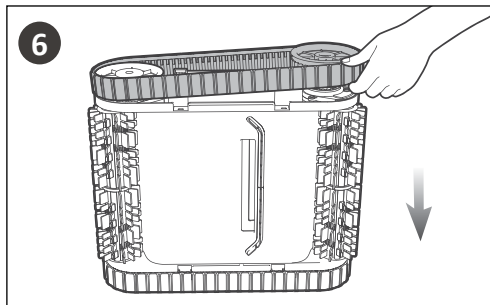
Отстранете винтовете и направляващата втулка от задното колело.



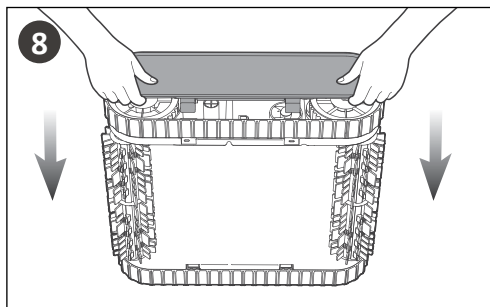
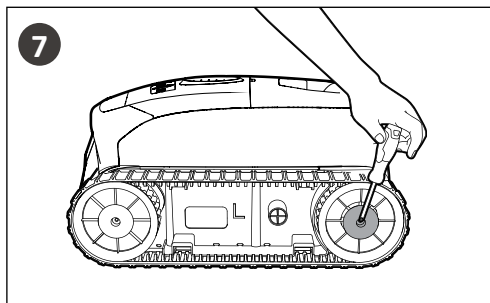
Свалете задното колело и веригите на робота, като леко издърпате всяка част.

За да инсталирате веригата:





Подравнете зъбните козела на резервните вериги със зъбните козела на двете козела. Поставете отново задното козело и веригите, като се уверите, че са добре закрепени по дължината на втулките на веригите.



Монтирайте направляващата втулка на задното козело, затегнете винта и поставете отново страничния капак. Повторете тази стъпка за останалите вериги.

Раздел 5. Насоки за съхранение

През неактивния сезон, като зимата или дългите ваканции, когато вашият робот не се използва, следвайте тези стъпки, за да го поддържате в отлично състояние:

- Заредете напълно робота, преди да го съхраните. Уверете се, че роботът е изключен и изваден от зарядното устройство, преди да го съхраните.
- Почистете цялостно целия робот, включително горната и долната част, козелата, четките и порта за зареждане, за да премахнете всякаква мръсотия.
- Подсушете робота с мека кърпа и се уверете, че капакът на порта за зареждане е добре затворен.
- Съхранявайте робота в оригиналната му опаковка на хладно, сухо и добре проветриво място.
- Зареждайте батерията на всеки шест месеца, за да поддържате нейното състояние.

Раздел 6. Отстраняване на неизправности

6.1. Общо отстраняване на неизправности

Списъкът по-долу съдържа някои полезни съвети за отстраняване на често срещани проблеми при използване на робота.

Роботът не остава на повърхността на басейна или плава прекалено много.	В корпуса на робота има затворен въздух.	Извадете робота от басейна и го потопете отново.
	Филтърният контейнер е пълен или замърсен.	Изхвърлете отпадъците и почистете добре филтърния контейнер с мек сапун и мека четка. След това потопете отново робота.
Роботът не се катери по стените.	Филтърният контейнер е пълен или замърсен.	Изхвърлете отпадъците и почистете добре филтърния контейнер с мек сапун и мека четка. След това потопете отново робота.
	Износени гумени звена на веригата.	Смяна на веригите Свържете се с вашия търговец или с отдела за обслужване на клиенти.
	Потвърдете подходящата химична съставка на басейна.	Говорете с вашия специалист по поддръжка на басейни. Не оставайте робота в басейна по време на химически обработки.
	Роботът работи само в режим Под.	Изберете режим за почистване на Под/стена.
Роботът не се движи.	Роботът не може да бъде зареден.	Контактът, към който е свързано зарядното устройство, не доставя електрическа енергия. Проверете дали контактът, към който е свързана зарядната станция, получава електричество.
	Цикълът не е започнал.	Извадете от водата и стартирайте робота, като натиснете бутона за включване или използвате приложението.
Роботът не се включва.	Слаба батерия.	Заредете напълно и след това опитайте отново.
	Твърде висока/ниска температура на батерията.	Температурата, измерена по време на зареждането, е извън препоръчителния температурен диапазон за презареждане на робота 10–35 °C (50–95 °F).
Роботът няма да се зарежда.	Зарядното устройство или портът за зареждане са повредени.	Ако зарядното устройство е свързано правилно, но роботът не може да се зареди, зарядното устройство или портът за зареждане може да са повредени. Свържете се с вашия търговец или с отдела за обслужване на клиенти.
	Зарядното устройство не е свързано на мястото си.	Свържете отново щепсела, като се уверите, че металните контакти са здраво свързани.
	Твърде висока/ниска температура на батерията.	Температурата, измерена по време на зареждането, е извън препоръчителния температурен диапазон за презареждане на робота 10–35 °C (50–95 °F).
	Батерията е прекалено разредена от дълго бездействие.	Вж. <i>Насоки за съхранение</i> . Ако роботът не се зарежда поради продължително неизползване, моля, свържете се с вашия търговец или с отдела за обслужване на клиенти.
Роботът се движи в кръг.	Сензорната леща е мръсна.	Използвайте мека, суха кърпа, за да почистите сензорната леща.
	Сензорната леща е повредена.	Свържете се с вашия търговец или с отдела за обслужване на клиенти.
	Уникална форма на басейна, препятствия или вградени елементи.	Извадете робота от басейна и го потопете отново на друго място.

Проблем за потребителите	Възможна причина	Предложени решения
Роботът не почиства басейна ефективно.	Филтърният контейнер е пълен или замърсен.	Изхвърлете отпадъците и почистете добре филтърния контейнер с мек сапун и мека четка. След това потопете отново робота.
	Четките са износени.	Сменете четките. Свържете се с вашия търговец или с отдела за обслужване на клиенти.
	Роботът не е напълно зареден.	Зареждане на робота.
	Грешка при почистването.	Вж. <i>Кодове за грешка на робота.</i>
Роботът е спрял да работи.	Слаба батерия.	Зареждане на робота.
	Роботът е в режим Многодневен.	Проверете приложението, за да потвърдите избирания режим на почистване. Почистването ще продължи според графика.
	Грешка при почистването.	Вж. <i>Кодове за грешка на робота.</i>

6.2. Кодове за грешка на робота

LED индикатор на състоянието	Грешка	Решения
Мигащо червено и жълто (редуващи се).	Грешка в мотора на помпата.	1. Натиснете и задръжте бутона за включване/ изключване за 2 секунди, за да изключите робота. Нито един LED индикатор няма да свети. 2. Проверете за наличието на малки отпадъци или косми във вентилатора и ги отстранете, вижте <i>Почистване на зоната на перката.</i> 3. Свържете се с вашия търговец или с отдела за обслужване на клиенти.
Мигащо червено и зелено (редуващи се).	Грешка в десния задвижващ мотор.	1. Натиснете и задръжте бутона за включване/ изключване за 2 секунди, за да изключите робота. Нито един LED индикатор няма да свети. 2. Проверете дали отпадъците не пречат на свободното движение на четките или веригите. 3. Завъртете всяка верига в същата посока, докато се завърти плавно. Повторете в обратната посока, докато въртенето стане плавно. 4. Свържете се с вашия търговец или с отдела за обслужване на клиенти.
Мигащо червено и синьо (редуващи се).	Грешка в левия задвижващ мотор.	

Cuprins

Secțiunea 1. Prezentare generală a aspiratorului ... 1

- 1.1 Prezentare generală a produsului și conținutul pachetului..... 1
- 1.2 Funcții de control 2
- 1.3 Ghid de utilizare 2

Secțiunea 2. Utilizarea produsului 2

- 2.1 Încărcarea robotului de curățare 2
- 2.2 LED-uri de informare/stare..... 3
- 2.3 Filtrare 3
- 2.4 Moduri de curățare..... 3
- 2.5 Utilizarea robotului de curățare 4
- 2.6 Metode de scoatere din piscină..... 5
- 2.7 Utilizarea în piscine placate cu plăci 5

Secțiunea 3. Instalarea aplicației 7

- 3.1 Descărcăți aplicația 7
- 3.2 Configurarea sistemului..... 7
- 3.3 Adăugați aspiratorul 7

Secțiunea 4. Întreținere 7

- 4.1 Curățarea zonei rotorului 8
- 4.2 Curățarea senzorului 9
- 4.3 Înlocuirea perilor 9
- 4.4 Înlocuirea șenilelor..... 9

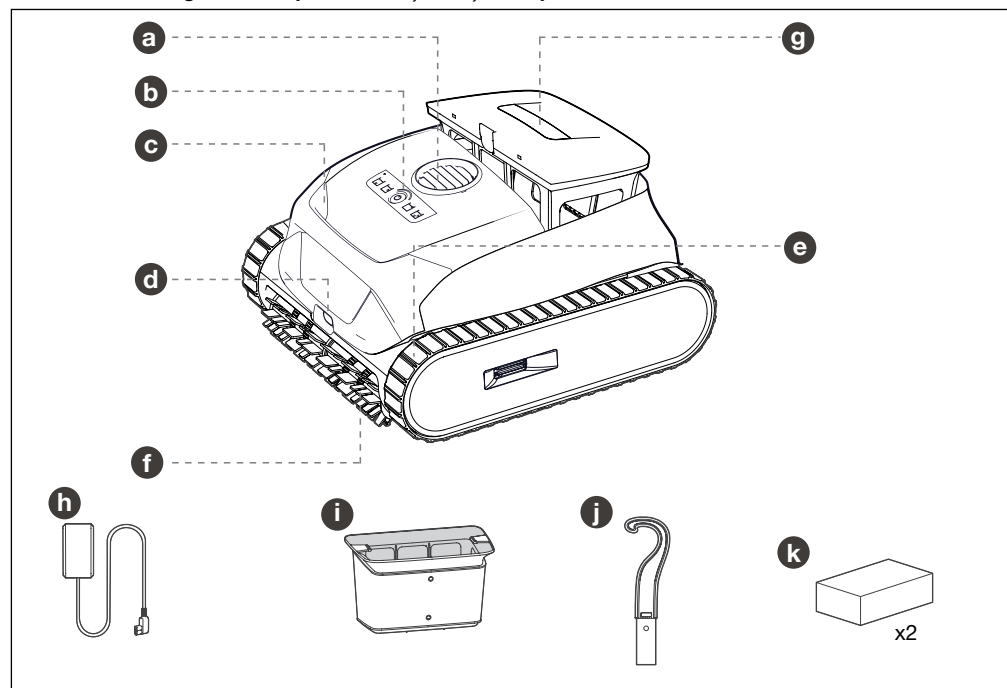
Secțiunea 5. Instrucțiuni de depozitare..... 12

Secțiunea 6. Depanare 13

- 6.1. Depanare generală 13
- 6.2. Coduri de eroare ale aspiratorului 13

Secțiunea 1. Prezentare generală a aspiratorului

1.1 Prezentare generală a produsului și conținutul pachetului



a Orificiu de evacuare a fluxului

b Panou de control

c Mâner

d Senzor

e Șenile

f Perii

g Acces la filtru

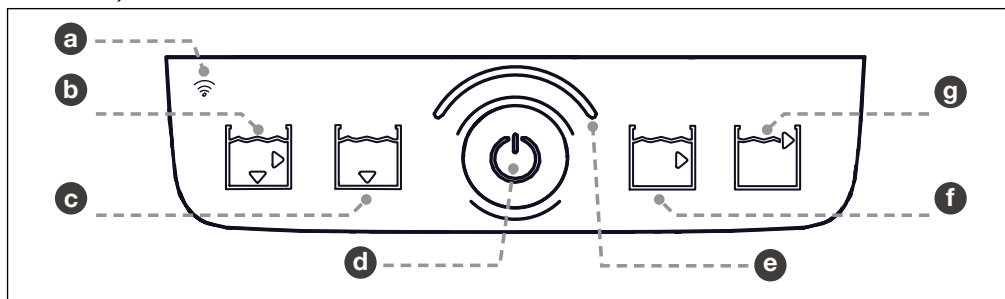
h Încărcător

i Filtru ultra-fin

j Cârlig de recuperare

k Spumă de flotabilitate (x2)

1.2 Funcții de control



a Indicator stare Wi-Fi

b Mod Podea/Pereți

c Mod Podea

d Buton de alimentare

e Indicator de stare LED

f Mod Pereți

g Mod Linie de apă

1.3 Ghid de utilizare

- Nu utilizați un prelungitor pentru a conecta încărcătorul la sursa de alimentare electrică.
- Aspiratorul pentru piscină trebuie instalat și operat conform instrucțiunilor specificate. Consultați manualul de siguranță și avertismente pentru mai multe informații.
- Curățați cilindrul de filtrare după fiecare utilizare.
- Nu folosiți produsul în piscină dacă temperatura apei este peste 35 °C (95 °F) sau sub 10 °C (50 °F).
- Utilizați DOAR încărcătorul de baterie furnizat împreună cu aparatul. Utilizarea necorespunzătoare poate provoca șocuri electrice, supraîncălzire sau scurgeri de lichide corozive din baterie.

Secțiunea 2. Utilizarea produsului

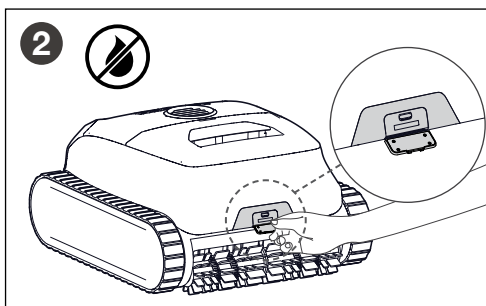
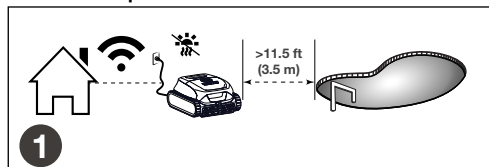
2.1 Încărcarea robotului de curățare

IMPORTANT

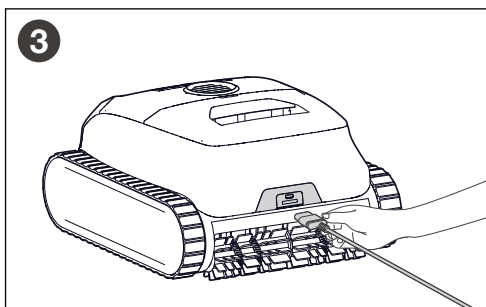
Încărcați complet aspiratorul pentru piscină înainte de prima utilizare
4 h

Aspiratorul necesită până la 4 ore pentru încărcare completă (LED verde continuu). Selectați un loc de încărcare în interior, (la o priză cu protecție GFCI sau RCD), aflată la cel puțin 3,5 m (11,5 ft) față de piscină, ferită de lumina directă a soarelui, ploaie sau condiții meteorologice nefavorabile și cu semnal Wi-Fi adecvat.

Încărcarea aspiratorului:



Asigurați-vă că aspiratorul este complet uscat înainte de a începe încărcarea.



Conectați capătul încărcătorului la portul de încărcare al aspiratorului.

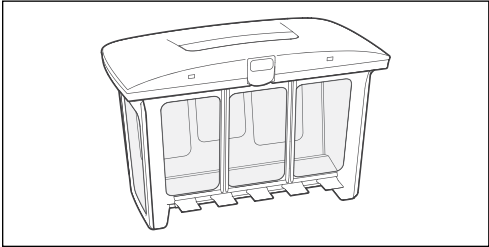
Asigurați-vă că capacul de protecție este bine închis înainte de scufundarea aspiratorului în apă.

2.2 LED-uri de informare/stare

Indicator de stare LED		
În timpul încărcării	Verde continuu	Încărcat complet.
	Iluminare verde intermitentă	Nu este încărcat complet. Este posibil să nu efectueze un ciclu complet.
	Iluminare albastră intermitentă	Baterie descărcată.
	Portocaliu intermitent	Baterie foarte scăzută.
	Roșu intermitent + Culori alternative	Eroare – consultați <i>Codurile de eroare ale aspiratorului.</i>
Actualizare firmware	Galben intermitent (interval de 1 secundă)	Actualizare de firmware în curs.
	Galben intermitent (interval de 5 secundă)	Aspiratorul se resetează după actualizarea firmware-ului.
Pregătit pentru a începe curățarea (deconectat) și/ sau în timpul curățării	Verde continuu	Pregătit pentru curățare.
	Albastru continuu	Baterie descărcată. Este posibil să nu efectueze un ciclu complet.
	Portocaliu continuu	Baterie foarte scăzută. Este necesară încărcarea.
	Roșu intermitent + Culori alternative	Eroare – consultați <i>Codurile de eroare ale aspiratorului.</i>
Indicator stare Wi-Fi		
	Verde continuu	Conectat la Wi-Fi.
	Iluminare verde intermitentă	Asociere sau resetare în curs.
	Roșu intermitent	Fără conexiune Wi-Fi.

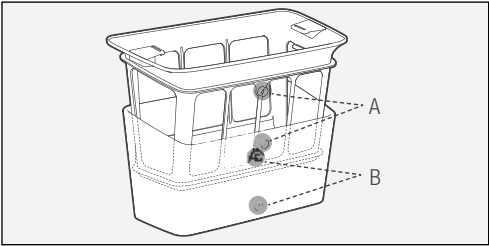
2.3 Filtrare

Aspiratorul include două opțiuni de filtrare: pentru resturi standard sau pentru resturi fine.



Cilindrul filtrului pentru utilizare generală

Utilizat pentru colectarea resturilor precum pietriș, frunze și nisip. Atunci când cantitatea de resturi vizibile este semnificativă, utilizați doar cilindrul filtrului pentru utilizare generală, fără filtrul ultra-fin.



Filtru ultra-fin

Utilizat pentru colectarea resturilor fine, cum ar fi nămolul și unele tipuri de alge. Când cantitatea de resturi vizibile este redusă, dar apa din piscină pare tulbure sau există indicii de alge, utilizați atât cilindrul filtrului, cât și filtrul ultra-fin.

Asigurați-vă că A și B de pe filtrul ultra-fin sunt aliniate cu A și B marcate pe cilindrul filtrului.

NOTĂ: După mai multe utilizări, suprafața filtrului ultra-fin poate prezenta semne de uzură, însă aceasta nu afectează performanța. Filtrul ultra-fin trebuie înlocuit după 30 de utilizări pentru a menține eficiența filtrării.

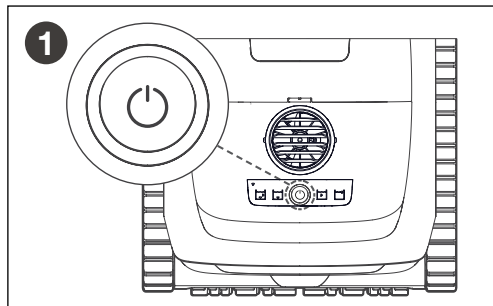
2.4 Moduri de curățare

Mod de curățare	Unde se selectează	Informații suplimentare
Podea/Pereți*	Produs sau Aplicație	Implicit. Acoperire completă a piscinei
Podea*	Produs sau Aplicație	Curățare în formă de S
Pereți	Produs sau Aplicație	Pe suprafețe verticale
Linia de apă	Produs sau Aplicație	De-a lungul liniei de plăci
Mai multe Zile*	În aplicație	Cicluri de curățare presetate

- * **Podea/Pereți** – Aspiratorul va începe întotdeauna curățarea cu pereții.
- * **Podea** – Alegeți modul Podea pentru curățare atunci când piscina este acoperită cu prelată.
- * **Mai multe zile** – Permite rularea mai multor cicluri de curățare pe parcursul câtorva zile. Nu este necesar să scoateți aspiratorul din piscină sau să îl încărcați între cicluri.

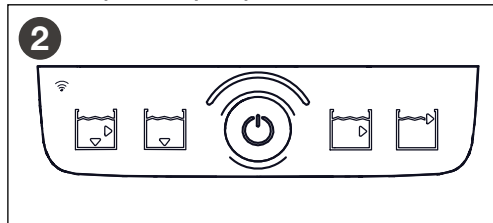
2.5 Utilizarea robotului de curățare

Pentru a începe curățarea:



Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire timp de 2 secunde pentru a porni aspiratorul. După pornire, LED-ul se aprinde verde continuu.

Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire timp de 2 secunde pentru a opri aspiratorul.



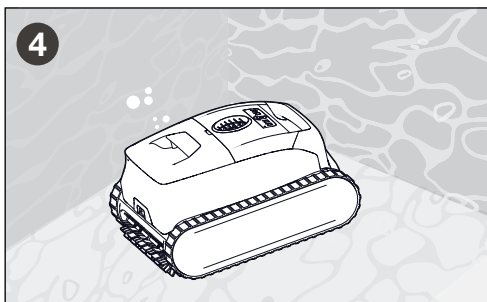
Apăsați butonul de pornire pentru a selecta unul dintre cele patru moduri: Podea/Pereți, Podea, Pereți sau Linia de apă.



Scufundați aspiratorul vertical în apă și agitați-l ușor pentru a elibera bulele de aer. Așteptați până când bulele se opresc.

NOTĂ:

Dacă aspiratorul nu este scufundat în apă în decurs de 5 minute, acesta se va opri automat. Apăsați din nou butonul de pornire pentru a reporni aparatul și scufundați-l în apă.



Lăsați aspiratorul să se scufunde până la fundul piscinei. Ciclul de curățare va începe automat imediat ce aspiratorul detectează apă în piscină.

⚠️ AVERTISMENT

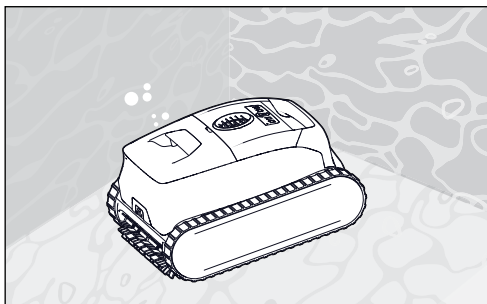


Nu intrați în piscină în timp ce robotul de curățare se află în apă.

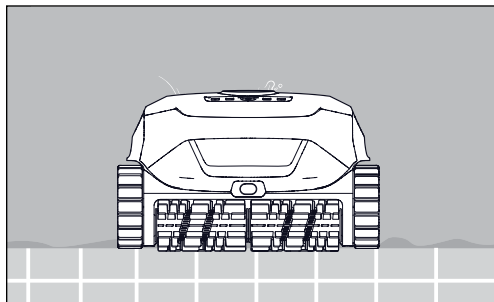
2.6 Metode de scoatere din piscină

Sfârșitul Ciclului

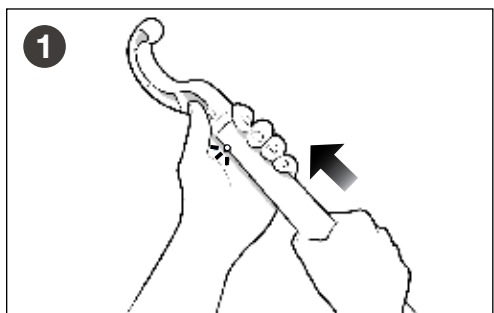
Când nivelul bateriei este scăzut, aspiratorul va urca pe perete și va rămâne la linia de apă timp de 10 minute, pentru a putea fi ridicat. Folosiți mânerul pentru a-l scoate din apă.



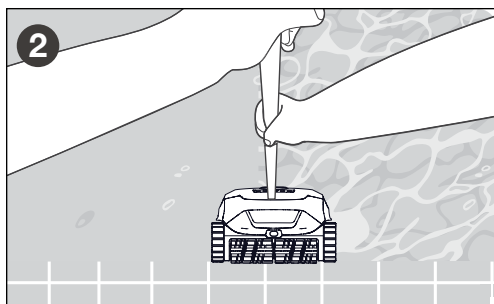
Dacă este conectat la aplicație, veți primi notificări push pe dispozitivul mobil în acest interval, pentru a vă reaminti să ridicați aspiratorul. Dacă în acest timp aspiratorul nu este scos din piscină, acesta va reveni pe podeaua piscinei.



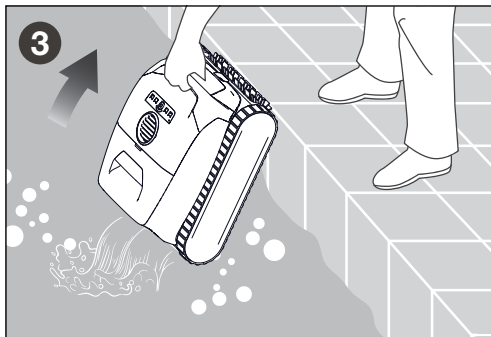
Recuperare cu cârlig



După finalizarea ciclului, atașați cârligul de recuperare (inclus în set) la o coadă standard de piscină (neinclusă).



Fixați cârligul pe mânerul aspiratorului. Aduceți aspiratorul la linia de apă pentru a-l ridica.

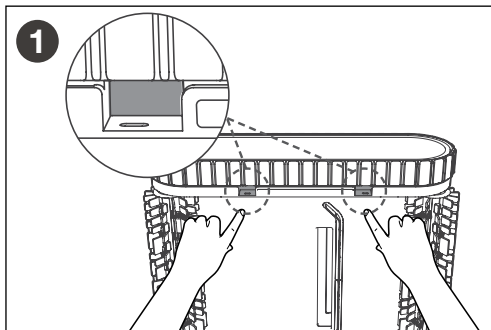


Ridicați aspiratorul folosind mânerul și țineți-l vertical pentru a permite scurgerea apei înapoi în piscină. Asigurați-vă că dispozitivul este uscat înainte de a începe încărcarea. Încărcați complet înainte de următoarea utilizare.

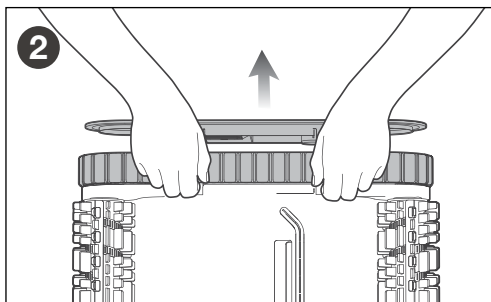
2.7 Utilizarea în piscine placate cu plăci

În piscinele cu plăci, dacă aspiratorul întâmpină dificultăți în a urca pe pereți atunci când filtrul este gol, instalați kitul de flotabilitate furnizat împreună cu aspiratorul.

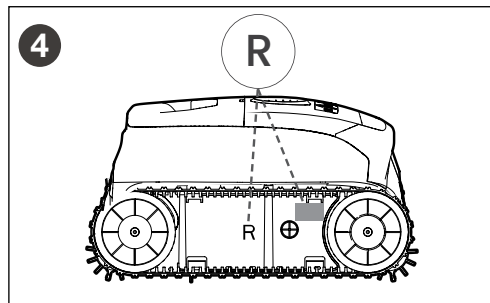
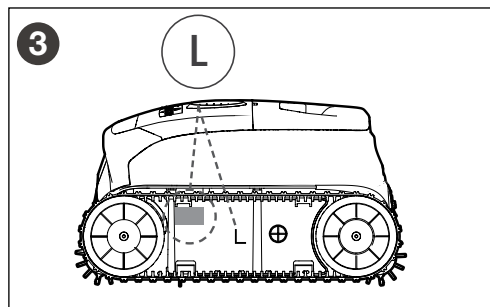
Pentru instalarea spumei de flotabilitate:



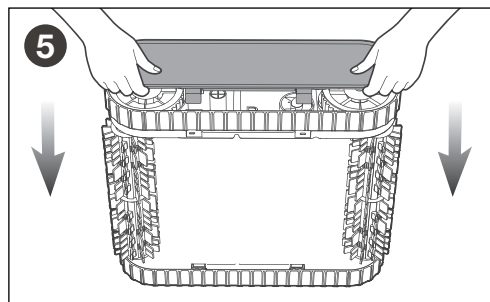
Așezați aspiratorul pe o parte și localizați cele două orificii mici aflate sub șenile.



Introduceți degetele în orificii și împingeți spre exterior pentru a îndepărta panourile laterale.



Fiecare piesă de spumă este marcată pentru o parte specifică a aspiratorului. Instalați spuma conform marcajelor L (stânga) și R (dreapta) de pe fiecare parte.



Reatașați panourile laterale apăsând ferm clemele de blocare la locul lor.

Secțiunea 3. Instalarea aplicației



Aplicația Fluidra Pool poate fi descărcată din App Store sau Google Play.

Înainte de a începe instalarea, asigurați-vă că aveți următoarele:

- Robotul de curățare este încărcat complet și pornit
- Un dispozitiv inteligent (telefon) cu Wi-Fi și Bluetooth activat

IMPORTANT

Asigurați-vă că aveți parola rețelei Wi-Fi disponibilă.

3.1 Descărcați aplicația

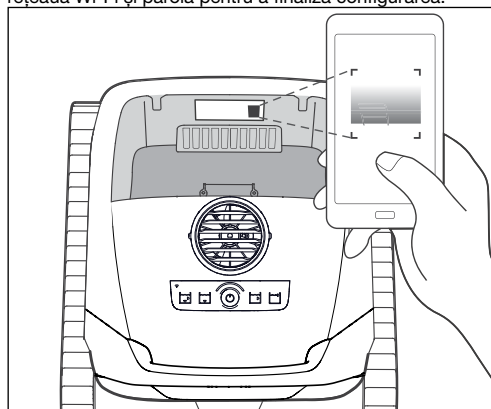
Instalați sau actualizați aplicația din App Store sau Google Play. După finalizarea descărcării, înregistrați-vă și autentificați-vă în aplicație pentru a începe configurarea aspiratorului.

3.2 Configurarea sistemului

Când aspiratorul este pornit pentru prima dată, acesta va intra automat în Modul de configurare a rețelei. Indicatorul Wi-Fi va lumina verde intermitent. Dacă acest proces este întrerupt, țineți apăsat butonul de pornire timp de 5 secunde pentru a reporni configurarea rețelei.

3.3 Adăugați aspiratorul

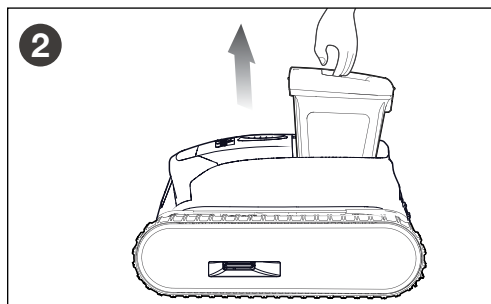
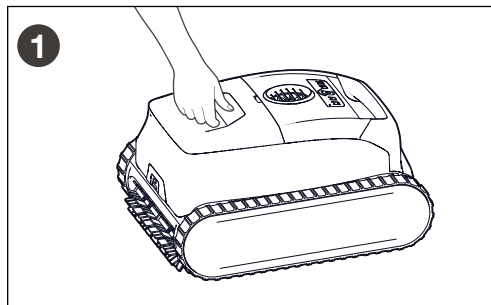
În aplicație, accesați „Mai multe” și selectați „Adăugare echipament”. Localizați eticheta cu cod QR de pe aspirator. Scanați codul QR sau introduceți manual Cloud ID și Codul de acces. Introduceți rețeaua Wi-Fi și parola pentru a finaliza configurarea.



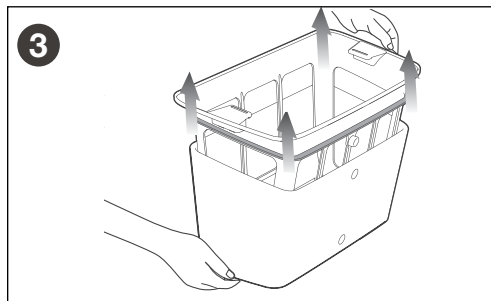
Codul QR se află în interiorul aspiratorului, vizibil după îndepărtarea cilindrului.

Secțiunea 4. Întreținere

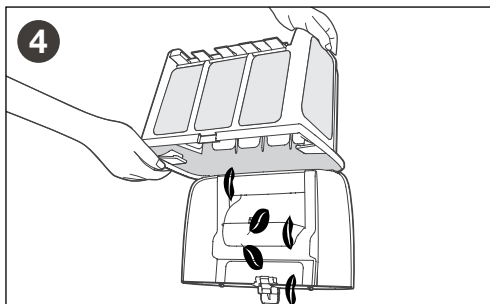
Cilindrul filtrului trebuie clătit cu apă curată (neclorurată) la finalul fiecărui ciclu. Periodic, curățați cilindrul filtrului cu apă cu săpun și o perie cu peri moi pentru a îndepărta particulele fine care pot înfunda materialul. Clătiți cu apă curată (neclorurată).



Trageți în sus de mâner pentru a îndepărta cilindrul filtrului.



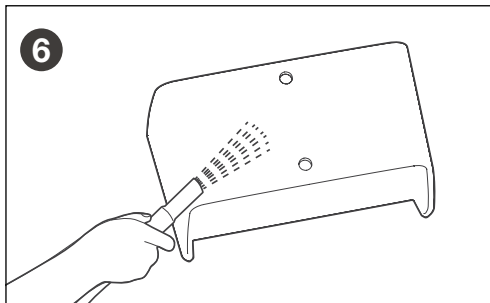
Dacă este cazul, îndepărtați filtrul ultra-fin. Trageți de cele patru colțuri pentru a elibera filtrul ultra-fin.



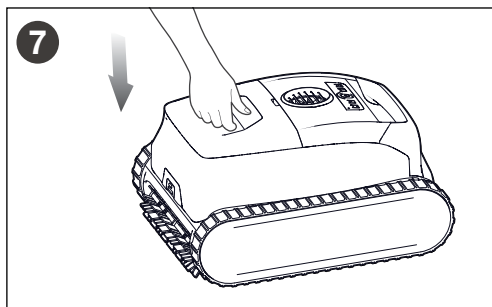
Apăsați clema de pe cilindrul filtrului pentru a deschide capacul. Ridicați capacul și îndepărtați resturile.



Clătiți cilindrul filtrului și filtrul ultra-fin separat, folosind apă proaspătă și curată.



Clătiți filtrul ultra-fin la interior și la exterior și utilizați un furtun cu presiune ridicată pentru o curățare temeinică. Dacă este necesar, frecați manual.



Reinstalați cilindrul filtrului în aspirator.

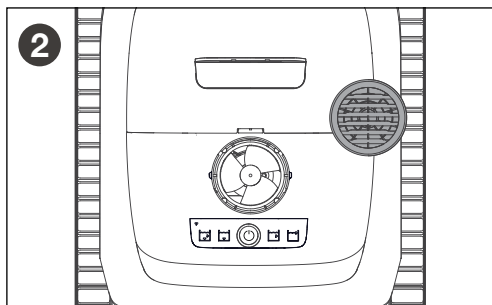
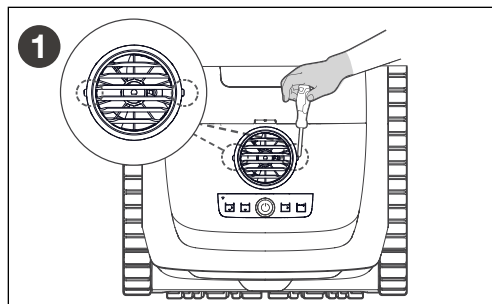
4.1 Curățarea zonei rotorului

IMPORTANT

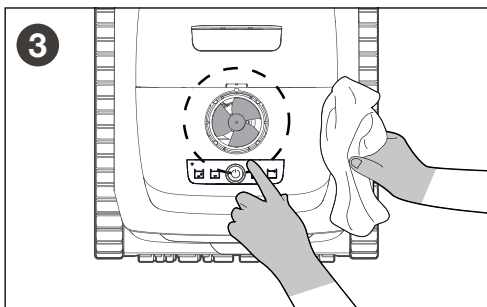
Pentru a evita răni grave:

- Asigurați-vă că dispozitivul este oprit (toate LED-urile sunt stinse) înainte de a efectua orice operațiune de întreținere.
- Purtați mănuși atunci când curățați rotorul.
- Uscați complet dispozitivul înainte de curățarea rotorului și efectuați curățarea într-un spațiu uscat.

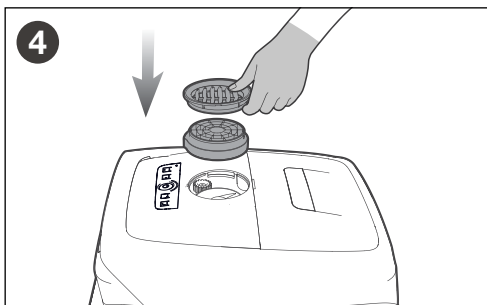
Pentru a curăța rotorul:



Folosiți o șurubelniță cu cap plat pentru a deschide orificiul de evacuare a fluxului, expunând rotorul.



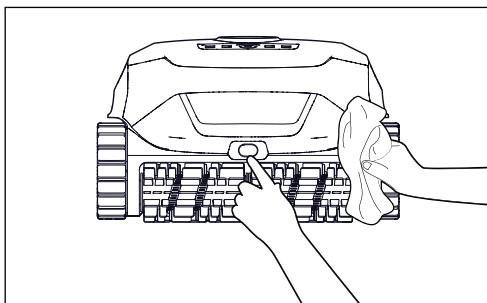
Îndepărtați cu atenție orice resturi care pot fi înfășurate în jurul rotorului sau care îl blochează.



După curățarea rotorului, reinstalați capacul orificiului de evacuare.

4.2 Curățarea senzorului

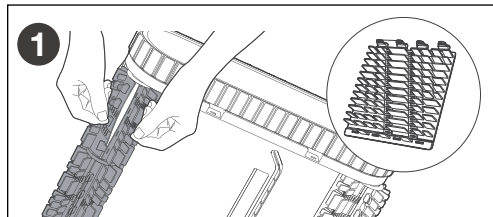
Pentru a curăța senzorul:



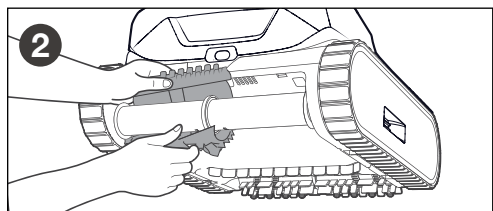
Pentru a menține performanța optimă a aspiratorului, utilizați o cârpă moale și uscată pentru a șterge cu grijă orice impurități de pe senzor.

4.3 Înlocuirea periiilor

Pentru a înlocui periele:



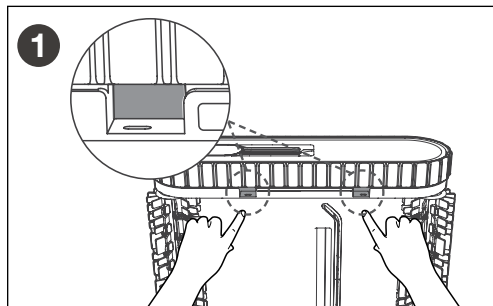
Îndepărtați periele trăgând pentru a debloca clemele de prindere.



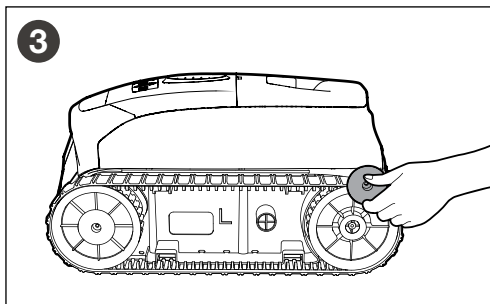
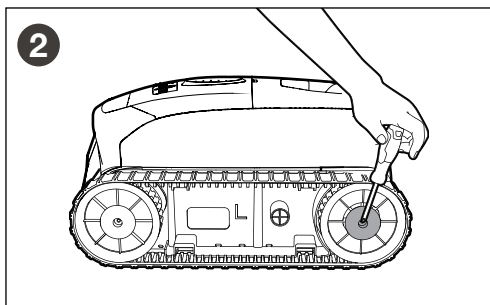
Pentru montarea unei perii noi, poziționați peria sub suportul periei, fără ca aceste clemă să fie deja blocate. Rotiți peria în jurul suportului, glisați clemele în fante și trageți până când marginea lată trece complet prin fiecare fantă.

4.4 Înlocuirea șenilelor

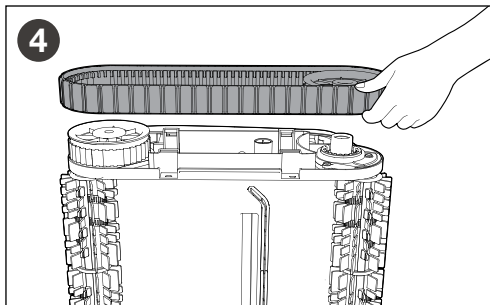
Pentru a demonta șenila:



Îndepărtați capacele laterale ale aspiratorului: Așezați aspiratorul pe o parte și localizați cele două orificii mici de sub șenile. Introduceți degetele în orificii și împingeți spre exterior pentru a detașa capacele laterale.

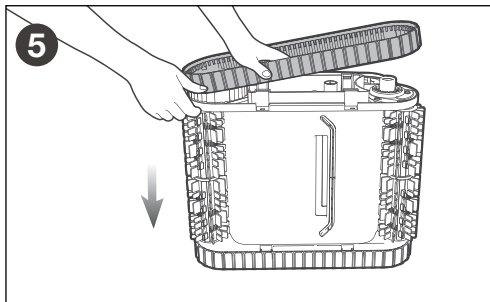


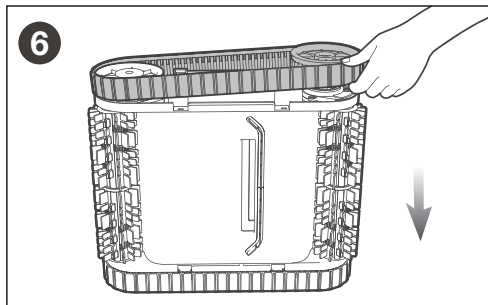
Îndepărtați șuruburile și manșonul de ghidare de pe roata din spate.



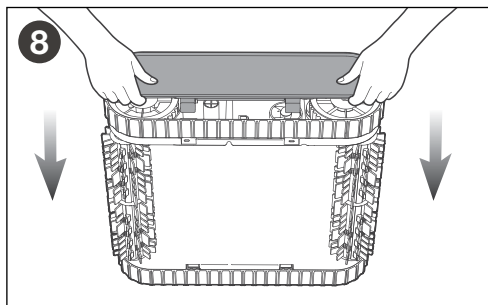
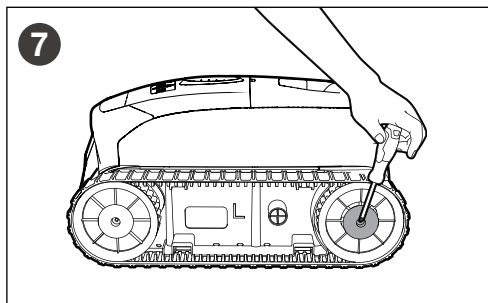
Îndepărtați roata din spate și șenilele aspiratorului, trăgând ușor fiecare componentă.

Pentru a instala șenila:





Aliniați roțile de antrenare ale șenilelor de înlocuire cu roțile de pe ambele roți. Reinstalați roata din spate și șenilele, asigurându-vă că acestea sunt fixate corect de-a lungul manșoanelor de ghidare ale șenilei.



Montați la loc manșonul de ghidare a roții din spate, strângeți șurubul și reinstalați capacul lateral. Repetați acești pași pentru cealaltă șenilă.

Secțiunea 5. Instrucțiuni de depozitare

În perioadele de neutilizare, cum ar fi iarna sau vacanțele prelungite, urmați pașii de mai jos pentru a menține aspiratorul în stare optimă:

- Încărcați complet aspiratorul înainte de depozitare. Asigurați-vă că aspiratorul este oprit și deconectat de la încărcător înainte de depozitare.
- Curățați complet întregul aspirator, inclusiv carcasele superioară și inferioară, roțile, periile și portul de încărcare, pentru a îndepărta orice murdărie.
- Uscați aspiratorul cu o cârpă moale și asigurați-vă că acoperirea portului de încărcare este bine închisă.
- Depozitați aspiratorul în ambalajul original, într-un loc răcoros, uscat și bine ventilat.
- Reîncărcați bateria o dată la șase luni pentru a-i menține sănătatea.

Secțiunea 6. Depanare

6.1. Depanare generală

Următoarea listă oferă sugestii utile pentru rezolvarea problemelor comune la utilizarea aspiratorului.

Problema utilizatorului	Cauză posibilă	Soluții sugerate
Aspiratorul nu rămâne la suprafața piscinei sau plutește excesiv.	În interiorul carcasei aspiratorului a rămas aer.	Scoateți aspiratorul din piscină și scufundați-l din nou, menținându-l vertical pentru a elibera bulele de aer.
	Cilindrul filtrului este colmatat sau murdar.	Eliminați resturile și curățați bine cilindrul filtrului cu săpun delicat și o perie moale. Apoi, reintroduceți aspiratorul în apă.
Aspiratorul nu urcă pe pereți.	Cilindrul filtrului este colmatat sau murdar.	Eliminați resturile și curățați bine cilindrul filtrului cu săpun delicat și o perie moale. Apoi, reintroduceți aspiratorul în apă.
	Banda de rulare (șenilele) este uzată.	Înlocuiți șenilele. Contactați comerciantul sau serviciul de asistență pentru clienți.
	Confirmați că parametrii chimici ai apei din piscină sunt adecvați.	Consultați specialistul dumneavoastră în întreținerea piscinei. Nu lăsați aspiratorul în piscină în timpul tratamentelor chimice.
	Aspiratorul este în modul Podea.	Selectați modul de curățare Podea/Pereți.
Aspiratorul nu se mișcă.	Este posibil ca dispozitivul să nu fie încărcat.	Priza la care este conectat încărcătorul nu furnizează curent electric. Verificați dacă priza la care este conectată stația de încărcare primește energie electrică.
	Ciclu nu a pornit.	Scoateți aspiratorul din apă și porniți-l apăsând butonul de pornire sau utilizați aplicația.
Aspiratorul nu pornește.	Baterie descărcată.	Încărcați complet dispozitivul și încercați din nou.
	Temperatura bateriei prea ridicată/ scăzută.	Temperatura detectată în timpul încărcării este în afara intervalului recomandat pentru reîncărcarea aspiratorului, 10–35 °C (50–95 °F).
Aspiratorul nu se încarcă.	Încărcătorul sau portul de încărcare este deteriorat.	Dacă încărcătorul este conectat corect, dar aspiratorul nu se încarcă, încărcătorul sau portul de încărcare pot fi deteriorate. Contactați comerciantul sau serviciul de asistență pentru clienți.
	Încărcătorul nu este conectat corect.	Reconectați mufa, asigurându-vă că contactele metalice sunt bine fixate.
	Temperatura bateriei este prea ridicată sau prea scăzută.	Temperatura detectată în timpul încărcării este în afara intervalului recomandat pentru reîncărcarea aspiratorului, 10–35 °C (50–95 °F).
	Bateria descărcată complet din cauza inactivității prelungite.	Consultați <i>Instrucțiuni de depozitare</i> . Dacă aspiratorul nu se încarcă din cauza unei perioade lungi de neutilizare, vă rugăm să contactați distribuitorul sau serviciul de asistență tehnică.
Aspiratorul se mișcă în cerc.	Lentila senzorului este murdară.	Utilizați o cârpă moale și uscată pentru a curăța lentila senzorului.
	Lentila senzorului este deteriorată.	Contactați comerciantul sau serviciul de asistență pentru clienți.
	Forma piscinei, obstacolele sau elementele integrate pot influența traseul.	Scoateți aspiratorul din piscină și re-scufundați-l într-o altă poziție.
Aspiratorul nu curăță piscina eficient.	Cilindrul filtrului este colmatat sau murdar.	Eliminați resturile și curățați bine cilindrul filtrului cu săpun delicat și o perie moale. Apoi, reintroduceți aspiratorul în apă.
	Periile sunt uzate.	Înlocuiți periile. Contactați comerciantul sau serviciul de asistență pentru clienți.
	Aspiratorul nu este încărcat complet.	Încărcați aspiratorul.
	Eroare a aspiratorului.	Consultați <i>Codurile de eroare ale aspiratorului</i> .
Aspiratorul s-a oprit din funcționare.	Baterie descărcată.	Încărcați aspiratorul.
	Aspiratorul este în modul Mai multe zile.	Verificați aplicația pentru a confirma modul de curățare selectat. Curățarea va relua automat conform programării.
	Eroare a aspiratorului.	Consultați <i>Codurile de eroare ale aspiratorului</i> .

6.2. Coduri de eroare ale aspiratorului

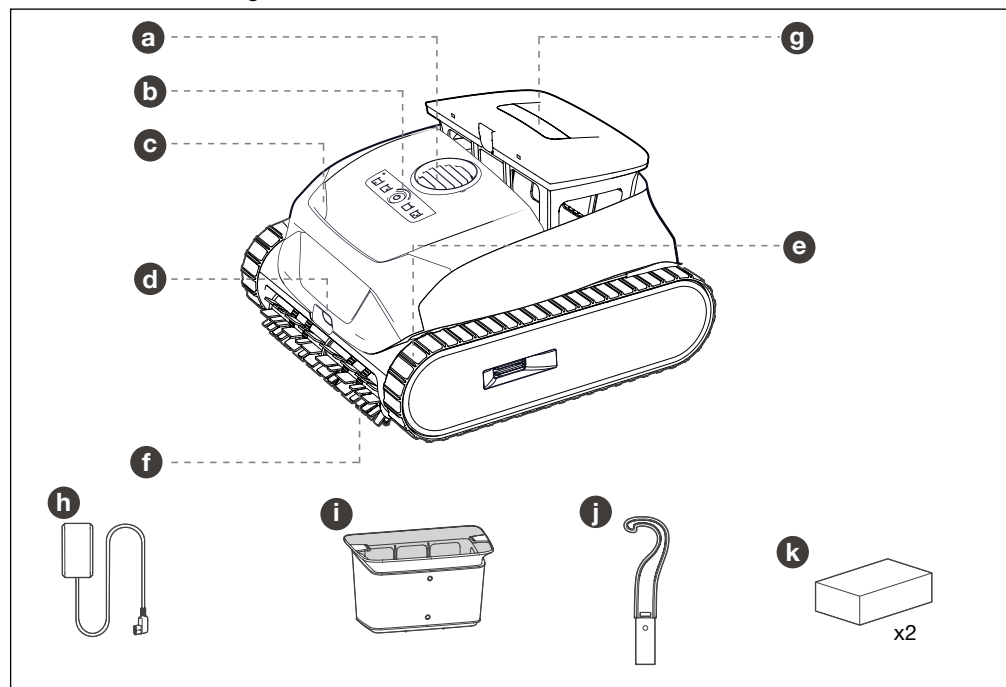
Indicator de stare LED	Eroare	Soluții
Roșu și Galben intermitent (alternat).	Eroare motor pompă.	1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pornire timp de 2 secunde pentru a opri aspiratorul. Niciun LED nu va fi iluminat. 2. Verificați dacă există resturi mici sau fire de păr în zona rotorului ventilatorului și îndepărtați-le. Consultați secțiunea <i>Curățarea zonei rotorului</i>. 3. Contactați comerciantul sau serviciul de asistență pentru clienți.
Roșu și Verde intermitent (alternat).	Eroare motor tracțiune dreapta.	1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pornire timp de 2 secunde pentru a opri aspiratorul. Niciun LED nu va fi iluminat.
Roșu și Albastru intermitent (alternat).	Eroare motor tracțiune stânga.	2. Verificați dacă resturile nu împiedică mișcarea liberă a periiilor sau a șenilelor. 3. Rotiți fiecare șenilă în același sens până când se rotește lin. Repetați rotația în sens opus până când mișcarea devine lină. 4. Contactați comerciantul sau serviciul de asistență pentru clienți.

Innholdsfortegnelse

Avsnitt 1. Oversikt over roboten	1	Avsnitt 3. Installere appen	7
1.1 Produktoversikt og innhold.....	1	3.1 Last ned appen.....	7
1.2 Kontrollfunksjoner.....	2	3.2 Konfigurer systemet.....	7
1.3 Bruksveiledning.....	2	3.3 Legg til roboten.....	7
Avsnitt 2. Bruke produktet	2	Avsnitt 4. Vedlikehold	7
2.1 Lade roboten.....	2	4.1 Rengjøre løpehjulet.....	8
2.2 Informasjons-/statuslamper.....	3	4.2 Rengjøre sensoren.....	9
2.3 Filtrering.....	3	4.3 Skifte ut børstene.....	9
2.4 Rengjøringsmoduser.....	3	4.4 Skifte ut beltene.....	9
2.5 Bruke roboten.....	4	Avsnitt 5. Råd for lagring	12
2.6 Ta roboten ut av vannet.....	5	Avsnitt 6. Feilsøking	13
2.7 Bruk i flislagte bassenger.....	5	6.1. Generell feilsøking.....	13
		6.2. Feilkoder for roboten.....	13

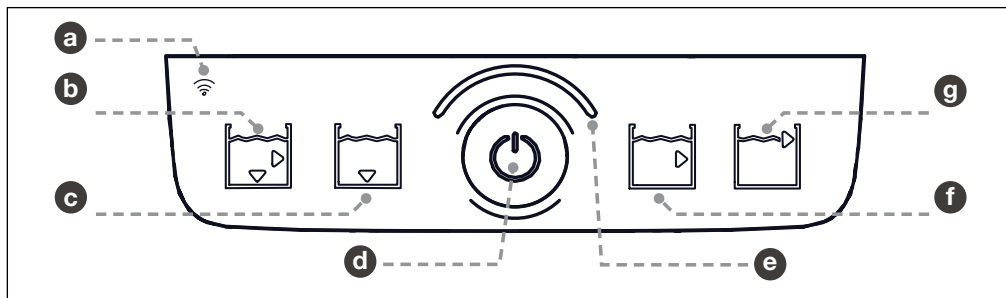
Avsnitt 1. Oversikt over roboten

1.1 Produktoversikt og innhold



- | | | |
|------------------------|------------------------------|-------------------------|
| a Utgangsrist | e Belter | i Ekstrafiltre |
| b Kontrollpanel | f Børster | j Løfteskrokk |
| c Håndtak | g Adgang til filteret | k Flyteskum (x2) |
| d Sensor | h Lader | |

1.2 Kontrollfunksjoner



a Statusindikator for trådløst nettverk

b Gulv/vegger-modus
c Gulv-modus

d Av/på-knapp
e LED statusindikator

f Vegg-modus
g Vannlinje-modus

1.3 Bruksveiledning

- Ikke bruk en skjøteledning for å koble laderen til et strømuttak.
- Den robotstyrte rengjøringsmaskinen må installeres og brukes som forklart. Les håndboken for sikkerhet og advarsler for mer informasjon.
- Rengjør filterbeholderen etter hver bruk.
- Produktet må ikke brukes i bassenget hvis vanntemperaturen er over 95°F (35°C) eller under 50°F (10°C).
- Bruk KUN batteriladeren som leveres med utstyret. Uegnet bruk kan forårsake elektrisk støt, overoppheting eller lekkasje av etsende væske fra batteriet.

Avsnitt 2. Bruke produktet

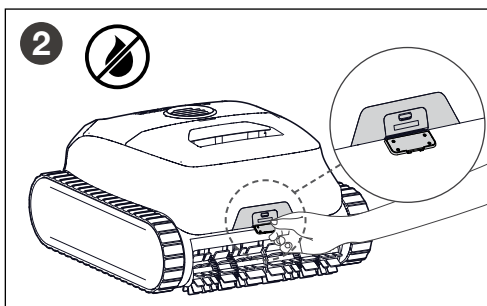
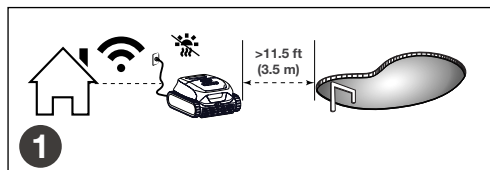
2.1 Lade roboten

VIKTIG

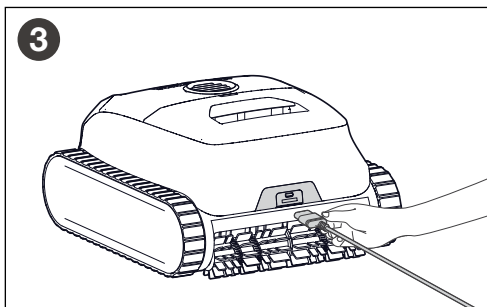
**Lad roboten fullt opp før den tas i bruk for første gang
4 timer**

Det tar opptil 4 timer å lade roboten fullstendig (LED lyser grønt). Velg et ladested innendørs (GFCI-uttak eller jordfeilbryter) minst 3,5 m (11,5 fot) fra bassenget, på avstand fra direkte sollys, regn eller uvær, og med tilstrekkelig trådløst nett.

Lade roboten:



Sørg for at roboten er tørr før den lades.



Koble laderenden til ladeporten på roboten.

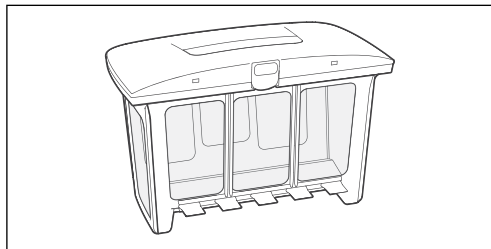
Lukk beskyttelseshetten for å gjøre roboten tett før den settes i vannet.

2.2 Informasjons-/statuslamper

Statusindikator		
Under lading	Lyser grønt	Fullt ladet.
	Blinker grønt	Ikke fullt ladet. Kan kanskje ikke kjøre en full syklus.
	Blinker blått	Lavt batteri.
	Blinker oransje	Svært lavt batteri.
	Blinker rødt + veksler farge	Feil, se <i>Feilkoder for roboten</i> .
Oppdatering av maskinvare	Blinker gult (intervaller på 1 sekund)	Oppdatering av maskinvare.
	Blinker gult (intervaller på 5 sekunder)	Roboten nullstilles etter oppdatering av maskinvare
Klar til å støvsuge (ikke tilkoblet) og/eller under støvsuging	Lyser grønt	Klar til rengjøring.
	Lyser blått	Batteriet er lavt. Kan kanskje ikke kjøre en full syklus.
	Lyser oransje	Svært lavt batteri. Må lades.
	Blinker rødt + veksler farge	Feil, se <i>Feilkoder for roboten</i> .
Statusindikator for trådløst nettverk		
	Lyser grønt	Koblet til trådløst nettverk.
	Blinker grønt	Paring eller nullstilling.
	Blinker rødt	Ingen trådløs forbindelse.

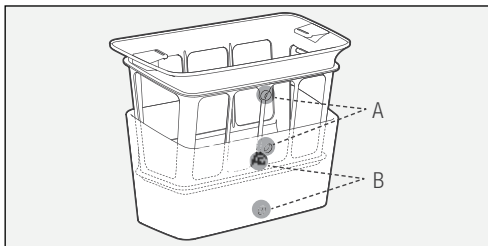
2.3 Filtrering

Roboten inkluderer to filtervalg: standard avfall eller fint avfall.



Vanlig filterbeholder

Brukes til å fange opp avfall som f.eks. steiner, blader og sand. Når det er mye synlig avfall i bassenget, bruk den vanlige filterbeholderen alene uten det ekstrasfine filteret.



Ekstrafint filter

Brukes til å fange opp fint avfall som f.eks. slam og noen alger. Når det er lite synlig avfall, men bassengvannet er uklart eller det er alger i vannet, bruk både det vanlige og det ekstrasfine filteret.

Sorg for at A og B på det ekstrasfine filteret står ovenfor A og B på filterbeholderen.

MERK: Når det ekstrasfine filteret har blitt brukt flere ganger, kan det vise tegn på slitasje, men dette påvirker ikke funksjonen. Det ekstrasfine filteret bør skiftes ut når det har blitt brukt 30 ganger for å fortsatt filtrere effektivt.

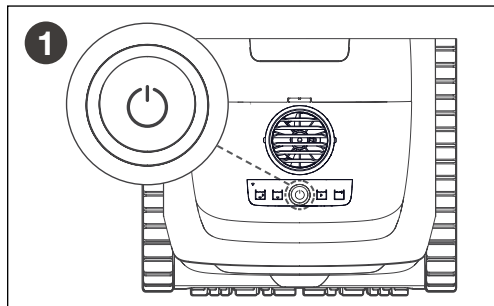
2.4 Rengjøringsmoduser

Rengjøringsmodus	Valgsted	Tilleggsinformasjon
Gulv/vegger*	Produkt eller app	Standard. Dekker hele bassenget
Gulv*	Produkt eller app	Rengjøring i S-mønster
Vegger	Produkt eller app	På loddrette overflater
Vannlinje	Produkt eller app	Langs vannoverflaten
Flere Dager*	App	Forhåndsinnstilte rengjøringssykluser

- * **Gulv/vegger** - Roboten begynner alltid med å rengjøre veggene først.
- * **Gulv** - Velg modusen Gulv for å rengjøre bassenget med trekket på.
- * **Flere dager** - Du kan kjøre flere rengjøringssykluser over et tidsrom på et par dager. Du trenger ikke ta roboten ut av bassenget eller lade det opp mellom syklusene.

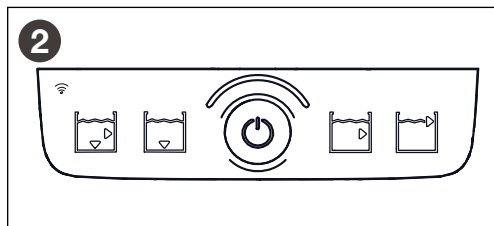
2.5 Bruke roboten

Starte rengjøringen:



Trykk og hold ned av/på-knappen i 2 sekunder for å slå på roboten. Når den er slått på, lyser LED grønt.

Trykk og hold ned av/på-knappen i 2 sekunder for å slå av roboten.

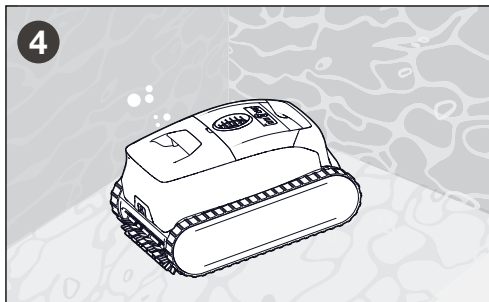


Trykk på av/på-knappen for å velge en av de fire modusene: Gulv/vegger, Gulv, Vegg eller Vannlinje.



Legg roboten loddrett ned i vannet og rist den lett for å slippe ut luftboblene. Vent til boblene har stoppet.

MERK: Hvis roboten ikke legges ned i vannet innen 4 minutter, slås den av automatisk. Trykk på av/på-knappen på nytt for å starte roboten og legg den i vannet.



La roboten synke til bunnen av bassenget. Rengjøringszyklusen starter så snart roboten registrerer at den er i vannet.

⚠ ADVARSEL

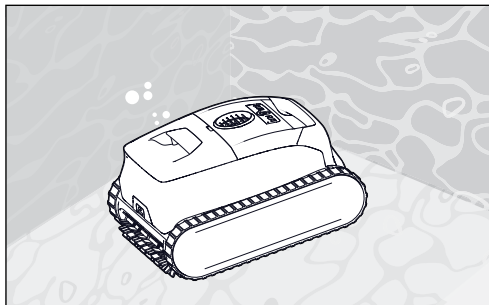


Ikke bruk bassenget mens robotrenseren er i vannet.

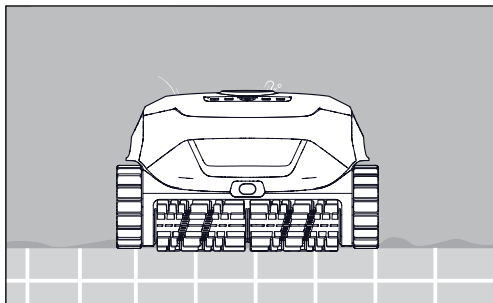
2.6 Ta roboten ut av vannet

Slutten på Syklusen

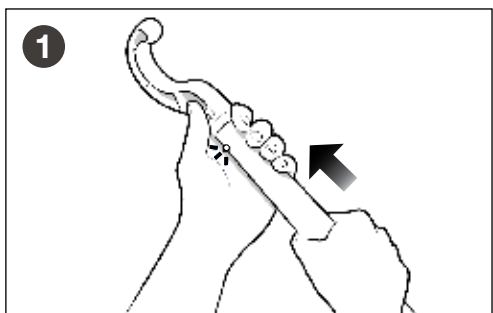
Når batteriet er lavt, klatrer roboten opp veggen og venter ved vannlinjen i 10 minutter for å tas ut av vannet. Bruk håndtaket til å løfte den ut.



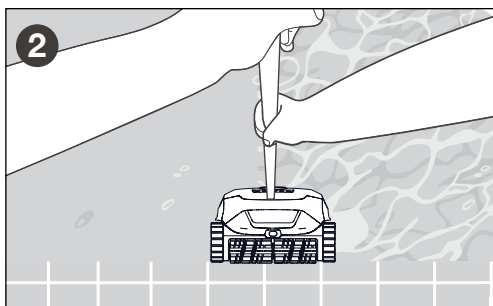
Hvis roboten er koblet til appen, vil push-varsler sendes til din mobile enhet i denne perioden for å løfte ut roboten. Hvis roboten ikke løftes ut mens den venter ved vannlinjen, vil den gå tilbake til gulvet igjen.



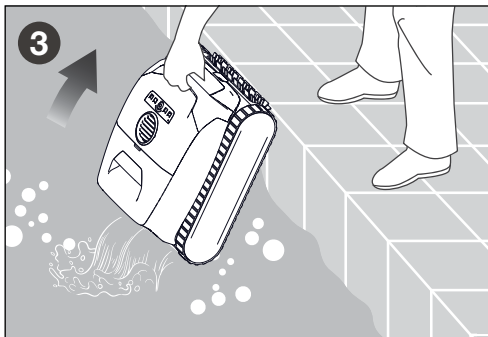
Løftekrok



Når syklusen er fullført, fest løftekroken (inkludert) til en vanlig bassengstang (ikke inkludert).



Fest kroken til robotohåndtaket. Ta roboten med til vannlinjen.



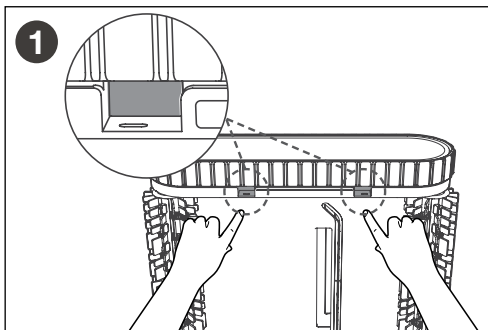
Dra opp roboten med håndtaket og hold den loddrett for å la vannet renne ut i bassenget.

Sørg for at roboten er tørr før den lades. Lad den opp helt før den brukes neste gang.

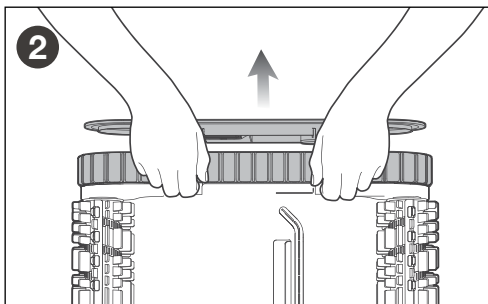
2.7 Bruk i flislagte bassenger

Hvis roboten har problemer med å klatre opp veggene i bassenger med fliser eller mosaikk, må du, mens filteret er tomt, installere flyteskummet som følger med roboten.

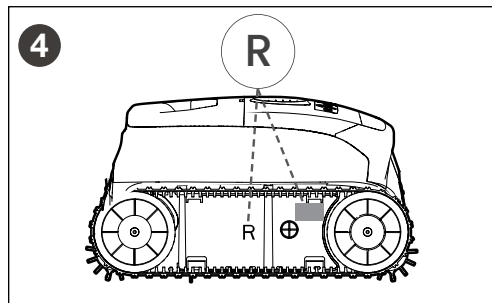
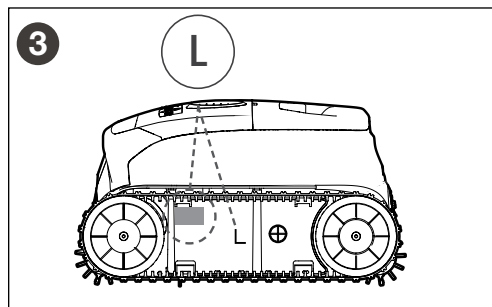
Slik installerer du flyteskummet:



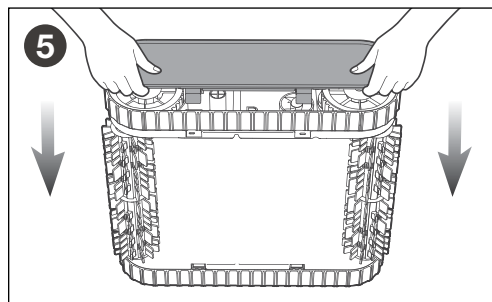
Legg roboten på siden og finn de to små hullene under beltene.



Trykk fingrene i hullene og skyv utover for å fjerne sidepanelene.



Hver skumdel er merket for en bestemt side av roboten. Installer skummet i tråd med merkene L (venstre) og R (høyre) på hver side.



Sett tilbake sidepanelene ved å skyve låseklaffene hardt på plass.

Avsnitt 3. Installere appen



Fluidra Pool-appen kan lastes ned fra App Store eller Google Play.

Gjør følgende før du begynner installasjonen:

- Lad roboten fullt opp og slå den på
- Smartenheten (telefon) skal ha trådløs forbindelse og bluetooth aktivert

VIKTIG

Finn frem passordet til det trådløse nettverket.

3.1 Last ned appen

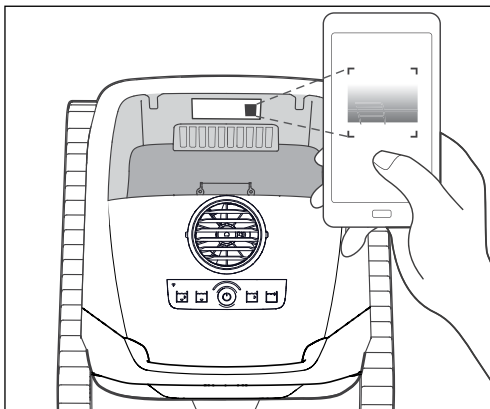
Installer eller oppdater appen fra App Store eller Google Play. Når appen er lastet ned, opprett en profil og logg på appen for å begynne å installere roboten.

3.2 Konfigurer systemet

Når roboten blir slått på for første gang, vil den gå inn i oppsettmodus for nettverk. Indikatoren for trådløst nettverk blinker grønt. Hvis denne prosessen avbrytes, trykk og hold ned av/på-knappen i 5 sekunder for å starte nettverksoppsettet på nytt.

3.3 Legg til roboten

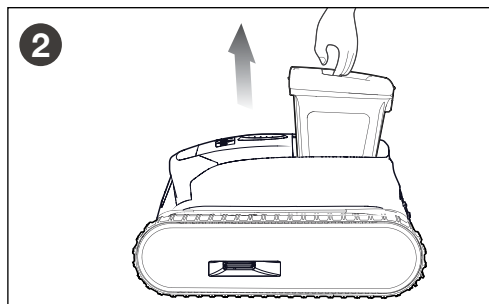
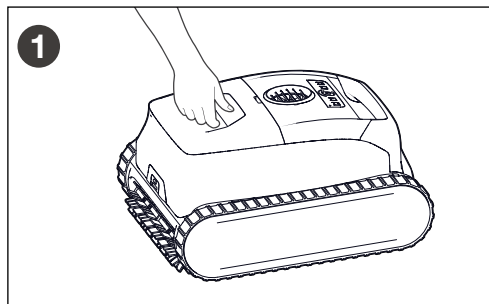
Gå til "mer" og finn appen du vil legge til. Finn QR-koden på roboten. Skann QR-koden eller legg manuelt inn Cloud ID og tilgangskode. Legg inn ditt trådløse nettverk og passordet for å fullføre oppsettet.



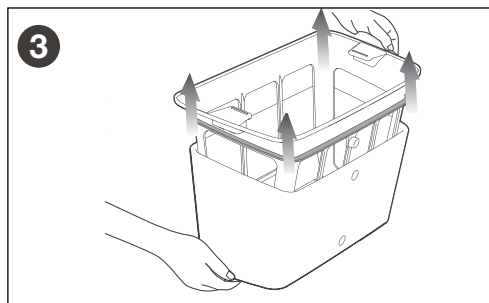
QR-koden ligger på innsiden av roboten. Ta ut filterbeholderen for å se den.

Avsnitt 4. Vedlikehold

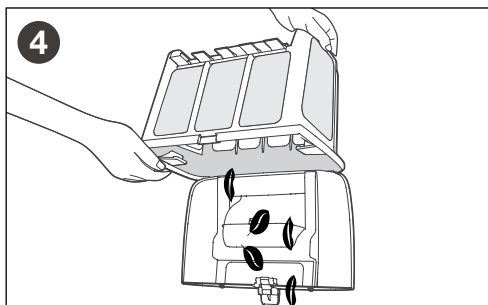
Filterbeholderen skal skylles med friskt (klorfritt) vann ved slutten av hver syklus. Rengjør beholderen jevnlig med såpevann og en myk børste for å fjerne de fine partiklene som tetter materialet. Skyll med friskt (klorfritt) vann.



Dra opp håndtaket for å ta ut filterbeholderen.



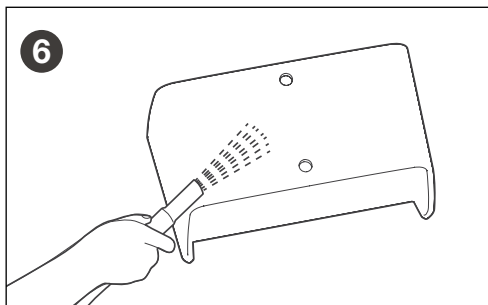
Ta ut det ekstrasfine filteret hvis roboten har et slikt filter. Dra i de fire hjørnene for å løsne filteret.



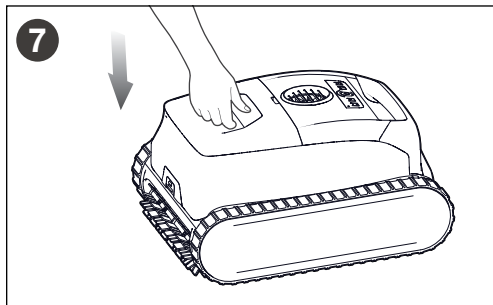
Trykk på haken på filterbeholderen for å løsne lokket. Åpne lokket og ta ut avfallet.



Skyll filterbeholderen og det ekstrasfine filteret separat med friskt, rent vann.



Skyll inn- og utsiden av det ekstrasfine filteret og bruk en høytrykksspyler for å gjøre jobben grundig. Skrubb for hånd om nødvendig.



Sett filterbeholderen tilbake i roboten.

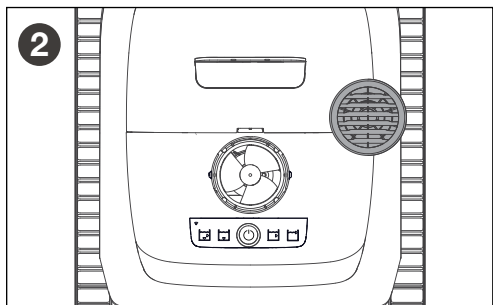
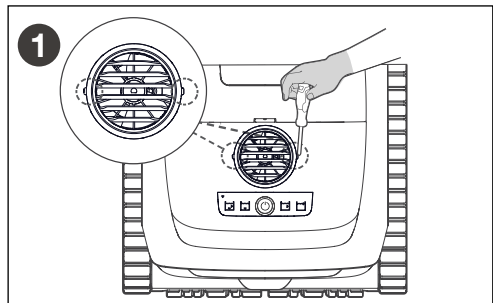
4.1 Rengjøre løpehullet

VIKTIG

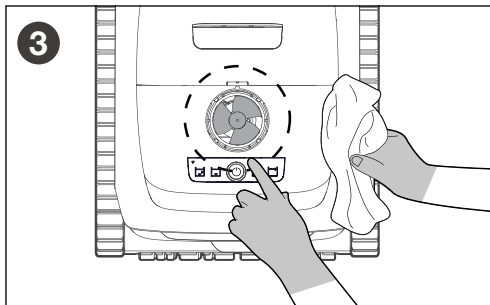
Unngå alvorlig personskade:

- Roboten må være slått AV (alle LED er slått av) før du tar fatt på vedlikeholdet.
- Bruk hansker når du rengjør løpehullet.
- Tørk alltid av apparatet før du rengjør løpehullet, og utfør rengjøringen på et tørt sted.

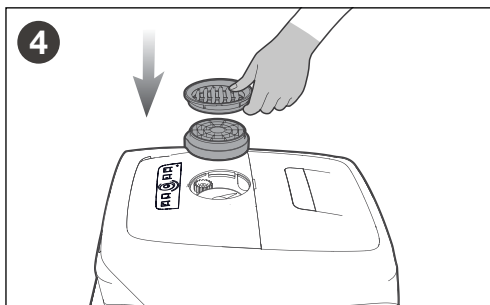
Slik rengjør du løpehullet:



Bruk en flat skrutrekker for å bende opp utgangsristen slik at du får tilgang til løpehullet.



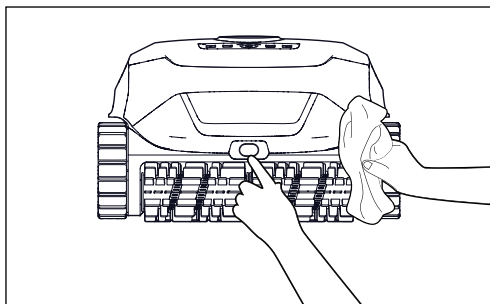
Fjern forsiktig avfallet som kan tvinne seg rundt og blokkere løpehullet.



Sett tilbake utgangsristen når løpehullet er rengjort.

4.2 Rengjøre sensoren

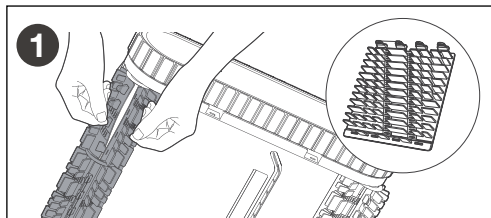
Slik rengjør du sensoren:



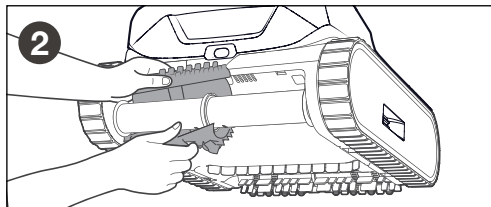
For å opprettholde robotens beste funksjonsevne, bruk en myk, tørr klut for å forsiktig tørke bort alt avfall fra sensoren.

4.3 Skifte ut børstene

Slik skifter du ut børstene:



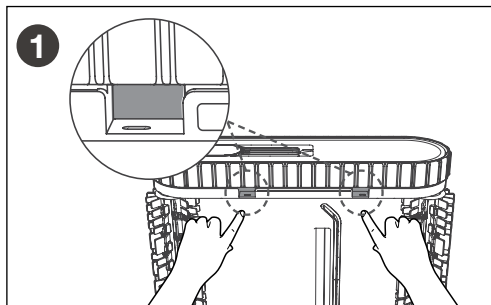
Ta av børstene ved å dra klaffene fra hverandre.



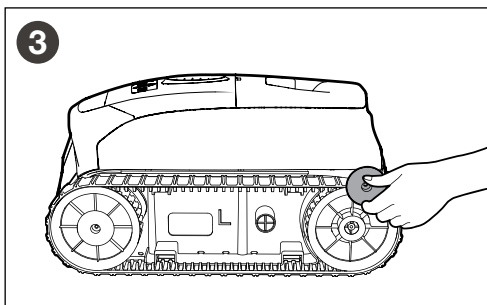
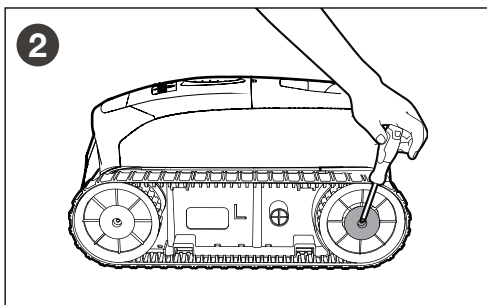
Sett den nye børsten på plass uten klaffene under børsteholderen. Rull børsten rundt holderen, skyv klaffene i sprekken og dra helt til den brede kanten går gjennom hver sprekke.

4.4 Skifte ut beltene

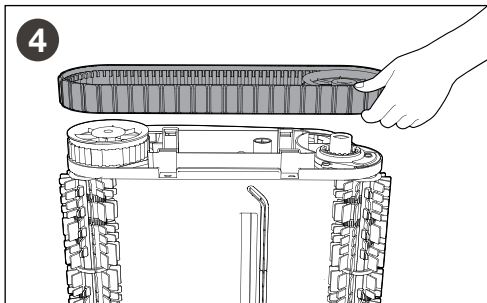
Slik skifter du ut beltene:



Ta av sidedekslene fra roboten: Legg roboten på siden og finn de to små hullene under beltene. Stikk fingrene i hullene og skyv utover for å løsne dem.

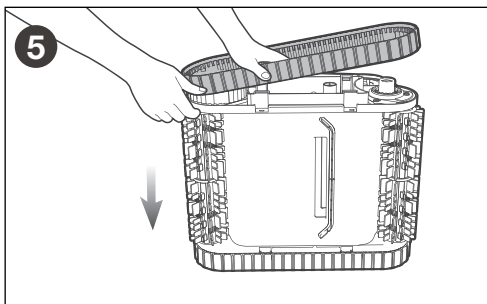


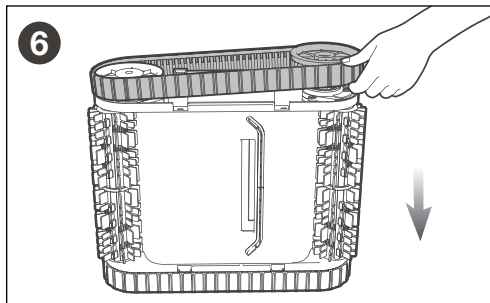
Ta ut skruene og styrehylsen fra bakhjulet.



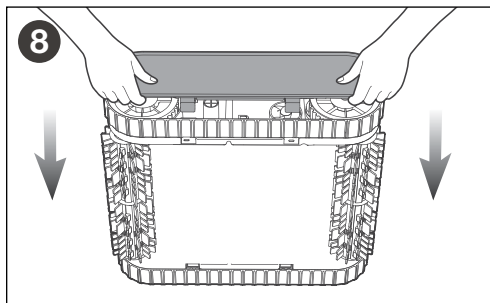
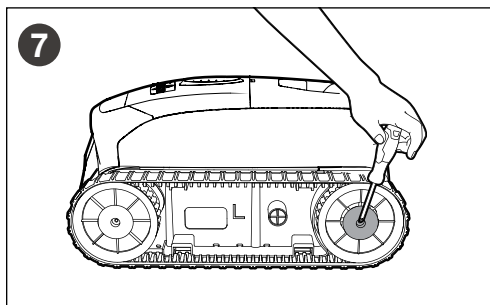
Ta av bakhjulet og beltene på roboten ved å dra forsiktig på hver del.

Slik installerer du beltene:





Sett girene på de nye beltene på linje med girene på begge hjulene. Sett tilbake bakhjulet og beltene. Forsikre deg om at de er festet langs beltehyslene.



Sett tilbake bakhjulets styrehylse, stram skruen og sett tilbake sidedekslene. Gjenta dette trinnet for de andre beltene.

Avsnitt 5. Råd for lagring

Følg disse trinnene for å holde roboten i optimal stand når den ikke er i bruk utenom sesongen, f.eks. om vinteren eller i lange ferier:

- Lad roboten fullt opp før den lagres. Roboten må være avslått og frakoblet laderen før lagring.
- Rengjør hele roboten grundig, inkludert topp- og bunnskall, hjul, børster og ladeport for å fjerne alt smuss.
- Tørk roboten med en myk klut og sørg for at lokket over ladeporten er skikkelig lukket.
- Lagre roboten i sin originalemballasje på et kjølig, tørt og godt ventilert sted.
- Lad opp batteriet på nytt hver sjette måned for å holde det ved like.

Avsnitt 6. Feilsøking

6.1. Generell feilsøking

Følgende liste gir nyttige råd for å finne svar på vanlige utfordringer når du bruker støvsugeren.

Problem	Mulig årsak	Løsningsforslag
Roboten flyter ikke på vannoverflaten eller flyter uforholdsmessig mye.	Luft er fanget på innsiden av robothuset.	Ta roboten ut av bassenget og legg den tilbake igjen.
	Filterbeholderen er full eller skitten.	Kast avfallet og rengjør filterbeholderen grundig med mild såpe og en myk børste. Legg deretter roboten ned i vannet på nytt.
Roboten klatrer ikke på veggene.	Filterbeholderen er full eller skitten.	Kast avfallet og rengjør filterbeholderen grundig med mild såpe og en myk børste. Legg deretter roboten tilbake i vannet.
	Sliteflaten på beltene er slitt.	Skift ut beltene. Kontakt forhandleren eller kundestøtte.
	Sjekk at bassengvannet har riktige kjemiske verdier.	Snakk med en bassengspesialist. Ikke la roboten være i bassenget når vannet behandles.
	Roboten er i modusen Kun gulv.	Velg rengjøringsmodusen Gulv/vegger.
Roboten beveger seg ikke.	Roboten er kanskje ikke ladet.	Stikkkontakten som laderen er koblet til, forsyner ikke strøm. Sjekk at kontakten ladestasjonen er koblet til, forsyner strøm.
	Syklusen har ikke startet.	Ta roboten ut av vannet og start den ved å trykke på av/på-knappen eller bruke appen.
Roboten kan ikke slås på.	Lavt batteri.	Lad den fullt opp og prøv på nytt.
	Batteritemperaturen er for høy/lav.	Temperaturen under lading er utenfor det anbefalte temperaturområdet for å lade roboten 10-35°C (50-95°F).
Roboten lader ikke.	Laderen eller ladeporten er skadet.	Hvis laderen er ordentlig tilkoblet, men roboten ikke lader, kan laderen eller ladeporten være skadet. Kontakt forhandleren eller kundestøtte.
	Laderen er ikke ordentlig tilkoblet.	Stikk pluggen i ladeporten på nytt og pass på at metallkontaktene er fast tilkoblet.
	Batteritemperaturen er for høy/lav.	Temperaturen under lading er utenfor det anbefalte temperaturområdet for å lade roboten 10-35°C (50-95°F).
	Batteriet er for lavt etter lang stillstand.	Se <i>Råd for lagring</i> . Hvis roboten ikke lader fordi den ikke har blitt brukt på lang tid, kontakt forhandleren eller kundestøtte.
Roboten går i sirkler.	Sensorobjektivet er skittent.	Bruk en myk, tørr klut for å rengjøre sensorobjektivet.
	Sensorobjektivet er skadet.	Kontakt forhandleren eller kundestøtte.
	Unik bassengform, hindringer eller integrert spesialutstyr.	Ta roboten ut av bassenget og legg den tilbake et annet sted.
Roboten rengjør ikke bassenget effektivt.	Filterbeholderen er full eller skitten.	Kast avfallet og rengjør filterbeholderen grundig med mild såpe og en myk børste. Legg deretter roboten tilbake i vannet.
	Børstene er slitte.	Erstatt børstene. Kontakt forhandleren eller kundestøtte.
	Roboten er ikke fullt ladet.	Lad roboten.
	Støvsugerfeil.	Se <i>Feilkoder for roboten</i> .
Roboten har sluttet å fungere.	Lavt batteri.	Lad roboten.
	Roboten er i modusen Flere dager.	Sjekk appen for å se rengjøringsmodusen. Rengjøringen vil starte som planlagt.
	Støvsugerfeil.	Se <i>Feilkoder for roboten</i> .

6.2. Feilkoder for roboten

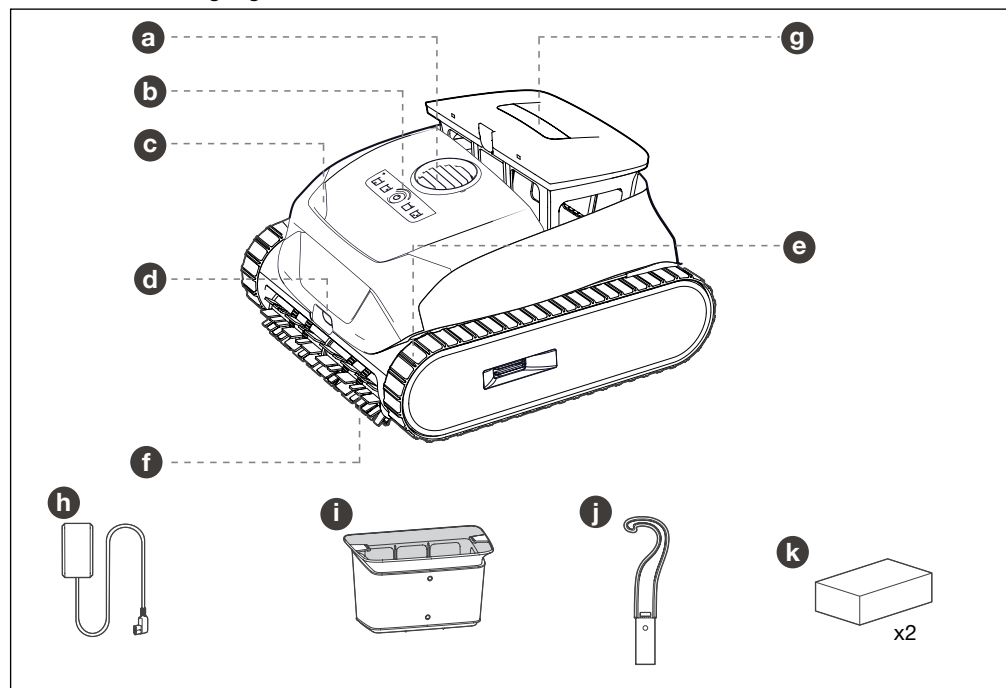
Statusindikator	Feil	Løsninger
Blinker rødt og gult (vekselvis).	Feil med motorpumpen.	1. Trykk og hold ned av/på-knappen i 2 sekunder for å slå av roboten. Ingen LED vil lyse. 2. Sjekk for smått avfall eller hår i viftehjulet og fjern dette, se <i>Rengjøre løpehjulet</i>. 3. Kontakt forhandleren eller kundestøtte.
Blinker rødt og grønt (vekselvis).	Motorfeil på høyre side.	1. Trykk og hold ned av/på-knappen i 2 sekunder for å slå av roboten. Ingen LED vil lyse.
Blinker rødt og blått (vekselvis).	Motorfeil på venstre side.	2. Sjekk at avfall ikke hindrer børstene eller beltene i å bevege seg fritt. 3. Roter hvert belte i samme retning inntil det roterer smidig. Gjenta i motsatt retning inntil rotasjonen er smidig. 4. Kontakt forhandleren eller kundestøtte.

Indholdsfortegnelse

Afsnit 1. Oversigt over poolrobotten	2	Afsnit 3. Installation af appen	8
1.1 Produktoversigt og indhold	2	3.1 Download appen.....	8
1.2 Kontrolfunktioner	3	3.2 Konfigurer systemet.....	8
1.3 Brugsanvisning	3	3.3 Tilføj robotten.....	8
Afsnit 2. Produktanvendelse	3	Afsnit 4. Vedligeholdelse	8
2.1 Opladning af robotten.....	3	4.1 Rengøring af området med pumpehjulet.....	9
2.2 Informations-/status-LED'er	4	4.2 Rengøring af sensoren.....	10
2.3 Filtrering	4	4.3 Udskiftning af børsterne	10
2.4 Rengøringsfunktioner	4	4.4 Udskiftning af larvefodder	10
2.5 Brug af poolrobotten.....	5	Afsnit 5. Opbevaringsvejledning.....	13
2.6 Metoder til at tage den op af vandet	6	Afsnit 6. Fejlfinding	14
2.7 Brug i flisebelagte pools	6	6.1. Generel fejlfinding	14
		6.2. Fejlkoder for poolrobotten	14

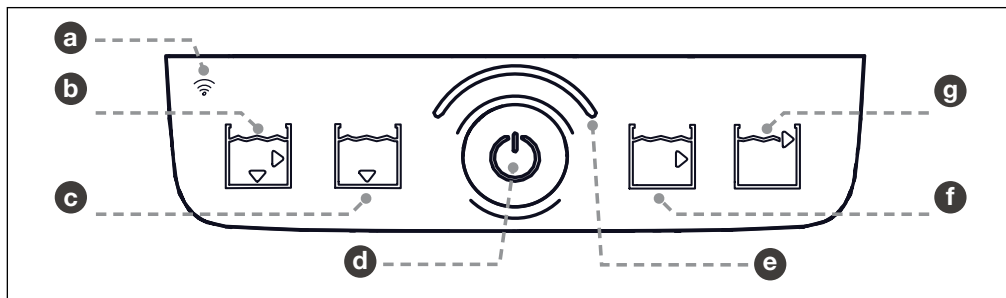
Afsnit 1. Oversigt over poolrobotten

1.1 Produktoversigt og indhold



- | | | |
|-----------------------|-----------------------|----------------------------|
| a Flowudløb | e Larvebånd | i Ultrafint filter |
| b Kontrolpanel | f Børster | j Optrækningskrog |
| c Håndtag | g Filteradgang | k Opdriftsskum (x2) |
| d Sensor | h Oplader | |

1.2 Kontrolfunktioner



a Indikator for internetstatus

c Bund-funktion
d Tænd/sluk-knap

e Indikator for LED-status

f Væg-funktion
g Vandlinje-funktion

b Bund/væg-funktion

1.3 Brugsanvisning

- Brug ikke en forlængerledning til at tilslutte opladeren til strømforsyning.
- Poolrobotten skal installeres og betjenes som angivet. Se sikkerheds- og advarselsvejledningen for yderligere oplysninger.
- Rengør filterbeholderen efter hver brug.
- Brug ikke produktet i din pool, hvis vandtemperaturen er over 35 °C eller under 10 °C.
- Brug KUN den batterioplader, der følger med dette apparat. Forkert brug kan forårsage elektrisk stød, overophedning eller lækage af ætsende væsker fra batteriet.

Afsnit 2. Produktanvendelse

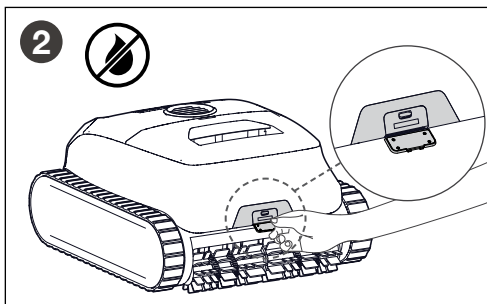
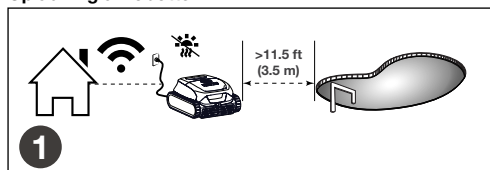
2.1 Opladning af robotten

VIGTIG

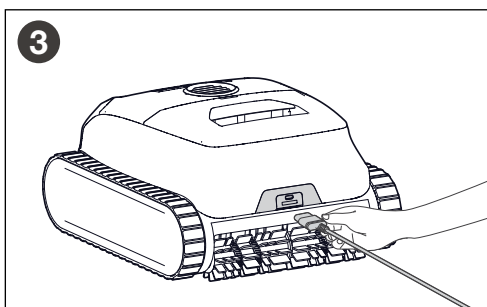
Oplad robotten fuldt ud inden første brug
4 timer

Det tager op til 4 timer at oplade robotten fuldt ud (konstant grøn LED). Vælg et opladningssted indendørs (RCBO- eller RCD-stikkontakt) mindst 3,5 m fra poolen, uden for direkte sollys, regn eller dårligt vejr og med tilstrækkelig Wi-Fi-styrke.

Opladning af robotten:



Sørg for at robotten er tør, før den oplades.



Tilslut opladerens stik til poolrobotens opladningsport.

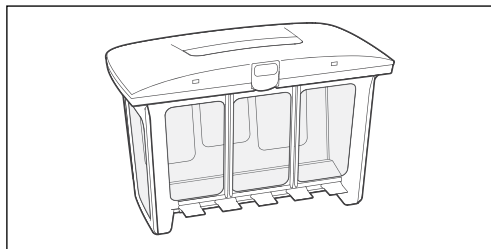
Sørg for, at beskyttelsesdækslet er lukket, før poolrobotten nedsænkes.

2.2 Informations-/status-LED'er

Indikator for LED-status		
Under opladning	Konstant grøn	Fuldt opladet.
	Blinker grøn	Ikke fuldt opladet. Kan måske ikke gennemføre en komplet cyklus.
	Blinker blå	Lavt batteriniveau.
	Blinker orange	Meget lavt batteriniveau.
	Blinker rødt + skiftende farve	Fejl, se <i>Fejlkoder for poolrobotten</i> .
Firmware-opdatering	Blinker gult (1 sekunds interval)	Opdatering af firmware
	Blinker gult (5 sekunds interval)	Robotten nulstilles efter opdatering af firmware.
Klar til at starte rengøring (frakoblet) og/eller under rengøring	Konstant grøn	Klar til rengøring.
	Konstant blå	Lavt batteriniveau. Kan måske ikke gennemføre en komplet cyklus.
	Konstant orange	Meget lavt batteriniveau. Skal oplades.
	Blinker rødt + skiftende farve	Fejl, se <i>Fejlkoder for poolrobotten</i> .
Indikator for Internetstatus		
	Konstant grøn	Tilsluttet internet.
	Blinker grøn	Pairing eller nulstilling.
	Blinker rødt	Ingen internetforbindelse.

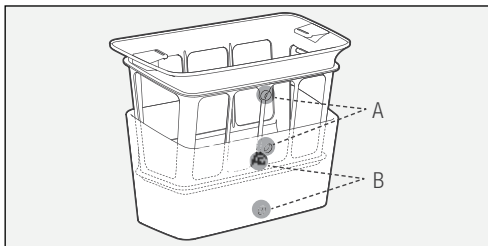
2.3 Filtrering

Poolrobotten har to filtreringsmuligheder: Standardsnavs eller fint snavs.



Filterbeholder til universal brug

Bruges til at opsamle snavs som sten, blade og sand. Når der er meget synligt affald, skal du bruge filterbeholderen til universal brug alene, uden det ultrafne filter.



Ultrafint filter

Bruges til at opsamle fint snavs, såsom jord og nogle alger. Når det synlige snavs er minimalt, men poolvandet ser uklart ud, eller der er tegn på alger, skal du bruge både filterbeholderen og det ultrafne filter.

Sørg for, at A og B på det ultrafne filter flugter med A og B markeret på filterbeholderen.

BEMÆRK: Efter flere anvendelser kan overfladen på det ultrafne filter vise tegn på slitage, men det påvirker ikke ydeevnen. Det ultrafne filter skal udskiftes efter hver 30. anvendelse for at opretholde en effektiv filtrering.

2.4 Rengøringsfunktioner

Rengøringsfunktion	Hvor skal du vælge?	Yderligere oplysninger
Bund/vægge*	Produkt eller app	Standard. Fuld pool-dækning
Bund*	Produkt eller app	S-mønster-rengøring
Vægge	Produkt eller app	På lodrette overflader
Vandlinje	Produkt eller app	Ved fliselinjen
FLERE-DAGE*	I appen	Forudindstillede rengøringscyklusser

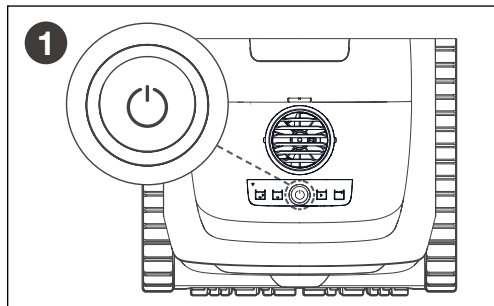
* **Bund/vægge** – Poolrobotten begynder altid med at rengøre væggene først.

* **Bund** - Vælg bundfunktion for at rengøre med poolafdækning på.

* **Flere-dage** - Giver dig mulighed for at køre flere rengøringscyklusser over en periode på flere dage. Du behøver ikke at fjerne robotten fra poolen eller oplade den mellem cyklusserne.

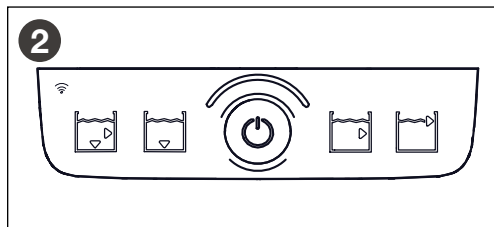
2.5 Brug af poolrobotten

Sådan startes rengøring:



Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 2 sekunder for at tænde robotten. Når den er tændt, lyser LED'en konstant grøn.

Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 2 sekunder for at slukke robotten.

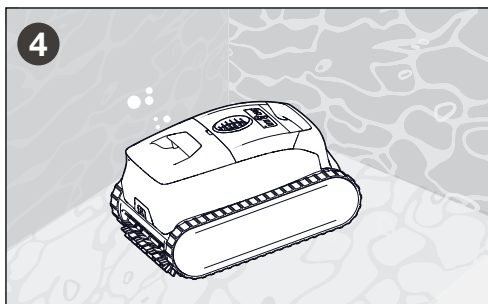


Tryk på tænd/sluk-knappen for at vælge en af de fire funktioner: Bund/vægge, Bund, Væg eller Vandlinje.



Sænk robotten lodret ned i vandet, og ryst den let for at frigøre luftbobler. Vent, til boblerne holder op

BEMÆRK: Hvis robotten ikke er nedsænket inden for 5 minutter, slukker den automatisk. Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at genstarte og nedsænke den.



Lad robotten synke til bunden af poolen. Rengøringscyklussen starter, så snart robotten registrerer poolvandet.

⚠ ADVARSEL

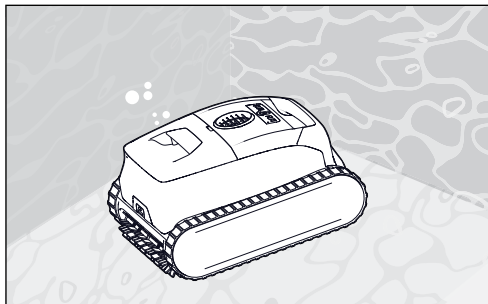


Gå ikke i poolen, mens poolrobotten er i vandet.

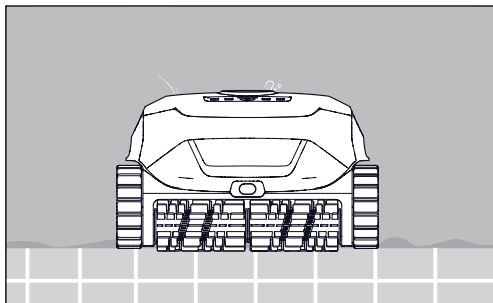
2.6 Metoder til at tage den op af vandet

Afslutning af Cyklus

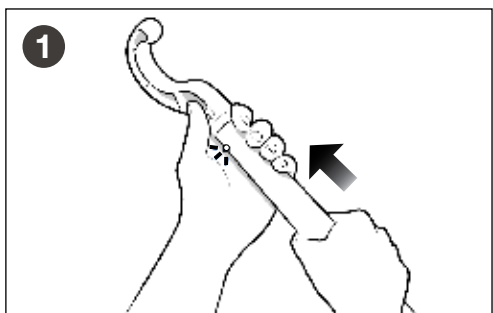
Når batteriet er lavt, klatrer robotten op ad væggen og venter ved vandlinjen i 10 minutter, indtil den bliver taget op. Brug håndtaget til at tage den op.



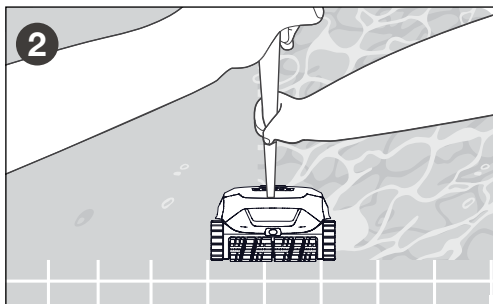
Hvis den er forbundet til appen, sendes der push-meddelelser til din mobilenhed i denne periode, der beder dig om at tage poolrobotten op af poolen. Hvis poolrobotten ikke fjernes, mens den venter ved vandlinjen, vender den tilbage til bunden.



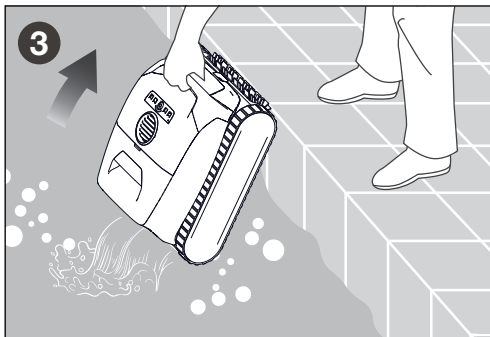
Op af poolen med brug af krog



Når cyklus er afsluttet, skal du fastgøre optrækningskrogen (medfølger) til en standard poolstang (medfølger ikke).



Fastgør krogen på robotens håndtag. Bring roboten til vandlinjen.



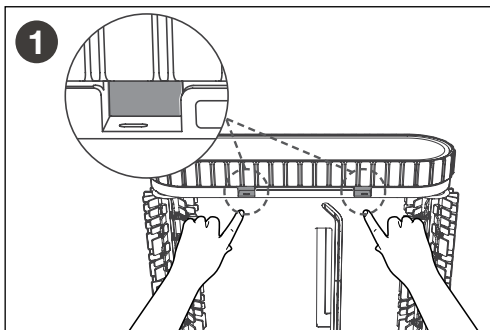
Træk roboten op via håndtaget og hold den lodret, så vandet kan løbe ud i poolen.

Sørg for at robotten er tør, før den oplades. Oplad den fuldt ud inden næste brug.

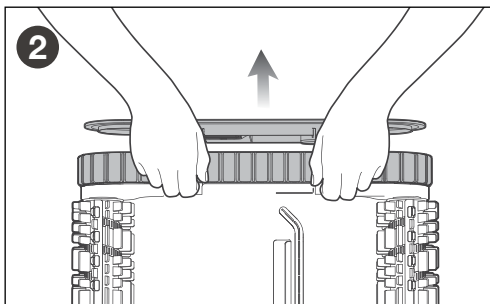
2.7 Brug i flisebelagte pools

I pooler med fliser eller mosaik, hvor poolrobotten har svært ved at klatre op ad væggene, mens filteret er tomt, skal du installere det medfølgende opdriftssæt.

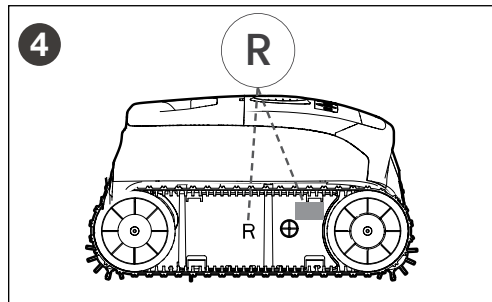
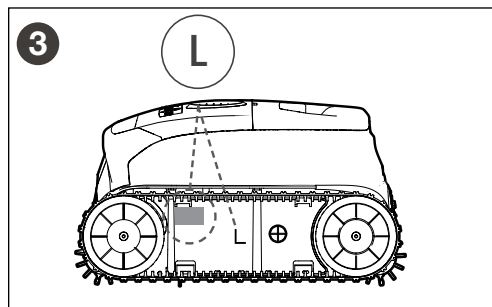
Sådan installeres opdriftsskummet:



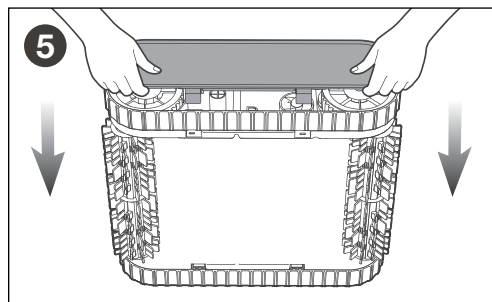
Læg poolrobotten på siden, og find de to små huller under larvebåndet.



Tryk fingrene ind i hullerne, og skub udad for at fjerne sidepanelerne.



Hvert skum er mærket til en bestemt side af robotten. Installer skummet i henhold til markeringerne L (venstre) og R (højre) på hver side.



Sæt sidepanelerne på plads igen ved at trykke låsespænderne fast på plads.

Afsnit 3. Installation af appen



Fluidra Pool-appen kan downloades fra App Store eller Google Play.

Før du begynder installationen, skal du sikre dig, at du har følgende:

- Robotten er fuldt opladet og tændt.
- Smart enhed (telefon) med internet og Bluetooth aktiveret.

VIGTIG

Hav din Wi-Fi-netværksadgangskode klar.

3.1 Download appen

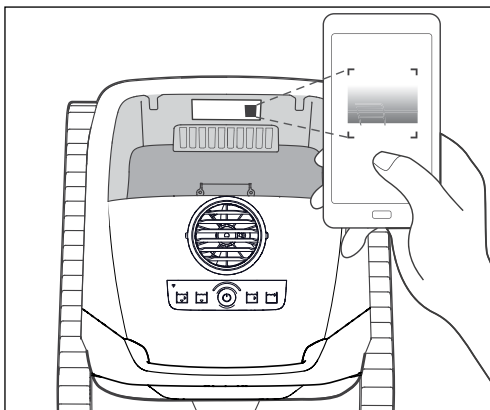
Installer eller opdater appen fra App Store eller Google Play. Når download er færdigt, skal du tilmelde dig og logge ind på appen for at begynde at konfigurere din robot.

3.2 Konfigurer systemet

Når robotten tændes for første gang, går den i funktion for netværksopsætning. Wi-Fi-indikatoren blinker grønt. Hvis denne proces afbrydes, skal du holde tænd/sluk-knappen nede i 5 sekunder for at genstarte netværksopsætningen.

3.3 Tilføj robotten

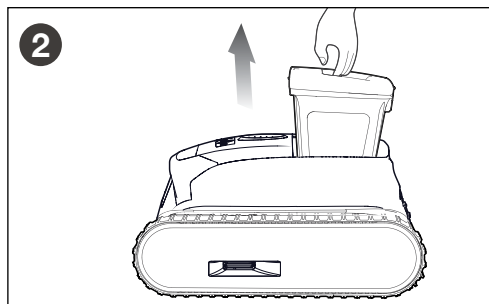
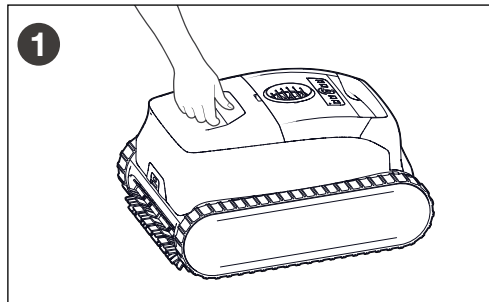
Gå til "more" (mere) for at tilføje udstyr. Find QR-kodeetiketten på poolrobotten. Scan QR-koden eller indtast manuelt Cloud-id og adgangskode. Indtast dit Wi-Fi-netværk og din adgangskode for at afslutte opsætningen.



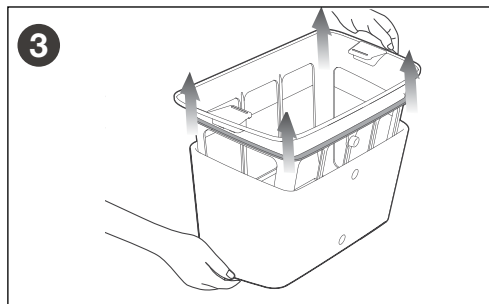
QR-koden findes inde i robotten og kan ses, når beholderen er fjernet.

Afsnit 4. Vedligeholdelse

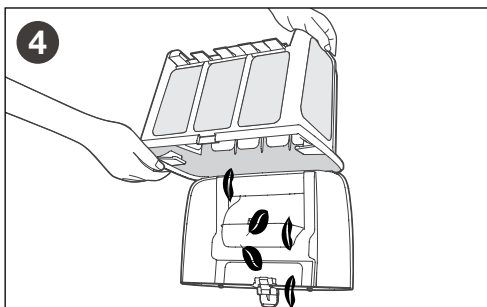
Filterbeholderen skal skylles med frisk (ikke-kloreret) vand efter hver cyklus. Rengør beholderen regelmæssigt med sæbevand og en blød børste for at fjerne fine partikler, der tilstopper materialet. Skyl med rent (ikke-kloreret) vand.



Træk håndtaget op for at fjerne filterbeholderen.



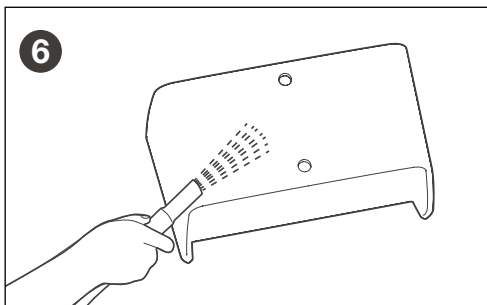
Fjern det ultrafine filter, hvis det er relevant. Træk i de fire hjørner for at løsne det.



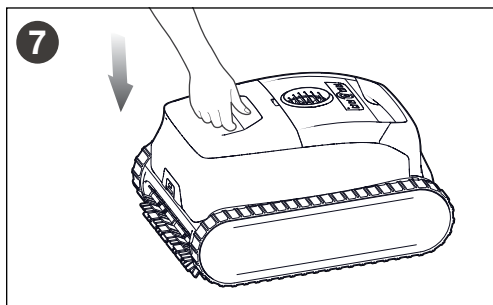
Tryk på låsen på filterbeholderen for at frigøre låget. Åbn låget og fjern snavs.



Skyl filterbeholderen og det ultrafine filter separat med frisk, rent vand.



Skyl det ultrafine filter indvendigt og udvendigt, og brug en højtryksslange for at sikre grundig rengøring. Skrub med hånden, hvis det er nødvendigt.



Sæt filterbeholderen tilbage i poolrobotten.

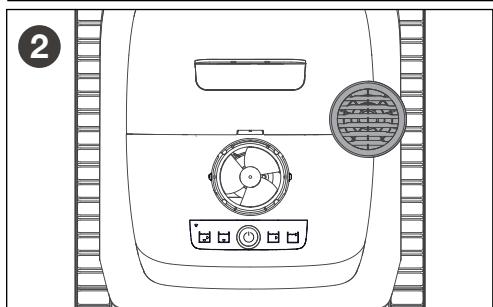
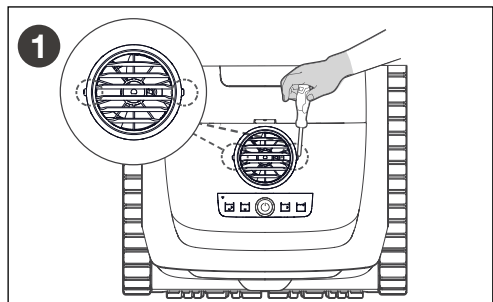
4.1 Rengøring af området med pumpehjulet

VIGTIG

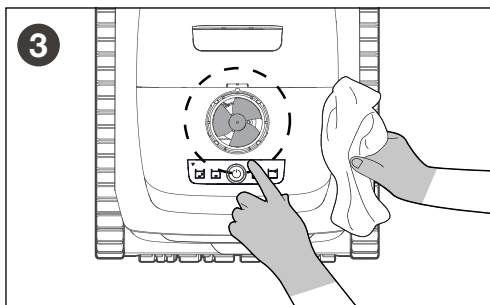
For at undgå alvorlige skader:

- Sørg for, at poolrobotten er slukket (alle LED'er er slukket), før du begynder at udføre vedligeholdelse.
- Brug handsker, når du rengør pumpehjulet.
- Tør altid robotten, før du rengør pumpehjulet, og rengør pumpehjulet på et tørt sted.

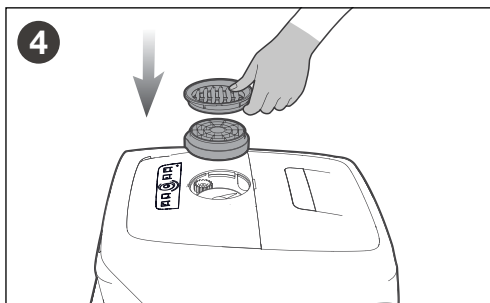
Sådan rengøres pumpehjulet:



Brug en flad skruetrækker til at lirke flowudløbet op for at blottlægge pumpehjulet.



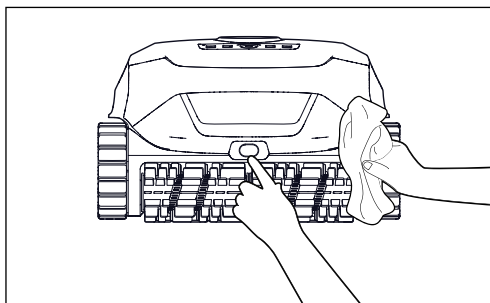
Fjern forsigtigt snavs, der kan være viklet rundt om og blokerer pumpehjulet.



Efter rengøring af pumpehjulet skal du sætte flowudløbet på plads igen.

4.2 Rengøring af sensoren

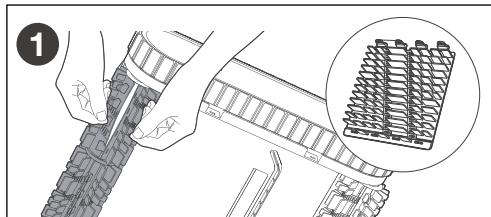
Sådan rengøres sensoren:



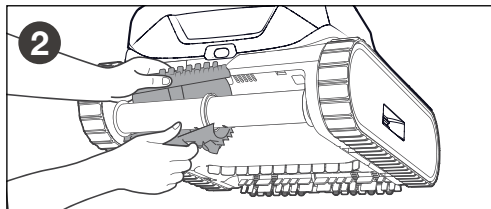
For at opretholde poolrobotens optimale effektivitet skal du bruge en blød, tør klud til forsigtigt at tørre snavs væk fra sensoren.

4.3 Udskiftning af børsterne

Sådan udskiftes børsterne:



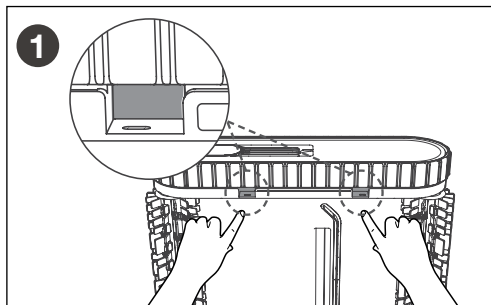
Fjern børsterne ved at trække i tapperne fra hinanden.



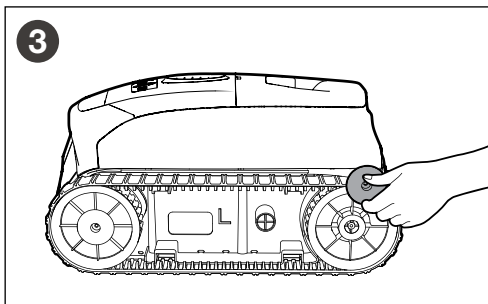
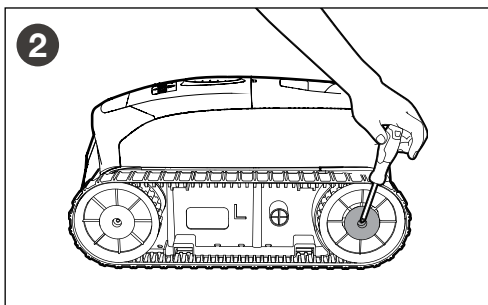
For at udskifte dem skal du placere en ny børste uden tapperne under børsteholderen. Rul børsten rundt om holderen, skub tapperne ind i slidserne, og træk, indtil den brede kant passerer gennem hver slids.

4.4 Udskiftning af larvefødder

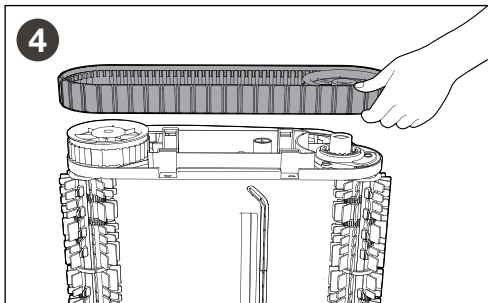
Sådan fjerner du larvebåndet:



Fjern sidedækslerne fra poolrobotten: Læg poolrobotten på siden, og find de to små huller under larvebåndet. Stik fingrene ind i hullerne og skub udad for at løsne dem.

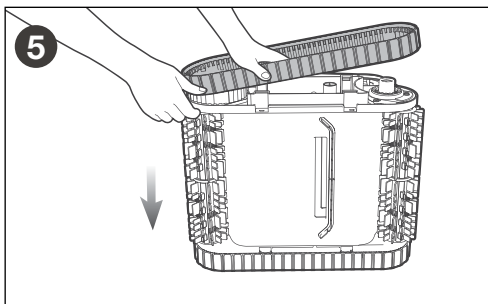


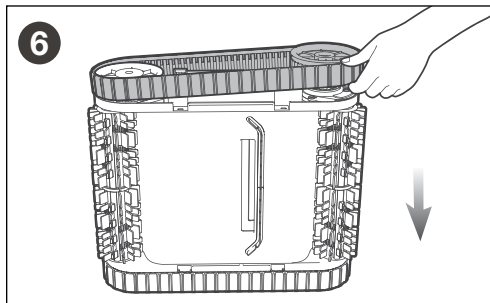
Fjern skruerne og styrehylsteret fra baghjulet.



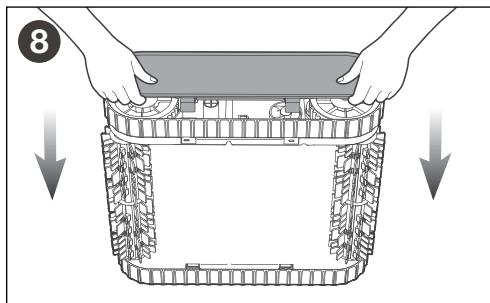
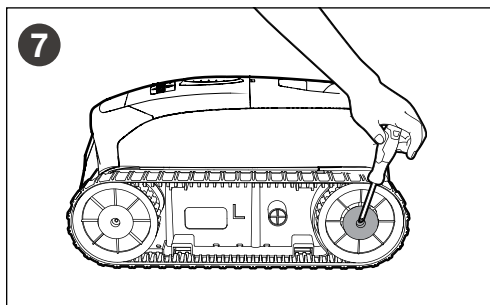
Fjern baghjulet og larvebåndet fra robotten ved forsigtigt at trække i hver del.

Sådan monteres larvebåndet:





Juster delene på det nye larvebånd med delene på begge hjul. Monter baghjulet og larvebåndet igen, og sørg for, at de er fastgjort langs larvebåndshylsterne.



Monter baghjulets styrehylster, stram skruen, og monter sidedækslet igen. Gentag dette trin for de den anden side.

Afsnit 5. Opbevaringsvejledning

I lavsæsonen, f.eks. om vinteren eller under lange ferier, hvor din poolrobot ikke er i brug, skal du følge disse trin for at holde din poolrobot i fin stand:

- Oplad poolrobotten fuldt, inden du sætter den til opbevaring. Sørg for, at poolrobotten er slukket og frakoblet opladeren, inden du sætter den til opbevaring.
- Rengør hele poolrobotten grundigt, herunder top- og bundplader, hjulene, børsterne og opladningsporten, for at fjerne snavs.
- Tør poolrobotten med en blød klud, og sørg for, at opladningsportens dæksel er lukket korrekt.
- Opbevar robotten i den originale emballage på et køligt, tørt og godt ventileret sted.
- Oplad batteriet hver sjette måned for at opretholde dets gode tilstand.

Afsnit 6. Fejlfinding

6.1. Generel fejlfinding

Følgende oversigt indeholder nogle nyttige tip til fejlfinding af almindelige problemer ved brug af poolstøvsugeren.

Problem ved brug	Mulig årsag	Foreslåede løsninger
Robotten bliver ikke på pooloverfladen eller flyder for meget.	Der er luft fanget inde i robotens hus.	Tag roboten op af poolen og nedsænk den igen.
	Filterbeholderen er fuld eller snavset.	Fjern snavs og rengør filterbeholderen grundigt med mild sæbe og en blød børste. Sænk derefter roboten ned i vandet igen.
Robotten klatrer ikke op ad væggene.	Filterbeholderen er fuld eller snavset.	Fjern snavs og rengør filterbeholderen grundigt med mild sæbe og en blød børste. Sænk derefter roboten ned i vandet igen.
	Larvebåndet er slidt ned.	Udskift larvebåndet. Kontakt din forhandler eller kundeservice.
	Kontroller, at poolens kemiske sammensætning er korrekt.	Tal med din ekspert fra poolservice. Lad ikke roboten være i poolen under kemiske behandlinger.
	Robotten er i Kun bund-funktionen.	Vælg rengøringsfunktionen Bund/væg.
Robotten bevæger sig ikke.	Robotten er muligvis ikke opladet.	Den stikkontakt, som opladeren er tilsluttet, leverer ikke strøm. Kontroller, at den stikkontakt, som opladeren er tilsluttet, modtager strøm.
	Cyklus er ikke startet.	Tag den op af vandet, og start roboten ved at trykke på tænd/sluk-knappen eller bruge appen.
Robotten tænder ikke.	Lavt batteriniveau.	Oplad fuldstændigt, og prøv igen.
	Batteriets temperatur er for høj/lav.	Temperaturen, der er registreret under opladningen, ligger uden for det anbefalede temperaturområde for opladning af roboten, som er 10- 35 °C.
Robotten oplader ikke.	Opladeren eller opladningsporten er beskadiget.	Hvis opladeren er tilsluttet korrekt, men roboten ikke kan oplades, kan opladeren eller opladningsporten være beskadiget. Kontakt din forhandler eller kundeservice.
	Opladeren er ikke korrekt tilsluttet.	Tilslut stikket igen og sørg for, at metalcontacterne er tilsluttet korrekt.
	Batteriets temperatur er for høj/lav.	Temperaturen, der er registreret under opladningen, ligger uden for det anbefalede temperaturområde for opladning af roboten, som er 10- 35 °C.
	Batteriet er overfladt på grund af lang inaktivitet.	Se <i>Opbevaringsvejledning</i> . Hvis roboten ikke kan oplades på grund af langvarig inaktivitet, skal du kontakte forhandleren eller kundeservice.
Robotten bevæger sig i cirkler.	Sensorlinsen er snavset.	Brug en blød, tør klud til at rengøre sensorlinsen.
	Sensorlinsen er beskadiget.	Kontakt din forhandler eller kundeservice.
	Unik poolform, forhindringer eller indbyggede funktioner.	Tag roboten op af poolen, og sænk den ned igen et andet sted.
Robotten rengør ikke poolen effektivt.	Filterbeholderen er fuld eller snavset.	Fjern snavs og rengør filterbeholderen grundigt med mild sæbe og en blød børste. Sænk derefter roboten ned i vandet igen.
	Børsterne er slidte.	Udskift børsterne. Kontakt din forhandler eller kundeservice.
	Robotten er ikke fuldt opladet.	Oplad roboten.
	Rengøringsfejl.	Se <i>Fejlkoder for poolrobotten</i> .
Robotten er ophørt med at fungere.	Lavt batteriniveau.	Oplad roboten.
	Robotten er i Flere-dages-funktion.	Tjek appen for at godkende den valgte rengøringsfunktion. Rengøringen genoptages som planlagt.
	Rengøringsfejl.	Se <i>Fejlkoder for poolrobotten</i> .

6.2. Fejlkoder for poolrobotten

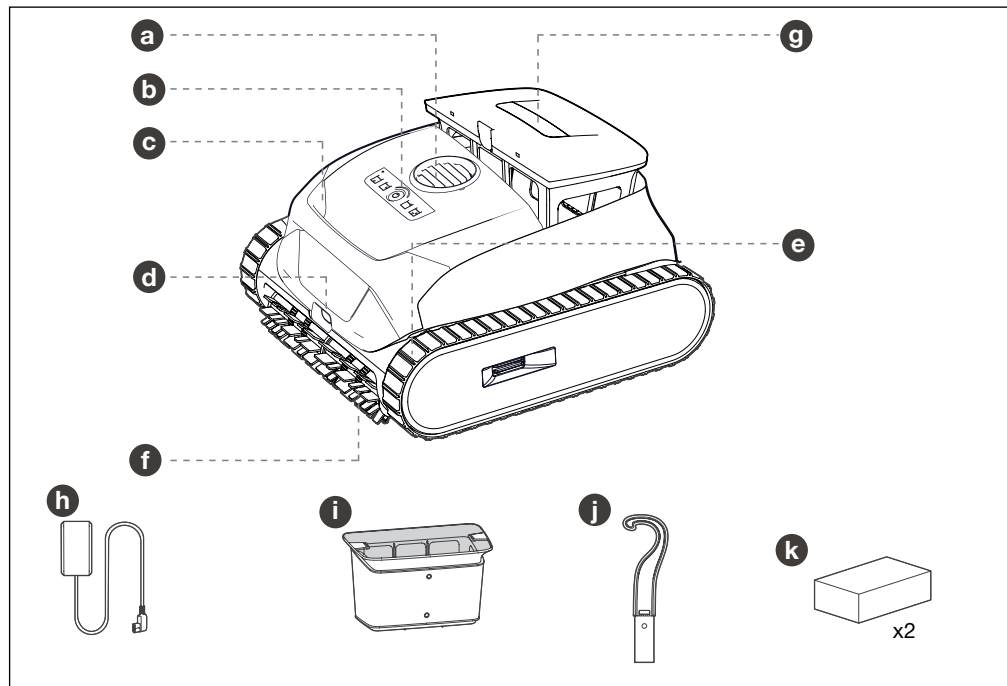
Indikator for LED-status	Fejl	Afhjælpning
Blinker rødt og gult (skiftevis).	Fejl i pumpemotor.	1. Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 2 sekunder for at slukke robotten. Ingen LED lyser. 2. Kontroller, om der er småsnavs eller hår i ventilatorhjulet, og fjern dem. Se <i>Rengøring af området med pumpehjulet</i>. 3. Kontakt din forhandler eller kundeservice.
Blinker rødt og grønt (skiftevis).	Fejl i højre drivmotor.	1. Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 2 sekunder for at slukke robotten. Ingen LED lyser.
Blinker rødt og blå (skiftevis).	Fejl i venstre drivmotor	2. Kontroller, at der ikke er snavs, der forhindrer børsterne eller larvebåndet i at bevæge sig frit. 3. Drej hvert larvebånd i samme retning, indtil det drejer jævnt. Gentag i modsat retning, indtil det drejer jævnt. 4. Kontakt din forhandler eller kundeservice.

Sisällysluettelo

Osio 1. Puhdistimen yleiskatsaus.....	1	Osio 3. Sovelluksen asentaminen	7
1.1 Tuotteen yleiskatsaus ja sisällöt.....	1	3.1 Lataa sovellus.....	7
1.2 Komentotoiminnot	2	3.2 Järjestelmän konfigurointi.....	7
1.3 Käyttöohjeet.....	2	3.3 Lisää puhdistin.....	7
Osio 2. Tuotteen käyttö	2	Osio 4. Huolto	7
2.1 Puhdistimen lataaminen	2	4.1 Siipirasalueen puhdistaminen.....	8
2.2 Tieto-/tilan LED-merkkivalot	3	4.2 Anturin puhdistaminen.....	9
2.3 Suodatus.....	3	4.3 Harjojen vaihtaminen	9
2.4 Puhdistustilat	3	4.4 Ketjujen vaihtaminen.....	9
2.5 Puhdistimen käyttö.....	4	Osio 5. Säilytysohjeet	12
2.6 Puhdistimen poistotavat.....	5	Osio 6. Vianmääritys	13
2.7 Käyttö laatoitetuissa uima-altaissa.....	5	6.1. Yleinen vianmääritys.....	13
		6.2. Puhdistimen virhekoodit	13

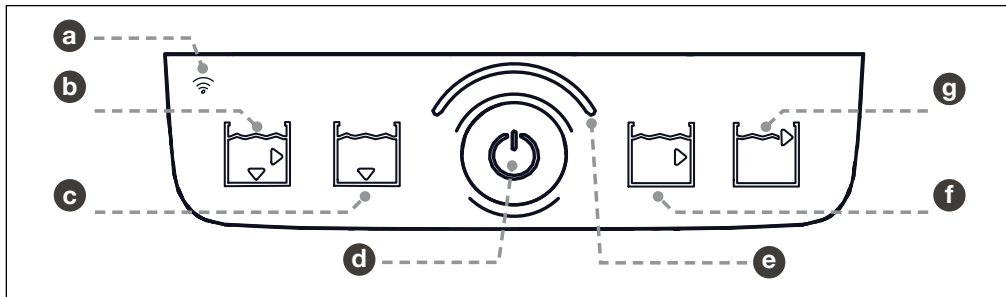
Osio 1. Puhdistimen yleiskatsaus

1.1 Tuotteen yleiskatsaus ja sisällöt



- | | | |
|------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| a Virtausaukko | e Ketjut | i Erittäin hieno suodatin |
| b Ohjauspaneeli | f Harjat | j Nostokoukku |
| c Kahva | g Pääsy suodattimeen | k Kelluntavaahto (2 kpl) |
| d Anturi | h Laturi | |

1.2 Komentotoiminnot



a Wi-Fi-tilan merkkivalo

b Lattia/seinät-tila

c Lattiatila

d Virtapainike

e Tilan LED-merkkivalo

f Seinätila

g Vesirajatila

1.3 Käyttöohjeet

- Älä kytke laturia virtalähteeseen jatkojohdolla.
- Allaspuhdistin on asennettava ja sitä on käytettävä ohjeissa kuvatulla tavalla. Lue lisätietoja turvallisuus- ja varoitusoppaasta.
- Puhdista suodatinsäiliö aina käytön jälkeen.
- Älä käytä tuotetta altaassa, jos veden lämpötila on yli 35 °C (95 °F) tai alle 10 °C (50 °F).
- Käytä VAIN laitteen mukana toimitettua akkulaturia. Virheellinen käyttö voi aiheuttaa sähköiskuja, ylikuumenemista tai korrosiivisten nesteiden vuotamista akusta.

Osio 2. Tuotteen käyttö

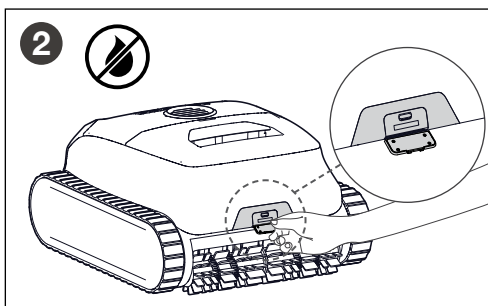
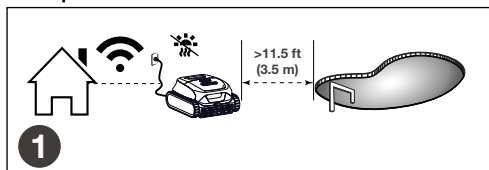
2.1 Puhdistimen lataaminen

TÄRKEÄÄ

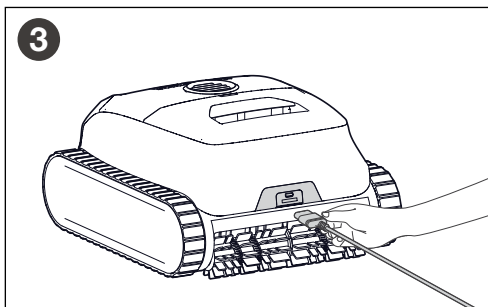
**Lataa allaspuhdistin täyteen ennen ensimmäistä käyttöä
4h**

Puhdistimen täyteen lataaminen kestää 4 tuntia (kiinteä vihreä LED-valo palaa). Valitse sisällä sijaitseva latauspaikka (GFCI- tai RCD-pistorasia) vähintään 3,5 metrin (11,5 ft) etäisyydelle uima-altaasta, kauas suorasta auringonpaisteesta, sateesta tai epäsuorasta säästä, ja asianmukaisella Wi-Fi-voimakkuudella.

Lataa puhdistin:



Varmista, että puhdistin on kuiva ennen latausta.



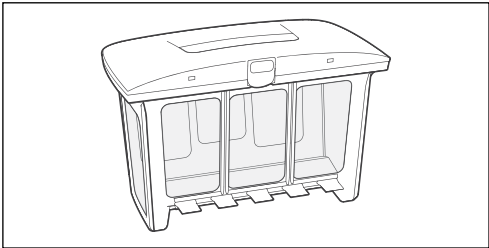
Kytke laturin pää puhdistimen latausporttiin. Muista sulkea suojakorkki ennen puhdistimen upottamista veteen.

2.2 Tieto-/tilan LED-merkkivalot

Tilan LED-merkkivalo		
Latauksen aikana	Kiinteästi palava vihreä	Täyteen ladattu.
	Vilkuuva vihreä valo	Ei täyteen ladattu. Ei välttämättä tee koko jaksoa.
	Vilkuuva sininen valo	Alhainen akku.
	Vilkuuva oranssi valo	Erittäin alhainen akku.
	Vilkuuva punainen + toisen värinen valo	Virhe, katso <i>Puhdistimen virhekoodit.</i>
Laiteohjelmistopäivitys	Vilkuuva keltainen valo (1 sekunnin välein)	Laiteohjelmistoa päivitetään.
	Vilkuuva keltainen valo (5 sekunnin välein)	Puhdistimen nollaus laiteohjelmiston päivityksen jälkeen.
Valmis käynnistämään puhdistuksen (irti kytkettynä) ja/tai puhdistuksen aikana	Kiinteästi palava vihreä	Valmis puhdistamaan.
	Kiinteä sininen valo	Alhainen akku. Ei välttämättä tee koko jaksoa.
	Kiinteästi palava oranssi valo	Erittäin alhainen akku. Lataa laite.
	Vilkuuva punainen + vaihtuvan värinen valo	Virhe, katso <i>Puhdistimen virhekoodit.</i>
Wi-Fi-tilan merkkivalo		
	Kiinteästi palava vihreä	Kytetty Wi-Fiin.
	Vilkuuva vihreä valo	Parinmuodostus tai nollaus.
	Vilkuuva punainen valo	Ei Wi-Fi-yhteyttä.

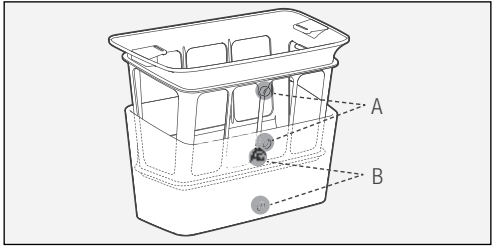
2.3 Suodatus

Puhdistin sisältää kaksi suodatusvaihtoehtoa: perusroskien tai pienirakeisen roskan suodatus.



Yleiseen käyttöön tarkoitettu suodatinkanisteri

Käytetään roskien, kuten kivien, lehtien ja hiekan, keräämiseen. Kun näkyviä roskia on paljon, käytä yleiseen käyttöön tarkoitettua suodatinkanisteria ilman erittäin hienoa suodatinta.



Erittäin hieno suodatin

Käytetään pienirakeisen roskan, kuten lietteen ja levän, keräämiseen. Kun näkyviä roskia on vähän, mutta altaan vesi näyttää samealta tai vedessä on levää, käytä sekä suodatinkanisteria että erittäin hienoa suodatinta.

Varmista, että erittäin hienon suodattimen kohdat A ja B on kohdistettuina suodatinkanisterin kohtien A ja B kanssa.

HUOMAUTUS: Usean käyttökerran jälkeen erittäin hienon suodattimen pinta voi näyttää kuluneelta, mutta se ei vaikuta sen tehokkuuteen. Erittäin hieno suodatin tulisi vaihtaa 30 käyttökerran välein tehokkaan suodatuksen ylläpitämiseksi.

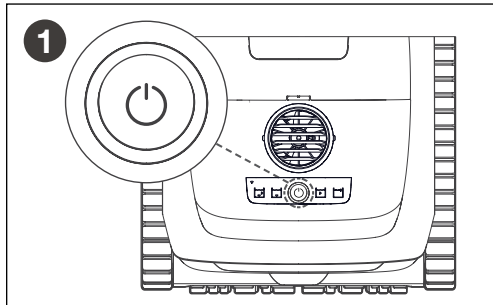
2.4 Puhdistustilat

Puhdistustila	Missä valitaan	Lisätiedot
Lattia/seinät*	Tuote tai sovellus	Oletus. Täysi allaskattavuus
Lattia*	Tuote tai sovellus	S-mallinen puhdistus
Seinät	Tuote tai sovellus	Pystysuorat pinnat
Vesiraja	Tuote tai sovellus	Laatat
Multi-Day*	Sovellus	Esiasetetut puhdistusjaksot

- * **Lattia/seinät** - Puhdistin aloittaa aina puhdistuksen ensin seinistä.
- * **Lattia** - Valitse lattiaila, kun haluat puhdistaa altaan kansi päällä.
- * **Multi-Day** - Voit käyttää useita puhdistusjaksoja muutaman päivän ajan. Puhdistinta ei tarvitse poistaa altaasta tai ladata jaksojen välillä.

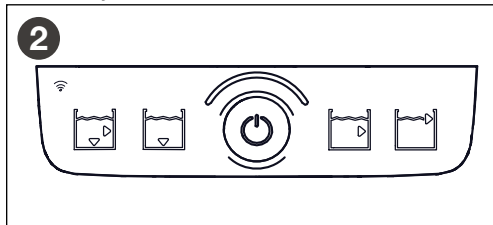
2.5 Puhdistimen käyttö

Puhdistuksen aloittaminen:



Käynnistä puhdistin painamalla virtapainike pohjaan 2 sekunnin ajan. Käynnistyksen jälkeen LED-merkkivalo palaa vihreänä.

Sammuta puhdistin painamalla virtapainike pohjaan 2 sekunnin ajan.

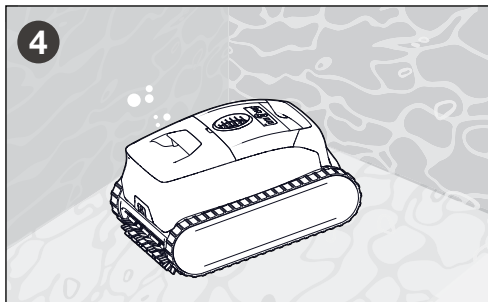


Valitse yksi neljästä tilasta painamalla virtapainiketta: Lattia/seinät, lattia, seinät tai vesiraja.



Upota puhdistin pystysuorassa veteen ja ravista sitä kevyesti, jotta kaikki ilmakuplat poistuvat. Odota, että kupliminen loppuu.

HUOMAUTUS: Jos puhdistinta ei ole upotettu veteen 5 minuutin sisällä, se sammuu automaattisesti. Käynnistä puhdistin uudelleen painamalla virtapainiketta ja upota se veteen.



Anna puhdistimen upota uima-altaan pohjaan. Puhdistusjakso alkaa heti, kun puhdistin tunnistaa altaan veden.

⚠ VAROITUS

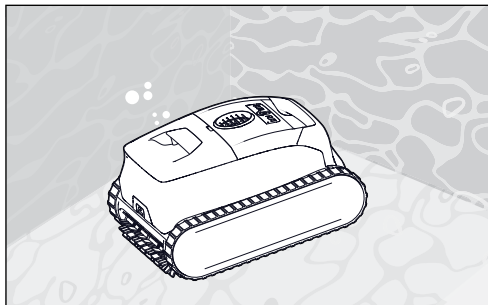


Älä mene altaaseen, kun robottipuhdistin on vedessä.

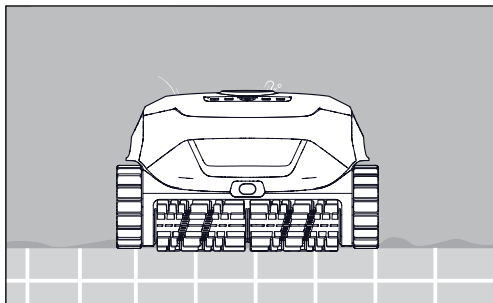
2.6 Puhdistimen poistotavat

Jakson Päättyminen

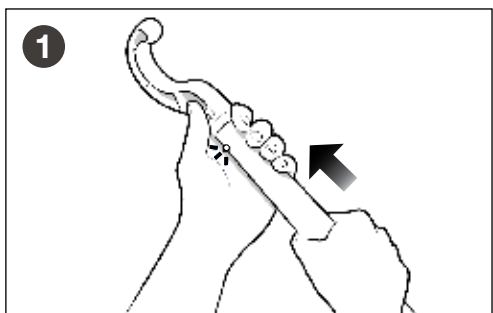
Kun akku on alhainen, puhdistin nousee seinää ylös ja odottaa vesirajassa 10 minuuttia, jotta se nostetaan ylös. Nosta puhdistin pois vedestä kahvalla.



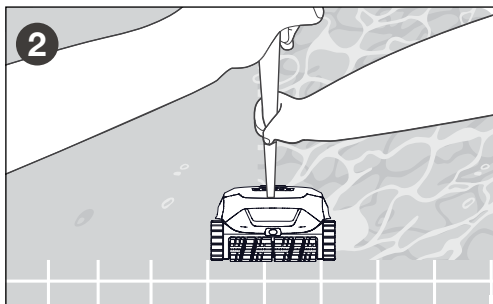
Jos puhdistin on kytketty sovellukseen, saat tämän ajan sisällä mobiililaitteeseesi push-ilmoituksia puhdistimen poistamiseksi. Jos puhdistinta ei poisteta, kun se odottaa vesirajassa, puhdistin laskeutuu takaisin altaan pohjaan.



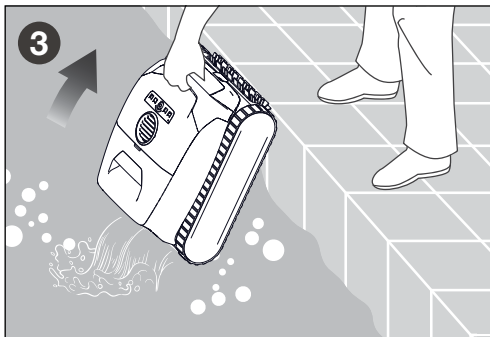
Nosto koukulla



Kun puhdistusjakso on suoritettu, kiinnitä (toimitetaan mukana) nostokoukku standardiin allastankoon (ei toimiteta mukana).



Kiinnitä koukku puhdistimen kahvaan. Tuo puhdistin vesirajaan.

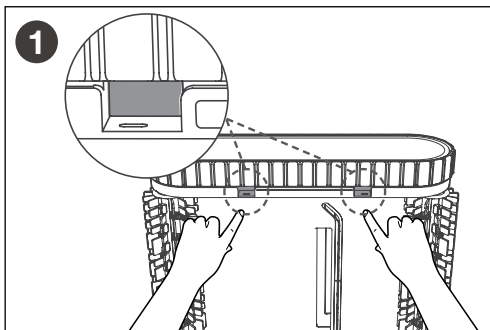


Vedä puhdistin ylös kahvan avulla ja pidä sitä pystyasennossa, jotta vesi valuu altaaseen. Varmista, että puhdistin on kuiva ennen latausta. Lataa se täyteen ennen seuraavaa käyttöä.

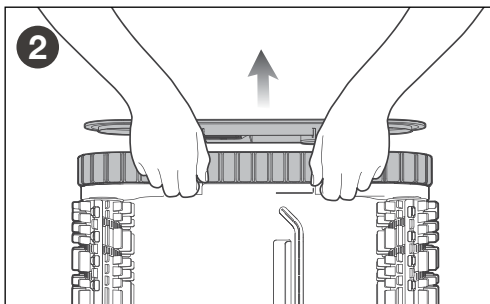
2.7 Käyttö laatoitetuissa uima-altaissa

Jos altaassa on laattoja tai mosaiikkia ja puhdistimen on hankalaa kiivetä seiniä pitkin suodattimen ollessa tyhjä, asenna puhdistimen mukana toimitettu kelluntapaketti.

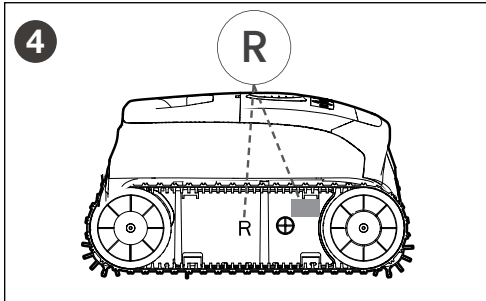
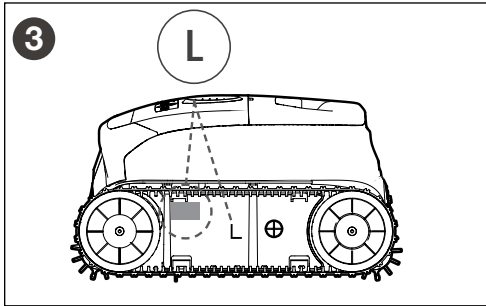
Kelluntavaahdon asentaminen:



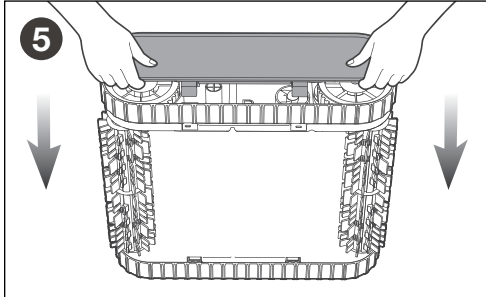
Aseta puhdistin sivulle ja paikanna kaksi pientä reikää ketjujen alla.



Paina sormesi reikiin ja työnnä ulospäin sivupaneelin irrottamiseksi.



Kukin vaahtomuovi on merkitty puhdistimen tietylle sivulle. Asenna vaahtomuovi kullakin sivulla olevien merkintöjen L ja R mukaan.



Kiinnitä sivupaneelit uudelleen painamalla kiinnityssoljet tiukasti paikoilleen.

Osio 3. Sovelluksen asentaminen



Fluidra Pool -sovelluksen voi ladata App Storesta tai Google Playsta.

Ennen asentamista varmista seuraava:

- Robottipuhdistin on ladattu täyteen ja päällä
- Sinulla on älypuhelin Wi-Fi- ja Bluetooth-yhteydellä

TÄRKEÄÄ

Ota Wi-Fi-verkkosi salasana esille.

3.1 Lataa sovellus

Asenna tai päivitä sovellus App Storesta tai Google Playsta. Kun lataus on suoritettu, rekisteröidy tai kirjaudu sovellukseen ja aloita puhdistimen asetusten säätö.

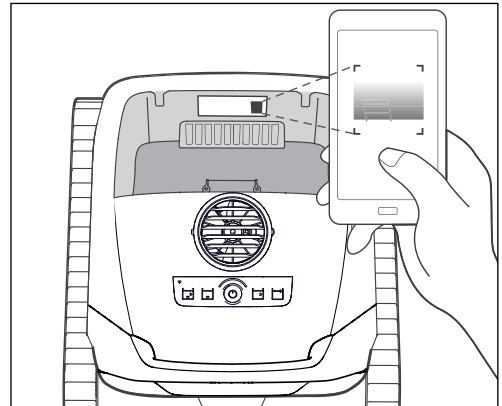
3.2 Järjestelmän konfigurointi

Kun puhdistin käynnistetään ensimmäistä kertaa, se siirtyy Verkkoasetustilaan. Wi-Fi-merkkivalo vilkkuu vihreänä.

Jos tämä prosessi keskeytyy, paina virtapainike pohjaan 5 sekunniksi verkkoasetusten aloittamiseksi uudelleen.

3.3 Lisää puhdistin

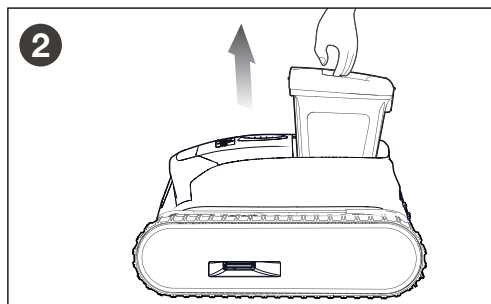
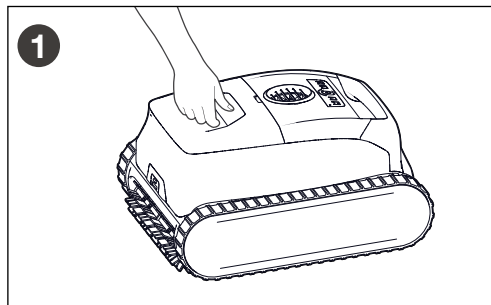
Selaa kohtaa "lisää" ja lisää laite/ Paikanna puhdistimen QR-koodi. Skannaa QR-koodi tai syötä manuaalisesti Cloud ID ja pääsykoodi. Syötä Wi-Fi-verkko ja salasana asetusten päättämiseksi.



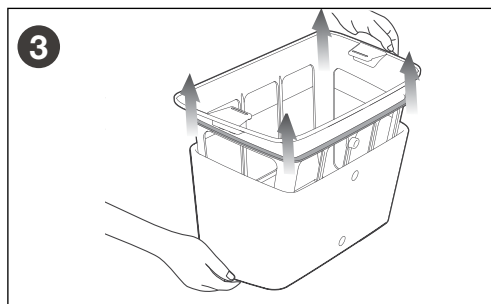
QR-koodi löytyy puhdistimen sisältä, näet sen, kun irrotat kanisterin.

Osio 4. Huolto

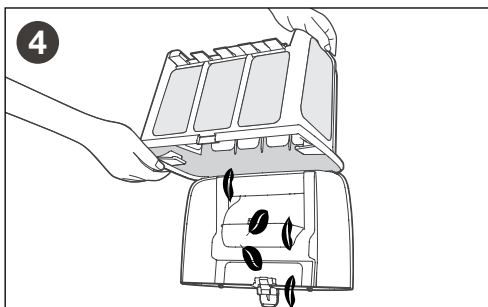
Suodatinkanisteri on huuhteltava puhtaalla (ei-klooratulla) vedellä jokaisen jakson jälkeen. Puhdista kanisteri säännöllisesti saippuavedellä ja pehmeällä harjalla poistaaksesi laitteen mahdollisesti tukkivat pienet hiukkaset. Huuhtelee puhtaalla (ei-klooratulla) vedellä.



Irrota suodatinkanisteri vetämällä kahvasta.



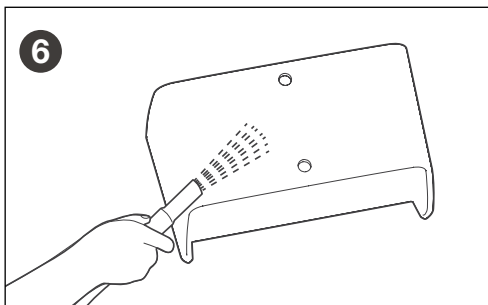
Irrota erittäin hieno suodatin, jos se on käytössä. Vapauta se vetämällä neljästä kulmasta.



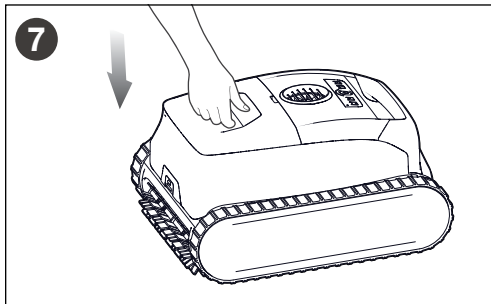
Vapauta kansi painamalla suodatinkanisterin salpaa. Avaa kansi ja poista roskat.



Huuhtelee suodatinkanisteri ja erittäin hieno suodatin erikseen puhtaalla vedellä.



Huuhtelee erittäin hieno suodatin sisäpuolelta ja ulkopuolelta ja käytä korkeapaineletkua. Hankaa kädellä tarvittaessa.



Aseta suodatinkanisteri takaisin puhdistimeen.

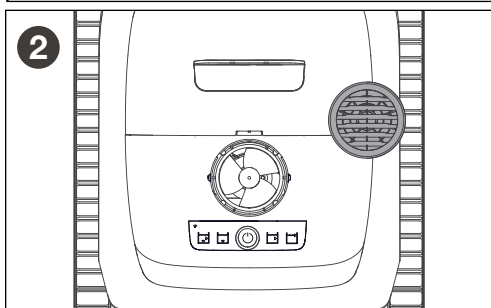
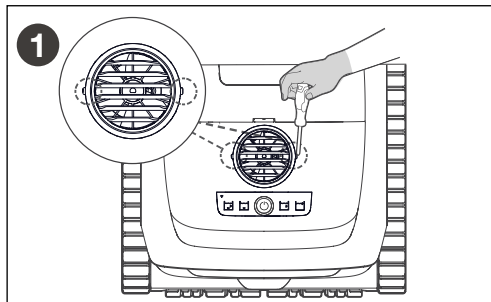
4.1 Siipiratasalueen puhdistaminen

TÄRKEÄÄ

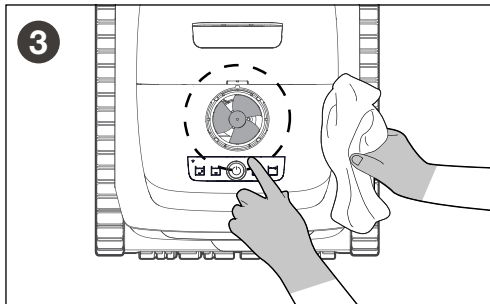
Vältä vakavat vammat noudattamalla seuraavia ohjeita:

- Varmista, että puhdistin on kytketty POIS PÄÄLTÄ (kaikki LED-merkkivalot ovat sammuneet) ennen huollon aloittamista.
- Käytä käsineitä puhdisttaessasi siipiratasta.
- Kuivaa laite aina ennen kuin puhdistat siipirattaan, ja puhdista siipiratas kuivassa paikassa.

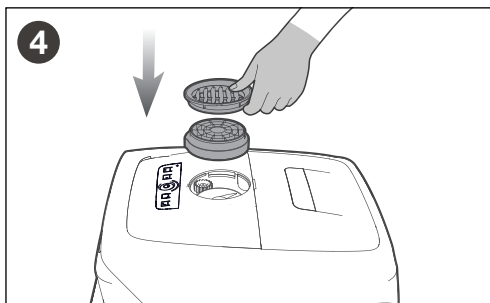
Siipirattaan puhdistaminen!



Väännä virtausaukko auki litteäpäisellä ruuvimeisselillä, jotta näet siipirattaan.



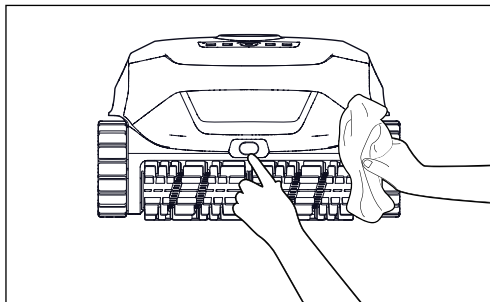
Poista varovasti kaikki roskat, jotka ovat saattaneet jäädä siipirattaan ympärille tukkeeksi.



Laita virtausaukko takaisin paikoilleen siipirattaan puhdistamisen jälkeen.

4.2 Anturin puhdistaminen

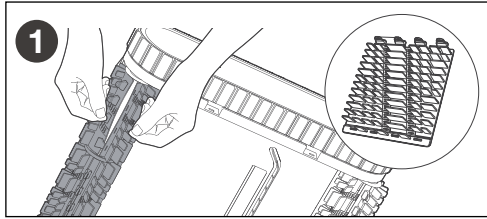
Puhdista anturi seuraavalla tavalla:



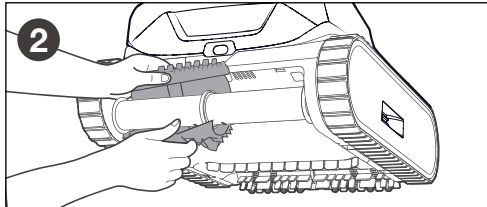
Käytä pehmeää ja kuivaa liinaa ja pyyhi anturista varoen kaikki mahdolliset roskat puhdistimen optimaalisen suorituskyvyn takaamiseksi.

4.3 Harjojen vaihtaminen

Vaihda harjat seuraavalla tavalla:



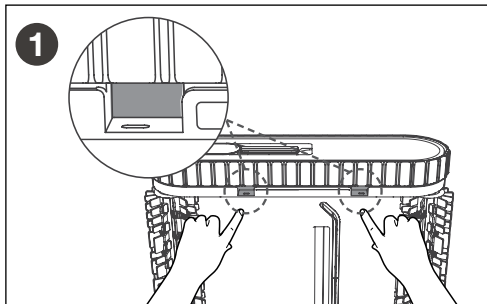
Irrota harjat erottamalla liuskat vetämällä.



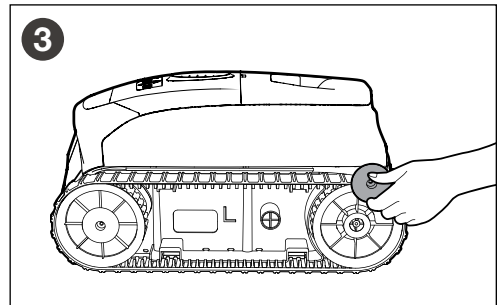
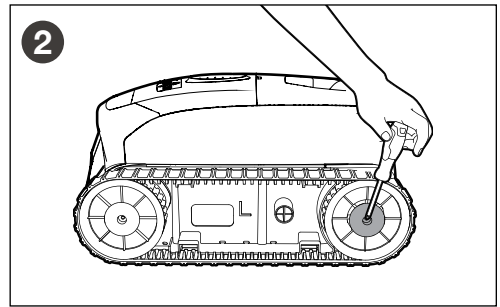
Aseta uusi harja harjapidikkeeseen ilman liuskoja. Pyöritä harjaa tuen ympärillä, liu'uta liuskat vakoihin ja vedä, kunnes leveä reuna menee jokaisen vaon läpi.

4.4 Ketjujen vaihtaminen

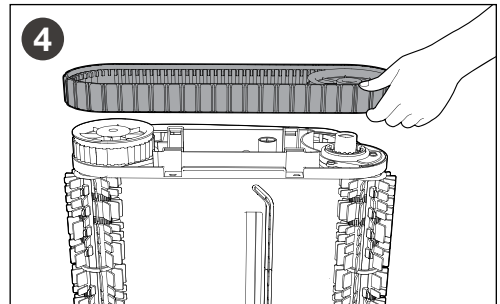
Irrota ketjut seuraavalla tavalla:



Poista puhdistimesta sivusuojalevyt. Aseta puhdistin sivulle ja paikanna kaksi pientä reikää ketjujen alla. Aseta sormesi reikiin ja työnnä ulospäin niiden irrottamiseksi.

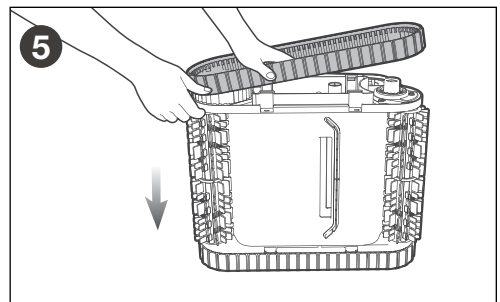


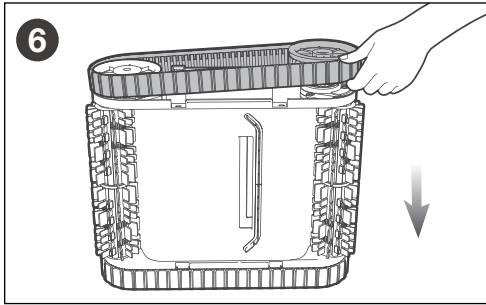
Irrota ruuvit ja ohjainholkki takapyörästä.



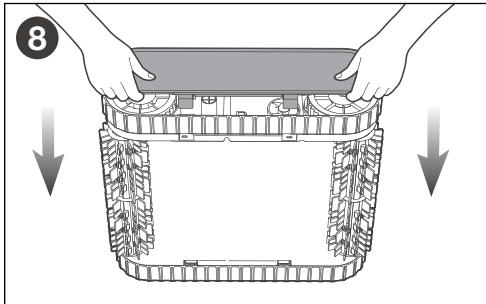
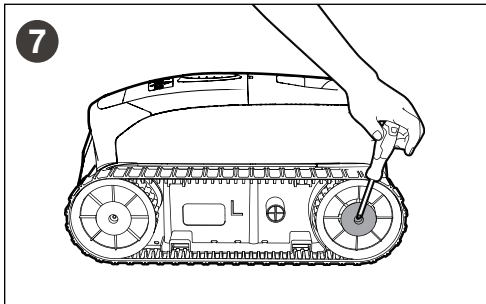
Irrota puhdistimen takapyörä ja ketjut vetämällä kutakin osaa kevyesti.

Asenna ketjut seuraavalla tavalla:





Kohdista vaihtoketjujen hammaspyörät molempien pyörien hammaspyöriin. Asenna takapyörä ja ketjut takaisin paikoilleen varmistamalla, että ne ovat kunnolla ketjuholkeissa.



Asenna takapyörän ohjainholkki ruuvilla ja asenna takaisin sivusuojalevy. Toista sama muille ketjuille.

Osio 5. Säilytysohjeet

Kun puhdistinta ei käytetä, kuten talvella tai pitkien lomien aikana, noudata seuraavia vaiheita, jotta puhdistin säilyy huippukunnossa:

- Lataa puhdistin täyteen ennen säilyttämistä. Varmista, että puhdistin on sammutettu ja kytketty irti laturista ennen säilyttämistä.
- Puhdista koko puhdistin huolellisesti roskista, mukaan lukien ylä- ja alakuoret, pyörät, harjat sekä latausportti.
- Kuivaa puhdistin pehmeällä liinalla ja varmista, että latausportin kansi on kunnolla kiinni.
- Säilytä puhdistin alkuperäisessä pakkauksessa viileässä, kuivassa ja hyvin tuuletetussa paikassa.
- Lataa akkua kuuden kuukauden välein, jotta se pysyy hyvässä kunnossa.

Osio 6. Vianmääritys

6.1. Yleinen vianmääritys

Seuraavassa listassa on muutamia hyödyllisiä vinkkejä yleisten haasteiden ratkaisemiseen puhdistinta käytettäessä.

Käyttäjän ongelma	Mahdollinen syy	Ehdotetut ratkaisut
Puhdistin ei pysy altaan pinnalla tai se kelluu koko ajan.	Puhdistimen kotelon sisällä on ilmaa.	Nosta puhdistin pois altaasta ja upota se uudelleen altaaseen.
	Suodatinkanisteri on täynnä tai likainen.	Poista roskat ja puhdista suodatinkanisteri huolellisesti miedolla saippualla ja pehmeällä harjalla. Sen jälkeen upota puhdistin takaisin altaaseen.
Puhdistin ei kiipeä seinä pitkin.	Suodatinkanisteri on täynnä tai likainen.	Poista roskat ja puhdista suodatinkanisteri huolellisesti miedolla saippualla ja pehmeällä harjalla. Sen jälkeen upota puhdistin takaisin altaaseen.
	Ketjujen pinta on kulunut.	Vaihda ketjut. Ota yhteys jälleenmyyjäsi tai asiakastukeen.
	Tarkista, että käytät sopivia altaan kemiallisia aineita.	Keskustele altaasi huoltoasiantuntijan kanssa. Älä jätä puhdistinta veteen kemiallisten käsittelyjen aikana.
	Puhdistin toimii vain lattiatilassa.	Valitse lattia/seinä-puhdistustila.
Puhdistin ei liiku.	Puhdistin ei ehkä ole ladattu.	Pistorasia, johon laturi on liitetty, ei toimi. Tarkista tuottaako pistorasia, johon latausasema on liitetty, sähköä.
	Puhdistusjakso ei käynnisty.	Nosta puhdistin pois vedestä ja käynnistä puhdistin painamalla virtapainiketta tai käyttämällä sovellusta.
Puhdistin ei käynnisty.	Alhainen akku.	Lataa täyteen ja yritä uudelleen.
	Akun lämpötila on liian korkea/matala.	Latauksen aikana havaittu lämpötila on suositellun lämpötilavälin ulkopuolella puhdistimen lataamiseen 10- 35 °C (50- 95 °F)
Puhdistin ei lataudu.	Laturi tai latausportti on vahingoittunut.	Jos laturi on oikein kytketty mutta puhdistin ei lataudu, laturi tai latausportti voivat olla vaurioituneet. Ota yhteys jälleenmyyjäsi tai asiakastukeen.
	Laturi ei ole kytketty paikoilleen.	Kytke pistoke niin, että metalliset kontaktit ovat tiukasti yhdistetty.
	Akun lämpötila on liian korkea/matala.	Latauksen aikana havaittu lämpötila on suositellun lämpötilavälin ulkopuolella puhdistimen lataamiseen 10- 35 °C (50- 95 °F)
	Akku on ylipurkautunut, koska sitä ei ole käytetty pitkään aikaan.	Katso <i>Säilytysohjeet</i> . Jos puhdistin ei lataudu, koska sitä ei ole käytetty pitkään aikaan, ota yhteys jälleenmyyjäsi tai asiakastukeen.
Puhdistin liikkuu ympyrämuotoisin liikkein.	Anturin linssi on likainen.	Puhdista anturin linssi pehmeällä ja kuivalla liinalla.
	Anturin linssi on vahingoittunut.	Ota yhteys jälleenmyyjäsi tai asiakastukeen.
	Erikoinen allasmuoto, esteitä tai kiinteitä ominaisuuksia.	Nosta puhdistin pois altaasta ja upota se uudelleen eri paikkaan.
Puhdistin ei puhdista uima-allasta tehokkaasti.	Suodatinkanisteri on täynnä tai likainen.	Poista roskat ja puhdista suodatinkanisteri huolellisesti miedolla saippualla ja pehmeällä harjalla. Sen jälkeen upota puhdistin takaisin altaaseen.
	Harjat ovat kuluneet.	Vaihda harjat. Ota yhteys jälleenmyyjäsi tai asiakastukeen.
	Puhdistin ei ole täyteen ladattu.	Lataa puhdistin.
	Puhdistinvirhe.	Katso <i>Puhdistimen virhekoodit</i> .
Puhdistin lakkasi toimimasta.	Alhainen akku.	Lataa puhdistin.
	Puhdistin on Multi-Day-tilassa.	Tarkista sovelluksesta valittu puhdistustila. Puhdistus jatkuu suunnitellulla tavalla.
	Puhdistinvirhe.	Katso <i>Puhdistimen virhekoodit</i> .

6.2. Puhdistimen virhekoodit

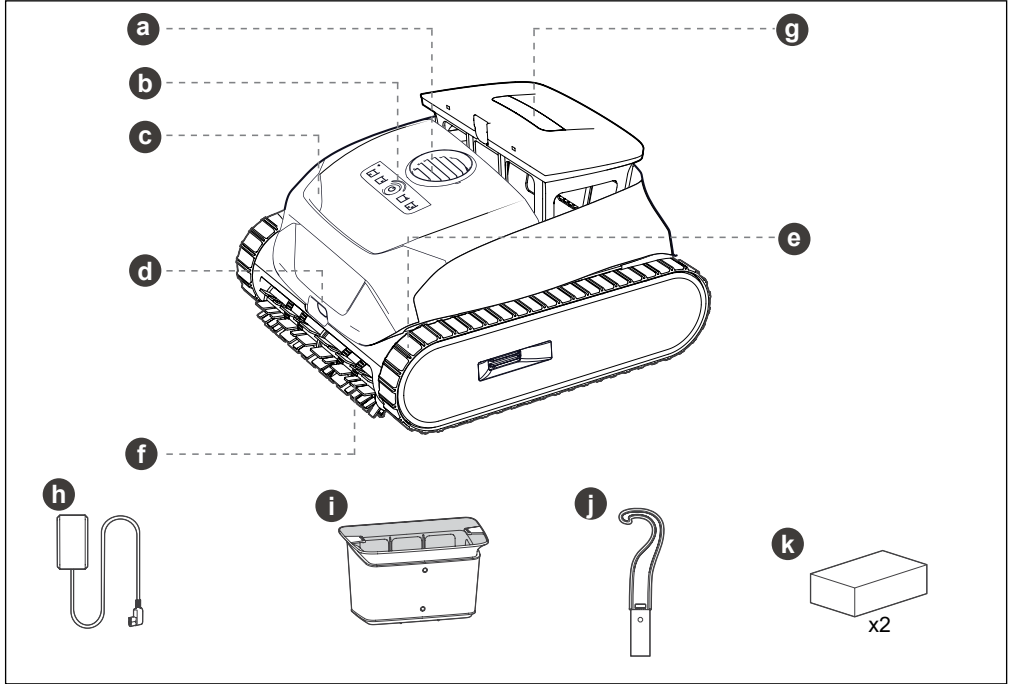
Tilan LED-merkkivalo	Virhe	Ratkaisut
Vilkkuva punainen ja keltainen valo (vuorottelevat).	Pumpun moottorivirhe.	1. Sammuta puhdistin painamalla virtapainike pohjaan 2 sekunnin ajan. Yksikään LED-merkkivalo ei pala. 2. Katso, onko tuulettimen siipirattaassa pieniä roskia tai hiuksia. Poista ne. Katso <i>Siipiratasalueen puhdistaminen</i> . 3. Ota yhteys jälleenmyyjääsi tai asiakastukeen.
Vilkkuva punainen ja vihreä valo (vuorottelevat).	Oikean käyttömootorin virhe.	1. Sammuta puhdistin painamalla virtapainike pohjaan 2 sekunnin ajan. Yksikään LED-merkkivalo ei pala.
Vilkkuva punainen ja sininen valo (vuorottelevat).	Vasemman käyttömootorin virhe.	2. Tarkista, estävätkö roskat harjojen tai ketjujen vapaan liikkumisen. 3. Pyöritä kutakin ketjua samaan suuntaan, kunnes se pyörii sujuvasti. Toista sama vastakkaisessa suunnassa, kunnes pyöriminen on sujuvaa. 4. Ota yhteys jälleenmyyjääsi tai asiakastukeen.

جدول المحتويات

القسم 1. نظرة عامة على جهاز التنظيف..... 2	القسم 3. تثبيت التطبيق..... 8
1.1 نظرة عامة على المنتج والمحتويات..... 2.1	3.1 تنزيل التطبيق..... 8
1.2 وظائف التحكم..... 3	3.2 تكوين النظام..... 8
1.3 توجيهات الاستخدام..... 4	3.3 إضافة جهاز التنظيف..... 8
القسم 2. استخدام المنتج..... 4	القسم 4. الصيانة..... 8
2.1 شحن جهاز التنظيف..... 4	4.1 تنظيف منطقة المروحة..... 9
2.2 مؤشرات LED للمعلومات/الحالة..... 5	4.2 تنظيف المستشعر..... 10
2.3 الترشيح..... 5	4.3 استبدال الفرش..... 10
2.4 أوضاع التنظيف..... 5	4.4 استبدال الجزيرين..... 10
2.5 استخدام جهاز التنظيف..... 5	القسم 5. توجيهات التخزين..... 13
2.6 طرق الإخراج..... 6	القسم 6. استكشاف الأعطال وإصلاحها..... 14
2.7 الاستخدام في المساح المكنسة بالبلات..... 7	6.1 استكشاف الأعطال العامة وإصلاحها..... 14
	6.2 أكواد أخطاء جهاز التنظيف..... 14

القسم 1. نظرة عامة على جهاز التنظيف

1.1 نظرة عامة على المنتج والمحتويات



الجزيرين **e**

الفرش **f**

منفذ الوصول إلى الفلتر **g**

الشاحن **h**

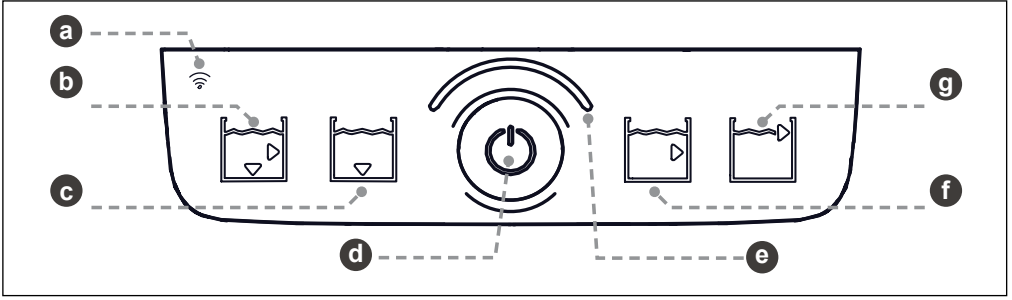
مخرج التدفق **a**

لوحة التحكم **b**

المقبض **c**

المستشعر **d**

1.2 وظائف التحكم



g وضع خط المياه

e مؤشر حالة LED

c وضع الأرضية

a مؤشر حالة شبكة الواي فاي

f وضع الجدار

d زر الطاقة

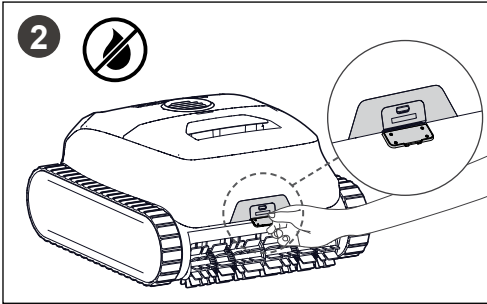
b وضع الأرضية/الجدران

1.3 توجيهات الاستخدام

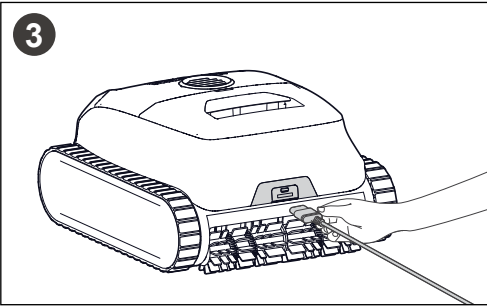
- لا تستخدم سلك تمديد لتوصيل الشاحن بمصدر الطاقة الكهربائية.
- يجب تركيب جهاز تنظيف حمام السباحة وتشغيله على النحو المحدد. ارجع إلى دليل الأمان والتحذيرات للتعرف على المزيد من المعلومات.
- نظف علبة الفلتر بعد كل استخدام.
- لا تستخدم المنتج في حمام السباحة إذا كانت درجة حرارة الماء أعلى من 95 درجة فهرنهايت (35 درجة مئوية) أو أقل من 50 درجة فهرنهايت (10 درجات مئوية).
- استخدم فقط شاحن البطارية المرفق مع الجهاز. قد يؤدي الاستخدام بطريقة غير مناسبة لأحداث صدمات كهربائية أو السخونة الزائدة أو تسرب سوائل مسببة للتآكل من البطارية.

القسم 2. استخدام المنتج

2.1 شحن جهاز التنظيف



تأكد من جفاف جهاز التنظيف قبل الشحن.



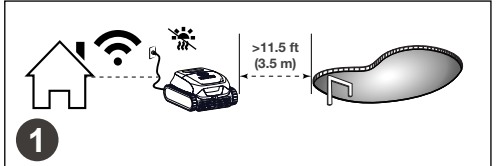
وصّل طرف الشاحن بمنفذ شحن جهاز التنظيف.
أغلق الغطاء الواقي بإحكام قبل غمر جهاز التنظيف في الماء.

ملاحظة مهمة

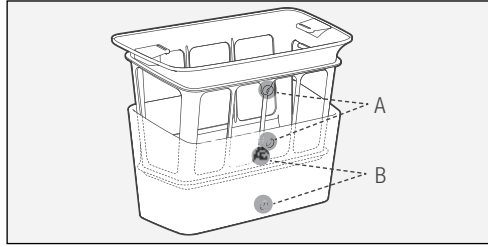
اشحن جهاز تنظيف حمام السباحة بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة
4 ساعات

يستغرق جهاز التنظيف ما يصل إلى 4 ساعات للشحن الكامل (ضوء LED أخضر ثابت). اختر موقع شحن داخلي (منفذ GFCI أو RCD) على بُعد 11.5 قدمًا (3.5 مترات) على الأقل من حمام السباحة، بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة أو المطر أو الطقس العاصف، وبقوة إشارة شبكة واي فاي كافية.

شحن جهاز التنظيف:



2.2 مؤشرات LED للمعلومات/الحالة



الفلتر فائق الدقة

يُستخدم لجمع الشوائب الدقيقة، مثل الطمي وبعض الطحالب. عندما تكون الشوائب المرئية قليلة، ولكن مياه المسبح تبدو عكرة أو توجد علامات على وجود طحالب، استخدم كلاً من علب الفلتر والفلتر فائق الدقة.

تأكد من محاذاة العلامات **A** و **B** الموجودة على الفلتر فائق الدقة مع العلامات **A** و **B** الموجودة على علب الفلتر.

ملاحظة: بعد عدة مرات من الاستخدام، قد تظهر علامات التآكل على سطح الفلتر فائق الدقة، ولكن ذلك لن يؤثر على الأداء. يجب استبدال الفلتر فائق الدقة كل 30 استخدامًا للحفاظ على فعالية الترشيح.

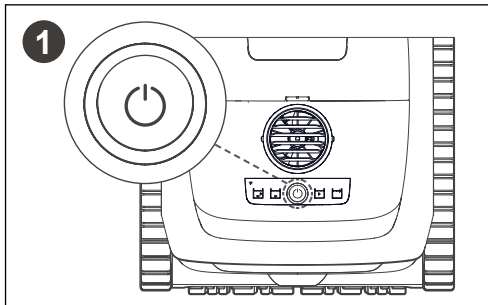
2.4 أوضاع التنظيف

معلومات إضافية	مكان الاختيار	وضع التنظيف
الوضع الافتراضي. تغطية كاملة للمسبح	المنتج أو التطبيق	الأرضية/الجدران*
التنظيف على شكل حرف S	المنتج أو التطبيق	الأرضية*
على الأسطح العمودية	المنتج أو التطبيق	الجدران
عند خط الترميد	المنتج أو التطبيق	سطح الماء
دورات تنظيف محددة مسبقًا	في التطبيق	عدة أيام*

- * الأرضية/الجدران - يبدأ جهاز التنظيف دائمًا بتنظيف الجدران أولاً.
- * الأرضية - اختر وضع الأرضية لتنظيف المسبح أثناء وجود الغطاء.
- * عدة أيام - يتيح لك هذا الوضع تشغيل دورات تنظيف متعددة على مدى بضعة أيام. لا حاجة لإخراج جهاز التنظيف من المسبح أو شحنه بين الدورات.

2.5 استخدام جهاز التنظيف

للبدء في التنظيف:



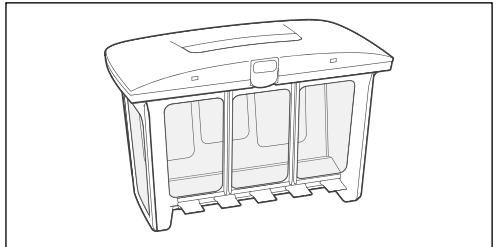
اضغط باستمرار على زر الطاقة لمدة ثانيتين لتشغيل الجهاز. بعد التشغيل، يضيء مؤشر LED بلون أخضر مستمر.

اضغط باستمرار على زر الطاقة لمدة ثانيتين لإيقاف تشغيل الجهاز.

مؤشر حالة LED	
أخضر مستمر	مشحون بالكامل.
أخضر وامض	غير مشحون بالكامل. قد لا يتم تشغيل دورة كاملة.
أزرق وامض	شحن البطارية منخفض.
برتقالي وامض	شحن البطارية منخفض للغاية.
أحمر وامض + ألوان متناوبة	خطأ، راجع أكواد أخطاء جهاز التنظيف.
أصفر وامض (بفاصل زمني مدته ثانية واحدة)	تحديث البرنامج الثابت.
أصفر وامض (بفاصل زمني مدته 5 ثوانٍ)	إعادة ضبط جهاز التنظيف بعد تحديث البرنامج الثابت.
أخضر مستمر	جاهز للتنظيف.
أزرق مستمر	شحن البطارية منخفض. قد لا يتم تشغيل دورة كاملة.
برتقالي مستمر	شحن البطارية منخفض للغاية. يلزم الشحن.
أحمر وامض + ألوان متناوبة	خطأ، راجع أكواد أخطاء جهاز التنظيف.
مؤشر حالة شبكة الواي فاي	
أخضر مستمر	متصل بشبكة الواي فاي.
أخضر وامض	الاقتران أو إعادة الضبط.
أحمر وامض	لا يوجد اتصال بشبكة الواي فاي.

2.3 الترشيح

يشتمل جهاز التنظيف على خيارين للترشيح: الشوائب العادية أو الشوائب الدقيقة.



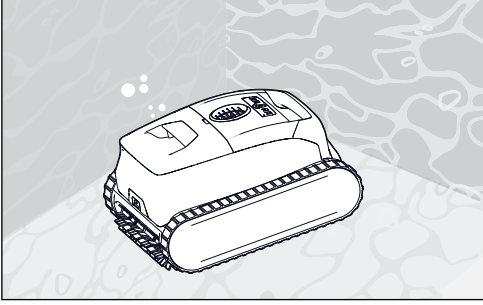
علبة الفلتر للأغراض العامة

يُستخدم لجمع الشوائب مثل الحجارة والأوراق والرمل. عندما تكون الشوائب المرئية كبيرة، استخدم علبة الفلتر للأغراض العامة دون استخدام الفلتر فائق الدقة.

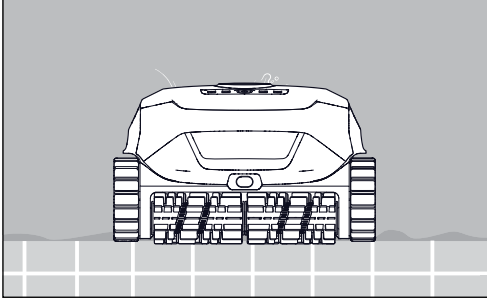
2.6 طرق الإخراج

نهاية الدورة:

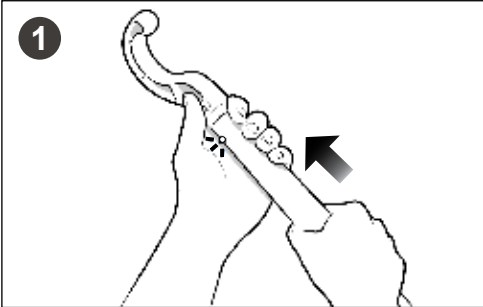
عندما تنخفض البطارية، يصعد الجهاز إلى الجدار ويستقر عند خط المياه لمدة 10 دقائق ليُنْتَظَر. استخدم المقبض لإخراجه من الماء.



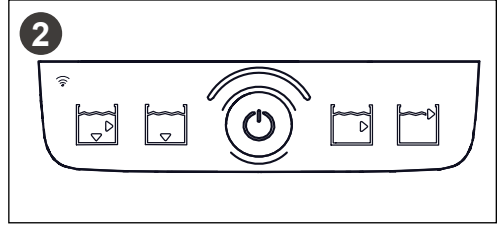
إذا كان الجهاز متصلاً بالتطبيق، فستُرسل إشعارات إلى جهازك المحمول خلال هذه المدة لتذكيرك بإخراجه. إذا لم يُخرج الجهاز أثناء فترة الانتظار عند خط المياه، فسيُعود إلى أرضية المسبح.



الإخراج باستخدام الخطاف



بعد انتهاء الدورة، تُبْتِ خطاف السحب (المرفق) بالجهاز على عمود المسبح القياسي (غير مرفق).

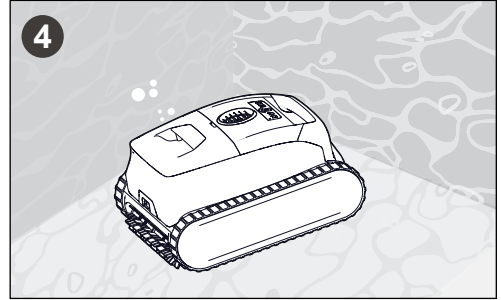


اضغط على زر الطاقة لاختيار أحد الأوضاع الأربعة: الأرضية/الجدران، أو الأرضية، أو الجدار، أو سطح الماء.



اغمر جهاز التنظيف عمودياً في الماء وحركه قليلاً لتفريغ فقاعات الهواء. انتظر حتى تختفي الفقاعات.

ملاحظة: إذا لم يُغمر الجهاز في خلال 5 دقائق، فسيُبطأ تلقائياً. اضغط على زر الطاقة مرة أخرى لإعادة تشغيله وغمره.

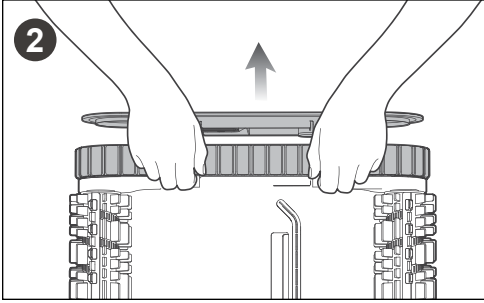


اترك المنظف يغوص حتى أسفل حمام السباحة. تبدأ دورة التنظيف فور اكتشاف الجهاز لماء المسبح.

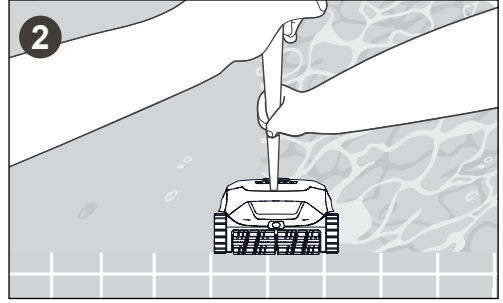
⚠ تحذير

يُمنع دخول المسبح أثناء وجود جهاز التنظيف الروبوتي في الماء.

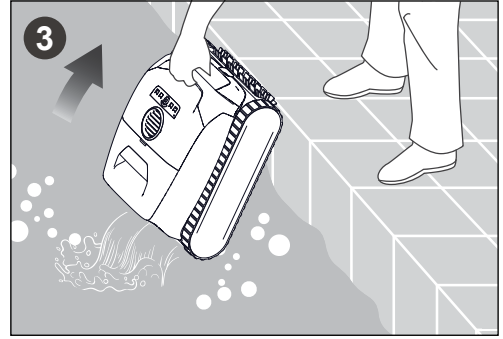
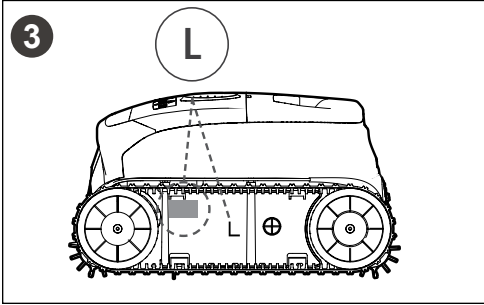




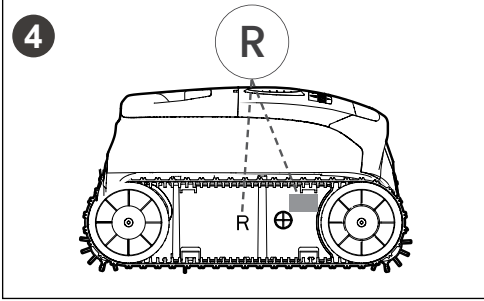
أدخل أصابعك في الفتحتين واضغط نحو الخارج لإزالة الألواح الجانبية.



ثبت الخفاف بمقبض الجهاز. وجه الجهاز إلى خط المياه.



اسحب الجهاز من المقبض وأبقه في وضع عمودي لتصريف الماء في المسح. تأكد من جفاف جهاز التنظيف قبل شحنه. اشحن الجهاز شحنًا كاملاً قبل الاستخدام التالي.

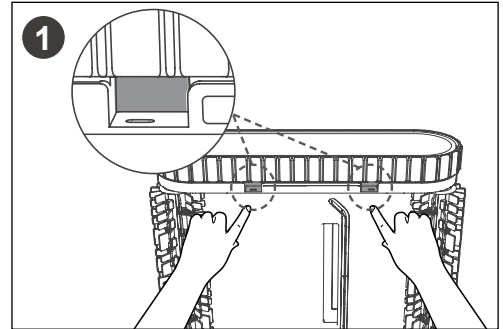


2.7 الاستخدام في المساح الممسوحة بالبلاط

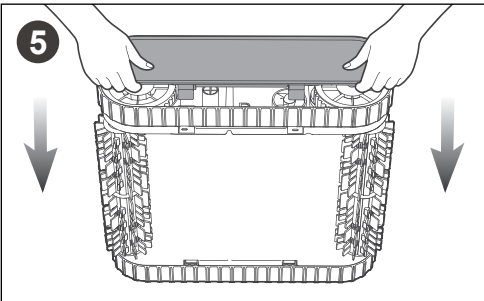
في المساح المبلطة أو المزخرفة بالفسيفساء، إذا واجه جهاز التنظيف صعوبة في تسلق الجدران رغم خلو الفلتر من الأوساخ، فركب مجموعة الطفو المرفقة مع الجهاز.

لتركيب إسفنجيات الطفو:

كل إسفنجية مخصصة لجانب معين من الجهاز. ركب الإسفنج وفق العلامتين L و R على كل جانب.



ضع الجهاز على جانبه، وابحث عن الفتحتين الصغيرتين أسفل الجزيرتين.



أعد تثبيت الألواح الجانبية بالضغط على المشابك حتى تُغلق بإحكام.

القسم 3. تثبيت التطبيق



يمكن تنزيل تطبيق Fluidra Pool App من Google أو App Store Play.

قبل البدء في التثبيت، تأكد من توفر ما يلي:

- أن يكون جهاز التنظيف الآلي مشحونًا بالكامل ومشغلاً.
- جهاز ذكي (هاتف) مزود بشبكة واي فاي والبلوتوث قيد التمكن.

ملاحظة مهمة

احرص على توفر كلمة مرور شبكة الواي فاي الخاصة بك.

3.1 تنزيل التطبيق

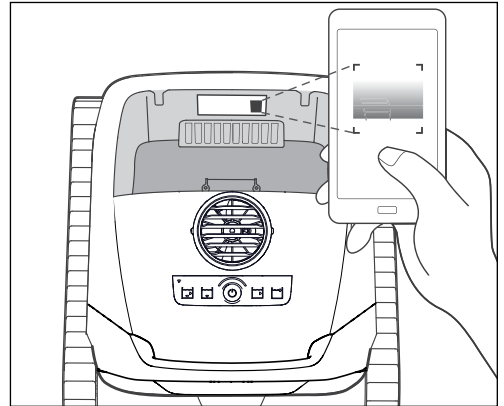
احرص على تثبيت التطبيق أو تحديثه من Google Play أو App Store. بعد اكتمال التنزيل، أنشئ حسابًا وسجل الدخول إلى التطبيق لبدء إعداد جهاز التنظيف.

3.2 تكوين النظام

عند تشغيل الجهاز لأول مرة، سيندخلك في وضع إعداد الشبكة. سيومض مؤشر شبكة الواي فاي باللون الأخضر. في حال انقطاع هذه العملية، فاضغط باستمرار على زر الطاقة لمدة 5 ثوانٍ لإعادة تشغيل إعداد الشبكة.

3.3 إضافة جهاز التنظيف

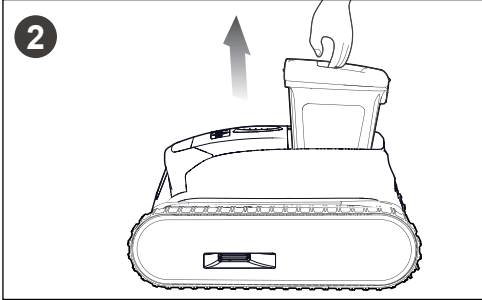
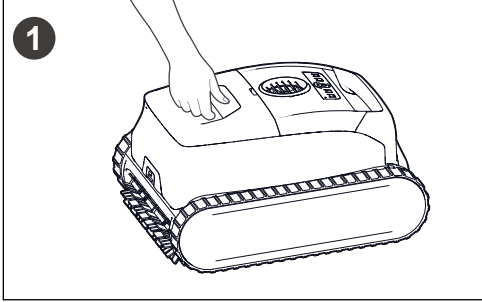
من قائمة "More" (المزيد)، اختر Add Equipment (إضافة معدات). ابحث عن ملصق رمز الاستجابة السريعة الموجود على الجهاز. امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً أو أدخل يدوياً معرف السحابة Cloud ID ورمز الوصول Access Code. أدخل اسم شبكة الواي فاي وكلمة المرور لإكمال الإعداد.



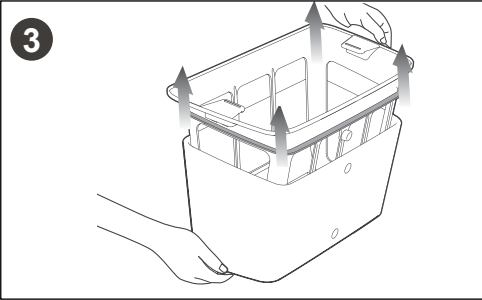
يوجد رمز الاستجابة السريعة داخل الجهاز، ويمكن رويته بعد إزالة غلبة الفلتر.

القسم 4. الصيانة

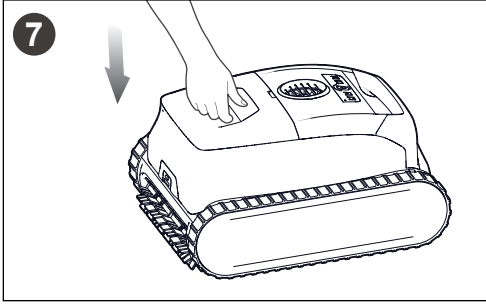
يُوصى بشطف غلبة الفلتر بماء عذب (غير مكلور) في نهاية كل دورة تنظيف. نظف الغلبة دورياً بالماء والصابون مع استخدام فرشاة ناعمة لإزالة الجسيمات الدقيقة التي قد تسد الفلتر. اشطفها بماء عذب (غير مكلور).



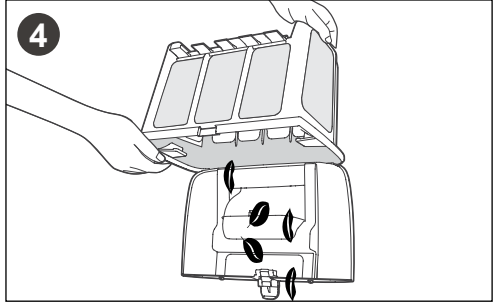
ارفع المقبض لإخراج غلبة الفلتر من الجهاز.



إن وُجد فلتر فائق الدقة، فأزله. واسحب زواياه الأربع لتحريره.



أعد تركيب علبة الفلتر داخل الجهاز بعد الانتهاء.



اضغط على مشبك علبة الفلتر لفتح الغطاء. افتح الغطاء وأزل الشوائب.

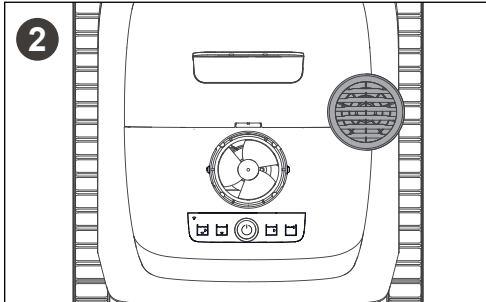
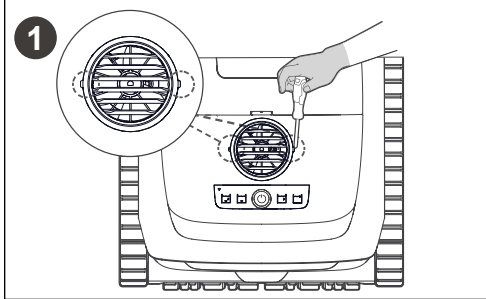
4.1 تنظيف منطقة المروحة

ملاحظة مهمة

لتفادي التعرض للإصابات الخطيرة:

- تأكد من إيقاف تشغيل جهاز التنظيف (وانطفاء جميع مؤشرات LED) قبل البدء في أعمال الصيانة.
- ارتد قفازات واقية عند تنظيف المروحة.
- احرص دائماً على تجفيف الجهاز قبل تنظيف المروحة، ونظفها في مكان جاف.

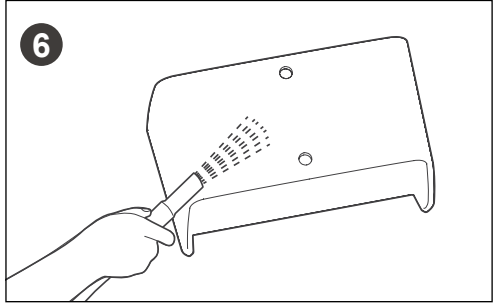
لتنظيف المروحة:



استخدم مفك براغي مسطح الرأس لفتح مخرج التدفق وكشف المروحة.



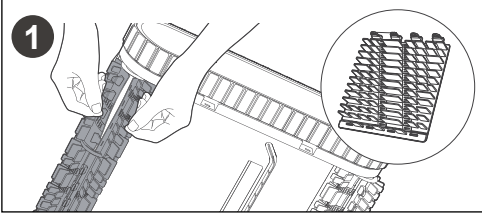
اشطف علبة الفلتر والفلتر الفائق الدقة كل على حدة بماء نظيف.



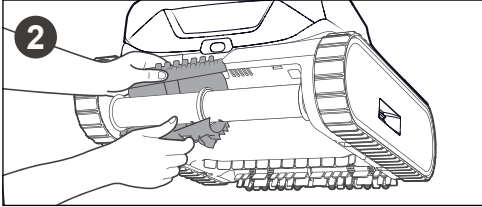
اشطف الفلتر الفائق الدقة من الداخل والخارج، مستخدماً خرطوم مياه مرتفع الضغط لضمان تنظيفه بالكامل. وافركه يدوياً عند الحاجة.

4.3 استبدال الفرش

لاستبدال الفرش:



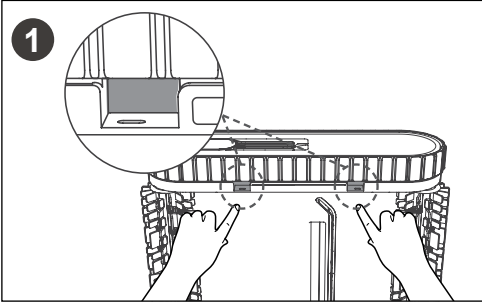
أزل الفرش القديمة عن طريق سحب الألسنة إلى الخارج.



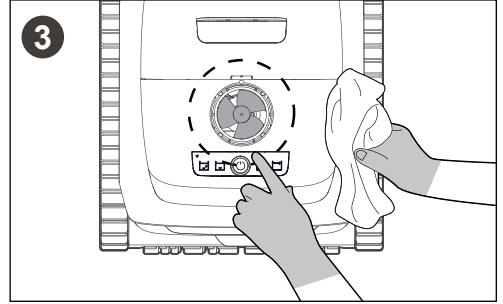
لتركيب الفرش الجديدة: ضع الفرشاة الجديدة بحيث تكون دون الألسنة تحت حامل الفرشاة، ثم لفت الفرشاة حول الدعامة، وأدخل الألسنة في الفتحات واسحبها حتى تمر الحافة العريضة من كل فتحة.

4.4 استبدال الجنزيرين

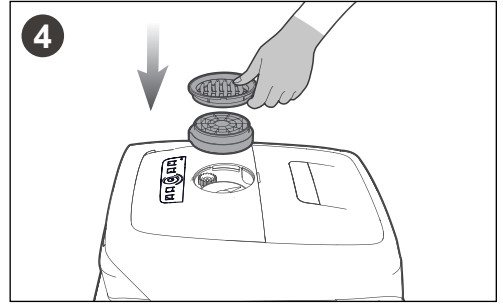
لإزالة الجنزير:



أزل الألواح الجانبية من الجهاز: ضع الجهاز على جانبه، وابحث عن الفتحتين الصغيرتين أسفل الجنزيرين. أدخل أصابعك في الفتحتين واضغط نحو الخارج لإزالة الألواح الجانبية.



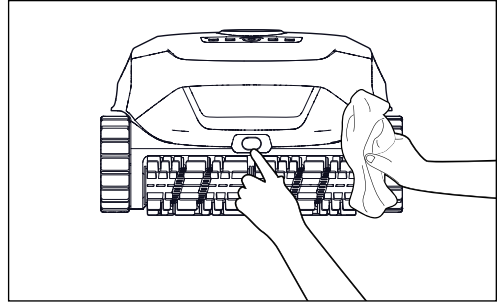
أزل بقايا أي شوائب أو أجسام عالقة قد تلتفت حول المروحة أو تعيق حركتها.



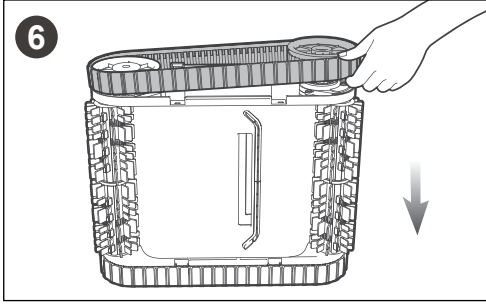
أعد تركيب مخرج التدفق في مكانه بعد التنظيف.

4.2 تنظيف المستشعر

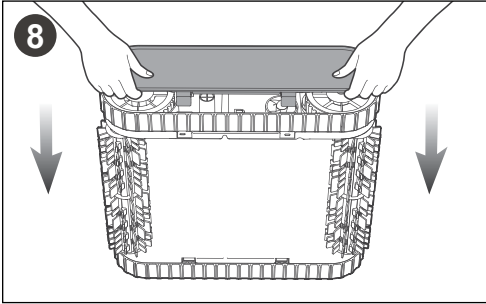
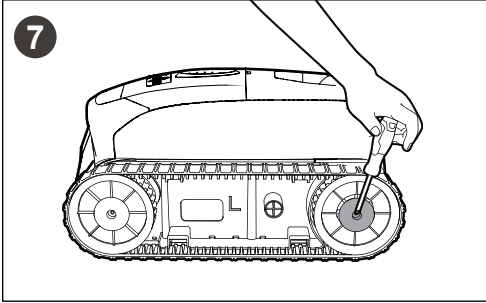
لتنظيف المستشعر:



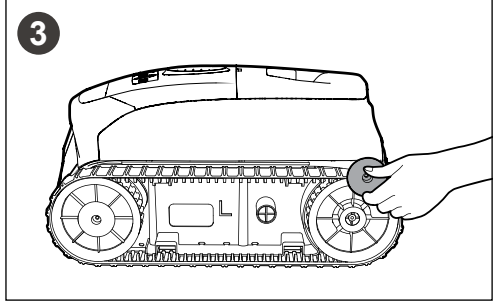
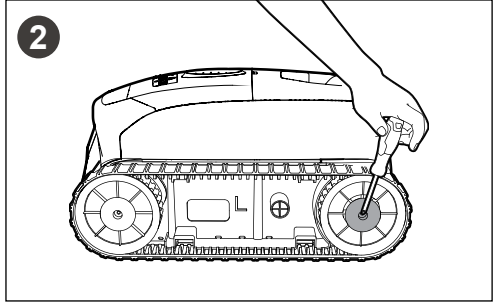
للحفاظ على الأداء الأمثل لجهاز التنظيف، استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لمسح المستشعر برفق وإزالة أي شوائب.



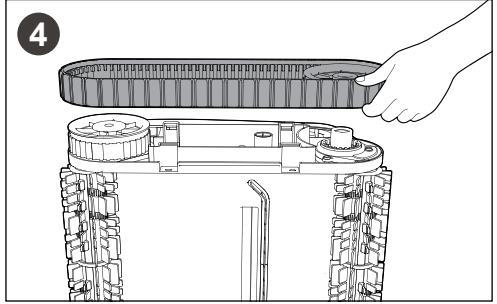
أحرص على محاذاة تروس الجنزير البديل مع تروس العجلتين الأمامية والخلفية. أعد تركيب العجلة الخلفية والجنزير مع التأكد من تثبيتهما على أكمام الجنزيرين بإحكام.



ركب كم توجيه العجلة الخلفية، ثم أحمك ربط المسمار وأعد تثبيت اللوح الجانبي. كرر هذه الخطوات للجنزير الآخر.

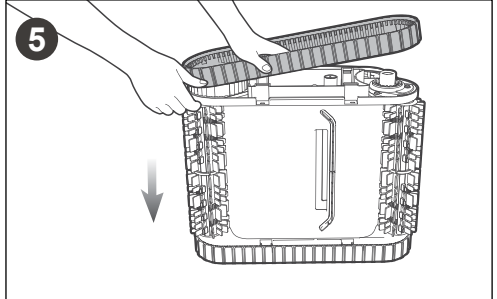


أزل البراغي وكم التوجيه من العجلة الخلفية.



اسحب العجلة الخلفية والجنزير برفق لإزالتهما من الجهاز.

لتركيب الجنزير الجديد:



القسم 5. توجيهات التخزين

خلال فترات التوقف، مثل فصل الشتاء أو العطلات الطويلة، عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام، اتبع الخطوات التالية للحفاظ على حالته المثالية:

- اشحن الجهاز بالكامل قبل تخزينه. تأكد أن الجهاز قيد إيقاف التشغيل ومنفصل عن الشاحن قبل تخزينه.
- نظّف الجهاز بالكامل، بما في ذلك الغلافين العلوي والسفلي والعجلات والفُرش ومنفذ الشحن، لإزالة أي أوساخ أو شوائب.
- جفّف الجهاز بقطعة قماش ناعمة، وتأكد من إغلاق غطاء منفذ الشحن جيدًا.
- خزّن الجهاز في عبوته الأصلية في مكان بارد وجاف وجيد التهوية.
- أعد شحن البطارية كل ستة أشهر للحفاظ عليها.

القسم 6. استكشاف الأعطال وإصلاحها

6.1. استكشاف الأعطال العامة وإصلاحها

تسرد القائمة التالية بعض النصائح المفيدة لاستكشاف وإصلاح المشكلات الشائعة عند استخدام المنظف.

مشكلة المستخدم	السبب المحتمل	الحلول المقترحة
الجهاز لا يبقى على سطح المسبح أو يطفو بشكل مفرط.	وجود هواء محبوس داخل هيكل الجهاز.	أخرج الجهاز من الماء وأعد غمره.
	علبة الفلتر ممتلئة أو متسخة.	تخلص من الأوساخ ونظّف العلبة جيدًا بالماء والصابون وفرشاة ناعمة، ثم أعد غمر الجهاز.
الجهاز لا يتسلق الجدران.	علبة الفلتر ممتلئة أو متسخة.	تخلص من الأوساخ ونظّف العلبة جيدًا بالماء والصابون وفرشاة ناعمة، ثم أعد غمر الجهاز.
	تآكل مداس الجنزيرين.	استبدل الجنزيرين. يُرجى الاتصال بتاجر التجزئة المحلي أو دعم العملاء.
	تحقق من توازن كيمياء مياه المسبح.	تحدث مع متخصص صيانة حمامات السباحة. لا تترك الجهاز في الماء أثناء معالجة المسبح بالمواد الكيميائية.
	الجهاز في وضع الأرضية فقط.	اختر وضع تنظيف الأرضية/الجدران.
الجهاز لا يتحرك.	الجهاز غير مشحون.	مقيس الكهرباء لا يزود الشاحن بالطاقة. تأكد من وجود كهرباء في مأخذ التيار الكهربائي الذي توصل به محطة الشحن.
	لم تبدأ الدورة.	أخرج الجهاز من الماء، واضغط زر الطاقة لبداية الدورة، أو استخدم التطبيق.
الجهاز لا يعمل.	شحن البطارية منخفض.	اشحن البطارية بالكامل وكرر المحاولة.
	درجة حرارة البطارية مرتفعة/منخفضة للغاية.	درجة الحرارة المكتشفة أثناء الشحن خارج نطاق درجات الحرارة الموصى بها لإعادة شحن الجهاز هي 50 - 95 درجة فهرنهايت (10 - 35 درجة مئوية).
الجهاز لا يشحن.	الشاحن أو منفذ الشحن تالف.	إذا كان الشاحن يتصل بشكل صحيح، ولكن الجهاز لا يمكن شحنه، فربما يكون القابس أو منفذ الشحن تالفًا. يُرجى الاتصال بتاجر التجزئة المحلي أو دعم العملاء.
	الشاحن غير موصل جيدًا في مكانه.	أعد توصيل القابس، مع ضمان اتصال الموصلات المعدنية بإحكام.
	درجة حرارة البطارية مرتفعة أو منخفضة جدًا.	درجة الحرارة المكتشفة أثناء الشحن خارج نطاق درجات الحرارة الموصى بها لإعادة شحن الجهاز هي 50 - 95 درجة فهرنهايت (10 - 35 درجة مئوية).
	يفرغ شحن البطارية بدرجة كبيرة بسبب عدم النشاط لمدة طويلة.	ارجع إلى توجيهات التخزين. إذا لم يتسَنّ شحن الجهاز بسبب عدم الاستخدام لمدة طويلة، فيرجى الاتصال بتاجر التجزئة المحلي أو دعم العملاء.

مشكلة المستخدم	السبب المحتمل	الحلول المقترحة
الجهاز يتحرك في دوائر.	عدسة المستشعر متسخة.	نظف عدسة المستشعر بقطعة قماش ناعمة وجافة.
	عدسة المستشعر متضررة.	يُرجى الاتصال بتاجر التجزئة المحلي أو دعم العملاء.
	شكل المسبح فريد من نوعه أو به عوائق أو ميزات مدمجة.	أخرج الجهاز من المسبح وأعد غمره في موقع آخر.
الجهاز لا ينظف المسبح بفعالية.	علبة الفلتر متلثة أو متسخة.	تخلص من الأوساخ ونظف العلبة جيدًا بالماء والصابون وفرشاة ناعمة، ثم أعد غمر الجهاز.
	الفُرَش متأكلة.	استبدل الفرش. يُرجى الاتصال بتاجر التجزئة المحلي أو دعم العملاء.
	الجهاز غير مشحون بالكامل.	اشحن الجهاز.
	خطأ في المنظف.	راجع أكواد أخطاء جهاز التنظيف.
الجهاز متوقف عن العمل.	شحن البطارية منخفض.	اشحن الجهاز.
	الجهاز في وضع متعدد الأيام.	تحقق من التطبيق للتأكد من وضع التنظيف المحدد. مستثناة عملية التنظيف وفق الجدول المحدد.
	خطأ في المنظف.	راجع أكواد أخطاء جهاز التنظيف.

6.2. أكواد أخطاء جهاز التنظيف

مؤشر حالة LED	خطأ	الحلول
وميض بالأحمر والأصفر (متناوب).	خطأ في محرك المضخة.	1. اضغط باستمرار على زر الطاقة لمدة ثانيتين لإيقاف تشغيل الجهاز. لن تضيء أي مؤشرات LED. 2. تحقق من عدم وجود شوائب صغيرة أو شعر في مروحة الجهاز وأزلها، راجع قسم تنظيف منطقة المروحة. 3. يُرجى الاتصال بتاجر التجزئة المحلي أو دعم العملاء.
وميض بالأحمر والأخضر (متناوب).	خطأ في محرك الدفع الأيمن.	1. اضغط باستمرار على زر الطاقة لمدة ثانيتين لإيقاف تشغيل الجهاز. لن تضيء أي مؤشرات LED. 2. تحقق من عدم وجود شوائب تعيق حركة الفرش أو الجنزيرين. 3. حرك كل جنزير في اتجاه واحد حتى يدور بسلاسة. أعد تكرار الحركة في الاتجاه المعاكس حتى يصبح الدوران سلسًا تمامًا.
وميض بالأحمر والأزرق (متناوب).	خطأ في محرك الدفع الأيسر.	4. يُرجى الاتصال بتاجر التجزئة المحلي أو دعم العملاء.



(EN) The distribution or modification of this document in any way is prohibited without prior authorisation from the manufacturer. The manufacturer is constantly developing its products to improve their quality and reserves the right to totally or partially change product features or the content of this document without prior notice.

(ES) Queda prohibida la distribución o modificación de este documento de cualquier forma sin autorización previa del fabricante. El fabricante desarrollará constantemente sus productos para mejorar su calidad y se reserva el derecho de modificar total o parcialmente las características de los productos o el contenido de este documento sin previo aviso.

(IT) La distribuzione o la modifica del presente documento sotto qualsiasi forma è vietata senza autorizzazione scritta preliminare del produttore. Il produttore sviluppa costantemente i suoi prodotti per migliorarne la qualità e si riserva il diritto di modificare completamente o parzialmente le caratteristiche del prodotto o il contenuto del presente documento senza preavviso.

(PT) A divulgação ou modificação deste documento em qualquer maneira que seja é proibida, sem autorização prévia do fabricante. O fabricante desenvolve constantemente os seus produtos para melhorar a sua qualidade e reserva o direito de modificar total ou parcialmente as características do produto ou o conteúdo deste documento sem aviso prévio.

(SV) Det är förbjudet att utan tillverkarens godkännande i förväg på något sätt sprida eller ändra detta dokument. Tillverkaren utvecklar ständigt sina produkter för att förbättra deras kvalitet och förbehåller sig rätt att utan föregående varning helt eller delvis ändra produktens egenskaper eller innehållet i detta dokument.

(NO) Utseend eller endring av dette dokumentet på noen måte er forbudt uten forhåndsstillatelse fra produsenten. Producenten utvikler sine produkter hele tiden for å forbedre kvaliteten, og forbeholder seg retten til å helt eller delvis endre produktfunksjonene eller innholdet i dette dokumentet uten forhåndsvarsel.

(PL) Rozpowszechnianie lub modyfikowanie tego dokumentu w jakikolwiek sposób jest zabronione bez uprzedniej zgody producenta. Producent stale rozwija swoje produkty w celu poprawy ich jakości i zastrzega sobie prawo do całkowitej lub częściowej zmiany cech produktu lub treści tego dokumentu bez wcześniejszego powiadomienia.

(EL) Η διανομή ή η τροποποίηση αυτού του εγγράφου με οποιονδήποτε τρόπο, χωρίς την προγενέστερη συγκατάθεση του κατασκευαστή, απαγορεύεται. Ο κατασκευαστής αναπτύσσει συνεχώς τα προϊόντα του με σκοπό τη βελτίωση της ποιότητάς τους και διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει πλήρως ή εν μέρει τα χαρακτηριστικά των προϊόντων ή το περιεχόμενο αυτού του εγγράφου χωρίς προηγούμενη προειδοποίηση.

(HR) Distribucija ili mijenjanje ovog dokumenta na bilo koji način zabranjeno su bez prethodnog odobrenja proizvođača. Proizvođač stalno razvija svoje proizvode kako bi unaprijedio njihovu kvalitetu i zadržava pravo na potpunu ili djelomičnu promjenu značajki proizvoda ili sadržaja ovog dokumenta bez prethodne obavijesti.

(SK) Akákoľvek distribúcia alebo úprava tohto dokumentu akýmkoľvek spôsobom je bez predchádzajúceho súhlasu výrobcu zakázaná. Výrobca neustále vyvíja svoje výrobky s cieľom zlepšiť ich kvalitu a vyhradzuje si právo úplne alebo čiastočne zmeniť vlastnosti výrobku alebo obsah tohto dokumentu bez predchádzajúceho upozornenia.

(TR) Bu belgenin üreticinin ön izni olmaksızın herhangi bir şekilde dağıtılması veya değiştirilmesi yasaktır. Üretici, kalitesi artırmak adına ürünlerini sürekli olarak geliştirmektedir, bu bağlamda ürün özelliklerini veya bu belgenin içeriğini tamamen ya da kısmi olarak önceden haber vermesizsin değiştirme hakkını saklı tutar.

(FR) Toute diffusion ou modification de ce document est interdite, sans l'accord préalable du fabricant. Le fabricant faisant constamment évoluer ses produits pour en améliorer la qualité, il se réserve le droit de modifier tout ou partie de leurs caractéristiques ou le contenu du présent document sans préavis.

(DE) Die Weitergabe oder Veränderung dieses Dokuments in irgendeiner Form ist ohne vorherige Genehmigung durch den Hersteller verboten. Der Hersteller entwickelt seine Produkte ständig weiter, um deren Qualität zu verbessern, und behält sich das Recht vor, Produktmerkmale oder den Inhalt dieses Dokuments ohne vorherige Ankündigung ganz oder teilweise zu ändern.

(NL) Het is verboden om dit document op welke manier ook te verspreiden of te wijzigen zonder de voorafgaande toestemming van de fabrikant. De fabrikant probeert zijn producten voortdurend te verbeteren en behoudt zich het recht voor om de productkenmerken of de inhoud van dit document onaangekondigd geheel of gedeeltelijk te wijzigen.

(CS) Šíření nebo jakékoliv úpravy tohoto dokumentu jsou bez předchozího povolení výrobce zakázány. Výrobce neustále vyvíjí své výrobky s cílem zlepšit jejich kvalitu a vyhrazuje si právo zcela nebo částečně změnit vlastnosti tohoto výrobku nebo obsah tohoto dokumentu bez předchozího upozornění.

(DA) Det er forbudt at distribuere eller ændre dette dokument på nogen måde uden forudgående tilladelse fra producenten. Producenten udvikler konstant sine produkter for at forbedre deres kvalitet og forbeholder sig ret til helt eller delvist at ændre produkttegenskaber eller indholdet af dette dokument uden forudgående varsel.

(FI) Tämän asiakirjan jakelu tai muokkaaminen millä tavalla tahansa on kiellettyä ilman valmistajan etukäteen antamaa lupaa. Valmistaja kehittää jatkuvasti tuotteitaan parantaakseen niiden laatua ja pidättää oikeuden muokata kokonaan tai osin tuotteen ominaisuuksia tai tämän asiakirjan sisältöä ilman ennakkoilmoitusta.

(HU) A jelen dokumentum bármilyen módon történő terjesztése vagy módosítása a gyártó előzetes engedélye nélkül tilos. A gyártó folyamatosan fejleszti termékeit azok minőségének javítása érdekében, és fenntartja a jogot, hogy a termék jellemzőit vagy a jelen dokumentum tartalmát előzetes értesítés nélkül részben vagy egészben megváltoztassa.

(RU) Настоящий документ запрещено распространять или изменять любым способом без предварительного разрешения производителя. Производитель постоянно совершенствует свою продукцию с целью улучшения ее качества и оставляет за собой право полностью или частично изменять характеристики изделия или содержание настоящего документа без предварительного уведомления.

(RO) Este interzisă distribuirea sau modificarea acestui document indiferent de mod, fără autorizarea prealabilă a producătorului. Producătorul își dezvoltă constant produsele pentru a le îmbunătăți calitatea și își rezervă dreptul de a modifica total sau parțial caracteristicile produsului sau conținutul acestui document fără notificare prealabilă.

(BG) Разпространението или модифицирането на този документ по какъвто и да е начин е забранено, без предварително разрешение от производителя. Производителят непрекъснато разработва своите продукти с цел подобряване на качеството им и си запазва правото да променя изцяло или частично характеристиките на продукта или съдържанието на този документ без предварително уведомление.

يُحظر توزيع أو تعديل هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون الحصول على تصريح مسبق من الشركة المصنعة تقوم الشركة المصنعة بتطوير منتجاتها باستمرار لتحسين جودتها وتحفظ بالحق في تغيير ميزات المنتج أو محتوى هذه الوثيقة كلياً أو جزئياً دون إشعار مسبق.

www.zodiac.com



A Fluidra Brand

©2025 Fluidra. All rights reserved. ZODIAC® is a registered trademark of Zodiac Pool Care Europe, S.A.S.U., used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple, Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple, Inc., registered in the U.S. and other countries. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.